













mk  $\frac{0-4^{\circ}}{90\text{ Б}}$

2-6 Jrs.





35  
577







# ПОЛНЫЙ и ВСЕОБЩИЙ ДОМАШНИЙ ЛЕЧЕБНИКЪ,



Сочиненный какъ для предохраненія здравія надежнѣйшими средствами, такъ и для пользованія болѣзней всякаго рода, съ показаніемъ причинъ, признаковъ, а наипаче разпознавательныхъ, гнѣзда, оборотовъ, усилія и исхода оныхъ; лекарствъ какъ повсюду предъ глазами нашими находящихся, такъ и продаваемыхъ въ Аптекахъ; наименованія оныхъ какъ Россійскими, такъ и Латинскими словами; доброты, времени, употребленія, количества приема, образа приема, и другихъ нужныхъ обстоятельствъ, въ пользу всякаго человека, въ какомъ бы онъ ни былъ состояніи, чинѣ, родѣ жизни, и въ какихъ бы ни находился болѣзняхъ.

Твореніе Г. Бухана, славнѣйшаго въ нынѣшнемъ вѣкѣ Англинскаго Врача.

ТОМЪ IV,

МОСКВА.

ВЪ Университетской Типографіи.  
Изданіемъ В. Окорокова.

1791.

35  
529



## О Д О Б Р Е Н І Е.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета господѣ Кураторовѣ я читалъ сію книгу, подѣ заглавіемъ: Полный и Всеобщій Домашній Учебникъ, Томъ IV, и не нашелъ въ ней ничего противнаго наставленію, данному мнѣ о разсматриваніи печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ; почему она и напечатана быть можетъ. — Коллежскій Совѣтникъ, Краснорѣчія Профессоръ, Цензоръ печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ и Кавалеръ,

АНТОНЪ БАРСОВЪ.

Valetudo sustentatur notitiâ sui corporis; & observatione, quæ res aut prodesse soleant, aut obesse; & continentia in victu omni atque cultu corporis tuendi causa; & prætermittendis voluptatibus, & cet. *Cicer. de Offic.*

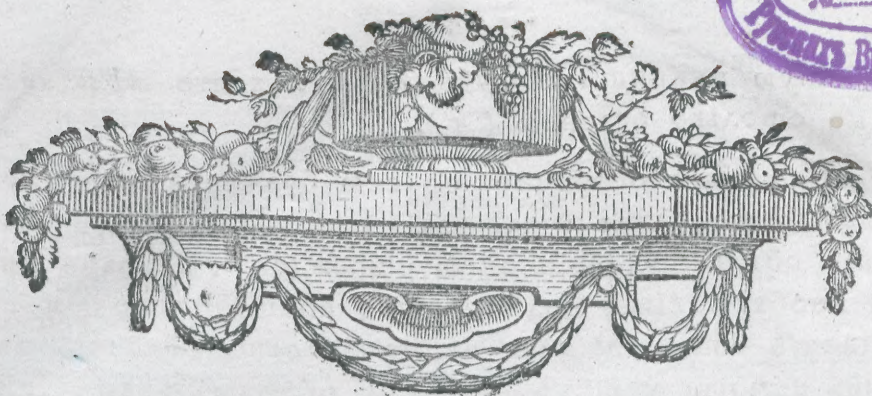
Optimum vero medicamentum est opportune cibus datus. *Cels. de Medic.*

Omnes homines artem Medicam nosse oportet: & ex his maxime eos, qui eruditionis ac eloquentiæ cognitionem habent. Nam sapientiæ cognitionem Medicinæ sororem ac contubernalem esse puto. Sapientia enim animam ab affectibus liberat: augescit autem intelligentia præsentе sanitate, cujus providentiam habere honestum est eos, qui recte sentiunt. At ubi corporis habitus agrotat, neque mens ipsa alacritatem habet ad virtutis meditationem. Morbus enim præsens, animam vehementer obscurat, intelligentiam ad adfectionem per consensum ducens.

*Hippocrates, lib. de Nat. hom.*







# ПОЛНЫЙ и ВСЕОБЩІЙ ДОМАШНІЙ ЛѢЧЕБНИКЪ.

## ПРОДОЛЖЕНІЕ ВТОРОЙ ЧАСТИ.

### ГЛАВА 49.

#### О Венерической болѣзни.

**В**есьма справедливо, что нѣкоторые невѣжды, вмѣстѣ Причинны шиваясь въ предписываніе *лѣкарствъ* къ врачеванію сей болѣзни, могутъ быть причиною многихъ бѣдъ-  
свенныхъ приключеній; но таковая опасность доволь-  
но уже отвращена будешь шѣмъ великимъ и надеж-  
нымъ преимуществомъ, которое получитъ больной, побуди-  
вши гово-  
рить о ве-  
нерической  
болѣзни въ  
семъ сочи-  
неніи.  
когда благовременно будешь имѣть познаніе о своемъ  
состояніи, и о самомъ *пищеупотребленіи*, какого въ  
сей болѣзни пребудеть: ибо естли сие *пищеупо-  
требленіе* и не врачуетъ его болѣзни, то по крайней





мѣрѣ оную учинитѣ *сноснѣйшею* и для его *тѣлосложе- ній* не столько опасною (1).

Неудоб-  
ства про-  
исходящія  
отъ не-  
обходимо-  
сти, въ  
каковой  
часто бы-  
ваетъ че-  
ловѣкъ,  
чтобы  
скрывать  
свою болѣ-  
знь.

Нешастье особенно съ сею болѣзнію сопряжен-  
ное есть то, что всякъ за нѣкоторой спыдѣ почи-  
таеиъ объявить, что оною спраждеиъ. Таковое мнѣ-  
ніе необходимымъ содѣлываетъ приишворство, и по-  
буждаетъ больного или скрывать свою болѣзнь, или  
искать помощи у тѣхъ, кои ему общають вылѣчить.  
его скоро и тайно; но коиорые въ самой вещи отда-  
ляютъ *признаки* на время, и симъ способомъ *оной*  
*лѣдъ* глубже въ *кровь* вгоняють. Такимъ-то образомъ  
легкая болѣзнь, коиорую удобно бы можно было из-  
лѣчить, не рѣдко бываетъ превращаема въ болѣзнь упор-  
ную, а иногда и совсѣмъ неизлѣчимую.

Для чего  
не можно  
лѣчить ее  
попашенны-  
ми лѣкар-  
ствами?

Другое нешашіе равнымъ образомъ съ *венериче-  
скою* сопряженное *болѣзнію* есть то, что она бы-  
ваетъ множества различныхъ видовъ, такъ что се-  
можно бы лучше называть собраніемъ болѣзней, неже-  
ли одною болѣзнію. Двѣ различные болѣзни не пре-  
бужтъ такого разнообразнаго способа лѣченія, какъ  
*Венерическая болѣзнь* въ ся различныхъ періодахъ: оп-  
куда видѣть можно, сколь безумно и опасно, для вра-  
чеванія оной, полагаться на какое нибудь лѣкарство.  
шайное.

Однакожъ всякой день видимъ мы таковыя *лѣкар-  
ства* предписываемыя и во всей шочиноши равно упо-  
реб-

(1) Мы не имѣемъ нужды оправдывать того, что Г. Буханъ здѣсь  
говоритъ. Шравительство, пенущееся непрестанно обо всемъ, могу-  
щемъ споспѣшествовать къ облегченію и сохраненію гражданъ, обра-  
тило отеческой взоръ на оную шолпу нешашныхъ, коиорые, жопя и  
жертвы болъшею частію самаго пошшднѣйшаго расшутства, не-  
менѣе достойны нашего сожалѣнія, поколику суть люди. По благо-  
расположенію онаго опирышъ публичные курсы, въ коиорыхъ преподаются  
ишторія, познаніе и пользование *Венерическими болѣзнями*; и основанъ  
общешародные дома, гдѣ бѣдные безденежно пользуются.



прелебляемыя для всѣхъ пѣхъ, которые хотятъ оныи пользоваться, безъ малѣйшаго вниманія къ состоянію болѣзни, къ тѣлосложенію больного, къ напряженности припадковъ, къ лѣтамъ страждущаго и тысячи другихъ обстоятельствохъ, которые суть самой величайшей важности (2).

А 3.

Хо.

(2) Сии разсужденія должны служить быть кривонаправляемы не токмо къ лѣкарствамъ тайнымъ, но еще и къ разнымъ способамъ употребленія собственнорѣдствующаго въ Венерической болѣзни лѣкарства, то есть Меркурія: ибо хотя бы различности въ разсужденіи тѣлосложенія, возраста, признаковъ и проч. и совершенно были извѣстны Врачамъ; хотя о важности оныхъ сомнѣваться не можно, но „ все „ еще находишся, справедливо говоритъ Г. Горнъ, въ пользованіи Венерическимъ болѣзней такое злоупотребленіе, которое весьма бы „ нужно было искоренить. Въ самомъ дѣлѣ всѣхъ придерживающихся своего способа лѣченія, да и самыя почтеннѣйшіе принципы не рѣдко „ собственнымъ способомъ довольствуются: слѣдовательно каждый „ имѣетъ свой способъ лѣченія, и оной всѣмъ прочимъ предпочитаетъ; „ и что часто всего еще опаснѣе, каждый своему способу слѣдуетъ, „ не жмъ ни мало отступать отъ оного.

„ Но всего болѣе служитъ къ утвержденію столь зловреднаго „ для Врачебной Науки мнѣнія то, что наблюденія чинимыя о Венерическихъ болѣзняхъ, которые и сами по себѣ могли бы опредѣ- „ лить истинную дѣйствительность каждаго способа лѣченія, по ихъ „ существенной тайнѣ пребудутъ и того, чтобы ихъ почти никогда „ предъ другими не обнаруживать, и что шарлатаны или площад- „ ные врачи во всякое время на зло употребляли дозволяемую имъ скром- „ ность, выдумывая сами такія болѣзни, кои кажутся соотвѣ- „ ствующими ихъ лѣкарствамъ, и оныя употребляя за дѣйствитель- „ ные: что самое и навлекло на сей образъ врачеванія самый су- „ щественный и правильный такое недовѣріе, которое весьма нуж- „ но вовсе истребить „

Слѣдовательно единое средство, чтобы въ ономъ получить „ успѣхъ, состояло въ наблюденіяхъ, признанныхъ и утвержден- „ ныхъ за истинныя, и въ семъ токмо намѣреніи, которое можетъ „ испытано быть въ однихъ больницахъ, самъ Г. Горнъ вздумалъ со- „ бранъ изданныя имъ весьма нужныя наблюденія, подъ заглавіемъ: „ *Observations faites & publiées par ordre du gouvernement, sur les différentes me- „ thodes d'administrer le mercure dans les maladies vénériennes; 2. vol. in 8<sup>o</sup>, à Paris, chez Monory, Libraire, rue de la comédie Française.*

Всакъ „



Невинные  
подвер-  
жены  
бываютъ  
сей болѣ-  
зни: новая  
причина,  
чтобы пре-  
дугать  
объ ней  
въ семъ  
сочиненіи.

Хотя *Венерическая болѣзнь* и бываетъ вообще слѣдствіемъ распущства и своевольтва, однакожъ въ настоящее время невинные равно подвержены оной, какъ и виновные: малолѣтныя дѣти, кормилицы, повивальныя бабки, замужнія жены, коихъ мужья въ распущствѣ провождали жизнь, не рѣдко оными спржадуютъ, а иногда и умираютъ для того единственно, что не было приложено старанія объ отвращеніи такой опасности благовременно.

И такъ самыя сіи злоключенія, коимъ подвержены бываютъ подобныя люди, послужатъ намъ извиненіемъ, естли шокмо оныя для насъ нужны, при намѣреваемомъ описаніи *признаковъ* и самаго врачеванія сей по нещаснѣйшю весьма общей болѣзни.

Расположе-  
ніе сей  
главы.

Естли бы мы спали вычислять все различныя *признаки Венерической болѣзни*; естли бы начали описывать сію болѣзнь во всехъ ея видахъ, то конечно бы распространились мы болѣе, нежели сколько назначено для сей части нашего сочиненія: почему все наблюденія наши и ограничимъ обстоятельствомъ самаго важнѣйшими, не упоминая о тѣхъ, кои маловажны, или которыя рѣдко встрѣчаются.

Мы

---

Великъ, прочитавъ сіе сочиненіе столь нужное и необходимое для упражняющагося во Врачебномъ искусствѣ, удостовѣрится объ оной истинѣ, что способы врачеванія *Венерической болѣзни* должны различествовать по различности обстоятельствъ, и что нѣтъ ни одного изъ оныхъ такого, который бы можно было назвать всеобщимъ и исключительнымъ.

И такъ въ разсужденіи сего мы должны отступить отъ плана *Г. Бухана*; предложивъ о способахъ испытанныхъ, покажемъ совокупно и самыя обстоятельства пребудущія того, чтобы одинъ предпочтенъ былъ другому, или пребудущія спеченія многихъ способовъ для благоуспѣшнаго врачеванія. Къ сему намѣренію сочиненіе *Г. Гориа* руководитъ намъ послуживъ.



Мы не станемъ такожъ предлагать о исторіи сей болѣзни, равно какъ и о различныхъ способахъ (3) употребляемыхъ къ врачеванію оной, съ того времени какъ она перенесена была въ Европу, и о многихъ подобныхъ предметахъ, могущихъ безъ сомнѣнія болѣе занимать чисташеля, нежели подать ему какое нибудь полезное свѣденіе.

(Въ шести слѣдующихъ параграфахъ предложено для того будетъ о главныхъ признакахъ Венерической болѣзни, предлагае-  
же предполагающихъ существованія яда венерическаго въ цѣломъ составѣ крови, а слѣдовательно и востп о  
непробующихъ столь полнаго врачеванія, какъ Венерическая болѣзнь скоренившаяся, о которой говорено признакахъ  
будетъ въ §§ 7 и 8 сей главы. Венерической болѣзни?

Въ самой вещи не касаясь до того, что болѣз- Причиною  
ная часть сихъ принадлежѣ можетъ приключиться и сему то,  
тому, кто венерической заразѣ еще не подверженъ, что при-  
какъ то мы постараемся учинить объ ономъ замѣча- знаки оны  
ніе, всякъ чувствуетъ, что даже когда кто и под- существо-  
верженъ сей заразѣ, могутъ оны быть столь легки вать и то-  
и столь нѣжнаго свойства, что естли приступишь гда, когда  
къ нимъ въ самомъ началѣ и спанень ихъ лѣчить ядъ вене-  
надлежащимъ образомъ, то можно надѣяться изъ вну- рической  
треннихъ частей испрести всю заразу онаго яда. не проше-  
еще въ  
кровь.

Однакожъ надобно признахся, что таковыя случаи бывають рѣдки; а тѣмъ еще и рѣже, что сопряженный по справедливости съ сею болѣзнію спыдъ побуждаетъ часто къ открытію того, что оною спраждесть, не прежде какъ тогда, когда она болѣе или менѣе уси-  
ли-

(3) Мы должны опешунить отъ плана Г. Вукана, опособительно къ различнымъ способамъ врачеванія Венерической болѣзни, какъ то и въ предыдущемъ примѣчаніи о семъ было нами упомянуто, для примѣчаній въ ономъ предложенныхъ.



лился. Впрочемъ не всегда легко можно опредѣлишь, что зараза не прошла въ кровь, развѣ когда *признакъ* будетъ самый легчайшій, да и то при первомъ началѣ оныхъ заразы. Во всякомъ другомъ случаѣ самое величайшее произошло бы неудобство отъ сокрытія болѣзни, которая, пошому что не была врачуема во всемъ ея пространствѣ, часто готовишь бѣдственныя слѣдствія. И такъ безъ сомнѣнія гораздо менѣе будетъ опасности, когда предположишь все сіи *принадки венерическіе*, спанешь пользоваться оныя за шаквы, однакожъ и то съ ограничиваніями, каковыхъ пребують свойство и состояніе болѣзни. Самымъ опытомъ многократно извѣдано, что многіе, не упоминая сей предосторожности, часто о томъ раскаиваются.

### § 1.

*О Венерической гонорреи, называемой просто ... срыкомъ.*

Свойства  
сей болѣз-  
ни.

Венерическая гоноррея или просто называемый *... срыкъ*, есть невольное истеченіе *гнойнаго* вещества изъ дѣтородныхъ частей того или другаго пола (4).

Въ сколько  
времени  
она оказы-  
вается?

Первые *признаки* сей болѣзни оказываются обыкновенно чрезъ восемь или девять дней послѣ того, когда кто оною заразился. Однакожъ сіе примѣнно бываетъ иногда и во второй или третій день, а  
иногда.

(4) Г. Бужанъ нѣсколько ошибается, говоря, что матерія въ гоноррее есть *гнойная*. Все искусные Врачи полагають, что она есть не иное что, какъ влажность *желѣзъ* находящихся въ изгибѣ *мочеточнаго стебла*; да и въ самомъ дѣлѣ если бы *гноя* или вещество *гнойное* производили истеченіе въ гоноррее, то судя по изобилію, въ каковомъ они вытекаютъ въ короткое время, надлежало бы послѣдовать изрочитому истощенію самой сущности въ тѣхъ частяхъ, кои оному въ себѣ вмѣщаютъ. Однакожъ случается иногда, что сія матерія имѣетъ теченіе нѣсколько мѣсяцовъ безъ всякой боли, пошому что происходитъ она отъ ослабленія членовъ, какъ то видѣть можно въ § 2 сей главы.



— 5 —

иногда не прежде какъ въ концѣ четвертой или даже  
и пятой недѣли.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### *Признаки Венерической гонорреи.*

Пока истечение совершенно не откроется, Признаки  
предше-  
ствующие  
истечению  
больной чувствуетъ нѣкоторое щекопаніе, сопро-  
вождаемое легкою болью въ дѣтородныхъ частяхъ:  
по томъ свѣшлая и слизкая влажность начинаетъ печь  
изъ мочеочного ствола; она мараетъ бѣлье и при-  
чиняетъ небольшое щекопаніе; а особливо во время  
испусканія мочи. А сіе щекопаніе, мало помалу увели-  
чиваясь, производитъ наконецъ совершенную боль, со-  
провождаемую жаромъ, а особливо около конца *мог-*  
*испускательнаго ствола*, гдѣ скоро начинается такожъ  
показываться нѣкоторое красное пятно и самое *вос-*  
*паденіе*.

Еслили сія болѣзнь начнетъ усиливаться, то Сопрово-  
ждаю-  
щее оное  
истечение.  
боль, жаръ *моги* и истечение увеличиваются, и но-  
вые *припадки* день отъ дня открываются. Мужчины  
чувствуютъ возстаніе плоти невольное и съ нѣкто-  
рою болью, бывающее гораздо чаще и долѣе, нежели  
какъ въ здоровомъ состояніи; *припадокъ* болѣе обезпо-  
кочивающій больного, когда онъ окутавшись лежитъ въ  
постели.

Боль, которая сперва чувствуема была токмо  
около конечностей *могиспускательнаго ствола*, объ-  
емлетъ тогда все пространство онаго *ствола*, и бы-  
ваетъ гораздо сильнѣе въ то время, какъ больной  
помочится. Истечение сіе болѣе и болѣе ощущаетъ  
отъ цѣлны *сѣмени*, каковой оно прежде имѣло начи-  
наетъ желшнѣе и принимаетъ наконецъ всѣ свой-  
ства *гноя*.



Признаки  
венериче-  
ской гонор-  
реи дости-  
вшей до  
самого  
высочай-  
шаго ея  
степени.

Когда болѣзнь достигнетъ до сего степени, то всѣ признаки спановящагося напряженіе; жаръ *моги* дѣлается столь великъ, что больной почти не можетъ мочиться, хотя безпрестанно позывъ къ тому имѣетъ; наконецъ и *мочу* испускаетъ не иначе какъ съ величайшею трудностію, а часто даже по одной каплѣ. Невольное возстаніе плоти приключается гораздо чаще и съ большею болью. Сверхъ того больной чувствуетъ вообще боль, жаръ и нѣкоторую тяжесть около задняго прохода. Истекающая матерія бываетъ острая и въ великомъ изобиліи; цвѣтъ ея темноватый, зеленый, а иногда наподобіе *краснаго*.

Порядокъ,  
въ ка-  
комъ всѣ  
ея при-  
падки про-  
падаютъ,  
когда бо-  
лѣзнь по-  
лучается по  
правиламъ  
искусства  
врачебнаго.  
Болѣзнь,  
отъ кото-  
рыхъ не  
можно  
разпозна-  
ть гоноррею.

Пристойное пользованіе мало по малу уменьшаетъ силу сихъ *припадовъ*; жаръ мочи непримѣнно утишается, болѣзненные и невольные возстанія плоти, жаръ, боль въ заднемъ проходѣ спановятся сноснѣе; истечение перестаетъ постепенно, и самая матерія бываетъ бѣлѣе и гуще, пока наконецъ не пропадетъ совершенно.

Чѣмъ от-  
личается  
она отъ  
вередовъ  
въ поч-  
нахъ и пу-  
зырѣ?

Разсудительное вниманіе въ свойство сихъ *при-  
знаковъ* легко способствовало бы будещъ къ опличенію *Венерической гонорреи* отъ всякой другой болѣзни. Однакожъ все есть такія болѣзни, съ которыми можно ее смѣшать: какъ-то *середы* въ *поскахъ* или въ *пузырѣ*, *бѣли* у женщинъ и проч.; но въ *середахъ* *посекъ* или *пузыря гной* выходитъ токмо съ *мочею*, да и то когда *запирка* въ *пузырѣ* будетъ открыта; а въ *гоноррее* напрошивъ истечение непрерывно продолжается: почему и труднѣе гораздо различить ее отъ *бѣлей*, о которыхъ мы спанемъ говорить въ главѣ 50, § 2, члѣн. IX сего Тома. Тогда надлежитъ стараться болѣе всего разпознавать оную по ея дѣйствіямъ, какъ-то по боли ею причиняемой, по *заразѣ* ею сообщаемой, и проч.

(Кромѣ



(Кромѣ *середовъ* въ *пощкахъ* или въ *пузырѣхъ* и *бѣлей* слущающіяся часто, говоритъ Г. Горнъ, маленькіе *гнойныя* прыщечки въ *сережкахъ*, въ большихъ губахъ и другихъ частяхъ *тайнаго уда*, кои бывають иногда совсѣмъ непримѣнны, и изъ которыхъ происходитъ обыкновенно *печь*, коей не лзя никакъ смѣшивать съ *испеченіемъ гонорреи*. Вскрытіемъ *таковыхъ фистулъ* или *фистульныхъ* полоспей можно скоро заживитъ *середы*, и пресѣчь самое *испеченіе*.

Но сіи *гнойныя* прыщечки встрѣчаются только у женщинъ *распушенныхъ*. Причиною оныхъ бываетъ всегда *Венерическая зараза*: почему прежде операціи, какой они пребываютъ, и нужно вылѣчить самую *гоноррею*. Однакожъ наблюденіе Г. Горна есть весьма важно, по-тому что при неупотребленіи сего способа врачеванія *испеченіе* отъ нихъ происходящее подало бы поводъ думать, что *гоноррея*, оныя сопровождающая, еще не вылѣчена, а чрезъ то побудило бы продолжать *безплодно лѣкарства* и употреблять *вязательныя*, кои были бы совсѣмъ *безполезны*.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Діета, какую надлежитъ предписывать въ Венерической гонорреи.*

Какъ скоро кто примѣнитъ, что сія болѣзнь *Пища*, ему приключилась, то и долженъ наблюдать немедлен. *которой* но и очень строго *прохладительную діету*; такому *надле-* человеку надобно убѣгать всего горячаго, какъ-то *вина, гать.* *хрѣнкихъ напитковъ*, соусовъ съ подливками, *пищи пряной*, соленой, сладко приправленной, копченой, сушеной и проч., такъ какъ всѣхъ *душистыхъ и острыхъ* раствѣнній, на прим. *луку, тесноку, мускатнаго орѣха, гор-* *тицы, корицы, мускатнаго цвѣта, инбирю* и проч.



Каку  
должно  
употреб-  
лять?

Питаются же должно *растѣніями усладительны-  
ми, молокомъ, отварами, легкими похлебками, жидкою  
кашицею и проч.*

Питъе  
приличное.

Питъе должно *лгую воду, молоко* пополамъ съ водою, *декоктъ* изъ корня *большаго проскурника* и *солодкаго корня*; *настой* изъ *льнянаго сѣмени*, или *процѣженую сыворотку*. Такого питъя больному нужно употреблять въ *довольномъ количествѣ*.

Всякое сильное *тѣлодвиженіе*, какого бы рода ни было, а особливо *верхова язда* и *любовныя забавы*, должны быть оставлены: нужно ему беречь себя отъ *спужи*, и какъ скоро *воспаленіе* усилился, то должно *лежать въ постели*.

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Лѣкарства, кои надобно предписывать въ Венеритеской гонорреи.*

Сей болѣз-  
ни не мо-  
жно лѣ-  
чить по-  
спѣшно.

Рѣдко случается, чтобы можно было *вылѣчить* скоро и *вмѣстѣ* совершенно *Венеритескую гоноррею*: и такъ не должно больному *ласкать* себя *скоропомощнымъ излѣченіемъ*; да и никакой *Медикъ* не можетъ ему *обѣщать* того.

Сколько  
времени  
она продол-  
жается,  
хотя и бы-  
ваетъ  
пользована  
по прави-  
ламъ ис-  
кусства.  
Частная  
ванна.  
Спритова-  
ніе усла-  
дитель-  
нымъ.

*Венеритеская гоноррея* продолжается часто *два, три мѣсяца*, а иногда *пять и шесть*, хотя и было употреблено *надлежащее пользованіе*, и больной *охотно* слушался *Медика* во *всѣхъ предписаніяхъ*.

*Пользованіе Венеритеской гонорреи самой легкой.*

Однакожъ надобно признаться въ томъ, что можно *остановить Венеритескую гоноррею* самую *легкую* въ *короткое время*, *промывая дѣтородныя части* въ *теплой водѣ и молокѣ*, и *впуская въ мочеиспускатель-  
ный каналъ* *почаеу въ день* *немного сладкаго ми-  
ндала*.



дальнаго масла, или настоя изъ льнянаго сѣмени, подогрѣтыхъ не болѣе какъ парное молоко, или *вегетоминеральной воды Тулардовой*; и ешьте сѣи сред- ешва не достаточны къ излѣченію болѣзни, то все- гда силу оныя уменьшаютъ.

Что касается до *вязательныхъ шприцованій*, съ какою- то оныя должно употреблять съ величайшею пред- осторожностію, и единственно тогда, когда болѣзнь будетъ весьма легкая и совершенно недавняя; ибо какъ скоро она усиливается или застарѣетъ, такъ что *адъ* имѣлъ уже время взойти во все мочрошы, то сѣи средства могутъ болѣе только продолжитъ из- лѣченіе болѣзни и оную учинить опаснѣйшею.

Нынѣ всякъ вообще старается остановить *Одному* легкія *гонорреи* посредствомъ *вязательныхъ шприцо- т. лѣко Ме-* ваній. Не лѣзя сомнѣваться, чтобы средство сѣе не *дику мо-* было хорошее, а особливо когда можно оное упо- *жно ихъ* треблять безопасно; но сѣе дѣлать могутъ, люди *предпис-* знающіе и въ пользованіи сей болѣзни искусившіеся. *вать.*

*Вязательныя шприцованія*, о которыхъ теперь *Составъ* говорено, дѣлаются слѣдующимъ образомъ: *вязатель-*

Возьми *свинцоваго сахара*, - - шприцдай грановъ; *ширидова-*

*Розовой воды*, - - шесть или семь унцій.

Смѣшай вмѣстѣ.

П о Л а т ы н ѣ:

*Recipe sacchari saturni*, - - - *grana triginta;*

*Aquae rosarum*, *uncias sex vel septem;*

*Misce:*

Когда обстоятельства позволяютъ его употреб- *Способъ,* лять, то подо рѣвъ не много, наполнивъ имъ не- *какъ упо-* большой шприцъ, которой и вложи въ *мочеиспуск-* тельной стволъ; каждый день шприцовать надобно разъ *его, когда* понадо- *бится.*



пять или шесть, и продолжать до тѣхъ поръ, пока истеченіе не перестанетъ.

Преиму-  
щества чи-  
ститель-  
ныхъ лѣ-  
карствъ  
прохлади-  
тельныхъ.

Хотя бы употребляемы были *шприцованія*, или нѣтъ, но *чистительныя лѣкарства прохладительныя* всегда приличнѣе въ *гонорреи*. Однакожъ не должны оныя быть крѣпки, а и того менѣе взяты изъ класса лѣкарствъ *драстическихъ* или *сильныхъ проносныхъ*. Всякое лѣкарство могущее сильно потрясти составъ тѣлесный усугубитъ только опасность, и самой бо- лѣзни придастъ глубочайшіе корни.

Цѣль, ко-  
торую  
должно  
предполо-  
жить при  
употреб-  
леніи чи-  
ститель-  
ныхъ.

Доставить два или три раза на низѣ, каждые два или три дни, въ первые пятнадцать сутокъ, столько же каждые четыре или и пятой день во второе пят- нацати-суточное время, довольно вообще къ умень- шенію *воспаленія*, умѣренію *истеченія*, перемѣненію цвѣта и самаго существа матеріи, которая будетъ бѣлѣе и гуще, по мѣрѣ того, какъ *венерической ядѣ* станетъ разбиваться.

Какія про-  
хлади-  
тельныхъ  
чисти-  
тельныхъ  
должно  
предписы-  
вать.  
Глауберова  
соль и ман-  
на. Приемъ.

Еслили больной можетъ принимать *Глауберову соль съ манною*, то надлежитъ ему дать шесть драхмъ сей соли и половину унціи *манны*, или ежели тѣло- сложеніе пребудетъ, можно употребить и до унціи оной соли съ шолкиимъ количествомъ *манны*. Оба сіи вещества должно распустить въ одномъ фунтѣ ки- плящу, или *сыворотки*, или *самой жидкой кашицы*, и больному дать принять все поутру.

Настой  
изъ Алек-  
сандрійска-  
го листу,  
тамарин-  
та и Глау-  
беровой  
соли. Спо-  
собъ, какъ

Еслили же *настой изъ Александрійскаго листу* и изъ *тамаринта* покажется для него не столько про- шивнымъ, то оной надлежитъ приготовить слѣдую- щимъ образомъ:

Возьми *Александрійскаго листу* - двѣ драхмы,  
*Тамаринта* - - - - - одну унцію.

На-



Напей на сей составъ фунтъ кипятку и поставь пригото-  
на цѣлую ночь: поушру процѣди и прибавь *Глауберовой* лишь оной  
*соли* половину унціи. Сего настоя должно давать по  
чайной чашкѣ чрезъ каждую половину часа, пока не  
сшанетъ дѣйствовать.

Сей рецептъ на Латинскомъ языкѣ пишется  
слѣдующимъ образомъ:

Recipe *foliorum feniculi*, - - - drachmas duas;  
*Tamarindi*, - - - unciam unam;  
*Adde salis Glauberi*, - - - unciam semis.

Но когда больной желаетъ лучше *очистить се-*  
*бя электуаріемъ*, или составомъ наподобіе папоки Электуа-  
жидкимъ, по приличію всего слѣдующій: рій чисте-

Возьми *слабительнаго электуарія* четыре унціи; проклаж-  
*Виннаго камня*, - - - двѣ унціи;  
*Толченой лавны*, - - - двѣ драхмы;  
*Толченого ревеню*, - - - одну драхму;  
*Сиропу изъ бѣлыхъ розъ* довольно ко-  
личество.

Ежели кому угодно получить изъ аптеки сіи  
спеціи, то можетъ написать Латинскими словами  
слѣдующій билетъ:

Recipe *electuarii lenitivi*, - - - uncias quatuor;  
*Cremoris tartari*, - - - uncias duas;  
*Falappæ pulveri satæ*, - - - duas drachmas;  
*Pulveris rhei*, - - - drachmam unam;  
*Syropi rosarum albarum*, - - - quantum ne-  
cesse est.

Смѣшай все это, и сдѣлай жиденькой электуа-  
рій, наподобіе папоки.

Сего состава должно давать по двѣ или по три *Пріемъ*  
кофейныхъ ложки поушру и ввечеру въ тѣ дни,



когда больной захочетъ себя отчистить. Можно такожь увеличить или уменьшить прѣемы сихъ лѣкарствъ смотря по обстоятельствамъ.

Мы предписали распушить *Глауберову соль* въ довольномъ количествѣ жидкости для того, чтобы сія операція не столько была трудная.

*Пользованіе Венерической гонорреи тяжкой.*

*Первое состояніе, или состояніе воспалительное.*

Крово-  
пус-  
каніе.

Какъ скоро *признаки воспаления* бывають сильныя, то надлежитъ всегда начинать кровопусканіемъ. Такое дѣйствіе, равно какъ и въ другихъ частныхъ *воспаленіяхъ*, должно повсѣршено бытъ смотря по крѣпости и тѣлосложенію больного; или по тому, какъ сего требуютъ усиливающіеся *признаки* (5).

Полезность  
мочегон-  
ныхъ  
лѣкарствъ.

*Мочегонительныя* лѣкарства полезны такожь въ семъ періодѣ болѣзни; почему и должно давать слѣдующее лѣкарство:

Возь-

(5) Должно примѣтить, что *Г. Буханъ* кровопусканіе предписываетъ въ такомъ единственно случаѣ, когда *признаки воспаления* бывають сильныя; ибо въ легкихъ *воспаленіяхъ*, кановыя случаются обыкновенно въ *Венерической гоноррее*, которая не пала еще въ *мошечку*, *крово-  
пущаніе*, лишаа больного нѣкоторой части силъ, могло бы привести его въ разслабленіе, а чрезъ то и способствовало бы къ продолженію *истеченія*, которое и такъ уже остановить трудно.

Мнѣ кажется, что сего не вѣдаетъ большая часть тѣхъ, кои считаютъ себя за первѣйшихъ искусниковъ въ пользованіи *Венерической болѣзни*. При малѣйшемъ *признакѣ* отворяють кровь; и ихъ назывъ, въ разсужденіи сего столь ослабленный, что и не принимающа никогда за такъ называемое ими пользованіе, не начавъ прежде съ *крово-  
пущанія*, даже и въ такихъ случаяхъ, когда болѣзнь существуетъ токмо въ одномъ изъ воображеній, или безсозвѣстія, какъ то мы сіе изъяснили въ главѣ 37, примѣч. 1 Тома II. Однако *Венерическая болѣзнь* не имѣетъ никакого преимущества предъ всеми прочими: *крово-  
пущаніе* въ оной бываетъ нужно и даже полезно только тогда, когда она сопровождается *признаками* того требующими, о чемъ подробно мы описали въ концѣ примѣчанія 8, глав. 2 Тома II; а употреблять оное, какъ многіе дѣлають, всякому безъ разбору, очень ясно открываетъ или дерзость или совершенное неумѣство.



Возьми *селитры* - - - - - одну унцію; Селитра и  
*Арабской камѣди*, - - - - - двѣ унціи. Арабская  
 камѣдь;

П о Л а ш ы н ѣ :

*Recipe salis nitri*, - - - *unciam unam* ;  
*Gummi Arabici*, - - - *uncias duas*.

Смѣшай все вмѣстѣ и раздѣли на чепыре рав-  
 ные пріема.

Больной принимать долженъ по одному изъ сихъ пріемъ,  
 пріему три или чепыре раза на день въ спаканѣ  
 своего пиныя. Ежели сіе *лѣкарство* будетъ понуждать  
 его мочиться споль часто, что приведетъ въ без-  
 силіе, то надобно или принимать ему не шакъ часто,  
 или вмѣсто *селитры* давать ему шолікое же количе-  
 ство *бѣлой магнезии*.

Когда боль и *воспаленіе* имѣютъ свое мѣсто око-  
 ло *шейки пузыря*, то надобно часто спавить *мягки*  
*теплые клистиры*, которые кромѣ шой выгоды, что  
 побуждаютъ на *низъ*, служатъ еще и *внутреннею при-*  
*паркою* частямъ *воспаленнымъ*.

*Мягчительныя припарки* весьма полезными почи-  
 таются, какъ скоро удобно можно прикладывать ихъ  
 къ больнымъ частямъ. Таковыя припарки дѣлаются изъ  
 шолченана *льнянаго сѣмени*, или изъ *мякиша пшени-*  
*наго хлѣба* съ *молокомъ*, смѣшаннаго съ *свѣжимъ тухон-*  
*скимъ* или *хорошимъ деревяннымъ масломъ*.

(*Лѣкарство*, которое завсегда мнѣ удавалось въ  
 такихъ случаяхъ, въ коихъ упомянутыя шеперь *при-*  
*парки* не шакъ скоро унимали боль, есть *припарка* изъ  
*мякиша хлѣбнаго* и *вегето-минеральной воды Гулардовой*,  
 которую перемѣнять должно чрезъ каждые два или  
 три часа: менѣе нежели въ полсушки доставляютъ  
 они нарочитое облегченіе, а не рѣдко въ одинъ день

Томъ IV

В

вос-



воспаленіе и боль разбивающіяся. Сія *припарка* дѣлается обыкновеннымъ образомъ, и такъ какъ мы о семъ говорить будемъ во *всеобщей таблицѣ*, смотри въ Томѣ V слово *припарка*.)

Теплыя  
припарки.

Ежели не можно употреблять шаковыхъ *припарокъ*, то наддежимъ прикладывать полошню обмоченное въ теплую воду, или пузыри наполненные *молокомъ* съ водою. Мнѣ случалось часто видѣть самую жесточайшую боль, въ *время* *воспаленія*, *гонорреи*, уполяему шѣмъ или другимъ изъ сихъ *внѣшнихъ лѣкарствъ*.

Преимущества  
подвязки.

*Подвязка* для поддержанія *мошны* есть самое удобнѣйшее средство къ уполенію *воспаленія сѣмяносныхъ сосудовъ*. Надобно оную дѣлать такъ, чшобы поддерживала *ядро*, и больной долженъ ее носить съ самаго начала болѣзни, и нѣсколько недѣль по выздоровленіи.

Предложенное нами теперь пользованіе *вылѣчиваетъ* иногда *гоноррею* такъ скоро, что больной остается въ безѣизвѣстности, былъ ли еще оною одержимъ или нѣтъ. Однакожъ рѣдко надѣяться должно на столь благопріятной оборотъ; ибо гораздо чаще случается, чшо шаковое пользованіе шолько на время отдалляетъ *признаки* *воспаленія*, такъ чшо и берутъ прибѣжище безъ опасенія къ *собственно дѣйствующему лѣкарству*, шо есть къ *меркурію*, который кажется необходимо нужнымъ во *всѣхъ* упорныхъ *припадкахъ Венерической болѣзни* къ совершенному оныя излѣченію.

*Второе состояніе Венерической гонорреи, или время употребленія меркурія.*

Когда *кровопусканія, tisztительныя, припарки* и *всякія другія средства*, нами здѣсь предложенныя, уймуть



уймутъ боль, приведутъ въ обыкновенное состояніе пульсъ, ушоятъ жаръ *мочи* и уменьшатъ частыя невольныя возстанія плоти: по больному должно начать употреблять *меркурій* въ такомъ видѣ, который для него не столько отвращительнѣе покажется. (Но надлежитъ тогда послушать по §§ 7 и 8 сей главы, гдѣ мы предложили о *главныхъ способахъ*, какъ употреблять *меркурій*, и которой изъ оныхъ избрать смотря по обстоятельству.)

Если больной лучше рѣшится на *обыкновенныя* *Обыкновенныя меркуріальныя пилюли*, то довольно будетъ ему въ началѣ принимать по двѣ ввечеру и по одной поутру: которой пріемъ должно уменьшать, какъ скоро *меркуріальныя пилюли* *рій* очень сильно спанетъ дѣйствовать во рту; а ежели во рту никакого дѣйствія отъ онаго не чувствуется, то пріемъ увеличивается постепенно до пяти или шести на день.

Если же больной предпочитаетъ *каложеласъ*, *Каломель* то долженъ принимать каждой вечеръ, лежа въ постели, по два или по три грана, изъ чего надлежитъ *кашмышахъ* *сдѣлать кашышекъ* съ розовымъ вареньемъ или *розовымъ консервомъ*; и сей пріемъ надлежитъ увеличивать мало помалу до восьми или десяти грановъ, какъ то мы о семъ будемъ говорить ниже въ § 7 сей главы: Смотри *способъ* какъ употребляютъ *меркурій неразпускаемый*, или *пилюли меркуріальныя*.

Самое обыкновеннѣйшее и нынѣ болѣе употребительное *приготовление меркуріальное* есть *сулема* (*mercurius sublimatus corrosivus*); ее давать должно такъ, какъ мы совѣтовать сіе будемъ въ *Венерической болѣзни* *вкоренившейся*: смотри въ § 7 сей главы, *способъ*, какъ употребляютъ *сулему*. Сіе *лѣкарство*, предписанное со всѣми потребными предосторожностями находилъ



и всегда за самое надежнѣйшее и сильно дѣйствующее въ подобныхъ болѣзняхъ.

Больной можетъ принимать по изъ сихъ *лѣкарствъ*, которое онъ изберетъ, или каждой день, какъ мы шеперь говорили, или шокмо чрезъ день, смотря по тому, какъ *желудокъ* его переноситъ въ состояніи будетъ.

Не должно  
возбуж-  
дать сли-  
нотеченія,  
Для чего?

Пріему не должно никогда быть сколько силь-  
ному, чшобы возбуждилось *слинотеченіе*, развѣ шокмо  
весьма легкое; ибо сію болѣзнь можно вылѣчить дѣй-  
ствительнѣе, и съ такою же достоверностію безъ  
*слинотеченія*, нежели возбуждая оное. Когда *мер-*  
*курій* выходитъ съ изобиліемъ чрезъ *желѣзы* рта, то  
болѣзни не пользуется съ шолікимъ успѣхомъ, какъ  
погда, когда долгое время остается въ шѣлѣ, и изъ  
оного мало помалу выступаетъ (6).

Ко-

(6) Мнѣніе Г. Бухана относительно до *слинотеченія* сходствуетъ съ  
мнѣніемъ всѣхъ искусныхъ Медиковъ. Долговременный опытъ ясно  
доказываетъ, говоритъ Г. Методъ, что *итіаліамъ* или *слинотеченіе*,  
которое прежде многіе почитали за нужное, не только бесполезно, но  
еще и опасно. Вотъ какъ Г. Горіъ изъясняется о *слинотеченіи* въ  
другомъ сочиненіи, изданномъ въ 1775 году, подъ заглавіемъ: *Exposi-*  
*tion raisonnée des différentes méthodes d'administrer le mercure dans les maladies véné-*  
*riennes*, pag. 26 & suivantes, то есть основательное изъясненіе различ-  
ныхъ способовъ, какъ употребляютъ *меркурій* въ Венерическихъ болѣз-  
няхъ, стран. 62 и слѣдующія.

„Многіе думали во время первыхъ опытовъ пользованія *Вене-*  
*рической золоты*, да и самые знаменитые въ Медицинѣ мужи дер-  
„жались сего мнѣнія, что *слинотеченіе* было необходимо нужно къ  
„излѣченію *Венерической золоты*; и на семъ-то *вѣдѣніи* всѣхъ  
„основывалъ свою надежду и располагалъ употребленіе *меркурія*.  
„Такое заблужденіе шѣмъ было опасно, что оное по видимому  
„поддерживалось ядовитымъ и самымъ страшнымъ еимъ *вѣдѣніемъ*.  
„Почему и нужно было къ истребленію оного, дабы внимательные  
„и умозаключающіе наблюдали, къ часто повѣряемымъ опытамъ,  
„де-



Когда *меркурій* слабитъ, или причиняетъ ко- Что надоб-  
лотие больному ночью, то долженъ онъ принимать но дѣлать,  
настой изъ *Александрійскаго* листу, или какое нибудь когда мер-  
другое *чистительное*, и въ довольномъ количествѣ курій сла-  
пить отваръ изъ *ясныхъ* крупъ для предупрежденія битъ или  
*крово-* причи-  
*сыха по истовъ*, довольно обыкновенныхъ шѣмъ, кои захва- няетъ ко-  
тываютъ спужу, или которые принимаютъ не надлежа- лотье?  
щимъ образомъ приугошвенный *меркурій*.

(Ибо самая величайшая опасность сопряженная Что проис-  
съ *Венерическою* болѣзнію есть та, что не можно ходитъ  
положиться на цѣльность *меркурія* и онаго приуго- отъ сего  
швенія. Сие происходитъ безъ сомнѣнія отъ вели- дѣятельна,  
каго расхода, какой бываетъ на сие существо, и отъ когда оно  
малаго свѣденія и вниманія шѣхъ, кои его употре- не ожив-  
бляютъ. Однакожъ сіи причины могутъ ли оправданъ лено или  
нерадѣіе Аптекерей? Въ разсужденіи сего оно такъ жудо при-  
важно, что не рѣдко видимъ мы многія бѣдственныя угошвен-  
приключенія происходящія отъ употребленія *меркурія* но быва-  
етъ.

В 3

и

„ доказывавшимъ недостатокъ и опасность *слинотеченія*, присовоку-  
„ пили самое убѣдительноѣе доказательство для обращенія на при-  
„ мую спешю людей недоувѣривыхъ.

„ Въ самомъ дѣлѣ, какъ *меркурій* почитается *согласно* дѣлѣ  
„ *стелующимъ* *дѣла* для *вѣнгерическаго* яду, то и необходимо  
„ было нужно дать *дѣла* сему пройши во всѣ части шѣла  
„ онымъ заразившися: ибо ни малѣйшая частица сего яда не могла избѣ-  
„ гнуть отъ дѣйствія онаго, не произведши вновь въ скоромъ времени, чрезъ  
„ сообщеніе, которое необходимо и неминуемо происходило отъ *кругообра-*  
„ *щенія* (*circulatio*) новыхъ безпорядковъ хуже еще первыхъ. И такъ до-  
„ знались, что *слинотеченіе*, привлекая всѣ *меркуріальныя* части,  
„ къ желѣзѣ *рта* и самой *кислотѣ*, прочія части шѣла оныхъ лишило;  
„ что *чистительныя*, *успокоющія* и *останавливающія* *слинотеченіе*,  
„ имѣли подобное сему неудобство: что самое, будучи соединено съ новыми  
„ припадамъ, какимъ подвергались опять многіе больные, симъ спо-  
„ собомъ пользованные, наконецъ принудило оной вовсе оставить; и  
„ ежели еще находясь нѣкоторые тому послѣдователи, то сие при-  
„ писывать должно упрямству невѣжеству и самой привычѣ, не-  
„ достаткамъ *доклини* непреоборимымъ, когда оныя сопряжены  
„ вмѣстѣ.



и отъ прѣуготовленій онаго, а при томъ и самыя пользованія совершенно неудачныя, по тому ли что *меркурій* не былъ прежде оживленъ *киноварью*, которое дѣйствіе есть самое существенное и необходимо нужное; или по тому, что оной употребленъ былъ не въ надлежащемъ количествѣ въ дѣлаемыхъ изъ него прѣуготовленіяхъ; или наконецъ по тому, что оной не совершенно разведенъ въ салъ, изъ котораго дѣлается *мазь*, или въ *камѣди, извлеченіяхъ* и проч. изъ коихъ прѣуготавливаются *пилюли, катышки* и проч. Въ прошломъ 1784 году принуждены были Медики при себѣ велѣны прѣуготавливать *лѣкарства*, которыя принималъ одинъ Офицеръ, коего прежде пользовали двоекратно и безъ всякой пользы, и который послѣ въ продолженіи обыкновеннаго времени совершенно былъ вылѣченъ чрезъ оное шрещіе пользованіе.)

Какъ скоро *кишки* удобообразуемы, и *меркурій* начинаетъ производить *колотье* или слабишь, то сіи опасныя дѣйствія предупреждаются прибавкою къ *пилюлямъ* или къ *катышку* предписаннымъ на 19 стран. сего Тома, тринадцати или сорока грановъ *діаскордія* или *Японскаго состава*. Повторивъ сіи *пилюли* или *катышки*, должно давать *гистителъное питіе* для изгнанія *меркурія* и предупрежденія *слинотеченія*.

Діаскордія  
или Япон-  
ской со-  
ставъ.  
Чистителъное  
питіе.

Средства  
къ воспре-  
пятствованію по-  
му, чтобы  
меркурій  
не произве-  
дилъ сли-  
нотеченія.  
Меркури-  
альныя пи-  
люли сла-  
бительныя.  
Пріемъ.

Способъ удержатъ *меркурій* отъ сильнаго дѣйствія во рту, или возбужденія *слинотеченія*, заключается въ томъ, чтобы составлять его съ *гистителъными*. Въ семъ то намѣреніи и выдумали *меркуріальныя пилюли слабительныя*. Обыкновенный пріемъ полагается въ тринадцать шесть грановъ, или изъ трехъ пилюль, ввечеру и поутру, которой повто-ряется чрезъ каждые два дни; но всего благоразумнѣе начать двумя или такою одною такою *пилюлею*, и доходить до трехъ не иначе, какъ постепенно.

(Съ



(Съ величайшею осторожностію наблюдашь дол- Вниманіе;  
жно, чтобы сихъ *слабительныхъ пилюль* давань не боль- какого  
ше, какъ сколько потребно къ удержанію привала *мер-* требуетъ  
*курія къ слиноточнымъ желѣзамъ*; ибо, какъ то мы употре-  
изъ предыдущаго примѣнанія видѣли, *чистительныя*, бленіе сихъ  
продолжаемая слишкомъ долгое время, могутъ имѣть пилюль.  
то же самое неудобство, какъ и *слинотеченіе*, а  
именно къ *кишкамъ* припаяивать всѣ *части мерку-*  
*риальныя* и оныхъ лишить прочія части шѣла. И такъ  
надобно, какъ скоро *признаки слинотеченія* опдалены  
будутъ, прибогнутъ накі къ *меркурію*, несооставлен-  
ному съ *чистительными*, которой надлежитъ давань  
въ меньшемъ пріемѣ, или въ иномъ совсѣмъ видѣ,  
какъ то мы говоримъ будемъ въ § 7, гдѣ *предло-*  
*жимъ о разныхъ способахъ, какъ предписывать мер-*  
*курій.*)

Чтожъ касается до тѣхъ людей, кои не мо- Меркурій  
гутъ принимать ни *катышковъ*, ниже *пилюль*: то въ видѣ  
онымъ надлежитъ давань *меркурій* въ видѣ жидкости. жидкости.  
Для сего дѣйствія распускается онъ въ водяной жид-  
кости посредствомъ *Арабской камѣди*. Сіе *при-*  
*уготовленіе* имѣетъ то преимущество, что препяп-  
ствуетъ *меркурію* подыматься въ ротъ; онъ чего  
онъ по многимъ отношеніямъ можешь почестъ пре-  
восходившимъ *лѣкарствомъ*.

Вотъ способъ, какъ дѣлать сію диссолюцію или Распущен-  
распущеніе: ный мер-  
курій съ  
Возьми *меркурія кинсарью оживленнаго*, одну драхму; камѣдью,  
*Арабской камѣди*, распущенной густо на подо- или просто  
бие слизи, двѣ драхмы. меркурій  
съ ка-  
мѣдью.

Надлежитъ тереть *меркурій* съ *окою распущен-*  
*ною камѣдью* въ мраморной иготи до тѣхъ поръ, пока  
шарики *меркурія* совершенно не разобьются. Тогда  
мало помалу, помѣшивая всегда,

При-



Прибавь *бальзамическаго сироку*, половину унцій;  
*Простой кориценой воды*, восемь унцій.

П о Л а п ы н ѣ:

Recipe *mercurii ex cinnabari revificati* drachmam unam;  
*Mucilaginis gummi Arabici*, drachmas duas;  
*Adde syrupi balsamici*, - - - unciam semis;  
*Aquæ cinamomi simplicis*, uncias octo.

Пріемъ:

Сего *состава* должно давать по одной столовой ложкѣ каждое утро и вечеръ.

Нѣкоторые почишають сіе *меркуріальное приуготовление* за самое лучшее, какое только можно предписывать въ *гонорреи* (7).

По

(7) Сіе *меркуріальное приуготовление* извѣстно здѣсь подъ именемъ *гуммивескаго* или въ *камбди* *распущеннаго меркурія*: изъ брѣшеніемъ онаго одолжены мы Г. Пленку, Хирургу и Акушеру, который публиковалъ съ нимъ въ сочиненіи подъ заглавіемъ: *Methodus nova & facilis argentum vivum agris venerea labe infectis exhibendi, etc. Vindobona, 1766.* Но вмѣсто *воды кориценой простой*, Г. Пленкъ предписываетъ *воду изъ чистотѣла (fumaria vulgaris)* въ такомъ же количествѣ. Однакожъ, говоритъ Г. Горнѣ, смотри примѣч. 6, стран. 20 сего Тома, не взиная на пышныя обѣщанія Автора, сіе *приуготовление* не достигло еще до того, чтобы, уничтожило всѣ прочія: послѣдую обѣщанія еи не токмо не были всегда утверждаемы, но напротивъ того не рѣдко опровергались самыми достоверными и безпристрастнѣйшими наблюденіи ми.

Г. Горнѣ находить сему причину въ той трудности, какую имѣетъ *меркурій*, чтобы остаться соединеннымъ съ *камбдою*, какъ скоро туда прибавлено будетъ *сироку* и *воды изъ чистотѣла*. Надобно прочитать въ его сочиненіи на стран. 253 и слѣдующихъ повторенные имъ опыты, кои руководствуютъ его и въ предпочтенію въ томъ видѣ, въ которомъ *приуготавливаетъ* оной первый Г. Костель, Аптекарь Парижскій, и который называетъ онъ *меркуріемъ съ камбдою спущеннымъ въ сухомъ видѣ*. Да и подлинно, въ такомъ видѣ можно его давать въ большей части *Венерическихъ болѣзней*, а особливо въ болѣзняхъ *легчайшихъ*; и его надлежитъ почишать за дѣйствительное средство къ отраженію *яда*, когда оный сопровождаетъ или причиняетъ *жротокаріаніе чакотку*, или другія почиша такого же рода болѣзни, позволяющія токмо легкія *лѣкарства*.

Камбднй  
 меркурій  
 въ видѣ  
 сухомъ.



По щасію для тѣхъ, кои не могутъ принимать *меркурій* внутренно, или у коихъ кишки слишкомъ нѣжны къ перенесенію дѣйствій онаго, сіе средство пользуется равнымъ образомъ, и даже въ нѣкоторыхъ случаяхъ лучше, когда прикладывается снаружи. Надобно признаться въ томъ, что *меркурій*, принимаемый внутрь чрезъ нѣкоторое время, разслабляетъ и нарочито причиняетъ вредъ *кишкамъ*. Слѣдовательно и должно, когда долгое время нужно его употреблять, должно говорить я, предпочинать способъ *натираній* всякому другому способу.

*Мазь или помада меркуріальная, или сѣрая мазь*, есть <sup>меркуріальная мазь.</sup> самое общее пріугошовленіе для внѣшняго употребленія. Сія мазь дѣлается изъ *меркурія*, растертаго вмѣстѣ съ *салою*, взявъ по равной доли оныхъ; которой мази употребляется по одной драхмѣ на каждое *натираніе* въ *генеритеской гонорреи*. Самое удобнѣйшее для сего дѣйствія время почитается вечеръ; а часть къ тому способнѣйшая есть внутренность лядвй. Больной долженъ лежать подлѣ огня, пока производится такое *натираніе*, и къ нашертой части надлежитъ прикладывать фланель, которую больной не долженъ снимать во все время, пока оныя *натиранія* происходятъ буди.

*Меркуріальная мазь* содержитъ иногда больше *меркурія*, какъ-то двѣ прещи; а иногда кладется въ нее меньше, какъ на примѣръ одна прещь: по чему и можно увеличивать или уменьшать мѣру, смотря по обстоятельству, какъ то мы сіе покажемъ въ § 7 сей главы: смотри способъ, какъ употреблять *меркурій* посредствомъ *натираній*.

Ежели, при употребленіи *натираній* дѣшородныя <sup>какимъ образомъ</sup> части придуть въ воспаленіе; ежели жаръ вновь <sup>должно по-</sup>   
 Томъ IV. Г. кажешъ



еступать кажется; во рту появившаяся *вередь*; десны сдѣлаются мягки, и въ *груди* чувствуема будетъ боль: то надобно дать пріемъ или два *Глауберовой соли*, или какого нибудь другаго *прохладительнаго тистительнаго*, какъ то сіе предписано было выше стран. 14 сего Тома, и на нѣсколько дней опложить *натиранія*.

Однакожъ какъ скоро *сликотеченіе* и другіе *признаки* минуются, ежели болѣзнь не совершенно вылѣчена будетъ, то надлежитъ вновь начать *натиранія*; но надобно меньше употреблять *мази*, и не такъ часто тереться (8).

Ка-

(3) Сіи *натиранія* чрезъ долгое время почитались за единственный и самый надежный способъ къ излѣченію *Венерическихъ болѣзней*; и доселѣ еще не лишились они сего преимущества у тѣхъ, которые полагаютъ, что *сликотеченіе* необходимо нужно, потому что симъ способомъ возбуждается оно съ болѣею силою и скорѣе, какъ то мы говорили о семъ выше въ примѣч. 6 сей главы. Однакожъ вредъ причиненный оными и при помощи самыхъ благоразумнѣйшихъ и опытнѣйшихъ Врачей; приуготовленія, каковыхъ они требуютъ; весь снарядъ къ сему нужный; медленность, спѣшеніе, нечистота, коихъ избѣжать не можно; гнусныя и скверныя *изверженія*, производящія надъ всѣми нашими чувствами самую непріятнѣйшую впечатлѣнія, мало по малу отвращали прамышниковъ отъ сего впрочемъ невѣрнаго и совсѣмъ неудобнаго образа лѣченія. Ибо, говоритъ Г. Горнъ, намъ же на стран. 77 и слѣдующихъ, какъ поже самое количество *меркуріальной мази* производилъ въ разныхъ больныхъ дѣйствія иногда совершенно противныя, то и не можно по сему никакого предположить расчисленія.

Въ самомъ дѣлѣ бывають такіе больные, у коихъ кожа столь слаба, столь нѣжна и столь рѣдка, и кося *скажинки* сами по себѣ такъ отверсты, что она поглощаетъ, такъ сказать, съ жадностію все тѣла, къ ней подносимыя или прикладываемыя: другіе же, напротивъ того есть такіе, коихъ сплетеніе *кожи*, чрезвычайно частой и крѣпкой, не пріемлетъ и не втягиваетъ въ себя почти ничего. Въ первомъ случаѣ *меркурій* проходя очень удобно и въ излішнюю великомъ количествѣ относительно, производитъ слишкомъ сильное, скорое и примѣшнымъ образомъ опасное дѣйствіе, ежели то продолжится; въ другомъ же случаѣ, больные мало или и никакого не ощущають дѣйствія отъ *меркурія*; едва ли малѣйшія частицы она-



Какимъ бы образомъ ни былъ предписанъ *меркурий*, но должно продолжать онаго употребленіе до тѣхъ поръ, пока еще подозрѣваешь въ себѣ остатки *да венерическаго* (и не переставать еще недѣли двѣ послѣ того времени, когда всѣ признаки минующся.)

Во время употребленія *меркурія*, или время, которое можно назвать вторымъ *періодомъ* болѣзни, *дѣла* не должно быть столько строгой, какъ въ первомъ *періодѣ*, или во время *воспаленія*; однакожъ долженъ больной убѣгать всякаго рода излишествъ.

*Пища* должна быть простая, легкая и *удобоваримая* въ *желудкѣ*, и очень мало позволять можно

Г 2

ви-

Сколько времени налѣжить про-должать употре-бленіе мерку-рія. Дѣла, ка-кую на-добно пред-писывать во время употре-бленія меркурія. Пища и питье.

го сквозь кожу ихъ проникающъ. И такъ если бы часто повторен-ными опытами опредѣлено было, какое количество *меркурія* нужно къ излеченію *Венерической волбаны* посредствомъ сего способа, то можно бы заключить изъ того, что оное не было бы никогда вѣрное; поколику сіе количество зависѣло бы всегда отъ дѣйствія *стягиванія* *оъ себя*, коего не можно опредѣлить основательно, и коего выкладка, такъ сказать, есть *символъ* невозможная.

Не толькожъ сіи одни неудобства производятъ способъ *натираній*; ибо *натиранія* влекутъ не рѣдко за собою безчисленное мно-жество *волъ*, столько же почти бѣдственныхъ какъ и самая перво-бытная *волбана*: обыкновенная боль головная, ломъ въ *суставахъ*, прясненіе одного или многихъ членовъ, потеряніе *зубовъ*, а иногда та-кожъ самая *Аглинская чухотка* или *сухотка* бывають несчастными слѣдствіями неосторожнаго употребленія *меркурія* въ семъ способѣ предпи-сываемаго. Сверхъ того за вреденъ сей способъ въ *чухоткѣ*, *кровожарканіи*, *водяной волбанѣ*, въ *скорьутѣ* или *цинготной волбанѣ* и проч. и опасенъ въ *беременности*, потому что женщина можетъ отъ сего выкинуть ребенка.

Слѣдовательно къ сему способу должны прибѣгать развѣ толь-ко тѣ, кошарые совершенно не могушъ внутрь принимать *меркурія*, по нѣжности или слабости *желудка* или *кишекъ*, какъ то примѣ-чаютъ Г. *Бужанъ*. Впрочемъ не должно никогда способа сего употре-блять, не предуготовивъ чрезъ долгое время больного, посредствомъ *мягчительныхъ ваннъ* и *успокоительныхъ лѣкарствъ*, дабы сосуды учи-нить гибкими и сколько возможно уменьшитъ препятствія. Впрочемъ должно наблюдать во время употребленія *натираній* наставленія предписы-ваемые Авторомъ, въ § 7 сей главы, и *способъ какъ употреблять мер-курій посредствомъ натираній*.



*вина*, да и то жѣшать съ довольнымъ количествомъ *воды*. Чшожъ касается до *крѣпкихъ напнтковъ*, то оныхъ совершенно лишиться должно, какого бы свойства они ни были. Часто видалъ я, что *признаки воспаления* оказывались вновь въ видѣ опаснѣйшемъ, и *истечение* усиливалось, да и самая наконецъ болѣзнь становилась весьма трудною и продолжительною къ излеченію отъ одного только излишняго употребленія *вина*.

*Третье и послѣднее состояніе венерической гонорреи.*

Признаки  
изобража-  
ющіе тре-  
тіе состоя-  
ніе венери-  
ческой го-  
морреи.

Какъ скоро предложенное нами теперь пользова-  
ніе утилитъ жаръ *моги* и отдалитъ всѣ прочія на-  
дѣшродныхъ частяхъ оказавшіеся *признаки*; когда *ис-*  
*течение* довольно уменьшится, когда болѣе не бу-  
детъ ни боли, ни опухоли въ *пахѣхъ* или въ *ядрахъ*, и  
когда уже не чего оныхъ опасаться; когда больной не  
станетъ больше чувствовать невольнаго *напряженія*  
*плоти*, когда *истекающая* маперія сдѣлается бѣлова-  
та, густа, безъ всякаго запаха и клейкая; когда *при-*  
*мѣченны* будутъ сіи знаки, или большая часть оныхъ,  
тогда *гоноррея* доведена будетъ до прешьяго и по-  
слѣдняго ея состоянія, и можно приступать посте-  
пенно къ употребленію *вязательныхъ* легкихъ, или *лѣ-*  
*карствъ склеивающихъ*: однакожъ все надлежитъ еще  
оня употреблять съ осторожностію.

По чему  
можно при-  
знать, что  
венериче-  
ской лѣдъ  
истре-  
бленъ?

Когда *венерической лѣдъ* уничтоженъ, то *истече-*  
*ніе* обыкновенно перестаетъ само по себѣ; а какъ ско-  
ро случается прошивное, то справедливо опасаться  
должно, что оный *лѣдъ* не совсѣмъ еще истребленъ;  
что самое потчасъ примѣпить можно: ибо какъ ско-  
ро остановится *истечение*, а болѣзнь не вылечена,  
то *ядра* начнутъ пухнуть, въ *горлѣ* покажутся *ве-*  
*реды*, и *пахевики* или *бубоны* и другія многія *скоре-*  
*нившейся Венерической болѣзни* *признаки* окажутся.



Въ такихъ случаяхъ надлежитъ опять произве-  
сти *истечение* посредствомъ *чистительныхъ*, и употре-  
блять большее количество *ртути*; но дабы посту-  
пить съ осторожностію и не остановить внезапно  
*истечения*, то надлежитъ къ чистительнымъ приба-  
вить легкія *вязательныя* слѣдующимъ образомъ:

Возьми *слабительнаго* *электуарія* или *конфекта* *Вязатель-*  
двѣ унціи; *ныя каш-*  
*Виннаго камня* - } *каждаго по полуунціи.* *шки чи-*  
*Ревеню въ порошокъ* } *ститель-*  
*Бальсаму копайвы*, - *полшоры унціи.* *наго.*

П о Л а т ы н ѣ:

*Recipe electuarii lenitivi*, - - - *unciás duas*;  
*Cremoris tartari*, } *ana unciam semis.*  
*Pulveris rhei*, }  
*Balsami copaiva*, *unciam unam cum dimidio.*

Смѣшай, и сдѣлай *электуарій* съ *сыропомъ* изъ  
*блѣдныхъ розъ*.

Сего состава должно приниматьъ величиною съ *прѣмъ*  
*мушкатной орѣхъ* поутру и ввечеру.

Ежели сіи *лѣкарства* не сопровождаются ника-  
*кимъ* неудобствомъ, то можно приступить къ *вяза-* *Вязатель-*  
*тельнымъ* сильнѣйшимъ, какъ - то *Вениценскому тер-* *ныя сильнѣ-*  
*пентинъ*, *бальсаму Перуанскому*, *Гилеадову* и проч. *дѣйствующ-*  
Ежели сіи *бальсамы* причиняютъ *позывъ на рвоту* или *щія.*  
*тошноту*, то больной можетъ приниматьъ, вмѣсто *Терпен-*  
*ихъ*, дважды въ день, по пятнадцати или по двадца- *тинъ, баль-*  
*ти капель купороснаго эликсира въ рюмкѣ краснаго* *самъ Пе-*  
*вина*, или въ чайной чашкѣ *настоя изъ хинхины.* *руанской,*  
*Гилеадовъ.*  
*Эликсиръ*  
*купоросной*  
*съ виномъ*  
*или хинхи-*  
*ною.*

Если же при всемъ употребленіи сихъ *средствъ*  
продолжается *истечение*, не будучи сопровождаемо ни  
*какимъ* признакомъ *вENERИТЕСКАГО* *ЛДА*, то над-



теченіе  
продол-  
жается  
безъ при-  
знаковъ  
венериче-  
скихъ.  
Вязатель-  
ной со-  
ставъ для  
сприцова-  
ній.

лежитъ прибѣгнуть къ вязательнымъ сприцованіямъ ,  
кои пріуготовляются слѣдующимъ образомъ :

Возьми *Арабской камѣди* - двѣ драхмы ;  
*Розовой воды* - - - пять унцій ;  
*Свинцоваго сахара* - двенадцать грановъ.

П о Л а ш ы н ѣ :

*Recipe gummi Arabici*, - - - drachmas duas ;  
*Aqua rosarum*, - - - uncias quinque ;  
*Sacchari saturni*, - - - duodecim grana.

Распусти камедь въ розовой водѣ , и прибавь  
туда свинцоваго сахара.

Надлежитъ впускать по двѣ или по три  
драхмы за разъ въ *могетотной стволъ* посред-  
ствомъ маленькаго шприца. Сей составъ долженъ быть  
тепловашъ ; а дѣлаешься или крѣпче или слабѣе смо-  
тря по обстоятельствамъ.

діета ,  
которую  
надобно  
предписы-  
вать во  
время пре-  
жняго со-  
стояніи  
гоноррей.

Надлежитъ еще наблюдать и самое *пищепотреб-  
леніе* при семъ окончаніи пользованія. Больной долженъ  
соединять съ енымъ умѣренное *тѣлодвиженіе* на откры-  
томъ *воздухѣ* , но не разгорячая себя , ниже приводя  
въ безсиліе. *Пища* его должна быть сухая и крѣпи-  
тельная , какъ то *бисквитъ* , *сорогинское пшено* , *просо* ,  
*студень изъ оленьяго рога* , и другая *укрѣпляющая же-  
лудокъ*. Для питія долженъ онъ употреблять воды  
*Бристольскія* , *Пирмонтскія* , *Ахенскія* , или *Пассей-  
скія* , *вино Бордосское* или *Порто* , прибавляя въ нихъ  
по немногу *воды*. Сверхъ того надобно ему убѣгать  
всякаго излишества , такъ какъ и всего удобообразна-  
бляющаго или обезсиливашаго *тѣлосложеніе*.

Когда всѣ сіи средства безплодны , а *истеченіе*  
не перестаетъ , хотя ядъ совершенно истребленъ :  
то сія болѣзнь будетъ шокмо *простая гоноррея* , о  
пользованіи которой мы теперь предлагаемъ намѣрены.

§ 2.



*О гонорреи простой, или о истеченіи невенерическомъ.*

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Причина сего рода гонорреи, когда она бываетъ слѣд-  
ствиемъ венерической гонорреи.*

Венерическая гоноррея, многократно получаемая <sup>Ослабле-</sup> или худо пользуемая, оканчивается часто *истеченіемъ*, <sup>ніе, или</sup> *преисходящимъ* или *отъ* ослабленія, или *отъ* ка- <sup>раны.</sup> кихъ *нибудъ* скрытыхъ *ранъ*, въ нѣкоторыхъ ча-  
сняхъ, кои занимала *венерическая гоноррея*. Но какъ бы  
то ни было, однакожъ весьма нужно, для излѣченія сего  
*истеченія*, точно знать, *отъ* которой изъ сихъ  
двухъ причинъ оно *происходитъ*. Когда оно весьма <sup>по чему</sup> упрно, и очень мало или и ничего не дѣйствуютъ <sup>можно</sup> надъ нимъ *лѣкарства* *вязательныя*, то можно подозрѣ- <sup>признать,</sup> вать, что оно *происходитъ* *отъ* *ранъ*. Если же <sup>что оно</sup> *напротивъ* того *сѣ* *истеченіе* не долго продолжаетъ <sup>присхо-</sup> *ся*, ежели бываетъ оно только тогда, когда больной <sup>дитъ отъ</sup> *возбуждается* *любопытными* *мыслями*, или *усиль-* <sup>ранъ?</sup> *нымъ* *жизненіемъ* къ *испражненію*, то основательно <sup>отъ осла-</sup> *заключать* можно, что оно *болѣе* всего *происходитъ* <sup>бленія.</sup> *отъ* *ослабленія*.

*Причина гонорреи простой, отъ венерического яда  
независящей.*

(Изъ предъидущаго видно, что *сѣя гоноррея*, или  
*сѣ* *теченіе* *сѣмени* можетъ совсѣмъ не зависѣть *отъ*  
*сообщенія* *съ* *женскимъ* *поломъ*. Въ самомъ дѣлѣ, очень  
часто оно не бываетъ *сопровождено* *никакою* *болью*;  
*испекающая* *маперія* *бываетъ* *бѣлая* и почти *настоящее*  
*сѣмя*. Иногда *происходитъ* оно *отъ* *избыточества* *соковъ* <sup>Излише-</sup>  
*у* *людей* *холостыхъ*, *живущихъ* въ *изобиліи*, а *особли-* <sup>ство соковъ</sup>  
*во*, когда они *занимаются* *чтеніемъ* и *мыслями* *любо-*  
*спра-*



поврежде-  
ніе сѣмян-  
ной жидко-  
сти.

Оскверне-  
ніа.

страстными; тогда оно не опасно. Но ежели оно зависитъ отъ поврежденія въ сѣмянной жидкости, что не рѣдко случается между худосогными и цинготными, то быва-етъ гораздо опаснѣе, потому что чрезъ продолженіе она-го можетъ ввергнуть въ истощеніе и сухотку. Не ме-нѣе опасно и тогда, когда оно бываетъ слѣдствіемъ *ножныхъ оскверненій, рукоблудія и проч.)*

## Ч Л Е Н Ъ П.

*Пользованіе гонорреі простой, или истеченія невен-ритескаго, происходящаго отъ ослабленія.*

Лѣкар-  
ства тѣ  
самыя,  
какія пред-  
писаны въ  
требемъ  
состояніи  
венериче-  
ской гонор-  
реи.  
Вязатель-  
ныя силь-  
нѣйшія.

Питіе изъ  
хины съ  
черниль-  
нымъ орѣ-  
шкомъ.

Въ случаѣ ослабленія должно себя за цѣль имѣть укрѣпленіе и приданіе ослабѣвшимъ *сосудамъ* нѣкоторой степени напряженности. Въ слѣдствіе че-го, сверхъ совѣтованныхъ въ предъидущемъ періодѣ *венеритеской гонорреи лѣкарствъ*, надобно прибѣгнуть къ *вязательнымъ* сильнѣйшимъ и дѣйствительнѣйшимъ, каковыя сущь, хина, квасцы, купоросъ, тернильной *орѣхъ*, *коренья* вязальной травы (*radix tormentillæ*) и *ужовника* или *сердечной травы*, (*bistortæ*), *гранатоваго цвѣту* и проч.

Можно составлять хину съ другими *вязательны-ми* слѣдующимъ образомъ:

Возьми *толченой хины* - - - шесть драхмъ;

*Толченыхъ орѣшковъ тернильныхъ* двѣ драхмы;

Вари въ трехъ полуфунтовыхъ мѣркахъ воды до тѣхъ поръ, пока останется не болѣе одного фунта, потомъ процѣди.

Прибавь *тинктуры изъ простой хины* три унціи.

## П о Л а т ы н ѣ:

Recipe *corticis peruviani pulverisati* . . drachmas sex;

*Nucis gallæ pulverisatæ* . drachmas duas;

*Coquatur omne in XXIV unc. aquæ simplicis usque dum fiant XVI unciaæ.*

*Adde tincturæ corticis beruviani simplicis un-  
cias tres.*

Се-



Сего *декокта* принимать должно по малой чай-Пріемъ, ной чашкѣ при <sup>два</sup>раза въ день, прибавляя въ каждую чашку по пятнадцати или двадцати капель *купоро-снаго эликсиру*.

Между тѣмъ, какъ больной станешъ принимать <sup>Възвѣ-снѣ</sup> *лѣкарства*, надлежитъ облегчать излѣченіе его <sup>ныя</sup> *шприцованіями* <sup>шприцова-ніи</sup> *вязательными*, такими, каковыя мы со-  
вѣщали въ послѣднемъ состояніи *внеритеской го-норреи*, спран. 30 сего Тома. Можно къ тому при-бавить нѣсколько *гранъ квасцовъ*, или *бѣлаго купоро-су*, смотря по обстоятельствамъ.

Наконецъ послѣднее *средство*, какое употре-<sup>Холодная</sup> блять должно, есть холодная ванна, которая почи-<sup>ванна; важ-ность оныхъ въ сей бо-лѣзни.</sup> тается, можетъ быть, за самое сильнѣйшее изъ всѣхъ <sup>Възвѣ-снѣ</sup> *средствъ* употребляемыхъ къ укрѣпленію и совершенному <sup>Възвѣ-снѣ</sup> *облегченію*. Не надобно никогда опускать того, чтобы предписывать оное въ семъ родѣ *истеченія*, происхо-<sup>Възвѣ-снѣ</sup> дящаго отъ ослабленія, ежели только нѣкоторыя <sup>Възвѣ-снѣ</sup> *обстоятельства*, зависящія отъ *тѣлосложенія* больна-го, не будутъ тому препятствовать.

Самая сильнѣйшая причина приводимая <sup>Возраженія</sup> *противу* <sup>Возраженія</sup> *холодной ванны* есть та, что она вредитъ въ случаѣ <sup>Возраженія</sup> *полнокровія* или *худого состоянія* <sup>Возраженія</sup> *внутренности*. Но <sup>Возраженія</sup> *употребле-ніи* <sup>Возраженія</sup> *холод-ной ванны* въ первомъ случаѣ можно прибѣгнуть къ *кровопуска-нію* и *чистительнымъ*, кои, ежели и не пользуются <sup>Возраженія</sup> *Опаснымъ* <sup>Возраженія</sup> *совершенно полнокровіемъ*, то по крайней мѣрѣ довольно оное уменьшаютъ. Чтожь касается до *худого состоя-нія* *внутренности*, то сіе препятствіе непреодолимое, пошому что, тяжесть воды и внезапное сжатіе *внѣшнихъ сосудовъ*, прогоняя кровь съ великою силою къ *внутреннимъ частямъ*, могутъ причинить перерывы въ *сосудахъ* или *приливъ* мокротъ на *органы*. Но какъ скоро падетъ ни малѣйшей сего рода опасности, то дол-жно употреблять *холодную ванну*.

Томъ IV.

Д

Слѣ.



Способъ ,  
какъ упо-  
треблять  
холодную  
ванну.

Слѣдовательно больной будетъ погружаться въ холодную воду весь; и даже голову каждое утро напощакъ, въ теченіи трехъ или четырехъ недѣль безпрерывно; но не долго времени должно въ ней сидѣть. По выходѣ опшуда весьма нужно велѣть себя вытереть.

*Диета* приличная въ семъ случаѣ есть та же самая, какую мы совѣщивали въ послѣднемъ *періодѣ венерической гонорреи*, на стран. 26 сего Тома. *Пища* должна быть свойства сухаго и вязательнаго; а пить больному надобно воды *Ахенскія*, *Пирмонтскія* или *Бристольскія*, къ коимъ надлежитъ прибавлять не много вина краснаго или Бордоскаго. Названія *минеральныхъ водъ Французскихъ*, кои можно къ симъ прибавить, описаны во вѣпоромъ Томѣ, глав. 21, примѣч. 9, стран. 427.

*Пользованіе гонорреи простой, или истеченія невенерического происходящаго отъ вередовъ, или раковъ.*

Меркурій;  
декокты  
изъ хины,  
сарсепари-  
ли, сассаф-  
раса и проч.

Какъ скоро истечение никакимъ образомъ не унимается отъ сихъ *лѣкарствъ*, то основательно заключить можно, что оно происходитъ отъ какого нибудь *вереда или ранокъ*. Въ такомъ случаѣ надлежитъ прибѣгнуть къ *меркурію*, или къ другимъ *лѣкарствамъ* могущимъ прошиводѣйствовать *кислотѣ* владычествующей и повреждающей мокроты: *шакковыя* сушь, *декокты* или *отвары* изъ *хины*, *сарсепарили*, *сассафраса* и проч.

Наширанія  
меркурі-  
альныя.

Г. Фордисъ сказываетъ, что онъ видѣлъ *истеченія* упорныя, существовавшія по два, по три или по четыре года, которыхъ, по тщетномъ испытаніи почти всѣхъ другихъ *лѣкарствъ*, были совершенно вылѣчены *меркуріальнымъ нашираніемъ*.

Но



Но Докторъ *Капманъ*, соглашаясь объ успѣхѣ оныхъ, присовокупляетъ, что *меркурій* гораздо лучше пользуется въ семъ случаѣ, когда составленъ съ *терпентинолъ* и съ другими клейкаго свойства *лѣкарствами*: по чему и совѣщаетъ онъ пилюли дѣланныя изъ *каломеласа* и *Веницейскаго терпентина*, а сверхъ того желаетъ, чтобы употребленіе оныхъ сопровождалось *декоктномъ* изъ *гваяка* и *сарсепарилы*.

Пилюли изъ *сладкой ртути* и *терпентина* приготавливаются слѣдующимъ образомъ:

Возьми *Веницейскаго терпентина*, варенаго до довольнонаго степени твердости, половину унціи,

*Сладкой ртути*, или *каломеласа* половину драхмы.

Смѣшай; сдѣлай шестнадцать пилюль, съ довольнонымъ количествомъ сиропа.

Надлежитъ принимать по пяти или шести поутру и ввечеру.

Если во время употребленія сихъ пилюль во рту появятся *ранки*, или *грудь* станетъ болѣть, то надобно ихъ оставить до тѣхъ поръ, какъ *припадки* сіи минуются.

Последнее средство, которое можемъ мы совѣтовать противу *раковъ* *могучаго* *ствола*, суть *нарывныя свѣчки*. Какъ оныя бывають множества видовъ, и почти вездѣ можно достать ихъ совсѣмъ готовыя, то и не станемъ заниматься описаніемъ *примѣса* входящаго въ составъ оныхъ, ниже способа, какъ ихъ приготавливать (9).

Д 2

Мы

(9) Виды свѣчекъ не менѣе многочисленны во Франціи, какъ и въ Англіи. Каждый *лѣкаръ* имѣетъ свой способъ составлять оныя, которой по мнѣнію своему находитъ лучше другихъ. Но какъ не можно сомнѣваться объ успѣхѣ тѣхъ, кои изобрѣлъ славный *лѣкаръ Г. Даранъ*, и коихъ рецептъ не давно отъ него опубликованъ, то мы надѣемся услужить нашимъ читателямъ помѣщеніемъ во *всеобщей таблицѣ*, Тома пятаго, при словѣ *свѣчки Г. Дарана*, способа, какъ приготавливать сей видъ *лѣкарствъ*.

Пилюли изъ каломеласа или сладкой ртути съ терпентиномъ; де-| коктъ изъ гваяку, сарсепарилы. Способъ, какъ при-| готовить сіи пилю-| ли.

Пріемъ.

Нарывныя свѣчки.



Способъ  
какъ ихъ  
употреб-  
лять.

Мы дадимъ только примѣнить, что прежде вкля-  
дыванія *сѣтки* въ *мочеиспускательной стволъ* надобно  
помазать ее *масломъ изъ сладкаго миндаля*, дабы не  
могла она слишкомъ скоропостижно произвести сво-  
его дѣйствія. Въ стволъ осматривается она на семь или  
на восемь часовъ, больше или меньше, смотря, какъ боль-  
мой перенести можетъ.

Сверхъ  
того подъ-  
зуютъ они  
опу-  
холь, на-  
росты ди-  
каго мяса.

Я долженъ присовокупить, что сѣ *сѣтки* выль-  
чиваютъ часто не только *вереды* упорные, но еще  
*опухоль* и *дикое мясо* около ранъ въ стволѣ, словомъ,  
все препятствующее *мочеиспусканию*.

*Пользованіе гонорреи простой, или истеченія невене-  
ритескаго зависящаго отъ другихъ причинъ, кромѣ  
ослабленія и вередовъ.*

Когда сѣ-  
менная  
жидкость  
повредитъ  
ся.

(Когда сѣе истеченіе происходитъ отъ испор-  
ченной жидкости *сѣменной*, какъ то бываетъ у нѣ-  
которыхъ *худокровныхъ* и *цинготныхъ*: то чув-  
ствуетъ всякъ, что надобно употреблять такіа лѣ-  
карства, каковыхъ претруетъ болѣзнь оное причиняю-  
щая. Вотъ для чего *раноцѣлительныя*, *противоцин-  
готныя* и *крѣпительныя* часто выльчивали истеченія,  
коихъ не могли остановить *вязательныя* самыя силь-  
нѣйшія и наилучшимъ образомъ употребленныя.

Когда оно  
произшло  
отъ оскве-  
рненій.

Что касается до истеченія происходящаго отъ  
*оскверненій*, отъ излишню частаго испущенія сѣмени  
и проч: то мы отсылаемъ къ главѣ 57, § 3, член.  
IV сего Тома.)

### § 3.

*О опухоли и воспаленіи ядръ, простонародно называ-  
емыхъ . . . ерыкомъ падшимъ (опустившимся) въ мо-  
шну, когда сѣи припадки зависятъ отъ яда венери-  
тескаго, и когда отъ онаго не зависятъ.*

ЧЛЕНЪ



## Ч Л Е Н Ъ I.

*Причины сихъ припадковъ, зависящихъ отъ яда венерическаго.*

*Опухоль въ ядрахъ, по просту называемая въ шакомъ случаѣ ... ерыкомъ, опустившимся въ лошну, можетъ имѣть причиною венерической ядъ совсѣмъ новый, то есть недавно захваченный, или тотъ же самый ядъ прошедшій уже въ кровь; но сей послѣдній случай весьма рѣдокъ. Что принадлежитъ до перваго, то онъ довольно часто бываетъ; ибо таковая опухоль въ ядрахъ очень часто приключается въ первомъ и во второмъ состояніи венерической гонорреи, особливожъ когда истеченіе было остановлено слишкомъ скоро, отъ простуды, или по тому, что больной пилъ крѣпкіе напитки, или принималъ tisztительныя слишкомъ крѣпкія, или скоропостижно и сильнодѣйствующія лѣкарства и проч. или имѣлъ сильное тѣлодвиженіе, или наконецъ по тому, что очень рано началъ принимать лѣкарства вязательныя.*

*Причины таковыхъ припадковъ, не отъ венерическаго яда происходящихъ.*

*(Однакожъ ядра могутъ распухнуть и имѣть воспаленіе, хотя у больного и не будетъ венерическаго яда: удары, убоины, и великое напряженіе силъ могутъ производить сіи самыя дѣйствія. Но когда они отъ сихъ причинъ происходятъ, то бывающъ сопровождаемы рвотою, судорогами и другими припадками; а по сему самому и весьма легко разпознасть ихъ можно.*

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе опухли и воспаленія въ ядрахъ, происходящихъ отъ венерическаго яда.*

*Въ опухли ядрѣ воспалительной нужно быва кровопуск-  
енъ кровопусканіе, и оное надобно повпорять, сканіе.*



Пища.

смотря какъ скоро того *признаки* пребудутъ (а). Пища должна быть легкая и пищѣ *мокротожидительное*. Больному надлежитъ воздерживаться отъ крѣпко приправленныхъ мясѣ, отъ вина, отъ прѣныхъ кореньевѣ, словомъ, отъ всего имѣющаго свойство *разгорячительное*.

Теплыя примочки и припарки.

*Теплыя примочки* для сего особенно полезны, такъ какъ и *припарки*, изъ мякиша бѣлаго хлѣба и молока, размягченныя свѣжимъ коровиимъ или хорошимъ *деревяннымъ масломъ*. (*Припарки* изъ хлѣбнаго мякиша съ *вегето-минеральною водою Тулардовою*, выше сего на стран. 17 и 18 сего Тома предписываемыя, равнымъ образомъ въ семъ случаѣ полезны.) Больной долженъ ихъ прикладывать безпрестанно въ то время, какъ лежатъ въ постели; а когда будетъ стоять, то *ядра* надобно держатъ въ теплѣ, и утврдитъ *перевязкою*, такъ чтобы она могла предупредить подергиваніе, отъ тяжести ихъ происходящее.

Перевязка.

Очень нужно больному лежатъ въ постели.

(Весьма нужно наблюдать, что постель здѣсь величайшую приноситъ пользу; что слѣдовательно не надобно позволять больному вставать до тѣхъ поръ, пока *опухоль* и *воспаленіе* большею частію не будутъ разбины и не спанутъ уже причинявъ боли.)

Ежели не можно успѣть въ разбиіи *опухли* чрезъ *дѣту прохладительную*, нами теперь предложенную, которую должно перемѣнять по обстоятельству: то надобно тогда больному пользоваться *меркуріемъ*, дабы излѣченіе онаго было совершенно надежное.

ВЪ

(а) Нѣсколько уже времени употребляю я для сего *пленцы*, кои велию припускать къ *воспаленнымъ ядрамъ*, которая практика всегда была сопровождается успѣхами благополучными.



Въ слѣдствіе чего надлежитъ дѣлать надъ нимъ <sup>меркурі-</sup> *меркуріальныя натиранія*, какъ то мы совѣщовали <sup>а была на-</sup> *въ гонореи венерической*, но по ядрамъ тогда поль- <sup>тиранія.</sup> ко, когда не будетъ боли; ибо въ противномъ случаѣ дѣлать сіе должно по лядвеямъ. Сверхъ того больному надобно пять или шесть недѣль лежать въ постели, и ежели нужно чрезъ все оное время имѣть *перевязку* для поддержанія *ядеръ*, и пить въ довольномъ количествѣ крѣпкой *декоктъ* изъ *сарсепарилы*, какъ то сіе предписано будетъ послѣ въ § 7 сей главы; смотри *способъ* какъ *употреблять меркурій посредствомъ меркуріальныхъ натираній*.

*Пользованіе опухоли въ ядрахъ по истребленіи венерическаго яда, когда предполагается въ оныхъ порта отъ желвака или отъ рака.*

Когда предписанныя теперь средства не доста- <sup>Приварки</sup> <sup>изъ боли-</sup> <sup>голова.</sup> точны будутъ, и когда подозрѣвать можно порчу отъ желвака или отъ рака, производящую (не взирая на истребленіе *венерическаго яда*) твердоссть въ *ядрѣ*: то надлежитъ тогда припаривать каждой день дѣшородныя части *декоктъ* изъ *болиголова*, (*cicuta major*), прибавлять къ *припаркамъ* листу сего растенія, а при томъ и сокъ онаго давать еще принимая внутрь.

Можно давать *сокъ болиголова* въ *пилюляхъ*, и *сокъ* изъ составляя оной *шакъ*, какъ мы совѣщовали для *рака болиголова*, Том. III, глава 47, § 2.

Сія практика особенно похваляется Докторомъ *Сторкомъ* въ случаѣ желвака или рака; а Г. Фордисъ увѣряетъ, что онъ симъ способомъ вылѣчилъ *ядра* съ *желвакомъ* продолжавшимся два или три года, даже и *шакіе*, кои были въ *ранахъ*, и въ ко- <sup>ни-</sup> *пыхъ* начинала уже бытъ чувствована боль *нестер-*



ни. *мая*, такъ какъ бы ихъ безпрестанно иглами покалывало.

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Пользованіе опухоли и воспаленія въ ядрахъ, независ- щихъ отъ яда венерическаго.*

Кровоосу-  
сканіе,  
припарки,  
перевязки,  
покой въ  
постели,  
мягчитель-  
ныя промы-  
вательныя.  
Нарывныя  
или наэрѣ-  
вательныя  
припарки.

(Когда болѣзнь сія зависитъ отъ причинъ пре-  
дложенныхъ на стран. 37 сего Тома, то кромѣ крово-  
пущанія, *мягчительныхъ припарокъ, перевязки и по-*  
коя въ постели, кои все равнобѣрно здѣсь полезны,  
надобно еще употреблять *промывательныя мягчи-*  
*тельные и болеутолятельныя*; должно такожь прибѣ-  
гать къ *припаркамъ нарывнымъ или наэрѣвательнымъ*,  
когда отъ сихъ первыхъ *лѣкарствъ* *опухоль* не про-  
ходитъ. Наконецъ нужно взяться и за пріуготовлені-  
я изъ *болиголова*, выше сего совѣтованныя, ежели  
на дѣшородныхъ частяхъ окажется нѣкоторое свой-  
ство *желвака или рака*.

Канія слѣд-  
ствія мо-  
гутъ  
быть отъ  
воспаленія  
въ ядрахъ:

Какая бы ни была причина *воспаленія въ ядрахъ*,  
но случается иногда, что не взирая на всевозмо-  
жныя и самыя лучшія вспомошествованія, происходятъ  
отъ него *нарывы или вереды на подобіе фистулы, ан-*  
*тоновъ огонь, водяная въ шудлятахъ опухоль*, и проч.  
Сии случаи, всегда затруднительные, пребываютъ  
великаго искусства и знанія: по чему, какъ скоро они  
начнутъ открываться, и должно призвать иску-  
снаго Медика, и на его совѣты положиться.

Надобно предупреждать *антоновъ огонь*, когда  
онъ приключится, который легко употребляетъ *шу-*  
*лятную мошонку*; но сколь удивительнымъ образомъ  
вновь она вырастаетъ. Ежедневно видимъ мы, что  
голыя *ядрышки*, безъ всякаго остатка *оболочекъ*, со-  
вершенно опять покрываются въ довольно короткое  
время. Еще надлежитъ предупреждать и самую *опу-*  
*холь*

опухоль въ шлѣстныхъ ядрышкахъ, которая почти всегда начинается находящеюся около оныхъ оболочкою, и которая послѣ всего вылѣчивается, такъ что остается даже часто распухлою долгое время и по выздоровленіи, но только безъ всякой боли.)

§ 4.

О венерической опухоли, просто называемой бубонами или паховиками, и о мнимыхъ бубонахъ.

Ч Л Е Н Ъ I.

О венерическихъ бубонахъ.

Венерическіе бубоны суть твердая опухоль гнѣ- Свойства  
здящаяся въ пахахъ, и причиняемая венерическимъ бубоновъ;  
ядомъ, пребывающимъ въ сихъ частяхъ. Ихъ находи-  
ся два вида: одни приключающіеся отъ яда недавно  
вкравшагося; а другіе отъ венерической болѣзни вко-  
ренившейся.

Пользованіе венерическихъ бубоновъ.

Врачеваніе бубоновъ зараждающихся или недавнихъ, то есть оказывающихся вскорѣ послѣ нечистаго со-  
купленія, можно сперва испытать разбивкою опухоли;  
а въ случаѣ когда въ ономъ успѣшь не лзя, то при-  
ступитъ къ нагноенію.

Для произведенія разбивки бубона надобно, что- Какъ пре-  
бы больной слѣдовалъ той же самой діетѣ, какую изводитъ  
мы совѣтовали въ первомъ состояніи венерической разбивку  
гонорреи: смотри выше стран. 11 сего Тома. Над- оныхъ?  
лежитъ ему пустишь кровь, и давать tisztительныя Кровоосу-  
лѣкарства прохладительныя, какъ-то декоктъ изъ ститель-  
тамаринта и Александрійскаго листу, изъ Глау- ныя лѣкар-  
Томъ IV. Е ства про-  
беро- хлади  
тельныя.



*Серовой соли* и проч. предписанныя на 14 сѣтра. сего Тома.

Какъ скоро чрезъ сѣе пользованіе *опухоль* и другіе *воспалительныя признаки* пропадутъ, тогда можно во всякой безопасности начать употребленіе *ртути*, которой должно продолжать до тѣхъ поръ, пока *венерической яды* не будетъ истребленъ совершенно, какъ то выше о семъ говорено было: смотри *пользованіе втораго состоянія венерической гонорреи*, на сѣтра. 18 и слѣдующей въ семъ Томѣ (b).

Средства,  
какъ способство-  
вать на-  
гноенію.

Но ежели *бубонъ* съ самаго начала сопровож-  
дается болью, *бѣшенъ пульса* и великимъ жаромъ: то  
надобно тотчасъ стараться о способствованіи на-  
гноенію.

Дѣла.

Припарки  
мягчи-  
тельные.

Въ такомъ случаѣ дозволяется больному упо-  
треблять обыкновенную его пищу, а между тѣмъ  
отъ времени до времени пить по рюмкѣ хорошаго ви-  
на. На больную часть вѣтъ прикладывать *мягчи-  
тельные припарки*, состоятельныя изъ *мякиша хлѣб-  
наго съ молокомъ*, прибавивъ къ тому *свѣжаго коровь-  
яго или деревяннаго масла*; изъ *мякиша хлѣбнаго съ  
вегето-минеральною Фулардовою водою*, какъ то сѣ бы-  
ло совѣсовано на сѣтра. 17 и 18 сего Тома. Ежели боль-  
ной *тѣлосложенія мокротнаго*, такъ что *нагнаиваніе* весь-  
ма медленно производится: то къ *припаркамъ* надле-  
житъ, прибавлять *лилейныхъ луковицъ вареныхъ*, или  
*ломпиковъ луковицъ обыкновенныхъ сырыхъ*, и смѣ-  
шанныхъ съ довольномъ количествомъ *желтой бази-  
лики*.

Ко-

(b) Для разбитія бубона равно какъ и при воспаленіи шухатныхъ яд-  
рышекъ весьма полезно припускать къ больной части нѣсколько пивидъ:  
смотри выше примѣч. а въ сей главѣ.

Когда опухоль назрѣетъ, что можно признавать время, когда вскрыть по коническому виду, которой она приметъ, по нѣжно сти *кожи*, и по *волненію* матеріи весьма ощути- тельному подъ пальцемъ: то надлежитъ оную вскрыть *прижигательнымъ* или *ланцетомъ*, и по томъ *лѣчить* оную *лѣкарствомъ раздѣляющимъ вязкость*.

(Когда чрезъ сіи средства произведено будетъ *нагноеніе*, то весьма полезно содержать оное долгое время, а именно, прищипать или сорокъ дней: сіе есть самое надежнѣйшее средство къ ускоренію излѣченія *Венерической болѣзни*, употребляя однакожъ и *меркурій*, какъ-то сіе послѣ предпишется: смотри § 7 сей главы.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О *мнимыхъ бубонахъ*.

(*Бубоны*, о коихъ мы шеперь говорили, без- прекословно происходятъ отъ *яда венерического*; но весьма нужно быть предувѣдомлену, говоритъ Г. *Листодъ*, при случаѣ *венерическихъ бубоновъ*, что сильная *боль мочеиспускательнаго ствола въ гоноррею*, или сильной *мочерѣзъ*, могутъ произвести въ *подбрюш- ныхъ желѣзахъ опухоль*, которая непременно пропа- дешъ, какъ скоро боль перестанетъ: извѣстно, что боль въ *плечѣ* и во *рту* ежедневно производитъ подобное дѣйствіе надъ *желѣзами* *шеи* и подъ *мышками*. Сколько разъ *такое* скоропроходящее *засореніе подбрюшныхъ желѣзъ* пользовано было вмѣсто *вене- рического наховика*, и коего всегда скорое излѣченіе невѣжды почиали за *рѣдкое дѣйствіе лѣкарствъ* сво- ихъ?

Нѣкоторые принимали еще иногда *килу* или *гры- жу въ разжимательной мышкѣ* *ноги* за *бубонъ*, и даже



отъ килы имѣли такую дерзость, что оную вскрывали къ или грози великому вреду больныхъ. Съ перваго взгляду чазъ разжи- епо. кажется на него похожую; но кила или опухоль, промательной исходящая отъ выходу кишки, бываетъ всегда правильнѣе шаровидная, и ея основаніе гораздо уже; впрочемъ отъ осязанія подается, попому что многіе могутъ ее опять вправить; обстоятельство неоспавляющее ни малѣйшаго сомнѣнія о снствѣ оныхъ.)

Что до-  
жно дѣ-  
лать, ко-  
гда бубонъ  
не можно  
привести  
ни къ раз-  
снтію, ни  
же къ на-  
гноенію?

Однакожъ случается иногда, что бубонѣ не можно ни разбить, ни привести къ нагноенію, и они остаются швердыми и никакой боли не причиняютъ: въ такомъ случаѣ надлежитъ посредствомъ прижига- тельнаго разбить зашвердѣлыя желѣзы; но ежели опухоль сѣя приметъ свойство железа, то надобно тогда спараться разводить оную посредствомъ болгоголова, употребляемаго внутренне и наружно, такъ какъ мы совѣщовали сѣе въ предыдущемъ §, стран. 39 сего Тома.

## § 5.

О шанкерахъ или нарывахъ венерическихъ существе- ныхъ или самобытныхъ и симптоматиче- скихъ, или отъ другихъ болѣзней проис- ходящихъ, и о шанкерахъ неве- нерическихъ.

Свойства  
шанкерѣ.

Шанкеры суть вереды или ранки наружные, мозоль- ные, почашіе, кои могутъ быть и съ гонорреею венери- тескою и безъ нее; обыкновенно приключаются они на головкѣ уда или около оной, и оказывающся слѣ- дующимъ образомъ.

Ч Л Е Н Ъ I.

О шанкерахъ венерическихъ существенныхъ.

Признаки.

Сперва появляется небольшой прыщикъ красный, который въ скоромъ времени начинаетъ покрываться, а по томъ испускаетъ матерію бѣловатую съ желтиною. Сей прыщикъ, будучи сопровождаемъ жаромъ, производитъ обыкновенно зудъ, прежде нежели выйдетъ на ружу, а по томъ перерождается въ упорную рану, коей внутренность покрывается клейкою слизью, а края поспешенно начинаютъ твердѣть и дѣлаются наподобіе мозолей.

Иногда первые знаки сихъ прыжковъ походятъ на простую ссадку кожи, которая однакожъ скоро преобразуется въ ядовитые ранки или шанкеры, когда причиною оныхъ бываетъ ядъ венерическій.

Шанкеры составляютъ иногда самъ собою бо- Шанкеры  
лѣзнь, или существующую и распространяющуюся, но чаще всего чаще всего  
приключается оная дряблѣе болѣзней, и бываетъ слѣд отъ дру-  
ствиемъ Венерической болѣзни скоренившейся. Шанкеры гихъ бо-  
первобытные открываются скоро, послѣ нечислаго лѣзней про-  
сообщенія, и бываютъ обыкновенно на нѣхъ частяхъ, кои мѣсто  
покрыты одною тончайшею кожицею, какъ-то на онѣхъ.  
большихъ губахъ и на сосѣхъ титекъ у женщинъ, на  
головкѣ уда у мужчинъ и проч.

Когда шанкеры бываютъ на губахъ рта, то можно сообщить Венерическую болѣзнь однимъ подѣлуя- ни. Я видалъ на губахъ венерическіе ранки весьма жестокіе, которые, какъ-то по всемъ причинамъ заключающіе было можно, происходили отъ подѣлуевъ съ человекомъ сей болѣзнію одержимымъ.



Кормилицы должны весьма остерегаться отъ кормленія грудью дѣтей зараженныхъ, или давая себя сосать шѣмъ, кой въ *Венерической болѣзни*. Сія предосторожность особенно важна для кормилицъ живущихъ по близости большихъ городовъ.

*Пользованіе Венерическихъ шанкеровъ существенныхъ.*

Пищепотребленіе  
прохладительное.  
Животное.

Какъ скоро шанкеръ окажется пошчасъ послѣ сообщенія нечистаго, то пользованіе онаго во всѣхъ отношеніяхъ есть то же самое, какое совѣщывали мы и для *гонорреи венерической*. Больной долженъ наблюдать *пищепотребленіе прохладительное*. Ему надобно пустишь не много крови, и дать нѣсколько пріемовъ *Глауберовой соли съ макиною*, какъ-то сіе предписано на спран. 14 и слѣд. сего Тома.

Частыя бани.

Мягчительныя  
припарки.

Должно весьма часто промывать больную часть, или лучше распаривать теплымъ *молокомъ* пополамъ съ водою; а ежели *воспаленіе* будетъ велико, то къ одной части надобно прикладывать *мггитальную припарку*. Сіи средства доспапочны въ большей части обстоятельствъ къ ушоленію *воспаленія* и къ пріугошвленію больного принимать *меркурій шѣмъ* самымъ образомъ, какъ совѣщывано и въ *пользованіи втораго состоянія венерической гонорреи*, спран. 18 и слѣд. сего Тома.

Ч Л Е Н Ъ II.

*О шанкерахъ венерическихъ отъ другихъ болѣзней происходящихъ.*

Свойства  
сего рода  
шанкеровъ.

*Симптоматическіе* или отъ другихъ болѣзней происходящіе шанкеры бывающъ обыкновенно сопровождаемы *середами* въ торлѣ, *ночною болью*, *плотію* при

при корнѣ волосѣ и многими другими признаками *Венерической болѣзни скоренившейся*. Хотя могутъ они бысть и на тѣхъ же мѣстахъ, на какихъ *шанкеры* <sup>мѣста первобытные</sup>: однакожъ находяшъ ихъ обыкновенно на <sup>оныхъ</sup> частяхъ дѣшородныхъ и между лядвеями. Не столько боли причиняющъ они, какъ тѣ, о коихъ мы предъ симъ говорили; но весьма часто распространяющся они больше и бывающъ шверже.

### *Пользованіе таковыхъ шанкеровъ.*

Какъ пользованіе ихъ есть то же самое, какое бываетъ и *Венерической болѣзни скоренившейся*, коея они почти-<sup>То самое, какое и Венерической болѣзни вкоренившейся,</sup> щаются признакомъ: то мы объ ономъ здѣсь ничего не скажемъ, а къ сему пользованію отсылаемъ, сиюпри § 7 сей главы.

## Ч Л Е Н Ъ III.

### *О шанкерахъ невенерическихъ.*

(Шанкеры не всегда зависяшъ отъ *Венерической болѣзни*, хотя она чаще всего причиною имъ бываетъ. Недоспашокъ въ чистотѣ можетъ причинить оныя, какъ-то нерѣдко случается, что у неопрятныхъ или ненаблюдающихъ чистоты людей <sup>Причина; неопрятность или нечистота.</sup> бывающъ они около *головки дѣтородного уда*. Но въ такомъ случаѣ прямое на нихъ *лѣкарство* есть *чистота*. Отъ проспыхъ обмываній водою, виномъ и проч. обыкновенно они пропадаютъ; но еслили бы и ей средства остались недействительными, то надлежало бы тогда имѣть прибѣжище къ какимъ нибудь *водамъ теплымъ*, какъ на примѣръ къ *Баларукскимъ*, кои равнымъ образомъ употребляющся на подобоное полосканіе; и оное должно повторять часто всякой день: а сего и довольно къ ихъ излѣченію.) <sup>Лѣкарство; чистота.</sup> <sup>Баларукскія воды.</sup>



§ 6.

О многихъ другихъ признакахъ венерическихъ, какъ-то о бородавкахъ продолговатыхъ и круглыхъ, о шишкахъ въ заднемъ проходѣ, о гребешкахъ, сморткахъ и проч. о странгурии или мотервзѣ, о трудности мотенія, о незалупѣ и неотлупѣ, или воспаленіи конечной плоти, о станихъ и о ядовитой течи, или напряженной гонорреи.

Говоря о венерической гонорреи, мы описали большую часть признаковъ оную сопровождающихъ, или за нею послѣдующихъ, и дали въ короткихъ словахъ поняшіе о пользованіи каждому изъ нихъ приличномъ; однакъ еще и другіе многіе, сопровождающіе иногда сію болѣзнь, какъ-то бородавки продолговатыя и круглыя, шишки, гребешки, смортки и проч.; странгурия или мотервзѣ, трудность мотенія, незалупа, неотлупа, станиха и ядовитая течь; а теперь спанемъ заниматься сими признаками:

Ч Л Е Н Ъ I.

О бородавкахъ продолговатыхъ и круглыхъ, о шишкахъ въ заднемъ проходѣ, о гребешкахъ, сморткахъ и проч.

Свойства  
сихъ при-  
знаковъ;  
онихъ мѣ-  
ста.

(Подъ симъ именемъ разумѣются небольшіе наросты, въ большемъ или меньшемъ количествѣ оказывающіеся, кои различествуютъ между собою только видомъ. Мѣсто ихъ особливо бываетъ около конца заднепроходной кишки, въ такъ и проч. Они повреждаютъ еще головку и крайнюю плоть дѣтороднаго ствола, и выпускаютъ изъ себя иногда жѣкошорой родъ сужровицы, а особливо бородавки.

Не всегда  
зависятъ  
они отъ  
Венериче-  
ской бо-  
лѣзни.

Сіи признаки чаще всего бываютъ слѣдствіемъ Венерической болѣзни: однакъ могутъ существовать и независимо отъ онаго яда.)

Поль-

*Пользованіе, когда не зависятъ они отъ Венерической болѣзни.*

Когда признаки сіи не зависятъ отъ венерическаго яда, то можно испреблять ихъ прижигающими или снѣдающими и хистительными средствами, какъ-то водою фэггденитскою, или съ ѣдкостями смѣшанною, коровымъ масломъ сурмянымъ, адскимъ камнемъ (*lapis infernalis*), и проч. копорыя надлежитъ употреблять съ величайшею предосторожностію. Иногда употребляютъ ся и ножницы или перевязки, какъ скоро ихъ форма сіе позволяеть; иногда стоняются они жжеными квасцами, порошкомъ изъ казакцаго можжевельнику (*pulvis sabini*), красною осадкою (*praecipitatum rubrum*); и проч; ими должно пересыпать болное мѣсто намочивши прежде слюною, и по томъ прикладывать мазь базиликумъ и проч.

Вода фэггденитическая или смѣшанная съ ѣдкостями, масло сурмяное, адской камень.

Квасцы жженые, порошокъ изъ казакцаго можжевельнику, красная осадка.

*Пользованіе, когда сіи признаки зависятъ отъ Венерической болѣзни.*

(Когда сіи признаки будутъ венерическіе, какъ то очень часто случается; то надлежитъ, при употребленіи выше предложенныхъ средствъ, давать внутрь лѣкарства прошиву сей страшной болѣзни предписанныя, смотри ниже § 7 сей главы.)

То же самое, которое и для Венерической болѣзни предписано будетъ.

Ч Л Е Н Ъ II.

*О странгурии или мотервѣзѣ.*

*П р и ч и н ы.*

Странгурия или мотервѣзѣ приключается или отъ судорожнаго сжатія ствела мочеиспускательнаго, или отъ воспаления сей части и шѣхъ, кои близъ шейки пузыря находяща.

Сжатіе судорожное, или воспаление.

(Сіи причины чаще всего бываютъ венерическія; однакожъ могутъ они зависѣть отъ употребленія, даже и вѣшняго, шпанскихъ мухъ и кива молодого.)

Голѣ IV.

Ж

При-



*Признаки судорожнаго сжатія ствола мотетотнаго, причина мотерѣза.*

Когда мотерѣзъ отъ сей причины зависипѣ, то больной начинаеѣ мочиться сѣ довольною удобностію; но какѣ скоро мота обмоеѣ часть ствола мотетотнаго, кошорая вѣ язвахѣ или вѣ воспаленіи по дѣлаеѣся внезапное сжатіе вѣ семѣ мѣстѣ, и не можно болѣе мочиться какѣ сѣ остановкою, а иногда только по капелькамѣ.

*Признаки воспаленія ствола мотетотнаго, другая причина мотерѣза.*

Вѣ мотерѣзѣ, происходящемѣ отъ воспаленія ствола мотетотнаго, больной чувствуетѣ жарѣ и боль безпрестанно вѣ сихѣ частяхѣ: безпрестанно бываеѣ у него позывѣ кѣ мочеиспусканію; но онѣ выпускаеѣ развѣ нѣсколько капель вдругѣ, и мучиѣся натугою или позывомѣ всегдашнимѣ кѣ испражненію.

*Пользованіе мотерѣза произшедшаго отъ судорожнаго сжатія ствола мотетотнаго.*

Когда мотерѣзъ произойдетѣ отъ судорожнаго сжатія ствола мотетотнаго, то надлежитѣ принимать лѣкарства удоборазводящія или прищупляющія соленыя частицы, изѣ коихѣ составлена мота; шакковыя лѣкарства, кромѣ обыкновенныхѣ мокротожидительныхѣ пишкочѣ, воды изѣ льнянаго сѣмени и проч. суть хладительное молоко миндальное или изѣ другихѣ сѣменѣ, подслащенное маковымѣ сиропомѣ.

Вода изъ  
льнянаго  
сѣмени,  
молоко  
миндаль-  
ное и проч.  
Кровоосу-  
шительное, при-  
парки.  
Полувани.

Ежели сѣ средства не производяѣ дѣйствія желаемаго, то надобно пустить кровь, прикладывать мягчительныя припарки кѣ дѣшороднымѣ частямѣ, и предписывать полуванны.

*Поль-*

*Пользованіе мотеръза происшедшаго отъ воспаленія  
шейки пузыря.*

Когда мотеръзъ происходитъ очевидно отъ вос- Крово-  
паленія частей смежныхъ съ шейкою пузыря, то на- сканіе.  
добно пустить довольно крови, и оное кровопусканіе  
повторить смотря по необходимости случаевъ. Еже-  
ли послѣ кровопусканія мотеръзъ еще не прохо-  
дитъ, то должно давать утѣлительныя промыватель- Промыва-  
ныя, и прикладывать на пузырную часть мягчитель- тельныя  
ныя припарки. и припар-  
ки мягчи-  
тельные.  
мочегони-  
тельное.  
питіе.

Въ то самое время больной долженъ приниматьъ  
чрезъ каждые четыре часа по чайной чашкѣ мотегонительнаго  
питія слѣдующаго:

Возьми ясной воды, - - - одинъ фунтъ;  
Сиропу изъ рожи - - шесть унцій;  
Сладкаго миндальнаго масла, четыре ун-  
ціи;  
Соли селитряной - - полунціи;

Смѣшай.

П о Л а ш ы н ъ:

Recipe aquæ bordei, - - - unam libram;  
Syrupi malvæ, - - - uncias sex;  
Olei amygdalarum dulcium, uncias quatuor;  
Salis nitri, - - - unciam semis;

Misce.

Если сіи лѣкарства не помогаютъ, а остановка мочи  
сдѣлается совершенная, то надобно будетъ вновь  
отсѣять кровь, и посадить больного въ теплую ван-  
ну по самую грудь; но тогда должно оставить мотегонительное  
питіе нами теперь предписанное, (помо-  
му что мотегонительныя, производя отсѣдъ въ мочи, Теплая  
и собирая оную въ пузырь, коего закупка или сжи- ванна.  
Ж 2 матель- Остановле-



нѣ мочевого *мышца* не подается болѣе къ испражненію, могли бы еще болѣе возбудишь желаніе къ мочеиспусканію, которое уже и безъ того весьма умножилось: чѣмъ самымъ увеличилибъ напряженіе *пузыря*, а слѣдовательно и самую боль усугубили бы.)

Мягчительныя свѣчки.

Въ такомъ случаѣ нужно иногда дать проходъ *мочи* посредствомъ *мочеизлекательнаго катетера* или *шпунна*; но какъ больной рѣдко можетъ снести введеніе онаго, то мы лучше предпочитаемъ употребленіе *мягчительныхъ свѣчекъ* (коихъ составленіе покажемъ мы во всеобщей *таблицѣ* Том. V смотри *свѣчки мягчительныя* (*bougies adoucissantes*). Они дѣлають слизкимъ проходъ, и чрезвычайно способствуютъ къ испражненію *мочи*. Но какъ скоро и они начинаютъ производить раздраженіе, или причинять нѣкоторую боль, то должно ихъ поспѣе оставить.

(Когда всѣ *припадки* ушолены будутъ, и больной удобно спанетъ мочиться, то, ежели *венерической ядъ* существуетъ, надобно приступить къ употребленію *меркурія*, какъ-то сіе предписано было въ *пользованіи втораго состоянія венерической сыпирки*, стран. 18 сего Тома.

### Ч Л Е Н Ъ III.

*О заперѣ мочи или о трудности мочеиспусканія.*

Свойство сей болѣзни.

(Есть другая болѣзнь, имѣющая великое сходство съ *мочеузеломъ*, и которая весьма часто съонымъ смѣшивается, известная подъ общимъ именемъ *запора* или *трудности мочеиспусканія* съ большимъ или меньшимъ жаромъ. Сія болѣзнь называется *дизурією* или *запоромъ мочи*.)

*Признаки запора мочи.*

Чѣмъ различается.

(Въ *запорѣ мочи* испытываетъ *моча* съ великою трудностію; но позывъ къ мочеиспусканію минуетъ, какъ

какъ скоро пузырь опорожился; а напротивъ того <sup>мочерѣзъ</sup> въ <sup>отъ запоръ</sup> *мочерѣзъ*, безпрестанные бывающіе позывы къ моче <sup>ра моче</sup> испусканію, хотя не можно испускать *мочи*, какъ только по капельки, да и то съ величайшею болью. Иногда, а при томъ и часто, обѣ сіи болѣзни встрѣчаются вмѣстѣ или одна за другою послѣдуетъ.)

### Причины запора *мочи*.

(*Запоръ мочи* бываетъ обыкновеннымъ дѣйстви-  
емъ *Венерическихъ болѣзней*, и въ такомъ случаѣ при-  
ключается онъ отъ тѣхъ же самыхъ причинъ, отъ ко-  
ихъ и *странгурия* или *мочерѣзъ*: смотри выше стран.  
49 сего Тома. *Маротъ дикаго мяса* около ранъ въ  
ешволѣ, слѣдствіе довольно частое *Венерической го-  
норрей*, оной причинить можетъ. Но еще можетъ онъ  
произойти отъ употребленія, какъ внутренняго такъ  
и внѣшняго, *шпанскихъ мукъ*, отъ пищи молодого  
пива, отъ остановки *мѣсячнаго очищенія*, или *кровей*  
у женщинъ послѣ родовъ. Мнѣ случилось найти *запоръ*  
*мочи* отъ сообщенія у такой женщины, которая не  
могла часто видаться съ мужемъ, и проч. Не рѣдко  
имъ страдаютъ старики, которые отъ него и со-  
всѣмъ не вылѣчиваются; *цингозные*, *ипохондрики* и  
проч.)

### Пользованіе запора *мочи*.

(Въ *запорѣ мочи* употребляются совершенно тѣ же  
самыя *лѣкарства*, кои и въ *мочерѣзѣ*: смотри выше <sup>самыя лѣ-</sup>  
стран. 50 и слѣд.; ибо въ самой вещи и различіе <sup>нарства,</sup>  
существуетъ онъ отъ *мочерѣза* тѣмъ, что не <sup>коп и про-</sup> *исполь-*  
зуетъ *напряженности*. Самые *лѣкарства* должно <sup>тивъ моче-</sup>  
размѣрять относительно къ степени *признаковъ*; а  
какъ скоро оныя укрощены будутъ, то надобно при-  
есть къ *меркурію* для тѣхъ больныхъ, коихъ бо-  
лѣзнь приключилась отъ *венерическаго яда*, а упо-



упреблять его такъ, какъ выше сего на стран. 19 и слѣд. сего Тома опѣ насъ было предписано.

Когда онѣ  
не опѣ  
Венериче-  
ской болѣ-  
зни произ-  
ходитъ.  
Промыва-  
тельные,  
ванны и  
сыворотки  
сѣ сели-  
трою.

Тѣ, у коихъ не можно подозрѣвать сего яда, должны употреблять такіа средства и пропивъ *молтерѣза*, и оныя весьма часто бывають доспапочны. Женщина, о которой я говорилъ, вылѣчилась въ три или чепыре дни посредствомъ *мягчительныхъ, промывательныхъ, ваннъ* и *сыворотки сѣ селитрою*. Надобно стараться о приведеніи въ прежнее состояніе *мѣлкого отищенія и кровей*, какъ скоро оныя остано- вятся, а *цинготныхъ* и *ипохондриковъ* пользоваться такъ, какъ мы совѣщовали въ Томѣ III, глав. 35, § 1. и глав. 45, § 13.

Когда онѣ  
произхо-  
дитъ опѣ  
нароста  
дикаго  
мяса и  
проч. въ  
мочешо-  
чномъ  
стволѣ.

Сѣтки  
нарывныя.

Чпожъ касается до тѣхъ, у коихъ *запоръ мочи* приключается опѣ *наростовъ дикаго мяса* около ранъ въ *мочеточномъ стволѣ*, слѣдствій весьма обыкновенныхъ *венерической гонорреи*, и которыя оказываются иногда чрезъ нѣсколько лѣтъ по совершенномъ уже излѣченіи оной: то кромѣ *ваннъ, мягчительныхъ промывательныхъ* и *питья*, должны они употреблять *сѣтки нарывныя* или *гноютія*, копорымъ сдѣлано будетъ описаніе во *всеобщей таблицѣ*, Том. V, въ словѣ *сѣтки нарывныя*. А какъ надобно имъ позвать Лѣкаря для руководства къ употребленію сего *лѣкарства*, то мы и не станемъ здѣсь болѣе объ немъ говорить; а только и совѣщаемъ имъ въ такомъ случаѣ прибѣгнуть къ Лѣкарю искусному.

Сѣтки  
мягчи-  
тельные.

Старикамъ должно употреблять *сѣтки мягчительныя*, каковыя недавно были предписаны въ поль- зованіи *молтерѣза*, стран. 52 сего Тома.

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

О *незалупѣ* и *неотлупѣ*, или о воспаленіи конетной плоти.

Свойство  
незалупы.

*Незалупа* есть столь великое сжатіе конетной плоти, что она не можеть залупиться, и открытъ



головку дѣтороднаго уда: неотлупа есть болѣзнь про- Неотлупа, шивная, въ которой конетная плоть такъ распухла и залунилась, что головки покрывъ не можешъ.

*Пользованіе незалупы и неотлупы, или воспаления конетной плоти.*

Пользованіе сихъ обоихъ *припадковъ* столько *Кровоу-* сходствуетъ съ пользованіемъ *Венерической гонорреи*, *сканія*, что бесполезно въ подробности, и говорить объ оныхъ. *прохлади-* Вообще *кровоуканія*, *прохладительныя* *тиснителныя* *чисти-* и *припарки* досташочны къ уполенію *припадковъ* *опъ* *тиснителныя*, *воспаленія* *происходящихъ*. *припарки* *и проч.*

Но ежели сїи *средства* не досташочны къ умень- *обсто-* шенію опухоли, и можно опасаться, чтобы на пѣхъ *тиснителна* *требую-* частяхъ не приключился *антоновъ огонь*, то надобно *щія* *рвот-* тогда больному дать рвотное изъ пятнашцаши или *наго.* дваццати *грановъ* *инкакуанги*, или изъ одного *гран* *рвотнаго* *виннаго* *камня*, которое дѣйствію вспомо- сповашъ должно теплою водою, или самымъ жид- кимъ изъ крупъ отваромъ.

Однакожъ случается иногда, что, не взирая на *что дол-* всѣ наши усиленные старанія, *воспаленіе* продолжается *жно дѣ-* безпрестанно увеличиваясь, и *антоновъ огонь* подаетъ *ласть, ко-* первые знаки своего существованія. Въ такомъ случаѣ *гда анто-* надобно подрѣзывать *крайнюю плоть* ланцетомъ; а *новъ огонь* *начинаетъ* ежели нужно, то и совсѣмъ срѣзать для воспрепят- *угрожаетъ* ствованія тому, чтобы она опять не сжалась; а въ *незалупѣ* надобно совершенно открыть всю *головку* *дѣтороднаго* *уда*. Мы не станемъ описывать, какимъ образомъ дѣлается сїя операція, потому что она должна быть всегда дѣлана *Лѣкаремъ*.

Когда *антоновъ огонь* уже будетъ существовать, *Когда онъ* *дѣйстви-* то, кромѣ упомянутой шеперь операціи, надобно весь *тельно бу-* *ма* *детъ.*





на часто *припаривать* зараженные части *пряпочкою* обмоченною въ *крѣпкомъ* декоктѣ изъ *ромашки съ хинною*; перевязать рану *съ бальзамомъ Женевиговъ*, и давать больному чрезъ каждые два или три часа принимать по *драхмѣ хины* въ порошокъ.

Время, когда употребляютъ *меркурій*.

(Какъ скоро разбито будетъ *воспаленіе и антоновъ огонь*, ежели онъ уже приключился, тогда надобно употреблять *меркурій*, такъ какъ мы совѣщивали сіе въ *пользованіи второго состоянія венерической гонорреи*, стран. 19 и слѣд. въ семъ Томѣ.)

## Ч Л Е Н Ъ V.

### О с т а н и х ѣ.

Свойства сей болѣзни.

(*Станиха*, то есть безпрестанное и невольное напряженіе съ болью *мужескаго ствола* безъ всякаго желанія и удовольствія, оное причиняющаго, весьма часто сопровождается *венерическую гоноррею* въ ея первой сосподній.

Она не всегда бываетъ признакомъ *Венерической болѣзни*. Другія признаки.

Но она не всегда бываетъ *признакомъ Венерической болѣзни*. *Запоръ мочи и мочерѣзъ*, даже когда и не *венерическіе* бывающъ, иногда ее причиняющъ. *Закутусъ Лузитанусъ* говоритъ объ одной *станихѣ* приключившейся отъ *спужи*. Порошокъ изъ *индийскихъ мухъ*, принятой внутрь, даже и въ маломъ количествѣ, можетъ произвести *станиху* съ несносною болью сопряженную, которая сопровождается весьма бѣдственными приключеніями, какъ-то мы сіе показали въ Томѣ III, глав. 48, § 2, член. V.

*Станиха* довольно часто бываетъ дѣйствіемъ напряженности дѣтородныхъ частей, сопровождаемой ненасытнымъ желаніемъ къ *плотскому совокупленію*: а сіе желаніе простирающееся иногда до помѣшательства разсудка и пошернаго всякаго стыда, равномерно

за-

заражаетъ оба пола. У женщинъ называется оно *бѣшенствомъ матки* или *мужениствомъ*.

*Бѣшенство матки* рѣдко зависитъ отъ *Венерической болѣзни*; по крайней мѣрѣ я сему не имѣю примѣра, да и не нашелъ ни у одного Автора: и такъ, что касается до сей болѣзни, то мы описываемъ къ § 9 слѣдующей главы.

*Станиха* приключается шокмо людямъ самымъ Кто оной дѣтствующимъ лѣтѣ и весьма горячаго *тѣлосложенія*. Не подверженъ всегда бываетъ она долгопродолжительна: но иногда бываетъ смертоносна. Не столько опасна она у стариковъ, которые впрочемъ гораздо меньше ей подвержены: но у нихъ сія болѣзнь гораздо мѣтжезнѣе.

Мы не будемъ предлагать о признакахъ *станихи*: они довольно извѣстны изъ самаго опредѣленія сего слова.)

*Пользованіе станихи зависящей отъ Венерической болѣзни.*

*Станиха* требуетъ совершенно тѣхъ же самыхъ лѣкарствъ, какихъ и *венерическая гоноррея*: То же самое, какое было и въ венерической гоноррее. смотри § 1 сей главы. Ежели однакожъ боль будетъ чрезвычайная, то надлежитъ давать ввечеру по нѣсколь- Лауданъ въ Рюмкѣ миндальнаго молока на ввечеру. ку капель *лаудана ликвида Сиденгама* въ стаканъ *миндальнаго* или другаго *молока*, а особливо въ тѣ дни, когда больной будетъ принимать *чистительное*.

*Пользованіе станихи независящей отъ Венерической болѣзни.*

(Первое лѣкарство, которое должно предписать Кровоу-сканіе, сы-воротка, молоко миндальное, питье сыво- противу сей болѣзни, состоитъ въ томъ, чтобы убавлять причинную произведшихъ; по томъ слѣдуютъ селифра- укротительныя, прохладительныя, какъ-то *кровоу-сканіе*, когда опасаться какого нибудь *воспаленія*; *молоко*, сыво-



ное, ван- сыворотка, лимонадъ, оршатъ, миндальное молоко, мы и проч. селитряное или кисловавшее питье, ванны, полуванны умѣренные, холодныя и проч.)

## Ч Л Е Н Ъ VI.

### О ядовитой течи или напряженной гонорреи.

Свойства  
сей болѣз-  
ни.

(Ядовитую течью (*gonorrhoea cordata*) называется венерическая гоноррея, достигавшая до такой степени, что напряженіе *ствола* бываетъ съ величайшею болью, и больной чувствуетъ ощущеніе подобное тому, которое произвела бы сильная рука, сжимающая крѣпко самый *стволъ*. Въ семъ состояніи воспаленіе бываетъ сильное; *жилка дѣтороднаго ствола* изгибаетъ его во время напряженія, и тогда онъ кажется какъ бы спруною напаянушимъ.

Пользова-  
ніе по же  
самое, ка-  
кое и въ ве-  
нерической  
гонорреи.

Всякъ видитъ, что *ядовитая течь* есть не иное что, какъ сильный степень *венерической гонорреи*; а по тому и пользованіе оная совершенно по же самое, которое мы описали въ § 1, член. II и III сей главы. Когда причиняетъ она сильную и несстерпимую боль, что весьма часто случается, то не должно пропускать, дабы не давать больному ввечеру по нѣскольку капель *мудана ликвида*, а особливо когда онъ приметъ днемъ *чистительное*; и какъ скоро сей *принадокъ* укропится, то должно приступить къ *меркурію*, такъ какъ сказано на стран. 18 и слѣд. сего Тома.

Луданъ.

Меркурій.

### § 7.

### О Венерической болѣзни скоренившейся.

Доселѣ говорили мы токмо о признакахъ Венерической болѣзни, въ коихъ *ядъ* предполагается ошановившимся въ той части, которая онымъ заразилась; а теперь спанемъ разсмащривать Венерическую бо-  
лѣзнь

*лѣзнь* такъ какъ *вкоренившуюся* или *застарѣлую*, то есть, которая какъ бы прошла въ *кровь*, обращающуюся во *всѣхъ* частяхъ *тѣла*; смѣшивающуюся со *всеми* *влажностями* *отдѣляющимися* *отъ* *крови*; наконецъ *изливающую* *лѣзнь* во *все* *тѣлосложеніе*.

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Признаки Венерической болѣзни вкоренившейся.*

*Признаки Венерической болѣзни вкоренившейся* суть *бубоны* въ *пахахъ*, боль въ *головѣ* и *членахъ*, а особливо *ночью*, или когда *больной* *согрѣется* въ *постели*.

( Главнѣйшимъ свойствомъ сей боли почитается то, что она сперва чувствительнѣе бываетъ *ночью*, а по томъ *споль* глубоко *вкореняется*, что кажется *внутренность* *самыхъ* *костей* *гнѣздомъ* *своимъ* *имѣетъ*. Она бываетъ еще *постоянная* или *бродячая*, то есть *переходящая* въ *другія* *мѣста*; но по означеннымъ нами обоимъ свойствамъ сія боль должна различаться отъ той, какая бываетъ въ *подагрѣ* и *цинготной болѣзни*, съ которою она часто смѣшивается *совсѣмъ* *безразсудно*, какъ то мы уже сдѣлали наблюденіе о семъ въ *Томѣ III*, глав. 35, § 1, член. II. )

Другіе признаки суть *короста*, *лишавья сыпи* *желтаго цвѣту*, похожія на *сопы медовые*, на *разныхъ* *частяхъ* *тѣла*, а особливо на *головѣ*, *тошція* *ранки*, начинающія оказываться въ *горлѣ*, и мало помалу *подступающія* къ *небу рта*, къ *хрящамъ* *носа*, которой *совсѣмъ* *испребляютъ*, и проч.; *наросты*, *горбы* на *средней* *части* *костей*, коихъ *поздრѣвавшия* *конечности* *дѣлаются* иногда *хрупкими* и *ломаются* при *самомалѣйшемъ* *ударѣ*, хотя *впрочемъ* *мягки* и *бываютъ* *гибки* какъ *воскъ*.



*Кругловатые желѣзы* спановятся твердыми на подобіе мозолей, а припомѣ и производящѣ на шеѣ, подѣ мышками, въ пахахѣ и въ брыжжейникѣ опухоли твердую, удободвижущуюся, подобную опухоли, какая бываетъ въ *золотухѣ*. Еще дѣлающія опухоли различныхъ свойствъ въ *сосудахъ* *пасогныхъ*, въ *хрящахъ*, въ *связкахъ* и въ *сухихъ* *жилахъ*, какъ ино *шишки*, *узлы*, *горбы* на *костяхъ*, *желваки* и пакѣ называемые *грибы* (*fungi gutturi*).

Въ *глазахъ* бываетъ *зудъ*, *ломъ*, а иногда и совершенная *слѣпота* приключается. Больной чувствуетъ *звонъ* въ *ушахъ* съ нѣкоторою болью; нападаетъ на него *глухота*, и *внутреннее ухо* покрывается *ранами* и *гноится*.

Всѣ *дѣйствія* *душевные*, *жизненные* и *естественныя* повреждаются; *лице* дѣлается *блѣднымъ* и *синеватымъ*, *тѣло* *изсыхаетъ*. Наконецъ *заразившійся* сею болѣзнію *нещастный* спановится *неспособнымъ* ни къ какому *движенію*, и *впадаетъ* въ *сухотку* или въ *смертоносную тахотку*.

Женщины,  
иногда бы-  
ваютъ у  
женщинъ.

*Женщины* имѣютъ *припадки* особенныя, кои свойственны ихъ *полу*; таковыя суть: *ракъ* на *груди*, *сильныя мѣсячныя крови*, или оныхъ *остановка*, *бѣли*, *припадки маточныя*; *воспаление*, *нарывы*, *желвакъ*, *ангиновъ огонь*, *ракъ*, или *опасная ранка* въ *маткѣ*. Женщины имѣющія сію болѣзнь бываютъ вообще *бесплодны*, или не *донашиваютъ*; или, ежели и *рождаютъ*, то дѣти ихъ при самомъ *рожденіи* бываютъ *частію повреждены*, или всѣ *покрыты ранками*, или *рожею* по *всѣму тѣлу* *распространившеюся*.

Таково есть описаніе ужасныхъ *припадковъ* сію страшную болѣзнь сопровождающихъ, когда она едино-  
жды

жды вкоренился или застарѣетъ. Подлинно, всѣ они рѣдко встрѣчаются у одного человѣка, или въ одно и то же самое время. Однако вообще бываетъ ихъ всегда довольно великое число, такъ что больной не безъ причины можетъ совершенно оными быть потревоженъ. Но какъ скоро примѣтно спанетъ, что *ядъ* прошелъ въ *кровь*, то онъ и долженъ съ крайнею поспѣшностію стараться о изгнаніи онаго; а безъ того подвергнуться можетъ самымъ ужаснѣйшимъ слѣдствіямъ.

( *Венерическая болѣзнь* болѣе или менѣе бываетъ опасна въ разсужденіи ея древности, числа *признаковъ* оную сопровождающихъ, свойства зараженныхъ частей, и стеченія различныхъ случайностей. Иногда кроется она весьма долгое время и ни мало не беспокоитъ: нѣтъ ничего обыкновеннѣе какъ то, что встрѣчаются люди, у коихъ сія болѣзнь оказывается чрезъ двѣнадцать или тринадцать лѣтъ: по сему легко разсудить можно, что въ тогдашнее время ее ничѣмъ преодолѣть не можно.

Весьма трудно излѣчивается она, когда встрѣчается вмѣстѣ съ *цинготною болѣзнію* или *золотухою*; когда застарѣетъ, или когда происшедшее во внутренности поврежденіе довольно усилился. Всего опаснѣе она у младенцевъ и у стариковъ. Женщины не чувствуютъ отъ нее безпокойства, пока имѣютъ *мѣсячное отщепеніе*; но то время, какъ переспанутъ все имѣть оное, бываетъ началомъ ихъ страданій. Запущенная же *болѣзнь Венерическая* часто оканчивается *водяною* или *сухоткою*.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе Венерической болѣзни вкоренившейся.*

Единое *лѣкарство*, понынѣ въ Европѣ извѣстное Собствен- нѣтъ благонадежному излѣченію сей болѣзни, есть *мер* подѣ- *кури* стающее



для Венерической болѣзни лѣкарство курій употребляемый во многоразличныхъ видахъ, кои всѣ почти сопровождаемы бываютъ равномернымъ успѣхомъ.

есть мер-  
курій.

Онъ поль-  
зуетъ на-  
деждѣ  
безъ про-  
изведенія  
слиноте-  
ченія.

Прежде сего всякъ почиталъ за невозможное вылѣчить Венерическую болѣзнь скоренившуюся безъ саливаціи или слинотеченія. Однакожъ нынѣ сему способу вообще довольно мало слѣдуютъ; да и найдено, что *меркурій* столько же сильно дѣйствуетъ, сколько впрочемъ сильнѣйшимъ почитается онъ къ искорененію *венерическаго яда*, когда употребляется такъ, что чрезъ *слинныя желѣзы* не выходитъ, какъ то мы уже показали въ 6 и 8 примѣчаніяхъ сей главы.

Самое про-  
стѣйшее  
пріуготов-  
леніе дол-  
жно быть  
предпочте-  
но.

Каждый вѣкъ, каждый Авторъ хвалился своими пріуготовленіями *меркурія* къ врачеванію *Венерической болѣзни*; но всеми послѣдокъ признано, что самые простѣйшіе виды, подъ какими онъ впускается въ шло, вообще удаются столько же хорошо, какъ и самыя искуснѣйшія пріуготовленія *химическія*: слѣдовательно *меркуріальныя пилюли*, или *мазь* пріуготовленная изъ сопренія *меркурія густаго*, то есть *ожисленнаго киноварью съ саломъ*, такъ какъ мы о семъ будемъ говорить во всеобщей таблицѣ Том. V, при словѣ *мазь*; *меркуріальная* или такожъ съ *смолою* или съ *густымъ сокомъ*, какъ то сіе показано выше на спран. 25 и слѣд. сего Том. вылѣчивающъ *венерическіе признаки* самыя упорнѣйшіе, ежели употребленіе сихъ лѣкарствъ продолжится довольно времени, только бы *тѣлосложеніе* не было столько повреждено, чтобы излѣченіе оныхъ сдѣлалось невозможнымъ.

Не должно  
умножать  
способовъ.

(Когда *Венерическая болѣзнь* будетъ не очень сильна; когда она недавняя и никакіе припадки спешенія не имѣющъ: то вообще довольно одного спо-  
соба

соба къ излѣченію ея. Не должно такожъ умножать оныхъ по легкомыслію, да и безъ всякой пользы. Самая сущность состоитъ въ хорошемъ выборѣ и расположеніи онаго по свойству болѣзни, по важности признаковъ, по тѣлосложенію больного, и по предчувствуемому дѣйствию *меркуріальнаго* пріугошвленія, которое употребить должно.

Слѣдовательно неразпущенный *меркурій*, или *меркуріальныя* пилюли принятыя внутрь, и *меркуріальная* мазь употребляемая въ *натираніяхъ*, могутъ каждое особо вылѣчить, да и въ самомъ дѣлѣ довольно часто вылѣчиваютъ *Венерическую болѣзнь* скоренившуюся. Но какъ не всегда онѣ могутъ ее вылѣчить, то и нужно весьма показывать нѣ обстоятельства, въ которыхъ можно надѣяться на особенное дѣйствіе каждаго изъ сихъ *средствъ*: что самое мы теперь покажемъ намѣрены въ изъясненіи слѣдующихъ способовъ.

Прежде нежели приступишь къ послѣдующему, прочитай ниже § 8 сей главы.)

*Изъясненіе главнѣйшихъ способовъ, какъ пользоваться Венерическую болѣзнь.*

*Способъ какъ употреблять неразпущенный меркурій или меркуріальныя пилюли одни.*

(Должно предпочитать неразпущенный *меркурій*, то есть *меркуріальныя* пилюли, всякимъ другимъ пріугошвленіямъ *меркурія* разпущеннаго, когда говоритъ Г. Горіѣ въ приведенномъ сочиненіи въ сей главѣ, примѣч. 2, будучи мокроты густыя и спертіяся, производящая завалъ въ желѣзахъ и во внутреннихъ частяхъ, повреждающія оныхъ силешеніе и членосоставленіе: тогда потребны силы, наиболѣе направляемыя на твердые, и которые, возбуждая во-  
Признаки  
руковод-  
ствующія  
къ сему  
способу.

„локно



„*локно* и увеличивая онаго уиругость, умножаютъ  
„самыя попрысенія, производятъ постепенно дѣй-  
„ствіе усильное надъ мокротою, которыя впрочемъ  
„стараятся раздѣлить и пріугошворятъ къ очищенію  
„посредствомъ пищи.

„Тщешно бы кто нибудь сталъ утверждаться  
„въ шакомъ случаѣ на средствахъ легчайшихъ: по той  
„самой причинѣ будутъ они недоспаютчны, и ошъ сего  
„произошла бы наконецъ не подвижность *волокну*,  
„что не было употреблено раченія о возбуж-  
„деніи онаго въ надлежащее время, а за сею по томъ  
„*зарастеніе* запертыхъ *сосудовъ*; что самое воспре-  
„пятствовало бы совершенному поправленію повреж-  
„денныхъ *должностей* естественныхъ и часто оста-  
„вило бы самый *органъ* въ разстроеномъ состояніи,  
„котораго бы уже никакъ исправить не можно было.

„Въ сихъ-то обстоятельствахъ *пилюли Кейзе-*  
„*ровы*, которыя впрочемъ сполько употребляемы бы-  
„ли во зло; *пилюли Беллостовы*; *панакел* или *услажденная*  
„*сулема*, *мореная ртуть*, или *сладкой меркурій*, и другія  
„пріугошворенія *неразпущеннаго меркурія*, умножаемыя  
„до безконечности, но коихъ *разбивающее* дѣйствіе быва-  
„етъ почти одинаково, должны быть употребляемы  
„преимущественно, и оныя производятъ часто ша-  
„кое дѣйствіе, какого тщешно бы мы спали ожи-  
„дать ошъ другихъ способовъ лѣченія.

Пріугото-  
вительныя  
средства;  
кровопу-  
сканіе, де-  
коктъ изъ  
сарсепари-  
ли, чистя-  
тельныя и  
ванны.

Прежде употребленія *пилюль меркуріальныхъ*,  
коимъ рецептъ предлагаемъ мы во всеобщей таблицѣ,  
Том. V, въ словѣ *пилюли меркуріальныя*, или всякаго  
другаго пріугошворенія изъ *неразпущеннаго меркурія*,  
должно больному пустить кровь, ежели есть *признаки*  
прѣбующіе *кровопусканія*; предписать ему *декоктъ*  
изъ *сарсепарилы*, котораго онъ долженъ пить по полу-  
шпо-

ипшофу вѣ день; дасть ему чистительное раза два; такъ какъ сіе предписано на сран. 14 и слѣд. сего Тома; и ежели ему способно будетъ, то велѣтъ нѣсколько разъ сходить и вѣ ванну.

По томъ должно предписать ему по шести гранѣ *меркуріальныхъ пилюль* поутру, и по столько же ввечеру: и далѣе умножать прибавляючи всегда до осьмнадцати грановъ поутру, и по столько же ввечеру. Какъ скоро десны начнутъ пухнуть, тогда должно перестать, и очистишь шестью или осью *чистительными пилюлями меркуріальными*, или *Беллостовыми*, болѣе или менѣе, смотря по тому, какъ крѣпкаго или слабаго сложенія будетъ больной.

Пріемъ  
меркурі-  
альныхъ  
пилюль.  
Обстоя-  
тельство  
пробую-  
щее слаби-  
тельныхъ;  
меркурі-  
альныхъ пи-  
люли чи-  
ститель-  
ныя.

На другой день должно опять приняться за *меркуріальныя пилюли разбивающія*, полагая на каждый пріемъ по три, поутру и ввечеру, и продолжать такимъ образомъ, очищая *чистительными пилюлями меркуріальными*, или *Беллостовыми*, чрезъ каждые восемь или десять дней, до того времени, пока не минуются всѣ *признаки*, и послѣ еще дней пятнадцати. Пользованіе таковое кончить надлежитъ двумя слабительными, а именно: *чистительными пилюлями меркуріальными* или *Беллостовыми*.

Сія лѣкар-  
ства по-  
кидаются  
чрезъ пят-  
нацать  
дней по  
совершен-  
номъ выз-  
доровленіи.

Во время пользованія больной долженъ пить каж-  
дый день по полушпофу *декокта пзѣ сарсепарилы*,  
и слѣдовать спрожайшимъ образомъ *діетѣ*, предпи-  
санной выше на сран. 11 и 27 сего Тома.

Сарсепар-  
илъ чрезъ  
все время  
пользо-  
ванія.

Сей способъ довольно постоянно благопоспѣше-  
ствуетъ и одинъ, какъ скоро употребляется вѣ  
вышеозначенныхъ обстоятельствахъ. Однакожъ *тѣло-  
сложеніе* сего рода больныхъ и свойство пред-  
спавляющихся вѣ нихъ *припадокъ* бывають таковы,  
что пребують иногда вспомошествованія какихъ ни-

діета.  
Нужно  
иногда къ  
сему спо-  
собу лѣче-



нія приоб- будь лѣкарствъ *противудѣйствующихъ цинготной боѣз-*  
 щать и *ни*: такъ какъ и употребляюся оныя съ великимъ  
 противу- успѣхомъ въ семъ способѣ лѣченія. Надлежитъ же да-  
 жингот- вать *противоцинготныхъ соковъ* отъ двухъ до чешы-  
 ныхъ лѣкар- рехъ унцій на день, смотря по тому, сколько оныхъ,  
 ства. болѣе или менѣе, похребно будетъ.  
 Пріемъ.

Случай, Но какъ скоро надобно привести въ прежнее со-  
 въ кото- стояніе повредившіяся *должности* (дѣйствія) естествен-  
 рыхъ сей ные, и предупредить разстройство *органовъ*, то не-  
 способъ не- *разнуценнаго меркурія* не довольно; а должно приоб-  
 достаточ- щить его къ другимъ *приготовленіямъ меркуріальнымъ* )  
 ченъ.

*Способъ какъ употреблять неразнуценный меркурій,  
 совокупно съ сулемою (sublimatus corrosivus).*

Признаки, (И такъ, когда нужно дать ослабленнымъ *со-*  
 пребыва- *локнамъ* упругость, какая онымъ похребна для осво-  
 жде тако- божденія ихъ отъ *жидкихъ*, которыя ихъ обременяютъ и  
 ваго сово- гнѣшутъ, опдѣлишь и вмѣстѣ очистишь гнѣющія мо-  
 купленія. крохы *противоборствующія* изсушенію древняго *теге-*  
*нійя сѣмяни*, или *заживленію* старыхъ *ранокъ*, когда за-  
 старѣлые *шанкеры* пребудутъ *собственно дѣйствующа-*  
*го* весьма сильнаго, которое бы ихъ такъ сказать  
 вычистило и заживило, и *разбивающаго*, которое  
 бы разверзло оныхъ края, и которое бы повторенны-  
 ми испражненіями отврашило мокроты собирающіяся ту-  
 да какъ бы къ природному для оныхъ отверстію: то все  
 сіи выгоды находящіяся соединены въ совокупномъ дѣйстви  
*меркуріальныхъ пилюль съ сулемою*, кои должно упо-  
 треблять слѣдующимъ образомъ.

Пригото- Приготовивъ больного, какъ мы совѣтовали на  
 вленіе. предыдущей страницѣ, должно начать прежде давать  
 Пріемъ ему *сулему*, по четверти грана въ пріемъ, разнуцен-  
 сулемы въ ной въ *полдушшофѣ декокта* изъ *сарсапарилы*, на  
 день чеш- каждый день. Въ такомъ пріемѣ продолжашь оную ось-  
 вертъ гра- меро  
 на.

меро суктокъ: по томъ давать ее до полуграна, раз- Половина  
разпущенной въ такомъ же количествѣ *деколату* грана.  
чрезъ другія осьмеро суктокъ; напоследокъ присту-  
пишь должно къ шрепъ четвертымъ грана, которой Три чет-  
пріемъ и продолжашъ до сокрытія *признаковъ*, ежели верши гра-  
онъ не будетъ приводишь больного въ сильное из- на.  
нуреніе.

Между тѣмъ, какъ онъ станешъ принимашъ каж-  
дый день по предписанному шенерь отъ насъ пріему  
*сулемы*, надобно ему давать равнымъ образомъ каждый  
день, считая съ пятого или шестаго дня отъ употребле-  
нія *сулемы*, по шести гранъ *меркуріальныхъ пилюль*, Пріемы  
которыя можно умножашъ постепенно до двѣнадцати: *меркурі-  
альныхъ пилюль*.  
сверхъ того должно давать проносное чрезъ каждые *пилюль*.  
восемь дней изъ *пилюль тистительныхъ меркуріаль- Чистыя*.  
*ныхъ*, или *Беллостовыхъ*, въ вышепредписанномъ на *шелевыхъ*.  
65 стран. сего Тома количествѣ, и въ сей день *очи-*  
*щенія* больной не долженъ принимашъ ни *сулемы*,  
ни *меркуріальныхъ пилюль разбивающихъ*.

*Пищепотребленіе*, какое должно наблюдать во *Пищепото-*  
время сего пользованія, есть то же самое, которое *ребленіе*.  
предписано и въ предъидущемъ способѣ; а чрезъ двѣ  
недѣли послѣ того, какъ все *признаки* минуются,  
надлежитъ очистишь больного раза два, такъ какъ мы  
предъ симъ совѣщовали.

*Способъ какъ употреблять меркурій неразпущенный;*  
*совокупно съ промывательными противуверигическими.*

(Ежели по слабости желудка у больного и по *Обстоя-*  
другимъ обстоятельствомъ не можно будетъ упо- *тельствъ*  
треблять *сулемы*, какъ то сіе довольно ча- *требую-*  
сто примѣчается, и о чемъ мы говоримъ спанемъ въ *щія* того,  
*способъ употребленія сулемы одной*, то надлежитъ *чтобы*  
съ *пилюлями меркуріальными разбивающими* давать *промыва-*  
*тельные*  
И 2 *проти-*



венериче-  
скія пред-  
почищать  
сулемѣ.

*промывательный противу венерическiя*, которыхъ буду-  
чи составлены изъ *меркуріальнаго* прѣугошвленiя надъ-  
лежащимъ образомъ *разпущеннаго*, имѣющъ величай-  
шее сходство съ *распущеніемъ сулемы*. Таковыя сло-  
женныя *лѣкарства* должно предписывать слѣдующимъ  
образомъ.

Предуго-  
швленіе.  
По два  
промыва-  
тельныхъ  
противу-  
венериче-  
скихъ на  
день.

Пользованіе начинается предугошвленіемъ вышепо-  
казаннымъ: по томъ должно употреблять по два *промыва-  
тельныхъ противу венерическихъ* на день, какъ то мы о семъ  
пространнѣе говоримъ спланемъ послѣ въ способъ  
какъ употреблять *противу венерическiя промыватель-  
ныхъ одни*; и продолжатъ по же самое количество  
сихъ *промывательныхъ* каждый день, даже и спусня  
пятнадцати дней послѣ того, какъ все *признаки* ми-  
нующія. Во время употребленiя сихъ *промыватель-  
ныхъ* больному должно принимать отъ шести до

Пріемъ  
меркурі-  
альныхъ  
пилюль.  
Числи-  
тельные.  
Пищеупо-  
требленіе.

двѣнадцати грановъ *меркуріальныхъ пилюль* поутру  
и ввечеру, и чрезъ каждые восемь дней давать ему  
вмѣсто слабительнаго *пилюли меркуріальныя ти-  
стительныя или Беллостовы*, такъ какъ сказано было  
выше. То же самое *пищеупотребленіе* во время поль-  
зованiя; по же число *тистительныхъ*, когда оное кон-  
чилось, какъ и въ способъ *предъидущемъ* было пред-  
писано.

Сей сово-  
купный  
способъ не  
всегда вы-  
полняетъ  
лѣкъ  
предписа-  
ній.

Однакожъ когда *венерической лѣзъ* будетъ сопря-  
женъ съ другими припадками; когда онъ будетъ весь-  
ма застарѣлый, и, такъ сказать, совмѣщенъ съ боль-  
нымъ; когда многія части тѣла онымъ въ одно время  
хотя и различнымъ образомъ, заражены будутъ оп-  
носительно исправленію ихъ *должностей*, и когда бо-  
лѣзнь въ самой высочайшей степени, тогда весьма  
трудно исполнить все *предписанiя* съ сими способа-  
ми, даже и взятыми вмѣстѣ; ибо довольно часто  
случается, что *Венерическая болѣзнь*, надъ которою не  
подѣйствовало одно или многія прѣугошвленiя *мер-  
ку-*

*меркуріальных*, выѣчивается унаровленіемъ какихъ нибудь другихъ, хотя и не можно всегда дать тому доспашочной причины. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ, горишъ Г. Горы, надобно иногда испытывать ихъ <sup>для чего?</sup> одно послѣ другаго, располагая однакожъ съ разсужденіемъ оныхъ принаровку смотря по нуждѣ, и по ихъ дѣйствію испытанному: что самое, при умноженіи различныхъ сложений сего *лѣкарства*, долженствуетъ представлять новыя послѣдствія выгодѣйшія, а слѣдовательно и усугублять источники Врачебнаго Искусства.

И такъ не надобно пренебрегать, ниже отвергать никакого способа; но, дѣля ихъ единственно по самому основательному раздробленію, должно знать относить ихъ къ надлежащему классу; а по томъ и судить объ нихъ опредѣлительно по самымъ оныхъ дѣйствіямъ.

Естьли же, посреди пользованія расположеннаго <sup>надобно</sup> по тому или другому способу совокупному, о ко- <sup>иногда</sup> ихъ мы предъ симъ говорили, примѣчено будетъ ма- <sup>употреб-</sup> ло или никакого уменьшенія въ приадкахъ, то дол- <sup>дать нѣ-</sup> жно знать благовременно употребить нѣсколько на- <sup>сколько на-</sup> тираний или окуриваній *частныхъ*. Не возможно опре- <sup>тираній</sup> дѣлать того, сколько разъ надобно употреблять сіи <sup>или оку-</sup> *средства*. Ибо какъ они въ таковыхъ способахъ служатъ <sup>риваній.</sup> средствами какъ бы вспомошательными, то единственны- <sup>въ какомъ</sup> <sup>количе-</sup> <sup>ствѣ:</sup> ми пушеводителями Врача долженствуютъ быть напряженность и важность самыхъ *признаковъ*.

Въ слѣдующемъ способѣ мы станемъ разсмаши-  
вать, какимъ образомъ употреблять *натуріалія* одни, а по томъ сопряженныя съ другими приуготовленіями *меркуріальными*; послѣ чего станемъ говорить о спо-  
собѣ окуриваній, о способѣ промывательныхъ *противу-*  
*венерическихъ*, о способѣ сулемы и наконецъ о способѣ *потовыхъ* или *потогонительныхъ*.)



Способъ какъ употреблять *меркурій* посредствомъ  
однихъ *натираний*.

Признаки  
требую-  
щие сего  
способа.

(Всякой разъ, когда *венерическій ядъ* еще не заспа-  
рѣетъ, когда онъ будетъ занимать еще *сѣтотную пере-*  
*понку* кожи, или когда осянвится на *тѣлѣ* и на *желѣзахъ*,  
и не произведетъ впрочемъ никакого *воспаленія* онасна-  
го, то *меркуріальныя натиранія*, употребляемые съ  
разумомъ и предосторожностію, почитаются доста-  
точнымъ средствомъ къ излѣченію; поколику *мер-*  
*курій*, проведенный симъ способомъ въ *органъ* ко-  
жи, производитъ тогда дѣйствіе скорое и натураль-  
но направленное на оной *ядъ*, такъ сказать, въ его  
частяхъ концентрированный или соединившійся. Въ  
такомъ случаѣ дѣйствіе онаго часто бываетъ столь-  
ко же вѣрное и совершенное, какъ желать того  
можно.

Требую-  
щие того,  
чтобы  
оной всѣ-  
кому дру-  
гому былъ  
предпочи-  
таемъ.

Есть даже такія обстоятельства, въ которыхъ  
сей способъ, кажется, заслуживаетъ предпочтеніе предъ  
нѣсколькими другими: а именно когда главные *органы*  
жизни и здоровья довольно повреждены; или когда,  
въ разсужденіи ихъ силешенія, нѣжности и образова-  
нія, надобно опасаться таковаго поврежденія.

Качества  
кожи ну-  
жныя къ  
употреб-  
ленію на-  
тираній.

Но дабы предпочесть въ такомъ случаѣ *натиранія*  
всякому другому способу, то надобно, чтобы на повер-  
хности кожи не было *рѣжи* или *воспаленія* *прерываемаго*  
*го всегда существующимъ жженіемъ тѣла*, ниже сжатія  
сильнаго, котораго и самыя *ванны* претолѣшь не мо-  
гутъ, какъ-то сіе нами выше показано въ примѣ-  
чаніи 3 сей главы. Сверхъ того не должно быть со-  
всѣмъ, или очень мало истеченія *гонорреического*: ибо  
доказано, что *меркурій*, употребляемый въ *натира-*  
*ніяхъ*, удивительнымъ образомъ спираетъ и ослабля-  
етъ *сосуды*, дѣлаетъ оныя открытыми и ли-  
шаетъ

Оныя не  
годятся,  
когда бы-  
ваетъ ис-  
течение го-  
норреиче-  
ское. Для  
того ?

шаетъ ихъ почти всей ихъ упругости: что самое и дѣлаетъ таковыя истеченія иногда неизлѣчимыми, а особливо, ежели и употреблены будутъ *натиранія*, какъ-то сѣ вообще дѣлается, при концѣ пользованія *гено ррей*.

И такъ когда всѣ обстоятельства совершенно Препрово-  
щеніе. будутъ подавать надежду въ успѣхъ отъ одного спо-  
соба *натираній*, тогда должно начать кровопусканіе-  
емъ, ежели *припадки* больного того пребываютъ; по-  
слѣ чего предписать ему двѣ *ванны* въ день, одну  
вечеру, а другую поутру, и продолжать оныя до  
двадцати, болѣе или менѣе, смотря по дознанно-  
му свойству *кожи*, и дать ему принять разъ или  
два *чистительное* таковое, какое предписано предъ симъ на  
страницѣ 14 сего Тома.

По томъ дѣлается первое *натираніе*, для коего бе-  
рется двѣ драхмы *меркуріальной мази* хорошо пригото-  
вленной, въ которую бы входило по равной долѣ *меркурія*  
и сала, такъ какъ сказано было на 25 страницѣ сего  
Тома. Черезъ день послѣ того производится второе  
*натираніе*, и продолжается такимъ образомъ всегда  
чрезъ день каждое *натираніе*. Первое *натираніе* дѣ-  
лается по лодышкѣ одной ноги; второе по  
лодышкѣ другой ноги; третье отъ лодышки до  
икры; четвертое по тому же мѣсту другой ноги;  
пятое отъ икры до самага колѣна и проч, и такъ  
дальше, восходя постепенно вдоль ладвей, задницы,  
поясницы, спины, плечь, и переходя попеременно отъ  
одной стороны на другую.

Когда по всѣмъ симъ частямъ по порядку сдѣ-  
лано будетъ *натираніе*, а больной не вылѣчился, то  
опять должно начать съ лодышекъ, и поступать такъ  
какъ и прежде. Однакожъ всегда должно беречься, чтобы  
не дѣлать *натираній* по *груди* и по *брюху*.

Ко-  
ху.



Когда долж-  
но усугу-  
бить ко-  
личество  
мази.

Когда *признаки*, хотя и *недавние*, будутъ *оча-  
сны*, тогда количество мази умножается до трехъ  
и даже до четырехъ драхмъ; однакожъ на первыхъ  
*натираніяхъ* должно всегда употреблять только по двѣ  
драхмы.

Какимъ  
образомъ  
должно дѣ-  
лать на-  
тиранія,  
предписанію.  
Если же, не  
взирая на *проносное*, *мер-  
курий* опять  
станетъ про-  
изводить силь-  
ное дѣй-  
ствіе въ  
ршѣ.

Какъ скоро во ршѣ начинается жаръ, тогда *на-  
тиранія* прерывать должно, и дать проносное; по-  
томъ опять продолжаются *натиранія* по прежнему  
предписанію. Если же, не взирая на *проносное*, *мер-  
курий* опять станетъ производить сильное дѣйствіе  
во ршѣ, то надобно оплощить *натиранія* на день, и  
дѣлать оныя чрезъ два дни. Если и сіе средство  
будетъ безуспѣшно, тогда должно уменьшать коли-  
чество *мази меркуріальной* при каждомъ *натираніи*,  
и довести до одной драхмы, буде только такимъ  
количествомъ можно наконецъ унять сильныя оной  
дѣйствія во ршѣ. Но когда и при семъ послѣднемъ  
количествомъ шѣ дѣйствія будутъ еще продолжаться,  
тогда должно перейти къ другому способу, и из-  
брать тотъ, который сходственнѣе съ обстоя-  
тельствами.

Декоктъ  
изъ сарсе-  
парили.  
Какимъ об-  
разомъ  
больной  
долженъ  
содержать  
себя во  
время поль-  
зованія.

Во время сего пользованія больной долженъ упо-  
треблять по  $2\frac{1}{2}$  фунта или по полуштофу  
*декокта изъ сарсепарили*; не выходить на воздухъ,  
но оспаться въ своемъ покоѣ, держа себя въ умѣрен-  
ной теплотѣ. Во все время пользованія не долженъ  
онъ перемѣнять ни поршова, ни чулокъ, а скинуть  
ихъ недѣли черезъ двѣ послѣ того, какъ все *при-  
падки* совсѣмъ минуются. Тогда надобно разъ или  
два дать ему проносное.

Діета.

Впрочемъ больной долженъ слѣдовать *діетѣ* пред-  
писанной выше, на спран. 27 сего Тома.

Но

Но хотя мало болѣзнь будетъ безпорядочна, то рѣдко случается, чтобы опшала она отъ однихъ *натираній*; а надобно чаще всего приобщать къ онымъ какой нибудь и другой способъ; изъ всѣхъ же *меркуріальныхъ* приуговлениій нѣтъ ни одного, копорыхъ бы совокупленіе было удачнѣе и вообще упопрбишельнѣе, какъ совокупленіе *сулемы* съ *натираніями меркуріальными*: таковой соединенный способъ извѣщенъ въ Парижѣ подъ именемъ смѣшеннаго (*mixte*).

*Способъ какъ употреблять натиранія меркуріальныхъ соединенныхъ съ сулемою.*

(Смѣшанный способъ приличествуетъ особенно, Припадки, когда къ прочимъ *венерическимъ* признакамъ присоеди- въ копо-  
нясь *вереды*, *прыщи*, *лишавья изверженія*, *истече- рыхъ дол-*  
нія *ядовитыя* и проч. *нѣтъ* *натираній* *меркуріальныхъ* *соединенныхъ съ сулемою* *оба сіи*  
*способа*  
*вмѣстѣ*  
*Приуго-*  
*товленіе*  
*Пріемъ*  
*сулемы*.)

Въ такихъ случаяхъ, пустивши больному кровь, ежели его болѣзнь сего требуетъ, очистивъ онаго проносимъ, предписавъ ему употребить нѣсколько *ваннъ* и *мягчительнаго питія*, надобно давать ему по четверти *грана сулемы* въ день, и пріемы сіи увеличивать постепенно, такъ какъ сказано было выше, на стран. 66 и слѣд. сего Тома.

На другой день надобно употребить *натираніе* изъ *меркуріальной мази*, пополамъ приуговленной, коей берется одна *драхма*. Сіе *натираніе* должно быть повсоряемо чрезъ всякіе четверо или пятеро *сушокъ*, смотря по тому, какъ сего требовать будетъ сила болѣзни, или успѣхи *самыхъ лѣкарствъ*.

Если же произойдетъ *слинотеченіе*, то надлежитъ основать *натиранія* и *сулему*, а дать чистительное: и опять начать, когда оное перестанетъ. Наконецъ еще должно дать чистительное спус-

Томъ IV.

I

снѣ



ствя недѣли двѣ послѣ того, какъ все признаки пропадутъ.)

*Способъ какъ употреблять меркуріальныя натиранія, совокупно съ промывательными противувенерическими.*

(Ежели распушенная сулема, соединенная съ меркуріальными натираніями, способствуетъ оныхъ успѣху; ежели меркурій, будучи прикладываемъ къ кожѣ въ видѣ семъ, имѣетъ иногда нужду въ жидкости для опредѣленія и ускоренія ихъ дѣйствія: то промывательныя противувенерическія, кои основаніемъ бываетъ распушенный меркурій, должны производить равномерныя дѣйствія въ подобныхъ обстоятельствахъ. Они заслуживаютъ даже быть употребляемы преимущественно, когда желудокъ будучи разслабленъ, отъ чего бы то ни происходило, не можетъ перенести перваго дѣйствія сулемы.

Случай  
требую-  
щій необ-  
ходимо  
сего спо-  
соба смѣ-  
шеннаго.

Но есть случаи, въ которыхъ противувенерическія промывательныя, соединенныя съ натираніями меркуріальными, производятъ дѣйствія еще благонадежныѣе и примѣшнѣе, и съ трудностію могутъ быть замѣнены другимъ способомъ; что самое случается тогда, какъ къ венерическимъ признакамъ обыкновеннымъ присоединяется давняя гоноррея, успоявшія противу всякихъ средствъ, или которыя будучи пользованы не по правиламъ Врачебнаго искусства, болѣе усиливались, и представляющія купно напряженіе и ослабленіе, препятствующія врачеванію, и кои съ великою трудностію преодолѣть можно. Промывательныя же противувенерическія, исправляя въ семъ случаѣ должность ванны ранозѣлительной и крове-телльной, направляемой на самое мѣсто больное, дѣйствуютъ съ явнымъ превосходствомъ, и производятъ весьма сильное впечатлѣніе во все занятыя органы :

Какимъ  
образомъ  
дѣйствуютъ про-  
тивувене-  
рическія  
промыва-  
тельныя?

ны: откуда слѣдуетъ почти всегда *переломъ* полный и спасительный, происходящій отъ совершеннаго очищенія *гонорреической* мокроты, и сжатія соразмѣрнаго и непрерывнаго *соломъ* ослабленныхъ и разпушенныхъ излишествомъ сей мокроты; почему для произведенія такого впораго дѣйствія почти никогда не нужны бывающъ и *вязательныя*, столь опасныя къ употребленію, даже и тогда, когда почишающа за самыя необходимыя.

*Натиранія* способствуютъ, съ *промывательными* *противовенерическими*, къ совершенному излеченію яда, и еще вѣрнѣе въ томъ обнадеживаютъ: почему и можно сказать, что отъ соединенія сихъ обоихъ *средствъ* происходитъ часто такое дѣйствіе, котораго не можно бы было никакъ ожидать отъ одного изъ нихъ въ шолкомъ совершенствѣ.

Приготовивъ больного, такъ какъ и для предъ-  
идущихъ *способовъ*, должно давать ему по два *применіе*  
*промывательныхъ* *противовенерическихъ*, одно поутру, *Количество промывательныхъ противовенерическихъ*  
а другое ввечеру, какъ-то о семъ пространнѣе  
станемъ говорить, въ *способъ* какъ употребляютъ  
*меркурій* *посредствомъ* *противовенерическихъ* *промывательныхъ* *однихъ* смотри стран. 80 сего Тома. На третій или четвертой день должно предписать ему *натираніе*  
*изъ* одной или двухъ драхмъ *меркуріальной мази*, *меркуріальной мази*  
смотря по напряженію *признаковъ*, и сіе *натираніе* в-  
лѣшь повторять чрезъ каждыя три или четыре дни,  
не перерывая и *промывательныхъ* *противовенерическихъ*, по два въ день.

Если же произойдетъ *слинотеченіе*, то должно оставить на время оба сіи *средства*, и дать проносное; послѣ чего надлежитъ опять приняться за оныя и продолжать даже за пятнадцать дней послѣ того, когда никакихъ уже *признаковъ* не будетъ



**Савсепариль:** бешаваться. Во время сего пользованія больноу долженъ употреблять по полуштофу *декокта* изъ *сарсепарилли*, и слѣдовашь *дѣтъ* предписанной на 27 стран. сего Тома.)

*Способъ какъ употреблять меркуріальныя натиранія совокупно съ окуриваніями.*

**Признаки требующіе соединенія сихъ двухъ способовъ:** (Когда ко всемъ признакамъ *венерическимъ*, пребывающимъ употребленія *меркуріальныхъ натираний*, присоединяются нагноивающіеся прыжки по всей коже, содѣлывающіе сей родъ *вратеванія* труднымъ къ употребленію, или *вереды* почашѣе и прошивающіеся какъ сему первому *вратеванію*, такъ и всякому по правиламъ искусства употребляемому *средству*: по *окуриванію ташныя* стоняютъ тогда оныя и заживляютъ; и не токмо не прошивающа дѣйствію *натираний*, но способствуютъ напрошивъ того онымъ и весьма много содѣйствуютъ.

**Приготовленіе:** Предписавъ больному *кровопусканіе*, ежели обстоятельство онаго требуетъ, нѣсколько *вани* и *проносное*, должно начать съ *натиранія* изъ двухъ драхмъ *меркуріальной мази*, приготовленной пополамъ; на другой день сдѣлать надъ нимъ *окуриваніе* изъ одной драхмы *сладкаго меркурія*, которое особенно обра- щать должно на тѣ мѣста, на коихъ сияютъ прыжки и *вереды*, какъ-то мы о семъ будемъ говорить ниже въ способъ какъ употреблять *окуриванія* одни.

На третій день дѣлается второе *натираніе*, а черезъ день послѣ второе *окуриваніе*. Однакожъ сему порядку не должно слѣдовать во всей строгости; ибо нужно иногда употреблять нѣсколько дней сряду *окуриванія*, смотря по тому, какъ нужно проникать, очищать и заживать; или остановивъ ихъ, отно- сительно къ дѣйствіямъ, какія они производятъ. Въ

па-

такимъ случаѣ руководствомъ служить должны господствующіе признаки и самыя обстоятельство.

Какъ скоро *сликотеніе* покажется, то сіи *меркуріальныя средства* оплагаются, и замѣняемы бывають чистительнымъ. Но когда оно улолится, то средства сіи опять возобновляются и продолжательны бывають до пятнадцати дней по совершенномъ скрытіи всѣхъ припадковъ.

Во время пользованія больной долженъ слѣдовать *пищепотребленію* предписанному на 27 септ. сего года Тома, а пить каждой день по небольшой бушлякѣ *декокта* изъ *сарсепарилы*.

Способъ какъ употреблять *меркурій* посредствомъ *окуриваній* однихъ.

(Когда по шѣлу выступаютъ *прыщики* или *лишайи* нагноившіеся; когда будутъ оставаться еще давнишнія *истеченія гонорреическія*, или непрерывныя *ранки* на дѣшородныхъ частяхъ и въ заднемъ проходѣ: то *окуриванія* бывають нужны, потому что въ семъ видѣ *меркурій* удобнѣе проходитъ сквозь, сушитъ и надежнѣе чиститъ и заживляетъ *ранки*.

Но какъ употребляемый такимъ образомъ *меркурій* производитъ дѣйствіе крѣпительное, и какъ бы *связательное*, то и надобно убогать предписанія *окуриваній* всякой разъ, когда бываетъ *внутренній* или *наружный жаръ* безъ *опухоты*, *воспаленіе*, чувствительная *боль* или расположеніе къ *опасной ранѣ*. Равнымъ образомъ надобно отъ нихъ воздерживаться и тогда, когда больной имѣетъ *грудь* слабую, когда страдаетъ *удушеніемъ* *сухимъ* и *судорожнымъ*; когда угрожаемъ *бываетъ*, ежели то женщина, *ранкою* въ *маткѣ*; когда больной *тѣлосложеніе* весьма сухого и болѣзнію *изнуреннаго*.



Окуриванія  
бываютъ  
или всеоб-  
щія или  
частныя.  
Какимъ  
образомъ  
должно дѣ-  
лать все-  
общія :

*Меркуріальныя окуриванія суть или всеобщія, или частныя. Всеобщія окуриванія дѣлаются посред-  
ствомъ окуривательнаго стула, изобрѣтеннаго Г. ля  
Луэтомъ, Докторомъ правящимъ въ Парижѣ Меди-  
цинскимъ факультетомъ, коему мы обязаны усовершен-  
ствованіемъ сего способа, бывшаго до него не столько  
благоуспѣшнымъ, дѣйствовавшаго почти завсегда съ  
нѣкоторою опасностію, а слѣдственно и вовсе остав-  
леннаго. Но не касаясь до сей машины, коея опи-  
саніе сообщимъ мы во всеобщей таблицѣ, въ пятомъ  
Томѣ, при словѣ *стулъ окуривательный*, и которая,  
защищая голову, предохраняетъ глаза и зубы отъ  
сильнаго впечатлѣнія, какое надъ сими органами про-  
извести можетъ *меркуріальное окуриваніе*, оное *прѣ-  
уготовленіе, меркуріальное* имъ предписанное, дѣлаетъ  
самыя окуриванія весьма полезными. Слѣдовательно сей  
способъ можетъ почтѣться самымъ лучшимъ сред-  
ствомъ способствующимъ къ излеченію *венериче-  
скаго яда*, и никакъ не должно пренебрегать онаго.*

И какъ  
дѣлаются  
частныя.

*Частныя окуриванія дѣлаются посредствомъ во-  
ронки, которая направляется на тѣ части, кои под-  
вергаются *меркурію* въ семъ видѣ употребляемому.  
Таковыя частныя окуриванія почитаются средствомъ  
вспомогательнымъ, и даже необходимымъ во многихъ  
обстоятельствахъ, къ достиженію до совершеннаго  
излеченія, какъ-то о семъ говорено было выше,  
смотри способъ какъ употреблять *меркуріальныя, на-  
тиранія* совокупно съ окуриваніями, стран. 76 сего  
Томъ.*

Прѣуго-  
товленіе.  
Количе-  
ство кино-  
вари или  
сладкой  
ршущи.

Прежде всего должно начинать *кровопусканіемъ*,  
ежели припадки больного того требуютъ; предписы-  
вать ему нѣсколько *ваннъ*, и очистишь его проносными.  
По томъ все шѣло его выставляется на паръ одной  
драхмы *артиificialной*, то есть *искусствою дѣланной*

кино.

*киновари* или *сладкой ртути*. Должно наблюдать, что-бы не употреблять никакъ *киновари* *натуральной* или *самородной*, потому что количество *ртути*, которое содержитъ сѣя послѣдняя, можетъ быть различное, а въ *искусственной киновари* содержащееся количество всегда бываетъ опредѣленное. Впрочемъ же всякъ болѣе долженъ удостовѣриться и въ самой добротѣ *ртути* употребленнаго въ *киновари* составной, потому что прежде составленія изъ него *киновари* легко можно очистишь его отъ всякихъ шлѣбъ постороннихъ, съ коими онъ можетъ быть соединенъ при выкапываніи изъ рудника. Но мы совѣщаемъ предпочитать, сколько возможно будетъ, *сладкой ртути киновари*, даже и *искусственной*; покольку дѣйствуетъ онъ всегда надежнѣе, а при томъ и скорѣе (10).

Искус-  
ствомъ  
дѣланная  
или состав-  
ная кино-  
варъ, пред-  
почитает-  
ся нату-  
ральной.

Для чего?

Но должно  
еще пред-  
почитать  
ей слад-  
кой мер-  
курий.

Черезъ день послѣ того должно употребить второе *окуриваніе* въ одинакомъ количествѣ, и продолжать такимъ образомъ чрезъ каждые два дни, въ теченіи двухъ или трехъ недѣль. Тогда количество *искусственной киновари* или *сладкаго ртути* увеличивается до полушоры драхмы; и сѣе *окуриваніе* чрезъ день продолжается до тѣхъ поръ, пока всѣ признаки совершенно не пропадутъ.

Часто бываетъ нужно употреблять *окуриванія частныя*, совокупно со *всеобщими*, а особливо въ случаѣ

обстоя-  
тельствъ  
требую-  
щихъ окуриваній ча-  
стныхъ.

(10) Еще надежнѣе можно бы употреблять *ртути* приготовленія Г. ла Дуэтта, описанныя въ его новомъ способѣ лѣченія Венерическихъ болѣзней посредствомъ *окуриванія* и проч., напечатанномъ по Королевскому Указу въ Парижѣ у книгопродавца Жерико - Старшаго, въ 1776 году. Г. ла Дуэттъ предувѣдомляетъ, что онъ порядкомъ сего способа изъяснилъ славному Аптекарю Г. Руэлю, что на улицѣ Иакова въ предместьи Сенъ - Жерменъ, у котораго и находится сѣя лѣкарствъ составъ приготовленныхъ: не давно мы лишились сего искуснаго художника, но самыя приготовленія *ртути* найши можно у оставшейся послѣ него жены, или у его преемника въ томъ же мѣстѣ жительства имѣющихъ.



чаѣ *середовѣ* или *ранокѣ* и испеченій упорныхъ. Тогда надлежитъ устремлять паръ или дымъ цѣлой драхмы *сладкаго ртурія* на самую часть большую посредствомъ воронки. Сіе *окуриваніе* должно дѣлать ввечеру послѣ *окуриванія* *всеобщаго*, или на другой день.

Нищеупо-  
требленіе.

Сарсена-  
рилъ.

Во время таковаго пользованія больной долженъ наблюдать нищеупотребленіе, какое предписано на 27 стран. сего Тома, и пищу въ сушки по бупыакѣ *де-коккта* изъ *сарсенарилу*).

*Способъ какъ употреблять ртурій посредствомъ однихъ промывательныхъ противусенерическихъ.*

(„Способъ впускать *ртурій* въ шѣло человѣ-  
ческое посредствомъ *промывательныхъ*, сказываетъ  
„Т. Горнѣ, есть довольно новый; да и надобно при-  
„знаться, что оный весьма разумно выдуманъ. Симъ  
„обязаны мы Т. Роѣру, знаменитому Хирургу и  
„Секундъ-Маѣору, который въ небольшомъ сочине-  
„ніи, вышедшемъ въ свѣтъ въ 1764 году, и которое  
„недавно вновь напечатано, довольно пространно и  
„подробно описалъ причины, побудившія его издать  
„сей способъ.

Обстоя-  
тельства  
принужда-  
ющія упо-  
треблять  
способъ  
противу-  
сенериче-  
скихъ про-  
мыватель-  
ныхъ.

Принад-  
лежитъ спо-  
собъ из-  
лѣчивае-  
мые.

„Сей способъ употребленія *ртурія* всегда  
„должно предпочитать, когда надобно пользоваться та-  
„кихъ больныхъ, у коихъ грудь слабая и нѣжная; кои  
„бываютъ подвержены *желудочной боли съ одышкою*,  
„*рвотѣ*, или имѣющъ непреоборимое отвращеніе отъ  
„*лѣкарствъ* внутреннихъ, и которые не могутъ  
„пользоваться *натираниями*, для вышеспредложенныхъ  
„причинъ: смотри стран. 70 сего Тома.

„Посредствомъ *промывательныхъ* *противусенери-  
ческихъ* излѣчиваются *шанкеры*, *прыщи*, *старые вереды*  
„или *ранки*, *бородавки* и другіе сего рода наросты: *гни-*  
*лостъ*

„*лестъ портящая кости*, и горбы на оныхъ случаю-  
„*щися* часто не прошивостоятъ симъ средствамъ,  
„равно какъ и всякая боль и бессонница *венериче-*  
„*ская*.”

„Сей способъ можно почестъ за самый прево- Болѣе все-  
„сходный предъ всеми доселѣ извѣстными въ раз- го поль-  
„сужденіи пользованія стародавнихъ *гоноррей*, а коль- зуетъ  
„ми паче недавно приключившихся. Всякому не безъ- онъ въ  
„извѣстно, сколь трудно лѣчить сію болѣзнь, и гонорреяхъ  
„сколько она упорна, а особливо у женщинъ:  
„*противу венерическѣя промывательныя* оканчиваютъ ее  
„иногда чудеснымъ, почти образомъ; однакожъ подоб-  
„ные успѣхи должно болѣе всего приписывать по-  
„му, какимъ образомъ сіе *средство* бываеиъ употреб-  
„ляемо.”

„Въ самомъ дѣлѣ надобно почитать его за *соб-* Какое по-  
„*ственно дѣйствующее*, прикладываемое почти непо- няшіе дол-  
„средственна на самую шакъ, сказать болячку, жно имѣть  
„сквозь копорую оно проникаеиъ удобно, скоро и безъ о противу-  
„всякаго поврежденія: оно еиъ такое наружное *лѣкар-* венериче-  
„*ство*, которое дѣйствуетъ только тогда, когда его при- скихъ про-  
„ложишь къ больному мѣсту; или лучше нѣкоторой мыватель-  
„родъ частной *ванны*, коея дѣйствіе продолжаетъ ныхъ.  
„ся иногда нѣсколько часовъ сряду, не увеличивая  
„чрезъ то ослабѣнія, столь опаснаго въ сей болѣзни; а  
„когда сіе средство дѣйствуетъ несомнительнымъ обра-  
„зомъ, шакъ какъ *собственно дѣйствующее*, то произво-  
„дитъ почти столько же совершенно свое дѣйствіе  
„*крѣпительное*, и даже постепенно *вязательное*, на ча-  
„сти сначала засорившіяся, а иногда совсѣмъ въ раз-  
„слабленіе пришедшія.”

Но дабы *меркурій*, составляющій основаніе *про-* что по-  
*тиву венерическихъ промывательныхъ*, могъ производить требно къ  
*Томъ IV.* К тому, да-  
всѣ



бы сѣи  
промыва-  
тельные  
успѣхъ  
вѣдан.

всѣ сѣи дѣйствія, то больному надобно употреблять оныя довольно время, безъ чего самое впагиваніе или поглощеніе онаго было бы несовершенное, или совсѣмъ невозможное.

Какимъ  
больнымъ  
употреб-  
лять ихъ  
не должно.

Есть и другое равнымъ образомъ къ успѣху сего средства необходимое обстоятельство, то есть, чшобы оно не производило ни *колотья*, ни сильной боли, ниже *погесуя* воспаленнаго: какъ то и неудобно оно для шѣхъ больныхъ, у коихъ внутренность нѣжная, удоборадражаемая, а особливо для *подверженныхъ ипохондріи*; ибо немогущіе ни минушъ выдержашъ обыкновеннаго *промывательства* по чрезвычайной чувствительности еще менѣ могли бы снести дѣйствіе подобныхъ промывательныхъ, которыя не обходимо должны произвести нѣкоторое поспрашеніе.

Всего луч-  
ше упо-  
треблять  
промыва-  
тельные  
холодные,  
прибавляя  
нѣсколько  
лѣкарствъ  
епошвор-  
ныхъ.

Однакожъ не смотря на оба сѣи неудобства, можно иногда удачно употреблять *противувенерическія промывательныя*, прибавляя къ онымъ нѣсколько *лѣкарствъ снотворныхъ*, которыя не токмо чшобы уменьшитъ ихъ дѣйствіе, напрошивъ того болѣе еще оному способствуюшъ; а таковой придачи вообще и довольно къ предупрежденію перваго изъ вышеупомянутыхъ неудобствъ, и къ вспомошествованію другому. Но въ сихъ самыхъ случаяхъ должно ихъ употреблять почти холодныя.

Необходи-  
мость очи-  
щать пре-  
жде и во  
время поль-  
зованія.

Но къ принятію сѣ болѣею пользою *промывательства* *противувенерическихъ* потребно, чшобы *кишечный каналъ* былъ свободенъ; а сіе самое и побуждаетъ почти всегда очищать больныхъ предъ нача-тіемъ оныхъ, а при томъ возвращаться иногда къ подобнымъ *проноснымъ* и ко время пользованія.

Внѣшнія  
свойства  
ртути-  
альной

*Противувенерическая* жидкость, входящая въ составъ *шакowychъ промывательныхъ*, есть *ртути* совершенно *разнуцаемый*, и удобоемѣшивающійся со  
всѣ-

вѣми нашими мокротами. Она бываетъ красновата и жидкости, прозрачна, запахъ имѣетъ самый отвратительный, въ которомъ болѣе всего ощутительнѣе запахъ *камфор-ный*; но реденіе ея хранился еще въ шайнѣ: должно уповать, что Авторъ со временемъ обогатитъ онымъ *матерію медицинскую*. Пріемъ сей жидкости полагается въ точности отъ десяти до двадцати драхмъ, и оную должно хорошо размѣшать въ отварѣ изъ льнянаго сѣмени.

Какъ скоро больной будетъ пріуготовленъ *крово-пущаеми*, ежели обстоятельства онаго потребуютъ, и однимъ или двумя *чистительными*, кои въ семъ пользованіи необходимо нужны, то надобно ему предписать по два *промывательныхъ противу-венерическихъ* въ сутки, составленныхъ, такъ какъ мы теперь сказывали, изъ отвара льнянаго сѣмени, въ которомъ хорошо размѣшать должно десять драхмъ жидкости *противу венерической Г. Роіера*; и продолжая по же самое число *промывательныхъ* каждый день, увеличивая постепенно пріемъ оной жидкости до двадцати драхмъ. Таковое пользованіе оставляется не прежде какъ спустя пятнадцатеро сутокъ по совершенномъ закрытіи всѣхъ признаковъ.

Во время пользованія больной долженъ наблюдать ту же самую *діету*, какая совѣтована и для другихъ способовъ, а сверхъ того надлежитъ давать ему чистительныя, какъ скоро примѣчено будетъ нѣкоторое укосненіе въ успѣхъ *лѣкарствъ* сихъ; изъ чего можно заключать, что собравшіяся въ *кишечномъ каналѣ* матеріи препятствуютъ дѣйствию *противу венерическихъ промывательныхъ*.

Мы сказывали уже, что таковыя *промывательныя* должно починать за средства въпоричныя или



вспомогательныя, способствующія часто съ другими способами къ излѣченію *венерическихъ болѣзней* самыхъ тяжкихъ и непорядочныхъ. Здѣсь мы не станемъ показывать шѣхъ обстоятельствъ, въ которыхъ сіе совокупленіе бываетъ споль полезно; поелику оныя предложены нами въ способахъ предъидущихъ: смотри стран. 62 и 63 сего Тома.)

*Способъ какъ употреблять меркурій посредствомъ  
противувенерическихъ ваннъ однихъ.*

(Симъ новымъ и важнымъ способомъ обязаны мы знаменитому Парижскому Аптекарю и Королевской Академіи Наукъ Члену Г. *Бомъ*. Онъ не токмо что бы угадывать, какъ-то многіе дѣлають, приуготовленіе *меркуріальное*, найденное имъ предпочтительнѣе другимъ и самымъ достовернѣйшимъ образомъ его намѣреніямъ удовлетворяющее; напрошивъ того объявляетъ оное съ откровенностію и благонадежнымъ увѣреніемъ, приличествующими его безкорыстію и знанію. Сіе приуготовленіе *противувенерическихъ ваннъ* состоитъ изъ *сулемы*, разпущенной сперва, полагая на пріемъ по полуграну, въ каждой пинтѣ или полупинтѣ воды, умножаемой по шомъ въ одинаковомъ количествѣ и по надобности приводимой въ пріемъ сильнѣйшій.

Жилкость  
въ проти-  
вувенери-  
ческихъ ван-  
нахъ упо-  
требле-  
мая есть  
разпущен-  
ная суле-  
ма.  
Въ какихъ  
обстоя-  
тельствъ до-  
вольно къ  
излѣченію  
одного спо-  
соба про-  
тивуvene-  
рическихъ  
ваннъ.

Хотя *противувенерическія ванны* и должны-  
быть въ кѣмъ ютъ вообще почитаться не иначе какъ средствомъ  
вспомогательнымъ къ врачеванію *Венерической болѣзни*,  
однакожъ находясь случаи, въ которыхъ они могутъ  
быть достаточны и даже употребляться иногда пред-  
почтительнѣе, а особливо когда прочіе способы были  
почти безполезны, или когда *органъ кожи* будетъ  
такъ обжатъ и ослабленъ *ядомъ венерическимъ*, что  
нужно подкрѣпить оную продолжительнымъ и непрерыв-  
нымъ содѣйствіемъ *ваннъ*; тогда сугубаѣ бываетъ

вы-

выгода, ибо однимъ средствомъ выполняется сѣ первое и необходимое *вращеніе*; а по томъ и самый *ядъ венерическій* изгоняется *меркуріальною солью* распушеною въ *ваннахъ*, обезсиливается его дѣйствіе и онъ мало помалу совершенно испребляется.

Особливо находится одно обстоятельство, въ *Признаки* которомъ *противувенерическія ванны* весьма пригодны; *показыва-* а именно когда припадки, происходящіе отъ *нервъ* и *обходи-* отъ *ипохондріи* или *задумчивости*, соединяющіяся съ *мось сего* *Венерическою болѣзнію*, предваряющъ оную или сопро- *способа,* вождающъ, а слѣдственно и учиняющъ ее тяжчайшею и къ лѣченію труднѣйшею. Въ таковыхъ обстоятель-ствахъ не безвизвѣсна опасность другихъ спосо-бовъ: да и большая часть оныхъ иногда неудобоупотребительна. Но *противувенерическія ванны* напро-тивъ того могутъ всегда въ семъ случаѣ употре-бляться съ хорошимъ успѣхомъ, и приносить по ма-лой мѣрѣ нѣкоторое облегченіе.

Мы опишемъ теперь наблюденіе Г. Горна, до-казывающее пользу сего способа: по важности онаго не можемъ мы пройти его въ молчаніи; ибо впрочемъ послужитъ оно еще и руководствомъ въ употребленіи *противувенерическихъ ваннъ или баней*.

Одна двашдцатичетырехлѣтняя женщина по- *Наблюде-* чувствовала отъ самаго рожденія своего многіе при- *ніе,* падки непрерывно одни за другими послѣдовавшіе и весьма часто ее беспокоившіе. Главнѣйшими были *болъ въ глазахъ* почти всегдашняя и разныя пяпна и пры-щи на *кожѣ*. Четыре года особливо сей послѣдній не-доспашокъ болѣе сталъ увеличиваться, по кѣторымъ признакамъ не можно было сомнѣваться болѣе о су-ществованіи *Венерической болѣзни*.



*Лишай* почти по всему тѣлу распространившіеся, опрубистые, чешуйчатые, бѣловатые, иногда загноивающіеся, ослабляя и повреждая всю кожу, сей споль важный для *ослазнія органа*, причиняли безпрестанный зудъ и побужденіе къ чесоткѣ и совершенно ее обезображивали.

Выступившая повсюду *острота лишавая*, которая не пощадила даже и собственнаго корня волосъ, прошивилась доселѣ всякимъ употребляемымъ средствомъ и *лѣкарствами*: а всего еще удивительнѣе покажется то, что сія больная нежившая никогда ни съ однимъ мужчиною и сохранявшая самые несомнѣнные опыты естественные воздержанія, подвержена была испеченію *качествомъ* своимъ подобному *остротѣ лишавой* распространившейся по всей поверхности ея тѣла.

Какъ всякъ подумать могъ, что сія *острота* происходила отъ болѣзни наследственной, потому что по всей справедливости не лзя было оныя приписывать прямо сей болѣзни, и что, какаѣ бы причина тому ни была, употребленіе *сулемы* должноствовало произвести переменѣ для ея состоянія благопріятную: то и пріуготовили ее къ принятію сего *лѣкарства кровопусканіемъ, проноснымъ и ваннами* просто *умягчающими*. Она начала принимать *сулему* 20 Октября 1776 года, съ такою предосторожностію, чтобы продолжать и самыя *ванны* изъ теплой воды по крайней мѣрѣ чрезъ каждые двое сутокъ.

Вначалѣ давали ей по четверти грана *сулемы*, разпущенной въ полштофъ отвара *умягчительнаго*, и днемъ пила она по нѣскольку стакановъ *сыворотки*. Сіе самое лѣкарство въ одинакомъ количествѣ и съ тѣми же предосторожностями продолжала она 21, 22, 23 и 24 числа.

Въ слѣдующій день, то есть 25 числа, увѣ-  
личенъ былъ пріемъ *сулемы* одною четвертью грана,  
и такимъ образомъ принимала она по половинѣ грана  
въ сутки слѣдующіе шесть дней, не чувствуя отъ се-  
го ни малѣйшаго неудобства, такъ что и въ самой  
болѣзни не произошло никакой перемѣны.

Ноября 1 приняла она три четверти грана *су-  
лемы* разпущенной въ томъ же самомъ количествѣ *ясной  
воды*, и продолжала принимать каждый день въ такомъ  
же количествѣ по 5 число, безъ всякаго поправленія  
въ своемъ состояніи и безъ малѣйшаго себѣ безпокой-  
ствія: не было никакой боли, никакого *поноса*, ника-  
кого *сликотенія*: все естественныя дѣйствія на-  
ходились въ надлежащемъ порядкѣ, и охота къ їдѣ осо-  
бливо продолжалась такъ какъ и въ самомъ совершен-  
номъ здоровьѣ.

Ноября 6 сія больная приняла цѣлой гранъ *суле-  
мы*, разпущенной въ полушпофѣ *отвара потогони-  
тельнаго*, и въ одинакомъ количествѣ ежедневно продол-  
жала употребленіе оной по 20 Ноября, котораго чи-  
сла и примѣчено было небольшое уменьшеніе въ *островѣ  
лишавой*: зудъ также сталъ слабѣе, спруки начали  
даже спадашь и истеченіе изъ шайнаго уда довольно  
убавилось.

Но въ то время принуждены были оставить *су-  
лему*, коея больная приняла уже двѣнадцать чепыре  
грана, по причинѣ что она производила *позывъ на  
рвоту и тошноту*, такъ что пища сіе сдѣлалось не-  
способнымъ: почему на мѣсто онаго и предписалъ ей *противу-  
венеритескія ванны* то есть перемѣнили только упо-  
требленіе сего *лѣкарства*, но чрезъ то самое не  
покидал еще онаго.

Ноября 22 приняла она *противувенеритескую ба-  
ню*, по пріему предписанному отъ Г. *Доле*, а имен-  
но,



Количе- но, полагая по половинѣ грана *сулемы* разнушенной въ  
ство суле- каждомъ полушпофѣ воды, что и составило до пяти-  
мы на кажды десяти грановъ *сулемы* на каждую ванну: въ оной си-  
ванну; дѣла она цѣлые два часа безъ всякаго дурнаго слѣд-  
ствія.

Въ кото- Ежедневно увеличивали пріемъ *сулемы*, и нечув-  
рой долж- ствительно доведенъ былъ до ста грановъ; и она  
жно сидѣла въ сихъ ваннахъ черезъ каждые два дни, и  
дѣть че- попеременно пила легкой *отваръ потогонительный*.  
резъ каж-  
дые два  
дни.  
Сарсена-  
рилъ.

Ноября 28 чешуйчатые *лишай* начинали спа-  
даться; а шѣ которые нарывали, спали, подсыхали, и кожа  
явно очищалась; исшеченіе же *гонорреическое* почти со-  
вершенно перестало.

Декабря 10 кожа почти совсѣмъ была очищена  
отъ *лишавой остроты*; а хотя и оспавались еще  
на ней нѣкоторыя мѣста негладки и шероховаты, од-  
накожъ исшеченіе совершенно перестало.

По томъ 15 числа не видно было болѣе ника-  
кихъ *лишавъ*, и кожа стала такъ гладка, какъ  
только желать можно, чего бы прежде никакъ не лзя  
было и чаяться.

Наконецъ Декабря 17 перестали употреблять  
*противувенерическія бани*, которыхъ вообще приняла  
она двѣнацать, и кои не причиняли ни малѣйшей бо-  
ли, ниже какого либо раздраженія или *отшечія* не-  
обыкновеннаго.

Послѣ сего пользованія больная очищена была  
дважды *пилюлями Беллостосыни*, и ей присовѣтовали  
принимать сіе проносное по крайней мѣрѣ каждый  
мѣсяцъ. Но какъ она пренебрегла таковую предосторож-  
ность и жила безъ всякой *дѣты*, то ея *лишай*  
опять появились нѣсколько слѣдующею весною: но

нѣ-

нѣсколько полушпофовъ *отвару слабительнаго* и *простой мази* довольно было тогда къ осушенію оныхъ; и съ того времени они болѣе никогда не появлялись, такъ что гладкая, бѣлая и нѣжная кожа кажется навсегда отъ нихъ освобожденною. Впрочемъ сія больная находилась въ самомъ лучшемъ состояніи своего здоровья.

Никто не отважился бы давать принимать внутрь сей больной такого количества *сулемы*, сколько было нужно къ совершенному оныя излѣченію. Но когда вся кожа подвергнута была содѣйствованію сего *лѣкарства*, то кромѣ что вспомошествованіе онаго могло бытъ непосредственное и надежнѣйшее, въянуло было его довольно къ произведенію перемѣны и къ употребленію *сенеритескаго яда*, безъ всякаго поврежденія *внутренности*.

Мало находится болѣзней сего рода, столь продолжительныхъ и столько тяжкихъ; но сего примѣра довольно къ уразумѣнію, чего можно ожидать и чего надѣяться должно отъ *сулемы* употребляемой постоянно, и кѣмъ которой не можно предписать въ *полномъ количествѣ*, кромѣ какъ въ *ваннахъ* (11).

Не возможно подлинно опредѣлить и почнаго *количества лѣкарствъ* употребляемыхъ въ каждомъ способѣ, и самаго времени, сколько надобно продолжая оныя для совершеннаго излѣченія. Сіи обстоятельства различествующъ по *тѣлосложенію* больного, по времени года, по тяжести болѣзни, по ея застарѣлости и проч.

Не можно  
опредѣ-  
лить коли-  
чества  
ртути,  
потребнаго  
въ каж-  
домъ спо-  
собѣ лѣ-  
ченія.

Томъ IV.

Л

Но

(11) Сулема пользуется довольно успѣшно въ такихъ болѣзняхъ, когда на жожъ бывають *лишай*; но къ ней должно присовокупить *ванны*, *прохладительную діету*, давать оную долгое время и малымъ приѣмомъ.



Но хотя и трудно въ самомъ дѣлѣ, и какъ то примѣчаетъ славный *Аструкъ*, опредѣлить въ началѣ точное количество *меркурія*, какое надлежитъ дать къ произведенію совершеннаго излѣченія *Венерической болѣзни*, однакожъ въ *последованіи* можно узнать сіе смотря по уменьшенію и перерыву *признаковъ*. Сей же самый Авторъ дѣлаетъ наблюденіе, что въ случаяхъ обыкновенныхъ не должно употреблять менѣе двухъ унцій *меркуріальной мази* крѣпкой, когда въ лѣченіи болѣзни надлежитъ слѣдовать способу *натуралій*, предложенному выше на стран. 62 сего Тома.

Изъ всѣхъ *химическихъ* пріуготовленій *меркурія*, столько выхваляемыхъ для врачеванія *Венерической болѣзни*, мы не станемъ больше говорить, кромѣ какъ о *сулемѣ* (*mercurius sublimatus corrosivus*). Знаменимый *Баронъ Ванъ-Свитенъ* употреблялъ сіе пріуготовленіе въ *Германіи* за нѣсколько уже до сего лѣтъ; а вскорѣ по томъ ученый Докторъ *Принглесъ*, бывшій тогда первымъ Медикомъ въ *Аглинской* арміи, ввелъ оное въ употребленіе и въ *Англіи*.

Способъ какъ употреблять сулему одну.

Рецептъ;  
чтобы да-  
вать ее  
въ видѣ  
жидкости.

Сіе лѣкарство составляется слѣдующимъ обра-  
зомъ:

Возьми сулемы, - - - одинъ гранъ;

Французской или

Ординарной водки, - - - двѣ унціи.

П о л а т ы н ъ:

Recipe mercurii sublimati corrosivi - - - granum unum;

Aquæ vitæ Franco-Gallicæ vel

Spiritus cremati, - - - uncias duas.

Распусти сулему въ семъ количествѣ *Французской или ординарной водки*.

Больш.

Больному должно давать по столовой ложкѣ се-  
го *состава* или по полуунціи дважды въ день, и продол-  
жать до тѣхъ поръ, пока всѣ *признаки* не пропадутъ  
совершенно. Когдажѣ *желудокъ* не можетъ перено-  
сить сего *лѣкарства* въ такомъ видѣ, тогда над-  
лежитъ давать *сулема* въ *пилюляхъ*, *приготовленныхъ* въ *пилю-*  
*ляхъ*.  
сѣ *розовою консервою* или *ягодникомъ*.

(Хотя бы *сулема* предписана была въ *пищѣ* Должно ее  
или въ *пилюляхъ*, однакожѣ должно всегда давать ее  
сначала въ весьма слабomъ *пріемѣ*, какъ-то по четверти *самомъ*  
грana, то есть по одной столовой ложкѣ выше-*количе-*  
помянушаго *состава*, а *притомъ* однажды въ день, раз-*ствѣ.*  
веденнаго въ *полушпофѣ декокта* изъ *сарсепарилы*, *тѣ* изъ *Въ декок-*  
*рыбьяго клея* или *Арабской камѣди*. Равнымъ обра-*сарсепари-*  
зомъ больной долженъ принимать не больше какъ по *ли, въ*  
четверти грana *сулемы*, смѣшанной сѣ небольшимъ *рыбьемъ*  
*количествомъ розовой консервы*, когда рѣшится, для *клея или*  
чего бы то ни было, употреблять *пилюли*. *Арабской*  
*камѣди.*

Увеличиваются же *пріемы сулемы* постепенно,  
и когда примѣтно бываетъ, что тѣло не чувствуетъ  
никакой неловкости или тяжести, и когда напрошивъ  
того оно въ лучшемъ находится состояніи, нежели  
какъ предъ *начатіемъ* оныхъ. Однакожѣ мало помалу  
можно прибавлять оной по четверти грana и довести  
до двѣхъ грana въ день; но никогда не позволяется  
употреблять болѣе сего *пріема*, который впрочемъ  
самымъ опытомъ *дознанъ* за достаточный, и кошо-  
рый даже не нуженъ для всякаго, а можетъ иногда  
быть слишкомъ сильнымъ для многихъ.

И такъ пустивши кровь больному, ежели *крово-* *Пригото-*  
*пущаніе* нужно, и очистивъ его *проноснымъ*, дол- *вовленіе,*  
жно *начать даваніемъ* ему по четверти грana *сулемы*, *кровопу-*  
*разнущенной въ полушпофѣ* того или *другаго* изъ *стѣпель-*  
*нотъ*.



Четверть граны сулемы. Половина граны. Три четверти граны. Діама.

вышеозначенныхъ *лѣкарственныхъ отваровъ*, и въ такомъ пріемѣ продолжать ему употребленіе оной отъ семи до осьми дней. Тогда, ежели не будетъ никакого преніяствія, надобно пріемъ умножить до полу-граны, которой и давать больному еще отъ семи до осьми дней; наконецъ проспирается оной до прехъ четвертей граны, и въ такомъ количествѣ больной долженъ продолжать даже дней пятнадцать по закрытіи всехъ *признаковъ*. Во время пользованія сего больной имѣетъ слѣдовать *дѣтъ* предписанной на спран. 23 сего Тома.

Отъ худого употребленія сулемы зависятъ бѣдственныя слѣдствія оной приписываемыя.

„ Мало которые Врачи опридають нынѣ силу „ *сулемы* къ врачеванію *Венерическихъ болѣзней*; и дока- „ зано уже, что она не можетъ производить никако- „ го дѣйствія зловреднаго, когда съ осторожностію „ употребляется. Но сколько во зло употребляема бы- „ ла и самая легкость, какую нашли въ доставленіи „ себѣ *противудѣя* столько же вѣрнаго, какъ и не- „ убыточнаго: столько многие дозволяли себѣ употре- „ бленіе оныя, и брали къ ней прибѣжище, совсѣмъ „ ее не зная, что могли отъ того происходить „ слѣдствія дурныя, которыя великое число особъ и „ даже люди во Врачебной Наукѣ упражнявшіеся не- „ справедливо относили къ самому *лѣкарству* сему, „ когда они зависѣли единственно отъ дурнаго упо- „ требленія онаго.

Она не пригодна для всякаго больного ниже во всехъ обстоятеляхъ для того же самаго больного.

„ Но люди знающіе свойство *сулемы*, довольно „ испытавшіе оныя дѣйствія, не почитали всегда ее „ за *лѣкарство* приличествующее безъ разбору всяко- „ му человѣку; ибо напрошивъ того многократно по- „ вѣряли они, что должно весьма распознавать обсто- „ ятельствва, въ которыхъ она полезна, отъ шѣхъ, „ въ коихъ быть можетъ вредною, а особливо раз- „ числять ея дѣйствія по *тѣлосложенію* больныхъ, для „ ко-

„коихъ она предписывается. А какъ они руководству-  
 „емы бывающъ сими правилами, то и не удивитель-  
 „но, когда они не испытывали худыхъ слѣдствій  
 „отъ *сулемы*, которая при ихъ вспомошествованіи  
 „была веегда во многихъ обстоятельствевахъ сред-  
 „ствомъ столь же надежнымъ какъ и удобнымъ къ из-  
 „лѣченію *Венерической болѣзни*. Они спознали еще  
 „и то, что въ нѣкоторыхъ частныхъ случаяхъ безъ  
 „помощи сего лѣкарства самое излѣченіе было ино-  
 „гда невозможнымъ.

„Но, когда посмотришь на великое множество  
 „людей всякаго состоянія, которые не имѣя  
 „никакого достоинства, будучи безъ всякаго по-  
 „знанія, безъ всякой предосторожности, безъ  
 „всякаго различія лѣшъ, пола и *тѣлосложенія*,  
 „и безъ всякаго уваженія къ существенному свойству  
 „болѣзни, дающъ безъ разбору сіе *лѣкарство* всяко-  
 „му: то не лзя не воздохнуть видя злоупотребле-  
 „ніе, могущее нерѣдко имѣть слѣдствія опасныя, и  
 „желательно бы можетъ быть было, чтобы силы  
 „сего *собственно дѣйствующаго лѣкарства* оставались  
 „еще неизвѣстными. Въ самомъ дѣлѣ нѣшъ ни одно-  
 „го добросовѣстнаго гражданина, который бы по се-  
 „му послѣднему и самому истинному описанію  
 „не возжелалъ можетъ быть того, дабы правитель-  
 „ство запретило вовсе внутреннее употребленіе  
 „*сулемы*. Но если доказано, что сіе *лѣкарство* са-  
 „мо по себѣ есть весьма хорошее, и будучи надлежащимъ  
 „образомъ употребляемо, не сопровождается ника-  
 „кими дурными слѣдствіями: то всѣхъ желанія по-  
 „гда соединяются, дабы, вмѣсто совершеннаго исклю-  
 „ченія могущаго лишить Медиковъ *лѣкарства*, не рѣд-  
 „ко самаго необходимаго и никакимъ другимъ недо-  
 „бозамѣняемаго, лучше приняты были средства къ  
 „предупрежденію злоупотребленій онаго.



„ Все должно уступать опыту, а наипаче во Врачеб-  
 „ ной Наукѣ: съ нимъ надлежитъ совѣтоваться и се-  
 „ му единственно вождю послѣдовать надобно къ  
 „ узнанію того, должно ли опровергнуть употребленіе  
 „ *сулемы*, или принять оную съ надлежащими и осто-  
 „ рожными ограниченіями.

Способъ  
 употреб-  
 ленія суле-  
 мы есть  
 самый луч-  
 шій къ из-  
 лѣченію  
 шанкеровъ,  
 гнойныхъ  
 прыщей,  
 опухолей  
 конечной  
 плоти, па-  
 нненъ на  
 кожѣ, го-  
 норрей.  
 Венериче-  
 ская гни-  
 лость, пор-  
 тнящая ко-  
 сти.

„ Но ежели, по всеѣмъ умозаключеніямъ наконецъ и  
 „ дознаю, что *сулема* не приличествуетъ и приличе-  
 „ ствовать не можетъ всеѣмъ видамъ *болѣзней Венери-*  
 „ *ческихъ*, то самый опытъ доказалъ, что она есть  
 „ одно изъ наилучшихъ *лѣкарствъ* къ пользованію  
 „ *шанкеровъ, гнойныхъ прыщей или нарывовъ, опухо-*  
 „ *лей конечной плоти, пнненъ выступающихъ на кожѣ,*  
 „ и что въ *венерическихъ гонорреяхъ*, требующихъ по-  
 „ чти всегда съ самаго начала употребленія *мер-*  
 „ *курія*, не можно его предписывать въ видѣ благо-  
 „ успѣшнѣйшемъ и болѣе соотвѣтствующемъ раз-  
 „ умному пользованію сей болѣзни, какъ въ видѣ *су-*  
 „ *лемы*. Она сильно дѣйствуетъ въ случаѣ *гниенія*  
 „ *костей*, и можетъ начинаться тогда за самое по-  
 „ лезнѣйшее и лучшее прошиву *гнилости лѣкарство*.

Сей способъ  
 лѣченія не  
 удается  
 равномер-  
 но прошивъ  
 бубоновъ,  
 коздрева-  
 тыхъ на-  
 ростовъ,  
 гербовъ на  
 кости, и  
 проч.

„ Но не всегда имѣетъ онъ успѣхъ столько же  
 „ вѣрный и постоянный въ *разбитіи насотныхъ* засоре-  
 „ ній, а особливо когда оныя застарѣютъ. *Бубоны* и  
 „ всякаго рода *коздреватые наросты*, наипаче же *гор-*  
 „ *бы на костяхъ*, одинаковаго съ оными свойства, по  
 „ крайней мѣрѣ въ своихъ началахъ, не всегда равно-  
 „ мѣрно уступаютъ силѣ сего *лѣкарства*, а особливо  
 „ когда оно дается одно.

Противъ  
 засореній  
 причиняю-  
 щихъ вос-

„ Безъ сомнѣнія есть многіе другіе случаи, въ  
 „ коихъ не должно употреблять *сулемы*, и въ ко-  
 „ торыхъ она была бы по крайней мѣрѣ бесполезною,  
 „ на примѣръ когда засоренія будутъ сопровождаться

„*воспаленіемъ*, и уже очень усилятся; когда *завалы* совер-  
 „*шенно сдѣлается* и будущъ *примѣны*; когда будущъ  
 „*имѣшь* нѣкоторое подобіе *желвака*, а и того болѣе, когда  
 „*можно опасаться*, чшобы на ономъ *желвакѣ* не сдѣ-  
 „*лалось рака*.“

паженіе;  
 заваломъ  
 затвердѣ-  
 лыхъ на-  
 подобіе  
 желвака  
 или рака.

„*Хотя сулема* и превосходно дѣйствуетъ къ  
 „*очищенію* и *заживленію ядовитыхъ ранъ*, однакожъ  
 „*давать* ее должно съ *осторожностію*, и такъ ска-  
 „*зать* ошупывая, весьма ли велики оныя *раны*, какъ  
 „*глубоки* или не занимающъ ли *частей* весьма важ-  
 „*ныхъ*, и *благоразуміе* всего отъ оной *воздержати*-  
 „*ся*, ежели съ *Венерическою болѣзнію* будетъ соеди-  
 „*нена внутреная лихорадка*, означающая поврежденіе  
 „*какихъ* нибудь *частей внутренности*; ежели *всѣ нер-*  
 „*вы* будущъ весьма чувствительны и *удобораздра-*  
 „*жаемы*; ежели больной *подверженъ судорогамъ*, а  
 „*особливо* когда съ нимъ *случаются припадки падуч-*  
 „*ей болѣзни*.“

Противъ  
 глубокихъ  
 ранъ; въ  
 случа  
 внутренней  
 лихорадки,  
 удобо-раз-  
 дражаемо-  
 сти нервъ,  
 судороги,  
 падучей  
 болѣзни и  
 проч.

„*Не можно* безъ *великой опасности* употре-  
 „*блять* сего *лѣкарства*, когда *бываетъ* *позывъ* на  *рво-*  
 „*ту*, или *ежедневная рвота*; когда *находишься* *пото-*  
 „*ту* съ *болью* и *воспаленіемъ*, или когда *болѣзнь Ве-*  
 „*нерическая* сопряжена съ *какою* нибудь *другою бо-*  
 „*лѣзнію* *важною*, которую бы *сулема* больше *полюбо*  
 „*могла* *увеличить*.“

въ случа  
 рвоты, по-  
 чечуевъ и  
 присоеди-  
 ния болѣз-  
 ни важной.

Впрочемъ, когда *вышеописанные признаки*, и  
*всѣ* обстоятельства *зависящія* отъ *больнаго*, пребу-  
 „*ютъ* употребленія *сулемы*, должно *однакожъ* *поки-*  
 „*дать* *оную*, въ *какое* бы то *время* *пользованія* ни *бы-*  
 „*ло*, какъ *скоро* *окажется* *кашель*, *колотье* и *проч.*  
 „*сколько* бы оныя *легки* ни *были*. *Вмѣсто* ее должно  
 „*принять* *средство* *легчайшее*, какъ-то *промыватель-*  
 „*ныя* или *ванны*, *противувенерическія* о *коихъ* *говорено*  
 „*бы-*“

Надобно  
 оставили  
 употреб-  
 ление суле-  
 мы, какъ  
 скоро ока-  
 жется ка-  
 шель, ко-  
 лотье, да-  
 же и лег-  
 кил.



было выше на страницахъ 80 и 84 сего Тома; или ожидать, для продолженія употребленія оной, пока сіи припадки не устоятся совершенно.

Сулема  
служитъ  
лѣкар-  
ствомъ  
вспомога-  
тельнымъ  
во многихъ  
обстоя-  
тель-  
ствахъ.

Однакожъ находятся и такія обстоятельства, въ коихъ сулема бываетъ вспомогательнымъ лѣкарствомъ весьма важнымъ, и которымъ пренебрегать никакъ не надобно, какъ-то мы предложили о семъ выше: смотри способъ какъ употреблять нераспущенный меркурій и натиранія меркуріальныя совокупно съ сулемою, на стран. 66 и 73 сего Тома.

Способъ какъ пользоваться Венерическую болѣзнь посред-  
ствомъ потовыхъ.

Лѣкарства  
потовыя,  
даваемые  
совокупно  
съ мерку-  
ріемъ, ус-  
коряютъ  
его дѣй-  
ствія.

Превозносятся похвалями многіе коренья, многіе виды деревъ и корокъ потогонительныхъ, способствующихъ врачеванію Венерической болѣзни, но ни единое изъ нихъ не соотвѣтствовало, по крайней мѣрѣ по учиненнымъ доселѣ опытамъ, тому высокому мѣру, какое многіе объ нихъ имѣли. Однакожъ хотя и не можно надѣяться ни на которое изъ сихъ растѣній, когда они употребляются одни къ излеченію сей болѣзни, но по крайней мѣрѣ найдены онѣ весьма способными къ ускоренію того, естли да-вать ихъ совокупно съ меркуріемъ.

Обстоя-  
тельства,  
въ копо-  
рыхъ они  
полезны.

(Сіи потовыя лѣкарства полезны бываютъ особливо въ такихъ обстоятельствахъ, когда тѣлосложеніе больного ослабѣетъ, и въ тѣхъ случаяхъ, когда имѣемъ причину опасаться, чтобы отъ пріобщенія меркурія не произошло ослабѣнія. Равнымъ образомъ бываютъ они нужны всякой разѣ, когда надобно пользоваться больныхъ тѣлосложенія флегматическаго и мокрошами изобилующаго, или которое учинилось шакowymъ отъ болѣзни и чрезмѣрнаго испражненія влажною гонорреической или маскоподобной.

Особливо  
для тѣлос-  
ложеній  
флегмати-  
ческихъ.

Изъ

всѣхъ растѣній для сего должно предпочесть *сарсепариль*, изъ коей *декоктъ* дѣлается слѣдующимъ образомъ :

Возьми <i>кореньевъ сарсепарили</i> сухой и очи-	Декоктъ
щенной - - - двѣ унціи ;	изъ сарсе-
Спружекъ <i>Американскаго дерева</i>	парили ;
<i>гваяку</i> - - - одну унцію.	способъ
	какъ дѣ-
	лать его.

Вари на маломъ огнѣ въ прехъ полуштофахъ воды до шѣхъ поръ, пока оныя не ушопятся шакъ, чшобы оставался одинъ только полуштофъ.

Напоследокъ для вкусу прибавь

*Дерева сассафрасу* - - - половину унціи ;

*Солодкаго корня*, - - - три драхмы ;

И процѣди.

Въ каждые сущки должно пить сего *декокта* опъ *Пріемъ*. одного до двухъ полуштофовъ.

Сей *декоктъ*, кромѣ пригодности его къ до- Свойства  
спавленію скорѣйшаго опъ болѣзни облегченія, имѣетъ сего деко-  
еще то свойство, что укрѣпляетъ *желудокъ*, и дѣй- кта и слу-  
ствуетъ шакъ какъ настоящее *крѣпительное* : а слѣ- чан, въ  
дованательно и бываетъ чрезвычайно полезенъ въ та- которыхъ  
кихъ случаяхъ, когда больные будущъ весьма слабы онъ особен-  
и почти измождены болѣзнію. нъ приго-  
денъ.

( Но *сарсепариль* имѣетъ еще и другія полезныя Противу-  
свойства. Вотъ наблюденіе доставленное мнѣ въ Ген- венериче-  
варѣ мѣсяцѣ 1779 года однимъ за шриццашъ лѣшъ ское свой-  
человѣкомъ, росшу небольшого, спрадавшимъ *Аглин-* ство сарсе-  
*скою болѣзнію* въ самомъ еще младенчествѣ, худоща Наблюденіе  
вымъ и изнуреннымъ какъ опъ *Венерической болѣзни*, касательно  
которую онъ имѣлъ болѣе десяти мѣсяцевъ, шакъ и до больного  
*Томъ IV.* М опъ  
вылѣченна-



то одного  
сарсенари-  
дью.

опѣ множества *лѣкарствъ*, какія принималъ онѣ, по-  
чти непрерывно, въ продолженіи сего времени.

Картина  
болѣзни  
сего чело-  
вѣка.

Болезнь его открылась было сильною *венециан-  
скаго гоноррею*, сопровождаемою *шанкеромъ* въ *стволѣ*,  
а вскорѣ по томъ двумя *нахевиками*, по одному въ каж-  
домъ *наху*. Онѣ положился на одного Лѣкаря, копо-  
рый, пользуя сего по своему способу, разбилъ сѣ  
*принадки* почти на мѣсяцъ времени; послѣ чего от-  
крылся *шанкеръ*, почашій *языкъ* и обѣ *перегородки*  
находящіяся въ *оболочкѣ неба во рту*. Сей самый Лѣ-  
карь употреблялъ тогда многія *лѣкарства*, но без-  
полезно. На послѣдокъ призвалъ въ совѣтъ одного сопо-  
варища своего, и соединенныя ихъ вспоможенія не  
болше успѣховъ имѣли.

Въ сѣ время пришла сильная боль въ голову,  
которая лишала совершенно сна. Родственники боль-  
ного позвали весьма искуснаго Врача, который вы-  
лѣчилъ *шанкеръ* въ *горлѣ*, и ушолъ *болѣ головную*:  
но больной сей, по совѣту одного пріятеля, оста-  
вилъ своего Медика, и положился на нѣкоего шарла-  
пана, который обѣщалея вылѣчить его въ двѣ недѣ-  
ли. И дѣйствительно, по прошествіи сего срока, го-  
ловная боль, по видимому, совершенно миновалась, и  
больной думалъ, что вовсе отъ оной избавился, какъ  
чрезъ пять или шесть недѣль послѣ *головная боль*  
оказалась вновь гораздо сильнѣе прежняго. Больному  
казалось, что у него драли *оболочку* головную, и  
вскрывали *геренъ*. Сія нестерпимая боль, приходившая  
къ нему почасу, принуждала его испускать вопль  
ужасный; приводила его до ошчаянія, такъ что онѣ  
бросился было однажды въ окошко, и ушибся бы,  
если бы не прилучилось тогда одного сильнаго чело-  
вѣка, который подхватя его на руки, упалъ съ нимъ  
мо-

посреди комнаты. Ночью особливо чувствовалъ онъ безпокойство неимовѣрное; не сводилъ даже глазъ, хотя и принималъ обыкновенно по шести драхмъ *сиропу маковаго*.

Послѣ чего оный площадной врачъ былъ опять попотребованъ, и не взирая на множество *гистительныхъ*, всякія *нитъя*, *лѣкарственные отвары* и *натиранія*, кои пригошовлялъ и дѣлалъ онъ самъ, доставилъ облегченіе на самое малое время; ибо вскорѣ послѣ того боль опять была почти та же самая, и больной приходилъ въ крайнее разслабленіе, хотя и имѣлъ всегда къ тѣмъ довольно охоту, а припомъ хотя и оный знахаръ безпрестанно совѣщивалъ ему больше ѣсть и пить, а особливо *вина* и *водки* ввечеру. Наконецъ выведенъ будучи изъ терпѣнія какъ смѣшнымъ лѣченіемъ, которое надъ нимъ производилось, такъ и самую болью, рѣшился онъ опуспустить своего лѣкаришку, принявъ швердое намѣреніе представить свою участь напурѣ.

Прошло около двухъ мѣсяцовъ, какъ онъ не принималъ болѣе никакого лѣкарства; а припомъ спарался разогнать печальное свое положеніе, ходя часто къ пріятелямъ своимъ, вѣдаясь во всякія роскоши, напиваясь безъ воздержности; а особливо по вечерамъ употребляя довольно количество *водки* и обыкновеннаго *маковаго сиропу*, какъ будучи первое число Генваря у одного своего родственника, увидѣлся со мною въ первый разъ. Тогда сей случай употребилъ въ его пользу, попросивъ его рассказать о подробностяхъ его болѣзни, и уговаривая меня приняться за пользованіе оной. Устрашенъ будучи слышаннымъ мною, не могъ я обѣщать инаго, кромѣ какъ только сдѣлать опытъ, не обѣщаясь ни мало имѣть въ томъ успѣхъ. Прежде всего я попотребовавъ, чтобы мнѣ видѣться съ больнымъ на-



единѣ, и мы назначили для сего упрѣ слѣдующаго дня у него въ домѣ.

Вотъ что я открылъ еще кромѣ вышесказанныхъ *припадковъ*. Горло совершенно зажило: въ немъ видны были и теперь еще примѣчаются слѣды язвъ причиненныхъ *шанкеромъ*; *языкъ* изпоченъ былъ въ нижней онаго части, и остался какъ бы погнутъ. Лѣвая *ствѣнная кость терена* представила мнѣ около средней ея части *опухоль* величиною въ рублевикъ, почти въ правильномъ размѣрѣ, мягковатую, *ноздристую*, легко подающуюся, когда припронешься перспами, и причиняющую боль ужасную, какъ скоро хотѣя мало подавишь. Другая но гораздо меньшая *опухоль* оказалась на *лобной кости* около *шва височнаго*, съ той же стороны. Сія *опухоль*, такъ какъ и прѣшья на верхней части *затылочной кости*, давленію прошивуспояла. Всѣ *швы костей теренныхъ* высунулись и были тверды. Сверхъ того находился весьма ощупишельный *горбъ* на самомъ гребешкѣ *берца лѣваго*, во всю почти длину онаго. Онъ былъ не столько твердъ, какъ выдававшаяся часть *швовъ*, но болѣлъ чрезвычайно. Лѣвой глазъ былъ вдавленъ, и видъ имѣлъ смущенный; вѣка и всѣ *оболочки* лица на сей сторонѣ распухли. Больной былъ чрезмѣрно худъ, и по всему лицу цвѣтъ имѣлъ синеващій.

Такое множество устрашающихъ *признаковъ* не позволило бы мнѣ ни малѣйшею ласкать себя надеждою, естли бы я не примѣшилъ, что вся *внутренность*, даже и самый *мозгъ* были невредимы. Больной не чувствовалъ боли ни въ *груди*, ни въ *желудкѣ*, ниже въ *брюхѣ*, и головная его боль отъ *тиханія* ни мало не умножалась. Одна *ноздря* была заложена спруньями, кои безпрестанно въ оной вновь зараждались; однакожъ онъ

онъ высмаркивалъ въ другую ноздрю, ни мало не увеличивая своей боли. Наконецъ я заблагоразсудилъ утвердительно сказать, что состояніе больного не совсемъ еще было безнадежное, и самое событіе оправдало мое предсказаніе.

Я началъ предписаніемъ больному сидѣть дома и въ умѣренномъ шеплѣ, пошому что время тогда было весьма холодное; запрещено ему было отъ меня <sup>Діета предписанная</sup> <sup>сему больному.</sup> вино, кромѣ только спола, да и то съ довольнымъ количествомъ воды. Самъ онъ отказался отъ водки, и даже отъ сиропу діакоди, который не производилъ надъ нимъ никакого дѣйствія, и которымъ я не захотѣлъ умножить его приѣмовъ. Велѣлъ я ему давать на завтракъ спакана по два молока съ бѣлымъ хлѣбомъ; за обѣдомъ жирной похлебки съ малымъ количествомъ мяса; а за ужиномъ молоко такъ какъ и на завтракъ.

Сверхъ того, дабы приготовить больного къ <sup>Приѣмъ</sup> <sup>одной сарсепарии.</sup> ртути, предписалъ я по три унціи сарсепарии, вареной въ трехъ полуштофахъ воды до тѣхъ поръ, пока не выкипитъ цѣлой половины: наконецъ прибавляли къ сему по немногу солодкаго корня, и онъ употреблялъ по такому количеству сего отвара въ день. Должно еще примѣнить, что въ сей декоктъ не было кладено ни гваяка, ни сассафраса, а только одна сарсепария употреблялась.

Въ первые осьмеро сутокъ не показалось никакой переменъ въ его положеніи; но по прошествіи сего времени началъ онъ чувствовать великую испарину, и въ ночи съ шретьяго надесяти на четвертой-надесяти день былъ у него сильной потъ, освободившій его почти совершенно отъ головной боли. Чрезъ восемь дней послѣ того ни малѣйше оной уже и не чув-



существовалъ. Самъ онъ въ великое пришелъ удивленіе отъ сего случая, что боль его совершенно миновалась; единственно и оставался въ немъ страхъ, чтобы не пришла къ нему опять, сія боль, которая болѣе полугодичнаго времени едва давала ему время опомниться; но она уже совсѣмъ не оказывалась послѣ. *Крѣпкія* какъ *костъ опухоли* на головѣ и ногѣ пропали менѣе нежели въ мѣсяцъ. Между тѣмъ однакожъ продолжалъ онъ всегда свою *дѣту* и *сарсепариль* въ одинакомъ количествѣ пріема, и даже послѣдующій весь мѣсяцъ непрерывно.

Сокращеніе  
всѣхъ признаковъ по  
прошествіи  
мѣсяца.

Какъ благосостояніе больного утверждалось уже болѣе мѣсяца, ночи были очень хорошія и сонъ весьма спокойной, а приномъ какъ онъ воспринималъ съ здоревьемъ вмѣстѣ и обыкновенной свой нравъ веселый, цвѣтъ самый природный и дородность: то я и покусился было на семъ только остановиться, и не предписывать уже *меркурія*. Однакожъ частыя опрыжки, кои случались съ симъ больнымъ; долговременность самой болѣзни; несносная боль, какую онъ претерпѣвалъ; нѣкоторая недовѣрчивость въ разсужденіи дѣйствительности сего пользованія, приводившаго меня въ немалое удивленіе; наконецъ укоризны, кои бы я долженъ былъ себѣ сдѣлать въ случаѣ опрыжки самыхъ признаковъ, естли бы пренебрегъ великое средство къ предупрежденію того извѣстное, словомъ, все принудило меня приняться за собственно дѣйствующее лѣкарство.

Въ слѣдствіе чего я и предписалъ *натиранія*, которыхъ надъ больнымъ учинено было до десяти, и изъ оныхъ пять въ двѣ драхмы *мази меркуріальной*, три въ три драхмы, и два въ четыре драхмы. *Мазь* приготоваема была пополамъ, и между каждымъ *на-*  
*ти-*

*тираніелъ* пропускали два дни. Больной продолжалъ *сарсенариль* въ томъ же самомъ количествѣ во время *натираній*, и чрезъ чепыре дни послѣ послѣдняго дано было ему чистительное.

Въ семъ видѣ *меркурій* не произвелъ ни малѣйшаго дѣйствія, ниже какой либо перемѣны; едва и во ршу чувствованъ былъ нѣкоторой жаръ; съ Марта же мѣсяца, какъ сей человекъ вылѣчился, наслаждается онъ совершеннымъ здоровьемъ: о чемъ я могу засвидѣтельствовать, имѣя случай часто видѣться съ нимъ, или съ нѣкоторыми его родственниками.

Всякъ, кто спаненъ разсуждать о семъ пользованіи, не признается ли въ томъ, что *сарсенариль* есть превосходное средство природою намъ ниспосланное къ отраженію жестокой болѣзни? Ибо сей больной, за мѣсяцъ еще до употребленія *меркурія*, былъ такъ же здоровъ, какъ и теперь находишься; и еслили бы я имѣлъ еще подобныя наблюденія, то ничто бы не понудило меня предписывать сей минералъ. Мнѣ случилось уже видѣть, какъ одинъ знаменитый въ сей сполидѣ Практикъ предписаніемъ *сарсенарили* вылѣчилъ такой *шанкеръ*, который появлялся въ шрептіи разъ, бывъ прежде пользованъ *меркуріальными пилюлями*, а по томъ *натираніями*; и во время сей шрептей отпрыжки такъ источенъ былъ онимъ *язытокъ*, что совсѣмъ отдѣлился отъ *перегородки неба* въ самой срединѣ, и держался только за двѣ сѣточки съ каждой стороны. Но сей Медикъ, не взирая на то, что *шанкеръ* совершенно пропалъ, немедленно предписалъ *натиранія*; почему наблюденіе его еще менѣе было бы заключительнѣе, когда я предписалъ *меркурій* уже чрезъ мѣсяцъ по совершенномъ скрытіи всякихъ признаковъ.

Меж-



Противу-  
генериче-  
ская сила  
сарсепа-  
рили до-  
селѣ не  
извѣстна  
была.

Способъ  
потовыхъ  
лѣкарствъ  
яко недо-  
спашочный  
оставленъ.

Между *потогонительными* выхваляемыми отъ древнихъ, къ врачеванію *Венерической болѣзни*, *сва-якъ* болѣе всего похвалъ удостоился; а хопя и было въ употребленіи прибавлять къ оному въ дѣланный изъ него *декоктъ сарсепариль*, однакожъ и ей не болѣе приписывали дѣйствія, какъ и *сассафрасу*, *хинъ*, *волгъему корню* и проч. копорья къ нему шакже прибавляли; да и всякому довольно извѣстно, что способъ *потовыхъ лѣкарствъ*, яко недоспащочный давно уже оставленъ. Самъ Г. *Гориль*, хопя и предлагаетъ наблюденіе обѣ одной женщинѣ вылѣченной посредствомъ *потовыхъ*, останавливается еще приписывать оное совершенно однимъ симъ *лѣкарствамъ*. „Есть-ли они и приносятъ пользу, говоритъ онъ, то раз-въ шогда, когда *меркурій* былъ безуспѣшенъ. Въ та-комъ случаѣ производятъ они дѣйствіе шѣмъ ошу-шительнѣе, что шѣло бываетъ обременено *мер-куріемъ*, хопя онъ и не произвелъ никакой пере-мѣны въ самой болѣзни; поелику сіи *потовыя* дѣй-ствуюшъ почти необходимо и надъ самымъ *мерку-ріемъ*, которое дѣйствіе подвигаетъ его, дѣлаетъ лешучимъ, и по шомъ приводитъ къ *отверстіямъ*, *тѣлеснымъ*; что самое и способствуетъ уже къ скорѣйшему выходу онаго; а сіе изгнаніе и быть не можешъ безъ шого, чтообы *меркурій* не оп-брасывалъ дѣйствія своего на самыя части *зараженныя*, и съ собою не уносилъ бы оныхъ.

„Средство сіе лѣчитъ *Венерическую болѣзнь*, „продолжаетъ Г. *Гориль*, зависитъ по справедливо-сти сколько отъ *меркурія*, столько и отъ *пото-выхъ*: но безъ помощи сихъ послѣднихъ *лѣкарствъ* „первый былъ бы по крайней мѣрѣ недоспащочнымъ. „Находяшся другіе случаи, въ коихъ *потовыя* одни „могли бы навѣрно содѣйствовать излѣченію; но оныя „очень

„очень рѣдки, и мнѣ не удалось никакъ удостовѣ-  
 „риться о семъ по собственному опыту, потому  
 „что не лзя удобно оставишь способы лѣченія из-  
 „вѣданные и достовѣрные, а принявъ другіе, кои по  
 „крайней мѣрѣ сомнительны. „

Какъ бы то ни было, но *сарсепариль* подлинно <sup>Надобно</sup>  
 есть такое лѣкарство, которое должно единствен- <sup>умножать</sup>  
 но испытывать. Врачей дѣло <sup>опыты</sup> умножать опыты и <sup>надѣ сар-</sup>  
 распространять ихъ наблюденія: все свое вниманіе <sup>сарсепарилью</sup>  
 должны они устремлять на способы простыя: въ <sup>одной.</sup>  
 нихъ мы всегда будемъ терпѣть недостатковъ, пока  
 станутъ почищаться весьма общими способы лѣченія  
 сложные.)

Корень *лаурика* или *волгій* (*thymalea vel laure-* <sup>Свойства</sup>  
*ola frig. mezereon germanicum*), почищается <sup>полчаго</sup>  
 весьма способнымъ къ содѣйствію <sup>корня или</sup> *сулемы*, или всяка-  
 го другаго приготовленія <sup>лаурика и</sup> *меркуріальнаго*. Его упо-  
 требляютъ или одного, или вмѣстѣ съ <sup>лобелии</sup> *сарсепарилью*.  
 Когда составляются они вмѣстѣ, то количество коры <sup>противъ</sup>  
 свѣжаго <sup>венериче-</sup> *корня волгьяго* полагается въ одну унцію съ <sup>ской болѣ-</sup>  
 осмью унціями *сарсепарили* на чепыре шпофа воды, <sup>зни.</sup>  
 пока упочинется до половины: а сверхъ того при-  
 бавляютъ немного *солодкаго* *корня*, такъ какъ выше  
 означено. Если же употребляется корка одного *корня*  
*волгьяго*, тогда надобно взять его одну унцію свѣжаго  
 и варить въ трехъ шпофахъ воды до шѣхъ поръ, пока  
 останется двѣ только трети; и напоследокъ приба-  
 вить унцію *солодкаго* *корня*: сей *декоктъ* употреб-  
 ляется въ равномъ количествѣ съ *сарсепарилью*.

Не безъизвѣстно стало намъ, что природные  
 жители Америки вылѣчивали *болѣзнь Венерическую*, въ  
 какомъ бы она состояніи ни была, *декоктъ* изъ кор-  
 ня одного расшѣнія, называемаго ими *лобелия*, которой  
*Томъ IV.* Н упо-



употребляютъ они какъ свѣжій, такъ и сухой; но мы не имѣемъ ничего достовѣрнаго о количествѣ пріема онаго. Иногда мѣшаютъ они сей корень и съ другими корнями, какъ-то съ *ранункуломъ*, *гладкимъ деріономъ* (*cassipouba Americana*) и проч: но не извѣстно однакожъ, для чего дѣлаютъ сіе, для вспоможенія ли онаго дѣйствию или для перемененія его вкуса. Поушру больному даютъ сего *декокта* въ великомъ количествѣ, и послѣ продолжаетъ онъ употреблять его такъ какъ обыкновенное питье весь день пошъ (12).

Хотя мы и весьма мало свѣдуши о способѣ, каковой природные жители Америки употребляютъ къ излѣченію себя отъ *Венерической болѣзни*, однакожъ нѣтъ

---

(12) Судя по сему Г. Бумана описанію *ловеліа* и врачеванія употребительнаго у природныхъ Американцевъ, видѣть можно, что онъ имѣлъ свѣденіе о запискѣ Г. Калма, ученица славнѣйшаго Линнея, представленной въ Стокгольмскую Королевскую Академію Наукъ въ 1780 году; поелику перечень изданный о сей запискѣ въ № 209, 206 и 307 *Парижскаго Журнала* 1780 года, присланной въ Медицинской факультетъ Медицины Докторомъ Г. Дюпо, не говоритъ ничего достовѣрнаго ни о количествѣ пріема сего растѣнія, ниже о способѣ какъ оно употребляютъ. Однакожъ Г. Дюпо употребляетъ его преимущественно. Онъ выписалъ изъ Америки извѣстное количество сего растѣнія, которое самъ даже разводитъ и любитъся онымъ, показывая всякому, кто беретъ участіе въ успѣхахъ Врачебной Науки. Меня также удостоилъ онъ бесѣдованіемъ о семъ растѣніи. Разумъ его и расторопность, съ каковою располагаетъ онъ пріемы сего *лѣкарства*, относительно къ *тѣлосложенію* больного, котораго намѣренъ бываетъ пользоваться, не позволяющъ ни мало сомнѣваться объ успѣхахъ онаго. Желательно, чтобы онъ частые имѣлъ случаи употреблять его. Честность его и искусство непременно могутъ придать великую важность его наблюденіямъ, и по его единственно трудамъ можно будетъ цѣнить *ловелію*, и опредѣлить самую степень, которую должна она занимать между благотѣліями природы.

Мы не сообщаемъ здѣсь никакого описанія сей травы, поелику она доселѣ еще находится токмо у одного Г. Дюпо, да и видѣть и узнать ее не иначе можно какъ у него; впрочемъ всякъ можетъ обей справится и въ вышеозначенныхъ номерахъ *Парижскаго Журнала*.

нѣтъ ничего достовѣрнаго, какъ то, что они изцѣля-  
ются отъ нее скоро, надежно и совершенно, не имѣя  
ни малѣйшаго познанія о *меркуріи*; почему весьма важ-  
ное было бы открытіе, если бы способъ сей учи-  
нился извѣстнымъ. Но мы до того не можемъ иначе  
достигнуть, какъ дѣлая опыты надъ растѣніями при-  
ходящими къ намъ изъ сей части свѣта, а наипаче  
надъ тѣми, о которыхъ мы знаемъ, что ихъ упо-  
требляютъ въ такомъ случаѣ дикіе народы, оную на-  
селяющіе.

Сіи народы заимствуютъ главнѣйшія свои *лѣкар-*  
*ства* отъ *царства раствнй*, и не рѣдко спяжатъ та-  
инства весьма сильныя, относительно къ произрастѣ-  
ніямъ, кои не свѣдомы совершенно народамъ просвѣ-  
щеннымъ. Правда, не можно сомнѣваться и о томъ, что  
многія растѣнія нашихъ земель, если бы только за-  
хотѣли мы принять на себя трудъ оныя испытывать,  
были бы столько же дѣйствительны прошиву *болѣзни*  
*Венерической*, какъ и растѣнія Американскія: но доко-  
лѣ Врачи будутъ руководствованы одними только  
именами славными, а никто другой не отважится на  
опыты пускаться, дополнѣ сіи растѣнія будутъ все-  
гда для насъ совершенно неизвѣстными.

Могли бы мы упомянуть о многихъ другихъ ко-  
реняхъ, о многихъ такожъ деревьяхъ, о многихъ  
иныхъ веществахъ и проч. похваляемыхъ къ врачеванію сей болѣзни, какъ-то о корнѣ *хины*, *мыльной*  
*травы* (*saroparia*), *лапушника* или *репейника* (*lappa*  
*major aut bardana*), и проч: о деревьяхъ *гваякѣ*, *сас-*  
*сафрасѣ* и проч: но ни сіи деревья, ниже растѣнія не  
кажутся ни въ чемъ превосходнѣе тѣхъ, о коихъ мы  
уже говорили.

Гваякѣ,  
сассафрасѣ,  
хина и  
проч. не  
болѣе при-  
годностей  
имѣющъ  
какъ и  
упомену-  
тыя те-  
перь рас-  
тѣнія.



Рыбій  
клей.

(Мы упомянемъ единственно о *рыбьемъ клее*, ко-  
рой одинъ Врачъ знаменитый и по дарованіямъ своимъ и  
знанію достойный почтеннаго мѣста, какое занимаетъ,  
сѣ величайшимъ успѣхомъ употребляетъ въ *Венерической*  
*болѣзни вкоренившейся*, когда пользованіе, по правиламъ на-  
уки предписанное и по примѣру другихъ расположенное,  
отъ сей болѣзни совершенно не вылѣчивало. Мы не  
имѣемъ ничего почнаго и опредѣленнаго въ разсужденіи,  
какъ оной предписывать и даже не имѣли еще слу-  
чая употреблять его; но извѣстно намъ, что многіе  
тому дѣлающіе опыты, копорые, какъ сказываютъ,  
совершенно были удачны. Мы предписывали его  
единственно въ *деготѣ*, говоря о способѣ какъ упо-  
треблять *сулему*, дабы служилъ онъ жидкостію сей  
*меркуріальной соли*. Вѣроятно однакожъ, что какъ  
скоро многочисленными опытами ушверждена будетъ  
дѣйствительность и сила *рыбьяго клея*, то сей  
Медикъ, будучи другомъ человѣчества, издася въ свѣтъ  
споль важное открытіе.)

Мы кончимъ теперь всѣ наблюденія и предписа-  
нія наши въ разсужденіи *Венерической болѣзни*, нѣко-  
торыми разсужденіями всеобщими о самомъ вниманіи  
и попеченіи, каковаго требуютъ больные, сею болѣзнію  
одержимые, и о свойствахъ *яда*, оную производящаго.

### § 8.

*Всеобщія разсужденія о вращеніи Венерическихъ болѣ-  
зней.*

Вниманіе,  
какое дол-  
жно имѣть  
къ тѣло-  
сложенію.  
Меркурій  
былъ бы

Надлежитъ всегда вникать въ *тѣлосложеніе* и состо-  
яніе больного, прежде предписыванія ему *меркурія*,  
въ какомъ бы то видѣ ни было.

Равнымъ образомъ бываетъ онъ опасенъ и мало  
успѣшенъ, когда даешь его челоѣку одержимому *болѣз-*

*нью*

нѣю острою, какъ-то гнилою лихорадкою, колотъемъ въ бокахъ, воспаленіемъ въ легкихъ (*peripneumonia*), и проч.

описанъ въ  
случаѣ  
болѣзней  
острыхъ.

Меркурій также былъ бы вреденъ въ болѣзняхъ *долговременныхъ*, какъ-то въ *водяной болѣзни*, въ *затвердѣлыхъ опухляхъ* или *желвакахъ*, въ *лихорадкѣ* *внутренней* или *нервной* (*febris lenta seu hectica*), въ *последнемъ* *степени* *Алиинской тухотки* (*consumptio*) и проч. Однакожъ какъ обѣ сіи послѣднія болѣзни иногда *происходящъ* *отъ* *Венерической болѣзни* *вкоренившейся*, Венерической *по* *въ* *такомъ* *случаѣ* *меркурій* *бываетъ* *необходимо* *нуженъ*.

Болѣзней  
долговре-  
менныхъ;  
только бы  
онѣ не  
происхо-  
дили отъ  
болѣзни  
Венеричес-  
кой.

Когда *долговременныя болѣзни* *бываютъ* *не* *очень* *опасны*, какъ на примѣръ *одышка* (*asthma*), *каменная болѣзнь* и проч: то во всякой безопасности мож-  
но употреблять *меркурій*.

Можно да-  
вать его,  
какъ скоро  
болѣзнь  
не оче-  
сны.

Естьли *человѣкъ*, имѣя *Венерическую болѣзнь*, бу-  
детъ *изможденъ* *оною*, *трудомъ*, *воздержаніемъ*, или *какою* *ибудь* *причиною* *подобною*, тогда должно *опло-  
жить* *употребленіе* *меркурія* *до* *тѣхъ* *поръ*, пока *посредствомъ* *времени*, *покоя* *и* *пищательной діеты* *не* *будетъ* *онъ* *приведенъ* *въ* *состояніе* *переносить* *его* *дѣйствія*: *наставленіе* *весьма* *важное*, и *копоро-  
му* *слѣдовали* *мы* *въ* *пользованіи* *больнаго*, *бывшаго* *предметомъ* *наблюденія* *описаннаго* *выше* *на* *справ.* *98* *и* *слѣдующихъ* *сего* *Тома*.

Не должно  
давать его  
въ случаѣ  
изможде-  
нія или  
разслабе-  
нія.

Надобно *весьма* *остерегаться*, *чтобы* *не* *давать* *меркурія* *женщинамъ* *во* *время* *мѣсячнаго очищенія*, *когда* *оное* *скоро* *къ* *нимъ* *пришши* *должно*, или *въ* *послѣдніе* *мѣсяцы* *ихъ* *беременности*. Но *когда* *женщи-  
на* *чревата* *нѣскольکو* *мѣсяцовъ*, и *какъ* *скоро* *по* *об-* *стоятельствамъ* *меркурій* *будетъ* *для* *нее* *нуженъ*, *беременно-*

Во время  
мѣсячнаго  
у жен-  
щинъ,  
ниже въ  
послѣдніе  
мѣсяцы  
беременно-



ения, но  
лучше въ  
первые мѣ-  
сяцы.

то можно предписывать его, однакожъ въ весьма ма-  
лыхъ пріемахъ, и въ сроки продолжительнѣйшіе, не-  
жели какъ онъ обыкновенно употребляется: съ та-  
ковыми предосторожностями часто исцѣляли мать  
и ребенка вмѣстѣ.

Ежели не удастся вылѣчить болѣзни, то по  
крайней мѣрѣ воспрепятствуешь оной болѣе укре-  
питься до шѣхъ поръ, пока женщина не разрѣшится отъ  
бремени; ибо когда въ силахъ своихъ она довольно  
оправится, то можно будетъ употребить способъ на-  
дежнѣйшій, который, если она кормитъ ребенка,  
вѣроятно будетъ достаточенъ къ врачеванію какъ  
его, такъ и самой матери.

Самый лу-  
чшій спо-  
собъ приго-  
дный жен-  
щинамъ  
беремен-  
нымъ, со-  
стоитъ въ  
промыва-  
тельныхъ  
противу-  
венериче-  
скихъ.  
Кои мо-  
гутъ  
быть пред-  
писываны  
даже и во  
время мѣ-  
сячнаго  
очищенія.

(Г. Горнъ объявляетъ, въ сочиненіи упомяну-  
томъ во 2 примѣчаніи сей главы, о наблюденіи  
объ одной женщинѣ беременной съ четвертаго на пя-  
той мѣсяцъ, вылѣченной совершенно отъ сильной  
Венерической болѣзни посредствомъ *противуvene-  
рическихъ промывательныхъ*, которыхъ способъ пред-  
ложенъ нами выше на стран. 80 сего Тома. Онъ го-  
воритъ такожъ въ послѣдующемъ наблюденіи, что од-  
на женщина приняла семдесятъ четыре *промывательныхъ  
противувенерическихъ*, по два въ сутки, не прерывая  
оныхъ и во время *очищенія мѣсячнаго*, которое прихо-  
дило къ ней чрезъ каждыя три недѣли, такъ какъ  
и прежде съ нею обыкновенно случалось.

Но, прибавляетъ онъ, какъ она не чувствова-  
ла никакой боли, то и *промывательныя* для сего не  
были пресѣчены, кои въ самомъ дѣлѣ имѣютъ свой-  
ство, можетъ быть имъ однимъ токмо принадле-  
жащее, кромѣ нѣкоторыхъ особенныхъ случаевъ, что  
можно ихъ употреблять, даже и во время самыхъ  
*мѣсячныхъ очищеній*.)

Чтожъ

Чтожъ касается до дѣшей, то не лзя предписывать имъ *меркурія* какъ съ крайними предосторожностями: поелику нѣжное оныхъ тѣлосложеніе, со дѣлывая ихъ неспособными къ перенесенію *саливаціи* или *слинотеченія*, пребуесть того, чтобы и самыя легчайшія пріуготовленія сего *лѣкарства* даваны были съ величайшими осторожностями, какъ-то мы пространнѣе о семъ говорить спанемъ ниже въ главѣ 51, § 16 сего Тома, предлагающемъ о *Венерической болѣзни* у дѣшей.

Предосторожности, которыхъ пребуесть предписаніе *меркурія* для дѣшей.

Сіе правило равнымъ образомъ наблюдать должно и въ разсужденіи спариковъ, кои по несчастію бывають подвержены сей болѣзни. Нѣтъ сомнѣнія, чтобы немощи пожилыхъ людей не долженствовали дѣйствіемъ *слинотеченія* учинить еще болѣе опаснѣйшими; но, какъ то мы уже сдѣлали примѣчаніе, рѣдко бываетъ оно нужно.

Для спариковъ.

Впрочемъ мы примѣтили вообще, что *меркурій* не столько имѣесть дѣйствія надъ спариками, какъ надъ людьми еще не шакъ пожилыми.

Съ великою такожъ предосторожностію надлежитъ предписывать его людямъ подверженнымъ *истерикѣ*, *ипохондрии*, шѣмъ, кои обыкновенно спраждушъ *поносомъ* а особливо *кроавыиѣ*; кои чувствуютъ частыя и сильныя припадки *падухей болѣзни*, наконецъ и шѣмъ, которые спраждушъ *жабою* и *цинготною болѣзнію*. Какъ скоро одна изъ сихъ болѣзней будетъ господствовать въ больномъ, то должно, ежели только можно, оную вылѣчить, или по крайней мѣрѣ хотѣя нѣсколько ослабить, прежде употребленія *меркурія*. Если же въ этомъ успѣшь не лзя, то давать его надобно въ весьма малыхъ пріемахъ, и гораздо рѣже, нежели какъ въ другихъ болѣзняхъ. (На

Для под-  
вержен-  
ныхъ ис-  
терикѣ,  
ипохондрии,  
для шѣхъ,  
кои спраж-  
душъ кро-  
вавымъ по-  
носомъ, па-  
духей бо-  
лѣзнію,  
жабою,  
цинготною  
болѣзнію  
и проч.

спран.



стран. 63 и слѣд. сего Тома видѣть можно въ предложенныхъ главнѣйшихъ способахъ, какъ вращать бользни Венерическія, томъ способъ, который каждому изъ сихъ больныхъ приличествуетъ.)

Времена года при- стойныя употребленію меркурія.

Времена самыя благопріятнѣйшія къ употребленію *меркурія* суть весна и осень, когда *воздухъ* бываетъ умѣренно теплый. Однакожъ, ежели обстоятельство таковы, что оплагательства не терпятъ, то можно и не ожидая способнаго времени, всегда его предписывать; но въ семъ случаѣ надобно стараться о томъ, дабы больного держать въ покоѣ, который бы былъ или теплѣе или холоднѣе внѣшняго *воздуха*, смотря по времени годовому, какъ то видѣть можно въ наблюденіи на стран. 98 и слѣд. сего Тома.

Нужно пригото- вить боль- ного.

Что касается до прѣуготовленія, какого пре- буетъ больной, прежде нежели надобно приступить къ употребленію *меркурія*, то многіе врачи почи- таютъ оное за самое существенное; ибо примѣчаютъ, что естли начать ослабленіемъ *сосудовъ* и попра- вленіемъ испортившейся *крови*, то *меркурій* не ток- мо спанетъ дѣйствовать съ большею силою, но еще и очень многія неудобства тѣмъ самымъ предупре- ждены будутъ.

Легкими чисти- тельными, кровопу- сканіемъ и ваннами, повторе- ными по обсто- ятель- ствамъ; діетѣю.

Совѣщавали мы на стран. 14 сего Тома и въ примѣчаніи 5 сей главы легкія *чистительныя* и *крово- пусканіе* прежде употребленія *меркурія*; а здѣсь при- бавимъ только, что надобно повторять сіи *лѣкар- ства*, болѣе или менѣе, смотря по *лѣтамъ*, силамъ и *тѣлосложенію* больного. Естли обстоятельства доз- волятъ, то долженъ онъ сидѣть послѣ по одному или по два раза на день, въ продолженіи нѣкотораго време- ни, въ ваннѣ изъ *теплой воды*; наблюдать *діету*

лег-



легкую и прохладительную; воздерживаться отъ  
на, крѣпкихъ или горячихъ напитковъ, и отъ всякаго  
излишняго упражненія душевнаго.

Во время употребленія *меркуріа* должно ста- Важнѣе  
лѣтъ во  
время упо-  
требленія  
меркуріа;  
кожѣ наблюдать и *діету*; а сіе шѣмъ важнѣе, что не-  
радивость въ разсужденіи сего предмета не токмо  
преніяшествоуетъ часто излѣченію больного, но еще  
можетъ и самую жизнь его подвергнуть опасности.  
Тораздѣ меньшее количество *меркуріа* потребно для  
человѣка наблюдающаго *діету* умѣренную, убѣгающаго  
всякаго рода излишествъ, и который держитъ себя  
въ теплѣ, нежели для тѣхъ, кои не могутъ никакъ  
поневолишь себя въ своихъ склонностяхъ къ раз-  
личной пищѣ. Надобно по сказать, что сіи послед-  
ніе люди рѣдко отъ сей болѣзни изцѣляются совер-  
шенно.

Нѣтъ ничего важнѣе къ предупрежденію или И чистотѣ  
или  
оправданно-  
сти.  
врачеванію *Венерическихъ болѣзней*, какъ *чистота* или  
*опрятность*. Стараясь объ ней благовременно, можно  
предупредить не рѣдко усиливаніе *яда венерическаго*,  
воспрепятствовать тому, чтобы оной не повредилъ  
всего *тѣлосложенія*; а когда сіе зло приключится, то  
можно довольно остановить онаго дѣйствія, наблюдая  
чистоту съ той самой минуты, какъ скоро станешь  
подозрѣвать, что онымъ ты заразился. Надобно про-  
мывать себѣ *дѣтородныя части* водою съ водкою или  
*масломъ деревяннымъ*, или водою съ *молокомъ*, а при-  
шомъ, ежели можно сіе легко сдѣлать, шприцоваться  
не много водою съ *молокомъ* въ *могетской* *столѣ*.

Трудно рѣшить, ведетъ ли сія болѣзнь начало можетъ  
быть Ве-  
нерическая  
болѣзнь  
начало свое  
отъ нечистоты или неопрятности; но по крайней  
мѣрѣ достоверно то, что повсюду, гдѣ сія неопря-  
тность водворяется, *признаки* и *ядовитость* быва-  
ютъ  
*Томъ IV.* О ютъ



ведетъ  
отъ нечи-  
стоты.

юшъ въ самомъ высочайшемъ степени; а сіе и по-  
даетъ поводъ думать, что посредствомъ великой *чи-*  
*стоты* чайпельно можно достигнуть до совершенна-  
го излеченія оной.

Многократно примѣтилъ я, что недавняя бо-  
лѣзнь *Венерическая* не токмо пропадала въ самое ко-  
роткое время отъ наблюденія *чистоты*, а имен-  
но отъ баней, теплыхъ примотокъ, шприцованій  
и проч. но еще и то, что сей способъ произво-  
дитъ удачнѣйшія дѣйствія и надъ болѣзнію гораздо бо-  
лѣе заспарѣвшю.

Наблюде-  
нія могу-  
щія болѣе  
въ томъ  
увѣришь.

Недавно я имѣлъ убѣдительно тому примѣръ  
въ одномъ человѣкѣ, у котораго почти весь *стволъ*  
былъ испоченъ *венерическими* ранами. Никакого не  
было прилагасмо старанія о очищеніи оныхъ, такъ  
что не взирая на употребленіе *меркурія* и другихъ  
*лѣкарствъ* дошли они до сего состоянія. Я предпи-  
салъ, чтобъ шприцовали раза три или четыре на  
день *молокомъ* съ водою всѣ тѣ раны, въ которыхъ  
накоплялся *гной*, дабы вывести оной; по томъ по-  
крывать ихъ *корнѳію* для высасыванія самаго *гноя*,  
по мѣрѣ какъ онъ накоплялся спанешъ: а между  
тѣмъ больной принималъ ежедневно по половинѣ гра-  
на *сулемы*, распушенной въ одной унціи *водки*, и  
пилъ по полустофу *декокту*, изъ *сарсепарилы*.  
Черезъ сіе пользованіе совершенно исцѣлился онъ въ  
шесть недѣль, и, что весьма примѣчательно, опять вырос-  
ла на частъ *ствола*, которая прежде была испочена.

Докторъ *Джилхристъ* доставилъ намъ исто-  
рію о нѣкоторомъ родѣ *Венерической* болѣзни, весьма  
общей въ западной части Шотландіи, подъ именемъ  
*Сиббинсъ* или *Сиввинсъ* у жителей той земли извѣст-  
ной. Примѣчаетъ онъ, что болѣзнь сія вообще распро-  
стра-

спрашивается единственно ошѣ недостатка въ *чистотѣ*, явѣ, бо-  
ли по видимому думать надобно, что обращеніемъ на лѣзнѣ об-  
сей предметъ надлежащаго вниманія можно бы оную щая въ  
болѣзнѣ испребишь совершенно. Пользуется она такъ Америкѣ,  
же какъ и *Венерическая болѣзнѣ* *вкоренившаяся*. Подоб- лѣчитъ  
нымъ образомъ можно еще вылѣчить *лѣсѣ*, болѣзнѣ такъ какъ  
весьма общую цыпѣ въ Америкѣ и на островахъ (13). и Венери-  
ческая вко-  
ренившая-  
ся.

О 2

Какъ

(13) Имѣтъ ни одного Практика, который бы не сдѣлалъ подсобнаго на-  
блюденія. Очень часто случалось мнѣ видѣть, что въ весьма короткое  
время пропадали *опухоли воспалительныя*, небольшія ссадки на ко-  
жѣ (*excoriatio*), такожъ легкіе *шанеры венерическіе*, *городавки*  
и проч. ошѣ однихъ *измываній* дѣшоронныхъ частей: въ семъ намѣ-  
реніи я употребляю обыкновенно *егегто-минеральную* воду *Гулардову*, Чистота  
и нахожу, что она въ подсобныхъ случаяхъ совершенно со- есть лѣ-  
отвѣтствуетъ похваламъ, какія воздаетъ ей самъ изобрѣтатель. карство  
*Припарки*, дѣланныя изъ мякиша жѣлѣзнаго съ сею водою, разбивающъ унимаю-  
равнымъ образомъ *венерическіе узлы*. Но ни Г. Бужанъ, ниже дру- щее на  
гіе Врачи не почитаютъ скрытія сихъ признаковъ, за излѣченіе Ве- время Ве-  
нерической болѣзни, а слѣдовательно *измываній*, ниже *чистоты* за истинныя нериче-  
*предохранительныя средства* ошѣ *заразы венерической*; однако мнѣ- скую бо-  
ніе ихъ въ разсужденіи сего было бы шѣмъ безразсуднѣ, что опыты лѣзнѣ, а  
ежедневно доказываетъ, что естѣли оставить употребленіе сихъ не есть  
*измываній* и оныхъ *припарокъ*, не давая внутрь принимать *мерку-* предохра-  
*рія*, то всѣ сіи признаки опять появляшя. тельное

То же самое заключають можно еще и съ болѣшею вѣроятпо- ошѣ оной.  
стію о другихъ мнимыхъ *предохранительныхъ средствахъ*, коихъ Недоста-  
великое множество въ публикѣ извѣстно спало съ недавняго времени. почестіе  
Таковыя сущ. *квасцовая вода* Г. Малона, *масло* и *мазь ртутиальная* мнимыхъ  
въ *измываніи*; *жгучій алкали* (*alcal. causticum*) въ шприцованіи, Г. Варена, предохра-  
Эдмундурскаго Врача; *разжигающая вода* *предохранительная* Г. Талъ- нитель-  
*верта де Превалъ*; *новая вода разжигающая* Г. Сезана, Доктора при- ныхъ,  
ващаго Парижскимъ Медицинскимъ Факультетомъ; *егегто-ртути-* умножае-  
*альная вода* Г. Прессавена, Члена Лѣкарской Хирургической Коллегіи, и мыхъ  
проч.

Всѣ сіи *лѣкарства*, представляемыя въ видѣ важномъ, шѣмъ  
неспособнѣйшими должно почитать къ соотвѣтствованію пользы, ихъ наше вре-  
Авторами предполагаемой, что *внзательныя* существа, кои сущь мя.  
основаніемъ оныхъ составъ, могли бы сдѣлать ихъ опасными. И такъ  
пускай дадутъ намъ, говоритъ Г. Горнъ, *лѣкарства* надежнѣйшія,  
не столько прошивныя слабости нашихъ органовъ; пускай изобрѣта-  
ютъ.



Какъ скоро *Венерическая болѣзнь* будетъ оставлена въ небреженіи или пользована худо, то не рѣдко превращается она въ болѣзнь какъ бы собственную тому человѣку, который ею заразится. Въ такомъ случаѣ надобно испытать лѣченіе оной *крѣпительными*, какъ-то *молокомъ*, *декоктomъ* изъ *сарсепарилли* и проч., къ коимъ можно прибавлять и *меркуріа*, смотря по общепоясельствамъ. Въ Сѣверной Англіи есть въ обыкновеніи отсылать таковыхъ больныхъ въ деревню, чтобы пили они *сыворотку козью*: который способъ можеть почитаться только за самый благоразумный, только бы *венерической ядъ* прежде былъ испребленъ совершенно; ибо безъ того, и когда къ довершенію излѣченія станешь полагаться только на сіе *средство*, можно чрезвычайно обмануться въ своемъ чаяніи. Многочасно случалось видѣть многократно, что сія болѣзнь во всей ея силѣ опять приходила и послѣ употребленія *козьеи сыворотки* въ продолженіи нарочитаго времени, и когда совершенно полагали, что сей *дѣзтъ* прямо довольно было къ совершенному излѣченію.

Бѣдствія  
происходя-  
щія отъ  
него, ко-  
гда кто  
хочетъ  
вылѣчить-  
ся отъ сей  
болѣзни  
очень ско-  
ро.

Самое бѣдственное общепоясельство для спражающихъ сей болѣзнію есть необходимость, въ которой они не рѣдко находятся, чтобы вылѣчиться скоро; ибо чрезъ то самое принуждены бывають они принимать *лѣкарства* очень поспѣшно, и оспалаять ихъ по прошествіи весьма короткаго времени. Часто къ совершенному излѣченію довольно бы было нѣсколько гранъ *меркуріа* больше, или нѣсколько дней болѣе просидѣть въ комнатѣ; а напрошивъ того, не радѣя ни мало о сихъ предосторожностяхъ, можно по-

ки-

ють *предохранительныя средства* благоприятѣйшія и не столько опасныя для нравовъ и здоровья; и да престанутъ выхвалять предъ нами способы столь же гибельные какъ и ненадежные, и въ вѣрности которыхъ часно вѣрбваемъ. мы горестъ и прискорбіе, вмѣсто безопасности и удовольствія, чего мы единственно и искали.

кинуть нѣкоторую малую частицу *венерическаго* яда въ самыхъ крокахъ, которая, сколько бы мала ни была, повреждаетъ ихъ постепенно, и наконецъ всѣ оныя заражаетъ.

Для совершеннаго отвращенія погрѣшности, должно по-  
столь бѣдственными слѣдствіями сопровождаемой, мы  
свѣтуемъ, а при томъ и самымъ строжайшимъ об-  
разомъ напоминаемъ, чтобы не покидать никогда *лѣ-*  
*карствъ* пошчасъ, какъ скоро примѣчено будетъ со-  
крытые *признаки*; но напрошивъ того продолжая  
ихъ еще нѣсколько времени, убавляя постепенно ко-  
личество оныхъ пріема до тѣхъ поръ, пока не увѣ-  
ришься, что болѣзнь совершенно вылѣчена.

Какъ трудно, а при томъ и вовсе не возмож-  
но опредѣлить точно степени *венерической* заразы,  
коею болѣзнь сія можетъ сопровождаться, то всегда  
благонадежнѣе гораздо продолжать *лѣкарства* долѣ,  
нежели сколько надобно времени, нежели покидать  
оныя очень скоро. Одинъ искусный новѣйшій Медикъ,  
славящійся врачеваніемъ сей болѣзни, кажется, по-  
ступаетъ совершенно по сему правилу: поелику онъ  
всѣхъ больныхъ своихъ заставляетъ выдерживать нѣ-  
которой карантинъ, въ продолженіи котораго даетъ  
имъ принимать по сороку бушлоковъ *декокту*, какъ  
думаю я, изъ *сарсепарилы*, или какого нибудь дру-  
гаго проспаго *лѣкарства* *противу венерическаго*. Но  
какъ бы то ни было, однакожъ слѣдуя сему способу,  
и принимая совокупно попребное количество *сулемы*,  
или какого нибудь другаго *приготовленія* *меркуріаль-*  
*наго*, рѣдко случается, чтобы больной не излѣблялся  
отъ *Венерической* болѣзни *скоролившейся*.

Есть еще одно заключеніе, особенно съ вра-  
чеваніемъ сей болѣзни сопряженное, что изъ  
О 3

ся-



слѣдстві-  
емъ отъ  
худого на-  
блюденія  
дѣтми  
больными  
во время  
употреб-  
ленія мер-  
курія.

сяти человѣкъ, кои ею заражаются, едва ли нахо-  
дится одинъ, который бы въ швердомъ былъ распо-  
ложеніи, или который бы имѣлъ охоту покорить се-  
бя надлежащей *дѣтѣ*. Больной хотя и хочетъ при-  
нимать *лѣкарства*, но обязанъ бываетъ дѣла свои  
исправлять; а для предупрежденія всякаго подозрѣнія  
долженъ онъ пить и ѣсть, такъ какъ и всѣ въ домѣ  
живущіе. Таковой-то есть жребій девяти-десятихъ  
частей злоключеній, отъ *Венерическихъ болѣзней* про-  
истекающихъ.

Мнѣ не случалось никогда видѣть, чтобы пруд-  
мо было вылѣчить сію болѣзнь, или чтобы она со-  
провождалась опасностями, когда больной спрого слѣ-  
довалъ совѣтамъ Медика; но цѣлаго Тома не доста-  
ло бы къ описанію ужасныхъ послѣдствій, происходи-  
щихъ отъ поспущка противнаго. *Желваки въ ядрахъ*,  
*середы въ горлѣ*, *Яелинская хохотка*, *гнѣніе костей*,  
*болѣзнь дѣти* и проч. суть малое число бѣдствій,  
изъ сего источника истекающихъ.

Ложное  
умозанлю-  
ченіе о Ве-  
нерической  
болѣзни,  
содѣлыва-  
ющее оную  
бѣдствен-  
ною для  
великаго  
числа боль-  
ныхъ.

Мы не можемъ довольно предварить противу  
того ложнаго умозаключенія, какое дѣлаютъ часто  
о сей болѣзни, и которое учиняетъ ее бѣдствен-  
ною для многихъ людей. Крѣпкаго *тѣлосложенія* че-  
ловѣкъ, заразившись *Венерическою болѣзнію* легкою,  
скоро отъ оной изцѣляется безъ всякаго почти тру-  
да, или не принималъ многихъ *лѣкарствъ*; почему  
и заключаетъ изъ сего, что съ его *сложеніемъ*, всегда  
ему также удаваться будетъ. Нѣсколько спустя по-  
слѣ того времени вновь заражается тою же самою бо-  
лѣзнію, и съ *признаками* въдесятеро сильнѣйшими; но  
по своему высокоумному разсужденію лѣчится также  
слегка, какъ и прежде, а тѣмъ самымъ и повреждаетъ  
свое *тѣлосложеніе*. Изъ сего явствуетъ, что не лзя  
довольно предостеречь себя отъ подобнаго заблу-  
жденія.

Раз.

Различности успѣховъ въ сей болѣзни бываютъ всегда столько же велики, какъ и въ *оспѣ*, о которой *Сиденгамъ* говорилъ, что въ нѣкоторыхъ случаяхъ и самый искуснѣйшій *Врачъ* не можетъ спасти больного, а напротивъ того въ другихъ случаяхъ и самое невѣжественное попеченіе умеривши онаго не можетъ. Хотя крѣпкое *тѣлосложеніе* и бываетъ всегда благопріятнымъ обстоятельствомъ для больного, однакожъ и оно можетъ содѣлаться весьма пагубнымъ, ежели на него слишкомъ надѣяшься станешь.

Венерическая болѣзнь представляется разнообразности, и самому лучшему тѣлосложенію противоборствующія.

Въ самомъ дѣлѣ, какъ многими наблюденіями доказано, что и крѣчайшее *тѣлосложеніе* не можетъ имѣть само по себѣ, или безъ великой посторонней помощи, силы къ преодолѣнію *венерическаго яда*, или такъ сказать къ воспоржествованію надъ онымъ, когда онъ однажды прошелъ въ кровь: по надѣяшься въ подобномъ случаѣ на свое *тѣлосложеніе* есть великое злоупотребленіе, поелику надобно всегда имѣть прибѣжище къ *лѣкарствамъ*, такъ какъ оныя бываютъ необходимо нужны.

Самое крѣпкое тѣлосложеніе не можетъ преодолѣть венерическаго яда, прошедшаго въ кровь. Лѣкарства нужны, бывающіе необходимы.

Хотя по различнымъ степенямъ *венерической заразы*, въ сей болѣзни примѣчаемымъ, и совершенно не возможно положить точныхъ правилъ о врачеваніи, какого она пребудетъ, однакожъ всякъ найдетъ, что начертаваемый нами планъ всеобщій будетъ самый безопаснѣйшій, и что оный завсегда будетъ сопровождаетъ успѣхомъ желаемымъ.

Слѣдуя сему плану, надлежитъ пускать кровь съ предосторожностію, показанными въ примѣчаніи 5 сей главы, и предписывать нѣсколько *чистительныхъ* легкихъ во время *воспаленія*; по томъ и вскорѣ, какъ сіи признаки минуются, давать *меркурій* въ видѣ самомъ пріятнѣйшемъ для больного: а сіе послѣднее

Краткое повтореніе того, какимъ образомъ должно поступать въ излеченіи.



ваніи Ве-  
нерической  
болѣзни.

лѣкарство, при помощи decocti изъ сарсенарии и  
пристойной діеты, какъ то предложено на страницѣхъ  
27 и 62 сего Тома, предохранитъ его не токмо отъ по-  
слѣдствій болѣзни Венерической скоренившейся, но еще  
руководствовать будешь къ совершенному излѣче-  
нію.

## ГЛАВА 50.

О болѣзняхъ женскихъ вообще, о тѣхъ, кои зависятъ  
отъ неурядочнаго мѣсячнаго отищенія, остановивша-  
гося или слишкомъ сильнаго; о беременности; о ро-  
дахъ преждевременныхъ, или о выкидываніи; о ро-  
дахъ; о болѣзняхъ родильницъ; о безплодности или  
бездѣтности и о муженистостяхъ или бѣшенствахъ  
матки.

### § 1.

О женскихъ болѣзняхъ вообще.

Упражне-  
нія, къ  
какимъ  
опредѣлены  
бываютъ  
женщины,  
противны  
ихъ здо-  
ровью.

У всѣхъ просвѣщенныхъ народовъ нынѣ вошло въ  
употребленіе поручать женщинамъ попеченіе о дѣ-  
лахъ домоводственныхъ; а сіе и не безъ великой при-  
чины, поколику природа содѣлала ихъ не столько  
способными, какъ мужины, къ упражненіямъ дѣятель-  
нымъ и многотруднымъ. Но вообще снисхожденіе  
въ разсужденіи сего предмета простерто очень дале-  
ко; ибо женщины вмѣсто того, чѣмъ имѣть себѣ  
облегченіе, отъ самаго сего обыкновенія много пре-  
шертили, по недостатку тѣлодвиженія и по тому,  
что свободнымъ воздухомъ пользуются мало.

Доказа-  
тельство  
взятое  
отъ раз-

А чѣмъ въ этомъ удостовѣриться болѣе, то  
надлежитъ сравнить здоровой видъ нашихъ крестья-  
нокъ съ блѣднымъ цвѣтомъ лица женщинъ въ за-

КЛАД-

ключеніи. Безъ сомнѣнія природа установила весьма ощутительное различіе между женщинами и мужчинами, относительно къ крѣпости тѣлесной и самаго сложенія; но конечно не было никогда намѣренія ея, чтобы одни всегда сидѣли дома, а другіе внѣ жилищъ своихъ подвизались безпрестанно.

ности на-  
ходящей-  
ся между  
женщина-  
ми живу-  
щими въ  
городахъ и  
женщина-  
ми дере-  
вскими.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### *Причины женскихъ болѣзней вообще.*

Заключенная жизнь женщинъ не только вредитъ наружному ихъ виду и сложенію, но еще повреждаетъ ихъ твердыя, ослабляетъ способности душевныя и все ихъ дѣйствія тѣлесныя разстроиваетъ. Опшуда неваренія желудка, свѣтры, засалы, преждевременные роды, и множество болѣзней нервныхъ болѣзней, которыя не только дѣлаютъ женщинъ неспособными къ тому, чтобы быть матерями и кормить дѣшей, но пакожъ своенравными и не рѣдко достойными смѣха; ибо въ самомъ дѣлѣ духъ зависитъ столько отъ здоровья, что рѣдко находится духъ здравый въ немощномъ тѣлѣ.

Болѣзни  
бывающія  
слѣдствіемъ  
обык-  
новенной  
жизни жен-  
щинъ.

Всегда примѣчалъ я, что женщины, которыя были употребляемы внѣ дому, на работы садовыя и прочія сельскія сего рода упражненія, бывающъ почти столько же крѣпки, какъ и самые ихъ мужья, а дѣти такъ здоровы, какъ и матери. Но мы описывали уже неудобства жизни сидячей и праздною какъ того, такъ и другаго пола, смотри Томъ I, глава 2, §§ 8, 2 и 3.

Деревен-  
скія жен-  
щины бы-  
вають  
столько  
же почти  
крѣпки  
сложеніе.  
емъ, какъ  
и самые  
мужчины.  
расположе-  
ніе сей гла-  
вы.

Теперь станемъ мы показывать различныя состоянія и должности женщинъ, зависящія отъ ихъ тѣлосложенія и самыхъ намѣреній, съ коими произвела ихъ природа: должности, по которымъ они бываютъ подвержены болѣзнямъ частнымъ, изъ коихъ

Томъ IV.

II

глав-



главнѣйшія суть, *мѣсячное очищеніе*, *беременность*, *роды* и проч. Правда, что говоря собственно, не можно называть болѣзнями ни *мѣсячнаго очищенія*, ни *беременности*, ниже *родовъ*: однакожъ по нѣжности женщинъ и дурному образу, какимъ большая часть себя содержитъ, въ таковыхъ случаяхъ сіи естественныя дѣйствія ихъ сложенія не рѣдко бывають обильными источниками немощей.

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Всобщія попеченія, каковыхъ требуютъ женщины въ состояніи здороваго и въ болѣзни.*

(Слѣдовательно женской полъ претребуетъ особеннаго вниманія со стороны шѣхъ, кои пекутся о ихъ здоровьи: ибо, такъ какъ нераздѣлимая существа рода человеческого, подлежатъ онѣ всеѣмъ болѣзнямъ, коими страждутъ мужчины; и такъ какъ женщины, подвержены бывають множеству немощей, свойственныхъ единственно ихъ сложенію плѣсному. Но сами онѣ должны непрестанно быть оспорожны въ образѣ жизня своего, поелику свойственныя имъ болѣзни чаще всего не иныя имѣють причины, какъ шѣ погрѣшности, какія дѣлають они въ своемъ *пищепотребленіи*.)

### § 2.

О *мѣсячномъ очищеніи* или о *мѣсячныхъ кровяхъ*, и о болѣзняхъ произойти отъ нихъ могущихъ, какъ-то о *непорядочномъ* и *трудномъ* оныхъ изверженіи, о *закосѣ* или *остановкѣ* ихъ, откуда происходитъ блѣдный цвѣтъ или бѣлая лихорадка, и испорченный вкусъ; о *неумѣренныхъ кровяхъ*; о *сильномъ кровотеченіи* и о *течи маточной*; о *полипѣ* или *каратицѣ* матки и о *полипѣ* *ложеснѣ* или *вагалища*; о *бѣляхъ* и о томъ времени, когда женщины перестанутъ имѣть *мѣсячное очищеніе*.

ЧЛЕНЪ

# Ч Л Е Н Ъ I.

*О мѣсячномъ очищеніи или о мѣсячныхъ кровяхъ вообще.*

Женщины начинаютъ вообще имѣть мѣсячныя Какого воз-  
расту крови около пятнадцати лѣтъ, а перестаютъ на женщины  
начинаютъ пятидесятомъ году; что самое и содѣлываетъ имѣть мѣ-  
сячное очи-  
щеніе. два періода ихъ жизни весьма критическими.

(Нужно предварить еще, что возрастъ, въ ка- Сей воз-  
растѣ раз-  
личеству-  
етъ по  
климату;  
роду жиз-  
ни и проч. комъ мѣсячныя крови оказываются у женщинъ, не-  
вездѣ бываетъ одинаковъ. Климакъ, въ которомъ онѣ  
живутъ, родъ жизни, какой ведутъ, и крѣпость или  
слабость ихъ *тѣлосложенія*, нарочитое вліяніе имѣ-  
ютъ въ первые признаки сего *тѣснаго періодическа-  
го*. Въ странахъ жаркихъ дѣвицы начинаютъ имѣть мѣ-  
сячное очищеніе на десятомъ году, а часто и ранѣе:  
какъ-то повѣствуетъ исторія объ одной дѣвушкѣ, которая  
въ Индіи имѣла мѣсячное очищеніе на четвертомъ,  
а родила на шестомъ году. Въ холодныхъ же напро-  
тивъ того странахъ женщины едва начинаютъ  
имѣть мѣсячное очищеніе на дватцатилѣтнемъ и дват-  
цатипятилѣтнемъ возрастѣ; а въ самыхъ студеныхъ  
мѣстахъ, какъ-то Гренландки и совсѣмъ оныхъ мѣсяч-  
ныхъ кровей не имѣютъ.

Въ одной и той же самой странѣ въ разсужде-  
ніи сего находишься великое различіе. Женщины, жи-  
вущія въ городахъ, вообще начинаютъ имѣть мѣсяч-  
ное очищеніе ранѣе, нежели сельскія; и шѣ, кои жи-  
вутъ на горахъ, нежели на равныхъ мѣстахъ обитаю-  
щія. Въ Парижѣ время *очищенія мѣсячнаго* вообще  
бываетъ отъ двѣнадцати до четырнадцати лѣтъ, а  
въ полуденныхъ провинціяхъ Франціи отъ десяти  
до двѣнадцати.



Сколько времени приходится каждой мѣсяцъ, а именно чрезъ проходитъ каждые дватцать семь или дватцать восемь дней: между каждымъ по крайней мѣрѣ срокъ сей бываетъ самый общій. Ибо впрочемъ находятся такія женщины, кои не имѣя очищеніемъ будучи больны, имѣютъ сіе *очищеніе* дважды въ мѣсяцъ, или три раза въ два мѣсяца, когда другія напрошивъ того оному бываютъ подвержены однажды въ пять недѣль.

Продолженіе мѣсячнаго. Продолженіе сего *очищенія* бываетъ довольно различно. Однакожъ рѣдко случается, чтобы не было оно трехъ сутокъ, или бы простиралось болѣе осьми.

Трудно опредѣлить количество крови, истекающей во время очищенія. Трудно вычислить количество *крови*, истекающей при каждомъ *очищеніи*; ибо различно бываетъ оно у каждой женщины, и часто даже при каждомъ возвращеніи у одной и той же самой спраждающей. Вообще разноситъ сія простирается отъ шести до шестидесяти унцій, хотя есть нѣкоторыя женщины теряющія меньше, а другія, кои теряютъ болѣе, не будучи больны.

Кровь мѣсячнаго очищенія здорова въ женщинахъ здоровыхъ и адовитаго свойства не имѣетъ. *Кровь*, истекающая во время *очищенія мѣсячнаго* здоровая бываетъ у женщинъ такихъ, кои сами здоровы и сложенія крѣпкаго: слѣдовательно все, что ни говорятъ о *адовитости* свойствъ оныхъ, о особенной силѣ ея, будтобы окисаютъ отъ нее вина, ядоуники и проч. есть глупый предразсудокъ, незаслуживающій ни малѣйшаго вниманія.

Мѣсячное очищеніе вообще предваряемо или сопровождается. Испражненіе *мѣсячныхъ кровей* бываетъ предваряемо или сопровождается, въ продолженіи большаго или меньшаго времени, испеченіемъ *пасогнымъ*, болѣе или менѣе обильнымъ, относительно къ состоянію женщинъ и къ сложенію *матки*. Однакожъ мно-

много есть женщинъ здоровыхъ и *тѣлосложенія* хорошаго, въ которыхъ не примѣтно ни прежде, ни послѣ *очищенія* никакого подобнаго истеченія.

заетъ истеченіемъ благоухающимъ.

*Мѣсячныя крови* не приходятъ въ *беременности*, у а особливо въ послѣдніе мѣсяцы; ибо случается иногда, что бываютъ они еще въ продолженіи первыхъ трехъ мѣсяцевъ. Не носятъ ихъ также большая часть кормилицъ; наконецъ не бываютъ они у нѣкоторыхъ крестьянокъ, у нѣкоторыхъ женщинъ рабочихъ, у нѣкоторыхъ шандовщицъ, кои не имѣютъ никогда сего очищенія, не чувствуя опъ того никакихъ припадковъ, и которыя впрочемъ весьма способны къ зачашію. Очевидно, что въ сихъ случаяхъ *потѣ* и другія шрапы замѣняютъ *мѣсячное истеченіе*.

у какихъ женщинъ обыкновенно не приходятъ мѣсячныя крови, хотя онѣ и болѣны опъ того не бываютъ?

Наконецъ *мѣсячныя крови* продолжаютъ течь въ какія въ одинакомъ порядкѣ, и наблюдая тѣ же самые *періоды*, до сорока, сорока пяти и до пятидесяти лѣтъ, въ которое время сами собою перестаютъ вовсе. Правда, что какъ время прихода ихъ бываетъ различное, такъ и время, когда они перестаютъ, равнымъ образомъ не одинаково; ибо случается сіе ранѣе или позже, по сложенію тѣла и роду жизни женщинъ, по болѣзнямъ, коимъ онѣ были подвержены, или по климату, въ которомъ живутъ, и проч.)

въ какія лѣта мѣсячныя крови перестаютъ течь?

Около того времени, когда первые знаки *мѣсячнаго очищенія* появляются, *тѣлосложеніе* чувствуетъ перемѣну поистиннѣ великую, и вообще всегда къ лучшему; однакожъ бываетъ иногда совсѣмъ противоположное: слѣдовательно сей кругъ времени требуетъ всякихъ возможныхъ попеченій; поколику здоровье и благоденствіе будущія женщины зависятъ большею

мѣсячное очищеніе предварительно бываетъ нарочитую перемѣною въ тѣлосложеніи,



частью онъ того, какимъ образомъ стануть они содержать себя въ сѣ время (а).

## Ч Л Е Н Ъ II.

*О первомъ появленіи мѣсячногѣ.*

Сколько  
нужно мо-  
лодымъ  
дѣвицамъ  
пользо-  
ваться чи-  
стымъ  
воздухомъ  
и быть въ  
нѣкоторой  
мѣрѣ?

Если дѣвица четырнадцати или пятнадцати лѣтъ, больше или меньше, судя по климату, въ которомъ живешь, какъ-то мы показали выше, смотри спран. 123 сего Тома, принуждена бываетъ жить въ запер- ти въ комнатѣ, всегда сидѣть, не имѣя возможно- сти тамъ играть и бѣгать изъ одного мѣста въ дру- гое; наконецъ не будучи употребляема ни на какое упражненіе дѣятельное, могущее привести въ движе- ніе всѣ части тѣлесныя: то сдѣлается она слаба, безсильна и хила; худо вырабатанная кровь ея дѣлаетъ ей цвѣтъ блѣдный и блеклый; здоровье ея, бодрость и силы уменьшаются, и она сдѣлается хворою весь остатокъ жизни.

Таковъ жребій множества несчастныхъ дѣвицъ, которыя по излишнему ли нерадѣію со стороны ихъ матерей, или по труднымъ обстоятельствамъ, въ каковыхъ находясь, лишаемы бываютъ около сей важной перемѣны въ жизни выгодъ тѣлодвиженія и

воль-

Нужно,  
чтобы мо-  
лодыя дѣ-  
вицы были  
наставле-  
мы тому,  
что долж-  
ны онѣ  
перене-  
сти въ  
это время,  
когда по-  
кажутся  
мѣсячныя  
крови.

(а) Долгъ матерей и женщинъ, имъ поручено воспитаніе молодыхъ дѣвицъ, наставляя оныхъ заблаговременно тому, какъ онѣ должны себя вести и беречь въ семъ столь важномъ періодѣ ихъ жизни. Худо понимаемый стыдъ, нерадѣіе и невѣжество въ томъ, что благо- приііно или зловредно для сей эпохи, бываютъ источникомъ многихъ золъ и болѣзней, кои разумная и опытная женщина могла бы предва- рить нѣкоторыми заблаговременно данными наставленіями.

Не менѣе нужно наблюдать великую осторожность и въ едѣ. дующія возвращенія мѣсячныхъ кровей. Лица нездоровая или тѣлосло- женію противная; сильныя страсти душевныя; спужа захваченная по неосторожности, достаточны не рѣдко къ поврежденію здоровья и къ приведенію женщины совершенно въ состояніе имѣть дѣтей въ послѣдованіи.

вольнаго воздуха, кои для нихъ столь важны, какъ по мы говорили въ Томѣ I, на спран. 107 и слѣдующихъ.

Безпечность и склонность къ лѣнноти быва- Слѣствие  
юшъ равномерно зловредны для дѣвицъ сего возраста; безпечности у дѣ-  
ибо между женщинами ведущими жизнь дѣятельную вицъ.  
и трудолюбивую едва ли найти можно такихъ, кои  
бы жаловались *завалами*, когда напротивъ того жен-  
щины лѣнныя и безпечныя рѣдко отъ оныхъ освобождаю-  
ся и всѣ почти бывающъ жертвою *блѣднаго цвѣта* или  
*бѣлой лихорадки* и другихъ болѣзней подобныхъ: почему  
и совѣствуемъ мы всѣмъ шѣмъ, кои захотѣли изба-  
виться отъ сихъ немощей, убѣгать недѣйствія и лѣ-  
нноти, яко смертельныхъ враговъ своихъ, и откры-  
тымъ *воздухомъ* пользоваться сколько, сколько имъ  
возможно будетъ.

Другою причиною болѣзней у дѣвицъ въ семъ Болѣзни  
періодѣ жизни почитается пища нездоровая. Ибо въ са- бывающія  
момъ дѣлѣ спрасны будучи ко всему такъ называ- слѣдствіямъ  
емому *лѣкарственикъ*, употребляютъ онаго безъ мѣ- ми дурной  
ры и до шѣхъ поръ, пока всѣ ихъ соки не пищи и  
испорчатся совершенно. Отсюда худое *вареніе* лѣкарствъ,  
*желудка*, совершенное отъращеніе отъ пищи, къ копо-  
и другія безчисленные припадки: ибо когда *лидкѣ* рымъ дѣ-  
не будутъ хорошо приуголовлены, то совершенно вицы вооб-  
не возможно, дабы *отдѣленія* могли сдѣлаться надле- ще стра-  
жающимъ образомъ; какъ-то мы видимъ, что дѣвицы стны.  
ведущія жизнь въ праздности и лѣнноти, и питаю-  
щіяся одними почти лѣкарствами, не токмо бывающъ  
подвержены *остановкѣ лѣкарствъ* кровей, но такожь  
*засореніямъ* въ *железахъ*, *золотухѣ* и проч.

Печальное и унылое расположеніе души бываетъ Печали и  
еще вредно дѣвицамъ сего возраста. Рѣдко видѣль залучен-  
мо- ности, а



которой  
онѣ быва-  
ютъ склон-  
ны.

можно молодую дѣвушку рѣзвую и веселую, которая бы не наслаждалась самымъ лучшимъ здоровьемъ, когда напрошивъ того угрюмыя и печальныя снѣдаемы бывающѣ *грустію* и *припадками истерическими*. По-елику юность есть время разсвѣянiя и веселости, то слѣдовательно молодымъ дѣвушкамъ и нужно преда-ваться онымъ; и сіе должны онѣ почитать себѣ за правило.

Должно  
имѣ по-  
ставишь  
за правило  
веселость  
и разсвѣ-  
нiе мыслей.

Запасшись здоровьемъ въ молодыя лѣта есть дѣйствіе благоразумiя столько же необходимое, какъ и предостеречь себя прошиву болѣзней старости. И такъ, поколику мудрая природа влечетъ юность къ наслажденію шумными забавами, то да не прошиваясь сему полезному побужденію спротиве совѣты охладѣлаго воз-расша, да не оправятъ мрачною печальностію сей прекрасной весны жизни, предопредѣленной къ весело-сти и ко всякимъ забавамъ невиннымъ.

Сколько  
шнуро-  
ванья бѣдъ  
естественны  
для сего  
возраста.

Но болѣе всего пагубными для женщинъ въ семъ возрастѣ почитаются *шнурованья* очень спянушыя. Хотяшѣ онѣ со всевозможною силою имѣшѣ спанѣ тонкой, и по глупому воображенію своему думаютъ, что достигнушѣ до сего могутъ спягивая себя весь-ма крѣпко, когда ихъ шнуруютъ. Однакожѣ ничто такъ не вредитъ *варенію желудка* и не причиняетъ большаго числа болѣзней неизцѣлимыхъ, какъ без-уміе спягивать себѣ *желудокъ* и *кишки* такимъ об-разомъ; смотри о семъ Тома I глав. 1 примѣчанiя с и 9.

Надобно однакожѣ признаться, что таковое без-уміе есть не столько общее нынѣ, какъ прежде сего было; но послѣку нѣшѣ ничего непостояннѣе, какъ моды, а при томъ и сія самая, сколь она ни безум-на и ни смертоносна, могла бы еще оная быть при-  
нята,

нѣша, но предлагаемое нами здѣсь не должно почти-  
тѣльнѣе за ненужное и бесполезное, да и невозможно  
довольно показати всей глупости такового злоупо-  
требленія.

Я знаю многихъ женщинъ, которыя воспомина-  
ютъ еще и теперь о бѣдственныхъ дѣйствіяхъ сего  
жалоси достойнаго обычая, шолко прежде славив-  
шагося, спягивашъ съ великимъ усиліемъ дѣвицъ  
около середины пѣла, такъ чшобы они сколько возмож-  
но въ семъ мѣстѣ были шонки. Никогда человѣческой  
умъ не могъ изобрѣсти употребленія прошивнѣ сего  
для здоровья.

*О первомъ изверженіи мѣсячныхъ кровей, оказывающих-  
ся трудно.*

Когда дѣвица достигнетъ до того предѣла вре- что надо-  
мени, въ которое *мѣсячныя крови* бно дѣлать  
обыкновенно оказываться, и когда не шокмо что не вмѣсто  
откроюшя, но примѣчено напрошивъ шого, да-  
будетъ, что бы давать  
здоровье и силы ея начнутъ уменьшаться: то мнѣ лѣкарства?  
нѣе мое въ такомъ случаѣ есть, дабы вмѣсто содер-  
жанія оной въ заперши и кормленія *стальными опил-*  
*ками, гортовымъ каломъ (stercus diaboli)* и другими  
столько же отвращительными *лѣкарствами*, послать  
се въ такое мѣсто, гдѣ бы могла она дышати сво-  
боднымъ *воздухомъ* и пользоваться пріятнымъ обще-  
ствомъ; дабы тамъ пицалась она здоровою *пицею*;  
имѣла бы довольное *тѣлодвиженіе* и старалась бы по-  
гуляти и повеселилась самымъ пріятнѣйшимъ обра-  
зомъ; и мы мало будемъ имѣти причины опасаться,  
чшобы вспомошествованная такимъ способомъ природа  
не довершила своего дѣйствія; рѣдко въ томъ она  
имѣетъ неудачу, да и то развѣ тогда, когда мы са-  
ми бываемъ во всемъ виновными.

*Томъ IV.*

Р

(По-



Обстоя-  
тельства  
должен-  
ствующія  
сопрово-  
ждать пер-  
вое извер-  
женіе мѣ-  
сячныхъ  
кровей, ко-  
гда оныя  
благопрі-  
ятствующи-  
ми по-  
чищаются.

(Полезно всегда, когда *мѣсячныя крови* прихо-  
дятъ къ дѣвицамъ въ пристойномъ возрастѣ, а имен-  
но, около двѣнадцатаго, тринадцатаго, четырнадц-  
атаго или пятнадцатаго года, какъ-то выше го-  
ворено было на снран. 123 и слѣдующ. сего Тома,  
когда приходятъ они легко и безъ всякаго припадка;  
поселику *изверженіе*, сопряженное съ сими условіями,  
предохраняетъ дѣвицу отъ многихъ немощей, возвѣ-  
щаетъ доброе *тѣлосложеніе* и общеваетъ самыя благо-  
получившія расположенія къ плодороденію.

Нещастіе же для дѣвицъ при расположеніяхъ  
прошивныхъ есть, когда въ ссѣмъ *изверженіи* не  
будетъ доставать какого нибудь изъ оныхъ предпола-  
гаемыхъ обстоятельствъ, а именно когда *мѣсяч-  
ное очищеніе* придетъ или очень рано или слишкомъ  
поздо; когда уставится оно не безъ трудности или  
будетъ сопровождаться опасными припадками. Ибо кро-  
мѣ того, что оное почитается знакомъ почти вѣр-  
нымъ худаго *сложенія матки*, еще и самый опытъ на-  
учаетъ, что дѣвицы, которымъ сіе приключается,  
не рѣдко бывающъ подвержены немощамъ упорнымъ,  
почти всегда страдающъ *очищеніемъ мѣсячныхъ* много-  
труднымъ, и обыкновенно не столько способны бы-  
вающъ къ рожденію дѣшей, а особливо дѣшей здо-  
ровыхъ. *Аструкъ, о женскихъ болѣзняхъ*, Томъ I,  
снран. 109 и 110.

*Признаки предшествующіе первому изверженію мѣсяч-  
ныхъ кровей.*

*Мѣсячныя крови* рѣдко приходятъ такъ внезап-  
но, чтобы постигнули дѣвицъ въ такое время, когда  
онѣ ни мало того не чаяли. Обыкновенно бывающъ  
оныя предваряемы *припадками*, по которымъ при-  
знать ихъ можно: таковыя *припадки* суть жаръ, тя-  
гость,

гость, пощаенная боль въ *послахъ*; напряженіе и твердость въ груди; *боль головная*, потеряніе охоты къ *бдѣ*, слабости, блѣдность на лицѣ, а иногда и самая даже небольшая *горятка*.

*Пользованіе, каковаго требуютъ сіи признаки.*

Когда дѣвица находится въ такомъ возрастѣ, что *мѣсячныя крови* припши къ ней могутъ, и сіи *припадки* примѣшны, то должна она всевозможное прилагать стараніе, дабы не сдѣлать ничего, могущаго остановить сіе полезное и необходимо нужное *очищеніе*; а напротивъ того надобно ей употреблять всякіе способы къ вызыванію онаго; должна она сидѣть часто надъ паромъ теплой воды, пить *молочножидительные отвары* теплые, а ноги по самыя лядвеи спавить въ теплую воду, и проч.

Пары теплой воды; мокроты; жидкое теплое питье, валяны для ногъ и проч.

О томъ, какимъ образомъ вести себя во время *мѣсячнаго очищенія*.

Какъ скоро однажды *мѣсячныя крови* течь начнутъ, то и надобно прилагать всевозможное стараніе о предохраненіи себя отъ всего, могущаго ихъ остановить. Слѣдовательно женщины во время *мѣсячнаго очищенія* должны быть весьма оспорожны въ *пищѣ* и *питьи*. Нужно имъ убѣгать всего холоднаго, или удобозакисающаго въ *желудкѣ*, какъ-то *сырыхъ плодовъ*, *кислаго молока* и проч; надобно воздержаться имъ такожъ отъ рыбы и отъ всякой *пищи* къ *варенію желудка* трудной.

Діета, какую въ сіе время должны наблюдать женщины.

Но какъ не возможно упомянуть обо всемъ, могущемъ вредить каждой женщинѣ въ особенности, въ подобномъ случаѣ находящейся: то мы совѣтуемъ имъ всемъ вообще воздерживаться отъ того, что обыкновенно кажется имъ прошивнымъ, и онаго не употреблять никогда въ сіе время.

Должны они убогать всего того, что имъ обыкновенно кажется прошивнымъ.



Сколько  
для нихъ  
нужно  
беречься  
отъ спуж-  
и.

Спужа чрезвычайно вредна для женщинъ во время *отщепенія мѣсячнаго*. Мы видимъ множество женщинъ, коихъ болѣзни происходятъ болѣе отъ простуды, которую захватываютъ онѣ во время *мѣсячнаго отщепенія*, нежели отъ какой нибудь другой причины: почему и должны онѣ беречься отъ оной, и оспорожно поступать въ такихъ случаяхъ. Нѣкотораго степени спужи, немогущаго вредить имъ во всякое другое время, довольно, когда имѣютъ онѣ *мѣсячныя крови*, къ совершенному поврежденію ихъ здоровья и самаго *тѣлосложенія*.

О душе-  
вныхъ при-  
страсті-  
яхъ и о  
страстяхъ

Женщины не менѣе должны имѣть вниманія къ состоянію ихъ духа, которой должны содержать въ величайшемъ спокойствіи и веселости. *Страсти* имѣютъ самое величайшее вліяніе во все дѣйствія *жизненнаго устройства*; но ни на какое изъ оныхъ столько не дѣйствуютъ, какъ на *мѣсячныя отщепенія*. *Гнѣвъ, страхъ, печаль* и другія пристрастія душевныя часто производятъ *остановки кровей*, кои бываютъ неизлѣчимы, какъ-то сіе уже показано въ Томѣ I, глав. 11, §§ 2 и 3.

### Ч Л Е Н Ъ III.

*О остановкѣ мѣсячныхъ кровей.*

*Диета, какую надобно предписывать въ остановкѣ мѣсячныхъ кровей, отъ чего бы она ни происходила.*

Тѣлодви-  
женіе,  
вольный  
воздухъ,  
здоровая  
пища.

Какая бы ни была причина произведшая *остановку мѣсячныхъ кровей*, выключая токмо въ случаѣ *беременности*, кормленія грудью, танцованія, прудной работы и проч.; какъ-то сіе показано было выше на стран. 125 сего Тома; но должно стараться о приведеніи ихъ въ прежнее состояніе: въ слѣдствіе чего мы совѣтуемъ женщинамъ, находящимся въ подобномъ случаѣ, имѣть довольно *движеніе*, питаться *воздухомъ* свободнымъ, сухимъ и прохладнымъ, и пищу употреблять здоровую.

Еже-

Ежели тѣло будетъ слабое и безсиальное, то <sup>обстоя</sup> должны оиѣ пить <sup>нелѣстна</sup> напитки <sup>показыва-</sup> крѣпкіе, продолжать вре- <sup>ющія упо-</sup> мя въ компаніяхъ пріятныхъ и всячески стараться <sup>ребленіе</sup> себя увеселять; есѣли же сѣи средства будутъ без- <sup>напитковъ</sup> успѣшны, тогда надобно прибѣгнуть къ <sup>крѣпи-</sup> лѣкарствамъ, <sup>тельнымъ</sup> о коихъ мы теперь говорить намѣрены.

*Пользованіе остановки мѣсячныхъ кровей, произшед-  
шей отъ ослабленія.*

Какъ скоро <sup>Признаки</sup> остановка <sup>остановки</sup> мѣсячныхъ кровей зависить <sup>мѣсяч-</sup> отъ <sup>ныхъ кро-</sup> ослабленія въ <sup>вей отъ</sup> твердыхъ (се признашь можно <sup>ослабленія.</sup> по нижеслѣдующимъ <sup>принадкамъ</sup>: большая чувствуетъ <sup>изнеможеніе, слабость, боль и тягосны въ полнищѣ;</sup> изнеможеніе, слабость, боль и тягосны въ <sup>болѣзни головы, бессоницу, принужденное дыханіе,</sup> полнищѣ; <sup>вѣтры и пученія въ желудкѣ;</sup> болѣзни головы, бессоницу, принужденное <sup>позывы на рвошу, ко-</sup> дыханіе, <sup>лотье;</sup> вѣтры и пученія въ <sup>всѣобщую блѣдность распространяющуюся по</sup> желудкѣ; <sup>всей кожѣ, весьма примѣтную на лицѣ, которое отъ</sup> позывы на рвошу, <sup>того бываетъ иногда зеленовато: сей послѣдній при-</sup> ко- <sup>надокъ производитъ болѣзнь такъ называемую блѣдный</sup> лотье; <sup>цвѣтъ, или блѣдную лихорадку, о которой мы говорить спа-</sup> всеобщую блѣдность <sup>немъ въ слѣдующемъ членѣ):</sup> распространяющуюся по <sup>то въ подобномъ случаѣ на-</sup> всей кожѣ, весьма примѣтную на лицѣ, которое отъ <sup>добно употреблять лѣкарства удобоупомогающія саренію</sup> того бываетъ иногда зеленовато: сей послѣдній <sup>желудка, способствующія къ укрѣпленію твердыхъ и къ</sup> при- <sup>приведенію органовъ въ состояніе пріуготовлять хо-</sup> надокъ производитъ болѣзнь такъ называемую <sup>рошую кровь. Главными изъ сихъ лѣкарствъ почита-</sup> блѣдный <sup>ются желѣзные опилки и хина, смѣшанныя съ други-</sup> цвѣтъ, или блѣдную <sup>ми горькими и вязательными.</sup> лихорадку, о которой мы говорить спа- <sup>Желѣзные</sup> немъ въ слѣдующемъ членѣ): <sup>опилки ;</sup> то въ подобномъ случаѣ <sup>хина.</sup> надобно употреблять <sup>Способъ ;</sup> лѣкарства <sup>какъ прі-</sup> удобоупомогающія <sup>уготов-</sup> саренію <sup>лять опил-</sup> желудка, <sup>ки.</sup> способствующія къ укрѣпленію <sup>Возьми желѣзныхъ опилокъ, . . . двѣ или три унціи ;</sup> твердыхъ и къ <sup>Вина или пива хорошаго, два фунта или полу-</sup> приведенію <sup>штофокъ.</sup> органовъ въ состояніе пріуготовлять <sup>Р 3</sup> хо- <sup>Дай</sup> рошую <sup>Дай</sup> кровь. Главными изъ <sup>Дай</sup> сихъ лѣкарствъ <sup>Дай</sup> почита- <sup>Дай</sup> ются <sup>Дай</sup> желѣзные <sup>Дай</sup> опилки <sup>Дай</sup> и хина, <sup>Дай</sup> смѣшанныя <sup>Дай</sup> съ <sup>Дай</sup> други- <sup>Дай</sup> ми <sup>Дай</sup> горькими <sup>Дай</sup> и <sup>Дай</sup> вязательными.

Желѣзные опилки принимаются настоянныя въ <sup>Способъ ;</sup> виноградноиѣ винѣ или въ <sup>какъ прі-</sup> хорошемъ <sup>уготов-</sup> пивѣ <sup>лять опил-</sup> слѣдую- <sup>ки.</sup> щимъ <sup>Возьми желѣзныхъ опилокъ, . . . двѣ или три унціи ;</sup> образомъ:

Возьми желѣзныхъ опилокъ, . . . двѣ или три унціи ;  
Вина или пива хорошаго, два фунта или полу-  
штофокъ.



Дай настояться въ тепломъ мѣстѣ чрезъ двѣ или три недѣли; по томъ процѣди.

Больная должна пить сего настоя по рюмкѣ два раза въ день, или шакожъ принимать желѣзныхъ опилокъ прѣготовленныхъ по прищипу грановъ, копоры смѣшавъ надобно съ небольшимъ количествомъ меду или теріаку, и сей пріемъ повторять раза три или чепыре на день.

Хина и другія лѣкарства горькія можно принимать или въ самомъ веществѣ, или въ настоѣ, смотря по вкусу больныхъ.

*Пользованіе остановки мѣсячнаго очищенія, произшедшей отъ полнокровія и отъ густоты крови.*

Когда сія болѣзнь причиною имѣетъ кровь сгустившуюся, вязкую, и когда женщины спрадающія оною бывають дородны и тѣлосложенія полнокровнаго: то пригоднѣе тогда лѣкарства очищающія и всякія другія раздѣляющія и въ жидкость приводящія мокроты.

Кровоосу-  
шаніе.  
Ванны для  
ногъ.  
Чистиль-  
ные.  
Пияща.  
Питье.  
Тѣлодви-  
женіе.  
Тинктура  
чешеричная.

Въ такомъ случаѣ надобно, больной отворишь кровь изъ ноги, велѣшь ей часто спавить ноги въ теплую воду и временемъ давать нѣсколько чистильныхъ прохладительныхъ.

Пищу должно предписать ей легкую и жидкую; а пить надобно ей сыворотку, воду, слабое полпивое, и имѣть довольное движеніе. Дважды въ день надлежитъ давать ей по кофейной ложкѣ тинктуры изъ белой геллеріи. (*tinctura hellebori albi*) въ спаванъ теплой воды. (Вообщѣ остановку мѣсячнаго очищенія, произведенную полнокровіемъ, всего удобнѣе вылѣчить можно. Рѣдко бываетъ, чтобы не миновалась она отъ держанія ногъ въ теплой водѣ, отъ пусканія крови изъ ноги и проч.)

*Поль-*

*Пользованіе остановки мѣсячныхъ кровей, происходящей отъ пристрастій душевныхъ, и проч.*

Какъ скоро *остановка* сія произошла отъ *при-* Важности  
*страстій* душевныхъ, отъ *печали, страха, гнѣва* и *перемѣнъ*  
проч., то надлежитъ все употреблять, дабы развеселишь *мѣста и*  
лишь больную и шѣмъ самымъ разбить ся мысли. Сред- *разсѣланіе*  
ство самое надежнѣйшее къ уничтоженію причины сей *мыслей въ*  
болѣзни состоятъ въ *шомъ*, чтобы сколько возмож- *такимъ*  
но опдалить больную отъ того мѣста, въ которомъ *случаѣ*  
она получила первыя впечатлѣнія оной. Перемѣна мѣ-  
ста, представляя душѣ новые предметы, часто имѣ-  
етъ *возбуждающія дѣйствія* къ освобожденію ея  
отъ самой глубокой печали. Вѣжливыя, ласковыя и нѣж-  
ныя въ такомъ случаѣ съ женщинами поступки, весьма  
много къ облегченію ихъ способствуютъ.

(Способы сія, всегда изящные, не бывають од- *обстоя-*  
накожъ доспащочны, когда *остановка кровей* старо- *пель шва*  
давняя. Таковые случаи показываютъ часто знаки *пугебю-*  
*кровей*; а тогда и надобно прибѣгать къ *щія крово-*  
*сканіямъ*: но примѣчено впрочемъ, что полезнѣе во- *пусканія*  
обще начинать *кровопусканіемъ* изъ руки, а по томъ  
приступитъ и къ ногѣ. Не рѣдко даже многіе Врачи  
принуждены были припускать *пѣлицѣ* къ *тайному уду* *Пѣлицы.*  
*къ сосудамъ потетуйнымъ*; спавитъ *рожки* къ *лядвямъ* *Рожки.*  
и *пахамъ* и проч.

Но самыя употребительнѣйшія въ *неважныхъ*  
случаяхъ средства, послѣ предписанныхъ теперь, *Пары теп-*  
суть *паръ* теплой воды, надъ которыми сажаютъ *лой воды,*  
больныхъ. Теплая *бани* и погруженіе ногъ въ теплую *бани, те-*  
воду, *мягчительныя припарки, слабительныя клистиры* *пилья при-*  
и проч., производятъ *такожъ* дѣйствіе весьма хоро- *парки,*  
шее; и сіи средства пригодны *равномѣрно*, хотя бы *промыва-*  
*остановка* причиною имѣла *страсти* сильныя, хотя бы *тельными*  
*слабишеся*  
про-





наѣ тогда на брюхо, можешъ произвести нѣкоторое движеніе ошутительное со стороны *матки*, не упоминая о другихъ знакахъ *беременности*, о коихъ предложено будетъ ниже; смотри § 3 сей главы.

Весьма нужно примѣшшь, что самымъ благо- Время, ко-  
пріятѣйшимъ почитается временемъ для гда надо-  
*карствъ*, о коихъ шеперь говорено было въ семъ чле- бно пред-  
нѣ, то, когда бываешъ *изверженіе мѣсячныхъ крови*, писывать  
или лучше, когда оному бышъ надлежало разчи- лѣнарева  
сляя самые періоды его по тому времени, какъ бо въ о тѣло  
лѣзнь еще не существовала; особливожъ ежели боль- вленіи мѣ-  
ныя чувствуюшъ тогда тѣ же самыя предвѣщатель- ся чинахъ  
ныя припадки, какіе съ ними случались и въ тогдаш- крова  
нее время, какъ на примѣръ шаякая боль въ *поясницѣ*, крова  
*колотье*, жаръ *лихорадочный* и проч.)

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

О болѣзни называемой *хлоросисъ*, то есть блѣдный цвѣтъ, или блѣлая лихорадка и о испорченномъ вкусу или прихотяхъ беременныхъ женщинъ.

(Говорили уже мы, что болѣзнь называемая Канія жен-  
*блѣлая лихорадка*, то есть оный цвѣтъ блѣдный, а щины бы-  
иногда синеващій, распространившійся по лицу зуютъ по-  
тѣхъ женщинъ, у коихъ *мѣсячныя крови* остано- двержны  
лись, бываешъ *признакомъ* сей самой остановки тѣхъ сей болѣ-  
*кровей*. Но сія болѣзнь можешъ приключишъ даже и зни,  
тогда, когда *мѣсячныя крови* продолжаются шечь, хо-  
тя въ меньшемъ количествѣ, нежели какъ во время  
обыкновенное. Не рѣдко шаякая болѣзнь встрѣчается  
у дѣвицъ возмужалыхъ и у молодыхъ вдовъ сло-  
женія крѣпкаго и здороваго, и копорыя желаніямъ  
своимъ удовлетворить не могушъ.)

Томъ IV.

С

При-



*Признаки бѣлой лихорадки или болѣзни называемой  
блѣдный цвѣтъ.*

(По мѣрѣ того, какъ блѣдность и зеленоватость *кожи* усиливаются, нѣкоторая *пухлость* оказывается на вѣкахъ и на другихъ частяхъ лица, такъ какъ на голеньхъ, ногахъ и проч. Боль головная увеличивается: больная чувствуетъ жаръ въ ногахъ и *стѣсненіе* въ *груди* при самомъ малѣйшемъ движеніи, *біеніе сердца*, сильную *тоску* и обмороки. Сверхъ того приспаетъ къ ней *лихорадка внутренняя*, болѣе чувствительная ночью, нежели въ день; опухоль въ *верхней боковой части живота* и такое пученіе, что иногда можно по-думать, что она *беременна*; однакожъ ошибка сія сопряжена съ слѣдствіями весьма важными, поелику чрезъ то самое можно оскорбить честь дѣвицъ невинныхъ, или замужнихъ женъ оставивъ въ такой безпечности, которая для нихъ бываетъ иногда бѣдственной.

Сія *пухлость* живота, которую должно относить паче къ задержанію *мѣсячныхъ кровей*, нежели къ совершенной *остановкѣ* оныхъ, оканчивается часто *сильнымъ кровотеченіемъ*, которое не рѣдко почитали много за *преждевременные роды*: ошибка, какъ-то всякъ легко разсудитъ, могущая весьма несправедливо нанести безславіе самой честной дѣвицѣ. Во время сей пухлости живота *лодыжки* надуваются; но опухоль сія чувствительнѣе бываетъ поутру, нежели ввечеру, и не подается ни мало, когда перстомъ подавишь, такъ какъ въ *водяной болѣзни*, о которой предложено Тома III въ главѣ 32.

Хотя *остановка мѣсячныхъ кровей* и почитается вообще причиною бѣлой лихорадки, однакожъ случается иногда, что *остановка* сія не бываетъ совершенною; что *мѣсячныя крови* опѣ времени до времени теченіе имѣютъ; и въ такомъ случаѣ болѣзнь  
сіа

сія шѣмъ спрашнѣе, что можно опасаться, не остано-  
влена ли она *заваломъ внутренности подбрюшн.*

*Бѣлая лихорадка* бываетъ еще препяшствіемъ *загатию*. Болѣзнь сія можетъ продолжаться дол-  
гое время; но обыкновенно она неопасна, особ-  
ливо жъ, когда не произойдетъ отъ причины на-  
ми теперь означенной: ибо возвращеніе *мѣсячна-*  
*го очищенія* обыкновенно разбиваетъ оную; однакожъ  
если ея запустишь и не станешь стараться о  
употребленіи надлежащихъ средствъ, то можетъ  
она *испортить всю кровь*, и вогнать въ болѣзнь *водля-*  
*ную* и проч.)

*Признаки испорченного вкуса, называемаго притудами*  
*или прихотями беременныхъ женщинъ.*

( Женщины спраждающія болѣзнію, подъ именемъ  
*бѣлой лихорадки* извѣстною, имѣютъ часто и безпо-  
рядочный позывъ на ѣду, который побуждаетъ ихъ  
ѣсть вещи самыя необыкновенныя, какъ-то *болъ* и  
*перецъ* голый и въ довольномъ количествѣ; зеленые  
плоды; мясо и рыбу сырую; ящерицъ, лягушекъ,  
пауковъ, гипсъ, *непережженую известь*, золу и уголье,  
снѣгъ и ледъ, бумагу, старую кожу, даже и самый  
калъ и множество другихъ вещей весьма вредныхъ и  
неудобопитательныхъ.

Другія же чрезвычайно радуются, когда нюхаютъ  
запахъ самый смрадный и прошивный; держатъ въ ру-  
кахъ и давятъ пальцами вещи самыя отвратительныя,  
опускаютъ руки въ какія нибудь жидкости и проч. Сей  
*испорченный вкусъ*, который есть совершенная болѣзнь,  
называется *притудами* ( *risa* ) у дѣвицъ, а *прихотями*  
( *malacia* ) у беременныхъ женщинъ, кои такожъ оною  
многда спраждаютъ.)



*Пользованіе болѣзни хлоросиса или бѣлой лихорадки, и вкуса испорченнаго называемаго притудами и прихотями.*

Обсто-  
датель-  
ства, въ  
коихъ по-  
требны бы-  
ваютъ мо-  
крожи-  
дательныя,  
рвотныя и  
чистите-  
льныя.  
Желѣзныя  
опилки,  
жина, горь-  
кія лѣ-  
карства.  
Минераль-  
ныя  
воды Пас-  
сѣйскія;  
де Фрж-  
скія,  
Вальскія;  
вода марці-  
альная.  
Ванны для  
ногъ, на-  
тиранія.

(Пользованіе хлоросиса или бѣлой лихорадки сходствуеѣ совершенно съ предписаннымъ на стран. 133 и слѣдующ. сего Тома, противъ остановки мѣсячныхъ кровей, произшедшей отъ ослабленія твердыхъ; но примѣшшь должно, что какъ скоро испорченный вкусъ продолжался долгое время, или хотя оный не долго продолжался, но понуждалъ дѣвицъ или женщинъ ѣсть вещи зловредныя, какъ-то нѣкоторыя изъ выше-сказанныхъ нами, то непременно начать надобно да-вать прежде всего лѣкарства мокротожидительныя, рвотное и tisztительное, для очищенія желудка и пер-выхъ путей, кои такъ сказать, начинены бывающъ таковыми спранными веществами: послѣ чего должно приступить къ лѣкарствамъ крѣпительнымъ, какъ-то къ желѣзнымъ опилкамъ, къ хинѣ и другимъ горь-кимъ.

Въ великомъ таже употребленіи бывающъ и воды желѣзноватыя, какъ-то минеральныя воды Пассѣйскія, де Фржскія, Вальскія, вода марціальная, и проч. Барбейракъ почиталъ въ таковыхъ случаяхъ и ванны за весьма сильно дѣйствующія; но большая часть Пракшиковъ, говоритъ Г. Льеюдъ, довольствуется единственно тѣмъ, что велящъ держать нѣсколько времени ноги въ теплой водѣ, или согрѣвать оныя чрезъ натиранія. Наконецъ легко примѣшшь мож-но, что бракъ бываетъ самымъ надежнѣйшимъ и ско-рѣйшимъ лѣкарствомъ къ совершенному излеченію отъ сей болѣзни.

Бракъ.  
Беремен-  
ныя же-

Чтожъ принадлежиѣ до женщинъ беременныхъ, имѣющихъ вкусъ испорченный, то какъ онъ освобож-дающъ

даются отъ сего обыкновенно около четвертаго мѣ-  
сяца беременности, или позже всего при родахъ: по-  
и не нужно имъ вообще никакого рода *лѣкарствъ*, а  
особливо *рвотныхъ*. Болѣе же всего стараться надобно,  
сколько возможно будетъ, пропитьсѣя шому, дабы  
не уношребляли онѣ во зло снисхожденія, какое всякъ  
въ подобныхъ случаяхъ къ ихъ причудамъ обыкновенно  
имѣетъ.).

нужнаго,  
имѣю-  
щимъ не-  
порченный  
вкусъ, не-  
нужно ли-  
какое лѣ-  
карство.  
Чужды ли-  
дѣть на до-  
бно?

## Ч Л Е Н Ъ V.

### О сильныхъ кровяхъ мѣсячныхъ.

Мѣсячныя крови могутъ приходишь въ чрез-  
вычайно великомъ такъ какъ и въ весьма маломъ коли-  
чествѣ (1):

### Признаки сильныхъ кровей.

Въ первомъ случаѣ больная, бываетъ слаба и въ какихъ-  
блѣдна: теряетъ охоту къ ѣдѣ; пища варится въ  
желудкѣ худо; *волдырева* пухлость ногъ, *водяная*  
*болѣзнь*, и самая *тахотка* слѣдствіями оныхъ бывающъ.

Таковымъ припадкамъ обыкновенно подвержены  
бывающъ женщины около сорокопятилѣтняго и  
пятидесятилѣтняго возраста, и весьма трудно излѣ-  
чить ихъ отъ оныхъ.

### Причины сильныхъ кровей.

Избытокъ кровей мѣсячныхъ можетъ произойти  
отъ жизни сидячей, отъ пищи весьма крѣпкой, со-

С 3

стоя-

(1) Чрезъ сіе выраженіе Г. Пуханъ разумѣетъ уменьшеніе мѣсячныхъ  
кровей по тому ли, что разстояніе между изворотомъ оныхъ быва-  
етъ продолжительнѣе, или по тому, что истеченіе происходитъ въ  
количествѣ меньше обыкновеннаго. Пеликужъ состояніе сіе различеству-  
етъ отъ прямого *остановленія кровей* единственно тѣмъ, что оно не-  
столько сильнѣе: то Ашторъ и разсудилъ токмо замѣтить сіе;  
да и въ самомъ концѣ требуетъ оно того же пользованія, какого и *оста-*  
*новка кровей мѣсячныхъ*, о которой предложено въ членѣ III сего  
параграфа; смотри стран. 133 и слѣд. сего Тома, сообразно однакожъ  
съ обстоятельствомъ и напряженностію припадковъ, какіе отъ него  
происходятъ.



стоящей изъ *лствъ* соленыхъ, пряныхъ или *острыхъ*; отъ *крѣпкихъ напитковъ*; отъ безмѣрнаго утомленія, отъ ослабленія *сосудовъ*, отъ *жидкости* крови, отъ сильныхъ *страстей* душевныхъ и проч.

*Пользованіе сильныхъ кровей.*

Надобно  
начать  
отдалені-  
емъ при-  
чины про-  
изведшей  
сію бо-  
лѣзнь.

Пользованіе сей болѣзни должно быть различное, такъ какъ и самая причина, оную произведшая: когда приключается она отъ непорядочнаго наблюденія *дѣты*, то надлежитъ сему пособствовать слѣдую *дѣтѣ* противной, и присовокупляя къ тому *лѣкарства* могущія удержать оное весьма избыточное кровопеченіе, и противоборствовать болѣзненнымъ припадкамъ той женщины, копорые къ сему поводъ подали.

Покой,  
кровопу-  
сханіе.

Дабы воспрепятствовать слишкомъ великому изобилію кровей, то надобно содержать больную въ совершенномъ спокойствіи какъ тѣлесномъ, такъ и душевномъ. Ежели изобиліе сіе будетъ чрезмѣрное, то должна она лежать въ постели на низкомъ зголовьѣ (и можно ей пустить *кровъ* изъ руки, смотря по возрасту, по *тѣлосложенію* больной и по усилю припадковъ.)

Діета.  
Пища.

*Діету* должна она наблюдать легкую и *прохла- дительную*; питаться ей можно похлебками изъ телятины изъ ципленка и съ малымъ количествомъ хлѣба:

Декотъ  
изъ кро-  
пивы,  
или  
изъ крова-  
вики.

а пить надобно *декотъ* изъ *кореньевъ* *кропцы* или *лошакова уха* (*consolida major*) или *кровоавника* (*millefolium*), копорой можно дѣлать *крѣче* или *слабѣ*, смотря по случаямъ.

Есшли же средства сіи будутъ недостаточны, то приступить надобно къ *вязательнымъ* сильнѣйшимъ, какъ-то къ *катеху* или *Японской землѣ*, къ *жвасцамъ*, *хикъ* и проч.

Сии лѣкарства предписываются слѣдующимъ образомъ:

Возьми квасцовъ - - -	двѣ драхмы;	Вязатель- ный поро- шокъ.
Японской земли - - -	одну драхму.	

По Лапынѣ:

Recipe *aluminis*, - - - drachmas duas;  
*Terræ Japonicæ*, - - - drachmam unam;

Разотри все вмѣстѣ; раздѣли на восемь или на девять прѣемовъ равныхъ, или сдѣлай изъ нихъ восемь катышковъ, съ пошребнымъ количествомъ розоваго сиропу.

Больная принимать должна по одному такому прѣему три раза въ день.

Женщины нѣжнаго сложенія, коихъ желудокъ не можетъ снести квасцовъ, должны вмѣсто оныхъ принимать слѣдующее лѣкарство:

Возьми розовой настойки - - - одну унцію;  
 Laudana liquida Sydenhami - - - десять капель.  
 Смѣшай вмѣстѣ.

По Лапынѣ:

Recipe *tinctura rosarum*, - - - unciam unam;  
*Laudani liquidi Sydenhami*, - - - guttas decem.

Misce.

Больная можетъ принять сей прѣемъ въ три или четыре раза въ сутки.

Еслили опѣ сихъ лѣкарствъ не почувствуетъ Хина съ она никакого облегченія, то надлежитъ дать ей прип купорос-  
 дать шесть грановъ порошку изъ хины въ стаканѣ нымъ эли-  
 красного вина, къ коему прибавить капель десять ку- ксиромъ  
 пороснаго эликсиру. въ винѣ.

Сей прѣемъ должно повторить раза четыре въ день.

ЧЛЕНЪ



# Ч Л Е Н Ъ VI.

*Разсужденія о мѣсячныхъ кровяхъ, или объ очищеніи мѣсячныхъ.*

(Мѣсячное очищеніе подвержено многимъ переменамъ, копорыя показашъ весьма нужно, поелику какъ оныя должно почиташъ за прямыя болѣзни, по ешель женщины вздумаютъ сами составлять себѣ лѣкарства, что случается очень не рѣдко, лѣкарства сіи бывающъ для нихъ шѣмъ вреднѣе, что оныя прошивоборствуюшъ напурѣ, копорая, какъ скоро шествуетъ пошоянно, достигаешъ всегда до цѣли ея, хотя и спезями по видимому между собою прошивуположенными.

Разность, какаа бываетъ въ мѣсячномъ очищеніи у нѣкоторыхъ женщинъ.

Такимъ-то образомъ находящя женщины, имѣющія очищеніе сіе нѣсколько разъ на одномъ мѣсяцѣ; другія, кои ждущъ онаго по два и по три мѣсяца; иныя же, копорыя по нѣсколку только капель крови извергающъ каждой мѣсяцъ; нѣкоторыя же наконецъ испускающія оной много въ продолженіи осьми, десяти и пашнащати дней, не чувствуя какъ шѣ, такъ и другія отъ сего никакого себѣ безпокойства, и наслаждаешъ напрошивъ шого всѣ здравіемъ крѣпкимъ и пошояннымъ.

Части шѣ: на, чрезъ копорыя иногда прошеходятъ очищеніе мѣсячное.

Испеченіе мѣсячныхъ кровей не шокмо бываешъ чрезъ части дѣшородныя; многіе находили еще шакихъ женщинъ, кои имѣли сіе чрезъ всѣ другія части шѣла; ибо дѣйшвительшо нѣкоторыя женщины имѣли очищеніе мѣсячное носомъ, глазами, ушами и оное кровотеченіе бывало у нихъ каждой мѣсяцъ чрезъ части сіи. У другихъ же случалось, что кровь шларшомъ какъ изъ органовъ слинныхъ, такъ и изъ десенъ. Послѣднія подвержены бывающъ харканію или блеванію кровью періодическому; а первыя кровотече-  
нію.

*нїю*, или *ссанїю кровїю* порядочно приходящему: на-  
конецъ бывали такія женщины, у которыхъ *кровь* шла  
даже изъ *шемя*, изъ *щекъ*, изъ *грудей*, изъ *пупка*,  
изъ *паховъ*, изъ *рукъ*, изъ *ногъ*, изъ *пальцевъ* и  
проч. Въ *таковыхъ* случаяхъ дѣлается на сихъ частяхъ  
нѣкоего роду *опухоль воспалительная* съ болью, изъ  
которой *кровь* течетъ сама собою, и оставляетъ *ра-*  
*ну*, которая закрывается скоро, но каждой мѣсяцъ  
опять открывается.

Признаки  
предше-  
ствующие  
мѣсячному  
очищенїю  
въ такихъ

Можно, правда, попытаться на отвращенїе *мѣ-*  
*сячныхъ* *кровей* и на приведенїе оныхъ къ естествен-  
ному ихъ мѣсту, какъ *кровопусканїями* изъ ноги и  
*кровоносными банками* или *рожками* накладываемыми  
къ *пахамъ* и къ нижнимъ *конечностямъ*, такъ и *полу-*  
*ваннами* теплыми, паромъ отъ теплой воды или *де-*  
*кктами* мягчительными и проч. Но ежели удавалось  
когда нибудь имѣть въ подобномъ случаѣ успѣхъ, то  
развѣ только вначалѣ и надъ дѣвицами еще молоды-  
ми; ибо когда примѣчено будетъ, что *изверженїя* сїи  
чрезъ тѣ части, чрезъ которыя не должно имѣ дѣ-  
латься, довольно утвердятся, и когда подверженная  
онимъ женщина находится впрочемъ въ добромъ здо-  
ровьѣ, то надобно остаться тогда въ покой, и не  
препятствовать натурѣ исполнять ея намѣренїя, такъ  
какъ ей угодно: она всегда дѣйствуетъ благоразум-  
нѣе насъ.)

случахъ.  
Когда по-  
добныя  
мѣсячныя  
крови без-  
порядочныя  
устанавли-  
ваются,  
довольно,  
то не на-  
добно уже  
стараться  
о приведе-  
нїи оныхъ  
къ ча-  
стямъ  
естествен-  
нымъ.

## Ч Л Е Н Ъ VII.

*О сильномъ кровотеченїи и о течи изъ матки.*

(Подъ симъ именемъ разумѣется всякое истече-  
нїе кровавое чрезъ *матку* и *влагалище* или *ложесна*, не  
зависящее ни мало отъ обороту *мѣсячнаго* *очищенїя*,  
и которое можешь случаться во всякое время жизни.  
Ежели таковое истеченїе будетъ велико, то назы-  
вается

Что раз-  
нѣ дол-  
жно подъ  
словомъ  
кровотече-  
нїе?

Голѣ IV.

Т

ва-



вается оно *сильнымъ кровотеченіемъ матки*; а если бы бываеиъ оно посредственное, но непрерывное и упорное, тогда *тезью матки* именуется.)

*Причины сильного кровотеченія и течи изъ матки.*

(Непосредственными причинами кровотеченія бывающъ *вереды, раны*, садна случающіяся иногда внутри матки, въ родахъ преждевременныхъ и родахъ трудныхъ; или шрешины приключающіяся отъ бѣлей и шприцованій чрезтуръ *вѣдкихъ*, отъ оцарапанія ногтемъ Акушера или повивальной бабки неискусныхъ. Въ числѣ причинъ сихъ надлежитъ почитать и слишкомъ великое разширеніе жилъ *маточныхъ*, или весьма долгое время продолжавшееся разширеніе тѣхъ же самыхъ жилъ, произведенное *тезью изъ матки*.

Всѣ сіи причины болѣе еще увеличиваются отъ чрезмѣрнаго жара *воздуха*, жестокихъ *припадковъ лихорадочныхъ*, частыхъ *нощебдѣній*, слишкомъ сильныхъ *страстей душевныхъ*, неумѣреннаго употребленія *полуваниъ*, отъ внезапнаго дѣйствія *спужи*, отъ излишно великаго употребленія *любовныхъ забавъ*, отъ *тѣлодвиженій* утомительныхъ, отъ паденій и жестокихъ попрысеній, отъ сильнаго крику, отъ чшенія громкаго, отъ частыхъ чиханій, отъ *нашугъ* весьма долго бывающихъ въ *поносѣ*, отъ *жизленья* при испражненіи, отъ *преждевременныхъ родовъ*, *полиповъ* или *бородявокъ съ ростками въ маткѣ*, отъ злоупотребленія *лѣкарствъ*, которыя гоняшъ *мѣсячное*; наконецъ отъ повтораемыхъ весьма часто *кровопусканій изъ ноги*.)

*Признаки сильного кровотеченія и течи изъ матки.*

(Во всякомъ *сильномъ кровотеченіи* больныя бывающъ блѣдны и унылы: *пульсъ* бываетъ медленный и слабый; *руки и ноги* бывающъ холодны. Охота къ

ѣдѣ пропадаетъ и желудокъ варитъ худо. Часто дѣлаются также завалы во внутренности подбрюшья. Когда больныя нѣсколько поспоятъ, то ноги у нихъ начинаютъ пухнуть. Кровь течетъ изъ матки по мѣрѣ того, какъ въ оной накапливается, или также въ ней ссѣдается и запекается кусками. Когда поврежденіе довольно времени продолжится, то кровотеченіе бываетъ сопровождаемо сильными бѣлями, чего не случается, ежели никакого поврежденія не будетъ.

Вообще, всякое сильное кровотеченіе изъ матки болѣзни, почитается болѣзнію важною. Не рѣдко сопровождается оно худокровностію, водяною болѣзнію, Яглицкою тахоткою и проч.; застарѣлыя же или приключаются женщинамъ пожилымъ бывающія весьма опасны; а шѣ, которыя зависятъ отъ какой нибудь порчи во внутренности матки, пруднѣе всего вылѣчить можно.)

*Пользованіе сильного кровотечения и течи изъ матки.*

(Когда женщина будетъ спрадать кровотеченіемъ сильнымъ и дѣйствительнымъ изъ матки, то прежде всего надобно велѣть ей лечь въ постель, поколику покой бываетъ тогда совершенно нуженъ. Лежашь должна она на весьма низкомъ зголовьѣ, и постель ея должна состоять изъ простого пюфяка волосяного или изъ соломенника, потому что всякая перьяная и пуховая постель, коея дѣйствіе бываетъ разгорячающее, совершенно прошивною къ тому починается. Одержимой сей болѣзнію женщинъ надобно весьма спараться, чтобы не дѣлать никакого движенія; даже не худо ей воздерживаться и отъ того, чтобы не говорить, ежели токмо сіе возможно.

Тогда надлежитъ изъ руки пустить ей кровь, и такою кровопусканіемъ повторять соразмѣрно дѣламъ, тѣмъ положенію больныя и напряженности припадковъ.



Когда *кровотечение маточное* будетъ сильное и угрожаетъ неминуемою опасностію, то надобно даже повторять сіи *кровопусканія* чрезъ каждые четыре часа въ первые сутки, предполагая, что больная еще не совсѣмъ пришла въ изнеможеніе.

Лѣкарства  
вязатель-  
ныя.

Между тѣмъ надобно давать больной чрезъ часъ по три или по четыре ложки *соку растѣній вязательныхъ*, или шакожъ кашышекъ или порошокъ, въ предвидущемъ членѣ предписанный, и каждые полчаса велѣть ей пить по небольшому спакану *декокту* изъ *дикой гречи* или *кровоавника (millefolium)*, въ которой положить капель *восемь* или *десять купороснаго эликсиру*, и немножко *сиропу* изъ *цѣлительной* травы *лошакова уха (consolida maior.)*

Крова-  
никъ; ку-  
поросной  
эликсиръ;  
сиропъ изъ  
цѣлитель-  
ной тра-  
вы лошако-  
ва уха.

Больная не имѣетъ нужды въ пищѣ первые дни два или три; по крайней мѣрѣ когда не будетъ имѣть слабости, тогда надобно давать ей одинъ бульонъ или отваръ. Всякое питье ся должно быть холодное, даже и самый бульонъ. Не нужно уже и сказывать, что *вино* должно быть совершенно запрещено, равно какъ и всякія *пряныя* вещи свойства разгорячающаго.

Обещод-  
пельства,  
требую-  
щія пот-  
ребленія  
отваровъ.  
Давать  
онѣ дол-  
жно хо-  
лодные,  
равно какъ  
и всякое  
питие.  
Уксусъ.

Еслили случится, что больная падетъ въ *обморокъ*, какъ-то сіе довольно обыкновенно, то надобно ей давать нюхать *уксусъ*, тереть онымъ *виски* и проч., такъ какъ мы предписывали сіе въ Томѣ III, глав. 45, § 9.

Холодная  
ванна для  
ногъ.

Иногда сіи вспоможенія бывають *недостаточны*; и надобно тогда приступать къ *лѣкарствамъ* наруж-нымъ. Можно велѣть больной спавить ноги въ холод-ную воду; прикладывать полошница намоченныя въ холодной водѣ на *подбрюшье* и на *лобковую кость*; самую *матку* шприцовать можно *сокомъ* изъ *попутни-ка*, *кроницы*, *лошакова уха*, или *уксусомъ* и проч.

Примочка  
изъ холод-  
ной воды,  
вязатель-  
наго шпри-  
цованіе.

Силѣ

Сильное *кровотеченіе* довольно часто сопровож-  
дается *тегью* изъ *матки*, которая особливо случает-  
ся тогда, когда бываетъ *полипъ* или *бородавка* со  
многими ростками, *вередъ*, *желвакъ* или *ракъ* въ сей  
внутренней части. Въ такомъ случаѣ надобно присово-  
купить предписанныя противу сихъ болѣзней *лѣкар-*  
*ства* къ *тѣмъ*, кои теперь совѣшлованы; но токмо со-  
размѣрно силѣ *теги* сей, которая, какъ всякъ рассу-  
дитъ можетъ, требуетъ *вязательныхъ* не столько  
крѣпкихъ, какъ самое *кровотеченіе*.

*Тегь*, послѣдующая за *сильнымъ* *кровотеченіемъ* *лѣкарства*  
изъ *матки*, часто происходитъ отъ *ослабленія* се- *противу*  
го внутренняго члена. Въ такомъ случаѣ надобно *теги* изъ  
брать прибѣжище къ легкимъ *крѣпительнымъ*, кото- *матки*.  
рымъ употребляются внутренно и наружно. Между  
ними послѣдними предписывать можно паръ *уксуса*, паръ *ук-*  
суса, вливаемого по немногу на горячую сковородку, и ко- *сусной*.  
торой пропускается къ *маткѣ* посредствомъ ворон-  
ки: на *лобковую* же *кость* прикладывать должно ком-  
прессы или пряпочки намоченныя въ *уксусъ* холодномъ, *Тряпочки*  
и больной предписывать спудени говяжьи, похлебку, *обмочен-*  
кашицу изъ сорочинскаго пшена, яйца въ смятку и *ныя въ*  
проч.; но не надобно совѣшловать мяса и *вина* до *уксусъ хо-*  
*тѣхъ* поръ, пока сія *тегь* не перестанетъ. *лодномъ*.  
*Пищеупо-*  
*требленіе*.

Когдажъ *тегь* изъ *матки* случается такъ, что  
прежде оной не было *сильнаго* *кровотеченія*, и когда  
она будетъ болѣзнію начальственной, то надлежитъ  
слѣдовать тому же самому *пищеупотребленію*, и пред-  
писывать тѣ же *лѣкарства*, какія совѣшлованы противу  
*кровотеченія*, наблюдая строго, что *кровоупусканія*  
должны быть размѣряемы по силѣ сей *теги*.

Вообще всѣ *кровотеченія* почищаются болѣзнями *Син болѣз-*  
весьма важными и требующими великой осторожности *ни лѣчить*  
Т 3 *но должно съ*



великою по самому свойству *лекарствъ вязательныхъ*, какія для  
осторожно-нихъ нужны: къ врачеванію оныхъ попребны позна-  
стію. На-нія и прозорливость, кои трудно во всякомъ чело-  
добно при-кѣ найши можно, слѣдовательно и должно въ шако-  
звать ис-кѣ случаяхъ имѣть прибѣжище къ Врачамъ, а при-  
кусного вухъ случаяхъ имѣть прибѣжище къ Врачамъ, а при-  
Врача. томъ и искуснымъ.

*Средства, какъ предупредить сильныя кровотеченія  
и течь изъ матки.*

(Когда удася пресѣчь *кровотеченіе сильное и  
течь изъ матки*, тогда спарашся надобно о воспре-  
пятствованіи тому, дабы крови сіи опять когда ни-  
дѣла. будь не пришли: слѣдовательно и должно вос-  
препятствовать всякое *тѣлодвиженіе* сильное; пред-  
писать ей лежать въ постели сколько возможно болѣе  
чрезъ нѣсколько времени; умѣрять свои *страсти*, воз-  
держиваться отъ должностей супружескихъ и быть  
осторожною въ употребленіи вина и кушанья мяснаго.

Минераль- Надлежитъ предписать *минеральныя воды желѣз-  
ныя воды новатыя*, какъ-то де *Форжскія, Провинскія, Пас-  
желѣзкова- сійскія (\*)* и проч: употребленіе *молока* можетъ  
шья. весьма быть пригодно. Давать же надобно попере-  
менно молоко *козье, ослизье и коровье*, которое мѣшати  
пополамъ съ *наливкою* изъ *правъ ранозѣлительныхъ*  
(*infusum herbarum vulnerariarum*), когда хочешь усладить  
кровь, укрѣпить *сосуды* и шакъ сказать *заживить ранки*.)

## Ч Л Е Н Ъ VIII.

*О полипѣ маточномъ и о полипѣ влагалищномъ.*

Свойства (Подъ именемъ *полипа маточнаго* разумѣется  
сихъ бо. наростъ мясистый или ноздреватый, зараждающійся  
лѣзней. въ самомъ существѣ *матки*; а *влагалищнымъ поли-  
помъ*

(\*) Описаніе симъ водамъ ссоздано будетъ въ Томѣ V сего Лѣчебника.

*полиѣ* называется *шомѣ*, который дѣлается внутри  
самого *влагалища*.

*Признаки полипа маточнаго и влагалищнаго.*

(*Маточный полипѣ* садится обыкновенно или на мѣсто, на  
днѣ сего *внутренняго тлена*, или вѣ шейкѣ, или на которомъ  
краю его *устья*. Вѣ обоихъ первыхъ случаяхъ причи- зараж-  
няется онѣ всегда *сильное кровотеченіе*: по сему - по дается по-  
и нужно весьма *шунать* женщинѣ при всякихъ *крово- шочный*.  
*теченіяхъ* упорныхъ, потому что *маточный полипѣ*  
можетъ иногда быть *онимъ* причиною, и что вѣ такомъ  
случаѣ *искусный и опытный Лѣкаръ* скоро можетъ из-  
бавить онѣ него *спраждающихъ*. Вѣ послѣднемъ же слу-  
чаѣ *кровоотеченія* не бываетъ, потому что *устье*  
*матки* не столько *отверсто*, какъ вѣ обоихъ пер-  
выхъ.

Не возможно примѣшнѣ вдругъ первыхъ *усили-*  
*ваній маточнаго полипа*, коего основаніе находится на  
днѣ *матки* или вѣ шейкѣ сего *тлена внутренняго*: по-  
требно, чтобы онѣ, возросши мало помалу, дошелъ  
до *устья*, и, разширивъ оное, достигнулъ бы до са-  
маго *влагалища*, гдѣ находя мѣсто къ большому рас-  
пространенію, принимаетъ обыкновенно видъ *груши*.  
Но *полипѣ*, который зараждается вѣ *устьѣ матки*,  
гораздо скорѣ примѣшнѣ можно; посредствомъ *ощу-*  
*пыванья шомчасѣ* открьшъ его не трудно; равнымъ  
образомъ и *полипѣ влагалищный* легко примѣшнѣ  
можно.

Сии два послѣдніе, а особливо *влагалищный* не *Венериче-*  
отъ чего инаго происходятъ, какъ отъ *яда венериче- ской ядѣ*  
*скаго*. По сей причинѣ весьма нужно *распросить* боль- чаще всего  
ную, и заставить ее признаваться вѣ *шомѣ*, что не бываесть  
имѣла ли она *Венерическую болѣзнь*, или какихъ *нибудѣ* причиною  
изъ *признаковъ* предложенныхъ вѣ *главѣ предѣдущей*. симъ *поли-*  
*памъ*.

По-



*Полипы маточный и влагалищный*, довольноное приращеніе принявшіе, могутъ легко обмануть насъ, какъ по многіе почитали ихъ за *выпаданіе матки навыворотъ*; да и часто въ этомъ ошибиться можно. По сей-то самой ошибкѣ нѣкоторые Авторы сказывали, что многія женщины легко вылѣчивались отъ *выпаданія маточнаго*, и нѣкоторыя даже понесли послѣ совершеннаго опіянія сего внутренняго члена. Но таковыя мнимыя *выпаданія маточныя* были, сказываетъ Г. Лавретъ, болѣею частію не иное что, какъ *маточныя полипы*, сопровождаемые всегда *кровотеченіями* болѣе или менѣе сильными, иногда безпрестанными, а иногда въ извѣстное время приходящими.

Признаки различающіе *выпаданіе матки* изъ *выворота* суть чрезмѣрная чувствительность въ *пухлинѣ* выходящей изъ *уда дѣтороднаго*, чрезвычайная свобода въ выправляваніи оной, хотя она опять послѣ выпадаетъ скоро, естли не употребляемы бывающіе средства способныя къ удержанію ея на мѣстѣ; а *полипъ* напрошивъ того бываетъ совершенно нечувствителенъ, да и вправить его совсѣмъ не возможно.)

*Пользованіе полипа маточнаго и влагалищнаго.*

Перевязка, искорененіе. ( Великимъ *лѣкарствомъ* прошиву сихъ *полиповъ* почитается перевязка, посредствомъ которой ихъ во все искоренить можно. Желали бы мы подробно излѣчить и описать способы, по коимъ поступалъ славнѣйшій Акушеръ Г. Лавретъ при употребленіи оной; но какъ не можно бы было насъ разумѣть иначе, какъ съ помощію рисунковъ и чертежей, то мы и посылаемъ лѣкарей къ тѣмъ, которыя стараніемъ сего искуснаго Врача вырѣзаны и помѣщены при сочиненіяхъ изданныхъ имъ о сей матеріи.

Мы

Мы удовольствуемся сказаніемъ, относительно къ полипу влагалищному, что какъ скоро онъ дѣйствительно приключится отъ Венерической болѣзни, то и надлежитъ начать съ употребленія *меркурія*, по способу, какой пригоднѣе будетъ для больной, и которой найти можно въ § 7 предвѣдущей главы. Не рѣдко при таковомъ пользованіи не нужно бывало употреблять никакого инаго средства, даже и самой перевязки, которую надобно однакожъ принимать въ помощь, какъ скоро *опухли полиповыя* будутъ оставашься и при самомъ употребленіи *меркурія*. )

## Ч Л Е Н Ъ IX.

### О б ѣ л я х ъ.

*Мѣсячныя крови* могутъ равнымъ образомъ быть безпорядочными по качеству своему, такъ какъ непорядочны бывають и по самому количеству. Болѣзнь, называемая обыкновенно *fluor albus*, или *бѣли*, есть весьма общая и слѣдствія имѣетъ иногда очень опасныя у женщинъ сложенія нѣжнаго.

(*Бѣли*, болѣзнь встрѣчающаяся единственно въ большихъ городахъ, а при томъ и очень общая, приключается дѣвицамъ, замужнимъ женамъ и вдовамъ. Истеченіе сіе начинается обыкновенно на двѣнадцать или четырнадцатьлѣтнемъ возрастѣ. Однакожъ бывали и такіе примѣры, что дѣвушки осьми и даже четырехъ лѣтъ чувствовали первые признаки сей немощи. По сему и не лзя сказать всегда, что *бѣли* суть *мѣсячныя крови* различествующія токмо ихъ качествами; поелику весьма молодыя дѣвушки, у которыхъ они примѣчаются, не токмо чтобы имъ имѣть *мѣсячныя крови*, гораздо позже другихъ носить ихъ обыкновенно начинаютъ. Впрочемъ и самая *беременность* отъ нихъ не освобождаетъ, такъ какъ

Какія женщины имѣютъ подверженны?



во время оной отъ *мѣсячныхъ кровей* женщины бывають свободны. Однакожъ исшеченіе сіе вообще перестаетъ тогда, какъ *мѣсячныя крови* приходятъ, и бываетъ оно то непрерывное, то *періодическое* или въ извѣстные урочныя времена приходящее. Иногда предшествуетъ оно *мѣсячному очищенію* или оное сопровождаетъ; и у многихъ возврата его бывають непорядочны такъ, что даже мѣшаютъ и самымъ *періодамъ кровей мѣсячныхъ.*)

### *Признаки бѣлей.*

Исшеченіе, извѣстное подъ именемъ *бѣлей*, не всегда однакожъ имѣетъ цвѣтъ бѣлый; иногда бываетъ оно блѣдное, желтое, зеленое, черноватое и проч.; иногда бываетъ оно прозрачно и свойства *какого а въ* другихъ случаяхъ гадкое, вонючее и проч. Спраждающія ими женщины имѣютъ цвѣтъ лица блѣдный, чувствуютъ боль въ спинѣ и отвращеніе отъ пищи; ноги у нихъ пухнутъ и проч.

(Сверхъ таковыхъ *признаковъ* женщины чувствуютъ еще великую слабость во всемъ тѣлѣ, *тягость въ поясницѣ*, ломъ въ ногахъ, тоску, боль въ *желудкѣ*, копорую большая часть приписываетъ *груди*, и которые *признаки*, будучи соединены съ сильною болью въ спинѣ, заставляють ихъ думать, что они *таковы*. Мнѣ случилось даже видѣть такихъ *лѣкарей*, а иногда и самыхъ Медиковъ невнимательныхъ, которые въ столь опасномъ мнѣніи ихъ утверждали. *Многа* ихъ оставляетъ *отсѣдъ мокротный*, или содержитъ клочки, копорыя кажутся бытъ того же самаго свойства, и проч.)

### *Причины бѣлей.*

Злоупотребленіе  
пищи во  
даного.

Болезнь сія происходитъ вообще отъ ослабленія *органовъ*, а иногда отъ остановки *мѣсячныхъ* кро-

*кровей*, отъ недѣйствія и излишняго употребленія *таю*, *кофи* или другаго пища водянago.

(Надобно прибавить еще жизнь сидячую, прича Сидячая  
ну главную, которую должно приписывать великому чи- жизнь.  
слу женщинъ, страдающихъ *бѣлами* въ городахъ; при-  
вычку сидѣть очень низко, привычку свойственную Привычка  
женщинамъ, и которая, дѣлая заспоивающимися влаж- сидѣть  
ности въ *сосудахъ матки* и самаго *влагалища*, способ- очень низ-  
ствуетъ къ продолженію *бѣлей*, кои, по наблюденіямъ ко.  
славнаго *Тронкина*, переставали отъ одного вниманія  
къ тому, чтобы сидѣть выше.

Еще важная причина, которую знать надобно, Слабость  
и не рѣдко способствующая сильно къ *бѣламъ*, есть желудка.  
*слабость желудка*, которая производя худое вареніе  
*пищи* и *соки* худо прѣготовленные, причиняетъ ос-  
лабленіе во всѣхъ *органахъ*, а наипаче въ *маткѣ*.

*Трудные* и *преждевременные роды*, *огорченіе* Роды тру-  
скорби душевныя и проч., не рѣдко бываютъ поводомъ дые и  
къ *бѣламъ*, или къ продолженію оныхъ способствуя. проч.

Могутъ также они произойти отъ остроты Цинготная  
*цинготной*, равно какъ и отъ *болѣзни Венерической*, и и Венери-  
хотя однакожъ и не лзя ихъ называть *гонорреею*, ко- ческая бо-  
торая имѣетъ совѣмъ другое начало и другое себѣ лѣзнь.  
мѣсто. А сего-то самаго и не вѣдаютъ нѣкоторые  
женщины, кои думаютъ всегда, что имѣютъ *бѣли*,  
когда страдаютъ *гонорреею*. Весьма достоверно, что  
искаженное повѣствованіе, какое дѣлаютъ они о сво-  
емъ состояніи и обоудности, коею прикрываютъ оное,  
представляя въобще одни шокмо сомнѣнія и неизпо-  
вѣдимости; и ежели къ таковымъ затруднительно-  
стямъ прибавить еще, что сіи двѣ болѣзни не рѣдко  
между собою встрѣчаются, то всякъ почувствуетъ,  
сколько трудно въ такомъ случаѣ узнать истину.



За щастіе однакожъ почитать должно, что каждая изъ нихъ имѣетъ особенные свои *признаки*.

Признаки  
оплотив-  
шіе бѣли  
отъ гонор-  
реи.

Въ *бѣлахъ* истекающая матерія бываетъ ѣдкая, и вонючая только тогда, когда болѣзнь сія будетъ спародавняя; а въ гоноррею напротивъ того въ весьма короткое время становится она желта, зеленовата, *гнойная* и ѣдкая, но очень рѣдко вонючая. *Бѣли* обыкновенно прерываются во время *теченія мѣсячныхъ кровей*; а *гоноррея* напротивъ того не перестаетъ и во время сего *мѣсячнаго очищенія*; только матерія не въ такомъ выходитъ количествѣ. Впрочемъ *гоноррея* сопровождается бываетъ жаромъ *мочи*, *матеріозомъ* и *зудомъ*, и мѣсто свое имѣетъ иначе около *уриннаго прохода*: *бѣли* же выходятъ изъ *вагиналища* и *матки*. *Гоноррея*, оказывающаяся вскоре послѣ нечистаго сообщенія, проходитъ, ежели шокмо не будетъ запущена, въ продолженіи дней отъ сорока до пятидесяти, уменьшаясь подѣ конецъ весьма одушительнымъ образомъ, какъ то мы показали выше на *спраж. 10* и *11* сего Тома; а *бѣли* напротивъ всегда бывающъ упорнѣе и по нѣскольку лѣтъ продолжаясь.

Обстоя-  
тельства,  
по которымъ  
трудно  
бываетъ  
лѣчить бѣ-  
ли.

*Бѣли*, текущія въ маломъ количествѣ, нѣсколь-  
ко дней прежде или послѣ *мѣсячныхъ кровей*, и не-  
сопровождаясь никакою чувствительною болью, ни  
мало не опасны; но когда теченіе сіе бываетъ въ доволь-  
номъ изобиліи и непрерывно, когда застарѣетъ и  
станетъ причинять раздраженія, тогда должно опасать-  
ся послѣдствій онаго. Въ семъ послѣднемъ случаѣ  
болѣзнь сія почитается за самую упорную, а особли-  
во въ женщинахъ дородныхъ, которыя отъ нее чаще  
всего къ дѣшорожденію дѣлаются неспособными. Еще  
также труднѣе вылѣчивается она послѣ, какъ *мѣсячное  
очищеніе* совсѣмъ минуетъ; наконецъ почитается она  
неизлѣчимою и тогда, когда бываетъ наследственная.

*Бѣ-*



*Бѣли* ввергаютъ часто въ сухотку, или производятъ болѣзни; ранки въ *маткѣ*, могущія причинить кровотеченія весьма опасныя и даже смертоносныя.

Наконецъ, когда истеченіе сіе продолжалось весьма долгое время и сдѣлалось какъ бы обычнымъ, то бываетъ оно тогда нужнымъ для многихъ женщинъ *худосогныхъ*, коихъ кровь и мокроты симъ способомъ очищаются отъ матерій поврежденныхъ, которыхъ истокомъ становится *матка*, служа тогда вмѣсто *фонтанеллы* и имѣя все свойства онаго; а таковое истеченіе, не рѣдко и весьма изобильное, можетъ предохранять сіи внутреннія части, почему и не безъ причины должно опасаться ошановленія онаго.

И такъ ради сего обстоятельства надобно быть крайне осторожнымъ въ пользованіи сей болѣзни. Женщинамъ находящимся въ семъ послѣднемъ случаѣ не должно никакъ помышлять о лѣченіи себя отъ *бѣлей*, не посоветовавшись прежде съ Врачемъ искуснымъ. Чтожъ касается до прочихъ, то имъ надобно слѣдовать въ точности предлагаемымъ теперь наставленіямъ, и еслили будущъ они имѣть твердость и постоянство во время пользованія, то рѣдко случится можетъ, чтобы они не изцѣлялись.)

### П о л ь з о в а н і е б ѣ л е й .

Къ отраженію сего истеченія надобно больной имѣть столько *тѣлодвиженія*, сколько ея силы могутъ того позволить; не приводя однакожъ себя въ утомленіе, и не должна она много лежать въ постели; *пищу* надобно ей употреблять твердую, питательную, но при томъ и удобоваримую въ *желудкѣ*; пить можетъ она хорошее *вино*, какъ Порто или Бородо, и проч. пополамъ съ *водами Пирмонтскими* или



**Чай или известково-чая.** *Бристольски* или съ водою известковою; и наконецъ должно ей совсѣмъ воздержаться отъ чаю и кофе.

**Крѣпительныя похлебки.** Многократно случалось мнѣ видѣть въ сей болѣзни превосходныя дѣйствія происходящія отъ крѣпительныхъ похлебокъ или весьма крѣпкихъ отваровъ, равно какъ иногда примѣчалъ я, что *молока*, употребляемаго вмѣсто всякой другой пищи, довольно было одного къ излѣченію оной.

**Хина.** Какъ же скоро надобно будетъ приняться за *лѣкарства*, то я не нахожу изъ нихъ лучшаго кромѣ *хины*, которую въ подобномъ случаѣ должно принимать въ самомъ существѣ, а именно, въ порошокъ.

**Холодная ванна.** Въ жаркое время великимъ вспоможеніемъ служитъ *холодная ванна*. (Но почти всегда нужно напередъ произвести нѣсколько *очищеній*, даже предписавъ гранъ двѣнацать или пятнацать рвотнаго кореню *ипе-*

**Ипекакуанга.** *какуанги*, а особливо когда примѣтно будетъ, что причиною болѣзни есть слабость *желудка* и *невареніе*

**Ревень.** въ ономъ *пищи*. Для *слабительнаго* должно предпочесть *ревень*. На пріемъ дается его по драхмѣ въ порошокъ или въ *катышкѣ*, составленнаго съ *сиропомъ терносливнымъ*. *Кровоупусканіе* въ сей болѣзни почитается нужнымъ единственно тогда, когда она произошла отъ *остановки кровей лѣсныхъ*, но сей случай бываетъ очень рѣдко; а при томъ еще и не можно предписывать *кровоупусканія* кромѣ какъ женщинамъ молодымъ и слож-

**Кровоупусканіе почти всегда бываетъ про-изводно.** нымъ крѣпкаго: во всякомъ же другомъ обстоятельствѣ оно совершенно прошивно. Ибо какъ скоро *бѣли* происходятъ отъ *яда цинготнаго* или *венерическаго*, то не иначе и лѣчить ихъ можно, какъ тѣми *лѣкарствами*, каковыхъ требуютъ сіи послѣднія болѣзни, о коихъ предлагали мы въ § 1, глав. 35, Тома III и въ §§ 7 и 8, главы 49, сего Тома.

Весною въ 1776 году вылѣчилъ я одну дѣвицу двадцатилѣтнюю, предписывая ей *тѣлодвиженіе*; *марциальную* или посредствомъ желѣзнаго ядра опваренную *воду*, съ которой она пополамъ мѣшала и *вино* за споломъ; *умовенія* холодныхъ и порошокъ *эссенціальной соли* изъ *хины* и *резеню*, которой она принимала по однажды въ день въ первой ложкѣ своей похлебки. Цѣлые при мѣсяца продолжала она сіе пользованіе. Я вылѣчилъ такожъ и другихъ *водами Пассійскими* и симъ же самымъ порошкомъ. Равнымъ образомъ и *воды Вальскія* и *де Форжскія* въ семъ случаѣ полезными почитаются.

## Ч Л Е Н Ъ X.

*О времени, когда женщины перестаютъ имѣть мѣсячное очищеніе.*

Время жизни, въ которое *мѣсячныя крови* совсѣмъ отходятъ, важно бываетъ для женщинъ, равно какъ и то, когда оныя начинаются; ибо заподлинно примѣчено, что перерывъ *очищенія* обыкновеннаго, въ какомъ бы то маломъ количествѣ ни было, легко можетъ перемѣнить все *тѣлосложеніе*, и не рѣдко даже самую жизнь подвергнуть опасности. Какъ-то видимъ мы, что многія женщины впадаютъ въ болѣзни приводящія въ изможденіе или и умираютъ около сего времени (2);

но

(2) Страшное сіе заключеніе по частію выходитъ несправедливо, по крайней мѣрѣ во Франціи. По меприческимъ книгамъ разныхъ городовъ, и между прочими Авранша, что въ Нижней Нормандіи, испытано, что возрастъ отъ сорока до пятидесяти лѣтъ, о которомъ многіе терпятъ, будибы столько бываетъ страшенъ для женщинъ, не менѣе крапическимъ почестъся можетъ для нихъ какъ и для мужчинъ; и потому съ лѣтцями до пятидесятилѣтняго возраста въ продолженіи сороколѣтняго времени, утраче токмо семь сотъ осмнадцати женщинъ противу семи сотъ шестидесяти человекъ мужескаго полу: следовательно время перерыву *мѣсячныхъ кровей* не имѣетъ толкаго вліянія, какъ нѣкоторые себя воображаютъ, въ смертность женщинъ. Смотри *сравненіе наблюденій о болѣзняхъ и тѣлосложеніяхъ эпидемическихъ*, Г. Делеппа де ла Клотуръ.

Время, когда женщины перестаютъ носить мѣсячное очищеніе, для нихъ не столько бываетъ опасно, какъ-то нѣкоторые думаютъ.



но напрошивъ тѣ, кои переступаютъ за сей кругъ времени, не получивъ долговременной болѣзни, часто пріобрѣтаютъ здоровье лучшее и крѣпче того, какое прежде имѣли, и доживаютъ до самой глубокой старости, наслаждаясь крѣпостію и силою чрезвычайною.

*Пользованіе, какого требуетъ перерывъ мѣсячнаго очищенія, когда оной случается внезапно.*

Нижеупо-  
требленіе.

Тѣлодви-  
женіе.

Ревень и  
гіера-ник-  
ръ.

Какъ скоро мѣсячныя крови перестаетъ носить внезапно женщина сложеніемъ дородная, то надобно убавить ей нѣсколько изъ пищи обыкновенной и оставить наипаче яства пишательныя, какъ. то мясо, яйца и проч. Она должна имѣть довольно тѣлодвиженіе и очищать желудокъ свой, принимая разъ или два въ недѣлю по немногу ревеню или гіеры-никры, ш. е. священной тичктуры, настоянной въ виноградномъ винѣ или въ водкѣ.

Случаи,  
въ коихъ  
нужно пред-  
писывать  
отверстія  
дѣлаемыя  
прижига-  
ніемъ.

Часто случается, что дородныя женщины имѣютъ около сего времени нѣкотораго роду раны на лодышкахъ ногъ, или на другихъ частяхъ тѣла. Надобно всегда почищать сіи раны за весьма важныя, и удерживать оныя, или заминая имъ испеченіемъ искусственнымъ, какъ. то заволокою, ранами дѣлаемыми прижиганіемъ и проч. Но дорого послѣ плашашъ женщины, которыя хотятъ, чтобы высушены были сіи искусствомъ дѣланныя раны; ибо какъ скоро оныя будутъ остановлены, то часто начинаютъ страдать болѣзнями острыми или хроническими, ш. е. долговременными, отъ коихъ онѣ и погибаютъ.

Какія суть  
самыя  
обыкновен-  
ныя при-  
чины бо-  
лѣзней,  
происходя-  
щихъ отъ

(Большая часть болѣзней, слѣдствіе споль общаго перерыва мѣсячныхъ кровей, зависитъ гораздо менѣе отъ причинъ естественныхъ, какъ то сіе показано въ предъидущемъ примѣчаніи, нежели отъ пользованія, каковому женщины подвергаютъ себя въ семъ  
пері-

періодѣ жизни. Если бы женщина отъ сорока пяти до пятидесяти лѣтъ не спала отворяя себѣ часто *крови*, и принимая много *слабительныхъ*; если бы дожидалась она терпѣливо того времени, когда бы сама натура начала показывать ей то или другое изъ *средствъ*, то подумала бы, что подвергаетъ себя бездѣлѣ бѣдѣ, да и самыя пріятельницы ея не пре-  
того, ко-  
гда жен-  
щины пе-  
рестаютъ  
имѣть очи-  
щеніе мѣ-  
сячное;

думала я, что на всю жизнь поссорюсь съ одною женщиною, которая въ сихъ лѣтахъ сдѣлала себѣ *плачъ*, чтобы каждой мѣсяцѣ отворяла себѣ *кровь* и принимала *слабительное*. Хотя женщина сія послѣдовала сему обыкновенію своему, не чувствуя отъ того ни какого припадка, но случилось однажды, что на дру-  
чему под-  
вергается  
женщины,  
поступаю-  
щія въ  
такомъ  
случаѣ по  
способу  
обыкновен-  
ному;

Томъ IV.

Ф

нувъ



нужѣ до той же самой эпохи, имѣла подобное павѣреніе: однакожъ была она столько осторожна, что не хопѣла дѣлать ничего безъ потребованія прежде совѣща, и въ теченіи девяти мѣсяцевъ, какъ перестала имѣть *мѣсячное очищеніе*, только и чувствовала она, да и то въ различныя времена, два *поноса* легкихъ, отъ которыхъ и приняла два *чистительныхъ* для укрѣпленія желудка.

Не надобно  
никогда  
давать лѣ-  
карствъ  
кроме какъ  
по показа-  
нію нату-  
ры, даже  
и при осто-  
вѣ мѣсяч-  
ныхъ кро-  
вей.

Естьли по надлежитъ почтывать за законъ по-  
черпнутый въ природѣ, чтобы никогда не предписы-  
вать лѣкарствъ, кроме какъ при ея *показаніяхъ*,  
избѣяющихъ необходимость оныхъ, то для  
чегожъ бы женщинамъ при *относѣ мѣсячныхъ кровей*  
думать, что могутъ преступить ее безъ наказанія.  
Подлинно, находящаяся такія женщины, которыя имѣ-  
ютъ тогда нужду въ *кровопусканіи*; и есть другія,  
коимъ надобно давать *чистительныя*; и есть нако-  
нецъ такія, которымъ должно *пускать кровь* и да-  
вать *чистительное* попеременно: но чтобы всѣмъ безъ  
разбору удостовѣрить себя, будто бы сіе для нихъ  
есть необходимо, то сіе прошиборствуетъ раз-  
нообразному шествию натуры, а слѣдовательно и са-  
мому разсудку.

Относѣ мѣ-  
сячныхъ  
кровей  
самъ по  
себѣ не  
есть бо-  
лѣзнь. Од-  
ни обстоя-  
тельства,  
въ коихъ  
онъ пребу-  
етъ лѣ-  
карствъ.

*Относѣ мѣсячныхъ кровей* самъ по себѣ не мо-  
жетъ почестъся болѣзнію; онъ есть дѣйствіе такъ же  
естественное, какъ и линяніе волосъ, паданіе зубовъ  
и проч. зависящее отъ возраста. Истинна сія откры-  
вается между женщинами простонародными и крестьян-  
ками, между коими не видно почти совсѣмъ больныхъ  
кроме только тѣхъ, которыя вели жизнь весьма без-  
порядочную, и которыя чрезъ то испортили *кровь*,  
потому что *перерывъ мѣсячныхъ кровей* спанивился  
для нихъ перерывомъ такого истеченія, посредствомъ  
котораго *мокрошны* очищаются отъ всѣхъ тѣхъ на-  
чалъ,

чалъ, кои ихъ повреждають. Симъ-то женщинамъ *прижиганіемъ сдѣланное* пошребны *лѣкарства*; и по *дѣтѣ* недавно предписанной, по *дѣтѣ*, говорю я, которой слѣдовать должны всѣ женщины безъ изъятія, *прижиганіемъ сдѣланное отверстіе* есть первое, а не рѣдко единственное *средство*, какое шокмо употреблять должно; но таковымъ женщинамъ надобно блюсти оное чрезъ всю ихъ жизнь.

### § 3.

#### О беременности.

Хотя *беременность* и не болѣзнь, однакожъ бываетъ она часто сопровождается различными *припадками*, а припомъ и болѣзненными, заслуживающими *вниманіе*, и пребующими иногда нѣкоторыхъ *лѣкарствъ*. Правда, есть такія женщины, кои здоровѣе *бываютъ*, когда беременны, нежели какъ во всякое другое *время*; но женщины сіи великаго числа не соспавляютъ. Большая часть изъ нихъ *раждаетъ въ болѣзни*, и чувствуютъ нѣкоторые *припадки* почти во все *время беременности*.

Однакожъ и подвержены *бываютъ онѣ въ сіе время* очень немногимъ болѣзнямъ опаснымъ, еслили только *исключимъ изъ того роды преждевременные*. Чего для мы и употребимъ особенное *вниманіе въ разсужденіи сего случая, описаннаго въ § слѣдующемъ*; поколику онъ обыкновенно бѣдственнымъ *бываетъ для ребенка, а иногда таже и для самой матери*.

### Ч Л Е Н Ъ I.

#### Признаки беременности.

(Прежде показанія болѣзней, коимъ подвержены *бываютъ женщины беременныя*, мы предложимъ *сперва*



мнитель-  
ны быва-  
ютъ даже  
до чет-  
вертаго  
мѣсяца.

о знакахъ самыхъ несомнѣнныхъ, по которымъ познается *беременность*. Показали уже мы въ примѣчаніи 2, Тома III, главы 32, что бывали такіа дѣвки, которыя по важнымъ для себя причинамъ хотѣли выпавить *беременность* за водяную болѣзнь въ подбрюшіи: другія за *остановку мѣсячныхъ кровей* и проч., въ намѣреніи снисканія *лѣкарствъ*, отъ коихъ бы могли онѣ *выкинуть*, какъ-то мы сдѣлали о семъ замѣчаніе выше на стран. 136 сего Тома. Многія такожъ и женщины замужнія, которымъ не чего уже тайтся, бывающъ въ самой величайшей неизвѣстности въ разсужденіи своего состоянія, и подвергаются часто опасности по *сдѣланному невѣденію*: сдѣдовательно весьма важно иногда имѣть о семъ надлежащее познаніе; да и подлинно за несчастіе почитать должно, что знаки *беременности* столь безъизвѣстны съ минуты зачатія до четвертаго мѣсяца.

Мѣсячныхъ  
крови ос-  
таивали-  
ваются во  
обще во  
время бе-  
ременно-  
сти, но  
не всегда.

Безъ сомнѣнія случается обыкновенно, что женщины, которыя понесутъ, перестаютъ имѣть *мѣсячное очищеніе*; однакожъ встрѣчаются изъ нихъ такіа, кои въ первые мѣсяцы оное имѣютъ, хотя въ гораздо меньшемъ количествѣ: но нѣкоторыя не перестаютъ даже имѣть оное и во все время *беременности*.

Отвращеніе отъ пищи, непорядочный позывъ на *бду*; прихоти, *тошнота*, или *рвота*, бывающъ еще *признаками*, свойственными большей части женщинъ беременныхъ въ первые мѣсяцы. Однакожъ много находится и такихъ, которыя отъ сего бывающъ совершенно чужды, и кои все время *беременности* проводятъ не чувствуя ни малѣйшей переменны; почему само благоразуміе пребудетъ не объявлять прямо прежде четвертаго мѣсяца, времени, въ которое знаки *беременности* становящся гораздо извѣстнѣе. Надобно до того времени, а особливо съ женщинами подозри-

тель-

пелыми, удовольствоваться въ случаѣ, когда бы онѣ потребовали *лѣкарствъ*, предписываніемъ имъ покое легкихъ, и которыя бы не могли причинить вреда ихъ состоянію.

Но на четвертомъ мѣсяцѣ не трудно уже различить беременность: брюхо начинаетъ быть весьма примѣтно: *пухлина*, какую оно представляетъ, отъ другихъ различается, какъ выдавшеюся онаго часію около *пупа* и *линии бѣлой*, такъ и разными видами, какіе оно принимаетъ по движенію ребенка; движенію почти ошущительному въ сіе время: *грудь* раздуваются и начинаютъ болѣть; *сосокъ* перемѣняется цвѣтъ, и становится иногда блѣднымъ; молоко подаетъ нѣкоторыя знаки своего существованія, и проч.)

Знаки не-  
ложные на  
четвер-  
томъ мѣ-  
сяцѣ.

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе припадковъ, какиѣ подвержены женщины во время беременности.*

Беременные женщины спрадугу часто жгучимъ жаромъ въ *желудкѣ*, или такъ названною нами *кардіалгіею*, и *содою* или *желѣзомъ горатымъ*, о чемъ предложили мы въ главѣ 44 Тома III, гдѣ показанъ нами и способъ, какъ укрощать сей *припадокъ*.

Какъ то-  
кардіаль-  
гія, сода,  
или горя-  
чее же-  
лѣзо.

Еще подвержены бывающъ онѣ во время беременности а особливо, вначалѣ, *тошнотѣ* и *рвотѣ*. Но равнымъ образомъ показали мы въ членѣ IV, § 6, главы 22, Тома II, смотри. спран. 463, какъ справлять сіи припадки.

Тошнота и  
рвота.

*Боль головная* и *боль зубная*, много мучающъ женщинъ беременныхъ. Въ первомъ случаѣ обыкновенно можно имъ помочь, содержа брюхо ихъ свободнымъ; давая имъ *ѣсть терносливъ, вишныя ягоды, переныхъ*

Боль голов-  
ная и зуб-  
ная;



аблоки и проч. Но когда боль будетъ весьма жестокая, то должно пристуишь къ *кровопусканію*. Чшождъ касается до *зубной боли*, то мы описываемъ дѣ сказанному нами въ главѣ 27, Тома III.

(Присовокупимъ шокмо, что славный *Телвещій* совѣщовалъ въ семъ случаѣ беременнымъ женщинамъ временемъ отворашъ себѣ кровь изъ десенъ ногтъми, ли или зубочиспкою: ибо симъ просшымъ и легчайшимъ способомъ предохранилъ онѣ *зубы* у *Королевы*, коея былъ онѣ тогда Врачемъ и у многихъ Дамъ придворныхъ.

Г. ле Руа, Членъ Французской Академіи, сообщившій мнѣ сей опышъ, приписываетъ оной госпождѣ Телвещіи, вдовѣ знаменишаго Авшора книги о разумѣ.)

Кашель,  
запоръ или  
недержаніе  
мочи  
и проч.

Могли бы мы упомянуть о многихъ припадкахъ, сопровождающихъ *беременность*, какъ-то о *кашлѣ*, о *трудности дыханія*, о *запорѣ* или *недержаніи мочи*, и проч.; но поелику говорено уже было нами объ оныхъ въ членѣ IV, § 2, главы 20, и §§ 2 и 3 главы 22, Тома II: то мы и почишаемъ за излишнее здѣсь говорить болѣе.

(Чшождъ принадлежитъ до женщинъ беременныхъ, находящихся въ *Венеритеской болѣзни*, то надобно лѣчить ихъ во время *беременности*, естли хочешь предупредишь *преждевременные роды* и смерть самага младенца, шолько бы дѣлано сіе было въ первые шесть мѣсяцовъ. Естли же времени пройдетъ болѣе, то надлежитъ ожидать *родовъ*, и тогда пользоваться вмѣстѣ *мать* и *рабенка*, какъ-то сіе предписано въ главѣ предъидущей; смотри § 7, член. II, и § 8; и такъ какъ предпишемъ ниже въ § 16 слѣдующей главы, въ которой предложено о *Венеритеской болѣзни малолѣтнихъ дѣтей*.)

ЧЛЕНЪ

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Отъмѣ, какимѣ образомѣ вести себя должны беременныя женщины даже и тогда, когда не чувствуютъ никакого припадка.*

(Беременные женщины, неподверженные никакому припадку, ниже болѣзнямѣ, о копорыхѣ теперь говорено было, должны, хотябы впрочемѣ были онѣ и здоровы, содержать себя съ великою бережностію.

Нѣкоторыя изѣ нихѣ имѣютѣ нужду въ крово Время, ко-  
пущаніяхѣ, да и время, въ которое надлежитѣ оп-гда долж-  
горять ииѣ кровь, есть шрестій, седьмой и девятой не пущать  
мѣсяцы; но не лзя никакѣ опворять крови всѣмѣ кровь въ  
женщинамѣ беременнымѣ. Поелику большая часть крове-беремен-  
пущаній, дѣлаемыхѣ женщинамѣ, въ семѣ состояніи ести.  
предписывается болѣе по принятому обыкновенію, не-  
жели по необходимости. Ежели беременная женщина Кровоу-  
не чувствуетѣ ни боли въ поясницѣ и въ почкахѣ, ни сканіе не  
щелоты или давленія въ груди, ниже боли въ гор-нужно  
лѣ, или болѣзни зубной, головной и проч: то не имѣ-всѣмѣ же-  
етѣ она нужды въ кровопущаніи; да и кровь, копо-щинамѣ  
рую опворяютѣ ей такимѣ образомѣ безѣ всякой потре-беремен-  
бности, способствуетѣ единственно къ ея ослабленію нымѣ.  
или къ родамѣ преждевременнымѣ, а особливо есть-Случай, въ  
ли она крѣпкожила. Я видѣлъ множество такихѣ же-копорыхѣ  
щинѣ, кои нѣсколько разѣ родили, не опворяя себѣ должно  
микогда крови. безѣ того  
обойти-  
ся.

Сказанное теперь нами о кровопущаніяхѣ дол-Время, ко-  
женствуетѣ равнымѣ образомѣ разумѣться и о тисти-гда дава-  
тельныхѣ. Гипократѣ запрещалѣ давать слабитель-чисти-  
ныя женщинамѣ беременнымѣ въ первые три или че-тельныхѣ  
тыре мѣсяца ихѣ беременности, такѣ какѣ и на сно-въ бере-  
сая



сяхъ: почему многія и раскаявались весьма часто, когда сіе наставленіе нарушали.

Что надобно дѣлать, когда оказываются признаки, требующіе употребленія слабительныхъ въ первые мѣсяцы.

И такъ естѣли примѣшно будетъ, что женщина въ первые мѣсяцы беременности потеряетъ охоту къ пищѣ, или будетъ у нее языкъ нечистъ, ошрыжка, поносъ и проч: то надобно спараться пристойнымъ пишемъ, или легкими укрѣпляющими желудокъ лѣкарствами разбивать сіи припадки, и дожидаться пятого или шестого мѣсяца, дабы дать слабительное легкое въ случаѣ, естѣли бы оно еще было нужно.

Пищепотребленіе для беременныхъ женщинъ. Снѣди легкія и употребленіе тѣлодвиженіе разсѣяніе мыслей и спокойствіе духа.

Во все время беременности женщины должны удовлетворять своей охотѣ къ ѣдѣ, но шокмо снѣдъми удобоваримыми въ желудкѣ, и лучше имъ употреблять пищу чаще, нежели вдругъ набѣдаться чрезчуръ много; ибо неваренія желудка, чему онѣ довольно бывающъ подвержены, могушъ навлечь самыя бѣдственныя припадки. Надобно имъ имѣть болѣе тѣлодвиженія во все время беременности, а наипаче начиная съ четвертаго мѣсяца. Весьма полезно для нихъ шажь, чтобы бытъ веселымъ и имѣть духъ спокойной. Всячески должны онѣ избѣгать случаевъ къ огорченію и печали; поелику нѣшъ ничего для нихъ опаснѣе, какъ подобное прискорбіе; да и во обще всякія сильныя страсти завсегда бывающъ для нихъ бѣдственны.

Должны онѣ убѣгать печали и всякихъ сильныхъ страстей. Каждая беременная женщина болѣе или менѣе подвержена бывающъ

#### § 4.

##### О выкидываніи или преждевременныхъ родахъ.

Каждая беременная женщина болѣе или менѣе находилъ въ опасности отъ родовъ преждевременныхъ. Слѣдовашельно и должны онѣ брать всѣ возможные предосторожности къ предупрежденію сего опаснаго случая, поелику оный не шокмо разслабляетъ тѣло, но еще содѣлываетъ женщинъ подобному злключенію подверженными и въ послѣдованіи.

Прежде-

*Преждевременные роды* могут случиться во опасности всякое время *беременности*; по обыкновеніи подвержены онымъ бывають женщины на второмъ или на третьемъ мѣсяцѣ: однакожъ выкидываютъ иногда онѣ въ четвертомъ или и пятомъ мѣсяцахъ.

Когда *преждевременные роды* случаются въ первые два мѣсяца, по называють ихъ вообще *мнимымъ зарожденіемъ*, или, какъ говорятъ женщины, *закосомъ*; естли случается они послѣ седьмого мѣсяца, то ребенокъ можетъ жить, какъ скоро о томъ приложено будетъ надлежащее попеченіе.

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Причины выкидыванія, или родовъ преждевременныхъ.*

Самыми общими преждевременнымъ родамъ причинами почитаются смерть ребенка, слабость матери, ослабленіе *волоконъ*, сильныя *испражненія*, чрезмѣрное *шѣлодвиженіе*, напряженія силъ къ поднятію чего нибудь весьма тяжкаго, или къ доставанію вещей очень высокихъ; *рвота*, *кашель* и *стягиванія членовъ судорогою*; удары полученные въ *брюхо* и *ушибины*; *лихорадки*, непріятные запахи, слишкомъ великое количество *крови*; бездѣйствіе, снѣди слишкомъ сочныя, такъ какъ и очень мало питательныя; сильныя *страсти* и *скорби душевныя*, на примѣръ *страхъ*, *печаль* и проч.

(Присовокупимъ ко всѣмъ таковымъ причинамъ и самой *запоръ*, отъ котораго удивительно какъ страдаютъ *беременныя женщины*, и коему однакожъ сподручно пособствовать могутъ. Я знаю одну женщину, которая при рязасряду *выкидывала*. Низѣ имѣла она не чаще какъ чрезъ шесть или во семь дней, и не испражнялась никогда безъ претер-

Томъ IV.

X

пѣ.



пѣнія самой ужаснѣйшей боли: почему и рѣшилась напоследокъ во время четвертой беременности принимать *промывательства* черезъ день, и ребенокъ ея вышелъ въ надлежащую пору.

Злоупотребленіе *кофи*, *вина*, *крѣпкихъ напитковъ*, нѣкоторыя прихоти неудовольствованныя, болѣзни *острыя*, дурное положеніе *матки*, ядъ *венерической*, *цинготной* и проч. могутъ еще быть причинами *родовъ преждевременныхъ*.

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Знаки возвѣщающіе о родахъ преждевременныхъ.*

Близкими знаками *родовъ преждевременныхъ* почитаются боль въ *попкахъ*, или около нижней части чрева; пошвенная внутренняя боль въ *лядвяхъ*, чувствованіе холоду или ознобу; обмороки, *біеніе* или *трепетаніе* сердца, опущеніе *пишекъ* и оныхъ мягкость, и опалость *брюха*; наконецъ *испеченіе крови* или *водяныхъ мокротъ* изъ частей *дѣтородныхъ*, приходящее по временамъ: *признаки* сѣи оказываются за *мѣсяцъ* до *родовъ преждевременныхъ*, и продолжаются даже до того времени, когда они придутъ.

## Ч Л Е Н Ъ III.

*Средства, какія должно употреблять къ предупрежденію родовъ преждевременныхъ.*

Что должны дѣлать женщины слабыя и сложенія нѣжнаго?

Къ предупрежденію *родовъ преждевременныхъ* со-  
вѣтовалъ бы я охотно женщинамъ *тѣлосложенія* сла-  
баго употреблать *сибди* единственно швердыя или  
густыя; никогда не позволять себѣ великаго коли-  
чества *таю*, или инаго *пишья* слабого или водяного;  
вставать и ложиться спать рано; убѣгать *домовъ сы-  
рыхъ*; имѣть весьма часто *тѣлодвиженіе* на откры-  
томъ

томъ *воздухъ*, но безъ ушолениа себя, и не выходить никогда изъ покоя, елико возможно имъ будетъ, во время шуманное или дождевое.

Чтожъ принадлежитъ до женщинъ пучныхъ и Женщины дородныхъ, то есть надобно имъ очень не много: *пучныя и дородныя.* онѣ должны оставить *напитки крѣпкіе* и все то, что можешь разгорячать или умножать количество *крови; пища* ихъ должна быть свойства уменьшающаго жаръ и состоящая наипаче изъ *раствѣній*.

Беременной женщинѣ надобно быть веселой и имѣть духъ спокойной. Должно удовлетворять ея прихотямъ, какъ бы спранны оныя ни были, столько, сколько благоразуміе дозволить сіе можешь. *Надобно беременной женщинѣ быть веселой и удовлетворять прихотямъ.*

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

О томъ, что дѣлать надобно, когда знаки преждевременныхъ родовъ предвѣщаютъ о приближеніи оныхъ.

Когда знаки *преждевременныхъ родовъ* открываются и возвѣщаютъ о приближеніи оныхъ, тогда надобно положить женщину сію на кровати, или на постланномъ шюфакѣ такъ, чтобы изголовье ея было очень низкое. Въ такойъ положеніи должна она остаться въ покой и нужно веселить ее и ободрять всячески. *Положеніе, въ какомъ должна находиться женщина.*

Надлежитъ весьма стараться, чтобы не было ей жарко и дабы не употребляла она ничего *разгорающаго. Пища* ея должна состоять изъ опваровъ, или *молочной каши*, изъ студеной или *кашицы овсяной* и проч., и все сіе должна она кушать всегда холодное. *Пищу ея и питье должно быть холодному.*

Ежели она будетъ имѣть довольно силъ къ перенесенію, то можно пустить ей по малой мѣрѣ унцій шесть *крови* изъ руки. Пить должна она *теплую воду*, под-



жетъ не- *квашенную лимоннымъ* сокомъ, или приниматъ по нѣ-  
ренести. *сколько гранъ селитры* въ порошокъ въ стаканъ *овся-*  
*наго* отвару чрезъ каждые пять или шесть часовъ.

Что надоб- . Если же случится у ней сильной *поносъ*, то  
но дѣлать, *надлежитъ* даватъ *декоктъ* изъ *оленьяго рогу* пере-  
когда бы- *жженаго* и *приготовленнаго*. Но ежели спанетъ ей по-  
ваетъ *мытъ*, или *шнниться*, то надобно даватъ часто въ день по двѣ  
рвота. *споловыхъ ложки питья соленнаго*.

Вообще всякія *лѣкарства* *утолительныя* могутъ  
быть полезны; но *надлежитъ* всегда даватъ оныя съ  
величайшею предосторожностію.

Обстоя- (Однакожъ *лѣкарства* сіи не приисутъ вели-  
тельства, кой пользы, ежели будетъ уже истеченіе *крови* или  
въ кото- *какихъ* нибудь мокротъ изъ частей дѣшродныхъ,  
рыхъ на- *поелику* ежедневно онытъ научаетъ, что подобное  
добно не- *истеченіе*, а и того еще болѣе, *сильное кровотеченіе*  
обходимо *или течь кровавая*, когда оныя случаются, такъ какъ  
прибѣгать *и рвота*, не могутъ перестать прежде нежели *мат-*  
къ Аку- *на* не освободится отъ *зародыша*, *мѣста* и печенъевъ  
шеру. *или запекшейся крови*; что самое бываетъ единствен-  
нымъ твореніемъ *нашуръ*, кошерую должно оста-  
вить, въ ея дѣйствіи только бы *кровотеченіе* не сдѣ-  
халось безмѣрнымъ и не было бы сопровождаемо *су-*  
*дорогами*; каковыя обстоятельство возвѣщаютъ обы-  
кновенно смерть близкую.

Тогда должно имѣть прибѣжище къ Акушеру или  
искусной бабкѣ; но надобно, чтобы возрастъ *заро-*  
*дыша* или положеніе онаго, дозволяли дѣлать опе-  
рацію; ибо если не будетъ ему пяти или шести  
мѣсяцовъ, или ежели онъ прежде сего времени не пока-  
жется у устья *матки* съ своими *пленами*, опсав-  
ши самъ собою отъ сего внутреннего *плена*, то  
рука Оператора бываетъ уже *безсильна*.

Не-

Послѣ какъ зародышъ выйдетъ, родильница должна слѣдовать по всѣмъ отношеніямъ дѣшъ, какая будетъ предписана въ членѣ III, слѣдующаго параграфа, гдѣ предлагается о томъ, какъ поступать въ роженицами.

## Ч Л Е Н Ъ V.

О томъ, что должны дѣлать женщины подверженныя родамъ преждевременнымъ.

Крѣпкимъ и многокровнымъ женщинамъ, кои под-Время, въ  
вержены бывающъ преждевременнымъ родамъ въ извѣ-которое  
стное время беременности, должно всегда пускать надле-  
кровь за нѣсколько дней до наступленія сего времени. жипъ имъ  
Принявъ сию предосторожность и наблюдая недавно створашъ  
нами предписанную дѣту, можно будетъ имъ из-кровь  
бѣжать часто отъ родовъ преждевременныхъ.

Хотя и напоминаемъ мы о предосторожно-Сколько  
стяхъ къ упрежденію выкидышанія, но не разумѣемъ чрезъ полезно  
сѣ того, чтобы преняшествовать беременнымъ жен-для бере-  
щинамъ пользоваться обыкновенными ихъ тѣлодвиже-менныхъ  
ніями, поелику отъ такового лишенія всякъ увидѣлъ женщинъ  
бы могущее произойти совсѣмъ противное тому, что имѣтъ  
отвращать намъ хотѣлось. И дѣйствительно, недо-тѣлодви-  
статокъ въ тѣлодвиженіи не только ослабляетъ жение.  
волокна, но еще производитъ полнокровіе, или изли-  
шество соковъ въ сосудахъ, что самое и почитается  
двумя самыми обыкновеннѣйшими причинами родовъ  
преждевременныхъ.

Однакожъ есть женщины сложенія столь нѣжнаго, что принуждены бывающъ не имѣть никакого тѣло-  
движенія во время беременности.

### § 5.

О родахъ простыхъ или натуральныхъ, и о родахъ  
ненатуральныхъ, тяжкихъ и трудныхъ.



## Ч Л Е Н Ъ I.

### О родахъ простыхъ или натуральныхъ.

Худыя  
предосто-  
рожности,  
употреб-  
ляемыя въ  
родахъ,  
бываютъ  
источни-  
комъ мно-  
жества  
болѣзней.

Женщины подвергаются множеству болѣзней, происходящихъ единственно отъ худыхъ предосторожностей, какія обыкновенно въ родахъ употребляются; самыя крѣпкія изъ нихъ вообще болѣе всего симъ пренебрегають: въ чемъ особенно и погрѣшаютъ женщины молодыя.

Онѣ воображаютъ себѣ, что какъ скоро пере-хватъ кончался, то и вся уже опасность миновалась, но по справедливости сказать можно, что тогда только она и начинается. На собственное попеченіе оставленная натура конечно достигнетъ всегда до того, что младенца извергнетъ, какъ-то мы гово-рили уже о семъ въ Томѣ II, глав. 7 § 2 примѣч. 15. Но то достоверно, что роженица не можетъ оправ-даться безъ извѣстнаго береженія себя и попеченій прислужныхъ.

Не должно  
однакожъ,  
чтобы сіи  
предосто-  
рожности  
простира-  
лись до  
излише-  
ства.

Признаюсь, что можетъ быть излишество съ сей стороны такъ какъ и съ другой: ибо примѣчатель-но, что женщины, окруженныя великимъ числомъ по-могающихъ имъ во время родовъ, обыкновенно нахо-дятся отъ того не въ самомъ лучшемъ состоя-ніи. Однакожъ, не смотря на сіе, не менѣе истинно и то, что состояніе ихъ пребудетъ нѣкотораго осо-беннаго вниманія.

Излишніи  
предосто-  
рожности  
вредны во  
всякой бо-  
лѣзни.

Впрочемъ примѣчаніе сіе касательно до опасно-сти попеченій слишкомъ усугубляемыхъ не токмо долженствуетъ быть обращено на одно пользованіе роженицъ; оно простирается также и на множество другихъ болѣзней, въ коихъ подобныя попеченія об-манываютъ почти всегда наше вниманіе и наши жела-нія

нїя, и приносятъ вообще болѣе вреда, нежели когда бы  
мы ихъ совсѣмъ не прилагали.

Хотя, съ самаго древняго времени искусство въ какомъ  
помогать женщинамъ мучающимся родами и было по-  
считаемо за оплотивое званіе; однакожъ надобно при-  
знать, что наука о родахъ, или искусство повиваль-  
ное находится еще въ большей части государствъ въ  
весьма дурномъ состояніи между бабками пови-  
вальными. Немногія женщины помышляютъ о томъ,  
чтобы вступити въ сіе званіе, прежде нежели най-  
дутся доведенными до такого состоянія, что нечѣмъ  
уже имъ будетъ и пропитаться; а по сей-то самой  
причинѣ большая часть изъ нихъ не имѣетъ ни воспи-  
танія приличнаго, ниже познаній къ столь важному  
званію необходимо нужныхъ.

Правда, что оставленная на собственное попе-  
ченіе природа освобождаетъ обыкновенно женщину  
во время мукъ отъ ея рабства; но равнымъ обра-  
зомъ не ложно и то, что въ разсужденіи большей  
части женщинъ въ такомъ состояніи нужно посту-  
пать со всякимъ пищаніемъ и искусствомъ, и что не  
рѣдко повивальныя бабки ничего незнающія и услу-  
жныя дѣлаютъ имъ много вреда чрезъ свои предраз-  
судки суевѣрные или глупыя.

Бѣдствій, происходящихъ отъ сего, бываетъ го-  
раздо больше, нежели какъ мы вообще себѣ предста-  
вляемъ; хотя напрошивъ того большую часть оныхъ  
легко бы предупредить было можно, если бы не-  
дозволялось никакой повивальной бабкѣ приступать къ  
вспомоществованію въ родахъ, не бывъ признаною  
въ состояніи исправить оное; и употребивъ нужное  
вниманіе къ столь важному закону, можно бы было не-  
токмо спасти жизнь многихъ существъ невинныхъ  
но

состояніи  
находит-  
ся ис-  
кусство  
повиваль-  
ное меж-  
ду бабка-  
ми?

Большая  
часть по-  
виваль-  
ныхъ ба-  
бокъ мно-  
го дѣла-  
етъ вреда  
во время  
родовъ.

Польза, ка-  
кая бы мо-  
гла про-  
изойти  
отъ того,  
если бы  
повивать  
не дозво-  
лено было  
кромя  
какъ баб-  
камъ при-



знаніемъ но еще и освободить мужчинъ отъ сей части кѣ сему споль непріятной для Хирургіи, которая по многимъ причинамъ несравненно лучше приличествуетъ женщинамъ (3).

0

Сколько младенцевъ умираетъ въ деревняхъ отъ неискусности повивальныхъ бабокъ и повивальщицъ сельскихъ. Сколько женщинъ погибаетъ или осипается немощными по сей самой причинѣ.

Для чего мужчины вмѣшались въ повиваніе?

(3) Видно, что въ Англіи, судя по словамъ Г. Бужана, погибаетъ множество младенцевъ отъ неискусности *повивальныхъ бабокъ*. Однакожъ кажется, что сей моръ бываетъ тамъ по вѣрнымъ вычисленіямъ не споль ко великъ, какъ въ деревняхъ нашихъ: (Французскихъ) у насъ нещастіе сіе простирается до такой степени, что заслуживаетъ оно самого величайшаго вниманія со стороны Правительства, такъ что важное бы для государства было учрежденіе, если бы Король въ самоскорѣйшемъ времени издалъ указъ, запрещающій совершенно всякой женщинѣ, или всякому лѣкарю, имѣть практику повивальнаго искусства въ деревняхъ, не бывъ прежде освидѣтельствованы и признаны способными отъ Факультета Медицинскаго, и не имѣвъ отъ онаго надлежащихъ на то аттестатовъ.

Я получилъ свѣденіе отъ ученаго Г. де Руа, Члена Королевской Академіи Наукъ, который имѣлъ случай о томъ достоверно узнать по извѣстнымъ наблюденіямъ, что въ одномъ весьма пространномъ уѣздѣ Шампаніи умираетъ около половины младенцевъ отъ невѣжества *повивальныхъ бабокъ*, и что въ продолженіи всего времени, какъ женщины родятъ дѣтей, которое въ Шампаніи простирается обыкновенно отъ двадцати до сорока пяти лѣтъ, по самому сему невѣжеству умираетъ оныхъ гораздо больше, нежели мужчинъ, хотя впрочемъ все въ равномъ находится положеніи: ибо присовокупить къ сему надобно тѣ общественные случаи, которыми и неумирающіе подвержены бывають по неискусству и невѣжеству оныхъ мнимыхъ *повивальныхъ бабокъ*, или повивальщицъ деревенскихъ.

Въ разсужденіи сказаннаго Авторомъ, что повивальное дѣло приличнѣе гораздо женщинамъ, нежели мужчинамъ, имѣя ни малѣйшаго сомнѣнія, что благопріятность и спѣдливость возбраняють равнымъ образомъ мужчинамъ во оное вмѣшаваться; но пуская дадутъ намъ *бабокъ* искусныхъ, то мужчины не стануть вмѣшаться въ сію часть Хирургіи тѣмъ скучнѣйшую и непріятнѣйшую для нихъ, что случаи къ употребленію ихъ способностей и познаній по щастію встрѣчаются весьма рѣдко: ибо самымъ опытомъ деzano, что изъ сотни *родовъ* находится всегда девяносто, кои бывають дѣйствіемъ самой природы; и что изъ десяти оставшихся выходитъ восемь требующихъ опытности обыкновенной: следовательно изъ цѣлой сотни *родовъ* остаются только двое, кои требуютъ знанія и искусства.

Мы

О томъ, что надобно дѣлать, когда женщина родитъ  
мучится.

Въ то время, какъ женщина мучится или когда придуть къ ней *перехваты*, не надобно ей давать ничего *разгорячающаго*. Можетъ она употреблять, когда ей захочется, немного *панады* или *хлѣбной похлебки*, и пить воду *хлѣбную*, или отваръ *овсяной*.

Не надобно давать ей ничего *разгорячающаго*. Для чего?

Томъ IV.

Ц

Крѣп-

Мы не намѣрены описывать здѣсь способностей и знаній *Акушера* Сколько искуснаго. Дабы дать возчувствовать, сколько превосходящихъ въ дорогѣ для сей части *Хирургіи* полезны и дорогѣ для рода *человѣческаго*, доволь-но будетъ для насъ сказать, что сія вѣшь *Врачебной Науки* замы-каетъ двѣ крайнія точки, то есть, что ежели нѣтъ ничего столь искуснаго простаго, какъ *роды натуральные*, то съ другой стороны нѣтъ ни-чего стольнаго труднаго какъ *роды тяжкія* или *ненатуральные*, и что родъ *человѣчскій* обязанъ вѣчною признаваемою мужамъ та-кимъ, каковы были *Морисо, Ламонти, Деарети*, и проч., употре-бившіе превосходныя дарованія свои къ возведенію *повивальнаго искус-ства* на ту степень, въ каковой оно находится нынѣ.

Пускай же представлятъ намъ хотя одну *вазку повивальную*, Нерадѣ-которая бы отличилась въ *родахъ ненатуральныхъ*. Похваляющіе нѣ-которые изъ нихъ за то, будто бы имѣли секретъ прославиться де-го достоинствомъ советѣмъ различнаго рода; но не можно найти ни одной, которая бы сносѣшествовала къ приращенію сей науки. Негодность ихъ, да про-сятъ меня въ семъ выраженіи, есть столь великая, что и обще-изысканіе *Акушеровъ* не могло даже возбудить въ нихъ никакого по-ревнованія; и съ того времени какъ стали *Акушеры*, и какъ начали наперерывъ другъ предъ другомъ стараться своими дарованіями и трудъ мѣ возвысить сіе искусство, не видно, чтобы *повивальныя вазки* хотя бы на одинъ шагъ впередъ поступили: наконецъ, по недостатку ли отважности или поревнованія, что бытъ можетъ вѣроятно, въ настоящее время находится гораздо меньше *повивальныхъ вазокъ*, спе-циальныхъ по справедливости оныхъ названія, нежели сколько прежде было.

И такъ пускай не жалуются болѣе на то, что мужчины *Повиваль-званіе* сіе исправляютъ; невѣжество *повивальныхъ вазокъ* есть первая ныхъ ба-оному причина. Сами начали онѣ призывать мужчинъ въ случаяхъ бокъ ви-трудныхъ; и женщина, которую *Акушеръ* искусно освободилъ отъ ния въ-бремени, или которую онъ спасъ отъ бѣдствій *родовъ ненатураль-томъ на-ныхъ*, почитать станеть себя за неблагодарность, если не изъ-добно, что-явитъ къ нему своей довѣренности, въ предосужденіе женщинамъ, кото-мужчины-рая попустила бы ей погибнуть или которая бы мука ея продолжала, повива-ютъ.



*Крѣпкіе же напитки, вино, воды крѣпительныя и всякія другія лѣкарства, какія даются ей обыкновенно въ намѣреніи, чтобы укрѣпить ее и приблизить самыя роды, способствуютъ, почти всегда, къ умноженію лихорадки, воспаленію матки и продолженію перехватовъ.*

**Болѣзни,** Сверхъ того и самыя послѣдованія родовъ со-  
канія при- дѣлываютъ они опасными, поелику не рѣдко произво-  
чиняетъ дятъ они сильныя *кровотеченія* смертоносныя и рас-  
разгоряча- дятъ они сильныя *кровотеченія* смертоносныя и рас-  
ющая діа- полагаютъ роженицу къ *лихорадкамъ* *выступнымъ*,  
на въ та- или другаго свойства, какъ-то *тетевицепоподобной* или  
комъ слу- *высыпной*, о коей предложено въ главѣ 10 Тома II.  
чатъ.

**Терминъ** (Всякому извѣстно, что терминъ разрѣшенія  
родамъ не отъ бремени приходитъ въ концѣ девятаго мѣсяца:  
всегда бы- однакъ бываетъ онъ и *ранѣе*, а именно, случает-  
ся, что терминъ сей наступаетъ въ осьмомъ, въ сед-  
момъ и даже въ пятомъ мѣсяцѣхъ, какъ-то многія  
концъ наблюденія сіе подтверждають: иногда бываетъ  
девятаго онъ позже, а именно, приходитъ на десятомъ, двѣ-  
мѣсяца. нанадцатомъ, и, какъ то нѣкоторые сказывали, на  
шестнадцатомъ даже мѣсяцѣ; почему и весьма нуж-  
но имѣть предварительное о семъ свѣденіе.)

**Что надоб-** Когда *перехваты* будутъ долговременны и пруд-  
но дѣлать, ны, тогда надобно *пустить кровь* для предупрежде-  
когда пере- нія *воспаленія*: надлежитъ еще давать и повторять  
хваты промывательныя *мягчительныя*, посадить роженицу  
долгое вре- надъ паромъ теплой воды, попираетъ слегка *влагалище*  
мя продол- мазью болеупокоительною, или чухонскимъ масломъ, и  
жаться будутъ. прикладывать на брюхо холщину намоченную въ теп-  
лой водѣ.

**Когда на-** Если примѣтно, что напура начинаетъ осла-  
пура на- бѣвать, и ежели силы роженицы истощаются отъ упо-  
жестся ос- мленія, то можно тогда, но ни въ какомъ другомъ  
лабвзвзю- слу-  
щую.

случаѣ, дасть ей рюмку хорошаго вина, или всякаго  
иного напишка крѣпительнаго.

Предложенныхъ теперь нами вспомошествованій  
довольно для родовъ натуральныхъ.

О дѣйствованіи натуры въ родахъ простыхъ или на-  
туральныхъ.

(Мы станемъ здѣсь описывать роды натураль-  
ные; ибо описаніе сіе послужитъ къ большому уш-  
вержденію сказаннаго нами въ послѣднемъ примѣчаніи,  
что сей родъ разрѣшенія отъ бремени, самый обык-  
новеннѣйшій изъ всѣхъ, бываетъ дѣйствіемъ нату-  
ры: и что всякія вспоможенія, кои сляхся многія  
дѣлали женщинамъ въ такомъ случаѣ, не токмо не  
способствуютъ ни малѣйше къ ускоренію родовъ, но слу-  
жатъ напротивъ того къ замедленію оныхъ, а иногда  
даже къ содѣланію трудными и тяжкими.

Простые  
роды бы-  
ваютъ со-  
вершенно  
дѣйстви-  
тельными.

Беременная женщина, достигнувъ до того вре-  
мени, когда матка не можетъ болѣе подаваться на  
разширеніе, начинаетъ чувствовать день, два, а ино-  
гда и три, прежде нежели откроются муки, нелов-  
кость или трудность чрезвычайную; но какъ скоро  
перехваты придутъ дѣйствительно, то начинаетъ  
она чувствовать боль въ спинѣ и около самыхъ по-  
текъ: хотя сія боль и не долго продолжается; но  
чрезъ полчаса или менѣе перемежки, опять прихо-  
дитъ она въ несравненно большемъ степени: поче-  
му женщины, кои рождали уже дѣтей, столь мало  
прогаются сими первыми муками, что называли ихъ  
муками или муками фальшивыми, и даже не покидаютъ  
ихъ мало обыкновенныхъ своихъ дѣлъ домашнихъ.

Время, въ  
которое  
начинаютъ  
ся первыя  
боли, на-  
зываемыя  
у жен-  
щинъ му-  
ками или  
фальшивы-  
ми мука-  
ми.

Но молодыя женщины, кои обрюхатѣютъ впер-  
вые, думаютъ, что уже родить имъ надобно: по-  
чему

Какъ бы-  
ли сіи не  
иные чуж-



есть, чему ищутъ помощи; а *повивальныя бабки*, по незна-  
 какъ фаль- нюди своему, или по тому, чтобы показать свое  
 шивымъ му- искусство, не упускаютъ мучить ихъ щупальцемъ,  
 ки, что и промывательными удобо раздражающими растягива-  
 не остается нями, намазываніями, масломъ деревяннымъ или ко-  
 дѣлать въ ровымъ, мазью и проч.; однакожъ въ такомъ случаѣ  
 такомъ ничѣмъ пособить не можно. А напротивъ того симъ  
 случаѣ. женщинамъ надобно поберечь себя, пошому что  
 всѣ сии средства могутъ единственно привесть ихъ  
 въ разслабленіе, а имъ чрезъ короткое время нужно бу-  
 детъ собрать всѣ силы свои къ перенесенію насто-  
 ящихъ мукъ, кои въ родахъ бываютъ.

Что раз- Во время первой боля, называемой *фальшивыми*  
 умѣется муками, даже и за нѣсколько дней прежде выходящъ  
 чрезъ то, изъ влагалища и изъ матки густая мокрота, болѣе  
 когда гово- и болѣе усиливающаяся безпрестанно. Сія мокрота  
 рится, служишь къ дѣланію слизкими частей дѣшородныхъ  
 что жен- и къ приведенію ихъ въ нужную гибкость, дабы  
 щина пят- онѣ надлежащимъ образомъ могли разширяться. Иногда  
 наетъ, или примѣсны бываютъ на сей слизи нѣкоторые знаки  
 слѣды кла- крови, и тогда говорится въ простомъ народѣ, что  
 детъ. женщина *пятнаетъ* или *кладетъ* слѣды.

Признаки По мѣрѣ того, какъ *перехватъ* приближашся  
 настоя- спануть, умножающаяся боль становится гораздо  
 щихъ сильнѣе, и простирается кругообразно съ каж-  
 мукъ. дой стороны для соединенія въ *пупъ*, а по томъ  
 около опверстія матки: тогда-то женщина прину-  
 ждена бываетъ противъ воли своей боль сію ува-  
 жать, и употреблять всѣ силы, дабы каждый пере-  
 хватъ опвесити къ тому мѣсту, къ которому онъ  
 простирается, то есть къ самому проходу. Въ по-  
 добномъ состояніи и *пупъ* становится весьма крѣп-  
 кой; лице покраснѣетъ и все тѣло иногда обвѣно бы-  
 ваетъ нѣкоторымъ дрожаніемъ.

Съ сей минуты больная не можетъ болѣе стоять на ногахъ; не хорошо также сидѣть ей и въ креслахъ, а должно ей лежать. Правда, случается иногда, что онѣ сей переменны положенія муки продолжаются вновь нѣсколько времени; но немедленно послѣ того приходящѣ они и бывающѣ сильнѣе, продолжительнѣе и скоропостижнѣе.

По многократномъ возвращеніи сихъ перехватовъ <sup>Приближе-</sup> всѣ усилія <sup>нѣ водъ.</sup> напрягающіяся на *перепонки*, въ которыхъ находящіяся *младенческія воды*: *перепонки* же сіи устремляющіяся наружу, чрезъ расширенное отверстіе *матки*, и соспавляющѣ *мѣшокъ упругой*, кругловатый и правильный: что самое и называется *приближеніемъ водъ*.

Новыя натуги или муки разрываютъ сей *мѣ. Выходъ* шокъ, способствуя къ прохожденію нѣкоторой <sup>ча- ребенка.</sup> части *водъ*, и къ приближенію головы самаго *младенца* къ внѣшнимъ частямъ дѣшороднымъ. Усиливающіяся и всегда продолжающіяся муки попрогивающѣ нечувствительно голову, которая наконецъ понуждается сильно и влечетъ за собою какъ *мѣло* *младенческое*, такъ и самыя *воды*.

Иногда *мѣсто* выходитъ съ *ребенкомъ*, и часть <sup>Когда мѣ-</sup> онаго <sup>сто выхо-</sup> остаётся на головѣ на подобіе шапочки; что <sup>дитъ вмѣ-</sup> самое и называютъ *родиться въ сороткѣ*: но чаще <sup>стѣ еѣ</sup> того <sup>ребенкомъ,</sup> остаётся оно еще нѣсколько минушъ, а весьма <sup>нѣе голо-</sup> много, ежели четверть часа въ *маткѣ* и выгоняется <sup>нѣе голо-</sup> изъ нее единственно новыми муками, но несравненно <sup>рѣшѣ, что</sup> легчайшими, нежели *мѣ*, кои предшествовали, и ко- <sup>онѣ родил-</sup> торыя женщины называютъ *шокмо рѣзомъ въ животѣ*. <sup>ся въ со-</sup> <sup>рѣшѣ.</sup>

Таково-то есть дѣйствіе природы въ оной <sup>Но чаще</sup> великой <sup>всего вы-</sup> операціи, называемой *родами*. По образу и <sup>ходитъ</sup> устройству, каковое <sup>оно послѣ</sup> должныствовали <sup>посред-</sup> имѣть <sup>дѣшо-</sup> части <sup>дѣшо-</sup>



есть томъ дѣтородныя у женщинъ, чѣмъ можно было имъ воспріять  
боли изыскаемой рѣшительнѣ въ жившѣ. Необходимости мукъ по образу и устройству дѣтородныхъ членистей. зародыша, дабы оной тамъ оживотворялся, распространялся, и достигнулъ бы до такого степени приращенія, которой бы привелъ его въ состояніе выдерживать безъ всякаго вреда впечатлѣнія воздуха, которому бываетъ подверженъ, какъ скоро на свѣтъ выходитъ, не возможно было, чтобы отверстіе сихъ частей имѣло такое просиранство, дабы младенецъ могъ выйти изъ утробы матери своей, не подвергая оную мукамъ неминуемымъ отъ разширенія тѣмъ большаго, чѣмъ младенецъ болѣе величины имѣть будетъ.

Роды безъ мукъ бываютъ вообще сопровождаемы опасными припадками. Слѣдовательно женщина не можетъ рожать безъ боли; и таковъ-то въ разсужденіи сего есть законъ всеобщій, что роды скоропоспѣжные и безъ всякой муки, какъ-то сіе случается иногда отъ разслабленія, почти всегда бывающъ сопровождаемы бѣдственными припадками. Гиппократъ о семъ сказалъ, *Афор. 238*, и сія истинна не мало подтверждается ежедневно. И такъ да перестанутъ женщины устрашаться: премудрый Творецъ надѣлилъ ихъ множествомъ силъ потребныхъ для сего дѣйствія, какъ-то нами было показано въ Томъ II, глав. 7, § 2, примѣч. 15: почему и весьма рѣдко видѣшь можно, чтобы женщина умирала во время родовъ; а случается сіе несчастіе развѣ такимъ роженицамъ, кои обѣяны были чрезмѣрнымъ страхомъ во время родовъ, или коихъ муки помѣшаны бывали отъ людей неосторожныхъ, немысленныхъ и проч.; или наконецъ женщинамъ, коихъ поврежденное сложеніе членовъ совершенно препятствовало выходу младенца.

Самый искусный акушеръ не можетъ въ натуральныхъ родахъ избавить женщину отъ болѣзней дѣторожденія. Сомнительно даже, чѣмъ могъ онъ сократить и самыя муки, какъ  
ше

то большая часть оное мечтаетъ; и въ семъ-то на-  
мѣреніи *повивальныя бабки* и нѣкоторые молодые Лѣ-  
кари безпрестанно принимаются за щупанье *мутащихъ*.  
*ся* женщинъ, разширеніе, подергиваніе частей дѣло-  
родныхъ и проч.: каковыя безразсудныя способы про-  
изводятъ осушеніе въ сихъ частяхъ, *воспаленія, синева*,  
и по необходимому слѣдствію, продолженіе *мукъ*,  
а не рѣдко даже и весьма тяжкія болѣзни. По сей-то  
причинѣ разумный Акушеръ остерегается отъ вся-  
кихъ средствъ въ *родахъ* простыхъ: ежели при оныхъ  
и присутствуетъ, то не для чего инаго, какъ един-  
ственно для удовлетворенія суешности тѣхъ, кои  
его призываютъ; тамъ бываетъ онъ только зрите-  
лемъ празднымъ; и ежели иногда показываетъ онъ  
видъ, будтобы дѣйствуетъ очень много: то сіе  
только для того, что большая часть женщинъ нахо-  
дится въ ономъ ложномъ и нелѣпомъ предразсуде-  
ніи, что чѣмъ болѣе имъ помогаютъ, тѣмъ легче ро-  
ды ихъ бываютъ.

Не значить же сіе, чтобы мы хотѣли поки *родамъ*  
нужь роженицу при *мукахъ* одну; конечно имѣетъ *мучащей-*  
она нужду въ томъ, чтобы разсудительныя женщины мо-  
гли ее ободрять въ сіи бурныя, такъ сказать, минушы, *ся женщины*  
успокоивать ея духъ, развеселять воображеніе и самыя му-  
ки, копорыя она чувствуетъ, приводить въ забвеніе. *нѣ нужно*  
Желали бы мы единственно того, чтобы она прогна-  
ла отъ себя всѣхъ оныхъ кумушекъ, столько же она *имѣя од-*  
еныхъ по ихъ страхамъ, сколько и по совѣшамъ гла-  
нымъ, а не рѣдко и бѣдственнымъ, коими ее опять *ну или*  
щаютъ. ) *двухъ*  
*персонъ*  
*благораз-*  
*умныхъ,*  
*кои бы мо-*  
*гли ее*  
*ободрить и*  
*развесе-*  
*лять.*

О томъ, сколько полезна быть можетъ помощь ско-  
рѣ по выходѣ младенца изъ утробы матерней.

(Но еслили натура довольствуется сама со-  
бою въ *родахъ* натуральныхъ, то освободившаяся отъ *женщинъ*  
бред- *недавно*



родившей; бремени женщина потребуеѣ немедленно попеченій, нужна по-которыя слабое а нерѣдко и истощенное состояніе, мощь въ въ коемъ она вообще находится, препяпспашуетъ ей сіа ману. приложитъ какъ о себѣ самой, такъ и о своемъ рабен-шх. кѣ; а по тому-то и нужно, чтобы при раждающей женщинѣ была одна персона или двѣ благоразумныхъ, или *повивальная бабка*, или Акушеръ, для подаванія ей помощи, которая скоро для нее сдѣлается необ-ходимою.

Первое  
вниманіе,  
какое дол-  
жны  
имѣть  
вспомоще-  
ствующіе.  
Гдѣ дол-  
жно завя-  
зывать и  
отрѣзы-  
вать пупо-  
вину, ко-  
гда мѣсто  
выйдетъ  
съ рабен-  
комъ.

Прежде всего должны онѣ приготовить нитку ссученую въ четверо и ножницы, для перевязанія и отрѣзанія *пуповины* пошчасъ, какъ младенецъ изъ утробы матерней выйдетъ.

Ежели мѣсто выйдетъ съ рабенкомъ, какъ-то сіе иногда случается, то довольно будетъ завязать *пуповину* въ одномъ мѣстѣ, а именно, на два или три дюйма отъ *пупка* младенческаго, и отрѣзать оную на дюймъ или два выше нитки: стараться надобно завязать оную нитку очень крѣпко, пошому что дол-жно тогда воспрепятствовать испеченію *крови* мла-денческой чрезъ *жилы пуповины*, ибо всякъ чувству-етъ, что естли бы пупокъ завязанъ былъ слабо, то чрезъ сіе самое рабенокъ могъ бы весь испечь *кровою*.

Когда мѣ-  
сто оста-  
нется въ  
маткѣ, по  
выходѣ  
изъ оной  
младенца.

Какъ скоро *мѣсто* будетъ оставаться въ мат-кѣ по выходѣ изъ оной младенца, тогда надобно сдѣлать двѣ перевязки на *пуповинѣ*: первую въ выше-показанномъ нами мѣстѣ, а другую на три или на четыре дюйма повыше первой, и перерѣзать *пупо-вину* между обѣими перевязками. Двѣ сіи перевязки нуж-ны: 1) для причины недавно нами показанной; 2) для удержанія *крови*, чтобы не могла пойти въ *пуповинную жилу*.

На.

Надобно перевязывать и отрѣзывать *пуповину* въ то время, какъ младенецъ находится еще между ладонями своей матери; а при томъ всячески надлежитъ стараться, дабы не потерять изъ виду конца сей *пуповины*, которой срастается съ самымъ *мѣстомъ* находящимся въ *маткѣ* и виситъ наружи. Надежней всего держать его въ рукѣ до тѣхъ поръ, пока женщина не опростается совершенно, какъ-то мы спашемъ говорить о семъ ниже, по тому что *сжиманіе*, какія будетъ имѣть *матка*, могли бы опять втянуть его внутрь: что самое и принудило бы доставать оной рукою изъ сей *внутренности*, въ случаѣ если бы нужно было дойти до такъ называемой у женщинъ *операци*, то есть, вынимать мѣсто: но такой случай встрѣчается рѣдко; потому что операція сія вообще бываетъ дѣйствіемъ самой природы.

Время, въ которое надобно перевязывать и отрѣзывать пуповину.

Однакожъ есть одинъ случай, въ которомъ не надобно ни перевязывать, ни отрѣзывать *пуповины*, только бы *мѣсто* не вышло изъ *матки* вмѣстѣ съ рабенкомъ; а именно, когда рабенокъ не подаетъ никакого знака жизни. Случай сей, по щастію не очень общій, поколику и встрѣчается единственно послѣ родовъ *тяжкихъ*, *трудныхъ* и *ненатуральныхъ*, постигаетъ довольно часто, влеча обыкновенно за собою и гибель младенца и истребленіе семейства: почему мы и считаемъ себя за долгъ предписать въ разсужденіи сего правила слѣдующія; ласкаясь надеждою, что многіе будутъ признавать себя тѣмъ обязанными, что средства, кои употребляютъ надобно въ подобныхъ обстоятельствахъ, суть столько же просты, какъ и сильны, и что поступаячи по онымъ, можно будетъ избѣжать ужасныхъ случаевъ въ похороненіи младенцевъ живыхъ, и снискать себѣ несказанное удовольствіе доставленіемъ отечеству гражданъ, а семействомъ опраблей, могущихъ со временемъ

Обстоятельства, въ коихъ не надобно ни перевязывать, ни отрѣзывать пуповины.



немъ продлить навсегда ихъ родъ, а можетъ быть и вѣчно прославить.)

О томъ, какии образы надлежитъ поступать съ младенцемъ, который при выходе изъ утробы матерней не подаетъ никакого знака жизни,

Тренія су-  
хія по гру-  
ди и по  
подбрю-  
шью.

(И такъ какъ скоро младенецъ, вышедшій изъ утробы матерней, не подаетъ никакого знака жизни, и когда не примѣтно ни бѣшенія его сердца, ниже сальныхъ жилъ, тогда не должно перевязывать пуповины, ежели только мѣсто съ оною не выйдетъ: ибо въ такомъ случаѣ надобно оставить младенца на нѣсколько минушъ между ладьями его матери: надлежитъ потирать его слегка теплою рукою по живому и по груди; и часто бываетъ довольно сего средства: пошому что чрезъ короткое послѣ того время движеніе сердца возбуждается, и нѣкоторыя легкія сжиманія сего органа чувствуются бывающъ подъ рукою приложенною къ груди. Если спанешь продолжая сии легкія потиранія, то самые знаки жизни сдѣлаются болѣе и болѣе ощутительными; бѣшеніе жилъ откроется, и потчасъ члены придутъ въ нѣкоторое слабое движеніе. Тогда младенецъ начинаетъ оживать, и можно во всякой безопасности перевязать и опрѣзать пуповину.

Вдыханіе  
воздуха въ  
ротъ мла-  
денца.

Ежели средства сии будутъ безуспѣшны, то надлежитъ ввести воздухъ въ легкое младенца, наставляючи ротъ свой на его, или кладя въ его ротокъ чубукъ, соломенку, и пощипывая носъ младенца пальцами, дабы понудить воздухъ проникнуть чрезъ дыхательное горло въ легкое младенца и проч.; ибо въ такомъ случаѣ нѣтъ сомнѣнія, что причина содержащая младенца въ семъ состояніи недвижимости, по которой кажется онъ мертвымъ, зависитъ отъ трудности,

ности, какую имѣетъ въ шомѣ, чтобы дышать. Хотя бы прудность сія происходила отъ мокроты густой, клейкой и вязкой, запирающей пути дыханія, или отъ малой упругости, находящейся въ воздухѣ той комнаты, въ которой лежитъ родильница; хотя бы зависѣла она отъ той или отъ другой изъ причинъ сихъ, однакожъ воздухъ впускаемый въ ротъ съ нѣкоторою силою, и легкія потиранія дѣлаемые по груди, скоро низпровергаютъ таковое препящствіе. Сіе искусственное *сдыханіе* побуждаетъ *еруль* къ самому дышанію, а введеніе *воздуха*, повторенное раза три или четыре, больше или меньше, приводитъ въ движеніе самую гибкость *легкихъ*, которая составляетъ *дыханіе*.

Вспоможенія сіи продолжашь надобно до шѣхъ поръ, пока не примѣчено будешь, что шѣло младенца спанешь покрывашься цвѣтомъ, нѣсколько походящимъ на жизненный, изъ котораго бы можно было заключить объ успѣхѣ. Тогда останавливается на малое время сіе дыханіе, съ шѣмъ, чтобы чрезъ нѣсколько минутъ послѣ опять начать оное; однакожъ не надобно прерывать легкихъ *потираній* по брюху, по груди, и даже вдоль самаго *хребта*; а должно еще его трясти, качать и проч.

Ежели, не смотря на постоянное употребленіе **Вспрыски-**  
всѣхъ таковыхъ способовъ, младенецъ не подаетъ ни **ваніе самою**  
малѣйшаго знака жизни, то надобно крѣпко- **холодною**  
вспрыски- **водою.**  
вать грудь и лице онаго водою весьма холодною, ко-  
шпоруку брать можно въ горсть и такъ поливать ею.

Когда же въ этомъ самомъ случаѣ, а именно, ког- Какъ по-  
да младенецъ кажется мертвымъ, *жесто* вышло изъ ступать  
упробы матерней съ рабенкомъ; и какъ слѣдовательно должно,  
надлежало непремѣнно перевязать и опрѣзать *пупови*жно было  
Ч 2 *ну*, перевязать



и отръ-  
зати пу-  
говину.

ну, по должно тогда начать насѣчкою ланцетомъ пупочной жилы пониже перевязки; ибо кровоотскаки- сие весьма нужно, какъ скоро сосуды надуются, и когда лице и тѣло младенца будутъ имѣть цвѣтъ виолетовой. Иногда такожъ кровь загустѣетъ и сядетъ въ пупочныхъ сосудахъ такъ, что не можетъ потечь отъ одного сѣченія ланцетомъ; а въ подоб- номъ случаѣ и надобно отворишь оную посредствомъ шрепера или топорика. По томъ употреблять должно тѣ же самыя вспомошествованія, кои мы выше сего со- вѣтовали, и копорыя равнымъ образомъ успѣхъ имѣть могутъ; но по той причинѣ, что кругообращеніе крови махерней къ младенцу перерывается, надлежитъ быть гораздо поспояннѣе, и прежде не покидать, пока дыханіе и теплота не установятся совершенно.)

О томъ, какъ надлежитъ поступать съ младенцемъ, который перестаетъ дышать спустя нѣсколько минутъ послѣ рожденія.

Тѣ же са-  
мыя вспомо-  
женія, какія и въ  
случаѣ предвѣду-  
щемъ.

(Подобнымъ образомъ надлежитъ поступать въ разсужденіи младенцевъ, копорыя, какъ кажется, пере- спаютъ дышать спустя нѣсколько минутъ послѣ ро- денія, или копорыхъ по недоспащку вниманія по- чинаютъ сперва живыми, а послѣ чрезъ нѣсколько минутъ находятъ безъ всякаго движенія. Всякъ чув- ствуетъ, что сіи послѣдніе случаи пребуютъ еще большаго вниманія и попеченій: однакожъ не лзя еще въ эпомъ и опчаяваться. Вотъ одно произшествіе, коего я былъ свидѣтелемъ въ продолженіи родовъ.

Наблюде-  
ніе.

Одна худого тѣлосложенія женщина, коея весь- ма трудные роды обращали на нее все наше внима- ніе, подала намъ поводъ къ нерадѣнію о младенцѣ, котораго мы считали за весьма живаго, и такъ оно- му перевязали и отръзали пуповину, и положили его въ

въ передникѣ къ молодой ученицѣ, которая и сама занималась, такъ какъ и мы, одною машерью. Подавъ ей всякія вспоможенія, коихъ требовало ея состояніе, и отразивъ всѣ злословія, каковымъ она была под-  
вержена, пришли мы къ рабенку, котораго и нашли безъ всякаго движенія такъ, что онъ казался совершенно мертвымъ. Профессоръ нашъ приказалъ немедленно принести теплой воды, въ которую влили немного *уксусу*, хотя мало нужнаго, но которой можно употреблять, когда легко доспастъ его можно: онъ погрузилъ младенца въ сію воду; началъ слегка *тереть* ему *грудь*, брюшко и вдоль самага *хребта*; по томъ нѣсколько разъ принимался дуть ему въ ротъ. Тогдашнѣ *грудь* пришла въ дѣйствіе, и спустя не-  
много времени прокричалъ рабенокъ.

Прежде окончанія сего члена мы почитаемъ за **Сколько**  
нужное напоминать со всякимъ убѣжденіемъ, чтобы не **нужно не**  
давать ничего сосать младенцамъ въ подобномъ слу- **давать**  
чаѣ. Всякое жидкое, а кольми паче *крѣпкое питье*, **ничего глотать**  
можетъ уморить неминуемо. **паче ра-**

Надобно также оспергаться, чтобы не на- **муся въ**  
крывать младенцевъ, кои кажутся мертвыми, плаш- **такомъ**  
комъ, салфеткою и проч.; сіе есть хотѣть моришь **случаѣ,**  
ихъ, когда станешь дѣлать еще пруднѣйшею спо- **и не по-**  
собность *дышанія*. )) **крывашь**  
**его.**

О томъ, какъ поступать надобно съ рабенкомъ здо-  
ровымъ послѣ перевязки и отрѣзанія пуповины.

(Какъ скоро окончится перевязка пуповины и **Гдѣ надоб-**  
отрѣзана будетъ она у рабенка здороваго, то оп- **но класъ**  
дается онъ одному изъ участвующихъ въ родахъ, **рабенка и**  
который кладетъ его подавъ огня на чистыя пелен- **въ какомъ**  
ки, пока можно будетъ заняться онымъ; но надле- **положеніи.**  
житъ всегда класъ его на бочокъ, дабы могъ онъ



освободиться отъ *мокроты*, отдѣляющихся изъ всѣхъ частей рта и горла.)

О томъ, какимъ образомъ освобождать роженницу отъ мѣста и какъ ее одѣвать или укутывать.

О выхожденіи мѣста напуральномъ.

(Послѣ какъ рабенокъ будетъ положенъ такъ, какъ мы теперь говорили, наблюдать должно, что дѣлается съ матерью, которую предположимъ неосвободившеюся отъ мѣста. Тогда сжиманія матки, которая, облегчившись отъ большей части своего бремени, старается опять привести себя въ малое пространство, какое имѣла прежде *беременности*, отдѣляющъ мѣсто прильнувшее на днѣ ея; что самое и причиняетъ боль довольно сильную, хотя она не столь велика и другаго рода, нежели какъ *перехваты*. А сіи сжиманія, перемежающіяся въ большемъ или меньшемъ продолженіи времени, способствуютъ къ изверженію мѣста, которое нечувствительно приближается къ отверстію матки, и чаще всего само собою выходитъ.

О операціи, посредствомъ которой вынимающъ мѣсто у роженницы.

Однакожъ если мѣсто долго не выходитъ, то бабка, или Акушеръ, кои должны всегда имѣть въ рукѣ конецъ *пуповины* для причинъ предложенныхъ на страницѣ 185 сего Тома, могутъ легко подергивать ею, и удобно вынуть самое мѣсто. Если сіе малое движеніе будетъ недостаточное, что самое и показываетъ, что мѣсто не совсемъ еще отдѣлилось, то надобно погодить и совѣтовать роженницѣ поширать себѣ брюхо чаще рукою, дабы чрезъ то скорѣе произвести сжиманія матки и отпаденіе мѣста; если же оно еще не выходитъ, то можно подергивать *пуповину*, которую держишь въ рукѣ, то съ правой, то съ лѣвой стороны; но все полегоньку; и мѣсто не будетъ сопротивляясь тому или другому изъ сихъ способовъ.

Вели-

Великая важность заключается еще и въ томъ, <sup>Надобно</sup> чтобы *мѣсто* было цѣлое; послѣду часши, сколько бы <sup>разсма-</sup> малы ни были, оставшись въ *матѣ*, удерживающъ <sup>ривать и</sup> сжиманія, которыя дѣлаетъ она къ освобожденію се- <sup>де ли бу-</sup> бя отъ сихъ иѣлъ чуждыхъ, а слѣдовательно и всякую <sup>сто. Для</sup> боль и сильное *кровоотеченіе*. И такъ надобно <sup>чего,</sup> разсма- шривать мѣсто, а особливо края онаго; и еслили найдется на оныхъ что нибудь разорвано, то надле- житъ сличить ихъ, дабы узнать, нѣтъ ли тамъ въ нѣкоторой часши недостапка; ибо еслили въ такомъ случаѣ недостающая часть будетъ велика, то неме- дленно надобно ощупать оную рукою и выпащивъ изъ *матки*; но еслили она мала, то лучше оставить на попеченіе nature, которая посредствомъ новыхъ сжиманій скоро ее извергнетъ.

Выходъ *мѣста* бываетъ обыкновенно сопровож- <sup>Необходи-</sup> даемъ истеченіемъ *крови* болѣе или менѣе обильнымъ <sup>мость по-</sup> чрезъ *лагалище*; почему и надобно роженицѣ наблю- <sup>код послѣ</sup> дать самый величайшій покой, и ничѣмъ себя ни ма- <sup>родовъ.</sup> лѣйше не тревожить: она должна остаться на той по- стели, на которой родила. Стараться надлежитъ, чтобы поясища ея лежала нѣсколько возвышеннѣе, дабы колѣна близко сдвинуты были, и потомъ на- добно положить, развернувши, между лядвеями <sup>ся чѣмъ дол-</sup> довольно простынекъ сухихъ и теплыхъ, для приня- <sup>жно по-</sup> тія *кровей* или *отеченія* бывающаго послѣ родовъ; и дол- <sup>крывашъ</sup> жно перемѣнять сіи простыньки, какъ скоро онѣ за- <sup>роженницу.</sup> мараются. Въ такомъ положеніи останется она пол- часа, часъ, больше или меньше, до тѣхъ поръ, пока истеченіе нѣсколько не умѣрился. Наконецъ всячески стараться должно, чтобы она не захватила *стужи*.

Есть, обыкновеніе стягивать брюхо роженицы, <sup>Перевязки</sup> которая отъ бремени разрѣшилась, подбрюшниками, <sup>не соот-</sup> или пригошовленными для сего перевязками. Таковое <sup>вѣстную-</sup> <sup>юшъ тому</sup> не-



мембрану, нелѣзное дѣйствіе основывается на двухъ самыхъ лож-  
ныхъ мнѣніяхъ. Первое, что чѣмъ болѣе стягивается  
брюхо, тѣмъ болѣе раздается оно въ натуральной  
своей величинѣ; а второе, что дѣлается сіе един-  
ственно для воспрепятствованія морщинамъ; но слу-  
чается всегда, шому, совсѣмъ противное.

Припадки  
и болѣзни,  
проходя-  
щія отъ  
таковыхъ  
подбрюш-  
никовъ или  
перевя-  
зокъ.

Стягиваніемъ *брюха* можно сжимать *кожу, мыш-*  
*ки* и всю *внутренность*, коея служатъ они такъ ска-  
зать обверткою, и чрезъ то самое препятствуется  
онимъ *мышкамъ* и *кожѣ* возвращаться постепенно къ  
естественному ихъ состоянію, по причинѣ *упруго-*  
*сти* всѣхъ *волоконъ* и силы, какую имѣютъ они къ  
возвращенію въ прежнее свое состояніе, когда будутъ  
очень разтянуты. Наконецъ чрезъ сіи перевязки пере-  
рывается обращеніе крови въ самыхъ частяхъ, и каждую  
изъ нихъ принуждаютъ оставаться въ томъ состояніи,  
въ которомъ находились онѣ прежде употребленія  
оныхъ; отсюда толщина брюха у большей части женщинъ  
живущихъ въ городахъ, хотя напрошивъ того крестьян-  
ки онаго совсѣмъ не имѣютъ, даже и родивши множе-  
ство дѣтей; отсюда морщины, потому что *кожа*  
бываетъ какъ бы онѣмблочною отъ *сжатій* и болѣе  
не имѣетъ упругости, чтобы возвратиться къ есте-  
ственному своему состоянію; отсюда наконецъ, что  
несравненно важнѣе, *кровоотеченіе* у женщинъ послѣ  
родовъ, а не рѣдко и самая *остановка* сего нужнаго  
очищенія, источникъ болѣзней безчисленныхъ.

Какія же  
перевязки  
нужны  
для брюха;

И такъ вмѣсто оныхъ перевязей, подбрюшни-  
ковъ и завязокъ, надобно положить на брюхо роженицы  
простую салфетку мягкую, сухую и теплую, кошо-  
рою перевязать и поясицу довольно слабо, дабы мож-  
но было свободно просунуть пальцы между ею и  
*кожею*.

Ска-

Сказанное нами теперь о перевязкахъ брюшныхъ Для груди  
должно равнымъ образомъ простираться и до шѣхъ, роженецъ.  
коиими завязываются груди у роженецъ, недавно отъ  
бремени освободившихся.

Когда мать будетъ одѣта, такъ какъ мы предъ Сколько  
симъ сказывали, и пользуешься покоемъ, каковой нами нужно раз-  
совѣшанъ, то надобно приступить къ рабенку, ко- смотреть  
его здѣсь предполагаемъ здоровымъ и лежащимъ рабенка  
такъ, какъ мы совѣшвали выше, смотри стран. попчась,  
189 сего Тома, и тщательно разсмотрѣшь всѣ части какъ мать  
его шѣла. Но поистиннѣ рѣдко случается, чтобы освободит-  
рождались младенцы сложенія недостаточнаго: одна ся отъ  
кожъ находящаяся иногда такіе, у которыхъ мѣста и  
*задній* будетъ  
*проходъ* и конецъ *мочеточнаго ствола* бываютъ не оп- порядочно  
вершны. Сіи недостатки въ сложеніи членовъ подвер- одѣта.  
гающъ опасности жизни таковыхъ младенцевъ: а слѣ-  
довательно и надобно позвать немедленно искуснаго  
Лѣкаря, для учиненія операцій въ подобномъ случаѣ  
по потребныхъ.

Чаще всего видимъ мы такихъ рождающихся Что такое  
младенцевъ, кои имѣютъ часть *мышковатую подб-* значитъ,  
*язычную*: чрезъ что разумѣется слишкомъ великая говоря о  
краткость *связи перепонной*, посредствомъ которой рабенка,  
*язычекъ* прицѣпляется къ нижней челюсти; сія крат- у него языкъ  
кость бываетъ иногда столь велика, что могла бы мѣ- чекъ при-  
шать рабенку сосать грудь и говорить тогда, когда росъ, и  
придетъ въ надлежащій возрастъ: почему и надле- что въ та-  
житъ тщательно осмотрѣть во рту у младенца; и комъ слу-  
если примѣнится таковой недостатокъ, то пред- чаѣ дѣ-  
оставить онаго на попеченіе Лѣкарское. лать на-  
добно.

Еще разсмотрѣть должно, нѣтъ ли у него *синева,*  
*вывихнутаго члена,* или *переломленной кости,* и въ та-  
комъ случаѣ надлежитъ поступать по § 6 главы 52;  
такожъ по глав. 53 и § 1 главы 54.



Какъ и  
чѣмъ об-  
мѣнѣ  
надобно ра-  
бенка ново-  
рожденна-  
го.

По таковомъ осмотрѣ надобно счислитель *сли-*  
*зень*, находящуюся на нѣкоторыхъ часпяхъ пѣла ново-  
рожденного младенца, поширая его полегоньку *дере-*  
*вянымъ масломъ*; послѣ того вымыть его въ теплой  
водѣ, прибавивъ къ ней немножко винограднаго вина;  
но сие *обмываніе* должно дѣлать со всякою оспорожно-  
стію, дабы не ссадишь и не *задрать* нѣжной его *кожи*.  
Но лучше бы воздержаться отъ сего совершенно, не-  
жели здирать *кожу*, какъ то случается не рѣдко:  
по томъ класъ его надобно всегда бокомъ въ кор-  
зинку, въ которой посланы пеленки чистыя, мяг-  
кія и сухія, и покрывать слегка, такъ чтобы только  
предохранить его отъ холоду: въ такомъ состояніи  
оставить его на десять или на двенадцать часовъ;  
а по прошествіи сего времени поднести его къ гру-  
дямъ матери, какъ скоро онъ окажетъ желаніе къ  
сосанію, такъ какъ мы сдѣлали о семъ замѣчаніе въ  
§ 4, глав. 1, Тома I.

## Ч Л Е Н Ъ II.

*О родахъ ненатуральныхъ, тяжелыхъ и трудныхъ.*

Что раз-  
умѣется  
чрезъ роды  
ненату-  
ральные;

*Ненатуральными родами* называются всѣ пѣ,  
въ которыхъ ребенокъ не можетъ выйти обыкновен-  
нымъ образомъ, отъ того ли, что препятствуетъ  
сему поврежденное расположеніе *органовъ въ дѣтород-*  
*ныхъ частяхъ* его матери; или по тому, что самъ онъ  
худо лежипъ въ *маткѣ*, или не въ надлежащей со-  
размѣрности относительно къ проходамъ; или нако-  
нецъ по тому, что препятствіе зависитъ отъ мате-  
ри и отъ ребенка: ибо статься можетъ, что какъ  
мать бываетъ худаго расположенія членовъ, то и ра-  
бенокъ появляется худо; и всякъ чувствуетъ, что сей  
случай почитается самымъ опасѣйшимъ.

Есть

Есть еще *роды*, называемые просто *тяжелыми* чрезъ роды и *трудными*, не будучи однакожъ *ненатуральными*: тяжелые и трудные. таковыя роды бывающъ иногда, когда при добромъ пѣленомъ сложеніи матери и хорошемъ положеніи ребенка, предварающа исщеченіемъ всѣхъ *водъ*, и сопровождающа великою слабостью, болѣзнями тяжелыми и проч.

Всѣ сіи виды *родовъ*, а наипаче *родовъ ненатуральныхъ*, претрующъ опытности и искусства, какъ- За такіе роды единственно должны приниматься искусные Акушеры. выхъ большая часть *бабокъ* не имѣетъ. Въ такихъ обстоятельствахъ онѣ по щеславію своему всякія прилагающъ попеченія, дабы чрезъ то самое прикрыть свое невѣжество: лучше всего надлежало бы имъ признахъ въ своей неспособности, какъ скоро примѣшашъ, что ребенокъ находится въ положеніи *ненатуральномъ*, или когда встрѣчается какое нибудь препятствіе къ выходу онаго. Ибо чрезъ сіе признаніе, которое должествовали бы выушисъ имъ совѣсти и человѣчество, могли бы онѣ предупредитъ обыкновенныя опасности ошъ *родовъ трудныхъ*, и которыя чаще всего бѣдственны бывающъ, или для матери, или для ребенка единственно по тому, что оными умедляхъ.

Мы не станемъ входить въ подробное вычисленіе знаковъ, по которымъ познахъ *роды ненатуральные* и *роды трудные*, поелику сія важная матерія можешъ единственно предлагаема бытъ мужемъ въ сей части Врачебной науки много упражнявшимся. Впрочемъ находяхъ у насъ множество сочиненій, въ коихъ описаны подобные роды. По сочиненіяхъ *Морисовъ*, *Ламоттовъ*, *Смелѣвъ*, *Левретовъ* и *Бюртоновъ*, не остаеша болѣе ничего желашъ въ разсужденіи сего предмета: но какъ дѣланы они единственно для Акушеровъ, то и превосходяхъ понятіе публики, а можешъ бытъ, и многихъ *бабокъ повисальныхъ*. Вотъ что и побудило Г. *Боделокка*, молодаго Акушера изъ са-



ныхъ первыхъ и искусѣйшихъ въ семъ дѣлѣ практиковъ, издашь правила о повивальномъ искусствѣ по вопросамъ и отвѣщамъ.

Сіе небольшое сочиненіе предпріялъ было онъ единственно для способствованія ученію и успѣхамъ молодой *бабки повивальной*, готовящейся къ отправленію сей должности въ деревнѣ знатнаго господина; но разсудилъ онъ, что бытъ можетъ оно полезно и для другихъ въ семъ искусствѣ успѣть желающихъ; да и подлинно не могутъ онѣ нигдѣ сыскать наставленій предложенныхъ яенѣ, шотнѣ и основательнѣе: даже и тѣ, которые не готовятъ себя къ сему званію, а желаютъ единственно имѣть надлежащее свѣденіе о *родахъ*, не могутъ найти лучше сего сочиненія. Продается оно въ Парижѣ у *Дидота* младшаго, на набережной Августинцовъ; у *Рюольта*, въ улицѣ ла Гарпъ, и въ Аміенѣ у *Годарта*.

Какъ скоро роженица становится приходитъ въ изнеможеніе, то надобно призвать *Акушера*.

Мы удовольствуемся предписаніемъ, что надобно призвать *Акушера*, или искусную *бабку*, какъ скоро примѣчено будетъ, что *муки* приводятъ въ изнеможеніе, или происходятъ противнымъ образомъ отъ того, какъ выше сего нами опасано было, а кольми паче, ежели роженица будетъ нездорова, горбата, въ *Аглинской* болѣзни и проч.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### *Пристойное роженицамъ пользованіе.*

Дѣта.

Когда женщина совсѣмъ *опростается* и будетъ одѣта, такъ какъ мы сказывали выше сего на стран. 190 и слѣдующихъ сего Тома, то должно предохранять ее отъ всякаго безпокойства и содержать во всевозможномъ покоѣ (d). Пищу давать ей надобно

Спокойствіе духа.

ле-

Сколько опасно pursue скасть мно.

(d) Мы не можемъ пропустить безъ порицанія того глупаго обыкновенія, употребительнаго въ большей части деревень, чтобы собирать

множе

легкую и жидкую, какъ-то кашницу, хлѣбную похлеб- Пища и  
ку и проч.; а питье ся должно быть легкое и мокро- питье.  
тождительное. Однакожъ сіе правило имѣетъ многія Обстоя-  
изключенія. Мноѣ вспрѣчались нѣкоторыя женщины, ко- тельства  
ихъ силы надобно было подкрѣплять послѣ родовъ, требую-  
ищею твердою и винами крѣпкими. Въ такомъ слу- щія вина.  
чаѣ можно давать имъ ципленка и по рюмкѣ хорошаго  
вина. Есть такожъ иныя женщины, которыя безъ вся-  
кой нужды просятъ вина всеусильно, и коимъ не  
льзя въ томъ по надлежащему отказывать, дабы, чрезъ  
воспрепятствованіе ихъ желаній, не раздражить  
болѣе ихъ страстей. Смотри о семъ § 5, главы 10  
Томъ II.

### § 6.

О болѣзняхъ роженицъ, какъ-то объ очищеніи послѣ  
родовъ весьма обильномъ, о сильныхъ кровотеченіяхъ,  
о трудныхъ припадкахъ, или тяжкой боли, о вос-  
паленіи матки, о остановкѣ кровей, о воспа-  
леніи груди и трещинѣ на соскахъ, о лихорад-  
кѣ съ сыпью, или высыпной, о гораткѣ съ  
пятнами, о молошницѣ и грудницѣ.

### Ч Л Е Н Ъ I.

О очищеніи послѣ родовъ весьма обильномъ и о кро-  
вотеченіяхъ сильныхъ.

Случается иногда, что опроспавшаяся жен- Что надо-  
щина подвержена бываетъ весьма сильнымъ кровямъ; бно дѣлать  
а въ такомъ случаѣ и должно, чтобы изголовье ся когда очи-  
Ш 3 бы- щеніе по-

множество женщинъ къ той, которая мучится родами; ибо всѣ сіи го людей  
подруги, не токмо чтобы могли быть полезными, служатъ един- въ томъ  
ственно къ загораживанію комнаты и мѣшаютъ особамъ нужнымъ: покой, гдѣ  
сверхъ же того шумомъ своимъ обезпокоиваютъ болѣзную и часто на- роженица  
носятъ великой вредъ своими совѣтами нехлѣбными или подаваемыми мучится,  
не исцѣли.



слѣ родовъ было низкое, дабы лежала она прохладно и была бы  
будетъ содержана во всемъ такъ, какъ и во время сильнаго  
весьма отищенія мѣсячнаго, о которомъ мы говорили выше;  
обильное. смотри членъ VII, § 2 сей главы.

Примочки. Ежели отищеніе послѣ родовъ будетъ чрезчуръ  
изъ воды изобильное, или шакожъ сжели роженица имѣетъ  
сѣ уксу- сильное кровотеченіе, то надлежитъ намочивши поло-  
сомъ или шенца въ воду смѣшанную пополамъ сѣ уксусомъ или  
сѣ краснымъ виномъ, прикладывая ей на брюхо, на  
сѣ виномъ. поясницу и на ягодицы. Сіи полошеница надобно пере-  
мѣнявъ, какъ скоро высохнутъ, и на мѣсто ихъ при-  
кладывая въ новыя, пока кровотеченіе не начнетъ укро-  
щаться.

Смѣсь уни- Въ подобномъ случаѣ я испыталъ превосход-  
мающая ные дѣйствія слѣдующей смѣси:

кровь и  
взвѣшенъ.  
мед.

Возьми перегнатоѣ воды изъ поля, } по двѣ  
Перегнатоѣ воды коришневой, } унціи;  
Сиропу макорожскаго,  
Эликсиръ купороснаго, - - отъ сорока до  
шестидесяти капель.

Смѣшай.

П о Л а ш ы н ѣ :

Recipe aquæ distillatæ pulgii, } ana uncias  
Aquæ distillatæ cinnamomi, } duas;  
Syrupi diacodii,  
Elixiri vitriolici, - - a quadraginta usque ad  
sexaginta guttas.

Misce.

Примѣ. Сей смѣси давать надобно по двѣ столовыхъ  
ложки чрезъ каждые два часа, или чаще, ежели только  
нужно.

(Весь.

(Весьма важно узнать, что безмѣрное *теченіе* отъ чего *кровей* происходитъ иногда, такъ какъ и сильное происхо-  
*кровоотеченіе маточное*, отъ нѣкоторой частицы *мѣ-* дитъ ино-  
*ста*, или другого тѣла задержаннаго въ *маткѣ*; что *всѣма*  
самое искусный *Акушеръ* немедленно вынуть можетъ. *сильныя* :

Впрочемъ *крови послѣ родовъ* могутъ быть *Кои не все-*  
всѣма сильныя у нѣкоторыхъ женщинъ, хотя онѣ не *гда пре-*  
чувствуютъ отъ того ни малѣйшаго безпокойства; *бужутъ*  
слѣдовательно не всегда по видимому изобилію сего *лѣкарствъ.*  
вещества надлежитъ судить о *теченіи* безмѣрномъ,  
но по припадкамъ, кои влечетъ за собою, какъ-то по  
напряженію брюха, помраченію зрѣнія, обморокамъ,  
*судорогамъ*, *волдыреватой* опухоли ногъ и проч. Въ  
сихъ-то случаяхъ шокмо должно приниматься за  
*лѣкарства* здѣсь предложенныя.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*О трудныхъ припадкахъ или тяжелой боли, о бессон-*  
*ницѣ, о жарѣ и прѣ. въ разныхъ частяхъ тѣла.*

Ежели женщина послѣ того, какъ совсѣмъ опро- что *надоб.*  
стается, чувствуетъ великую боль, то должна она *но дѣлать,*  
пить *мокротожидительной отваръ* теплый, какъ-то *когда ро-*  
*овсянную воду*, или *тай* съ небольшимъ количествомъ *женица*  
*рому*: надлежитъ такожъ давать ей легкіе *чувству-*  
кои класть нѣсколько сѣмян *тминнаго (сигни)* или не- *есть тяж-*  
много *корки померанцовой*. Можно такожъ давать ей по- *кую боль;*  
часу въ день по унціи *сладкаго миндальнаго* масла въ  
сшаканѣ котораго, нибудь *пишья* преждеупомянутаго.  
Еслили же роженица будетъ мучиться сильною без- *Взвонилу*  
сонницею, то надлежитъ временемъ давать ей по *сильную;*  
ложкѣ *сиропу макорожскаго* въ сшаканѣ того же са-  
маго *пишья.*

Еслили же будетъ у нее жаръ, или располо- *Жаръ, рас-*  
женіе къ *лихорадкѣ*, то должна принимать чрезъ *положеніе*  
каж- *къ лихо-*  
дые *радикъ.*



дые пять или шесть часовъ, въ стаканъ обыкновеннаго своего пища, по одному приему слѣдующаго порошку:

Возьми раковыхъ жернововъ приготовленныхъ, половину унціи;

Очищенной селитры, - - - двѣ драхмы;

Шафрану въ порошокъ, - - - одну драхму.

Смѣшай все вмѣстѣ, и раздѣли на восемь или на девять приемовъ.

### П о Л а ш ы н ѣ :

*Recipe lapidum cancrorum præparatorum, unciam semis;*

*Nitri depurati, - - - drachmas duas;*

*Pulveris croci, - - - drachmam unam.*

*Misce; fiantque doses octo vel novem.*

Припади

маточные

Когда роженица будетъ чувствовать припадки маточные, то надлежитъ давать ей почаству въ день по двенадцати капель настойки дурнаго духу (*tinctura assæ foetidae*) въ рюмкѣ наливки изъ погеля.

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### О воспаленіи матки.

Воспаленіе матки есть болѣзнь опасная и довольно обыкновенная послѣ родовъ.

#### Причины воспаленія матки.

(Остановленіе кровей послѣ родовъ почитается самою общею причиною сей болѣзни; однакожъ можетъ она еще быть слѣдствіемъ ушибовъ, сильныхъ страстей, преждевременныхъ родовъ, задержанія мѣста въ маткѣ, а иногда и остановки мѣсячныхъ кровей у женщинъ такихъ, кои не беременны и не роженицы.)

При-

*Признаки воспаленія матки.*

Сіе *воспаленіе* открывается болью въ нижней ча-  
сти чрева, которая обыкновенно бываетъ нестерпиме,  
когда къ оному мѣстѣ припронесешь; напряженіемъ или  
пруглостію дѣшродныхъ частей, великою слабостію,  
внезапною переменною во всемъ сославъ шѣлесномъ,  
*безпрерывною лихорадкою*, сопровождаемою *пульсомъ*  
*слабымъ* и *нескорымъ*, легкимъ *бредомъ*, иногда рво-  
тою, безпрестанною *икотою*, истеченіемъ воды рудо-  
желшаго цвѣта, вонючей и вѣдкой изъ матки, часты-  
ми позывами нанизъ, жаромъ мочи, а иногда и совер-  
шеннымъ *запоромъ* оной.

(Воспаленіе матки почти всегда бываетъ смер-  
тельно, и не продолжается никакъ далѣе седьмого дня,  
который почиается самымъ спрашнымъ: рѣдко оно  
разбивается само собою; но всего чаще оканчивается нагно-  
еиъ и антоновымъ огнемъ.

Самый сильнѣйшій ломъ и напряженіе всѣхъ призна-  
ковъ означаютъ *нагноеніе*; *ознобы*, обмороки и хо-  
лодный потъ бывають предвѣщателями *антонова огня*.  
Не рѣдко случалось, что *воспаленіе матки* перерожда-  
лось *пакожъ въ желваки* или зашвердѣлую опухоль,  
*въ рака* и проч.)

*Пользованіе воспаленія матки.*

Сія болѣзнь должна бытъ пользована такъ какъ <sup>время кро-</sup>  
и всѣ прочія <sup>вопуска-</sup> воспалительныя, кровоупусканіе и мок-  
ротожидительныя лѣкарствами. (Время, когда долж-  
но <sup>нія.</sup> пускать кровь, есть первая прое сушокъ; и сей  
пунктъ почитается за самоважнѣйшій. Можно такожъ  
повторять кровоупусканія, смотря по лѣшамъ и силамъ  
больной и по усилію, самыхъ принадлежѣ.)

Больная должна пить *овсяного* отвара или воды. Питье *се-  
овсяной* по чайной чашкѣ раза три или четыре въ день. *Лечебное.*



Промыва- ки, въ которомъ отваръ разпускать велѣтъ по двенад-  
цати грановъ *селитры*. Сверхъ того надлежитъ ей  
спавить часто *прмывательныя* изъ воды съ *мо-окомъ*,  
къ живому прикладывать полотенца намоченныя въ  
теплой водѣ, или пузыри наполненные *молокомъ* теп-  
лымъ пополамъ съ водою.

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

*Объ остановкѣ кровотеченія или очищенія послѣ родовъ.*

Сколько времени продол- (Кровотеченіе послѣ родовъ продолжается обы-  
жается очистеніе вѣнно отъ осьми до пятнадцати сутокъ: однакожъ  
роженницъ. случается иногда, что *крови* сіи перешають печь  
въ двое или трое сутокъ, или продолжаются до дванад-  
цати, тридцати и даже до сорока дней, безъ малѣй-  
шаго отъ того припадка.

Въ какомъ Количесство сихъ *кровей* столько же не опредѣ-  
количе- ленное, какъ и самое продолженіе: бывали такія *роже-*  
снвъ оно ницы, кои оныхъ совсѣмъ не имѣли; а сіе случилось  
бываетъ. особенно съ шѣми, которыя не носили *мѣсячнаго*;  
другія же, у коихъ бывали они столько сильны, что  
непремѣнно должно бы испугаться, естли бы впрочемъ  
не обнадеживало доброе состояніе больныхъ, какъ-то  
мы дѣлали о семъ замѣчаніе на стран. 199 сего Тома

Свойство очищенія Въ *очищеніи* роженницъ чрезвычайно много находит-  
роженницъ. ся *крови* въ первыя и на другія сутки: по томъ спа-  
новится оно чище и принимаетъ видъ красноватой  
*жидкости*, которая нечувствительно начинаетъ бѣ-  
лѣть, и сгущается наподобіе *мутнаго* молока, мало  
помалу убывая. Какое бы ни было количество сего исте-  
ченія, всегда относительнаго къ спрадущей имъ,  
но ежели оно остановится, то производитъ самые ве-  
личайшіе припадки; не рѣдко и смерть плачевнымъ  
дѣйствіемъ онаго бываетъ.)

При.

*Причины остановившагося послѣ родовъ кровотеченія.*

Болѣзнь сія изъ всѣхъ *запоровъ* или *остановокъ* почитается самою страшнѣйшею: да и умирающѣ отъ нее больныя прежде четырнадцатаго дня. Другія же *очищенія*, какъ-то, сильный *потъ* и *поносъ* бывающѣ не рѣдко причиною сей *остановки*; но самыми общими причинами наллежитъ полагать погрѣшности въ *пищепотребленіи*, *холодъ*, *подбрюшники* слишкомъ *пѣсные*; *жажда*, *спрахъ*, *грусть* и прочія *страсти* сильныя, *припадки маточные*, *душистыя вещи* и проч.)

*Признаки остановки кровей у роженицъ.*

(*Ознобъ* и *лихорадка* бывающѣ первыми слѣдствіями *остановки очищенія роженицъ*; а при томъ оказываются непосредственно и всѣ *признаки воспаленія*, каковыя суть: сильный *жаръ*, *жажда*, *тоска*, *жесточкая боль въ головѣ* и *попыхъ*; *глаза* бывающѣ *свержающіе*, *лицо* *красное* и *пульсъ* очень *крѣпкой*: мало по малу *брюхо* подымается, и въ немъ чувствуется весьма сильная боль, такъ что больная не можетъ снести ни самаго малѣйшаго прикосновенія. *Моча* не *печетъ*, или *печетъ* токмо въ весьма маломъ количествѣ: *дыханіе* становится самое *трудное*; *бредъ*, *судороги*, *удушеніе* и слабости приходящія, бывающѣ предвѣщательными знаками смерти.

Видѣли уже мы, что сія *остановка* бываетъ обыкновенною причиною *воспаленія матки* и всѣхъ тяжкихъ *признаковъ* оное сопровождающихъ: ибо производя она такожъ *воспаленіе въ грудяхъ*, боль въ *поясницѣ* и *паххъ*, весьма сильное *колотье*, боль въ *подвздошной кишкѣ*, *лихорадку съ пятнами*, или съ *сыпью*, *припадки маточные* самые жесточайшіе, болѣзнь *сонливую* и самой даже *паралитъ*, *кровохарканіе* и *щелоту*, *холодный потъ*, *обмороки* и проч.; она

Болѣзнь, какія могутъ произойти отъ остановки сихъ кровей.



причиняетъ еще *осадку гнойныхъ мокротъ*, которыхъ становящихся бѣдственными, если *гной* не найдетъ себѣ пути къ выходу наружу).

*Пользованіе остановки кровей у роженицъ.*

*Остановка кровей* послѣ родовъ, такъ какъ и *молошная лихорадка*, о которой мы станемъ говорить ниже, въ членѣ IX сего параграфа, должны пользоваться бытъ почти тѣмъ же самымъ образомъ, какъ и *воспаленіе матки*, о коемъ предложено было нами въ членѣ предъидущемъ. Во всѣхъ подобныхъ случаяхъ самымъ надежнѣйшимъ пособіемъ почитаются питье въ довольномъ количествѣ, легкія *очищенія* и *припарки* прикладываемыя на *подбрюшіе* и на *лобковую кость*.

Цѣль, ка-  
кую пред-  
положишь  
себѣ наде-  
бно.

(Первою цѣлью въ пользованіи *остановки кровей* послѣ родовъ должно бытъ вызваніе *испеченія* оныхъ, а сего иначе не можно достигнуть, какъ стараясь отвлечь причину, производшую оную *остановку* и ее поддерживающую.

Пользова-  
ніе остано-  
вки кро-  
вей, когда  
она произ-  
шла отъ  
жару;

Если же она происходитъ отъ *жару*, которою великое число помогающихъ въ *родахъ*, затворенныя двери того покоя, въ коемъ лежитъ роженица, зановѣсы и одѣяла весьма часто возбуждаютъ, то надлежитъ начать *высыланіемъ* всѣхъ особъ бесполезныхъ, въ которыхъ роженицъ никакой нѣтъ надобности и возобновленіемъ съ осторожностію *воздуха* въ той комнатѣ, а для сего раскрыть занавѣсы у ея кровати и убавить число одѣялъ. Мы сказываемъ, чтобы средства сіи употреблять съ осторожностію; ибо не меньше бы опасно было, когда бы лежала она и въ холодѣ излишнемъ; поколику и онъ производитъ равнымъ образомъ *остановку* таковаго *кровотеченія*.

ВЪ

Въ семъ послѣднемъ случаѣ надобно класть теп- Когда она  
лыя просынки на брюхо, между лядвеями и на но- зависитъ  
ги, перемѣнять ихъ, какъ скоро начнутъ простывать ещѣ холо-  
и одѣвать умеренно больную, дабы только зберечь ду ;  
теплоту ей сообщаемую.

Надобно смотрѣть, не шуго ли спянушы под- Отъ под-  
брюшники, или перевязки, которыми немилосердо свя- брюшни-  
зываютъ брюхо роженицы: ибо въ такомъ случаѣ над- ковъ, и  
лежитъ ихъ вовсе оставить; даи опасности отъ сего не прот.  
будетъ ни малѣйше, ежели только роженица будетъ  
окутана такъ, какъ совѣтовали мы выше; смотри  
спраниц. 191 и 192 сего Тома.

Надлежитъ перемѣнять *дѣту*, ежели больная дѣта.  
не слѣдовала той, какая предписана на спран. 196 и Питье мо-  
197 сего Тома, и ей велѣть употреблять одинъ про- крошжи-  
стой отваръ изъ цыпленка, шеляшины или изъ пра- дительное  
вы женскаго волоса (*adiantum five capillus veneris*), и легкое.  
какъ скоро припадки будутъ шажкіе.

Между тѣмъ, какъ спанешь заниматься всѣми Лѣкар-  
такими средствами, которые почитаются за весьма ства.  
важныя, надлежитъ врачевать самые шажкіе и усиль-  
ные *признаки* сей лютой болѣзни. Мы предложимъ Наблуде-  
здѣсь наблюденіе Г. Кирка, которое подастъ пря- ніе.  
мое понятіе о врачеваніи, какого она требуетъ.  
„Госпож. . . . родила весьма трудно перваго ребенка:  
„въ первые три дни все шло хорошо; но въ послѣдующую  
„ночь всѣ обстоятельства видѣ свой перемѣнили;  
„крови остановились, лихорадка оказалась, въ *подбрю-*  
„ши сдѣлалась боль, животъ напучился, и больная  
„мучена была *колотелью* въ *желудкъ*: внезапность и вели-  
„кость припадковъ возвѣщали предстоящую опасность.

„Отецъ мой, пользовавшій сію больную, предло-  
„жилъ собрать совѣтъ: Г. Бюметъ призванъ былъ со



„мною. Я только возвратился тогда изъ Парижа, гдѣ Г. Ас-  
 „трикѣ снабдилъ меня наставленіемъ, что, какъ ско-  
 „ро будетъ въ какой-нибудь части засореніе, воспа-  
 „леніе и судорожное спѣсненіе, надобно весьма оспе-  
 „регаться, дабы не увеличить припадковъ *отсежденіемъ*  
 „крови къ оной. Въ такомъ точнѣ случаѣ находилась  
 „Госпож. . . . Будучи вспомошествоуемъ симъ наспа-  
 „вленіемъ, *per largiora vasa*, я взялъ смѣлость предло-  
 „жить свое мнѣніе, которое тотчасъ удивило онаго  
 „Врача, призвавшаго насъ въ совѣтъ.

Кровоосу-  
 шканіе изъ  
 руки, для  
 чего? Вач-  
 ны для  
 ногъ. При-  
 ники мяг-  
 тель-  
 ный.

„Слѣдствіе происходило не долго: больной пу-  
 „стили *кровоу* изъ руки; а послѣ чрезъ полчаса велѣ-  
 „ли мы ей поставить ноги въ теплую воду съ пере-  
 „вязкою выше каждой *лодыжки*; на животъ присо-  
 „вѣщивали мы прикладывать *мягчительныя припарки*.  
 „Въ то же почти самое время больную рвало нѣсколь-  
 „ко разъ, и шла изъ нее въ великомъ количествѣ ма-  
 „терія на подобіе *молока* и весьма *переработанная* въ  
 „желудкѣ: я бы далъ ей принять въ предосторожность  
 „гранъ или два *рвотнаго корешку*, распушеннаго въ  
 „довольномъ количествѣ воды, судя по необходимости  
 „онаго, естли бы дѣйствующая натура не воспрети-  
 „ла мнѣ всякое иное вспомошествованіе. Больная чув-  
 „ствовала себя какъ бы оживотворенною; и пособія  
 „внѣшнія подѣйствовали столько хорошо, что чрезъ  
 „три или четыре часа послѣ *кровоушканія* крови до-  
 „явились и всѣ припадки миновались.

Великая  
 полезность  
 припадо-  
 судорож-  
 ныхъ въ  
 остановкѣ  
 кровей по-  
 слѣ родовъ.

Однакожъ какъ *судорога* играетъ значную роль  
 въ *остановкѣ кровей*, не взирая на то, что она очень  
 часто приключается отъ печалей, прискорбій духа и  
 пристрастій души, то и нужно весьма укротить  
 дѣйствіе чувствительныхъ жилъ. Слѣдовательно и не  
 лзя никакъ освободить себя отъ предписанія лѣ-  
 карствъ *противосудорожныхъ*; поелику чаще всего про-

изводятъ они дѣйствія удивительныя. Самыми лучшими изъ таковыхъ лѣкарствъ почитаются: капли Гофмановы, вода изъ цвѣту померанцоваго, настойки смирненна (tinctura myrtica) и бобровая, сиропъ макорожетиный, масло миндальное сладкое, смѣшанное вмѣстѣ съ сиропомъ миндальнымъ и проч.

Капли Гофмановы, вода изъ цвѣту померанцоваго, настойки смирненна, и бобровая и проч. Приемъ.

Гофмановыхъ капель и настойки смирненной и бобровой предписывается на пріемъ отъ двашцаи до тришцаи капель въ спаканъ обыкновеннаго пишьа; воды изъ цвѣту померанцоваго на каждой пріемъ по столовой ложкѣ, а макорожетаго сиропу отъ скрупула до двухъ въ томъ же количествѣ пишьа. Чпожъ касается до масла изъ сладкаго миндаля и сиропа лимоннаго смѣшанныхъ вмѣстѣ, то оныхъ надлежитъ давать по одной столовой ложкѣ каждый часъ.

Можно дѣлать и пишьа, составляемыя съ сими лѣкарствами, какъ-то слѣдующія:

Составъ пишьа противо-судорожнаго.

Возьми воды салатной, - - - шесть унцій;  
Воды цвѣту померанцоваго, одну унцію;  
Капель Гофмановыхъ, - - - двѣ драхмы;  
Сиропу гвоздичныхъ цвѣтовъ, одну унцію.

Смѣшай.

По Л а ш ы н ѣ:

Recipe aquæ lactucæ, - - - uncias sex;  
Aquæ aurantiorum florum, - - unciam unam;  
Liquoris anodyni mineralis Hoffmanni, drachmas duas;  
Syrupi tunicæ florum, unciam unam.

Misce.

Или возьми воды липовыхъ цвѣтовъ, - - шесть унцій;  
Настойки смирненной, } каждой по полу-  
Бобровой, - - - } драхмѣ;  
Сиропу гвоздичныхъ цвѣтовъ, одну унцію.

Смѣшай.

По



П о Л а п ы н ѣ :

Recipe *aquæ tilia florum* - - - uncias sex;  
*Tincturæ myrrhæ*,  
*Castorei*, - - - } ana drachmam semis;  
*Syrupi tunicae florum*, - - - unciam unam;  
 Misce.

Или возьми воды липовыхъ цвѣтовъ, - - шесть унцій;  
 Воды цвѣту померанцоваго полторы унціи;  
 Сиропу макорожезнаго - - половину унціи.  
 Смѣшай.

П о Л а п ы н ѣ :

Recipe *aquæ tilia florum*, - - - uncias sex;  
*Aquæ aurantiorum florum*, unciam unam cum  
 dimidio;  
*Syrupi diacodii*; - - - unciam semis.

Misce.

Примѣ. Каждого изъ сихъ пищя принимать надобно по  
 столовой ложкѣ чрезъ часъ.

Вмѣсто *кросопусканія* изъ руки, которое упо-  
 пребилъ здѣсь съ успѣхомъ Г. Клеркъ, но которое  
 не во всякихъ помогаетъ случаяхъ, не полезно ли  
 бы было припускать *пязицъ* къ *дѣтородному* уду,  
 вдоль большихъ губъ, около задняго прохода, между  
 лядвей, къ *пахамъ*, и наконецъ улепить оными всѣ  
 сѣи части, какъ то совѣщаетъ Г. Робертъ, Докторъ  
 факултета Парижскаго, въ сочиненіи своемъ о главныхъ  
 предметахъ Врѣчебной Науки, и проч.? Онъ предла-  
 гаетъ два наблюденія къ утвержденію сего совѣта,  
 гдѣ онъ совершенно имѣли успѣхъ въ *остановкѣ* *мѣ-*  
*сжнаго* *отщепенія*; а сѣи обѣ болѣзни имѣютъ столько  
 между собою отношенія, что не лзя пренебрегать  
 онымъ важнымъ наименованіемъ.

Онъ дѣлаетъ еще разсужденія весьма разумныхъ  
 о *рзотномъ*, коего употребленіе учинилось столько  
 об-

Приму-  
 жества  
 пязицъ.  
 Куданаде-  
 жипъ ихъ  
 припу-  
 окзипъ.

Опасности  
 рзот-  
 ныхъ.

общия въ сей болѣзни. *Тошнота*, говоритъ онъ, и позывы, какіе имѣютъ нѣкоторыя женщины на рвоту, бывають дѣйствіемъ *судороги* сильной, запрещающей *рвотныя*, поколику оныя умножаютъ *судорогу*; а при томъ производя жестокое потрясеніе, могутъ ввергнуть больную во гробъ.

„Когда, продолжаетъ Г. Клеркъ, отъ худого  
„вниманія запущены были припадки сполько, что  
„оныя сдѣлались тяжчайшими; когда Врачъ призванъ  
„будетъ поздно; когда прилище *крови млекоподобной*  
„къ головѣ причиняетъ сонливость и *бредъ* съ по-  
„мѣшательствомъ разсудка, или когда больной меч-  
„тается, будтобы она видитъ искры, стеченіе *при-*  
„*знаковъ*, составляющее подлинный *параличъ*, назван-  
„ный *параличемъ молнинымъ*: то опасность бы-  
„ваетъ гораздо достовернѣе въ подобномъ обстоя-  
„тельствѣ, нежели во всякихъ болѣзняхъ шакovy-  
„ми признаками сопровождаемыхъ. Тогда *кровопуска-* Кровопу-  
„*ня* изъ руки и изъ ноги бывають бесполезны; а *смазаніе изъ*  
„можно отворять *кровь шейную*, которая иногда *шеи, шпан-*  
„пользу приноситъ. *Нарывныя лѣкарства*, какъ-то *скія мухи,*  
„*пластыри изъ шпанскихъ мухъ* между плечми, *лепешки*  
„*лепешки изъ гортницы* къ подошвамъ, а можетъ быть *изъ гор-*  
„и *рвотное*, которое можетъ произвести всеобщее *чищы.*  
„потрясеніе, почитаются единственными наконецъ  
„средствами, остающимися для Врача. Находясь  
„нѣсколько примѣровъ объ успѣхѣ оныхъ; но только  
„они рѣдки: впрочемъ *шпанскія мухи* и всякія *нарыв-*  
„*ныя лѣкарства* наружныя требуютъ довольно вре-  
„мени къ произведенію дѣйствія, такъ что прежде  
„онаго многія больныя умираютъ. „ *Естественная*  
*исторія о теловѣкъ больномъ*, Томъ I, стран. 396 и  
слѣдующія.



## Ч Л Е Н Ъ V.

### *О воспаленіи грудей и о трещинѣ на соскахъ.*

(Чрезъ сіе разумѣется здѣсь единственно *воспаленіе груди*, происходящее отъ застоія или остывки *молока* въ самыхъ *титкахъ*)

### *Причины и признаки воспаленія грудей.*

(Внезапная простуда, сильныя страсти, ушибы, полученные удары и проч., чаще всего подають поводъ къ сему закоренію *воспалительному*, сопровождаемому все да *лихорадкою*, а часто и жаждою, *головною болью*, трудностію дышанія и проч.)

### *Пользованіе воспаленія грудей.*

Когда на-  
рыѣтъ бы-  
заетъ опа-  
сенъ.

Припарка  
изъ мяки-  
шѣ хлѣб-  
наго съ  
молокомъ.

Опасность  
лѣкарствъ  
внутри  
вгоняю-  
щихъ.

Какъ скоро будетъ *воспаленіе* въ грудяхъ, сопровождаемое румяностію, твердостію и другими *признаками нарыва* опаснаго, то самымъ надежнѣйшимъ *лѣкарствомъ* вышнимъ почиается *катеплазмъ* или *припарка* изъ мякиша хлѣбнаго съ *молокомъ*, умягчен-  
*ная масломъ деревяннымъ* или *сливочнымъ соѣжмъ*:  
таковую *припарку* надлежитъ переѣвлять раза чепы-  
ре или пять въ сущки, и продолжая до тѣхъ поръ,  
пока *опухоль* не разобьется или *нарыватъ* не станешъ.

*Лѣкарства отвелетельныя* или *скутръ вгоняющія*  
въ семъ случаѣ почиаются за весьма опасныя: по-  
елюку часто причиняють они *лихорадку*, а иногда про-  
изводятъ даже *рака*; *нагноеніе* же напрошивъ того рѣд-  
ко бываетъ сопровождаемо какою либо опасностію, а  
чаще всего имѣетъ дѣйствія весьма полезныя.

(*Воспаленіе грудей* во всякое другое время, кро-  
иѣ только послѣ родовъ, разбивается довольно легко,  
когда боль сія не усилилася: но то, которое проис-  
ходитъ отъ *нагрудного молока* въ *грудь*, такъ какъ  
сіе

ѣе предполагаютъ, оканчивается почти всегда *геретомъ*, и не можно сего избѣгнутьъ, когда оный жаръ продолжится болѣе чепырехъ или пяти дней. Должно такожъ опасаться, чшобы не сдѣлалось и самой *фистулы*, есшам *гнои* въ ономъ *нарывѣ* будетъ оспа-  
заваться слишкомъ долгое время.

Кромѣ *припарокъ* изъ *мякиша хлѣбнаго съ моло-* *Кровоу-*  
*комъ*, кои безпрекословно почитаются за весьма хо- *сканіа,*  
рошія лѣкарства, надобно иногда приниматься за *кро-*  
*вопусканіе* изъ руки или изъ ноги, или лучше за *пиа-* *Пивиди-*  
*вицы*, припускаемыя къ самой груди, для воспрепят-  
ствованія большему усиливанію *воспаленія*; а не рѣдко  
служатъ онѣ вмѣсто *разбивательнаго средства*. Сверхъ  
же того надлежитъ стараться и объ очищеніи *желуд-*  
*ка промывательными* *мгхительными* и *боль утѣляю-* *Промыва-*  
*щими.* *тельными.*

#### *Пользованіе трещины на соскахъ.*

Какъ скоро на *соскахъ* будутъ находиться *тре-* *Нмазм-*  
*щины* или *садна*, то надлежитъ мазать ихъ *смѣсью* *ваніе дере-*  
изъ *деревяннаго масла съ воскомъ*, или *распущенною* *влиннымъ*  
*Арабскою камедью*. Однакожъ въ семъ случаѣ можетъ *масломъ*  
произвести хорошія дѣйствія и вода *Унгарская*. Есшъ *сво комъ*  
ли же припадки еи дѣлаются упорными, то надобно *Арабскою*  
дать больной *чистительное* *прохладительное*, коему *камедью,*  
рѣдко они *прошивуборствуютъ*. *Унгарскою*  
*водою.*

#### Ч Л Е Н Ъ VI.

##### *О высыпной лихорадкѣ у роженицъ.*

(Время, когда оказывается *высыпная* или *тетевице-*  
*подобная* *лихорадка* у роженицъ, чаще всего бываетъ  
по, въ которое надлежало бы припши *молошницъ*, о  
коей говорено будетъ въ членѣ IX сего параграфа.)



*Высыпная лихорадка* есть болѣзнь весьма обыкновенная у роженицъ; но какъ мало она различествуетъ отъ той, кошорая приходитъ въ другихъ случаяхъ, и о кошорой уже нами предложено было въ главѣ 10 Тома II, то мы и не станемъ болѣе заниматься ею. Должно только сдѣлать примѣчаніе, что тяжесть въ головѣ съ звѣненіемъ въ ушахъ, *щелота* въ грудяхъ, и пульсъ слабый и неравный, въ *высыпной лихорадкѣ* у роженицъ почитаются весьма дурными предвѣщателями. То же самое разумѣть надобно и о *поносѣ*, кошорый можетъ помѣшать испеченію *кровей* и разстроить самое *изверженіе*. *Бредъ*, еслии онъ не смертоносенъ, можетъ переродиться въ такіхъ обстоятельствахъ въ *безумство*, продолжающееся долгое время, а иногда и цѣлую жизнь.)

Признаки  
дурные и  
опасные.

*Средства какъ предупредить высыпную лихорадку у роженицъ.*

Во время  
беременности.

Славный *Гофманъ* примѣчаетъ, что можно вообще предупредить сію *лихорадку* у роженицъ, еслии во время беременности предписано будетъ имъ наблюдать строгую *діету*; ежели онѣ спанутъ сохраняя себя въ умѣренномъ *тѣлодвиженіи*; когда будутъ временемъ принимать *слабительное* составленное изъ *манны* и *ревеню*, или изъ *виннаго камня*; ежели не забудутъ онѣ опворять себѣ кровь въ первые мѣсяцы, и еслии наконецъ спанутъ беречь себя отъ *воздуха* холоднаго и сыраго.

Не менѣе нужно примѣнить еще одно обстоятельство, чтобы прежде времени не вызывать *перехватовъ* чрезъ *лѣкарства* могущія воспалишь *кровь* и *микрошы*, или дославить онымъ движеніе и волненіе противу *напуры*.

Но

Но какъ скоро онѣ родятъ, то надлежитъ спа-  
раяться, дабы *крови* у нихъ имѣли обыкновенное свое  
печеніе; а естли *пульсъ* будетъ *сильный*, то пред-  
писать немного *селитры* и проч.

## Ч Л Е Н Ъ VII.

*О горячкѣ багровой или съ пятнами у роженицъ.*

Самая опаснѣйшая для роженицъ болѣзнь есть *болѣзнь*  
*горячка багровая* или *съ пятнами*. Она оказывается *самая опа-*  
обыкновенно на второй или на третій день послѣ ро- *снѣйшая*  
*довъ*: иногда приходитъ она и позже; но въ иное *для роже-*  
время, хотя и рѣже, не открывается прежде *ницъ*  
или шестого дня.

*Признаки горячки съ пятнами у роженицъ.*

Начинается она, такъ какъ и большая часть дру-  
гихъ *горячекъ* или *лихорадокъ*, *ознобомъ*, за которымъ  
послѣдуетъ *бессонница*, боль головная, жестокая *тош-*  
*нота* и *желтая рвота*. Больная чувствуетъ обыкно-  
венно великую боль въ спинѣ, въ лядвяхъ и въ самой  
даже *маткѣ*. Внезапная перемѣна дѣлается тогда въ  
количествѣ и качествѣ *кровей*.

Больная мучима бываетъ *жизненнымъ* или частыми  
позывами *наизъ*. *Моча*, которая бываетъ очень крас-  
на, выходитъ въ маломъ шокмо количествѣ, да и  
обыкновенно съ *рвзомъ*; брюхо спланивается иногда чрез-  
вычайной величины и болитъ при самомъ малѣйшемъ  
прикосновеніи.

Когда *горячка* продолжится нѣсколько дней, то *она при-*  
усиліе *воспалительныхъ признаковъ* обыкновенно ума- *нимаетъ*  
ляется *спланивается*, и тогда болѣзнь сія начнетъ прини- *свойство*  
мать нѣкоторое свойство *гнилости*. *Потомъ желтый* *гнилой* по  
или *гнилой* оказывается часто въ сіе время, а иногда *про-*  
иногда *миссия*  
нѣсколь-  
и *нижъ* дней.



и ранѣ; и сей упорный и опасный *мытъ* сопровож-  
даетъ по томъ самую болѣзнь во всѣхъ ея послѣдую-  
щихъ состояніяхъ.

*Пользованіе горятки съ пятнами у роженицъ.*

Нѣтъ болѣзней, которыя бы требовали пользо-  
ванія съ большею осторожностію и вниманіемъ, какъ  
сія *горятка*: слѣдовательно и надобно употреблять по-  
мощь какъ возможно скорую.

Обстоя-  
тельства  
требую-  
щіа крово-  
пущанія.

*Кровопущаніе* пригодно вообще женщинамъ *пол-*  
*нокровнымъ* въ началѣ сей болѣзни; однакожъ должно  
въ таковой случаѣ поступать съ осторожностію, и  
никогда не повсорять *кровопущанія*, развѣ только  
будутъ весьма тяжкіе признаки *воспаленія*, и въ по-  
добномъ случаѣ надобно еще присовокупить къ тому

Нарыный  
пластырь.

*нарыный пластырь*, которой прикладывають къ *гасту*  
*маточной*.

Что надо-  
бно дѣ-  
лать во  
время озно-  
бу.

Во время *ознобу* надлежитъ употреблять всякія  
средства къ уменьшенію оного усилій и жестокости:  
него для и должно давать въ великомъ количествѣ  
теплаго питья *мокротожидительнаго*; а ежели боль-  
ная ослабѣетъ и придетъ въ изнеможеніе, то присо-  
вокуплять къ оному временемъ по стакану *сыворот-*  
*ки* или по рюмкѣ *вина*. Къ *конечностямъ* прикладывають  
можно теплыя вещи, какъ-то грѣшые кирпичи, бу-  
тылки или пузыри наполненные теплою водою, и проч.

Мягчи-  
тельные  
протыка-  
тельные  
во все вре-  
мя продол-  
женія сей  
горячки.

Во все время продолженія сей болѣзни надобно  
спавить и повсорять часто *протыкаельныя* *мягчи-*  
*тельные*, составленныя изъ воды съ *молокомъ* или  
изъ *отвару телятъяго*. Они полезны бывають по то-  
му, что очищаютъ *кишки* и служатъ какъ бы нѣко-  
торыми *припарками* внутренними *маткѣ* и частямъ  
съ оною смежнымъ: однакожъ таковыя *протыкаель-*  
*ные*

ныя надобно употреблять со всякимъ искусствомъ и о-порожностію по причинѣ чувствительности, коей подвержены бывающѣ въ то время всѣ части заключающіяся въ *маломъ потерекѣ*.

Для освобожденія желудка отъ желчи, коею онъ <sup>легко</sup> <sup>бываетъ</sup> обремененъ бывающѣ, дается вообще *рвотное*; но какъ *рвотныя* весьма способны въ такомъ случаѣ къ увеличиванію раздраженія въ желудкѣ и безъ того уже слишкомъ немалого; почему надежнѣе почитается всегда, чѣмъбы осмѣлять оныя, а на мѣсто того давать какое нибудь легкое *слабительное*, которое будетъ имѣть двойную пользу, то есть прохлаждать *внутренность* и очищать *желчь*.

Средства, кои я всегда употреблялъ съ болѣ-Приму-  
шимъ успѣхомъ въ сей болѣзни, суть *лѣкарства сол-* <sup>ще тва лѣ-</sup>  
*кѣя*. Еслии ихъ надлежащимъ образомъ повторить, <sup>карствъ</sup>  
по удерживающѣ они *рвоту*, а припомъ и самую же- <sup>солкижъ</sup>  
стопокость *горячки* упомяну.

Еслии же произведутъ они *мытъ*, или ежели обстоя-  
тельная спрраждетъ *бессонницею*, то надлежитъ да <sup>тѣлства</sup>  
вашъ, смотря по обстоятельствамъ, по нѣскольк <sup>требую-</sup>  
капель *лаудану*. *Сиденгамова* или немного *сиропу мак-* <sup>цѣи лѣ-</sup>  
*рожелнаго*. <sup>карствъ</sup>  
<sup>боле-</sup>

Когда *мытъ* будетъ столько великъ, что при- <sup>утоли-</sup>  
ведетъ въ изнеможеніе больную, тогда надобно ей по- <sup>тѣлныхъ</sup>  
спавишь *проливательное* изъ *крахмалу*, въ которое <sup>Чѣмъ надо-</sup>  
прибавишь канель прищипать или сорокъ *лаудану*; <sup>бно дѣлать,</sup>  
пить же давать ей отваръ изъ *соротинскаго пшена*, <sup>когда бы-</sup>  
въ каждомъ фунтѣ котораго надобно распускать <sup>ваетъ</sup>  
по двѣ унціи *Арабской канеди*. Еслии же отъ сихъ <sup>сильной</sup>  
*проливательныхъ* пользы не будетъ, то надлежитъ <sup>мытъ.</sup>  
прибѣгнути къ корню *когумбы*, предписанному въ чле- <sup>Корень ко-</sup>  
нѣ 3, § 8, глав. 25, Тома III, или къ какому нибудь <sup>лумбы.</sup>  
другому *вязательному* крѣпкому.

Вся-



Яства и  
питья.

Всякой пищи вообще должно быть легкой, а питью мокротожидительному: однакожъ какъ скоро болѣзнь довольно длился, то нужно укрѣплять больную яствами питательными и сильными крѣпительными.

Пользованіе горлтки съ пятнами у роженицъ, когда она принимаетъ свойство гнилости.

Хина въ на-  
стоѣ или въ  
декоктѣ.  
Для чего?

Уже упомянули мы, что сія болѣзнь, продолжавшись нѣсколько времени, часто превращается въ лихорадку гнилую; а въ такомъ случаѣ и надлежитъ давать хину или одну, или вмѣстѣ съ крѣпительными, смотря по тому, какъ обстоятельство пребываетъ. Какъ хина сама по себѣ имѣетъ нѣкоторое свойство чистительное, то и должно давать ее въ наливкѣ или въ декоктѣ, смѣшавъ съ настойкою розовою (*tinctura rosarum*) или съ какимъ нибудь другимъ вязательнымъ легкимъ, или шакожъ слѣдующимъ образомъ:

Возьми экстракту хиннаго, . . . . . двадцать гранъ;  
Водки коритной . . . . . половину унціи;  
Воды коритной, . . . . . двѣ унціи;  
Лаудана, . . . . . десять капель.

Смѣшай все на одинъ пріемъ, которой можно повторять чрезъ два, три или четыре часа, или столько, сколько пошребно.

#### П о Л а ш ы н ѣ:

Recipe *extracti chinæ corticis*, . . . . . grana viginti;  
*Aquæ cinnamomi spirituosæ*, . . . . . unciam semis;  
*Aquæ cinnamomi*, . . . . . uncias duas;  
*Laudani liquidî*, . . . . . guttas decem.

Misce, ut fiat dosîs una.

Промыва-  
тельные  
питатель-  
ныя.

Но когда желудокъ не въ состояніи перенести сего лѣкарства, то надобно пособствовать больной промывательными изъ отвара говяжьяго или ды-  
лачьаго.

Сред-

*Средства, какъ предупреждать горячку съ пятнами у роженицъ.*

Для предупрежденія сей болѣзни родильница дол- <sup>Пища,</sup>  
жна бытъ въ совершенномъ спокойствіи; питаться ей <sup>свѣжій</sup>  
надобно *лестами* легкими и проспыми; комната ея <sup>воздухъ.</sup>  
должна бытъ содѣлана въ умѣренной теплотѣ, такъ  
чтобы въ оной перемежался *воздухъ* свѣжій. Ибо нѣтъ  
ничего опаснѣе для женщины въ семъ состояніи,  
какъ находится въ излишней теплотѣ. Не надобно  
ее много кушать, равно какъ и не позволять ей воста-  
вать очень поспѣшно. Болѣе же всего нужно для нее  
наблюдать *чистоту*; и сіе обстоятельство почи- <sup>Наблюденіе</sup>  
тается за весьма важное; какъ-то мы показали въ па- <sup>чистоты.</sup>  
раграфѣ 5, глав. 10 Тома II.

## Ч Л Е Н Ъ VIII.

*О лихорадкѣ родильницъ.*

(Болѣзнь, описываемая въ семъ членѣ, до сихъ  
недавнихъ временъ столько почти пожирала жертвъ,  
сколько бывало недужныхъ ею одержимыхъ. Причи-  
няемая ею гибель приводила въ отчаяніе Врача, кошо-  
рый лишаемъ даже былъ и того утѣшенія, чтобы  
надѣясь имѣть какой либо успѣхъ. Въ Парижской  
богадѣльни была она гибельна для всѣхъ женщинъ,  
которыя бывали ей подвержены; да и всѣ наблюденія  
разсѣянные въ Авторахъ, и шѣ, кои собраны искус-  
ными Врачами, служатъ единственно къ утвержденію  
гибельнаго свойства сей *лихорадки*. И такъ неопѣ-  
ненною надлежало почитать услугу для человѣче-  
ства изысканіе способа врачеванія оной, кошо-  
рой бы былъ просѣ, удобоупотребителенъ и сопровождается  
успѣхомъ всегда надежнымъ. Наконецъ таковой спо-  
собъ открытъ, и мы одолжены имъ Г. *Дульсету*,  
Врачу Парижской богадѣльни, кошо-раго преждевремен-  
*Томъ IV.* Ы ная



ная смерть похишила недавно къ всеобщему сожалѣнію публики. Мы спѣшимъ обнародовать сей способъ, по причинѣ чрезвычайной его простоты, и поколику мы удостоверяемы, что и при малѣйшемъ вниканіи въ предлагаемое теперь нами описаніе сей болѣзни, легко можно будетъ съ пользою употреблять оной. Ибо что касается до сего описанія, то оно есть перечень *записки* читанной въ одномъ собраніи Медицинскаго факультета, называемомъ *Prima mensis*, и помѣщенной въ *Медицинскомъ Журналѣ* Ноября мѣсяца 1782 года.

*Лихорадка* сія приключается отъ *молошного* изліянія на *внутренность подбрюшья* въ то время, когда бы молоку должно было пробираться къ *грудямъ*. Истинна сія подтверждается вскрытіемъ мертвыхъ шѣлъ, представляющихъ вещество *молошное*, подобное непроциженной *сывороткѣ*. Сія матерія бываетъ весьма вонючая, болѣе или менѣе изобильная, простирающаяся не рѣдко отъ четырехъ до шести фунтовъ; и въ ней примѣчаются немалыя глыбки *творогу*, обыкновенно очень бѣлаго, коихъ довольно число прилипаетъ къ поверхности самыхъ *кишекъ*. Англичане, открывшіе сію болѣзнь, дали ей названіе *лихорадки родильницыной* (*febris puerperalis*), такъ какъ подъ именемъ *Fievre puerperale* известна она и во Франціи.

#### *Признаки лихорадки родильницъ.*

(Состояніе женщинъ, прежде нежели бываютъ онѣ одержимы сею болѣзнію, не представляетъ ничего такого во время ихъ *беременности*, даже и послѣ самыхъ родовъ, чрезъ чтобы можно было подозрѣвать, что оное будетъ сопровождаться толико бѣдственными послѣдствіями. Все бываетъ весьма хорошо до претѣяго дня, эпохи роковой, при которой  
начи-

начинающѣ оказываются признаки самые опаснѣйшіе. А дабы описать ихъ въ порядкѣ и показать, по чему должно различать сію особенную эпоху, то мы раздѣлимъ ихъ на *признаки* всегда существующіе, то есть общіе всѣмъ женщинамъ, сею болѣзнію страдающимъ, и на *признаки*, которые примѣчаются часто, или кои только у немногихъ изъ нихъ оказываются: а изъ сего всякъ легко чувствуетъ, сколько важно не запускать первыхъ и пошчасъ приступить къ врачеванію болѣзни.

Сказали мы, что первые знаки сей болѣзни открываются на претій день; и сіе время есть самое обыкновенное: однакожъ появлялись они гораздо ранѣе и даже чрезъ нѣсколько часовъ послѣ родовъ.

Какое бы ни было время открытія оныхъ, одна кожъ пошчасъ оказывается *жаръ* ошущительный, но не весьма сильный: *пульсъ* бываетъ слабъ, спѣненіе и нѣсколько скоръ; груди начинаютъ опадать мгновенно, вмѣсто того, чтобы имъ болѣе увеличиваться, какъ то обыкновенно въ сіе время случается; брюхо пучитъ и дѣлается въ немъ чрезмѣрная боль, безъ всякаго уменьшенія *кровей*, кои безпрестанно продолжаются течь хорошо. Сіи-то суть *признаки*, предшесвующіе существенному началу самой болѣзни, и кои всѣмъ женщинамъ бывающъ общіе; но къ онымъ можно еще присовокупить и совершенное увяданіе силъ.

Признаки  
всегда су-  
ществую-  
щіе, или  
сущес-  
твенные.

Къ симъ *признакамъ* присоединяются иногда, а припомъ и съ немалою разнообразностію, въ разсужденіи разныхъ больныхъ, еще и слѣдующіе: 1, *ознобъ*, болѣе или менѣе сильный, оказывающійся въ началѣ; 2, *рвота* матеріями зелеными или слегка желтоватыми, а чаще всего одна пошноша безъ рвоты; 3, *мытъ бѣловатый* и весьма вонючій; 4, глаза мушпа-

Признаки  
особенные.



ся; 5. лицо теряетъ цвѣтъ, и 6 наконецъ языкъ бываетъ обыкновенно влаженъ и покрытъ нечистотою бѣлою, довольно густою, а иногда зеленоватою желшиною въ самомъ его корени.

Время, ко-  
гда надоб-  
но упо-  
треблять  
ликарствъ.

Прежде- нежели мы окончимъ всю картину сей болѣзни, нужно предупредить, что въ самомъ первомъ началѣ оной должно быть употреблено пользованіе, о которомъ мы теперь подробно говорить намерены; ибо умедливъ нѣсколько часовъ, обыкновенно уже бываетъ поздно приступить къ оному.

Сверхъ описанныхъ теперь нами признаковъ, не встрѣчается иныхъ никакихъ, по крайней же мѣрѣ въ первые часы болѣзни. Единственножъ примѣнить должно то, что они становятся гораздо напряженнѣе, *пульсъ* болѣе и болѣе слабѣетъ и дѣлается спѣсненнѣе; груди оспаются опалыми, обращенія молока ни малѣйше не бываетъ, и боль *подбрюшійя*, коего напряженіе увеличивается, бываетъ нестерпимая. Но вскорѣ по томъ, а именно, подъ конецъ втораго дня болѣзни, или въ теченіи третьяго, припадки сіи сколько уменьшаются, что даже можно иногда почесть ихъ за совершенно прошедшіе: но гибельный покой! не рѣдко за онымъ послѣдуетъ небольшой *потѣ* холодный и вязкой; испраженія на *низѣ* и *кровотеченія* производятъ вѣнь нестерпимую; *пульсъ* бьется слабо и съ разстановкою; въ головѣ бываетъ дурно, и больныя умираютъ въ концѣ третьяго или въ началѣ четвертаго дня болѣзни, рѣдко же прежде, а иногда нѣсколько и позже.)

#### *Пользованіе сей лихорадки родильницъ.*

(Успѣхъ способа, нами теперь предлагаемаго, зависить отъ самой величайшей поснѣжности въ употреб-

прѣблєніи *лѣкарства*, какъ то предъ симъ уже говорено было: почему и нужно весьма, дабы всякому, а наипаче людямъ благотворнымъ, онъ былъ извѣстенъ; ибо рѣдко случается, чтобы Врачей, даже и въ самыхъ городахъ призывали къ роженицамъ особенно въ первые дни послѣ родовъ; а при томъ когда и позовушъ ихъ, то время, которое проходитъ до прибытія оныхъ, уже довольно бываетъ поздно къ употребленію въ пользу ихъ помощи.

И такъ съ самаго перваго открытія подобныхъ признаковъ не надобно терять ни минуты и предписать *ипекакуну*: ее давать должно на пріемъ по пяти-нанадцати гранъ въ двухъ рюмкахъ воды, и сей пріемъ велѣнь повпорять чрезъ каждые полчаса часа. По слѣжъ, какъ больную переспанетъ рвать, надлежитъ давать ей по ложкѣ слѣдующаго питья:

Возьми <i>масла миндаля сладкаго</i>	- - -	двѣ унціи,	Масляное
<i>Сиропу проскурняснаго</i>	- - -	одну унцію;	питье съ
<i>Кермесу минеральнаго</i>	- - -	два грана.	кермесомъ,

Размѣшай хорошо *кермесъ съ масломъ и сиропомъ*:

#### П о Л а т ы н ѣ:

*Recipe olei amygdalarum dulcium* - - - uncias duas;  
*Syrupi de alibæa fernelii*, - - - unciam unam;  
*Kermetis mineralis*, - - - grana duo.

#### Misce.

Сего *питья* давать надобно по одной столовой ложкѣ каждый часъ, и чаще, ежели только нужно. На другой день, не смотря на уменьшеніе признаковъ, надлежитъ начать вновь давать *ипекакуну*, а по томъ оное *питье* тѣмъ же самымъ образомъ, а особливо, еслили сѣи признаки остаются еще въ одинаковой напряженности, что самое очень рѣдко бываетъ, когда *лѣкарство* дастся въ надлежащую пору. Случалось иногда, что многіе принуждены бывали



братъ къ оной прибѣжище до трехъ и четырехъ разъ, какъ скоро брюхо оставалось всегда надутымъ и болѣло, а пульсъ не приходилъ въ прежнее состояніе.

Питье

Слабитель-  
ное.

Питье должно быть простое, какъ-то, на примѣръ, опваръ изъ *льняного сѣмани* или вода изъ *волзь-лаго корня*, подслащенная *сиропомъ проскурнячнымъ* (*syrup. de althaea fernelii*). Въ седьмой или восьмой день болѣзни надлежитъ дать слабительное изъ двухъ унцій *манны* и одной драхмы *соли щелочной вино-каменной* (*sal. tartari*), лѣкарство весьма легкое, которое можно повторить раза три или четыре, и сдѣлать крѣпче, ежели будетъ нужно.

Нѣкоторыми наблюденіями, рѣдкими по истинѣ и учиненными со времени употребленія означеннаго способа доказано, что надлежитъ еще къ оному имѣть прибѣжище даже и тогда, когда пропущено будетъ нѣсколько часовъ, и когда настоящее время давань *ипекакуанну* уже миновалось. Ибо небольшое число удачныхъ произшествій оправдало употребленіе оной въ подобныхъ обстоятельствеяхъ злополучныхъ. И такъ, ежели по какой бы то причинѣ ни было, не можно было дать сего *лѣкарства* въ самомъ началѣ болѣзни, не должно опускать предписанія онаго, поелику можно еще возвратить жизнь больной, которая, безъ сего бываетъ жерпвою неминуемой смерти.

Изцѣленіе можно получить отъ сей болѣзни, хотя бы и не было обращенія въ *молокъ*, то есть хотя бы грудь и не надувалась примѣшнымъ образомъ, какъ-то сіе случается обыкновенно на третій день родинъ; поелику вся матерія *молошная* очищается *низомъ*, истекаетъ съ *кровями*, или выходитъ *испариную* или *мочею*.)

ЧЛЕНЪ

Ч Л Е Н Ъ IX.

*О молошницѣ или лихорадкѣ въ грудяхъ.*

(Какъ скоро *матка* освободится отъ рабенка, *Причины* то начинаеиъ сжиматься и изгибаться сама собою; *кровоотече-* она изгоняеиъ по мѣрѣ того, какъ сокращается, все *нія у ро-* содержащіяся въ ней мокроты; что самое и подаютъ *женицѣ;* поводъ къ испеченію *кровей* послѣ родовъ. Собиравші *Молока въ* яся во оной прежде для кормленія младенца пита- *грудяхъ.* тельные *соки* переменяюиъ пушь и проспираюиъ къ грудямъ, гдѣ и получаюиъ скоро видъ и густоту *молока.*

Мудрая и прозорливая природа, коея намѣреніе *Лихорадки* очевидно есть то, дабы женщина рождающая на свѣтѣ *въ грудяхъ* младенца, онаго питала сама, посылаетъ непрестанно къ грудямъ послѣ *родовъ* новое количество *молока* въ замѣну того, которое долженъ высасывать рабенокъ; но ежели мать столько имѣетъ жестокосердія, что оспрекается отъ священной должности млекопитанія, то груди ея напрягаются, начинаютъ болѣть и воспаляются. Молоко въ нихъ сгущается, препяшествоуетъ приближенію того, которое приходитъ послѣ, принуждаетъ оное обратно оттекать часпю, такъ что и остальное не бывъ отдѣлено (въ *кровеныхъ сосудахъ*, производитъ въ нихъ *излишество* *молошныхъ соковъ*. Присупленіемъ сей чуждой влажности возмущена будучи *кровь*, обращается съ волненіемъ; и такимъ образомъ въ *устройствѣ* *жизненноиъ* дѣлается внутреннее движеніе *лихорадку* возбуждающее.

Слѣдовательно одни только не кормящія грудью *Молошная* женщины подвержены бываюиъ *лихорадкѣ* *молошной*; *лихорадка* такъ какъ сія самая болѣзнь и не должнаствовала бы *бываетъ* *обыкновенно* находиться въ многочисленномъ собраніи тѣхъ, коими *у тѣхъ* *женщинъ,* *кои не* *шоль-* оскорбляется родъ человѣческій; поелику и сиюиъ *кормятъ.*



только открыть глаза, дабы почувствовать необходимость налагаемую на всѣхъ женщинъ, чтобы самими кормить дѣшей своихъ, какъ-то мы показали се въ главѣ I Том. I.

Надобно между тѣмъ признаться, что есть и такія женщины, которая не кормя сами, не имѣютъ *молошной лихорадки*; но сей случай очень рѣдокъ и то развѣ въ первый разъ рождающія женщины.)

### *Признаки молошной лихорадки.*

Время послѣ родовъ, въ которое жерые признаки оказываются.

Черезъ шестьдесятъ или семьдесятъ два часа послѣ разрѣшенія отъ бремени, роженица чувствуетъ сперва нѣкоторое покалываніе между кожей и плѣтомъ, и великое изнеможеніе: по томъ приходитъ къ ней головная боль, груди пухнутъ; въ нихъ дѣлается задхновеніе, отъ чего и спановятся они неравными: больная чувствуетъ въ нихъ сильный ломъ; пульсъ увеличивается, и бываетъ *крѣпкой, полный* и напряженный. Довольно часто случается, что сія *лихорадка* приходитъ вмѣстѣ съ *высыпкою*; а иногда сія послѣдняя служишь *переломомъ* самой *молошницѣ*.

Признаки опасные.

Сколько времени продолжается молошница.

*Молошная лихорадка* вообще сама по себѣ ничего не значить, когда она ограничивается предѣлами обыкновенными, или бываетъ проста; но когда присоединится къ оной и *остановленіе кровей*, то опасность гораздо увеличивается; и тогда по всему опасаться должно смерти близкой, еслили сверхъ того приключится *тягость въ головѣ*, *звонъ въ ушахъ*, *шума въ груди*, слабость, пульсъ тихой, бредъ и проч. *Молошная лихорадка* простая продолжается обыкновенно двадцать четыре, тридцать шесть, а иногда сорокъ восемь часовъ.)

*Поль-*

*Пользованіе молошной лихорадки.*

(Когда *лихорадка* сія шествуесть порядкомъ *довольно*  
обыкновеннымъ, то потребна въ оной одна *дѣта*, одного  
которая должна быть спрогая, не только къ воспре-  
пятствованію болѣзни болѣе усиливаться, но ша-  
гожъ къ предупрежденію слишкомъ великому *отдѣле-*  
*нію молока*, какъ то мы показали сіе въ § 5, Тома  
II, главы 10. *приеупотребленія, когда бо-  
лѣзнь ше-  
ствуесть  
порядкомъ  
обыкновен-*

Единственныя средства, какъ скоро оныя нужны, суть держаъ груди окушавши пенными плашками, мазать ихъ льнянымъ масломъ грѣшымъ или прикладывать къ нимъ листыя красной капусты. Надобно часто рабенку давать грудь, или велѣшь сосать больную комунибудь другому.

Ничего нѣшѢ способнѣе къ предупреденію *мо-* Протнвно  
*лошной лихорадки,* какѢ братья рабенка благовре- натурѢ не  
менно кѢ груди. Ибо обыкновеніе, какое многія давать  
имѣютѢ, не давать сосать младенцу вѢ первые при младенцу  
дни, протнвно самой напурѢ и здравому разсудку; сосать гру-  
а равнымѢ образомѢ вредно оно какѢ для матери, такѢ временно.  
и для рабенка.

Каждая женщина, у которой есть молоко в грудяхъ, должна давать сосать оное, или собственному своему рабенку, или другимъ, или шакожъ щенятамъ, по крайней же мѣрѣ въ первые мѣсяцы: ибо сіе почти шается единственнымъ средствомъ къ предупрежденію большей части болѣзней, столь бѣдственныхъ для роженицъ, непослѣдующихъ совѣту преподанному въ § 4, Тома I, главы I, чѣобы давать рабенку грудь, какъ скоро онъ показываетъ къ тому желаніе.)

Средства какъ предупреждать молочную лихорадку.

Для предупрежденія лихорадки, сопровождающей приходъ молока въ груди, роженица должна давать *Гомб IV.* *б* себя



ро она- жутся первые прѣзакы молока въ грудяхъ. себѣ сосать часто: надобно такожѣ ей употреблять сѣ средство съ самаго перваго появленія *молока* въ *грудяхъ* ея, хошя бы даже и не было еще никакого предшесствующаго знака *лихорадки*, дабы воспрепятсвовашь *молоку* скисашься, и дабы въ такомъ состоянїи не могло оно смѣшашься ошянь со всею *кровїю*.

Предупреждашь запоры, Промывательныя. Еще должна она предупреждать *запоръ*; и къ отвращенію сего ничего лучшаго сдѣлать не можетъ, какъ употреблять каждый день *промывательныя умягчающія*, и наблюдать *дїету легкую*, отъ кошорой бы могло слабишь.

## Ч Л Е Н Ъ Х.

*О грудицѣ, или загрубѣнїи молока въ грудяхъ.*

Откуда происходитъ названіе сей болѣзни. ( Женщины имѣющія много *молока*, и коего не довольно высасываетъ ихъ рабенокъ, подвержены бывающъ *засоренїямъ* въ грудяхъ, въ кошорыхъ *молоко* скисаетъ и густѣетъ; что самое женщины и называющъ *волосомъ*, пошому что думали онѣ, что это бывали подлинныя *волоски* запыкающіе *трубочки* *млеконосныя*, и препяшсствующіе разлїшїю *желѣзъ* *грудныхъ*. )

*Причины грудицы, или молока загрубѣлаго въ грудяхъ.*

Сильныя *страсти*, гнѣвъ, нечаянная радость, страхъ, почиашься частыми причинами сей болѣзни; но дѣйствїе холоду поражающаго внезапно груди, и опказъ давань себя сосать, бывающъ самыми общими и обыкновеннѣйшими оныя причинами. Случалось еще иногда; что сѣ болѣзнь приключалась отъ прикладыванія веществъ *кислыхъ* и *взательныхъ* къ грудямъ. )

*Признаки грудицы.*

( Грудь бываетъ шверда въ осязанїи, а припомъ и неравна; въ ней бываетъ жестокая боль и съ жаромъ.

ромъ. Иногда женщины чувствуютъ еще кусочки за-  
твердѣлые *молока*; къ чему присоединяется и *лихорад-*  
*ка*, предваряемая *озноблѣ*; но обыкновенно продолжас-  
я она короткое время.

Когда припадокъ ей не будетъ захваченъ ско- Болѣзни  
ро, то можетъ онъ сопровождаться слѣдствіями опа могущія  
сными. Не рѣдко видимъ мы, что *грудница* причи- быть слѣд-  
няетъ *середѣ*; а иногда онухоль, которая становится стѣмъ  
затвердѣлою на подобіе *желвака*, и которая переро- грудница  
ждаясь въ *рака*, влечетъ обыкновенно во гробъ  
больную.)

### *Пользованіе грудницы.*

(Строгая *дѣта* въ продолженіи семи или двѣхъ дѣта  
осьми первыхъ дней бываетъ здѣсь весьма нужно. строгая.  
Грудь покрывать надобно теплыми плащками или поло- Теплая  
щенцами, которыя переменять должно, какъ скоро мо- пол. шенда  
локомъ намочатся; но надлежитъ весьма остерегаться на груди.  
ся, чтобы больная не захватила стужи: ибо тепло- Важность  
та въ семъ случаѣ помогаетъ превосходнѣе всѣхъ теплоты.  
*пластырей* и *припарокъ*, кои обыкновенно приклады-  
ваются.

Внутренно давать можно лѣкарства *могегони* могегони  
*тепныя*, дабы опшлануть къ *погкамъ* самую матерію, тепныя.  
отъ которой намѣреваемся освободить груди. *Терпен-*  
*тичъ Хіисой* или *Кипрскій* съ порошкомъ изъ мокрицъ Терпен-  
(*cloportes five blatta*) есть такое *лѣкарство*, отъ кото- тичъ Хі-  
раго видимъ мы самыя лучшія дѣйствія, когда со- иской съ  
стояніе *пульса* позволяетъ употреблять его; и сіе перешимъ  
лѣкарство, говоритъ Г. *Льетодѣ*, заслуживаетъ быть изъ мок-  
извѣстнымъ. рицъ.

Больной надобно давать себя сосать одному или давать се-  
многимъ младенцамъ, и даже людямъ взрослымъ, или ба сосать.  
имѣть прибѣжище къ щенятамъ; но когда въ гру-



Случай,  
когда на-  
добно пу-  
скасть  
кровь и  
давать чи-  
ститель-  
ное.

Длѣхъ, коихъ засореніе будетъ простирается до из-  
вѣстной степени, чувствуется жестокая боль, то  
нужно бываетъ иногда употреблять *кровопусканіе* и  
самыя даже *гистительныя*. Впрочемъ должно посту-  
пать такъ какъ и при *воспаленіи груди*, см. при-  
спр. 210 сего Тома.)

# § 7.

*О вниманіи, какое должны имѣть женщины, когда  
оправятся послѣ родовъ.*

Рожен-  
цамъ не  
должно  
вставать  
съ посте-  
ли очень  
скоро.

Мы кончимъ наблюденія свои о *роженницахъ* со-  
вѣщаніемъ имъ наиболѣе предохранять себя отъ хо-  
лоду. Женщины бѣдныя, коихъ нужда заставляетъ  
покидать постель очень рано, захватываютъ часто  
спужу, подвергающую ихъ болѣзнямъ, отъ которыхъ  
онѣ не излѣляются въ послѣдованіи: поистиннѣ ве-  
λικое то несчастіе, что о бѣдныхъ не прилагаютъ  
большаго попеченія въ подобныхъ обстоятельствахъ.

Опасности  
отъ содер-  
жанія се-  
бя въ ве-  
ликомъ  
теплѣ во  
время ро-  
довъ;

Но богатыя женщины подвергаютъ себя еще  
большей опасности шѣмъ, что держатъ себя слиш-  
комъ тепло: большею частію находясь онѣ какъ бы  
въ нѣкоторой, такъ сказать, банѣ, въ продолженіи  
осьми или десяти первыхъ дней послѣ родовъ, а по-  
томъ вскорѣ являющіяся во всемъ нарядѣ для приня-  
тія посѣщеній. Всякъ довольно можешь чувствовать  
опасность такого поведенія.

Отъ един-  
ственного  
выѣзду въ  
церковь  
холодную.

Суевѣрный обычай, обязывающій женщинъ не  
выходить изъ покоевъ до шѣхъ поръ, пока не схо-  
дятъ въ церковь, бываетъ еще весьма общею для нихъ  
причиною къ захваченію простуды. Во всѣхъ церквяхъ  
обыкновенно бываетъ сыро, и по большей части хо-  
лодно; а слѣдовательно и должно почищать ихъ мѣ-  
стомъ самымъ опаснѣйшимъ, какое только могутъ онѣ  
выбрать къ первому своему выѣзду, бывъ прежде за-  
ключе-

ключены въ теплой комнатѣ цѣлый мѣсяцъ. (Но мы показали уже въ членѣ IV, § 3, глав. 12, Том. I, сколько опасно для женщинъ оправляющихся послѣ родовъ выходить на воздухъ холодный.)

## § 8.

### *О безплодности или бездѣтности.*

Въ числѣ болѣзней женскихъ бездѣтность полагать должно по тому, что большая часть изъ тѣхъ, кои находясь въ замужествѣ, не имѣютъ дѣтей, не самымъ лучшимъ здоровьемъ наслаждаясь.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### *Причины бездѣтности.*

Болѣзнь сія можетъ произойти отъ многихъ причинъ: какъ-то отъ пищи слишкомъ крѣпкой и сочной или пишательной, отъ огорченія, ослабленія (отъ распушенія жизни, пиянства и Венерической болѣзни, которая послѣдствіемъ оныхъ бываетъ, отъ оспропы цинготной; излишняго употребленія вина, крѣпкихъ напитковъ и кофе; отъ полнокровія, чрезмѣрной дородности и бѣлей.) Но особенно приключается она отъ остановки мѣсячныхъ кровей, или непорядочнаго теченія сего мѣсячнаго очищенія.

Весьма извѣстно, что яства слишкомъ сочныя повреждаютъ мокроты, и препятствуютъ дѣтороженію. Ибо рѣдко видѣть можно безплодныхъ женъ между бѣдными ремесленниками, хотя напрошивъ того нѣтъ ничего обыкновеннѣе сего между людьми богатыми и живущими въ изобиліи. Во всякомъ государствѣ видимъ мы, что плодовитость къ дѣтороженію соразмѣрна бываетъ самой бѣдности, такъ какъ не трудно бы было привести многіе примѣры женщинъ, Бездѣтность обыкновенно чаще случается между богатыми, нежели между бѣдными. Для чего?



намъ, которыхъ вмѣсто всей пищи употребляя одно только *молоко* и *растѣнія*, понесли и рожали, — хотя прежде того времени никогда дѣтей на свѣтъ не производили.

Естьли бы богатые люди питались, такъ какъ и большая часть крестьянъ; естьли бы имѣли они столько же *тѣлодвиженія*, какъ и сѣи, то рѣдко бы случилось имъ завидовать своимъ бѣднымъ подданнымъ и служителямъ, въ многочисленныхъ семействахъ, хотя сами напрошивъ того умирающъ съ печали, что не имѣющъ ни одного наслѣдника, коему бы могли они оставить неисчетныя свои сокровища.

Богатство рождаетъ обыкновенно недѣйствіе, которое не только повреждаетъ мокроты, но еще и самыя *твердыя* приводитъ во всеобщее ослабленіе: состояніе совершенно противное дѣтворожденію.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### *Пользованіе безплодності.*

тѣлодви-  
женіе, ді-  
ета изъ  
растѣній,  
молоко.

Къ предупрежденію таковыхъ случаевъ мы со-  
вѣтуемъ, 1) *тѣлодвиженіе* довольное на открытомъ  
воздухѣ, и 2) *диету* состоящую изъ *растѣній*. а  
особливо изъ кушанья *молока*.

Докторъ *Шейне* свидѣтельствуетъ, что лишеніе дѣтей чаще происходитъ отъ недоспашковъ мужа, нежели жены: по чему и совѣтуемъ именно *растѣнія* и *молоко* первому, равно какъ и послѣдней. Онъ присовокупляетъ, что пріятель его Докторъ *Тайлоръ*, коего именуемъ онъ *the milk Doctor of Crofton*, по есть *Докторъ на молоко въ Кройдонѣ*, привелъ многихъ особъ богатыхъ, въ окрестностяхъ его живущихъ, которыхъ женскую жизнь проводили нѣсколько лѣтъ же имѣя дѣтей, въ состояніе родить дѣтей здоровыхъ.

выхъ, совѣтуя имъ въ пищу употреблять одно только молоко и растѣнія въ продолженіи довольно-го времени.

3. Употребленіе нѣкоторыхъ лѣкарствъ вяза-  
тельныхъ, какъ-то квасцы, желѣзные опилки, сокъ  
драконовъ (gutti sanguinis draconis), эликсиръ ку-  
поросный, воды Ахенскія или Тунбриджскія (или де  
Форжскія), хина и проч., а наконецъ, и предпочти-  
тельно всякому иному, холодная ванна.

Вязатель-  
ныя. Желѣ-  
зные опил-  
ки.  
Холодная  
ванна.

Бесплодность бываетъ не рѣдко послѣдствіемъ  
огорченія, внезапнаго страха, соболѣзнованія и вся-  
кихъ страстей могущихъ остановить мѣсячное очище-  
ніе. Какъ же скоро имѣешь причину подозрѣвать, что  
сей недугъ зависить отъ пристрастій душевныхъ, то  
и нужно для больной обеззабочиваться и веселиться  
сколько возможно болѣе: убогать должна она всѣхъ  
для нее непріятныхъ предметовъ, и всячески надоб-  
но стараться ей проводить время въ забавахъ и  
удовлетворять своимъ прихотямъ.

Что надоб-  
но дѣ-  
лать, ко-  
гда без-  
плодность  
присхо-  
дитъ отъ  
скорбей  
душев-  
ныхъ;

(Мы не станемъ говорить здѣсь о бесплодности  
зависящей отъ недостатковъ въ сложеніи и худаго  
состоянія органовъ: каковыя суть спѣшеніе влагали-  
ща отъ рубцовъ, бывающихъ слѣдствіемъ родовъ  
трудныхъ, оспы, обжоги, болѣзней Венерическихъ и  
проч.; отъ осушенія или ослабленія устья влагалищаго,  
или пустоты маточной, и проч., поелику недоста-  
тки таковыя пребываютъ единственно руки Лѣкарской,  
если только не совершенно они неизлѣчимы.)

Отъ бо-  
лѣзней или  
отъ недо-  
статковъ  
въ ча-  
стяхъ дѣ-  
тород-  
ныхъ.

## § 9.

О муженействовѣ или бѣшенствѣ матки.

(Подъ симъ именемъ разумѣется неистовое бѣ-  
шенство меланхолическое, сопряженное съ бредомъ, воз-  
м.-  
Свойство  
сей болѣз-  
ни.



жгущее похоть въ сильной степени и безъ жару, коимъ одержимы бывающъ иногда дѣвицы, вдовы и даже нѣкоторыя замужнія женщины, по безмѣрной *страсти* къ любимому предмету.

Какия же-  
нщины оной  
подверже-  
ны.

Молодые женщины больше подвержены бывающъ сей болѣзни, нежели пожилыя: однакожъ случалось видѣть нѣкоторыхъ семидесятилѣтнихъ старухъ, кои чувствовали оную въ великой степени, и даже повѣствуютъ объ одной дѣвочкѣ прехлѣтней, которая имѣла первые оной признаки. Нѣтъ сомнѣнiя, что она была наслѣдственная у сего рабенка. Дѣвицы сухія и *темперамента многожелтнago*, наслаждающiяся впрочемъ хорошимъ здоровьемъ и будучи крѣпкаго сложенiя, болѣе прочихъ ей подвержены.)

## Ч Л Е Н Ъ I.

### *Причины муженейства, или бѣшенства матки.*

(Молодые женщины могутъ почувствовать сiю болѣзнь, какъ скоро онѣ предаются чтенiю книгъ соблазнительныхъ, разговорамъ, бесѣдамъ, изображенiямъ неистовымъ и срамнымъ, улещанiямъ любимаго предмета и проч.

Но возбуждается она непосредственно раздраженiями *матки, влагалища, дѣшородныхъ частей, прикосновенiями, рукоблуденiемъ, соитiемъ*, а иногда поджигающимъ дѣйствiемъ какихъ нибудь острыхъ крошъ, коими напосны бывающъ сiи части.

Роскошный столъ, праздность, рѣзвость, возрастъ, извѣстныя *снѣди* и *лѣкарственные прилѣсы*, почитаемыя способными къ произведенiю сего раздраженiя, должны быть помѣщены въ число такихъ причинъ.)

ЧЛЕНЪ

Сія болѣзнь не оказывается внезапно у дѣвокъ <sup>Первые</sup> и женщинъ замужнихъ; поелику спыдливость удержи- <sup>признаки.</sup> ваетъ ихъ нѣсколько времени. Сперва получаютъ онѣ нравъ смущенный и задумчивый: становящяся молчаливы, печальны и опѣ времени до времени примѣчаютъ у нихъ вздохи, любострасные взоры, а особливо когда передъ ними соберется нѣсколько мужчинъ, или когда говорятъ какія нибудь рѣчи, клонящяся къ любовнымъ забавамъ. Тогда лицо ихъ и взоръ воспаляется, и ежели пощупаешь у нихъ *пульсъ*, то найдешь его въ волненіи.

Какъ скоро сія болѣзнь довольно уже усилился, признаки то одержимыя ею дѣвицы или женщины теряютъ охоту къ ѣдѣ, сонъ и склонность, которую имѣли къ упражненіямъ обыкновеннымъ; болѣе и болѣе спавшійся задумчивы. А сія задумчивость перерождается въ таковое любовное бѣшенство, что больныя не наблюдаютъ болѣе никакой мѣры, ни малѣйшей воздержности и предаются всякаго рода неблагочинностямъ какъ въ поступкахъ своихъ, такъ и въ словахъ. Иногда доходятъ даже до такой степени, что вызываютъ мужчинъ, или принуждаютъ оныхъ погасить жаръ, которымъ онѣ снѣдаемы.

Сія болѣзнь заключаетъ въ себѣ нѣкоторое свой- Неправед-  
ство постыдное; да и женщины, претерпѣвающія ливое пред-  
опую, почти всегда бывающія опорочиваемы. Однакожъ разужде-  
предразсужденіе сіе есть весьма несправедливое, а ніе о боль-  
особливо когда случится, что спраждающая ея жен- шей части  
щина всегда вела жизнь строгую и порядочную. Слѣ- женщинъ  
довапельно принадлежъ сей происходитъ безъ сомнѣ- сею болѣз-  
нія отъ нѣкоторыхъ впечатлѣній, коими повелѣвать нію одер-  
жимыхъ,  
*Голѣ IV.* Ъ шруд-



трудно, и копоры спановяшся сильнѣе самаго разсудка.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Пользованіе муженейства, или бѣшенства матки.*

Обладаніе  
любимымъ  
предме-  
томъ.

(Первымъ *лѣкарствомъ* въ сей болѣзни и та-  
кимъ, копорое безпрекословно превосходитъ всѣ дру-  
гія своею дѣйствительностію, почиается спяжаніе  
предмета любимаго, да и не лзя лишить себя сего  
безъ самыхъ важнѣйшихъ причинъ, какъ то мы пока-  
зали въ § 4, глав. II, Том. I.

Нравствен-  
ныя сред-  
ства.

Когдажъ не можно совершенно употребить сего  
средства, то совѣшы, прозбы, увѣщанія и самыя да-  
же угрозы бывають величайшими пособіями, копорыя  
никакъ не надобно пренебрегать. Нужно шакожъ сни-  
скивать для больной нѣкопорыя увеселенія, кои бы  
занимали духъ и шѣло, или принудить ее къ шако-  
му шуду, копорый бы овладѣлъ всѣмъ ея вниманіемъ:  
надлежитъ отдавать ошъ нее всякія изображенія не-  
пристойныя, книги соблазнительныя, людей говоря-  
щихъ рѣчи безчинныя, а наипаче шѣхъ, кои подали  
поводъ ко всѣмъ шаковымъ безнорядкамъ.

Діета про-  
хлади-  
тельная.  
Питіе.

Надобно предписатьъ больной *діету прохладительную*; вмѣсто питія велѣть употреблять ей ор-  
шатъ, миндальное молоко, сырокъ, сирокъ уксу-  
ный или фѣалковый или изъ косятнику (*пштрѣа*),  
разведенный въ водѣ; промывательныя сосавляемыя  
изъ декокту портулака, салату или изъ воды съ ук-  
сусомъ. Запрешить же должно ей мясо, вино, пряныя  
вещи и все могущее произвести жаръ или оспрошу  
въ мокротахъ. *Пища* ея будетъ состоять изъ растѣ-  
ній, а особливо изъ шравъ огородныхъ и плодовъ  
прохладительныхъ.

Промыва-  
тельныя.

Щаца.

*Ванны*

*Ванны* болѣе холодныя нежели теплыя почти-  
паются весьма полезными; больная должна сидѣть  
въ нихъ дважды въ день и продолжая оныя весьма  
довольно времени.

Ванны бо-  
лѣе холод-  
ныя, неже-  
ли теплыя.

Когдажъ болѣзнь усилится до извѣстной сте-  
пени, то не лзя обойтися безъ кровопусканія, по-  
колику доказано чрезъ вскрышіе женщинъ умиравшихъ  
въ такомъ состояніи, что *матка*, *лигное гнѣздо* и  
проч., бывали часто въ воспаленіи. И такъ должно оп-  
ворять кровь больной соразмѣрно силамъ, *тѣлосложе-  
нію* и другимъ обстоятельствомъ, въ какихъ она на-  
ходиться будетъ.

Обстоя-  
тельства  
требую-  
щія крово-  
пущанія;

Еслили же *мѣсячное очищеніе* остановится, то  
всякъ чувствуетъ, что *кровопусканіе* изъ ноги бы-  
ваетъ необходимо нужно. Весьма не худо такожъ при-  
пускать *пиявицъ* къ заднему *проходу* или къ большимъ  
*губамъ*.

Изъ ноги.  
Пиявицы.

Когда *бѣшенство матки* перемѣнится въ *безум-  
ство*, что случается довольно часто, то весьма  
трудно тогда лѣчить его, но не скажу, чтобы оно  
было неизлѣлимо. Впрочемъ для большихъ подробно-  
стей о сей матеріи мы отсылаемъ къ сочиненію пи-  
санному о *нимфоманіи* или *бѣшенствѣ матки*, Г. Д.  
Т. де Бюенвилль, Медицины Докторомъ, въ Амстерда-  
мѣ, 1771.

Есть и другая болѣзнь, которой женщины не  
мало бывающъ подвержены, а именно *болѣзнь Венери-  
теская*. Но описанное въ предвѣдущей главѣ пользованіе  
приличествуетъ и имъ равнымъ образомъ, токмо съ  
ограниченіями, каковыхъ пребуду въ нѣжностъ схра-  
дущей и другія обстоятельства, въ коихъ она нахо-  
дится. По чему и должно въ такомъ случаѣ посту-  
пать по предписанному въ главѣ 49 сего Тома, а  
особливо по §§ 7 и 8 сей же самой главы.



*Примѣчаніе.* Женщины бываютъ впрочемъ подвержены весьма многимъ болѣзнямъ изъ тѣхъ, коими спорадуютъ мужчины. И такъ, какъ скоро кто пожелаетъ пользоваться болѣзную женщину, и болѣзни ея не признаетъ ни въ одной изъ описанныхъ нами въ сей главѣ, то и должно смотрѣть въ *Картинѣ признаковъ*, и проч. находящейся въ оглавленіи Вспораго Тома; и тогда, проходя члены, и сличивъ признаки съ тѣми, кои оказывающіяся въ болѣзней, можно будетъ видѣть, которой главѣ слѣдовать должно.)

## Г Л А В А 51.

О дѣтскихъ болѣзняхъ, каковы то о болѣзняхъ приключающихся отъ задержанія въ кишкахъ младенческаго послѣ родовъ калу; о запорѣ и о выпаданіи заднепроходной кишки; о молочницѣ; о рвѣзѣ въ животѣ и коликахъ; о трещинахъ, о ссадкѣ кожи и ссадинахъ на тѣлѣ; о сгущеніи возгрезъ въ носу и насморкѣ; о рвотѣ; о мятѣ и поносѣ; о сыняхъ; о лѣтущемъ огнѣ или огникѣ; о ципкахъ; или опухолѣ на ногахъ или рукахъ отъ великаго холоду; о особливомъ родѣ одышки или перетонотной жабѣ; о трудномъ прорѣзываніи зубовъ; о Англической болѣзни; о судорогахъ; о водяной болѣзни въ головѣ; о пуганіи или раздутіи желудка отъ кислоты, и о болѣзни Венерической.

### § 1.

О дѣтскихъ болѣзняхъ вообще.

Сколько  
младен-  
цамъ нуж-  
на помощь  
якъ отъ  
цѣлѣ и ма-  
терей.

Колико жребій челоуѣка сожалѣнія достоинъ во младенчествѣ! Родается онъ слабѣе всякаго другаго животнаго; гораздо больше времени нужны для него вспомошествованія его отца и матери: еще же и самыя, сіи попеченія не всегда оубо немъ прилагаемы

емы бывають; а когда такожъ и хоятъ ему нѣко-  
торую часть удѣлитъ оныхъ, то терпитъ онъ не  
рѣдко болѣе отъ самаго образа, коимъ сѣю помощь  
ему оказываютъ, нежели бы когда былъ совершенно  
ославленъ.

Такимъ-то образомъ искусныя попеченія оп-  
ца и матери, кормилицъ, повивальныхъ бабокъ и проч.  
состоявшая самыми обильнѣйшими источниками болѣз-  
ней для младенцевъ (а).

Такое  
искусное  
попеченіе  
бываетъ  
источни-  
комъ дѣт-  
скихъ бо-  
лѣзей.

## Ч Л Е Н Ъ І.

### Причины дѣтскихъ болѣзней вообще.

Нѣтъ ни одного человѣка, сколько бы мало  
внимателенъ онъ ни былъ, который бы не примѣ-  
тилъ, что первая дѣтскія болѣзни имѣютъ мѣсто  
свое въ кишкахъ. А сѣ не должно казаться удиви-  
тельнымъ, поелику большая часть младенцевъ бы-  
ваетъ отправляема снѣдами и лѣкарствами неудобовари-  
мыми въ желудкѣ, коими кормятъ ихъ поспѣшъ, какъ  
скоро выйдутъ на свѣтъ, такъ какъ мы говорили уже  
о семъ въ § 4. глав. 1, Тома І.

Первыя бо-  
лѣзни ма-  
ленческія  
мѣсто  
имѣютъ въ  
кишкахъ.

Ѣ 3

Всѣ,

(а) Мы приведемъ здѣсь одинъ только случай, дабы дать понятіе о усер-  
дныхъ попеченіяхъ и удивительномъ званіи повивальныхъ бабокъ:  
почти вездѣ вошло у нихъ въ обычай тереть и пожимать шпатель  
дѣтскія, дабы выдавливать изъ оныхъ, какъ сказываютъ они, мо-  
локо: хотя и дѣйствительно находятъ небольшое количество жидко-  
сти въ грудяхъ новорожденныхъ младенцевъ, однакожъ, какъ оныя не  
для сосанія сдѣланы бывають, то и не должно никогда приниматься  
за сѣ дѣйствіе. Мы случалось видѣть, что таковая ухаемая опера-  
ція причиняла твердость, воспаление и нарывъ въ сихъ частяхъ,  
и не находилъ я, чтобы происходило какое нибудь неудобство отъ  
спущенія оной. Когда грудь у младенца будетъ тверда, то довольно  
прикладывать къ оной мягчительную припарку, или не много пла-  
стыря діакильнаго (emplastrum diachylon), намазавъ на лоскутокъ мяг-  
кой кожи шириною въ рублевикъ; и сѣи прикладыванія повторять до  
тѣхъ поръ, пока твердость не разбѣется.

Опасный  
поступокъ  
повиваль-  
ныхъ ба-  
бокъ въ  
нѣкопо-  
рыхъ утѣ-  
дахъ.



дѣйстви- Все, чего *желудокъ* сварить не можетъ, дол-  
лѣкарствъ, жно бытъ починаемо за *ядъ*; и естли не будетъ  
коими об- оное извергаемо *рвотю* или *низомъ*, то причиняетъ  
ременя- *тошноту*, *колики*, *судороги* въ *кишкахъ*, или какъ  
ютъ желу- просныя женщины говорятъ, конвульси или *судороги*  
докъ ново- внутреннїя, а наконецъ *судороги* обыкновенныя и са-  
рожден- мую смерть.  
ныхъ мла- денцевъ.

## Ч Л Е Н Ъ П.

### *Пользованіе дѣтскихъ болѣзней вообще.*

Средства, Какъ весьма явственно, что все сіи дѣйствїя  
каковыхъ не имѣютъ другихъ причинъ кромѣ самыхъ веществъ раз-  
пребуютъ дражающихъ *кишки*, то нѣтъ сомнѣнїя, чтобы способъ  
припадки врачеванїя оныхъ не состоялъ единственно въ выгна-  
приключа- нїи сколько возможно скорѣйшемъ тѣхъ веществъ; и  
ющїеся опъ тако- такъ самымъ надежнѣйшимъ и дѣйствительнѣйшимъ  
выхъ лѣ- въ семъ случаѣ *лѣкарствомъ* починается легкое *рвот-*  
карствъ. ное; слѣдовательно:

Ипекаку- И возьми *ипекакуанны* въ порошокъ пять или шесть  
анга. грановъ.

Всыпь въ двѣ столовыхъ ложки воды и прибавь  
не много сахара: сего *рвотнаго* давать надобно по  
кофейной ложечкѣ чрезъ каждую четверть часа, пока  
не спанетъ дѣйствовать; какъ то предписано въ То-  
мѣ II, глав. 20, § 3, член. II; или такожъ и слѣду-  
ющее лѣкарство еще лучше пособствовать можетъ:

Или соль Возьми *соли рвотной*, - - - одинъ гранъ;  
рвотная. *простой соды*, - - - три унціи;

Распусти *рвотное* въ семъ количествѣ воды и  
прибавь не много сиропу.

### П о Л а ш ы н ы :

*Recipe tartari emetici*, - - - *granum unum*;

*Aquæ communis*, - - - *uncias tres*.

*Solve tartarum emeticum in hac quantitate aquæ,*  
*adde etiam parum syrupi.*

Сіе

Сіе лѣкарство дается равнымъ образомъ по кофейной ложечкѣ чрезъ каждую четверть часа, пока не начнетъ дѣйствовать.

Тѣ, кои боятся употреблять *рвотную соль*, или вино могутъ давать вмѣсто оной по шести или по семи *рвотное* капель *вина сурьянаго* (*vinum antimonium*), въ кофейной ложкѣ воды или легкаго *отвару* овсянаго.

Сіи лѣкарства имѣютъ шу выгоду, что чистятъ *желудокъ* и облегчаютъ *животъ*. Если же не производятъ они сего послѣдняго дѣйствія, и у младенца будетъ запоръ, тогда надобно дать ему легкое *кислительное*.

Въ слѣдствіе чего и надлежитъ распусшить не много *манны* и *кашки* *слабительной* *дѣяго* *меду* (*pirula cassia*) въ кипячкѣ и давать сего *сочава* по малому количеству каждый разъ, пока сіе *кислительное* не подѣйствуетъ; или, что еще лучше, примѣшивать по нѣскольکو *грановъ бѣлой магнезіи* въ какую нибудь *пищу* *дѣтскую*, и продолжать употребленіе оной до тѣхъ поръ, пока не спанетъ имѣть *дѣйствія*.

Если сіи средства употребляемы бываютъ *легкія по-*ощательно, и если прилагается стараніе о томъ, *тиранія* чтобы пощипать брюхо и члены у младенцевъ *рукою* *рукою* *по-*грѣшю передъ огнемъ, нѣсколько разъ въ день, то всегда почти можно будетъ успѣть въ излѣченіи оныхъ отъ болѣзней въ *желудкѣ* и *кишкахъ*, столь жестокихъ для сего возраста.

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Всеобщій способъ врачеванія дѣтскихъ болѣзней.*

Предложенный нами *шенеръ* способъ служитъ *Сей спо-*основаніемъ для всѣхъ тѣхъ, кои должно употреб- *собъ слу-*лять *житъ осно-*



ваніемъ лѣтъ къ врачеванію виушренныхъ болѣзней дѣтскихъ. Онъ будетъ еще способствовать и къ лѣченію болѣзней внѣшнихъ: таковыя суть *трещины на тѣлѣ, красныя пятна, засоренія въ железахъ*, и проч.: болѣзни, происходящія, какъ-то мы уже дѣлали о семъ примѣчаніе, иначе опѣ дѣтѣ слишкомъ разгорячающей, а слѣдственно и долженствующія бытъ отражаемы легкими *выпораживаніями*.

Выпораживанія составляютъ почти все врачебное искусство дѣтское.

Ибо *выпораживанія*, каковаго бы свойства ни были, составляютъ почти все врачебное искусство для дѣтей, и оныя почти всегда будутъ имѣть успѣхъ въ облегченіи ихъ въ большей части болѣзней, когда будутъ употребляемы съ осторожностію (1).

§ 2.

О дѣтскихъ болѣзняхъ приключающихся отъ задержанія въ кишкахъ младенческаго послѣ родовъ калу; о запорѣ и о выпаданіи заднепроходной кишки.

ЧЛЕНЪ

Нужно весьма мало лѣкарствъ для дѣтей.

(1) Весьма достоверно, что большая часть болѣзней дѣтскихъ зависитъ отъ дурнаго употребленія пищи, которую даютъ имъ; что оныя существованіе имѣютъ въ желудкѣ и кишкахъ, и что слѣдственно *реотныя и чистительныя* легкія, употребляемыя въ количествѣ соразмѣрномъ ихъ возрасту и крѣпости самаго тѣлосложенія, суть почти единныя *лѣкарства*, кои должно имѣть предписывать: но не нужно никогда терять изъ виду, что вообще для дѣтей потребно весьма мало *лѣкарствъ*, и что натура, вспомошествоваемая возстановленіемъ порядка въ *пищеупотребленіи*, отъ котораго приключились ихъ болѣзни, можетъ одна преодолѣть множество оныхъ.

И такъ весьма нужно читать со вниманіемъ первую главу Тома перваго сего творенія, гдѣ предлагается о средствахъ, какъ предохранять дѣтей въ здоровьѣ и предупреждать ихъ болѣзни. Мы можемъ утвердительно сказать, что видѣли младенцевъ, а особливо изъ таковыхъ, которые были кормлены грудью своей собственной матери и руководствованы по наставленіямъ предложеннымъ въ сей первой главѣ, кои наслаждающіяся здоровьемъ самымъ послѣднимъ, и проводящія время *прорѣзыванія зубовъ*, безъ всякаго другаго припадка, кромѣ *слинотеченія* обильнѣйшаго нежели въ состояніи естественномъ; несоблюдимаго дѣйствія давленія, которое надъ деснами производятъ прорѣзывающіеся *зубы*.

# Ч Л Е Н Ъ I

О болѣзняхъ приключающихся отъ задержанія въ кишкахъ младенческаго послѣ родовъ калу.

Желудокъ и кишки новорожденныхъ младенцевъ наполнены бывающъ клейкою черноватою матерією, густоватою на подобіе сиропа, которой дано названіе *меконіумъ* или *младенческаго послѣ родовъ кала*. Очищеніе онаго дѣлается обыкновенно въ первые двадцать четыре часа послѣ рожденія посредствомъ единственныхъ силъ напуры; и въ такомъ случаѣ младенцу не нужны никакого рода *лѣкарствъ*.

Что такое меконіумъ или дѣтской послѣ родовъ калъ: онъ очищается обично-венно въ первые сутки.

Ежели однакожъ одинъ или два дни проходятъ безъ очищенія сего младенческаго послѣ родовъ калу, или есѣли оной спанетъ выходить въ весьма маломъ количествѣ, то надлежитъ тогда давать младенцу немного *манны* или *бѣлой магнезіи*, такъ какъ мы совѣщивали сіе выше; а ежели не возможно достать себѣ сихъ *лѣкарствъ*, то надобно дать ему споловую ложку *сыворотки*, разведя въ оной немножко *меду*.

Что надобно дѣлать, когда онъ не очищается въ предписанное время.

Но самымъ лучшимъ для очищенія сего перваго младенческаго кала почитается *молоко* матернее называемое *colostrum*, которое въ первые дни послѣ родовъ имѣетъ всегда силу *гигиеническую*, какъ-то мы показали сіе въ примѣчаніи II, § 4, главы I, Тома I; и есѣли бы давали грудь младенцамъ потчасъ, какъ скоро они показываютъ расположеніе къ сосанію тобы рѣдко имѣли нужду въ *лѣкарствахъ* для очищенія перваго послѣ родовъ кала. По крайней же мѣрѣ заподлинно извѣстно и то, что, когда и не дающъ имъ груди матерней, не должно никогда наполнять ихъ *сиропами*, *маслами* и другими столько же *неудобо-*

Самымъ лучшимъ въ такомъ случаѣ лѣкарствомъ почитается матернее молоко.



варимы и лѣкарствами, кошорыя шокмо желудокъ ихъ обременить могутъ (2).

При-

Сколь глукъ (2) П чти всякъ да и самые даже Врачи совѣтуютъ не давать сосать по мѣнѣ: шѣхъ, кои думаютъ, что не надобно младенцу давать сосать груди, какъ по прошествіи дватцати чешырехъ часовъ послѣ рожденія, или когда ирови переша-нутъ.

Время, въ которое надобно принести рабенка къ груди.

Что надобно давать младенцу, когда вѣ-ряютъ его корми-ли.

П чти всякъ да и самые даже Врачи совѣтуютъ не давать сосать младенцу прежде нежели пройдутъ цѣлыя сутки послѣ его рожденія: ииотворы же хопятъ еще, чтобы ожидали до шѣхъ поръ, пока *хрови* совѣмъ не перешанутъ. Удивительно, сказываетъ переводчикъ Г. Розена, который и самъ былъ шѣхъ же мыслей, колико въ рассу-жденіи сего мѣнѣ раздѣлились. „Дѣло въ томъ естшомъ, продол-“, жаетъ онъ, дабы знать, мать ли должна кормить грудью, или „кормилица для младенца чужая.

„Въ первомъ случаѣ посовѣтуемся съ природою, и мы уви-“, димъ самое надежнѣйшее средство, какое избрать должно. Какъ ско-“, ро мать опдожаетъ послѣ родовъ, то и надобно принести къ ней „младенца, который не преминетъ отворить рошика для взятія гру-“, ди; и самымъ лучшимъ тогда для него *чистительнымъ* къ извер-“, жению *перваго кала* безпренословно служитъ весьма разжиженное мо-“, локо матернее. Надобно быть въ совершенномъ безумствѣ, дабы поду-“, мать, что матернее *молоко* опасно до шѣхъ поръ, пока не пере-“, станутъ *хрови*.

„Естьли примѣчено будетъ, что младенецъ станетъ разѣ-“, вать рошикъ въ то время, какъ спитъ мать, тогда довольно бу-“, детъ давать ему, держа его на боку, по немножку теплой воды „подслащивъ оную очень мало сахаромъ, ложечкою, или на тон-“, кой шряпичѣ свернушой и довольно напишанной сего водою, и сіе „единственно для промоченія рта и горла. Я не вижу, для чего бы мате-“, ри давать прошія цѣлымъ суткамъ, прежде нежели станетъ кормить „грудью. Самая та минуца, въ которую младенецъ разѣвать будетъ „решъ, дабы хватать грудь, есть полезнѣе всего для успѣха отъ кор-“, мленія молокомъ.

„Ежели рабенкомъ долженъ имѣть постороннюю кормилицу, „то надлежитъ развести капель дватцать или около того *сиропу ци-“, хрейнаго* въ кофейной ложечкѣ теплой воды; что самое рабенкомъ при-“, нимаетъ очень хорошо: сей пѣемъ надобно повторить раза два или „три, а наипаче въ первый день, и поднести къ кормилицѣ тогда, „когда его очистишь. Между шѣмъ надлежитъ давать ему временемъ „*чистительное* и по немногу теплой воды очень мало подслащенной „сахаромъ. Не лъзя впрочемъ лучше и благоразумнѣе сего поступить „въ такомъ случаѣ.

„Естьли же не можно найти кормилицы, у которой бы мо-“, локо было спольно жадно, сколько бы желать должно, то надобно „да-

Примѣчено такожѣ, что младенцы, которыхъ <sup>п-хеларіе</sup> желенають, повреждены бывають болѣе нежели про- <sup>мѣшлетъ</sup> <sup>очищенію</sup> <sup>перваго по-</sup> <sup>слѣ родовъ</sup> <sup>кала.</sup> <sup>сѣе</sup> происхождишь единственно отъ свивальни- <sup>ковъ</sup>, которыми ихъ опупывають: ибо испражняющіяся они только тогда, когда бывають развязаны и освобождены отъ свивальниковъ.

Новорожденный младенецъ долженъ маращяся <sup>по чему</sup> <sup>призн-ть</sup> <sup>можно,</sup> <sup>что мла-</sup> <sup>денецъ</sup> <sup>имѣлъ сѣ</sup> <sup>первое</sup> <sup>очищеніе.</sup> <sup>въ какой</sup> <sup>соразмѣр-</sup> <sup>ности дол-</sup> <sup>жны быть</sup> <sup>умножа-</sup> <sup>емы очисе-</sup> <sup>нія низомъ</sup> <sup>у младен-</sup> <sup>цевъ.</sup> раза по три или по чепыре на день въ первые двое или шрое сутокъ; и по сему-то количеству испражне- ній познается, что первый послѣ родовъ калъ совер- шенно очистился. По томъ, и такъ какъ младенецъ сосетъ грудь, надобно ему имѣть <sup>нанизъ</sup> раза два въ сутки, что однакожъ должно быть сразмѣрно съ ко- личествомъ <sup>молока</sup>; которое онъ принимаетъ; ибо чѣмъ больше онъ сосетъ, тѣмъ болѣе долженъ испражнялся. Причиною симъ многократнымъ испраж- неніямъ есть то, что <sup>желудокъ</sup> младенческой съ пруд- ностію варить можеть, и что, какъ кишки ихъ срав- нительнымъ образомъ бывають болѣе нежели у лю- дей взрослыхъ, а при томъ и <sup>нища</sup> ихъ оставляетъ въ оныхъ болѣе дурныхъ влажностей, по слѣдственно

Д 2

и

„давать рабенку сей подслащенной сахаромъ воды по нѣскольку разъ въ „ день въ продолженіи первыхъ пятнадцати сутокъ. Ибо вообще чѣмъ „ болѣе разжижено будетъ молоко въ теченіи сего времени, тѣмъ здоровѣ „ оно для рабенка. „ *Traité des maladies des enfants*, page 24. nota a; то „ есть <sup>разсужденіе о дѣтскихъ болѣзняхъ</sup>, <sup>справк. 24, примѣч. 2.</sup>

Въ семъ послѣднемъ случаѣ, а именно, когда младенца надоб- <sup>Теплая во-</sup> <sup>да под-</sup> <sup>слащенная-</sup> <sup>медомъ.</sup> но ошдасть кормилицу наемной, я не употребляю, сколько мнѣ возможно, <sup>скропу цикорейнаго</sup>. Отъ теплой воды, въ которой разведешь хорошаго меду Нарбонскаго столько, сколько потребно и въ при- томъ му подслащенію оной, и которую спажешь давать сосать посредствомъ свернутой кисел, чѣмъ всего мнѣ удавалось получать успѣхъ жел- емый; и могу удостовѣрить, что я не былъ принужденъ никогда предписывать <sup>масла коровьяго</sup>, <sup>сала</sup>, <sup>масла деревяннаго</sup> и проч., ко- торыя всегда причиняють вредъ <sup>желудку</sup> новорожденныхъ младенцевъ.



и самыя ихъ испражненія должны быть чаще нежели у людей взрослыхъ.

Если же не примѣтно будетъ таковыхъ частыхъ испражнений у младенцевъ, то непремѣнно испраждуютъ они запоромъ.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О запорѣ у младенцевъ.

Какіе младенцы подвержены запору.

(Младенецъ, питаемый своею матерію и живущій однимъ ея молокомъ въ продолженіи первыхъ шести мѣсяцовъ, припадку сему ни мало подверженъ не бываетъ; но примѣчается оный обыкновенно у тѣхъ, кои сосутъ *молоко чужое*, особливо же если сему молоку *десять, двенадцать, четырнадцать мѣсяцовъ и болѣе*, какъ то весьма часто случается. *Запоръ* у такихъ младенцевъ сопряженъ бываетъ съ болью, и руководствуется иногда къ другимъ припадкамъ тяжчайшимъ.

Что надобно дѣлать, когда сія болѣзнь зависитъ отъ того, что молоко у кормилицы бываетъ очень густо или слишкомъ давнее.

Какъ скоро *запоръ* приключается отъ того, что *молоко* бываетъ очень густо и слишкомъ давнее, то надлежитъ предписать кормилицѣ легкой ошваръ изъ корня *собацьяго зуба*, въ которомъ настоять небольшое количество горькой свѣжей *огуретной травы* (*borrago*) Сей *декоктъ*, употребляемъ будучи въ довольномъ количествѣ жидитъ *молоко* и дѣлаетъ оное къ теченію способнѣе. Если же сіе средство будетъ безуспѣшно, то надобно взять кормилицу, которая бы имѣла *молоко* моложе, но при томъ дабы оному было отъ шести недѣль до двухъ мѣсяцовъ.

Когда она происшедшій у ребенка, опухшій отъ груди, отъ

Когда *запоръ* бываетъ у младенца опухшаго отъ груди, то оной зависитъ отъ его *нищенпотребленія*, которое надобно перемѣнить и сдѣлать *молотомъ* *кровожадательнѣе*: сверхъ того должно пощипать ему каждый день *брюхо* и *гастъ желудка* *пенною* *рукою*.

рукою: давать ему по немногу *молока* съ *отваромъ* его <sup>пище-</sup>  
изъ *овсяной крупы*, прибавляя шуда нѣсколько *меду*; <sup>употреб-</sup>  
выносишь его для движенія на открытый *воздухъ*, и <sup>ленія.</sup>  
сажашь его для испражненія каждый день въ часъ опре-  
дѣленный.

Сколько возможно надлежитъ осперегаться отъ <sup>Единствен-</sup>  
нота, ч тобы имѣшь прибѣжище къ *лѣкарствамъ*; сѣ <sup>ственный</sup>  
есть хотѣшь болѣзнь сдѣлашь упорнѣею. Един <sup>лѣкарства,</sup>  
ственное средство, какое только можно себѣ доз- <sup>кои позво-</sup>  
волишь, когда *запоръ* усилился, состоишь въ легкой <sup>но.</sup>  
водѣ *ревенной*. *Масло* *деревянное*, *коровье* и проч. вся-  
кой *жиръ*, бывающъ вредны для *желудка*, расслабля-  
ющъ *кишки* и *желудка* ни мало не облегчающъ.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### О выпаданіи заднепроходной кишки.

(Жиленье, которое имѣющъ младенцы при <sup>Причины</sup>  
испражненіи, когда бывающъ у нихъ *запоръ*, причи- <sup>сего при-</sup>  
ннѣтъ довольно часто выпаданіе *заднепроходной кишки* <sup>надка.</sup>  
или *оходника*, хотя впрочемъ припадокъ сей чаще всего  
происходитъ отъ *поноса*. Отъ какой бы причины онъ  
ни зависѣлъ, но продолжается иногда долгое время,  
если не будетъ употреблено скорого средства. „Я <sup>Припарка</sup>  
„не нашелъ лучшаго, говоритъ Г. *Розенъ*, какъ при- <sup>теплымъ</sup>  
„паривать выходящую часть тонкою губкою намочен- <sup>виномъ.</sup>  
„ною въ хорошемъ *винѣ* тепломъ. Самая чистая *сажа*, <sup>Порошокъ</sup>  
„или *кора сосновая* исполченная въ порошокъ и просѣ <sup>изъ саж.</sup>  
„янная на сито, также для сего полезны: ими по- <sup>и сосны;</sup>  
„сыцающъ сію часть, и по томъ вправливаютъ. Рав- <sup>окурива-</sup>  
„нымъ образомъ не бесполезно спавить младенца <sup>ннѣ изъ</sup>  
„заднимъ *проходомъ* надъ *окуриваніемъ* изъ *маслики*. <sup>маслики.</sup>

„Если болѣзнь бываетъ упорна, то конечно что надеб-  
„приносишь облегченіе младенцу и то, когда сажашь его <sup>не дѣлать,</sup>  
„марашься на судно поддерживаемое высокою скамей- <sup>когда бо-</sup>  
„кою, <sup>лѣзнь бу-</sup>



дешъ упор- „ кою, такъ чтобы ноги у младенца не лежали на  
на. „ земли; чрезъ что самое можно воспрепятствовать  
„ заднепроходной кишкѣ выпадывать.

„ Впрочемъ не должно слишкомъ много безпо-  
„ коиться симъ припадкомъ, который довольно обы-  
„ кновенно проходитъ самъ собою, по мѣрѣ того какъ  
„ младенецъ приходитъ въ возрастъ и укрѣпляется  
„ силами. „ )

### § 3.

#### О молошницѣ у младенцевъ.

Свойства  
сей болѣз-  
ни.

Подъ именемъ *молошницы* разумѣются небольшія  
*ранки* бѣлыя, которыя обмешивающъ во рту языкѣ, горло  
и *желудокъ* у младенцевъ. Иногда *распространяются*  
по всему каналу *кишечному*; въ такомъ случаѣ бы-  
ваютъ они весьма опасны и не рѣдко приключаютъ  
рабенку смерть.

Когда *ранки* въ *молошницѣ* будутъ блѣдныя,  
лоснящіяся, не въ великомъ множествѣ, мягки, не  
глубоки и опадаютъ легко, то они не опасны; но  
если будутъ они шустры, желты, шемноваты,  
черны и часты; ежели начнутъ *гноиться*, тогда бо-  
лѣзнь сія почищается опасною.

### Ч Л Е Н Ъ I

#### Причины *молошницы* у младенцевъ.

*Молшница* приключается обыкновенно отъ мо-  
крогъ *кислыхъ*: однако же по всему полагають можно,  
что *разгоражающее пищеупотребленіе* матери или мла-  
денца бываетъ еще чаще причиною оныя. Рѣдко най-  
дешь ребенка, которому бы не давали *вина*, *пуншу*,  
*коришневыхъ водокъ*, или и всякаго другаго напиш-  
ка *горячаго* и *удобовоспламеняющаго*, вскорѣ послѣ его  
рожденія. Не безъизвѣстно, что всѣ таковыя *пранныя*



вещи могутъ причинять болѣзни *воспалительныя* да- же и у людей взрослыхъ; слѣдовательно не должно удивляться тому, что онѣ разгорячаютъ и воспа- ляютъ *кровь* у младенцевъ, и все *тѣлосложение* оныхъ совершенно воспаляютъ.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### *Признаки молошницы у младенцевъ.*

(*Молошница* бываетъ сопровождаема несносною Опасная болѣзнь сабдсинія молошницъ, и можетъ содѣлаться смертоносною, какъ по шеперь говорено было, потому что дѣти кричатъ день и ночь, а при томъ не въ силахъ находясь бо- лѣе сосать грудь, принуждены бываютъ претерпѣвать голодъ и жажду.

Когдажъ сосутъ они будучи въ *молошницѣ*, то соски у кормилицы отъ оной повреждаются и начи- наютъ *гноиться*.

Если *молошница* будетъ въ горлѣ у младенца, то онъ не можетъ болѣе глотать; если же про- спирается она до самаго желудка, то происходитъ отъ сего жестокая рвота и *икота* опасная; если же наконецъ распространяется она даже до *кишекъ*, то *молоко* проглоченное ребенкомъ не проходитъ больше во *вторые пути*, но выходитъ нанизъ *мытомъ*, и сколько бы мало ни продолжилась болѣзнь сія, одна- кожъ ребенокъ долженъ умереть, поколику онъ ни- чѣмъ тогда не питается.

Черная *молошница* есть не иное что, какъ пры- Молочни- щинъ принявшіе нѣкоторое свойство *антонова огня*, ца самая опаснѣй- шая. Чѣмъ болѣе бываютъ они часты и глубоки, тѣмъ опаснѣйшею почитается болѣзнь: равнымъ образомъ опасны и тѣ, которые пропадаютъ и скоро послѣ вышупаютъ въ большемъ количествѣ.

До-



Довольно легко вылѣчивашь можно тѣ прыщи, кои показывающся прежде всего на губахъ, на деснахъ, на языкѣ, во внутренности щекъ, на *небѣ во рту*, на *языкѣ* и на *железахъ* подлѣ язычка; труднѣе же находящіяся *въ устьѣ горла*, *въ желудкѣ* и *кишкахъ*; а весьма трудно тѣ, кои изъ горла кидаются въ *легкія*, чрезъ *дыхательной каналъ*: наконецъ самую труднѣйшею къ излѣченію почищается та *молошница*, которая начавшись въ *кишкахъ*, или *желудкѣ*, пробирается чрезъ *жерло пищепрѣемное* и принимаетъ видъ кожи порослячьей въ горлѣ.

Признаки  
молошницъ  
въ  
устьѣ горла,  
же-  
лудкѣ и  
кишкахъ.

Въ горлѣ  
и груди.

Легко примѣнить можно *молошницу*, занимающую разныя части рна. Но мало видна бываетъ та, которая находится въ *устьѣ горла*; однакожъ признаешь ее не трудно, равно какъ и ту, которая бываетъ въ *желудкѣ* и *кишкахъ*, по *икотѣ* и *рвотѣ* младенца, а особливо когда онъ можетъ еще сосать, или по *мыту*, въ которомъ видны бывающъ подсохлыя сгруппы *молошницы* и самое молоко между каломъ. Если же *молошница* находится въ горлѣ и *груди*, то удостовериться можно о ея существованіи чрезъ *кашель* сильный, чрезъ хрипоту и звукъ голоса у младенца, похожій на звукъ выходящій какъ бы изъ трубы сдѣланной изъ *металла*. Но о той *молошницѣ*, которая изъ *желудка* или изъ *кишекъ* вступаетъ въ горло подъ видомъ порослячьей кожи, догадается всякъ по жестокой *лихорадкѣ*, по частымъ испражненіямъ низомъ, продолжающимся многіе дни еряду; по внутреннему движенію, по *икотѣ*, по чрезвычайно красному цвѣту языка, и проч.

Какіе младенцы  
подвержены  
молошницѣ.

Младенцы, коихъ ротъ не содержитъ въ чистотѣ, наиболѣе бывающъ подвержены *молошницѣ*, равно какъ и тѣ, которые сосутъ *молоко* слишкомъ старое или *кислое*, или кои засыпаютъ держа сосокъ пиньки

во рту. Множество дѣшей имѣютъ сей порокъ, сообщаемый имъ отъ кормилицы. Я видалъ такихъ кормилицъ, которыя даже пріучали дѣшей засыпать не иначе какъ у груди. Онѣ отнимали ихъ отъ груди и клали въ колыбель не прежде, какъ удостовѣрясь, что чрезъ перенесеніе ихъ не разбудятъ. При таковомъ отнятіи ихъ отъ груди видна была текущая у нихъ изъ рта свѣтлая жидкость, которая не иное что была, какъ *сыворожка* скиснувшего молока. Хотя мало нездоровъ будетъ ребенокъ, то сія *сыворожка* въ короткое время становится *острою* и *ѣдкою*: отъ нее осаднивается вся внутренность рта и дѣлается *молошница*.

Опасная привычка кормилицъ давать младенцамъ засыпать держа грудь во рту.

Младенцы, страдающіе великимъ *поносомъ* во время какойнибудь *лихорадки*, подвержены бываютъ *молошницѣ*: еще случается, что она оказывается и тогда, когда *зубы* хотятъ прорѣзываться и проч.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### *Пользованіе молошницы у младенцевъ.*

*Лѣкарства* лучше всего приличествующія въ сей болѣзни, суть *рвотныя* изъ виду тѣхъ, кои совѣщывали мы въ § 1 сей главы, и легкія *слабительныя*, такъ какъ и слѣдующее:

Рвотныя и легкія слабительныя.

Возьми *рвотю*, - - - пять гранъ;

*Ѣлой магнезіи*, - - - тридцать гранъ.

Слабительный порошокъ.

Исполки мѣлко и смѣшай все вмѣстѣ; по томъ раздѣли на шесть равныхъ пріемовъ.

Надлежитъ давать по одному изъ сихъ пріему младенцу чрезъ каждыя чепыре или пять часовъ, пока не спадетъ дѣшеиваніе.

Сии порошки даются или въ *лишѣ* младенческой, или въ небольшомъ количествѣ *сиропу* изъ *бѣд-*

*Томъ IV.*

Ю

ныя



ныхъ розѣ; и лѣкарство сіе повпорять можно также часто, какъ нужно очистишь его желудокъ (Особливо порошокъ сей полезенъ бываетъ тогда, когда ребенокъ мучится рѣзомъ въ животѣ; что самое означаетъ кислоту или сгустившуюся мокроту, отъ которыхъ весьма нужно освободить первые проходы, какъ то мы говоримъ спанемъ въ § 4 сей главы.)

Младен-  
цамъ дол-  
жно пред-  
писывать  
сладкую  
ршуть  
съ пред-  
осто-  
рожно-  
стью.

Многіе имѣютъ обыкновеніе предписывать въ такомъ случаѣ *сладкую ршуть (salomelas)*; но какъ лѣкарство сіе часто причиняетъ рѣзъ въ животѣ, а иногда даже и судороги, то и не иначе можно совѣтовать употребленіе онаго какъ съ величайшими предосторожностями.

Полосканіе  
для горла,  
или умы-  
ваніе.

Многіе совѣщаютъ нѣкоторыя составы для полосканія рта и горла въ сей болѣзни: но очень трудно, чтобы младенцы въ сіи первые времена ихъ существованія могли употреблять оныя, по безсилію ихъ полоскать себѣ горло. И такъ кормилицамъ надобно совѣтовать, дабы онѣ промывали часто воршу у младенцевъ, взявъ не много *буры (borax)* съ *медомъ*, или слѣдующей смѣси:

Чисти-  
тельная  
смѣсь.

Возьми *меду нарбонскаго*, - - - одну унцію;

*Буры*, - - - шестьдесятъ гранъ;

*Пережженныхъ квасцовъ* - - - тридцать гранъ;

*Розовой воды*, - - - двѣ драхмы.

Смѣшай вмѣстѣ.

П о Л а т ы н ѣ:

Recipe *melis narbonensis*, - - - unciam unam;

*Boracis*, - - - grana sexaginta;

*Aluminis usti*, - - - grana triginta;

*Aquæ rosarum*, - - - drachmas duas.

Misce.

Раепущен-  
ный купо-  
росъ 6л.  
амй.

Собственнодѣйствующимъ въ такомъ случаѣ почитается лѣкарствомъ диссолюція или составъ изъ де-

десяти или двенадцати гранъ *блага купоросу*, въ *Прехесте-*  
осьми унціяхъ *ягменной воды*. Сія *лѣкарства* прикла *рожности,*  
дываяшъ пальцомъ, или небольшимъ клочкомъ хлоп- *кановыхъ*  
чатой бумаги, навязанной на кончикъ тоненькой па- *требуемъ*  
лочки, и весьма нужно наблюдать, чшобы голову мла- *ство.*  
денцу наклоняшъ напередъ, дабы чрезъ шо самое могъ онъ  
извергать ошашки сего *лѣкарства*, кошорое глашашъ  
для него было бы весьма опасно.

Ежели внезапный и сильный крикъ младенца *Обстоя-*  
подаешъ поводъ думать, что онъ много спраждешъ *тель тва*  
ошъ *молошницы*, шо надлежитъ давашъ кормилицѣ при *требую.*  
нимаешъ однажды или раза два въ день *сиропу мако-*  
*рожеснаго (syropus diacodion)* по двѣ драхмы; можно *леуто-*  
такожъ ошважись до трехъ или до чешырехъ драмъ, *литель-*  
когда у кормилицы много *молока*, кошорое, чрезъ сіе *лѣ-*  
карство сдѣлавшись болеушощительнымъ, укрошитъ боль *ныхъ.*  
и младенца. Ешъли же не заблагоразсудитъ кто давашъ  
*макорожеснаго сиропу* кормилицѣ, шо можно дашъ она-  
го нѣсколько капель рабенку въ кофейной ложкѣ *яг-*  
*менной воды*. *Ривіеръ* не усомнился дашъ своему сы-  
ну цѣлый гранъ *ловдану*, а пришомъ и съ величай-  
шимъ уснѣхомъ.

Вомъ *лѣкарство* предложенное *Бонлемъ*, и одо-  
бряемое *Г. Розеномъ*.

Возьми по равной долѣ соку *отитока большаго* *Сокъ изъ*  
(*succus sempervivi, vel sedi majoris*) и меду; дай ски *оч. тона*  
пѣшь; прибавъ довольно *квасцовъ*, чшобы смѣсь сія *большаго,*  
получила вкусъ слегка *кисловатый*. Ею припаривашъ *медъ и*  
должно *ранки* въ *молошницѣ* чрезъ каждый часъ *квасцы.*

Ежели у младенца находящаяся еще какія нибудь *Клей кви-*  
болячки во рпу послѣ шого, какъ спрушки *молош-* *т вый и*  
*ницы* спадуть, шо надлежитъ припаривашъ оныя *кле* *сиропъ изъ*  
*смѣ квинтовымъ (mucilago feminis cydoniorum)*, къ коему *отитока*  
*большаго.*



прибавишь можно, если угодно, толикую же часть сиропу изъ отитока, большаго.

Сокъ рѣп-  
ной, медъ  
розовый.

Когда *молошница* будетъ внутренняя, то есть въ *желудкѣ*, *кишкахъ* и проч., то надлежитъ взять со-  
ку *рѣпы* печеной, къ которому прибавишь немного  
*розоваго меда*, и давай онаго рабенку часто по  
ложечкѣ. Однакожъ вмѣсто *рѣпнаго* соку можно да-  
вать и сокъ *морковный*, коимъ употребляется по-  
добнымъ образомъ. Сверхъ того кормилица должна  
принимать раза три или четыре въ день по спо-  
ловой ложкѣ *слабительнаго порошку*, предложеннаго  
выше, смотри стран. 249 сего Тома.

Ревенный  
сиропъ.

Какъ скоро сгруппики *молошницы* начнутъ выхо-  
дитъ *низомъ*, то надлежитъ дать младенцу легкое  
*снотворное*, которое бы и вмѣстѣ укрѣпляло *кишки*.  
Въ такомъ случаѣ годится *ревенный сиропъ*. Каждой  
разъ даюшъ его по двѣ драхмы, и снѣ приемы должно  
повторять черезъ три часа до тѣхъ поръ, пока не  
примѣчено будетъ отъ него нѣкотораго дѣйствія.  
Если же младенецъ будетъ мारаться съ кровью, и  
показывается у него *поносъ*, или можно по всему опа-  
саться онаго, тогда надлежитъ давай ему по кофей-  
ной ложечкѣ и часто повторять *хладительное питье*  
изъ *Арабской камеди* фармакопей *Эдмбургской*.

Сокъ изъ  
Арабской  
камеди.

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

*Средства какъ предупредить молошницу у младенцевъ.*

(*Молошница* во рту чаще всего бываетъ, и она  
предшествуетъ обыкновенно той, которая въ другихъ  
частяхъ оказывается. Слѣдовательно предупреждая пер-  
вую, можно такожъ способствовать къ предупрежде-  
нiю и другой. Почему и надлежитъ приказать корми-  
лицѣ осматривать каждой день во рту у младенца, и  
оной держать въ чистотѣ. Самымъ лучшимъ для сего  
лѣкар-

*лѣкарство* почтается, велѣшь варить хорошо пере-  
мытые лисны *шалфеи* въ водѣ; а естли угодно, то  
прибавляшь не много и *вина*. Послѣ того надобно про-  
цѣдишь и подсластишь нѣсколько *медомъ*. Кормилица  
должна обмочить въ сей *декоктъ* пряпочку и оною  
обвернуть конецъ перста своего: послѣ чего она обер-  
нутой такимъ образомъ и напоенной сей смѣсью па-  
лецъ свой полегоньку кладетъ въ ротъ младенцу, и  
попрогиваетъ имъ все тѣ мѣста, въ которыхъ при-  
мѣчаетъ пашна бѣлая. Сію операцію должна повто-  
рять она черезъ часъ до тѣхъ поръ, пока оныя паш-  
на не пропадутъ совершенно.)

## Ч Л Е Н Ъ V.

О *молошницѣ* у *младенцевъ* симптоматической, или  
отъ другихъ болѣзней зависящей.

(Надлежитъ вѣдать, что хотя *молошница* все-  
ма часто бываетъ болѣзнію *существенною* или *перво-  
бытною* у *младенцевъ*, но зависитъ также иногда она  
и отъ другихъ болѣзней; что можетъ она произой-  
ти отъ болѣзни *Венерической*, *цынготной* и проч., и  
что въ таковыхъ случаяхъ можно единственно вылѣ-  
чить оную *лѣкарствами* для тѣхъ болѣзней предписан-  
ными.)

Должно подозрѣвать, что *молошница* не *суще-* Свойство  
*ственная* или *первобытная*, когда *прыщики* бываютъ молошни-  
*черные*, *глубокіе* и *довольное* пространство занима- цы отъ  
*ютъ*; а ежели они простираются до самой *кости*, то другихъ  
не лзя тогда сомнѣваться, чтобы не зависѣли они болѣзней  
отъ какой нибудь *остроты венерической*; о чемъ мож-  
но послѣ и удостовѣриться по самому свѣденію о  
кормилицѣ, о матери и оцѣ онаго младенца: и тог-  
да надобно поспѣшить употребленіемъ *ртуція*, или  
кормилицѣ, или самому младенцу, потому, что  
*молошница* сія можетъ кончиться *антоновымъ огнемъ*.



Но мы за нужное находимъ предварить, что въ таковыхъ случаяхъ не должно ввѣрять сихъ маленькихъ больныхъ, кромѣ какъ Врачамъ весьма благоразумнымъ и искуснымъ, поколику нѣжное ихъ сложеніе требуетъ самыхъ величайшихъ предосторожностей, относительно къ сему виду *лѣкарствъ*. Впрочемъ надобно поступать по § 16 сей главы, въ коей предлагается о *Венерической болѣзни у младенцевъ*.)

§ 4.

*О кислотяхъ и болѣзняхъ отъ нихъ происходящихъ, какъ-то о рвѣхъ въ животѣ и коликахъ.*

Дѣтва мла-  
дenceвъ  
удобно  
киснуть,  
и большая  
часть ихъ  
болѣзней  
подаетъ  
нѣкоторыя  
знаки кис-  
лостей.  
Но таковыя  
кислоты  
бываютъ  
чаще слѣд-  
ствиемъ,  
нежели  
причиною  
сихъ бо-  
лѣзней.

Дѣтва младенцевъ будучи по большей части свой- ства *кисловатаго*, или *удобозакисающія*, часто ски- саются въ *желудкѣ*; а особливо у тѣхъ, которыхъ здоровье находится въ состояніи поврежденномъ. По чему и все почти болѣзни ихъ бываютъ сопровождае- мы явными знаками *кислоты*; а ея знаки суть: *поме- нныя зеленые, рвѣхъ въ животѣ, колики* и проч.

По симъ признакамъ многіе могли подумать, что все болѣзни дѣтскія происходили отъ излишества *ки- слоты* въ ихъ *желудкѣ* и *кишкахъ*. Но всякъ, кто спа- чаетъ слѣд- ствіемъ, самые *признаки кислоты* бываютъ чаще дѣйствіемъ, нежели причиною болѣзней младенческихъ.

Сама натура хотѣла по видимому, чтобы ихъ *лства* были качества *кисловатаго*; но только бы младе- нецъ не былъ боленъ, и *варенію* бы его *желудка* не мѣшала какая нибудь иная причина, мы не убоимся сказать, что *кисловатое* качество ихъ *лствъ* рѣдко мо- жетъ имъ вредить. Однакожъ, какъ *кислоты* бываютъ также, а при томъ и часто *признаками* болѣзней у младенцевъ, и какъ они перенявъ отъ того иногда нѣ-

нѣкоторыя припадки, то мы и намѣрены предложить ередсхва къ освобожденію ихъ отъ оныхъ.

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Признаки кислотей и болѣзней, отъ нихъ происходящихъ, какъ-то рѣза въ животѣ и колики.*

(Какъ скоро *желудокъ* и *кишки* у младенца наполнятся *кислыми* мокротами, то онъ въ великомъ бываетъ движеніи и безпокойствѣ, и кричитъ по часамъ; корчится, дрегаетъ ногами, спитъ худо, во снѣ смѣшается и проч. Иногда плачетъ по груди, беретъ ее и потчасъ покидаетъ. Марается онъ тогда или зеленью, или помешъ его скоро зеленѣетъ. На пеленкахъ его примѣчается нѣкошорый зеленый цвѣтъ, когда они и сухи. Младенецъ испускаетъ запахъ острый, такъ какъ и самыя рыганія, которыя временемъ у него бывающъ. Ежели состояніе сѣе продолжается нѣсколько времени, то испражненіе его походитъ нѣкошорымъ образомъ на *красавый поносъ*. Какъ скоро младенецъ испускаетъ *мочи* Особенныя признаки рѣза въ животѣ. больше обыкновеннаго, такъ что замочится даже и подъ мышками, то онъ *рѣзъ въ животѣ* имѣетъ. Сей *признакъ* должно почитать за несомнѣнное дѣйствіе *запора*.

Весьма нужно тогда употреблять скорую помощь, послѣку *рѣзъ* можешь окончиться *судорогами*. Примѣрно всякому, говоритъ Г. *Розенъ*, что младенецъ, который имѣетъ *рѣзъ въ животѣ* и не хочетъ сосать, беретъ грудь охотно и насасывается до сыпости, какъ скоро кто нибудь держитъ его прямо передъ *кормиллицею*.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе кислотей желудка и кишекъ.*

Вмѣсто *молока* надлежитъ давать младенцу не- Не давать много слабаго ошвару съ бѣлымъ хлѣбомъ, и носить *советы* *модома* ; его



Отваръ  
жидкой,  
калачъ,  
движеніе.  
Неудоб-  
ства отъ  
лѣкарствъ  
кислоту  
унимаю-  
щихъ.

Ихъ не  
иначе дол-  
жно да-  
вать какъ  
съ чисти-  
тельными  
вмѣстѣ.  
Бѣлая маг-  
незія.

его больше, дабы онъ былъ въ движеніи довольномъ, а чрезъ то самое можно способствовать *варенію желудка*

Многіе имѣютъ обыкновеніе давать дѣтямъ въ таковыхъ обстоятельствахъ *голеы*, или *взвары*, въ кошорые входятъ *желтузъ*, *мѣлъ*, раковыя жерновки и другіе порошки подобные. Могутъ, правда, сіи *лѣкарства*, по ихъ качествамъ *пожирающимъ* испребишь *кислоту*; но не бывающъ безъ неудобствъ; а одно изъ важнѣйшихъ есть то, что останавливаясь въ кишкахъ, производя въ нихъ *запоръ*, всегда опасный для дѣтей, и *завалы* въ брюхѣ, особливожъ, когда даваемы бывающъ въ великомъ количествѣ: чего ради и не должно никогда употреблять ихъ, кромѣ только мѣшаючи съ какими нибудь *чистительными*, какъ-то съ *ревенемъ*, съ *чистильными* и проч.

Самымъ лучшимъ *лѣкарствомъ*, какое только намъ извѣстно, всякой разъ, когда идетъ дѣло о *кислотѣ*, почищается порошокъ называемый *бѣлая магнезія*. Онъ *чиститъ* вмѣстѣ, когда и поглощаетъ *кислоту*; а чрезъ таковыя дѣйствія онъ не только прогоняетъ самую болѣзнь, но еще и всю причину оныя испребиетъ. Его можно давать въ *лѣствахъ* всякаго рода, или въ видѣ *смѣси*, такъ какъ мы совѣщовали во всеобщей таблицѣ, смотри въ Томѣ V, слово *смѣсь слабительная унимающая кислоту*.

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### Пользованіе рѣза въ животѣ и коликѣ.

Опасности  
разгорача-  
ющихъ лѣ-  
карствъ.  
Промыва-  
тельные  
и мягчи-  
тельные.

Какъ скоро младенецъ мучится *рѣзомъ* въ живо-  
тѣ или *колотельмъ*, то не шокмо чтобы начать поль-  
зовать его, давая ему *водку*, *корицу* и другія *лѣ-  
карства* разгорячающія, надобно напоишь того очи-  
стивъ его *желудокъ* *промывательными* *чистительными* и  
*смѣсью*, о кошорой мы теперь упоминали. Въ самое

по

то время должно попирашь ему брюхо, взявъ **немно- Бѣлая маг-**  
го *водки* на ладонь погрѣшую передъ огнемъ. Сѣи **незія. По-**  
средства почти всегда мнѣ удавались въ *коликахъ* **пиранія**  
**дѣтскихъ.** **водкою по**  
**брюху.**

Если бы однакожъ случилось, что они будущъ **обстоя-**  
недостаточны, то надлежитъ смѣшать **тельства**  
*ки* или другого *напитка* **крѣпкаго** вмѣстѣ съ водою, **показываю-**  
взявъ оной вдвое больше, копорую подсластивъ **щія нѣ-**  
го *сахаромъ*, давать младенцу принимать по кофейной **сколько на-**  
ложечкѣ до шѣхъ поръ, пока не уймется *колотье*. **питку**  
Часто въ такихъ случаяхъ приносила облегченіе и **крѣпкаго.**  
*да мятная* съ *перцомъ*. **Мятная**  
**вода съ**  
**перцомъ.**

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

*Средства, какъ предупреждать кислоту, рвѣзъ и колики у младенцевъ.*

(Кормилица пипаться должна единственно **мя-** **Пищеупо-**  
сомъ и легкими опшарами мясными, въ которыхъ над- **ребленіе**  
лежитъ разболтать нѣсколько желшковъ яичныхъ. На- **для кор-**  
добно убѣгать ей всего того, что можетъ имѣть **милицы.**  
расположеніе къ *кислотѣ*. Нужно для нее имѣть жен-  
щину, которая бы помогала ей въ пощеніяхъ, кои  
должна она прилагать о младенцѣ, дабы *молоко* у  
нее не могло повредиться отъ весьма великаго движе-  
нія и недостатка въ *нужномъ* пошѣ. Однакожъ при  
всемъ томъ не бесполезно для нее и нѣкоторое дви-  
женіе, для произведенія легкой *испарины*, сподъ нуж-  
ной въ *семъ* случаѣ, равно какъ и во всякомъ другомъ:  
ибо примѣчено, что сидячая жизнь повреждаетъ *мо-*  
*локо* въ чепырнашцахъ супокъ, и что оно опять при-  
нимаетъ надлежащую доброту въ то же самое про-  
долженіе времени при движеніи потребномъ.

Если же средства будутъ безуспѣшны, то **свѣдѣ-**  
надлежитъ перемѣнить кормилицу и выбрать такую, **тельства,**  
*Томъ IV.* **въ поше-**  
Я **у**



рыхъ на- у которой бы *молоко* не имѣло никакой оспрошы, и  
добно пе- было бы моложе прежняго.

ремѣнны  
нормали-  
зу.

*Рѣзъ въ животѣ* весьма часто случается у мла-  
денцевъ въ деревняхъ, а особливо лѣтомъ, когда пи-  
ща матери или кормилицы состоишъ наиболѣе изъ  
*молока кислаго*; и множество младенцевъ отъ сего  
погибаетъ: а и еще бы большее число оныхъ погиб-  
ло, естли бы деревенскія женщины не находились  
въ безпрестанномъ движеніи, и не занимались рабо-  
тами хлѣбопашесственными и сѣнокосными, работами  
поглощающими нѣкоторую часть *кислотей*, коими онѣ  
бываютъ обременены.

Естли однакожъ въ дѣтяхъ ихъ примѣчено бу-  
детъ нѣкоторое расположеніе къ зараженію оными,  
то надобно имъ перемѣнить свое *пищепотребленіе*,  
отречься совершенно отъ *кислаго молока* и всякаго  
сущесва *кисловатаго*, а питаться мясомъ, какъ-то  
мы недавно говорили.)

## § 5.

*О трещинахъ, саднахъ и прѣлости кожи у младенцевъ.*

мѣсто  
еихъ недугъ.  
говѣ.

*Трещины, садна и прѣлость кожи* не мало при-  
чиняютъ безпокойства и боли младенцамъ, и въ та-  
комъ случаѣ говорятъ обыкновенно, что они себѣ на-  
пираютъ: недугъ сей бываетъ по большей части въ  
*пахахъ*, въ изгибахъ лядвѣй и шеи, подъ мышками, за  
ушми, словомъ на всѣхъ частяхъ, увлажняемыхъ *по-  
томъ* и *мочою*.

## Ч Л Е Н Ъ І.

*Пользованіе трещинъ, саднъ и прѣлости кожи воспа-  
леніемъ несопровождаемыхъ.*

Частота  
или опрят-  
ности хѣ-

Какъ *недуги* сіи по большей части приключаютъ-  
ся отъ нечистоты или неопрятности, то самымъ  
дѣй-

дѣйствительнымъ къ предупрежденію оныхъ средствомъ ствомъ почитается, промывать часто всѣ части на нихъ больныя холодною водою; перемѣнять у младенцевъ почитает- ся. пеленки и рубашки часто, словомъ, держать ихъ совер- шенно въ чистотѣ и опрятности.

Въ случаѣ, когда бы сихъ средствъ не довольно было, надлежитъ посыпать оныя части, погрѣвши пре- но дѣлать, жде, порошками *сушительными* и *удобопожирающими*, когда од- ной чистотой, какъ по *жженымъ рогомъ оленямъ, туцѣй, мѣломъ*, шы не раковыми жерновками прѣугошовленными и проч. довольно.

(Пыль испоченнаго червями дерева, пепелъ бу- маги или пряпидъ жженныхъ, и проч., употребляемы бывающъ всегда съ успѣхомъ равнымъ. Нѣкоторые до- вольствуются для сего даже одною пудрою: естли бы была она чиста, и составлена единственно изъ Неудоб- хорошаго *крахмалу*, то бы и мы равнымъ образомъ обра- ства про- чили ее за полезную; но какой бы то ни былъ *составъ*, исходящій съ которымъ мѣшаютъ спали ее со времени, какъ она отъ обык- вздоржала, однакожъ извѣстно заподлинно, какъ-то новенной я имѣлъ случай видѣть самъ, что причиняла она *вос- паленіе* и способствовала къ *нагноенію сяди*, кои пудры. прошли бы можеть быть и сами собою безъ всякой помощи.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе трещинъ, сяди и прѣлости кожи воспа- леніемъ сопровождаемыхъ.*

Когда больныя части бывающъ въ великомъ *вос- паленіи* и клонятся къ совершенному *ростравленію*, тогда надобно прибавлять къ симъ порошкамъ немно- го *свинцоваго сахару*, и поширать *больныя тасты* кан- форною *мазью*, или лучше промывать ихъ водою *свин- Вода свин- цовою Гулардовой (aqua vegeto-mineralis Gulardi)*: ибо цовая Гу- лардова, Я 2 при-



примѣчено, что отъ свинцоваго сахару приключались иногда судороги).

Распущен-  
ный купо-  
росъ бѣ-  
лый, или  
бѣлая  
глинка.

Средствомъ весьма способнымъ къ заживленію и излѣченію сихъ частей почищается промывать ихъ водою, въ которой прежде распущено будетъ немного купоросу бѣлаго. Но самые лучшіе въ такомъ случаѣ лѣкарство есть глина бѣлая, распущенная въ довольномъ количествѣ воды теплой: которому составу надобно дать устояться до тѣхъ поръ, пока не просынетъ, и сею водою промывать слегка больныя мѣста разъ или два въ сутки.

## § 6.

О сгущеніи возгрей въ носу и о насморкѣ у младенцевъ.

## Ч Л Е Н Ъ I.

О сгущеніи возгрей въ носу.

Дѣйствія  
сего недуга.

Ноздри у младенцевъ часто залегаютъ отъ густыхъ возгрей, препятствующихъ имъ дышать свободно носомъ, и лишаящихъ при томъ ихъ способности сосать грудь и глотать пищу. Почему и нужнее всего бываетъ пособствовать имъ неукоснительно отъ сего недуга.

Пользова-  
ніе.

Вода маіо-  
ранная. Бѣ-  
лый купо-  
росъ.

Элатерій  
или сокъ  
ослиного  
огурца.

Нѣкоторые Врачи совѣщаютъ въ такомъ случаѣ послѣ пристойнаго слабительнаго, класть временемъ въ носъ пряпочки намоченныя въ унціи воды маіоранной, въ которой должно распустить два или три грана бѣлаго купоросу, а по томъ процѣдить. Веделій сказываетъ, что два грана бѣлаго купоросу съ толкимъ же количествомъ соку ослиного огурца (*elaterium*), распущеннаго въ половинѣ унціи маіоранной воды, приложенныя такъ какъ мы теперь говорили, очищаютъ возгри безъ всякаго чиханія.

ВЪ

Въ случаяхъ упорныхъ можно испытать сіи *лѣкарства*; но прежде нежели приступишь къ онимъ, надобно предписать простѣйшія и такія, кои удобнѣе достать можно. Мнѣ никогда не доходило нужды употреблять другія средства, кромѣ *сада свѣтлаго, масла изъ миндаля сладкаго, или чухонскаго масла свѣжато*, коимъ надлежитъ поширать у младенца носъ въ то время, какъ онъ лежитъ въ постели; симъ средствомъ разбивающіяся *возгри*, и самое *дыханіе* спаживается отъ того свободнѣе.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О н а с м о р к ѣ.

(Болезнь сія препятствуетъ младенцамъ спать, *Какіе младенцы се- му под- вержены*, и не мало обезпокоиваетъ ихъ въ то время, когда они сосутъ грудь. Тѣ, коихъ держатъ въ чрезмѣрной теплотѣ, или коихъ колыбели висятъ подлѣ дверей или на сквозномъ вѣтрѣ, весьма бывающъ оной подвержены.

*Лѣкарствомъ* для сего почищается держать младенца лицомъ надъ паромъ теплой воды, поширать ему носъ свѣжимъ *масломъ* коровьимъ или *масломъ лиснымъ*. Если *насморкъ* не проходитъ, то надлежитъ покладывать въ ноздри свернутую тряпочку, обмоча оную въ смѣси изъ половины унціи *воды майоранной* теплой, изъ одного или изъ двухъ гранъ *бѣлаго купоросу* съ шолкимъ количествомъ *элатеріа* или соку *ослиного огурца*. Младенцы весьма бывающъ подвержены нѣкопорому роду *кашлю* называемаго *нервнымъ*, пользованіе котораго найши можно въ член. III. § 2, главы 20, Том. II. Той же самой главы, въ § 3, находится и пользованіе *удушья*, или *кашля съ удушья*. *болѣзни болѣе общей младенцамъ нежели людямъ взрослымъ.*)



§ 7.

О рвотѣ у младенцевъ.

Для чего  
рвотѣ бо-  
лѣе под-  
вержены  
младенцы,  
нежели  
взрослые.

Нѣжность младенцевъ и чувствительность ихъ органовъ дѣлаютъ ихъ подверженными рвотѣ или поносу, какъ скоро они хотя мало примутъ веществъ раздражающихъ нервы желудочныя или кишечныя. Почему сіи немощи и бывають обыкновеннѣе въ первыя лѣта жизни, нежели какъ въ возрастѣ совершенномъ.

Не всегда  
она опасна.  
Что пере-  
мѣнѣетъ  
ее въ бо-  
лѣзнь.

Но какъ бы то ни было, однакожъ рвота рѣдко бываетъ опасною, и ее не должно никогда почищать за болѣзнь, развѣ токмо когда она весьма усилилась и станетъ продолжаться столько времени, что истощитъ всѣ силы младенца.

Ч Л Е Н Ъ I.

Пользованіе рвоты у младенцевъ.

Рвота можетъ происходить или отъ того, что младенецъ слишкомъ много наѣлся, или отъ того, что принятыя имъ яства были свойства удобораздражающаго нервы желудочныя, или наконецъ отъ чувствительности сихъ нервовъ, сдѣлавшейся столь великою, что она приводитъ ихъ въ неспособность переносить ни малѣйшаго раздраженія яствъ, даже и самыхъ легчайшихъ.

(Рвота можетъ еще приключиться отъ простуды, отъ какого нибудь пару вреднаго, какъ на примѣръ отъ дыму или угару; отъ коросты неосторожно вогнашой внутрь, отъ герпеса, удушья, грыжи, отъ заворота въ кишкахъ, отъ страха, испугу, боязливости, и проч.)

Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе рвоты произшедшей отъ излишества яствъ.

Въ семъ первомъ случаѣ не токмо чтобы спараться остановивъ рвоту, надобно еще напрошивъ шо-

ного всячески возбуждашь оную, поколику не иначе <sup>Или каку-  
анна или  
теплая во-  
да и проч</sup> можно излѣчить сїю болѣзнь, какъ очищеніемъ <sup>желуд-</sup> <sup>ка.</sup> Тогда надлежитъ дать младенцамъ нѣсколько гранъ <sup>инеквакуан-  
ны,</sup> какъ то предписано въ членѣ II, § 3, главы 20, Том. II; или довольное количество теплой воды, или легкаго отвара изъ цвѣтовъ ромашковыхъ, и стараться производить у нихъ рвоту, пощекотывая имъ въ горлѣ пухомъ перушка.

*Пользованіе рвоты приключаются отъ яствъ острыхъ и удобо раздражающихъ.*

(Когда рвота происходитъ отъ яствъ свойства <sup>Перемѣна  
пищеупо-  
требленія.</sup> острого и удобо раздражающаго, то надлежитъ переимѣнить діету младенцевъ, и кормить ихъ пищею легчайшею.

(Младенцы, кои сосущъ единственно молоко своихъ матерей, рѣдко бывающъ подвержены сему роду рвоты, хотя впрочемъ и весьма часто случается съ ними первая. Но дѣти, отданныя кормилицѣ наемной, очень не рѣдко оною страдаютъ, какъ по тому, что молоко у нее слишкомъ старое, такъ и по тому, что кормящъ ихъ много похлебками мясными, пирогами, коровицѣмъ масломъ, кашею и проч.

Когда предложенными въ предъидущемъ членѣ <sup>Что надоб-  
но дѣлать,  
когда острота бу-  
детъ свой-  
ства ки-  
шечнаго ;</sup> средствами произведена будетъ рвота у младенца, то надобно смотрѣть не <sup>кислаго ли</sup> свойства у него качество яствъ, раздражающихъ желудокъ, что легко признашь можно по примѣтамъ изъясненнымъ нами въ § 4 сей главы, смотри стран. 256 сего Тома, и должно предписать лѣкарства тамъ совѣтованныя.

Ежели острота мокротъ <sup>желудочныхъ</sup> будетъ <sup>гнилаго;</sup> свойства гнилаго, что познается по запаху похожему на гнилое яйцо, выходящему изъ рта у младенца, а сіе и доказываетъ, что онъ ѣлъ что нибудь мясное:

по



по надлежитъ дасть ему пять или шесть гранъ ви-  
наго камня тищеннаго, нааромаченнаго немного лимон-  
нымъ сокомъ, въ небольшемъ количествѣ воды. Пріемы  
сіи надобно повторять больше или меньше разъ въ  
день, и продолжая до тѣхъ поръ, пока не примѣш-  
но будетъ болѣе никакого дурнаго дыханія.

Жаваго.

Если же сія *острота* будетъ свойства ржава-  
го, что не рѣдко случается у дѣтей, которымъ да-  
ютъ вещьину, пирожное, коровье масло, жирное мя-  
со и проч., то надобно давать имъ по же самое *лѣ-*  
*карство*, какое и прошиву *остроты* *гнилой*; а поль-  
ко прибавляется къ оному немного полученнаго саха-  
ру. Пользованіе таковое оканчивать должно *ревенною*  
*водою*, дабы чрезъ то самое очистишь слегка и пред-  
охранить отъ *поносу*, который въ подобномъ случаѣ  
приходитъ обыкновенно.

Когда рво-  
та зави-  
ситъ отъ  
клейкихъ  
мокротъ;

Когда *рвота* приключается отъ *мокротъ* клей-  
кихъ, собирающихся въ *желудкѣ* у младенцевъ, накор-  
мленныхъ излишно *молошною кашею* и хлѣбомъ прѣс-  
нымъ, то довольно дать имъ нѣсколько гранъ *инекс-*  
*куанны*, чтобы ихъ вырвало, и по томъ напоить ихъ  
*ревенною водою*, такъ какъ выше сего сказано было.

Отъ во-  
гнатой  
внутри ко-  
росты;  
Отъ чер-  
вей.

Если *острота* возбуждающая *рвоту* происхо-  
дитъ отъ *коросты*, вогнатой неосторожно внутрь,  
то надлежитъ опять вывести наружу самую *коро-*  
*сту* и пользоваться младенца такъ, какъ сказывали мы въ  
§ 2, глав. 37, Том. III. Но коль скоро она приклю-  
чится отъ *червей*, то въ такомъ случаѣ надлежитъ  
слѣдовать совѣшамъ предписаннымъ въ главѣ 30 того  
же Тома.)

*Пользованіе рвоты происходящей отъ раздражаемости*  
*нервъ желудочныхъ и самой чувствительности*  
*стѣнки желудка.*

Когда *рвота* происходитъ отъ чрезмѣрной чув-  
ствительности, или отъ великой слишкомъ раз-  
дра-





*Пользованіе рзоты происходящей отъ зазалоу въ подбрюшіи.*

Но чему  
можно по-  
дозрѣвать  
завалы.

(Когда *рвота* не зависить ни отъ которой изъ сказанныхъ нами шеперь причинъ, когда примѣтно, что младенецъ чувствуетъ великую боль въ животѣ, когда слышно бываетъ въ ономъ *бурганіе* и когда онъ нанизъ совсѣмъ не имѣетъ, не смотря на всѣ *мягчительныя промывательныя и припарки*, коихъ употребленія никогда не надобно опускать, всякой разъ какъ маленькой больной сей имѣетъ запоръ и мучится живомъ; тогда подозрѣвать должно у него *завалы въ кишкахъ*, или раздраженіе причиняемое острыми мокрочами, отъ коихъ должно опасаться *колики, лютыя запоры* или *жестокимъ рвотомъ въ животѣ* (*chordapsus vel ileus*) называемой.

Кровоосу-  
шеніе, е-  
сли бу-  
детъ  
жаръ.  
Промыва-  
тельныя  
мягчи-  
тельныя,  
Лѣкарство  
унимаю-  
щее боль.  
Настой  
изъ манны  
или алек-  
сандрій-  
скаго ли-  
сту съ ли-  
моннымъ  
сокомъ.  
Полуван-  
на теплая.  
Мягчи-  
тельныя  
припарки.

Въ такихъ случаяхъ надобно немного пустить *крови*, ежели будетъ жаръ. Но при всемъ томъ на-  
стоять должно на *промывательныя мягчительныя*, или изъ одного *масла деревяннаго*. Можно такожъ предписать осьмую часть или четверть грана *опія*, дабы по крайней мѣрѣ прекратить на нѣкоторое время боль. Еще даютъ небольшіе прѣмы, но часто повторяемые, *настой* изъ *манны* или *александрійскаго листу*, въ который прибавляютъ немного *соку лимоннаго*. Сверхъ того ставятъ младенца въ теплую *полуванну* и въ оной держатъ его сколько можно болѣе, продолжая всегда поить его *настоемъ tisztительнымъ*. Ежели младенецъ не хочетъ стоять въ *ваннѣ*, то надобно приклады-  
вать ему на брюхо *мягчительныя припарки*; послѣ чего опять можно возвратиться къ *ваннѣ*, въ кото-  
рую вновь должно понынѣ его ставить; и такимъ образомъ продолжающа поперемѣнно *ванны, припарки, настой tisztительный, опій* и проч. до тѣхъ поръ, пока младенцу не будетъ гораздо легче.)

*Поль-*

*Пользованіе рвоты происходящей отъ грыжи, простуды, удушья и проч.*

Ежели *рвота* происходитъ отъ *грыжи*, то поль- Прежде зовать оную надлежитъ по предписанію нашему за- унятія ключающемуся ниже сего въ § 3, главы 54. Слѣдова- рвоты, тельно и нужно весьма прежде употребленія *лѣ- отъ чего* карствъ прошиву *рвоты* прямо удостовѣриться, не бы она ии происходи- ла, надоб- ро узнать зависитъ ли она отъ *грыжи*, которой младенцы бы- достовѣр- даютъ впрочемъ весьма подвержены.

Какъ скоро *рвота* приключится отъ внезапной простуды, захваченной младенцемъ отъ того, что раздѣвали его неосторожно, чему наиболѣе бывають под- Какъ при- вержены тѣ, которыхъ пеленають: то сіе признасть звать мо- можно по тому, что къ сему маленькому больному жно *рвоту* внезапно приходитъ *икота*; и еслии въ такомъ происходя- щую отъ случаѣ кормилица дастъ ему сосать грудь, то его внезапной простуды; непремѣнно вырветъ. Но сему легко пособить можно; Средства оной по- ибо довольно попирашь впадину *желудочную* у мла- собство- денца теплотою рукою, и по томъ прикладывать къ оной вать.

Когда младенцы находятся въ такихъ комна- Средства, тахъ, гдѣ курятъ на уголь, то сколько бы слабымъ ни какъ по- казался запахъ для взрослого, но оный причиняетъ собство- часто *рвоту* младенцу; однакожъ перестаетъ она обы- вать *рво-* кновенно, какъ скоро вынесутъ вонъ уголь, и по- ть произ- прыскаютъ *жидкою солью щелоко-нашатырною* (*alkali volatile fluor*) въ комнату. Еслии же пренебрегутъ сіе медией отъ уга- средство, то младенецъ можетъ погибнуть. ру. Жидкая соль щело- ко-наша- тырная.

Чтожъ касается до *рвоты*, происходящей отъ удушья или кашля съ удушьемъ, то мы отсылаемъ къ § 3, глав. 20, Тома II.)

*Пользованіе рвоты упорной.*

Въ *рвотахъ* упорныхъ, кромѣ внутреннихъ *лѣ- Припарки карствъ*, о которыхъ мы теперь говорили, надобно аромати- ческія при-



теплымъ, прикладывать на *спадину* желудочную *ароматическую* *припарку* теплымъ, дѣлаемая на винѣ; поелику служанѣ онѣ къ содѣйствію сихъ самыхъ *лѣкарствъ*: или *серіаконѣ*, на то же самое мѣсто можно класъ *пластырь* *желудочный* (*emplastrum stomachicum*) и къ оному прибавлять немного *серіаку*, такъ какъ сказано было въ членѣ VIII, § 4, глав. 22, Тома II.

§ 8.

О мытѣ и поносѣ у младенцевъ.

Знаки, по которымъ примѣчается, что у младенца мытѣ или поносѣ.

(Надобно прежде всего знать, что называть должно *поносомъ* у младенцевъ. Въ § 2 сей главы, на стран. 243 сказано было нами, что младенецъ долженъ испражнялся дважды въ день, и больше, если онѣ много принимаетъ пищи: почему и не надобно думать, что у него *поносъ*, когда онѣ три или четыре раза въ день *нанизъ* имѣетъ, какъ скоро при томъ онѣ хорошо сосетъ грудь. Впрочемъ же матеріи у младенцевъ выходятъ всегда жидкія, если они питаются однимъ только *молокомъ*, какъ-то сіе должно быть въ первые шесть мѣсяцовъ. Слѣдовашельно дабы можно было сказать, что у младенцевъ *поносъ*, то надобно ему испражнялся отъ шести до осьми разъ въ сутки, больше или меньше, соразмѣрно съ количествомъ *испражнений*, которыя онѣ привыкъ имѣть, и съ самымъ количествомъ пищи, имѣ употребляемой: сверхъ того сіи *опоражниванія* должны быть другаго совсѣмъ свойства и цвѣту, когда младенецъ показываетъ оповращеніе отъ пищи и проч.

Рѣдко бываетъ мытѣ у новорожденныхъ младенцевъ.

Вообще младенцы новорожденные рѣдко спрадаютъ *поносомъ*; а ежели сіе и случается, то виною оному бываетъ мать или кормилица, неимѣющая попеченія о ребенкѣ, или дающая ему или дурное молоко, или и хорошее, но безпорядочно, какъ-то мы сдѣлали о семъ примѣчаніе въ § 7, глав. 1, Тома I.

По-

*Поносъ* долженъ почитаться за полезный у младенцевъ всякой разѣ, какъ *испражненія* у нихъ *низомъ* бываютъ острые, мокротныя, зеленныя, или копорыя выходящѣ кусками. Пользоваться младенца надобно не для того, что онѣ имѣетъ *поносъ*, но по тому, что *испражненія* его бываютъ того или другаго свойства; даже и *испражненія* свѣплыя и водяныя не пребуютъ остановленія слишкомъ скорого, поелику бываютъ оныя не рѣдко *критическія*, а напротивъ когда случающіяся они по всѣпупленіи внутрь какой нибудь *сыпи*, или послѣ простуды самаго младенца.

Иногда видимъ мы, что таковыя *поносы* приходятъ послѣ погодѣ влажныхъ: а въ подобныхъ случаяхъ должны они быть полезны, потому что влечущъ за собою множество мокротъ водяныхъ, кои иначе могли бы способствовать къ ослабленію *тѣлосложенія*.)

## Ч Л Е Н Ъ I.

### Причины мыта и поноса.

(Кормилицы подвергаютъ младенцевъ *поносу* всякой разѣ, когда онѣ простужаютъ неосторожно у нихъ ноги и *желудокъ*: завсегда, какъ развѣшиваютъ онѣ въ дѣтской комнатѣ для сушенія пеленки мокрныя; когда кладутъ ихъ спать въ мѣстахъ влажныхъ; когда выносятъ ихъ на сырой и холодной *воздухъ*; когда даютъ имъ сосать всякой разѣ, какъ скоро они кричатъ спанутъ; когда кормятъ ихъ *яствами* твердыми; а особливо мясомъ, вѣщиною, пирожными кушаньемъ, *коровимъ масломъ*, жиромъ и проч., прежде нежели у нихъ выроснутъ *зубы*; когда даютъ имъ слишкомъ много ѣсть, или даютъ принимать *гистительныя* очень крѣпкія; когда вгоняютъ внутрь неосторожно *коросту* или всякую другую *сыпь*: наконецъ всякой разѣ, когда онѣ съ своей стороны ѣдятъ много вещей



вещей соленыхъ, плодовъ зеленыхъ или незрѣлыхъ, и питье употребляющъ *острое*; когда мучается *коликами* и продолжающъ кормить грудью, не принимая никакихъ *лѣкарствъ* и не давая о томъ знать.

Другою причиною *поноса* у дѣтей, который кажется не столько зависить отъ кормилицы, если бы она не должна была отвѣчать за *пищепотребленіе*, которому младенецъ слѣдуетъ, пока на рукахъ ея находится, почитается слабость *кишокъ*, изъ которыхъ устья *железистаго* или *сважнѣвпускающихъ и выпускающихъ выдохновенія*, ослабѣвшихъ, истекающъ мокроты *водяныя* въ самой каналъ, такъ что оныя не могутъ быть вытягиваемы *сосудами* *пожирающими*. Таковой *поносъ* не сопровождается ни болью, ни *колотьями*. Въ немъ не примѣтно бываетъ никакого знака *сукровицы* или зелени. Младенцы, страдающіе онымъ, бывающъ слабы, блѣдны и унылы; и скоро приходять въ изнеможеніе. Но сей *поносъ* не рѣдко бываетъ слѣдствіемъ *мыта* запущеннаго, или который продолжался слишкомъ долгое время, какъ-то примѣчается сіе довольно часто у людей бѣдныхъ, а особливо въ деревняхъ.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Всеобщее пользованіе мыта и поноса.

Главное

дѣло, которое исполнить должно въ семъ поведении.

Бѣлая мажущая.

Какъ главное дѣло при пользованіи *поносовъ* состоитъ въ томъ, чтобы очистишь мацерію испорченную и гнилую, то и дають обыкновенно маленькому больному легкое *рвотное* изъ *испахуанны*, а по томъ по небольшому количеству на пріемъ, часто повторяемый, *рвотное*; употребляя между оными пріемами какія нибудь *лѣкарства* *пожирающія*, для уня-  
тія *кислоты* въ *макрошахъ*. Но самымъ лучшимъ въ семъ случаѣ *гипотимическимъ* почитается *бѣлая мажущая*:

зѣла: она имѣетъ силу такую, что *унижаетъ кислоту* и *вмѣстѣ слабитъ*, а при томъ и *дѣйствуетъ* не *причинная* *кошкѣ*.

*Сурьмяное вино*, дѣйствующее такъ какъ *рвот-* *Вино сурь-*  
*ное* и какъ *гистительное*, почитается тогда *прево-* *мяное*  
*сходнымъ лѣкарствомъ*. Но дабы соразмѣрить его съ  
*слабостію тѣлосложенія*, то разводить оное *надле-* *Способъ,*  
*житъ въ нѣкошоромъ количествѣ воды*; и какъ не *какъ его*  
*имѣетъ оно вкуса непріятнаго*, то можно употреб- *употреб-*  
*лять его столько часто, какъ случай сего требуетъ*. *ляша.*  
Но и одинъ даже *прѣмъ сего лѣкарства* весьма часто  
уничалъ силу сей болѣзни и *пріугошовлялъ тѣло къ*  
*употребленію лѣкарствъ пожирающихъ (absorbens)*.

Ежели *однакожъ* силы малаго больного *дозво-*  
*ляющъ*, то можно повторять сіе *лѣкарство* чрезъ каждые  
*шесть или восемь часовъ*, до тѣхъ поръ, пока *испраж-*  
*ненія нанизъ* не примутъ свойства *надлежащаго*; а по-  
томъ *давать его не столько часто*. Если же об-  
*стоятельствъ требуютъ* того, чтобы повторять сіе  
*лѣкарство* очень часто, то всегда *прѣмы* должно да-  
*вать съ небольшою прибавкою*, потому что оно вообще,  
когда къ нему *привыкнешь*, *теряетъ нѣсколько своей*  
*дѣйствительности*.

Многіе при *первыхъ признакахъ поноса* при- *Пожираю-*  
*бѣгаютъ къ лѣкарствамъ пожирающимъ кислоту и* *щія или*  
*вязательныиъ*; но какъ скоро даютъ сіи *лѣкарства* *унижаю-*  
*прежде поправленія остроты мокротъ*, то *хотя бы* *щія кисло-*  
*болѣзни и казалась укрощенною въ продолженіи нѣко-* *ту и вя-*  
*тораго времени, однакожъ появляется она опять* *зательныиъ*  
*вскорѣ съ большимъ усиленіемъ, и не рѣдко бѣдствен-* *не могутъ*  
*ною бываетъ*: а *напрощавъ* того, когда *будутъ на-* *быть да-*  
*передъ употребленіемъ осмишенія потребныя, можно* *ваны, не*  
*будетъ давать безъ опасенія сіи лѣкарства, кои все-* *употре-*  
*гда употребляются весьма хорошо, такъ какъ мы сказывали въ* *бизъ пре-*  
*ныхъ*. *жде чи-*  
*ститель-*

§ 3, глав. 22. Том. II.

Но



случай  
показываю-  
щей боле-  
ушли-  
иелныя  
лѣ  
карства.

Но какъ скоро по очищеніи желудка и кишокъ остаются еще колики или *бизсонницы*, то надлежитъ давать по нѣскольку капель *макового сиропа* въ небольшомъ количествѣ *коришневой воды престои*: и сіе болесутолителное лѣкарство надобно повторить раза три или четыре въ день, пока *припадки* нѣсколько не укропятся.

Пользованіе глазныхъ причинъ мыта и поноса.

Пользова-  
ніе, когда  
младенцѣ  
очень мно-  
го ѣсть;

(Мы сказывали уже, что не надобно спѣшить остановленіемъ *поносовъ* прелеходящихъ отъ простуды, сырости, *коросты*, или всякой иной сыпи вступившей внутрь. То же самое наблюдать должно и тогда, когда *поносъ* приключается отъ того, что младенецъ ѣстъ слишкомъ много. Въ таковыхъ случаяхъ надлежитъ ни о чемъ сполько не помышлять, какъ о *дѣтѣ*, а именно, содержать младенца во всякой чистотѣ и теплѣ, класть его въ сухомъ мѣстѣ и сосать грудь давать ему умѣренно, а при томъ и въ часы опредѣленные. Однакожъ, ежели *поносъ* сдѣлается упорный и въ слабость приведетъ младенца, тогда надобно давать ему *лѣкарства* всеобщія, выше сего предписанныя; а прежде оныхъ должно употребить немного *ипекакуины*, ежели у маленькаго больного будетъ позывъ на рвоту,

въ случаѣ  
сыпи  
вступив-  
шей  
внутрь.

какъ то чаще всего случается. Въ случаѣ вступившей внутрь сыпи надобно вызвать оную, или замѣнить сему *фомтанеллоидъ*, т. е. *отверстіемъ* для исшеченія мокротъ, какъ-то мы предписали сіе въ главѣ 37, Том. III.

Когда по-  
носъ при-  
ключился  
отъ чисты-  
иелныхъ

Но какъ скоро *поносъ* приключился отъ чистыиелныхъ слишкомъ крѣпкихъ, производящихъ *переслабленіе*, сильный *рѣзъ въ животѣ*, судороги, и могущихъ причинить самую смерть, то надобно немедленно спа-

спарашься обѣ остановленіи онаго: а въ слѣдствіе того и должно предписать младенцу слѣдующее *питіе*:

Возьми *воды коритной* - - - шесть унцій;  
*трагаканту* - - - придесять гранъ;  
*сладкихъ миндалинь* - - - шесть.

П о Л а ш ы н ѣ:

Recipe *aquæ cinnamomi*, - - - *uncias sex*;  
*Gummi tragacanthæ*, - - - *grana triginta*;  
*Amygdalas dulces*, - - - *sex*.

Распусти *трагакантъ* въ *коритной водѣ*; облупи миндаль; исполки его въ небольшомъ количествѣ простой воды; процѣди и смѣшай съ *миндальное молоко* въ *коритною водою* каменную.

Давай сего *питья* по кофейной ложкѣ чрезъ каждые полчаса младенцу, поболшавши напередъ бутылку.

Сверхъ того надлежитъ поставить *клизмиръ*, какой предписанъ на стран. 53 Тома III; количество онаго расположить надѣбно сообразно возрасту младенца и крѣпости *тѣлосложенія* его, и повторять можно смотря по обстоятельствамъ.

Когда *испражненія* *низъ* начнутъ уменьшаться, то должно дать каплю или двѣ *лаводана*, еслили будутъ *судороги* и движеніе внутреннее. Но впрочемъ надлежитъ быть весьма осторожному въ даваніи сего *лѣкарства*; а повторить его развѣ тогда, когда необходимо будетъ нужно. Все пользованіе оканчивается легкою *водою* *ревенною*, которой можно давать ему *временемъ* по маленькой ложечкѣ.

Какъ скоро *поносъ* происходитъ отъ слабости *кишечъ*, то *испражненіе* бываетъ весьма изобильное, и самыя крошки *тѣлесныя* разбились бы въ коропкое

Томъ IV.

V

вре-

елинъ  
 комъ крѣ-  
 пикъ, то  
 немедленно  
 надле-  
 житъ  
 остано-  
 вить его.  
 Для чего?  
 Вязатель-  
 ное пи-  
 ніе.

Промыва-  
 тельное  
 изъ кра-  
 малу.

Обстол-  
 тельства  
 пребую-  
 щія лавда-  
 на. Съ ка-  
 кими пред-  
 осторож-  
 ностями  
 надѣбно его  
 употреб-  
 лять.

Ревенная  
 вода.  
 Пользованіе  
 когда по-  
 носъ пре-



исходитъ время, естли его не основательно поспѣшно. Сей поносъ  
отъ сла- зависи́тъ, какъ мы дали уже знаніе, отъ причинъ  
бѣзни ки- дальнѣйшихъ. Одна изъ оныхъ и болѣе общая, нежели  
шокъ; какъ многіе думаютъ, есть неудовольствіе, которое  
Отъ резно- чувствуютъ дѣти отъ того, что больше оказывающъ  
сти, и ласки и любви къ ихъ бранцамъ и сестрицамъ, неже-  
и проч. ли къ нимъ: другая же не менѣе часто случающаяся  
есть *страхъ*, которой обыкновенно имъ внушаютъ, не  
говоря о *мытѣ* предшествовавшемъ, которой былъ за-  
пущенъ или пользованъ худо.

Такого рода поносъ пребудетъ, равно какъ и всѣ  
прочія болѣзни, дабы немедленно опдалена была причи-  
на, отъ которой онъ произошелъ; а по томъ остается  
ликарствъ только укрѣплять малаго больного *марциальнымъ виномъ*  
крѣп- (*vinum chalybeatum*), котораго давать надобно по лож-  
ительны. кѣ кофейной въ небольшомъ количествѣ *воды корит-*  
Марциаль- ной; и сіе *лѣкарство* можно повторить раза два или  
ное вино три въ день.  
съ кори-  
чною водою.

Дѣтв. Сверхъ того надобно давать младенцу вмѣсто  
пищи. *наливку коритную*, или изъ *померанцовой корки*.  
Ежели онъ сосетъ еще грудь, то кормить его должно од-  
нимъ только *молокомъ* матернимъ; естли же опитъ  
онъ отъ груди, то давать ему поджареной хлѣбъ съ  
небольшимъ количествомъ *квитоваго* варенья, безъ  
всякой похлебки, безъ *масла* и проч., кои бы могли  
больше увеличить ослабленіе сосудовъ *пищепредлага-*  
канала.

Чтожъ касается до поносу, сопровождающаго *мо-*  
*лошницу*, то о сей послѣдней болѣзни говорено было  
въ § 3 сей главы, смотри стран. 246 и слѣдующ. се-  
го Тома. Въ разсужденіи же того, который бываетъ  
послѣ *оспы* и *кори*, надлежитъ справиться съ глава-  
ми 12 и 13 Тома II.

Млад.

Младенцы подвержены бывающъ *отщепеніямъ*, извѣстнымъ подъ именемъ *селезенотницы* и сыраго поноса или *тегенія несваренныхъ яствъ*, о которыхъ говорено было въ § 8, главы 25, Тома III: то и надлежитъ поступать по сему параграфу, располагая приемы *лѣкарствъ* сообразно возрасту и *тѣлосложенію* младенческаго больного.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Средства какъ предупреждать мытъ и поносъ.*

(Предохранительными средствами для сихъ бо- Предохра-  
нительныхъ  
ми сред-  
ствами на  
сиа болѣзни  
почитающъ  
ся усерд-  
ныя попе-  
ненія и здо-  
ровье кор-  
миллицъ.  
лѣзисей и великаго числа другихъ, коимъ подвержены бывающъ младенцы, почитаются усердные попеченія и здоровье кормилицы. Поступавшая по предписаннымъ въ главѣ 1, Тома перваго сего сочиненія правиламъ кормилица, рѣдко увидитъ пиюмца своего больнымъ, да и рѣже того сама она больна будетъ.)

Однакожъ ежели не смотря на самую подробнѣйшую точность въ исполненіи должностей своихъ кормилица примѣшитъ, что младенецъ будетъ расположенъ къ *мыту*, или когда послѣ того, какъ онъ уже его имѣлъ, опасается она, чтобы оной опять не пришесть, то должна сама принимать слѣдующій порошокъ:

Возьми бѣлой магнезиі - - -	одну унцію;	Порошокъ унимаю- щій кисло- ту и вмѣ- стѣ крѣ- питель- ный для кормил- цы.
Померанцовой корки - - -	{ каждаго въ по- рошкѣ по двѣ драхмы.	
Скленіи воложскаго укропу		
Бѣлаго сахару - - -		

Смѣшай.

П о Л а ш ы н ѣ:

Recipe	<i>magnesiæ albæ</i> , - - -	unciam unam;	} ana in pulvere drachmas duas.
	<i>Corticis aurantiorum</i> , - - -		
	<i>Seminis fœniculi</i> , - - -		
	<i>Sacchari albi</i> , - - -		

Misce.



Кормилица должна принимать сего состава отъ десяти до двенадцати гранъ разъ пять или шесть въ день въ ложкѣ теплой воды.)

§ 9.

О различныхъ видахъ сыпей бывающихъ особенно у грудныхъ младенцевъ; о летучемъ огнѣ или огникѣ, струпьяхъ молодыхъ; о шелудяхъ и о ципкахъ.

Какая Здѣсь не предлагаемъ мы ни объ оснѣ, ни о кори, ниже о горячкѣ съ пятнами или лихорадкѣ сыпной, и проч.; ни о рожѣ, лишахѣ, ко- ростѣ, угряхъ, выступленіи крови, производящей не- большія красныя шишки, или прыщички и проч., всѣхъ болѣзняхъ сыпныхъ, равномѣрно бывающихъ у лю- дей взрослыхъ какъ и у младенцевъ, о коихъ гово- рено было въ главахъ 10, 12, 13, 14, 15 и 16 Тома II, и въ главахъ 27 и 38 Тома III. Ибо въ пер- вомъ членѣ сего параграфа единственно разсуждать будемъ мы о тѣхъ сыпяхъ, а особливо случающихся на головѣ, которыя особенныхъ именъ не имѣющихъ, и которыя женщины не собственно называютъ шелудями, или паршами, покольку они отъ шелудей существенно различествуютъ; въ слѣдующихъ же трехъ членахъ говорить станемъ о летучемъ огнѣ или огникѣ, о шелудяхъ и ципкахъ.)

Ч Л Е Н Ъ I.

О разныхъ сыпяхъ бывающихъ особенно у грудныхъ младенцевъ.

Смыслъ Грудныя дѣти рѣдко бываютъ свободны отъ сыпей того или другаго рода. (Но не должно смѣ- шивать сихъ сыпей съ трещинами, саднами или прѣ- лостью кожи, о коихъ говорено было въ § 5 сей гла-

главы, смотри стран. 253 и слѣд. сего Тома. Одна- Но они не  
кожѣ таковыя *сыпи* обыкновенно бывающѣ не очень <sup>очень опа-</sup>  
опасны. Но при всемъ томъ не должно ихъ никогда <sup>сны, и не</sup>  
засушивать безъ самыхъ величайшихъ предосторожно- <sup>должны</sup>  
стей, пошому что они служатъ къ освобожденію мла- <sup>болѣ за-</sup>  
денцевъ отъ мокротъ *острыхъ* и жгучихъ, копорыя, <sup>сушаемы</sup>  
будучи задержаны въ шлѣ, могли бы произвеси бо- <sup>безъ пред-</sup>  
лезни самыя опаснѣйшія. <sup>остро-</sup>  
<sup>рожностей.</sup>

*Причины сыпей бывающихъ особенно у младенцевъ.*

*Сыпи* у младенцевъ приключаются наиболѣе <sup>Яства не-</sup>  
отъ *яствъ* нездоровыхъ и отъ нечистоты. Ежели <sup>здоровыя.</sup>  
младенца кормятъ безпрестанно *яствами*, коихъ  
*желудокъ* его варить не можеть, то сіи самыя  
*яства*, не будучи надлежащимъ образомъ переработан-  
ны, вмѣсто чшобы питать его, обременяютъ толь-  
ко его грубыми мокротами: а сіи мокроты, будучи  
произведены однажды, или выходятъ подъ видами  
*сыпей* на кожѣ, или остаются въ шлѣ, и причина-  
ютъ *лихорадки* и другія болѣзни внутреннія.

Наконецъ и самая неопрятность или нечисто- <sup>Нечистота</sup>  
та бываетъ причиною столько всеобщей болѣзни <sup>или пнео-риа-</sup>  
*сыпнымъ*, что на всякомъ почти ребенкѣ примѣ- <sup>шность.</sup>  
ры сему встрѣчаются. Дѣши людей бѣдныхъ и всѣхъ  
нерадѣющихъ о *чистотѣ* или *опрятности*, не токмо  
почти всегда бывающѣ покрыты всякою *гадостію* или  
*ешами*; но обыкновенно имѣющѣ еще *шелуди*, *коро-*  
*сту* и другія болѣзни на кожѣ.

*Пользованіе сыпей бывающихъ особенно у младенцевъ.*

Когда *сыпи* происходятъ или отъ *яствъ* не- <sup>Въ случаѣ</sup>  
здоровыхъ, или отъ нечистоты, то отдаленіе <sup>нездоро-</sup>  
сихъ отъ причинъ достаточнo обыкновенно къ ув- <sup>выхъ</sup>  
рачеванію оныхъ. (Величайшаго попеченія о томъ, <sup>яствъ и</sup>  
чшобы перемѣнять у младенца бѣлье, какъ скоро оно <sup>нечисто-</sup>  
есть. <sup>Средства</sup>



къ воспре- замарается; мышь ему голову каждый день полощен-  
 иашество- цемъ намоченнымъ въ теплой водѣ, и вмѣсто всякой  
 ванію лствы давать ему одно молоко мащерное, довольно  
 тому, будетъ не шокмо къ воспрепятствованію, дабы сы-  
 дабы они ни сїи не сдѣлались опасными, но еще и къ пред-  
 не сдѣла- уирежденію оныхъ.)

какъ ихъ  
 предупре-  
 ждаютъ.

Въ дру-  
 гихъ слу-  
 чаяхъ лѣ-  
 карства  
 сушитель-  
 ныхъ.

Предосто-  
 рожности,  
 коихъ сей  
 видъ лѣ-  
 карствъ  
 требуетъ.  
 Сѣрная  
 мазь.

Въ другихъ же случаяхъ надобно употреблять  
 лѣкарства сушительныя. Но всегда должно давать ихъ  
 не иначе какъ съ самою величайшею предосторожно-  
 стію, какъ-то мы сдѣлали о семъ примѣчаніе въ кон-  
 цѣ § 7, глав. 1, Том. I. Во время употребленія ша-  
 ковыхъ лѣкарствъ нужно весьма, чтобы желудокъ  
 былъ очищенъ, а при томъ беречься, дабы младенецъ  
 не захватилъ спужи; къ излеченію же сыпей на-  
 кожныхъ мы не знаемъ лѣкарствъ надежнѣйшихъ кро-  
 мѣ сѣры, только бы она была употребляема съ оспо-  
 рожностію. — Надлежитъ смѣшать немного цвѣтовъ  
 сѣрныхъ (*flores sulphuris*) съ свѣжимъ масломъ коровь-  
 имъ, деревяннымъ и саломъ свинымъ, и оною мазью  
 поширать слегка и часто въ день части боль-  
 ную.

Самыми упорнѣйшими сыпями, которыми под-  
 вержены бывающъ младенцы, кромѣ сказанныхъ теперь,  
 почищаются летучій огонь или огникъ, шелуди или  
 короста на головѣ и ципки.

## Ч Л Е Н Ъ II.

О летучемъ огнѣ или огникѣ у младенцевъ.

Свойство  
 сей сыпи.

(Подъ именемъ летутаго огня или огника,  
*(crusta lactea)* разумѣется сыпь спруниками сливаю-  
 щаяся, которая покрываетъ лице, а иногда и дру-  
 гія части тѣла у младенцевъ: еще называется она  
 молошною, потому что чаще приходитъ къ мла-  
 денцамъ груднымъ, нежели къ тѣмъ, кои отъ гру-

ди

ди опияты. Шестилѣтныя младенцы болѣе подвержены бывають сей болѣзни, нежели шѣ, у которыхъ прорѣзались зубы: и обыкновенно проходитъ она подъ конецъ года, въ которое время большею частію дѣтей отнимають отъ груди. Однакожъ у иныхъ оказывается она позже, и продолжается далѣе совершеннаго выпущенія первыхъ зубовъ. Авторъ, котораго мы хотимъ привести, видѣлъ, что однакожъ бываетъ рѣдко, младенцевъ шестилѣтнихъ, кои *огникомъ* страдали, и у одного купческаго сына пришла сія болѣзнь вторично въ началѣ пятаго года возраста.

Какого воз-  
расту  
младенцы  
ей подвер-  
жены.

Все, что мы намѣрены говорить о *огникѣ*, взято изъ превосходнаго разсужденія, заслужившаго награжденіе отъ Мюнхской Академіи въ 1776 году. Онымъ одолжены мы ученому Г. *Стракку*, Магненскому Врачу, который справедливо жалуется на молчаніе большей части Врачей о сей болѣзни, даже и такихъ Врачей, кои писали о младенческихъ болѣзняхъ. „Или объ немъ „они совсѣмъ не говорили, сказывается онъ, или хо- „тя и говорили, но безъ всякой отъ него пользы. „ Сіе разсужденіе означено въ заглавіи: *Caroli Strack, Med. Doct. & in Univ. Mogunt. instit. Profess. publ. ord. Eminentiss. ac Celsiss. Princip. Elector. Mogunt., etc. De crusta lactea infantum, ejusdemque specifico remedio Dissertatio quam Scientiarum. Artium atque Litterarum Academia, que Lugduni in Gallis est, altero duplici prämio coronavit, die 3 Decembr. an. 1776. Francofurti Mænum. Typis Andreæis, 1779.* )

*Причины летучаго огня или огника.*

(Причина *огника* составляетъ еще поднесъ тайну. *Страккъ* объявляетъ съонкровенностію, что оныя не вѣдаетъ: а ежели понудятъ его отвѣчать, то онъ скажетъ, что происходитъ онъ отъ заразы, и хотя не можетъ онъ изъяснить сему причины, одна-  
кожъ



**Вараз.** кожѣ сіе мѣніе основано 1) на томѣ, что младенцы, рожденные отъ матери, которая въ младенчествѣ своемъ имѣла сію болѣзнь, имѣютъ *огникъ*, хотя бы кормлены были своею матерью или кормилицею постороннею, хотя бы питали ихъ *молокомъ коровьимъ* или какими другими *яствами*: 2) на томѣ, что кормилица имѣвшая *огникъ*, сообщаетъ его ребенку, хотя бы сей родился отъ отца и матери такихъ, которые оному подвержены не были, такъ что, сказываетъ авторъ, примѣчено мною не однократно, что одна и та же самая кормилица заражала сею болѣзнію многихъ дѣтей, принадлежащихъ различнымъ семействамъ. Но при всемъ томъ посторонняя кормилица, у которой въ младенчествѣ была сія болѣзнь, сообщаетъ ее скорѣе нежели мать, которая сама не кормитъ.)

**Кормленіе грудью** почитаетъ од еди. естественнымъ средствомъ къ удобнѣйшему сообщенію огня.

#### Признаки летучаго огня или огника.

(Чаще всего выступаетъ онъ на щекахъ у младенца. Въ такомъ случаѣ выходятъ *прыщики*, иногда широкіе, а иногда наподобіе остроконечія, наполненные влажностію прозрачною и клейкою. Изъ всякаго *прыща*, который треснетъ, вытекаетъ вода рыжеватая и клейкая, которая по вязкости своей оспаивается на перепонкѣ, ее заключающей, и какъ та, такъ и другая прилипаютъ къ кожѣ. А какъ прыщи сіи трескаются часто и въ различныхъ мѣстахъ, то кожа покрывается струпомъ красножелтоватаго цвѣту. Но и сей *струпъ* трескается часто, и изъ трещинъ его выходитъ еще мокрота клейкая, которая, твердѣя равнымъ образомъ, увеличиваетъ густоту и твердость цѣлаго сливаго *струпа*. Самая даже кожа на больномъ мѣстѣ бываетъ жестка на подобіе сапожной кожи, а находящіяся подъ нею чашки надуваются. *Шейныя железы* обыкновенно распухиваютъ, что самое рѣдко случается съ *железами околоушными*.

У иныхъ *огникъ* сей занимаетъ одни только щеки, и на нихъ оканчивается: у другихъ же скорбь сія простирается совокупно и на прочія части; даже распространяется она до передней части ушей, а иногда и на задней ихъ части оказывается. Послѣ того выступаетъ она на подбородкѣ, по томъ на лбу, и наконецъ все лицо покрывается ею такъ какъ нѣкоторою личиною. Только и щадитъ она одни вѣка, которыя, будучи бѣлы и лишены *рѣсницъ*, кажутся издали какъ бы сквозь отверстія какой нибудь личины.

Рѣдко болѣзнь сія приступаетъ къ яблоку *глазному*. Но встрѣчается развѣ случай сей тогда, когда прыщи обмечутъ въ разныхъ мѣстахъ щеки, или когда ихъ бываетъ очень мало. По чему сей видъ *глазной болѣзни* и трудно разпознать; да и не иначе до сего можно достигнуть, какъ долговременнымъ опытомъ. Иногда сія *огничная острота* производитъ глухоту и изливаетъ *сукровицу* чрезъ *отверстіе слуховое*.

Но *огникъ* не только бываетъ на лицѣ: онъ распространяется такожъ и на другія части, такъ что нѣтъ почти никакого мѣста на тѣлѣ, которое бы отъ него защититься могло. Мнѣ случилось видѣть его около шеи, на груди, на брюхѣ, вдоль рукъ и ладвей, даже по всей задницѣ и на самой *поясницѣ*.

Многія мащери, няньки и нѣкоторые врачи <sup>Заблужденія о послѣдствіяхъ огника.</sup> думаютъ, что *огникъ* не имѣетъ ничего опаснаго, и что по излѣченіи отъ него младенцы шу еще имѣютъ, <sup>ахъ огника.</sup> выгоду что лицо отъ него бываетъ красивѣе, и что ежели послѣ приходитъ къ нимъ *оспа*, то отъ нее рябинъ у нихъ не бываетъ. Это совершенныя заблужденія. Не токмо чтобы *кожъ* на лицѣ быть красивѣе, напротивъ того остается она бѣлая, гладка и лоснилась; да и *оспа* какъ *рѣдкая*, такъ и *сливная*, <sup>онъ не безъ опасности.</sup> остается на нихъ рябины равно какъ и на тѣхъ, кои *огника* не имѣ-

Томъ IV.

А а

имѣ-



имѣли. Наконецъ сія послѣдняя болѣзнь бываетъ не безъ опасности, а напротивъ того бѣдственною бывала она не рѣдко или по тому, что прыщи сами по себѣ опадали; или по тому, что когда выходили наружу, то часть болѣзненной матеріи оставалась въ *железахъ*; или по тому, что противнымъ пользованіемъ вогнаша была внутрь мокрота, выходившая на ружу. Г. *Страккѣ* приводитъ сему многіе примѣры, кои можно видѣть въ его разсужденіи, но которыя мы опускаемъ, дабы чрезъ то излишно не увеличить сего члена.

Что дѣ-  
лаетъ его  
опаснымъ.

*Огникъ* бываетъ опасенъ, ежели долго времени продолжается: но гораздо опаснѣе почищать его должно тогда, когда прыщи не выходятъ въ надлежащемъ количествѣ; ибо въ такомъ случаѣ часть остающейся мокроты кидается въ *железы брыжжейныя*: а опшуда *опухоль* въ животѣ и *водяная болѣзнь сухая* или *воздушная въ подбрюшii*. Вскорѣ по томъ младенецъ начинаетъ худѣть, поелику *питательный сокъ* не можетъ обращаться въ *кровь*, и такимъ образомъ впадаетъ онъ въ *сухотку*, его умерщвляющую.

Онъ продол-  
житель-  
нѣе того  
требуетъ  
врачеваніе,  
если  
оставивъ  
его наhurъ  
нежели  
какъ при  
помощи  
искусства.

Болѣзнь сія врачуется какъ сама по себѣ, такъ и помощію *лѣкарствъ*. Но врачеваніе оставленное напурѣ медлительнѣе того, которое снискивается искусствомъ, поелику случалось иногда, что она продолжалась по шести мѣсяцевъ и даже по цѣлому году, когда оставлена была на собственное ея дѣйствіе, хотя напротивъ того проходила она дней въ пятнадцать, болѣе или менѣе, какъ скоро пользована была *лѣкарствомъ*, о которомъ мы говоримъ намѣрены.

Свойство  
мочи при  
окончаніи  
сей болѣ-  
зни.

Вообще сынь проходитъ шѣмъ съ большею скоростію, и сшруники спадываютъ шѣмъ послѣднѣе, чѣмъ скорѣе спраждающій такою болѣзнію младенецъ начинаетъ испускать *мочу* несноснаго запаха, такъ какъ

какъ наподобіе мочи кошечьей. Пользована ли будетъ сія болѣзнь или нѣтъ, но больной не изцѣлился, не испустивши мочи шакого запаха, а еще и нѣсколько разъ сряду: но чѣмъ медленнѣе она показывается, тѣмъ продолжительнѣе бываетъ самая болѣзнь. Слѣдовательно сія болѣзнь есть одна изъ тѣхъ, въ которыхъ надобно давать *лѣкарства* скорѣе какъ возможно.

*Пользованіе летучаго огня или огника.*

(Какъ скоро удостовѣришься о существованіи сей болѣзни, да и нужно дѣлать сіе какъ возможно скорѣе въ разсужденіи послѣдствій, къ каковымъ подаешь она поводъ, то и должно употреблять *лѣкарство собственно дѣйствующее*, а именно *троичную траву*, называемую также *веселыми глазками* (*jacea five herba violae tricoloris*): которое *лѣкарство*, сказывается Г. *Страккѣ*, пособствуетъ къ изцѣленію совершенному, скорому и благонадежному. Пригодны же бывають для сего одни только листья сего растѣнія. Ихъ употребляють свѣжіе или сушеные. Какъ скоро хочешь предписывать листья свѣжіе, то должно опиять корешки, цвѣты и сѣмечки, оставляя одни только листочки; ихъ берется цѣлая горсть, которое количество искроша мѣлко, надлежитъ варить въ половинѣ чайной чашки *молока*, и дать выпить младенцу поушру, и сей пріемъ повторишь также ввечеру. Если же лучше хочешь употреблять листочки сушеные въ тѣни, то тогда испереть надобно ихъ въ порошокъ, коего берется по половинѣ драхмы, и сіе количество настаивается часа два въ половинѣ чайной чашки молока; потомъ, векипѣвши, надлежитъ процѣдить. Сей пріемъ дается поушру, и повторається ввечеру, такъ что младенецъ употребляетъ по цѣлой драхмѣ сего порошку въ сутки.

Троичная трава есть собственно дѣйствующее на него лѣкарство. Способъ какъ употреблять ся листья свѣжіе;

Сушенныя въ порошокъ.



**Какимъ образомъ.** Чшо жъ касается до того, какимъ образомъ давать сие *лѣкарство* младенцу, то можно давать его ложечкой, или сдѣлать изъ него похлебочку, *панадѣ* и проч, пошому что отъ правы сей не киснетъ *молоко* и не перемѣняетъ своего вкуса пріятнаго; а напрошивъ того, отъ нее бываетъ оно чище и гуще, какъ сливки.

**дѣйствіа отъ сего лѣкарства въ первые дни :** Въ первые осьмеро сутокъ употребленія сего *лѣкарства*, выходящъ прыщики въ великомъ множествѣ даже и у тѣхъ дѣшей, у которыхъ прежде совсѣмъ не было, или было очень мало пятенъ *огника*: вскорѣ по томъ все лицо покрывается весьма густымъ струпомъ; что самое и должны мащери предупреждать; и хотя бы моча не имѣла еще никакого запаха, одна кожъ тогда начинаетъ принимать запахъ самый отвратительный, подобный мочѣ козачьей, какъ-то мы зывали выше.

**На второй недѣли.** Употребленіе сего *лѣкарства* продолжается до тѣхъ поръ, пока станетъ наружу выходить мокрота: но когда сынъ уже совсѣмъ выступитъ, *огникъ* сдѣлается сливнымъ наподобіе струпа и никакой болѣе оспроты онаго не останется, то *струпы* спадаютъ и отпадаютъ обыкновенно большими кусками послѣ второй недѣли и *кожу* покидаютъ безъ всякаго оной поврежденія.

**Надбно продол- жать употреб- леніе сего лѣкарства еще пятнадцать дней послѣ** Хотя бы *струпики* спали и лицо совершенно сдѣлалось чисто, однакожъ не надобно еще вдругъ покидать употребленія сего *лѣкарства*, а должно напрошивъ того продолжать его *сутокъ* пятнадцать, дабы могло оно выгнать наружу всю мокроту, которая могла бы еще быть внутри. Ибо Г. *Страккъ* примѣчалъ часто, что кожа очистившись совершенно отъ употребленія сего *лѣкарства*, и остававшись та-  
КОВОЮ

ковою нѣсколько времени, покрывалась по томъ опять нѣа стру-  
новыми *струнъями*. песѣ.

Вотъ знаки, по которымъ признашь можно, что Знаки, по-  
вся мокрота совершенно изъ шѣла вышла, и что оной коимъ мо-  
не осталось ничего во внутренности: лицо у мла жно при-  
денца остается мягко и безъ всякой пухлости; кожа знатъ, что  
на лицѣ бываетъ тонкая; и даже можно сдѣлать на выль-  
ней морщинки, ежели станешь пожимать ее между чена со-  
перстами; она не бываетъ тогда ни тверда, ни жест- вершено..  
ка, ни шероховата, ниже лупится; наконецъ и самая  
моча у младенца походитъ на обыкновенную мочу  
младенцевъ здоровыхъ.)

Средства какъ предохранять младенцевъ отъ летучаго  
огня или огника..

(Какъ причиною болѣзни бываетъ зараза, то и Не надобно  
способъ къ предохраненію отъ нее младенцевъ со- давать  
стоитъ въ томъ, чтобы не подвергать ихъ сей за- кормить;  
разѣ. Но какъ видѣли мы, что средство, чрезъ ко- младенца  
торое она особенно сообщается, есть кормленіе грудью  
грудью: то слѣдовательно и должно остерегаться той корми-  
давать младенцамъ сосать грудь у матери или у лицѣ, ко-  
кормилицы, которая сію болѣзнь имѣла; ибо особен- торая сама  
ное свойство *огника* есть такое, что ославляетъ въ имѣла сію  
женщинѣ, спрдавшей онымъ, нѣкоторую такъ ска- болѣзнь.  
зать опару, пребывающую чрезъ множество лѣтъ, и Для чего.  
которую она передаетъ дѣтямъ своимъ или шѣмъ,  
которыхъ грудью питаеѣ.

Дѣйствіе сіе изъясняетъ, для чего *троитная*  
*трѣва* не всегда выльчиваетъ *огникъ*. Въ самомъ дѣлѣ,  
когда младенецъ, имѣющій сію болѣзнь, находится на  
рукахъ у такой кормилицы, которая сама оною спра-  
дала во младенчествѣ, то всякой чувствуетъ, что  
онъ выльчиться не можетъ, поколику онъ безире-



станно подвергается причинѣ, могущей оную произ-  
веспи. Слѣдовательно нужнѣ всего было имѣть знаки  
или примѣты, по копорымъ бы можно было распозна-  
вать, что мать или кормилица имѣла сію болѣзнь; а  
сими примѣтами обязаны мы шакожъ Г. *Стракку*. Не  
должно удовольствоваться спрашиваніемъ у корми-  
лицы: она великую имѣетъ выгоду скрывать истинну,  
когда дѣло идетъ о нѣкоторомъ предметѣ корысти.  
Впрочемъ можеть и сама она не знать сего, пошому  
что болѣзнь у нее была въ младенчествѣ, а при томъ  
наслаждается она добрымъ здоровьемъ, да и самыя  
примѣты ея мало или и совсѣмъ не извѣстны простымъ  
людямъ. По чему и надобно осмотрѣть ее со внима-  
ніемъ, и тогда будешь удостовѣренъ о томъ, что сію  
болѣзнь она имѣла.

Примѣты,  
по кото-  
рымъ при-  
знать мо-  
жно, что  
кормилица  
имѣла нѣ-  
когда сію  
болѣзнь.

Ежели кожа на лицѣ у сей кормилицы гораздо  
глаже, нежели какъ у другихъ женщинъ; ештли она  
гораздо бѣлѣе, нежели на прочихъ частяхъ шѣла, то  
сія примѣта почищается одною изъ самыхъ достовѣр-  
ныхъ: и по сему-то состоянію *кожи* простой на-  
родъ, какъ-то мы сдѣлали уже примѣчаніе, думаетъ,  
что отъ *летучаго огня* дѣши спановящся красивѣе.  
Ежели окладъ щекъ бываетъ весьма равной и лоснит-  
ся; ежели лицо отъ огня или другой какой причи-  
ны, производящей краску, не принимаетъ цвѣшу розо-  
ваго или карминоваго, но цвѣшъ багровый или карма-  
зинный; наконецъ ештли и сей густой цвѣшъ покры-  
ваетъ щеки не единообразно, но широкими пятами,  
опдѣленными между собою мѣстами бѣлыми.

Примѣ-  
тивъ та-  
ковыя при-  
знаки, над-  
лежитъ  
взять мла-  
денца отъ

Какъ скоро у кормилицы примѣчены будутъ та-  
ковыя знаки или нѣкоторые изъ нихъ, то и надле-  
житъ взять отъ нее младенца, пошому что онъ  
несомнѣнно заразится сею болѣзнію: да и не можно  
будетъ сомнѣваться, чтобы младенецъ не былъ уже  
оною

оною зараженъ, хотя бы и не оказывалось еще никакого прыщика наружи:

корми-  
лицы.

Ежели сей младенецъ лицо будетъ имѣть чрез-  
вычайно толстое; ежели щеки будутъ у него наду-  
ты, круглы и пухлы; естли онъ цвѣшу нерозоваго,  
но весьма густаго краснаго отъ скуловой кости до  
самой челюсти нижней; ежели при осязаніи кожа ка-  
жется такъ жестка, какъ сапожная; естли пожимая  
ее перстами не можно сдѣлать на ней морщинокъ  
или изгибовъ, признакъ обольщающій матерей, копо-  
ря въ такомъ случаѣ хвастающія крѣпкимъ шѣломъ  
и жиромъ дѣшей своихъ; естли первая кожа ка-  
жется жесткою при осязаніи, и какъ бы слегка че-  
шуйчатою, а особливо въ шѣхъ мѣстахъ лица, гдѣ  
бываетъ краска; ежели младенецъ сей имѣетъ при-  
вычку тереть у себя лицо по изголовью колыбели,  
или по одеждѣ своей кормилицы; наконецъ, и сія при-  
мѣта не позволяеть болѣе объ ономъ сомнѣваться,  
естли *молг* имѣетъ отвращительный запахъ на по-  
добіе *моги* кошечьей.

Знаки, по  
которымъ  
примѣ-  
чается, что  
младенецъ  
сосавшій  
кормилицу  
подозри-  
тельную,  
одержимъ  
сею болѣ-  
знію, хо-  
тя бы ле-  
стучій  
(голъ и не  
оказывался  
наружу-

И такъ какъ скоро примѣчены будутъ сіи зна-  
ки или нѣкоторыя изъ нихъ у младенца, то и на-  
добно взять его отъ кормилицы, и давать ему при-  
нимать немедленно *собственнодѣйствующее лѣкарство*,  
то есть *троичную траву*, какъ выше на страницѣ  
283 сего Тома предписано. *Лѣкарство* же сіе, выго-  
дная наружу *лѣд*, не умедлитъ открытъ и самаго  
огника.

Мы окончаемъ членъ сей наблюденіемъ шѣмъ, что  
что *троичная трава* есть *лѣкарство* весьма легкое;  
что здоровый младенецъ можетъ принимать ее без-  
вредно и безъ всякаго отъ оной неудобства: почему  
въ случаѣ, когда бы предложенные нами теперь знаки  
не были очень примѣтны, или бы казались сомнитель-  
ными, дѣлаемъ.

Троичная  
травя есть  
лѣкарство  
самое лег-  
кое немо-  
гущее вре-  
дять и  
здоровымъ  
ными, дѣлаемъ.



ными, не должно такожѣ оспанавливаему бытъ опасеніемъ отъ предписанія *лѣкарства*, котораго показаніе не было бы еще очень явственно. Оно не можетъ причинить вреда; да и опытомъ дознано, что оно выгоняло *летучій огонь* у такихъ младенцевъ, кои не давали и повода къ подозрѣванію онаго.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### О шелудяхъ на головѣ у младенцевъ.

Часто *шелуди* вылѣчивашь весьма трудно, а иногда лѣченіе сіе опаснѣе бываетъ нежели самая болѣзнь. Мнѣ случалось весьма часто видѣть младенцевъ одержимыхъ болѣзнями внутренними, отъ которыхъ они умирали, потому что лѣчили ихъ отъ *шелудей* употребленіемъ *лѣкарствъ сушительныхъ* (b).

Что надо-  
бно дѣлать  
прежде  
употреб-  
ленія лѣ-  
карствъ.

Не должно никогда начинать лѣчить сію болѣзнь не очистивъ напередъ головы, не обрѣзавъ волосъ, не вычесавъ и не очистивъ самыхъ снуриковъ и проч.

Ежели

Важность  
чистоты и  
лѣствъ здо-  
ровыхъ къ  
леченію  
сей болѣз-  
ни. Наблю-  
деніе.

(b) Нѣсколько тому времени, какъ въ больницѣ Воспитательнаго Дома Акворсткаго, гдѣ младенцы сильно страдали *шелудями* и другими болѣзнями *сыпными*, видѣлъ я поразительный примѣръ опасности отъ употребленія *лѣкарствъ сушительныхъ*, вмѣсто чистоты и *лѣствъ* здоровыхъ; ибо какъ скоро нашли поучиненнымъ о томъ изслѣдованіемъ, что совершенно неграждѣ о чистотѣ надъ сими младенцами, и что мало заботились о здоровомъ свойствѣ *лѣствъ*, коими ихъ кормили, то и ошдамы были надлежащіе приказы, чтобы тому пособствовать. Но какъ повелѣнія таковыя пренебрежены, поколику оныя были тяжостны для служителей, Директоровъ и проч., то и определено напоследокъ, что надобно пользоваться *сихъ* младенцевъ *лѣкарствами*: въ слѣдствіе чего и стали имъ давать *лѣкарства*, кои учинились бѣдственными для всѣхъ оныхъ несчастныхъ младенцевъ: вскоре появились *лихорадки* и другія болѣзни внутреннія, а по томъ *гнилой поносъ*, столь *прилипчивой* и *заразительной*, что онъ погубилъ большую часть изъ нихъ, и подобныя опустошенія причинилъ въ значной части домовъ окрестныхъ.

Ежели сіи средства будутъ недоспашочны, то мадежишъ брить голову однажды въ недѣлю, или чаще, и мыть ее каждый день водою *мыльною* или *известковою*. Естли и шумъ уснѣха еще не будетъ, то надобно положить на голову *пластырь* изъ *терной смолы*, дабы испоргнушь самый корень волосъ. Какъ скоро на шѣлѣ будетъ *дикое мясо*, то попрогивающѣ оное кусочкомъ *синяго купоросу*, или присыпающѣ *жженными квасцами*.

Вода мыльная или известковая. Пластырь изъ черной смолы. Синій купоросъ. Жженые квасцы.

Во время употребленія таковыхъ *средствъ* нужно, чтобы младенецъ наблюдалъ *дѣту* порядочную и легкую; не надобно ошягощать желудка его пищею, и должно беречь его сколько возможно болѣе отъ холоду.

Дѣтша.

Для предупрежденія же послѣдствій, въ каковыя могло бы вовлечь врачеваніе сей *сыпи*, надобно, а особливо дѣшамъ подешнымъ и пучнымъ, сдѣлать *фонтанелъ* на шеѣ или на рукѣ, и оной держать открытымъ до шѣхъ поръ, пока младенецъ не сдѣлаешся крѣпче и пока его *тѣлосложеніе* не поправится.

Способы какъ предупреждать послѣдствія отъ сего врачеванія. Фонтанелъ.

## Ч Л Е Н Ъ VIII.

### О цыпкахъ у младенцевъ и у взрослыхъ.

Младенцы подвержены бывающъ *цыпкамъ* во время холодна. (Онѣ такожъ довольно часто случаются и у взрослыхъ людей, а наипаче у шѣхъ, кои подвержены бывающъ переменамъ стужи и тепла, и кои кладутъ руки то въ воду холодную, то въ теплую, такъ какъ повара, спрядухи, прачки и проч., шѣ, кои теплую водою умываютъ себѣ руки зимою, и проч.)

Кто подверженъ онымъ.

### Причины цыпокъ.

Всеобщей причиною сей болѣзни почитается то, что простудивъ ноги и руки, или намочивши оныя, потчасъ сшанешь ихъ грѣть. Какъ скоро младенцы озябнутъ,

Толъ IV.

Бб

нушъ,



нушѢ, то имѢ веляшѢ всегда садитѢся подлѢ огня, когда напрошивѢ того надлежало бы имѢ имѢшѢ *тѢлодвиженіе*, дабы согрѣвались они поспешенно; поелику жарѢ огня производитѢ внезапное *разжиженіе* мокротѢ и *напряженіе сосудовѢ*; а естѢли станешѢ повторять часто то же самое дѣйствіе, то сіе *напряженіе* сдѣлается наконецѢ чрезмѣрнымѢ, и *сосуды* принужденными находяшѢся разрывашѢся и отворяшѢся.

*Способы какѢ предупреждать и лѣчить цыпки.*

Остере-  
гайтесь стѢ  
внезапной  
теплой  
послѢ оз-  
нобу.  
Что надо-  
бно дѣлать,  
когда очень  
холодно  
будетѢ  
рукамѢ и  
ногамѢ;  
Когда сіи  
части на-  
чинаютѢ  
быть крас-  
ны и рас-  
пухнутѢ;  
слабитель-  
ное, горчи-  
ца и вод-  
ка;  
Когда ста-  
нутѢ на-  
рывать,  
мазь гал-  
мейная,  
мазь изѢ  
туции,  
пластырь  
бѣлизный.

Для предупрежденія *цыпокѢ*, надобно беречь себя сѢ одинакимѢ попеченіемѢ и отѢ стужи сильной и отѢ жару внезапнаго. (КакѢ скоро станешѢ чувствовашѢ весьма великой холодѢ вѢ ногахѢ или рукахѢ, то надлежитѢ ихѢ имѢшѢ вѢ движеніи, попирашѢ, или веляшѢ другому оныя попирашѢ лучше, нежели держашѢ подлѢ огня, какѢ-то мы станемѢ говорить о семѢ ниже вѢ концѢ члена II, § 4, главы 55.)

Но какѢ скоро застуженныя части начнутѢ кра-  
снѢшѢ и пухнутѢ, то надобно дать *слабительное* боль-  
ному, и попирашѢ часто сіи части *горчицею* и *водкою*,  
или какимѢ нибудь другимѢ веществомѢ свойства го-  
*рячительнаго*. НадлежитѢ покрывашѢ ихѢ фланелью, и  
держашѢ вѢ теплѢ и сухо. Иные на *цыпки*  
кладутѢ теплую золу, обернувѢши вѢ тряпицы;  
что самое не рѣдко способствуетѢ кѢ излѣченію оныхѢ.

КогдажѢ сдѣлаются на нихѢ нарывы, то должно  
лѣчить ихѢ *вошанною мазью турнеровою*, или *галмейною*  
(*unguentum e lapide calaminari*), *мазью изѢ туции* или  
*шипѣтурной сажи*, *пластыремѢ бѣлизнымѢ*, или какою  
нибудь другою *мазью сушительною*. Сіи небольшія *ран-*  
*ки* причиняютѢ боль несносную, но рѣдко бывающѢ  
опасны: они вылѣчиваются обыкновенно, какѢ скоро хо-  
рошая погода опять наступитѢ. (*БалзаламѢ ЖеневиювѢ*

или

или *внутренний* и *наружный*, о которомъ мы станемъ бальзамъ говорить въ примѣчаніи 2 слѣдующей главы, весьма Женевск. полезенъ противъ *цыпокъ* съ *ранками*; и когда оныя только еще въ *воспаленіи* находящяся, то нѣтъ Успокоеват. ничего лучше, какъ попирашь себѣ руки или ноги шельный *полуфунтомъ успокоительнаго бальсама* Г. Шомеля, бальсамъ Г. Шомеля, описаннаго въ примѣчаніи 3, Тома II, на стран. 353.)

§ 10.

О особливомъ родѣ *удушья*, называемаго по *Аглински* *roup*, или паче о жабѣ *перепоночной* (3).

Младенцы часто бываютъ одержимы, а при томъ и весьма внезапно сей болѣзнію, которая, какъ скоро хотя мало ее запустишь, становится смертоносною. Она извѣстна подѣ разными именами, въ разныхъ частяхъ Великобританіи: въ Восточной сторонѣ Шотландіи называютъ ее *roup*; а въ Западной *suffing* или *удушье*. Въ нѣкоторыхъ округахъ Англіи, гдѣ я оную примѣшилъ, простыя женщины даютъ ей еще другія имена; но кажется по всему, что она не иное что есть какъ родъ *удушья*, сопровождаемаго *признаками* весьма *опасными* и *усильными*.

Сія болѣзнь водворяется обыкновенно во время на холодныя и влажныя: чаще встрѣчается она въ мѣстахъ низкихъ, болотистыхъ и приморскихъ. Младенцы пучные и имѣющіе волокно слабое болѣе всего ей подвержены. Примѣчалъ я иногда, что она была и на слѣдственная. Приходитъ она вообще ночью послѣ по-

Время мѣста, гдѣ она приключается. Младенцы, кои ей подвержены.

Б б 2

го,

(3) Какъ недавно нарочно писано было разсужденіе о сей болѣзни, а при томъ и мы имѣемъ объ ней особливое наблюденіе: то мы и сообщимъ оное послѣ тексту Г. Бумана; и помѣстимъ подробности доставляемыя другими Авторами и нашимъ наблюденіемъ въ дополненіи, которое найти можно ниже, смотри стран. 294 сего Тома. Почему и просимъ читателя не оставить безъ вниманія сего дополненія.



го, какъ днемъ походишь на восточномъ вѣтрѣ холодномъ и влажномъ.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### *Причины жабы перепоночной.*

Сырость домовъ, одежды и ногъ, происходящая отъ башмаковъ очень малыхъ, словомъ, все могущее остановить испарину, въ состоянїи произвести сію болѣзнь.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### *Признаки жабы перепоночной.*

*Признаки* суть пульсъ частый, дышаніе скорое и трудное, сопровождаемое нѣкопорымъ родомъ *охрипѣнія*, которое слышно бываетъ въ довольномъ разстоянїи; голосъ бываетъ чистъ и визгливъ; на щекахъ выступяетъ краска полосами; а иногда все лицо бываетъ цвѣшу синяго.

## Ч Л Е Н Ъ III.

### *Пользованіе жабы перепоночной.*

Ванны для ногъ, кровопусканіе и промывательное; жары отъ теплой воды съ уксусомъ; ницы; или прикладывашъ припарки и примачивашъ око-  
жата плаз-  
мы,  
припарки  
и проч.

Какъ скоро примѣченъ будуще сіи *признаки* въ младенцѣ, то и надлежитъ немедленно поставитъ ему ноги въ теплую воду. Надобно еще пустишь ему кровь и поставивъ *промывательное* *мягчительное* скорѣе какъ возможно; должно давашь ему нюхашъ наръ воды теплой съ *уксусомъ*, посредствомъ *вдыхатель-ницы*; или прикладывашъ *припарки* и примачивашъ *около шеи* *мягчительными* *декоктми*.

Если же оныя *припадки* не ушоятсѣ, то надлежитъ приложитъ къ той же самой части, или между обѣими плечами, *нарысый пластырь* и давашь часно *младенцу* по ложкѣ слѣдующаго *взвару*:

Возьми воды изъ травы *полія* - - - при унціи;

Сиропу проскурнячнаго	}	каждаго по одной унціи.
Сиропу бальсаминаго		

Смѣшай вмѣстѣ.

По

П о Л а ш ы н ъ :

Recipe *aquæ pulegii*, - - - uncias tres ;  
*Syrupi de althæa fernelii*, } ana unciam unam.  
*Syrupi balsamici*, - - - }

Misce.

Многіе испыталаи хорошее дѣйствіе *дурнаго ду-Дурный*  
*ху* (*gummi asæ fætidae*) въ сей болѣзни; онѣ дается въ *духъ*.  
*промывательномъ* и внутренно слѣдующимъ образомъ:

Возьми *дурнаго духу* - - - двѣ драхмы;  
*росолу уксѣ-нашатырнаго миндерепера*  
 одну унцію;  
*воды изъ поля* - - - три унціи.

П о Л а ш ы н ъ :

Recipe *gummi asæ fætidae*, - - - drachmas duas;  
*Salsilaginis ammoniacalis acetosæ f. spiritus*  
*tendereri*, - - - unciam unam;  
*Aquæ pulegii*, - - - uncias tres.

Распусти *дурной духъ* въ сихъ двухъ жидко-  
 стяхъ, коего состава и надлежитъ давать по спо-  
 ловой ложкѣ чрезъ каждый часъ, или чаще, ежели  
*желудокъ* младенческой перенести можешъ; но ежели  
 рабенокъ не въ состояніи принимать сей *смѣси*, то  
 должно распустить двѣ драхмы *дурнаго духу* въ про-  
 мывательномъ обыкновенномъ, которое и повторить  
 чрезъ каждые шесть или восемь часовъ, пока не укро-  
 шится усиліе *припадковъ*.

Ч Л Е Н ъ IV.

Средства какъ предупреждать *отрыжку жабы* перепол-  
 неной.

Для предупрежденія *отрыжки* сей болѣзни, на-  
 добно беречь младенцевъ отъ всякихъ причинъ способ-  
 ствующихъ къ порожденію оной, какъ-то не держать



могъ мокрыми и не выходить на вѣтеръ холодный и влажный восточный, (а во Франціи на вѣтеръ западный и сѣверо-западный.)

Нижеупо-  
ребленіе.

Дѣши подверженныя частымъ опрыжкамъ сей болѣзни, или копорыхъ *тѣлосложеніе* кажется къ тому расположеннымъ, должны быть содержаны на строгой *дѣтѣ*. Имъ не надобно никогда давать *яствъ вязкихъ*, или прудныхъ для *варенія желудка*, никакихъ плодовъ сырыхъ, зеленыхъ или свойства дурнаго.

Заволока  
или фон-  
танелъ.

Пластырь  
изъ смолы  
Бургон-  
ской.

Надобно содержать въ какой нибудь части пѣла непрестанное испеченіе посредствомъ *заволоки* или *фонтанела*. Примѣчалъ я, что и *пластырь* изъ *смолы Бургонской* иногда имѣетъ удачныя дѣйствія, и предупреждаетъ опрыжку сей болѣзни жестокой. Онъ прикладывается между плечыи; но надлежитъ его тамъ на нѣсколько лѣтъ оставить.

*Дополненіе къ члену строу, то есть о особливомъ родѣ удушья или о жабѣ перепоночной.*

(При изданіи мною первымъ писаніемъ сего перевода на Французскомъ языкѣ думалъ я, по описанію сей болѣзни Г. *Буханомъ*, что строу или сей родъ удушья, есть болѣзнь случающаяся токмо въ Шотландіи и сѣверо-восточной части Англіи, и я почиталъ ее *эндемическою* или симъ токмо странамъ свойственною. Я не помышлялъ никакъ, чтобы она испребленія свои могла распространить между нами или гдѣ индѣ. Но послѣ спозналъ я, сколько въ томъ ошибался: не токмо примѣчается она во Франціи, но такожь въ Италіи, Германіи и Швеціи (4); о чемъ я не могу сомнѣ-  
ваться

(4) Что самое явствуетъ изъ наблюдений описанныхъ въ сочиненіяхъ многихъ Врачей, изданныхъ въ свѣтъ недавно, а особенно въ сочиненіяхъ Гг. *Ролена* и *Михелиса*; почему не лзя почти болѣе сомнѣваться нынѣ, дабы сего болѣзнію не были обдержимы младенцы во всей

заться теперь по шѣмъ свѣденіямъ, кой я снискалъ о сей жестокой болѣзни, по случаю смерти одного молодого младенца (5), котораго похитила она здѣсь въ прошломъ году въ двое только сутокъ.

Буду-

всей почти Европѣ. Но спросить кто нибудь, для чего не узнали, какъ столь не задолго предъ симъ временемъ, что она столько вездѣ свирѣпствуетъ? Развѣ была она новая? По всему думать надобно, что нѣтъ, хотя и самые точные авторы въ своихъ описаніяхъ о болѣзняхъ объ ней ничего не упоминаютъ. Въ самомъ дѣлѣ, хотя знаменитый *Бургазъ* подробнымъ образомъ описывалъ различныя *жазы*, но съ ней не говоритъ ни слова; и его достойный Комментаторъ, *Данъ-Сентенъ*, наблюдаетъ равномерное молчаніе о сей болѣзни.

Непримѣтное ея шествіе и быстрота самаго усиливанія, безъ сомнѣнія вѣдному подадутъ поводъ къ ошибкѣ и представятъ ее вмѣсто *жазы сопровождаемой антоновымъ огнемъ*, съ которою, по видимому, часто ее и смѣшивали. Кажется, что въ познаніи болѣзней, находятся, подобно какъ и во многихъ наукахъ, некоторые виды *переломовъ* или *эпохъ*, гдѣ внезапно новый свѣтъ появлялся начинаеть; кажется, что Г. *Ромъ*, знаменитый Врачъ Шотландскій подалъ знакъ и возбудилъ вниманіе Врачей къ сей *жазѣ переползочной* чрезъ превосходное свое сочиненіе, изданное въ 1763 году, коего заглавіе на Французскомъ языкѣ есть слѣдующее: *Recherches sur la nature, la cause & la guérison de la croup*. Ибо съ того времени стали выходить въ свѣтъ многія разсужденія разныхъ Врачей о сей болѣзни, не мало усугубившія познанія, кои отъ него намъ преподаны, и между прочимъ разсужденія мужей приведенныхъ нами въ началѣ сего примѣчанія. Смотри *le Traité de la Maladie des enfants, de M. Rosen*, книгу переведенную съ Шведскаго языка на Французскій; и положеніе Г. *Михаелиса*; подъ заглавіемъ: *Dissertatio inauguralis de angina polyposa seu membranacea. Argentorat. 1778.*

(5) Младенецъ сей, имѣвшій отъ роду шесть лѣтъ съ половиною, былъ единородный сынъ ученаго Г. *ле Руа*, Члена Королевскій Академіи Наукъ, о которомъ я упоминалъ не однократно въ переводѣ сего сочиненія, и коему долженъ я не токмо симъ полезнымъ и несчастнымъ наблюденіемъ, но еще и самыми изслѣдованіями и разсужденіями, составляющими сіе дополненіе къ члену о *жазѣ переползочной* (*croup*). Никогда младенецъ, по видимому, не былъ предпретѣленъ къ теченію жизни долговременнѣйшей, судя по здоровью, коимъ отъ младенчества. Будучи крѣпокъ и здоровъ, при самомъ припадкѣ видѣ лица имѣлъ онъ нравъ любезный, разумъ довольно совершенный, и наконецъ подавалъ вѣрную хорошую надежду, какъ вдругъ въ Воскресенье Сентября 6 1778 года пришла къ нему *жазота* съ ещѣ легкою болью въ горлѣ,

Наблюденіе.

Членъ



Будучи даже побуждаемъ думать, что она не очень рѣдка въ здѣшней землѣ, рѣшился я присовокупить къ члену Г. Бухана, о сей болѣзни, все, что

ПОЛЪ-

что она не дѣлала ему никакой трудности пропускать пищу. Между тѣмъ былъ у него *кашель* сухой и хрипавшой, похожій на потѣ, о которомъ мы станемъ говорить ниже, и которой почтили всѣ за *кашель простудной*, потому что никто не могъ подумать о *жазѣ* перепоночной. И такъ стали пользоваться его какъ обыкновенно дѣлаютъ при легкой *воли* съ горлѣ: начали держать его въ теплѣ и давали ему пить довольно *отвару телячьего*.

Всѣ обстоятельства казались въ столь хорошемъ состояніи въ послѣдующую субботу, что младенецъ сказалъ самъ матери своей, что *воля его совсѣмъ прошла*, и даже вставши проводилъ ея большую часть дня играючи съ служителями. Но въ слѣдующую ночь все видѣ ея перемѣнилось. Около одиннадцати часовъ вдругъ сдѣлалась у него великая трудность дыханія съ жаромъ. А сія трудность болѣе еще умножалась чрезъ всю ночь, съ великимъ безпокойствомъ отъ *кашля*. Однакожъ подъ утро сей *кашель* далъ ему нѣсколько покоя, но вскорѣ по томъ около девяти часовъ опять пришелъ къ нему въ большей силѣ. Припадки онаго были столь усильны, что даже въ *потѣ* его бросало.

Тогда пустили ему кровь изъ ноги, и давали питье *рвотное*: а какъ отъ сего питья начало его рвать, то онъ извергнулъ вмѣстѣ отъ сильнаго дѣйствія *кашля* и рвоты матерію, которая имѣла видѣ *гноимый*; и около часа послѣ опять извергнулъ онъ, отъ того же самаго усилія, нѣкотораго роду *кожу перепоночную*, близкую нечистой, видомъ продолговатокруглую, и коей самая малая ширина была почти равна поперечнику полуполтинника стараго. *Кожа* сія вышла, будучи сопровождаема такою же матерією, какъ и въ первой *рвотѣ*. Въ послѣдованіи увидимъ всякъ, что сія *кожа* и матерія суть самыя ясные признаки *жазы перепоночной* (сгоу). Въ ту минушу, какъ скоро младенецъ изрыгнулъ сію *кожу*, которая, вѣроятно находилась при отверстіи выше *глотки*, препящствовала ему дышать, казалось, что онъ великое получилъ облегченіе, такъ что всѣ почтили его спасшимся.

Послѣобѣднее время проводилъ онъ весьма спокойно, хотя съ жаромъ и *голаю голоною*, которая его не покидала: но въ ночи все опять появилось въ жесточайшей степени, *дыханіе* учинилось болѣе и болѣе труднымъ и съ нѣкоторымъ свистомъ. Такимъ образомъ всю ночь провелъ онъ очень худо. Поутру пустили ему кровь изъ ноги вторично. Но съ самаго того времени силы его ослабли, и не видя на всѣ вспоможенія, онъ умеръ въ слѣдующую ночь.

Легко

только могъ я собрать основательнѣйшаго о ея признакахъ и самомъ пользованіи, дабы чрезъ то предупредить или по крайней мѣрѣ уменьшить, сколько возможно, опасныя оной слѣдствія.

Г. Буханъ и многіе другіе Врачи почитаютъ стогур за болѣзнь судорожную, или за нѣкоторой родъ *удушья* особеннаго. Но если имѣетъ она признаки сего въ нѣкоторыхъ случаяхъ, то, кажется, довольно доказано нынѣ, что она не есть *удушье*; что паче

Голъ IV.

В в

дол-

Легко понять можно все, что долженъ былъ почувствовать сей отецъ, лишающійся столь жестокимъ и столь скоростыжнимъ образомъ, дитяти, которое долженствовало быть для него столь любезнымъ. Поверженный въ самую величайшую печаль, не могъ онъ долгое время заниматься ни чѣмъ кромѣ сего злополучія, чрезвычайной и болѣзни, оное причинившей. Чрезъ самыя изслѣдованія свои и наблюденія узналъ, что сія болѣзнь была стогур или *жага перепончатая*, какъ по всякъ увидитъ ясно изъ послѣдующихъ нашихъ замѣчаній, и будучи всегда исполненъ желанія служить человечеству, онъ вознамѣрился собрать и издать въ свѣтъ все, что было написано и открыто о сей спрванной болѣзни, дабы сдѣлать ее извѣстною въ государствѣ нашемъ, и чрезъ то самое поощрить другихъ отцевъ ошъ несчастія столь жестокаго, каковое съ нимъ послѣдовало. Сія - по самымъ запасамъ по благосклонности своей сообщилъ онъ мнѣ, кои и способствовали мнѣ къ составленію сего члена, служащаго дополненіемъ къ тому, что Г. Буханомъ предложено было.

Какъ болѣзнь сія единственно приключается младенцамъ, то причинѣе было оставить ее тамъ, гдѣ онъ ее помѣстилъ, и приобзавшись въ семъ мѣстѣ то, что мы намѣреваемся прибавить къ ней.

Мы не опустимъ такожъ случая сказать здѣсь, какъ бы въ исполненіе къ члену о *жагѣ* и *болѣзняхъ гортанныхъ*, что не возможно довольно взять предоспорожности въ разсужденіи сей болѣзни у младенцевъ, поелику они подвержены ей гораздо больше, нежели какъ обыкновенно предполагаютъ. Таковое разсужденіе тѣмъ важнѣе, что какъ скоро сія болѣзнь пользована бываетъ не надлежащимъ образомъ, или когда частыя случаются спирожки оной, то обѣ *желѣзы* лежащія подлѣ языка остаются часто распухлыми, а иногда даже дѣлаются твердыми какъ *железа*. Отсюда происходитъ то, что таковой человекъ во всю жизнь свою бываетъ подверженъ *болѣзнямъ гортаннымъ* при самомъ малѣйшемъ разгоряченіи, и что какъ скоро онъ когда мало усладился, то въ состояніи почти удушить его.



должно почитать ее *жабою* особливаго и весьма опаснаго рода, кошорая по несчастію чаще бываетъ у младенцевъ, нежели какъ вообразить себѣ можно, но кошорая совсѣмъ не приходитъ къ нимъ послѣ двенадцатилѣтняго возраста (6).

Свойства  
болѣзни  
сгор, или  
жабы,  
перепончатой.

Въ *жабахъ воспалительныхъ* обыкновенныхъ *воспаленіе* поражаетъ части *горла пищепріемнаго* или *дыхательнаго*. Но въ болѣзни, о кошорой мы теперь говоримъ, совсѣмъ не по случается: всѣ припадки производитъ мнимая *перепонка*, или *перепонка* болѣзнетворная, на подобіе трубы, и часто весьма тонкая, наполняющая или облегающая оный каналъ. А сія мнимая *перепонка* столь мало къ нему прилипаетъ, что плавая въ ономъ въ кошоромъ образѣ держится, за него не рѣдко одними только весьма тонкими сѣточками. Въ сей *жабѣ* примѣчаютъ еще и маперію, имѣющую иногда видъ *снѣжной*, и не только наполняющую пространство находящееся между мнимою *перепонкою* и *дыхательнымъ горломъ*, но еще и разпространяющуюся въ самыхъ *бронхіяхъ*, то есть раздѣленіяхъ и канальцахъ онаго въ *легкихъ*. Наконецъ не меньше примѣчанія достойно и то, что не рѣдко *дыхательное горло* находится подъ сею *перепонкою*, невредимо и совершенно свободно отъ всякаго *воспаленія*.

(6) Авторы, кои рассуждали о сей болѣзни, утверждаютъ вообще, какъ-то мы уже сказали, что она поражаетъ однихъ только младенцевъ, и рѣдко дѣтѣхъ, кошорые переступили двенадцатилѣтній возрастъ. Однакожъ нужно весьма примѣнить, какъ то изъ многихъ наблюдений яствуетъ, что находили еще сію *перепонку* у людей взрослыхъ, кои умирали отъ *жабы*. Г. Поршаль упоминаетъ о двухъ тому примѣрахъ въ запискѣ, читанной имъ въ публичномъ собраніи Академическомъ на Пасху 1779 году; одинъ о женщинѣ привезенной въ Анатомической его Театръ, а другой о дѣвигѣ девятинадцатилѣтней, умершей отъ *жабы*, и кошорая извергла нѣсколько куск въ *перепонки*, и у коей нашли равнымъ образомъ по вскрытіи свѣдѣніе *перепончатое въ дыхательномъ горлѣ*, кошорое назалось разорваннымъ во многихъ мѣстахъ, вродѣ отъ дѣйствія частицъ, кошорыя она прежде того изрыгала.

*паленія*. Причина сей болѣзни довольно показывается, для чего мы называли ее *жабою перепоночною*: и подѣ симѣ-по именемъ въ послѣдованіи обѣ ней мы говоримъ спанемѣ.

Многіе Врачи думали, что сія болѣзнь находится токмо въ мѣстахъ низкихъ, близъ береговъ моря, или большихъ прудовъ; но теперь уже довольно доказано, что не щадитъ она младенцевъ и въ мѣстахъ, весьма отдаленныхъ отъ прудовъ и другихъ собраній водъ великихъ. Равномѣрно дознано и то, что она не *прилипчива*, хотя многіе авторы противное сему и говорили.)

*Признаки жабы перепоночной.*

(*Жаба* сія начинается по несчастію непри-ятнымъ образомъ. Слѣды ея весьма сокровенны, а по-тому и очень часто не лзя примѣнить, что мла-денцы сю одержимы бывающъ, кромѣ какъ тогда, ко-гда остается мало или никакихъ уже средствъ. Ибо когда сія болѣзнь нѣсколько усилилась, то всякія вспомо-женія сдѣлаются бесполезными, и больные почти все-гда бывающъ жертвами оныя.

И такъ желательнѣе бы было, чтобы всякъ имѣлъ познаніе о первыхъ *признакахъ* сей болѣзни, или о ея знакахъ предшесствующихъ, по которымъ бы благовре-менно признашь ее можно было въ первомъ оныя на-ступленіи. Но какія бы усилены старанія мы ни при-лагали о томъ, чтобы о сихъ *признакахъ* удостовѣ-риться и оныя опредѣлить, но мы не могли дойти до сего: не могли мы открыть *признаковъ* довольно ясныхъ или по всемъ отношеніямъ довольно постоян-ныхъ, дабы выдавать ихъ за таковыя; что самое и побудило насъ, въ дополненіе тому нѣкоторымъ об-разомъ, соединить здѣсь все обстоятельство, могу-щія подать поводъ къ опасенію сей зловредной болѣзни.



Обстоя-

тельства мо-

гутъ по-

дѣтъ по-

водѣ къ

спасе-ію

спасе-ію

переноч-

ной жабы.

Какъ скоро младенецъ станешъ жаловаться *болѣз-  
нѣ въ горлѣ*, которая прямо еще не оказалась, то надле-  
житъ по-  
житѣ тщательно примѣчать:

1. Не холодна ли и не сырая ли погода, или не  
стоитъ, или была ли такая не за долго до того времени.

2. Не чувствуешь ли онъ *боли въ горлѣ*, и како-  
го онаго свойства.

3. Не имѣлъ ли младенецъ нѣсколько предъ шѣмъ  
временемъ *насморка* сильно его беспокоившаго, *про-  
студы* съ *кашлемъ*, *кори* или *оспы*.

4. Не были ли у него намочены ноги, или не но-  
силъ ли онъ одежды мокрой.

5. Не кричалъ ли онъ очень много играючи, или  
въ иное время.

Когдажъ всѣ ея обстоятельства, или большее  
число оныхъ находятся вмѣстѣ соединены, тогда на-  
добно будетъ усугубить вниманіе къ осмотренію мла-  
денца, и примѣчать:

Признаки

первой

степени

жабы не-

репоща-

ной.

1. *Боль* у него въ *горлѣ* не сопровождается ли бы-  
ваетъ скрытною болью въ *гортани* или *головкѣ горла*  
*дыхательнаго*.

2. Нѣтъ ли оныхъ снаружи въ томъ мѣстѣ,  
которое оной соопвѣствуетъ.

3. Прижимая се мѣсто пальцомъ, не производишь  
ли въ немъ боли, или не увеличиваешь ли оной.

4. Не смотря на свою *боль въ горлѣ*, легко ли прини-  
маетъ пищу младенецъ или съ нѣкоторою трудностію,  
хотя иногда такожъ глотаніе бываетъ и трудное.

5. Не переѣвился ли младенецъ, не опухъ ли,  
или не бываетъ ли у него жару больше противъ обык-  
новеннаго.

6. При удобномъ глотаніи не имѣетъ ли одна-  
кожъ онъ трудности дыханія.

7. Высыпается ли онъ хорошо, или не бываетъ  
ли у него иногда посреди дня охоты ко сну.

8. Не имѣетъ ли онъ голосу совсѣмъ спранныго,  
хриповатаго и грубаго, которой иные сравниваютъ съ  
пѣніемъ молодого пѣсика, а другіе почитаютъ за  
средній между онымъ пѣніемъ и лаяніемъ собаки. Тѣ,  
кои примѣчали сей спранный голосъ, утверждаютъ,  
что когда однажды его услышишь, то уже болѣе въ  
немъ не ошибешься.

9. Не имѣетъ ли младенецъ, а особливо ночью,  
*кашлю* необычайнаго: *кашлю*, который бьетъ гораздо  
скорѣе и производитъ, такъ сказать, большее удущье,  
нежели *кашель* обыкновенный, и бываетъ безъ всякой  
мочи *мокроты* (7): можно подражать ему нѣко-  
рымъ образомъ; ежели, держа языкъ во рту близъ гор-  
ла, спанешь горломъ кашлять.

10. Не взирая на сіи различные *признаки*, не  
примѣтно ли хотя мало, или совсѣмъ ничего не видно  
красныхъ пятенъ или *воспаленія* въ горлѣ и въ обѣихъ  
железахъ подлѣ языка: или наконецъ не находятся  
ли сіи части въ ихъ состояніи естественномъ.

Ежели примѣчаются сіи различные *признаки* со-  
единенные вмѣстѣ съ обстоятельствами нами описан-  
ными, то по всему опасаться должно, что не одер-  
жимъ ли младенецъ *переполною жабою* въ ея первой  
степени.

Но болѣе еще о семъ удостовѣришься, когда  
*пульсъ* сдѣлается очень крѣпокъ и спанетъ бить отъ

В в 3

спа

---

(7.) У сына Г. де Руа былъ сей *кашель*.



ста тридцати до ста сорока разъ въ минуту; ежели лицо горитъ; ежели большою имѣетъ великую жажду; наконецъ, ежели *дыханіе* начинается быть трудное, и когда *мота* бываетъ безъ *отсѣду* и въ маломъ количествѣ.

Ежели не будетъ употреблено надлежащихъ вспоможеній, то болѣзнь скоро переходитъ отъ сей первой степени ко второй, де рѣдко уже найти можно на оную средства. Нужно такожъ примѣнить, что часто не бываетъ никакого почти примѣчательнаго, судя по *признакамъ*, разстоянія между первою и второю степенями.

Признаки  
второй  
степени.

*Пульсъ* становится еще скорѣе, такъ что бьетъ отъ полупораста до ста семидесяти разъ въ каждую минуту. Но чаще всего онъ бываетъ не столько силенъ и гораздо слабѣе. Въ то время *перепонка* по видимому заражается. Въ *мокротохарканіи* или *кашлѣ* извергаютъ большыя нѣсколько шой матеріи, о которой сказывали мы, что имѣетъ видъ *гнойной*, а иногда такожъ и кусочки самой *перепонки*. *Дыханіе* бываетъ чрезвычайно трудное и тяжкое: оно сопровождается свистомъ, который слышенъ даже издали. Тоска, невозможность оставаться на одномъ мѣстѣ, все возвѣщаетъ опасность больного. Однакожъ такое бываетъ иногда безпорядочное и бѣдственное шествіе сей болѣзни, что младенецъ умираетъ не испытавъ сего послѣдняго состоянія, и почти скоропостижно, въ то время, когда ни малѣйше сего и не ожидали.

Признаки,  
по кото-  
рымъ сей  
родъ жа-  
бы разли-  
чается

Примѣчаніе чрезвычайно важное, и на которомъ существенно утверждаться можно, есть и то, что посреди всѣхъ сихъ опасныхъ *припадковъ*, не примѣтно бываетъ вообще никакого дурнаго запаха, происходящаго у больного изъ рта: запахъ у него остается та-

также приятный и чистый, какъ обыкновенно въ семъ отъ жабы  
возрастъ его имѣютъ; чѣмъ самымъ сія болѣзнь и опли- злой или  
чается совершенно отъ жабы злой или сѣ антоновы. нѣ сѣ антоно-  
огне. нѣ, отъ которой спраждующіе ею больные, когда вымъ ог-  
дышатъ, испускаютъ запахъ вонючій, а часно и зара- нелі.  
зительный.

*Пользованіе перепоночной жабы.*

(Надлежитъ начать ставленіемъ младенцу Пользованіе  
ногъ въ теплую воду: ибо *лѣкарство* сіе шѣмъ паче первой сте-  
полезно, что многіе болѣзнь захватываютъ пени. Ванна  
частью отъ для ногъ.  
того, что ноги имѣли мокрыя.

По томъ надобно пустишь нѣсколько *крови* со- Кровопу-  
размѣрно возрасту и силамъ больного. Послѣ чего дол- сканія;  
жно припустить ему *пѣвицѣ* къ верхней и передней ча- пѣвицѣ;  
сти горла, коихъ оставить до шѣхъ поръ, пока сами  
собою не опадутъ, дабы чрезъ то убавишь особен-  
но *крови* въ сосудахъ сихъ частей. При чемъ нуж-  
но еще держашь маленькія оныхъ *ранки* открытыми,  
промывая ихъ тряпочками обмоченными въ теплую во-  
ду; а посредствомъ сего *кровь* спанетъ печь изъ нихъ  
нѣсколько часовъ послѣ; естли же *пѣвицѣ* достать не-  
льзя, то должно прибѣгнуть къ *рожевой крови*.

Или роже-  
вая кровь.

Безполезно почти и говоришь о *промывательствахъ*. Промыва-  
*ныхъ*, которыя всегда нужны бывають въ *болѣзняхъ* шелямъ.  
*воспалительныхъ*. Но какъ во всѣхъ *припадкахъ* *про-*  
*студныхъ* бываетъ почти всегда нечистота наподобіе  
*хряща* въ *первыхъ* *проходахъ*, то и надобно старать-  
ся очистишь младенца, употребляя *чистительныя*, Чиститель-  
къ коимъ бы не имѣлъ онъ слишкомъ отвращенія, да- нос.  
бы чрезъ то не сталъ онъ ихъ отвергать или кри-  
чать; по чему и должно особливо крикъ въ немъ пред-  
упреждать. Въ такомъ случаѣ можно употреблять  
*слабую магнезію* сѣ *сахаромъ*; кашку *слабительную* (*ele-*  
*ctica*).



*Quarum lenitivum*), кассію, манну въ мотокѣ, или какое нибудь другое *снотворное* легкое

Самый лучший способъ употребленія таковыхъ *снотворныхъ* есть разводить ихъ въ какой нибудь жидкости, и давать по немногу и часто, пока не очистятся. Такимъ образомъ должно давать по кофейной ложкѣ *бѣлой магнезіи*, смѣшавъ пополамъ съ *мѣлко истолченнымъ сахаромъ*. Черезъ часъ послѣ повторить сей *пріемъ*, и такъ далѣе черезъ часъ, пока не прослабитъ младенца раза три или четыре.

Или такожѣ велѣшь вскипятить унцію *корки кассіи*, или половину унціи *слабительной кашки*, въ одной фунтѣ воды, и давать по половинѣ чайной чашки младенцу чрезъ каждые полчаса.

Или наконецъ растопить двѣ унціи *манны* въ *толикомъ же количествѣ молока*, что есть въ одномъ фунтѣ, и давать сіе *лѣкарство* младенцу чрезъ каждые полчаса, такъ какъ выше сказано.

Какъ нужно весьма, чтобы произвести *отдышеніе* *моги*, то и надобно класть по двадцати или подвадцати чешыре *граны селитры* на одинъ фунтъ его *пишья*. А пить можешь онъ воду съ *сахаромъ*, или *настой* изъ *цвѣту липоваго* или изъ *ромашки*, или лучше легкой *уксусомъ*.

Послѣ таковыхъ *опоразиваній*, а не прежде, надлежитъ приложить *нарывной пластырь* къ *запыху* *шеи*, который бы занималъ всю оную часть *заднюю* и *боковую*, и послѣ того держать *мазь острую*, дабы произвести *истеченіе обильное* и *непрерывное* изъ *паръ*, съ сей стороны. Надобно, такожѣ давать *обонять* *больному*, посредствомъ *вдыхальницы*, *паръ мягкихъ* и *успокоительныхъ*; и *гиплосты противудѣствующихъ*; и какъ то часто *примѣняемо* было, *паръ* *опъ* *воды* *съ уксусомъ* *пре-*

изводитъ весьма хорошія дѣйствія (8). Наконецъ должно употреблять всякіе возможные способы, чтобы осадка мокроты *дыхательнаго горла* не умножалась, а напротивъ бы того уменьшалась, дабы чрезъ сіе отвратить составленіе оной *перепонки* смертоносной.

О *рвотныхъ* не говорили мы для того, что въ еемъ первомъ періодѣ полезность оныхъ бываетъ очень недостоверна, поколику они, ежели и могутъ съ одной стороны очистить *желудокъ* и *горло* отъ слизи, ни въ нихъ находящейся, то съ другой стороны приводящъ *кровь* въ голову и во всѣ части верхнія; каковыя дѣйствія въ сей *жабѣ* бывающъ очень опасны.

Когдажъ всѣ сіи *средства* не принесутъ никакого облегченія больному, или когда Врачъ призванъ будетъ очень поздно, то болѣзнь переходитъ къ ей второй степени; что самое признать можно какъ по признакамъ, нами предложеннымъ, такъ и по свойству матеріи выхаркиваемой.

Надлежитъ давать по ложкѣ *уксусу между морскаго лука* (*oxumel scilliticum*) въ половинѣ чайной чашки питья сего маленькаго больного; держащъ его надъ паромъ *уксуснымъ*, которой вдыхать въ него посредствомъ

Пользованіе  
второй  
степени

Томъ IV.

Гг

сды-

(8) Невѣроянно даже, какъ пренебрегали доселѣ средства пропускать въ грудь пары нужные въ *дыхательное горло* и въ *легкія*. Ибо какое круго-обращеніе долженствуетъ учинить принятое *лѣкарство*, прежде не посредственно достигнетъ отъ *желудка* къ *груди*, между тѣмъ какъ чрезъ *нось* вдыханіе можно впускать въ болѣзняхъ, случающихся въ сихъ частяхъ, *лѣкарство мѣстное*, онымъ болѣзнямъ свойственное, которое производящъ прямо то дѣйствіе, какое произвести стараются? Въ слѣдствіе чего можно найти во *Всеобщей Таблицѣ*, въ Томѣ V сего сочиненія, описаніе *вдыхальницы*, которую я совѣтую всякому имѣть у себя, яко излѣчное орудіе, столько же простое какъ и неосѣненное въ *жавахъ*, *костюдахъ*, *воспаленіяхъ въ груди* и проч. При чемъ мы сообщимъ и способъ какъ употреблять оную, то есть впускать разныя пары въ *грудь*, а особливо пары отъ *воды* и *уксуса*, о коихъ мы упоминали выше.



*Ипекаку-анна* или *пипіе рвотное*. *бдыхалницы*: дашь ему восемь гранъ *ипекакуины* въ чашкѣ обыкновеннаго сто пипія, или напишка *рвотнаго* предписаннаго въ членѣ II, § 3, глав. 20, Тома II. А таковое *рвотное*, даваемое въ сіе время болѣзни, можетъ, какъ по многократно случалось, извергнуть и самую *перепонку*. Однакожъ успѣхъ всѣхъ таковыхъ способовъ бываетъ, такъ какъ мы учинили о семъ примѣчаніе, весьма сомнишеленъ.

Меркури-  
альная  
мазь.  
Сладкая  
ртуть.

Но мы поспѣшаемъ предложить здѣсь пользованіе (9), о кошоромъ увѣряющъ насъ, что оно было употребляемо удачно въ Ливерпулѣ, въ Англіи, однимъ искуснымъ Врачемъ сего города. Послѣ *очищеній* нужныхъ, учиненныхъ посредствомъ *кровопусканій*, *слабительныхъ* и *нарывныхъ*, смотря по усилію *признаковъ*, надлежитъ напирать шею половиною драхмы *мази меркуріальной*, и давань принимать внутрь *ка-тышекъ (bolus)*, составленный изъ одного грана *сладкой ртути*, съ небольшимъ количествомъ мякиша хлѣбнаго и *сахару*. А сіе пользованіе употребляемое такъ, чтобы оно выдержало дѣйствіе *меркурія*, безъ произведенія однакожъ *слинотеченія*, благопріятствуетъ отдѣленію оной смертоносной *перепонки*: она извергается бываетъ потомъ или кусками, или въ видѣ пальца у рукавицы. Не бесполезно присовокупить, что всѣмъ, которыхъ Врачъ, нами теперь упомянутый, имѣлъ щастіе избавить отъ сей жестокой болѣзни, пользованы были *меркуремъ*.

Нѣ.

(9) Пользованіе сіе есть Г. Довсона, Врача больницы Ливерпульской. Оно прислано было къ Г. Де руа, Г. Гулстонемъ, спличнымъ Врачемъ сего города, и сошварившемъ Г. Довсона въ сей больнице, который увѣрялъ его, что онъ самъ видѣлъ стѣ того весьма хорошее дѣйствіе. Но какъ вообще *меркурій* или *ртуть* устремляется къ частымъ *вер-хнимъ*, а при томъ раздѣляетъ обращающуюся въ нихъ *пасоку*, и къ изверженію оной способствуетъ, то успѣхъ *Лавретеа* сего, кажется, и въ самомъ дѣлѣ основаннымъ на сходствѣ могущемъ придать оному великое вѣроуіе.

Нѣкоторые предлагали *бронхотомію* или *над-* Надрѣзм-  
ваніе дыха-  
тельной  
трубы.  
*рѣзываніе дыхательной трубы* для избавленія отъ сей па-  
губной *перепонки*. Но, кромѣ трудности таковой опе-  
раціи, поколику не всѣ лѣкари въ состояніи оную учи-  
нить, успѣхъ отъ нее весьма еще сомнителенъ, по  
причинѣ неудобства вынуть всю *перепонку*, а при-  
томъ и по невозможности освободить *бронхіи* или  
*канальцы дыхательной трубы* отъ сего вещества *гной-*  
*наго*, коимъ они столь часто наполняемы бывающъ,  
и котораго одного довольно къ нанесенію смерти  
болящему.)

## § 11.

О трудномъ прорѣзываніи *зубовъ* у младенцевъ.

Докторъ *Арбуинотъ* примѣчаетъ, что болѣе де- Десятая  
часть мла-  
дenceвъ  
умираетъ  
во время  
прорѣзыва-  
ніа зубовъ.  
сяшюй части младенцевъ умираетъ во время *раствѣнія*  
или *прорѣзыванія зубовъ*, поколику *припадки* оное со-  
провождающіе, происходя отъ *раздраженія гастей*  
*нѣжныхъ* и *жизваыхъ десенъ*, причиняющъ *воспаленія*,  
*горячки*, *судороги*, *антоновъ огонь* и проч.

*Припадки* сіи происходятъ по большей части Причины  
такогого  
нѣщастія.  
отъ великой нѣжности и чрезмѣрной чувствительности,  
весьма часто увеличиваемой чрезъ *воспаленіе*  
*нѣжное*. Какъ то всякъ и соглашается въ томъ, что  
дѣти, *воспалываемыя* слишкомъ нѣжно, спирадающъ все-  
гда болѣе отъ *прорѣзыванія зубовъ*, и часто умира-  
ющъ отъ *сильныхъ судорогъ*.

*Зубы* начинаютъ показываться у младенцевъ обы- въ какомъ  
возрастѣ  
показывае-  
тся зубы, и  
перядонъ,  
которымъ  
они прорѣ-  
зываются.  
кновенно около шестаго или седьмаго мѣсяца; сперва  
*передніе*, по томъ *глазные* или *песіи*, такъ названые по-  
тому, что походятъ на зубы собачьи; а наконецъ  
*коренные*. Но всѣ сіи *зубы* выпадающъ на седьмомъ году,  
или около того времени, и на мѣсто оныхъ выхо-  
дящъ другіе; а на двадцатилѣтнемъ возрастѣ высту-



наютъ и два послѣдніе зуба, называемые *зубами мудрости* (*dentes sapientiae*).

Время прорѣзыванія зубовъ весьма неопредѣленно.

(Изъ сказаннаго теперь явствуетъ, что не возможно опредѣлить въ точности времени прорѣзыванія зубовъ и выходенія каждаго виду оныхъ; ибо въ самомъ дѣлѣ мы видимъ довольно часто младенцевъ рождающихся съ *зубами*: а у другихъ не бываетъ ихъ еще на десятомъ, двенадцатомъ и пятнадцатомъ мѣсяцѣ. Я знаю одну дѣвочку, правда очень нѣжную, которой уже минуло шестнадцать мѣсяцевъ, но не примѣтно у нее ни малѣйшаго знака *зубовъ*.)

Неудобства бывающія послѣдствіями пазухъ безъ извѣстности.

Сія безъизвѣстность есть подлинно несчастіе; потому что, какъ скоро младенецъ четырехъ, пяти или шести мѣсяцевъ, почувствуетъ какой нибудь припадокъ, оной приписываютъ прорѣзыванію зубовъ, и такъ его оставляютъ. Однакожъ весьма часто подобные припадки причиною имѣютъ какую нибудь болѣзнь, которой даютъ усиливаться такъ, что младенцы немедленно спановаятся жертвами оной.

Сколько важно, чтобы разсмапривать со вниманіемъ припадки больныхъ младенцевъ.

Поселикужъ не возможно опредѣлить положительно времени прорѣзыванія зубовъ, какого бы виду они ни были, по слѣдовательно и надобно не скоропостиженно полагать свое сужденіе, а разсмапривать съ примѣчаніемъ и осторожностію недуги младенческіе, дабы узнать въ точности, должно ли оныя приписывать прорѣзыванію зубовъ, или нѣтъ. Но въ такомъ случаѣ можно будетъ надѣяться, что не ошибешься, когда спанешь судить основательно по признакамъ болѣзней описанныхъ въ сей главѣ, такъ какъ и въ объѣхъ предъидущихъ, въ коихъ предложено о болѣзняхъ общихъ младенцамъ и людямъ взрослымъ, и по признакамъ предвѣщающимъ и сопровождающимъ самое прорѣзываніе зубовъ.)

ЧЛЕНЪ

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Признаки труднаго прорѣзыванія зубовъ.*

(Первый знакъ, по мнѣнiю Ванъ-Свитена, есть тошнѣ, что верхнiй край *гелюсти* начинаешъ разширяшся, между шѣмъ какъ оба слоя, составляющiе сiю *костъ*, отдѣляющся нѣсколько одинъ отъ другого, дабы дать проходъ *зубу*. Тогда младенецъ кладешъ чашо въ ротъ персты и все, что ни держишъ въ рукѣ, или крѣпко сжимашъ соски у кормилицы. *Десна* начинаешъ болѣшъ, пухнушъ, или приходишъ въ воспаленiе; что самое можно видѣшъ и даже чувствовашъ: поелику у младенца бывашъ жаръ во рту, и онъ плачетъ, какъ скоро хочешъ брать грудь: обѣ *желѣзы* подлѣ *языка*, щеки, глаза кажутся красными и напухлыми.)

Младенцы испускаютъ такожъ много *слины* въ то время, когда *зубы* хотяшъ прорѣзывашся, и обыкновенно *мытѣ* къ нимъ приходишъ. Какъ скоро *прорѣзыванiе зубовъ* бывашъ шрудное, и особливо, когда *зубы* *елазные* начинаютъ показывашся, то младенцы *вздригиваютъ* во время сна; *десны* у нихъ *пухнутъ*; мучатся они *тѣскою*, *бессонницею*, *рѣвомъ* *въ животѣ*; *пометѣ* ихъ бывашъ зеленый; приходишъ къ нимъ *молошница*, *лихорадка*; дышатъ они шрудно и имѣютъ *судороги*.

(Всякъ чувствуетъ, что *признаки прорѣзыванiя зубовъ* столь шяжки бывають единшвенно тогда, когда многiе *зубы* хотяшъ выходить вдругъ, какъ то сiе довольно часто случается; что ежели напрошивъ шого показывашся одинъ шолько *зубъ*, то примѣчаются единшвенно шѣ, кои сперва нами были описаны. Впрочемъ не надобно никогда терять изъ виду шого, что подобныя припадки, весьма часто и смертно-



носные, очень рѣдко бывающѣ у младенцевѣ, коихѣ кор-  
мимѣ ихѣ матери, и воспитывающѣ по правиламѣ,  
предложеннымѣ въ главѣ первой, Тома I.)

## Ч А Е Н Ъ II.

### *Пользованіе труднаго прорѣзыванія зубовѣ.*

*Трудное прорѣзываніе зубовѣ* требуетѣ почти  
того же самаго пользованія, какого и *болѣзнь воспали-*  
*тельная.* Ежели у младенца будетѣ запорѣ, то надоб-  
но облегчить ему желудокѣ или *промывательными*  
*мочительными*, или *легкими мочительными*, какѣ-  
по *манною*, *бѣлою магнезією*, *ревенемѣ*, *александрій-*  
*скимѣ листомѣ* и проч. *Листа* должны быть легкія и  
въ маломѣ количествѣ, а пища въ довольномѣ из-  
обиліи, но легкое и *мокротожидительное*, какѣ- по  
*кастой* изѣ *мяты* или изѣ *цвѣту липоваго*, въ кото-  
рой можно прибавлять третью или четвертую долю  
*молока.*

Промыва-  
тельные;  
легкія чи-  
ститель-  
ныя.  
Листа и  
пища.

Олучай,  
когда на-  
добно пу-  
скасть  
кровь, или  
лучше  
припус-  
кать пия-  
вицѣ.

Когда *жарѣ* будетѣ сильный, то должно *пч-*  
*етить кровь*; но малымѣ дѣшамѣ надобно всегда очень  
мало опускать *крови*; поелику сей родѣ *выпоражни-*  
*анія* переносятѣ они хуже всякаго другаго. *Систи-*  
*тельные* же, *рвотныя* и *потѣ* приличествуютѣ имѣ  
болѣе, и вообще для нихѣ бывающѣ полезныѣ. Одна-  
кожѣ *Гаррисѣ* примѣчаетѣ, что какѣ скоро находится  
какой нибудь признакѣ *воспаленія*, то шеею спа-  
саетѣ спешиться Врачѣ, ежели не начнетѣ пользова-  
нія припущеніемѣ *пиявицѣ* пониже каждаго уха.

Нарывныя.

Когда младенецѣ подверженѣ бываетѣ *судорогамѣ*,  
то надобно приложить ему *нарывной пластырь* между  
плечами, или позади каждаго уха.

*Сиденгамѣ* объявляетѣ, что въ *горячкахѣ*, при-  
ключающихся отѣ *прорѣзыванія зубовѣ*, не находилѣ  
онѣ

онѣ никогда дѣйствительнѣйшаго *лѣкарства*, какѣ двѣ, при или чешыре капли *спирту оленьяго рогу*; Сиртѣ даваемыя чрезѣ каждыя чешыре часа въ одной ложкѣ *оленьяго рогу*. просхой воды, или въ какой нибудь другой жидкости приспойной. Таковой пріемѣ можно повшорить до чешырехѣ, пяши или и шести разѣ.

Я и самѣ употреблялъ часто сіе *лѣкарство* съ хорошимѣ успѣхомѣ; но завсегда находилѣ я, что пріемѣ онаго попребно было давань гораздо сильнѣе, нежели предписываемый *Сиденгаломѣ*. Можно упріемѣ. еблять его онѣ пяши капель до пашнадаши, и да же до двадцаши, смотря по возрасту и крѣпости младенца; и какѣ скоро у него нѣтъ запора, то мож но прибавлять кѣ каждому пріему по три или по че- лавданѣ. тшыре капли *лавдана Сиденгала*. — Сиденга- мовѣ.

(*Сиртѣ оленьяго рогу* равнымѣ образомѣ упо- преблялъ вмѣсто *лѣкарства* съ пользою и Г. *Бурга*. Многіе дѣлають надѣ нимѣ опышы и въ нашемѣ госу- дарствѣ; но, опзывается Г. *Летодѣ*, не примѣшилѣ я, чшобы онѣ имѣлъ такой же успѣхѣ въ климашахѣ на- шихѣ.)

Вѣ Шотландіи вошло въ великое употребленіе, Пластырь чшобы прикладывать во время *прорѣзыванія зубовѣ* изѣ смолы Бургон- *пластырь* изѣ смолы *Бургонской* между плечыи У ской. младенца: сей *пластырь* ушолаетѣ особенно кашель, сопровождающій сію эпоху напуры, и есть такое *лѣ- карство*, копорымѣ пренебрегать не должно. Какѣ скоро *зубы* выходятѣ съ трудностію, то младенцу надобно имѣть сей *пластырь* во все время *прорѣзыва- нія* оныхѣ. Дѣлають его болѣе или менѣе широкой, смотря по шому, какѣ пребуютѣ обстоятельства; и перебѣняють его по крайней мѣрѣ однажды сушокѣ въ пашнадашь; какѣ то мы предписали въ членѣ I и примѣчаніи 6. §. 2, главы 20, Тома II.

Мно-



Многіе похваляютъ не мало средствъ для перешива *деснѣ* у младенцевъ, какъ-то *масла*, *врачебные густые соки* (*mucalagines*) и проч.; но надѣясь на нихъ должно не много. Одно такого рода *лѣкарство*, которое мы совѣтовать можемъ, есть *весьма* хорошій *медъ*, коимъ должно поширать *десны*, взявъ его на палецъ, три или четыре раза въ день, (даже и одного конца пальца, безъ прибавленія всякаго другаго *лѣкарства*, довольно, когда *припадки* будутъ очень легкіе.) Въ семъ возрастѣ младенцы имѣютъ обыкновенно великую склонность жевать все, что у нихъ въ рукахъ ни находится: а по тому и надобно давать имъ что нибудь, дабы могли они все-бная, куда сжимають *деснами*, какъ-то корку хлѣба, *восковую сокъ солодкового корня*, кусокъ *солодковаго корня*, и проч.; такъ какъ говорено было въ § 4, главы 1, Тома I.

и проч. Кровоосу-  
сканія изъ  
деснѣ, или  
набѣжки на  
онихъ.  
Чтожъ касается до *кровоусуканій* изъ *деснѣ*, то рѣдко находили мы отъ нихъ великую пользу; одна-кожъ можно испытывать и ихъ въ случаяхъ трудныхъ: дѣлають оныя ногтемъ, серебрянымъ пиявкоу-шникомъ, или какимъ нибудь другимъ орудіемъ острымъ, которое бы можно было безъ всякой опасности класъ въ ротъ младенцу, какъ то мы предписывали уже въ членѣ IV и примѣчаніи 6, § 2, главы 20, Тома II.

Что надобно дѣлать, когда опасеніе антонова огня.  
(Когда *воспаленіе* будетъ столь сильное, что цвѣтъ *фиолетовой* или *черновой* *десны* подаетъ поводъ опасаться *антонова огня*, то надлежитъ оную шерсть *розовымъ медомъ*, къ которому прибавить нѣсколь-ко капель *спирту морской соли*, или *бальсамомъ Желтѣевъ*.

Вслучае липсаль-  
ныя.  
Можно пособствовать такожъ уменьшенію уск-  
лѣя самой боли, давая младенцу по немногу *сиропу макорожскаго*, какъ-то по осьми или десяти капель каждый

каждый часъ, и коего увеличивается пріемъ до шѣхъ поръ, пока не увидишь отъ него желаемого дѣйствія. Однакожъ при всемъ томъ надлежитъ давать и *лѣкарства жекротожидительныя и прохладительныя* выше сего предписанныя.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Средства какъ облегчать прорѣзываніе зубовъ.*

Средства къ учиненію *прорѣзыванія зубовъ* не Хоршее столько труднымъ, суть, давать младенцамъ *лства лег-* Молско. *кія и здоровыя*; укрѣплять ихъ *нервы*, доставляя имъ приспойное *тѣлодвиженіе* на вольномъ *воздухѣ*; сажая Тѣлодви- женіе. ихъ въ *холодную ванну*, и проч. Ежели бы *мощи* и *м-* Холодная ванна. *шери* употребляли надлежащее вниманіе ко *всѣмъ* *шакowymъ* предметамъ, то бы всякъ увидѣлъ, что *прорѣзываніе зубовъ* было бы несказанно менѣе опасно для дѣтей, какъ то мы сдѣлали о семъ наблюденіе въ примѣчаніи первомъ сей главы.

#### § 12.

*О Аглинской Болѣзни.*

*Аглинская болѣзнь (rachitis)* приходитъ обы- Канихъ лствъ мя- дѣтѣхъ под- вержены бываютъ сей болѣз- ни. *кновенно* къ младенцамъ отъ девяти мѣсяцовъ до *двухлѣтняго* возраста. Въ Англіи появилась сія болѣзнь почти около того времени, въ которое *ма-* *нифактуры* и всякія *рукодѣлія* продвигать начали; но до того времени она была *шамъ* совсѣмъ не извѣстна; и продолжается всегда болѣе усиливаться въ *городахъ*, гдѣ жители будучи заняты работами *сидячими*, совершенно не радятъ какъ о собственномъ *тѣлодвиженіи*, такъ и о доставленіи онаго своимъ дѣтямъ.

### Ч Л Е Н Ъ I.

*Причины Аглинской Болѣзни.*

Одна изъ причинъ *Аглинской болѣзни* есть худое худое здо- ровіе ош- цовъ и ма- терей. *здоровье* *ошцовъ* и *матерей*. Матери, будучи *тѣлосложенія* *сла-* *терей.* *Томъ IV.* *Да*



слабаго и нездороваго, не имѣя довольнаго *движенія*, и упошребляя *яства* водяныя и очень мало пишашельныя, не могутъ надѣяться, чтобы раждали дѣшей крѣпкихъ и здоровыхъ, и были въ состояннн кормить ихъ по произведеннн на свѣтѣ. Какъ то и видимъ мы, что дѣши подобныхъ матерей умираютъ вообще отъ *Яглицкой болѣзни, золотухи, тахотки* и проч. Равнымъ образомъ сей болѣзни весьма подвержены бывающъ и тѣ дѣши, коихъ отцы лѣтъ довольно пожилыхъ и спрадающъ *подагрою, каменною болѣзнію* и другими *недугами долговременными*, или которыя многократно заражались *венерическими болѣзнями* въ своей молодости.

Венерическая бо-  
лѣзнь.

(*Венерическая болѣзнь* по видимому есть одна изъ самыхъ общихъ причинъ болѣзни *Яглицкой*; ибо, говоритъ Г. Норри, de Morbis Cutaneis, „хотя бы, можетъ быть, значило говорить слишкомъ просто, рано, ежели бы сію болѣзнь выводили всегда отъ „остроты *венерической*; однакожъ нѣтъ ни одного „человѣка хотя мало искусившагося въ семъ дѣ- „лѣ, который бы не согласился въ томъ, что спра- „давше *Венерическою болѣзнію* имѣютъ по большей ча- „сти дѣшей *Яглицкой болѣзни подверженныхъ*: а сіи „дѣши столько унишаны бывающъ *мокрою кислою* „и обильною, что *костоватый сокъ* не можетъ ни- „какъ доспигнуть у нихъ до густоты твердой и „какъ бы известной; а напротивъ того пріобрѣшаетъ „онъ связь *мягковатую и селенитную*. Отсюда про- „исходитъ, что *кости* прибавившись въ величину, „лишаются крѣпости, высывающся вездѣ и состав- „ляющъ подпоры весьма слабыя, немогущія под- „держивать тяжести тѣла: что самое и бывающъ „причиною безобразнаго вида, которой они при- „нимающъ. „

Дру-

Другая болѣзнь, которая по видимому еще бываетъ весьма общею причиною *Ягличской болѣзни*, есть та, которая столь часто приключается женщинамъ сидячимъ и живущимъ въ изобиліи, а особливо въ большихъ городахъ, а именно *бѣли*. „Дѣти, говоритъ *бѣли*. „*Ванъ - Свитенъ*, зачатая матерію подверженною *бѣ-лямъ* упорнымъ и ѣдкимъ, спрдають *Ягличскую болѣзнь* весьма злою, и которую очень рѣдко еще „доселѣ вылѣчивали.“ )

Всякая, болѣзнь равслабляющая *тѣлосложеніе* у другихъ бо-младенцевъ, какъ-то *оспа, корь, трудное прорѣзы-* *лѣзни*. *ваніе зубовъ, кашель съ удущемъ*, и проч. распола-гаетъ ихъ къ *Ягличской болѣзни*. Она можетъ еще худое пи-приключиться отъ непорядочной *дѣтны*, отъ *ястоѣ* *щепот-* очень мало питательныхъ, слишкомъ водяныхъ, ил *ребленіе*. которыя столь *клейки*, что *желудокъ* сварить ихъ не можетъ.

Но худое *кормленіе грудью* почитается одною худое кор-изъ главнѣйшихъ причинъ сея болѣзни. Когда корми-мленіелица больна, или когда не имѣетъ она довольно *грудью* *молока*, чтобы напитать ребенка, то онъ не можетъ быть здоровъ.

Однакожъ должно еще присовокупить, что младенцы спрдають гораздо чаще отъ недостатка въ попеченіи кормилицъ, нежели какъ отъ недостатка пи-Ибо ославлять младенца лежать слишкомъ дол-Недоста-гое время на постели, или сидѣть очень много; не-токъ *тѣло-* содержать его совершенно чистымъ въ его пеленкахъ *движе-* и плащѣ, значитъ подвергать онаго послѣдствіямъ *нїи*. *Нечисто-*самымъ бѣдственнѣйшимъ. *та*.

Недостатокъ въ чистомъ *воздухѣ* бываетъ та-Дурной-кожъ очень вреденъ младенцамъ въ разсужденіи сего *воздухѣ* предмета. Когда кормилица живетъ слишкомъ за-



включившись въ весьма маломъ домикѣ, въ которомъ *воздухъ* сырѣ, а припомѣ и застоялся; и когда сполько нерадива она, что рабенка своего не выносила на открытой *воздухъ*, по рѣдко избѣживъ онъ онъ *Аглинской болѣзни*; ибо всегда должно носить и держати въ движеніи рабенка здороваго, какъ скоро онъ не спитъ. Если же принуждать его лежать или сидѣть, вѣсело того, чтобы онъ гулялъ, находился въ движеніи, и проч., то онъ никогда здоровъ не будетъ; какъ-то сѣе доказано было въ главѣ II, Тома I, а особливо въ § 5 и 6 той же самой главы.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### *Признаки Аглинской болѣзни.*

При началѣ сей болѣзни шло у младенца спавишся мятко и слабо; силы его уменьшающіяся; онъ теряетъ обыкновенную свою веселость; кажется угрюмѣе, нежели какъ дозволяетъ его возрастъ; вскорѣ начинаетъ имѣть отвращеніе отъ всякаго движенія; голова и брюхо получающъ величину несоразмѣрную прочимъ частямъ шла; лице бываетъ полное, и цвѣтъ онаго кажется краснымъ.

*Кости* начинаютъ по шомъ болѣть, а особливо въ ихъ частяхъ нѣжнѣйшихъ и самыхъ ноздреватыхъ: отъ чего мѣста, гдѣ рука съ кистью соединяется, и *лодыжки* у ногъ спановящя толще, нежели какъ въ ихъ состояніи естественномъ; *хребетъ* изгибается и различнымъ образомъ корчится. *Грудь* бываетъ какъ бы вдавшеюся къ *ребрамъ*; *грудинная кость* подымается вверхъ, и самое спроеніе оной представляется иногда выше съ одного боку нежели съ другого, или совсѣмъ опускается на одну сторону. *Рѣбра* разширяются; на нихъ дѣлаются наросты, а особливо при соединеніи *хрящей*, смыкающихъ шъ *груд-*

*ныя кости.* Ключики или косточки на плетѣ спереди искривляющіяся довольно не мало. Другія же кости дѣлающіяся плоскими и вокругъ изгибающіяся, какъ-то лядвѣя, берцо, а когда болѣзнь будетъ очень тяжкая, то и обѣ кости передней части руки.

*Кости подтерска* представляющіяся на подобіе впадины, выходящѣ съ мѣста и пространство онаго сокращающѣ. Другія же не получаютъ естественнаго своего приращенія, и, какъ-то иногда случается, дѣлающіяся мягче и теряющѣ твердость *костоватую*, копорую имѣшь долженствовали: опшуда происходитъ оное укороченіе ошущительное, которое у нѣкоторыхъ младенцевъ примѣчаемо было. Не рѣдко такоужѣ *кости* пончающѣ или бывающѣ не иное что, какъ нѣкоторой родъ хряща очень слабаго и весьма хрупкаго: ошкуда происходитъ, что младенцы, въ коихъ не подозрѣвающѣ *яда Аглинской болѣзни*, переламываютъ себѣ ногу или лядвею при самомъ малѣйшемъ паденіи, что однакоужѣ рѣдко случается съ дѣтьми здоровыми: или *кости* бывающѣ гибки въ одномъ мѣстѣ, а хрупки въ другомъ и проч.

*Мышки* ослабѣвающѣ мало помалу до того, что маленькой больной не въ состояніи больше бываетъ вставать съ постели, ниже пошевеливаться. Непрестанно снѣдаетъ его небольшая *лихорадка сухотная*, а особливо по ночамъ, и копорая довершаетъ пожирать всю малость жира, остающагося на кожѣ. Нѣкоторые же сей болѣзнию страдающіе младенцы имѣющѣ *хрипоту*, мокрый *кашель*, и плешающѣ *мокроту*, копорую выхаркиваютъ: у другихъ же *кашель* бываетъ токмо сухой.

При всѣхъ таковыхъ *припавкахъ* приходитъ и трудность дыханія, умножающаяся до того, что болящихъ почти удушить можеть, ежели ихъ не поса-



дишь порядочно на постели. Иногда пухнутъ они внезапно, подобно естли бы воздухъ вошелъ между кожей и тѣмъ. *Потъ* выходитъ по каплямъ, или изъ глазъ текутъ слезы и лицо опадаетъ. Наконецъ приключаются *судороги* и *параличъ*, оканчивающія се жалостное состояніе.)

Однакожъ всѣ таковыя *признаки* переменяются нарочито, смотря по усилію болѣзни: *пульсъ* бываетъ обыкновенно *скорый*, но слабый; охота къ ѣдѣ и *варенію желудка* большую часть времени продолжаются худыя: *зубы* выходятъ медленно и съ трудностію; часто даже начинаютъ гнить и послѣ падаютъ.

Достоинно примѣчанія то, что младенцы, подверженные *Аглинской болѣзни*, имѣютъ обыкновенно великую проницательность ума, и вообще разумнѣе бываютъ, нежели какъ ихъ сверстники. Но происходитъ ли се отъ того, что подобные младенцы живутъ больше съ людьми взрослыми, нежели прочіе, или отъ увеличенія противъ натуры ихъ *мозгу*, мы изъяснять того не беремся.

Знаки, по  
которымъ  
должно  
опасаться  
сей болѣз-  
ни.

(Многими примѣчено еще, что *зубы* выходятъ ранѣе у тѣхъ младенцевъ, которые должны быть подвержены *Аглинской болѣзни*. И такъ, когда у младенца отъ шести до десяти мѣсяцевъ, здороваго, веселаго, показывающаго уже, что онъ ходитъ хочетъ, *кожа* во время выступленія *зубовъ* опустилась, когда *желудокъ* распучился и *грудъ* выпячился, то должно опасаться *Аглинской болѣзни*. Слѣдовательно и надобно наблюдать тщательно за дѣтьми около сего времени, а наипаче отъ девяятаго мѣсяца до двухъ лѣтъ.

Седьмой или пятнадцатой годъ спрашенъ бы-  
застъ для подверженныхъ *Аглинской болѣзни*: ибо въ  
сіи

сіи два періода они свобождаются опѣ нее, или сія болѣзнь бываетъ для нихъ совершенно пагубною.

Всякое *кровотеченіе* опасно въ сей болѣзни, даже *и кровотеченіе изъ носу*, впрочемъ шолко неспирашное у младенцевъ. Худымъ еще знакомъ почитается и то, когда пухлосць переходитъ опѣ одной стороны на другую; когда изъ глазу течетъ слеза со стороны оной пухлосци, и когда *лихорадка*, хошя и малая, къ тому присоединяется; когда лице опадаетъ и морщишя; когда *испражненія низомъ* умножаются, и *судорожные признаки* оказываются. Признаки опасные.

Подверженные *Аглинской болѣзни* приближаются еще къ предѣлу плачевнаго ихъ бытія, какъ скоро дѣлаются у нихъ знашныя перемѣны. Ежели, на примѣръ, брюхо у нихъ спянешя, бывши прежде свободнымъ; ештли *нога* не станешъ больше печь свободно. Когда лице сжимается ощушительнымъ образомъ, сказываетъ Г. *Разенъ*, то не больше имъ остается жить какъ недѣли двѣ. Ештли же въ лице вступитъ темной цвѣшъ, а ноги опнимутся, то погибають они въ шрое или четверо сутокъ: равнымъ образомъ сіе случается и тогда, когда духъ изъ рта будешъ весьма вонючій.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Діета, какую надобно предписывать младенцамъ страждущимъ Аглинскою болѣзнію.*

Какъ болѣзнь сія завсегда бываетъ сопровож- даема явными знаками слабосци и ослабѣнія членовъ, то мы и должны главною цѣлію имѣшь въ пользованіи ея, дабы укрѣпишь *частыишвердья*, и помогашь *варенію желудка* и пріугошовленію жидкостей. Но шоль *важныхъ показаній* выполнишь иначе мы не можемъ, кромѣ какъ *лствами* здоровыми и нишательными, со- дѣль, которую себѣ предположить должно въ пользованіи сей болѣзни.

образ-



образными возрасту и силамъ младенца; чрезъ наслажде-  
ніе *воздухомъ* вольнымъ и сухимъ; *чистотою* или опрят-  
ностію, и *тѣлодвиженіемъ* довольнымъ. Ежели младенецъ  
находится на рукахъ у дурной кормилицы, которая  
не радитъ о своихъ должностяхъ, или оныхъ со-  
вѣмъ не вѣдаетъ, то надлежитъ оную переменить.

Въ жаркую пору надобно стараться прохлаж-  
дать его, пошому что *жаръ* можетъ привести въ раз-  
слабленіе; а въ холодное время должно держать его  
тепло, поелику великой холодъ столько же для него  
вреденъ, какъ и самый жаръ неумѣренный. Однакожъ  
лѣто есть для нихъ время самое лучшее, а особли-  
во ежели оно сухое. Надлежитъ такожъ по часпу  
переть члены у младенца теплою рукою (или ло-  
скуточкомъ фланели, окутивши его *вишнякомъ* (*berba  
thyti vulgaris*), *цвѣтами лаванды*, *мастикомъ*, *ладаномъ*  
и проч. Надобно при томъ развѣшивать плащъ, про-  
спыньки и одѣяла больного младенца на сіи же самыя  
цары.) и держаъ его какъ можно веселѣе.

Лѣтн.з.

*Лѣтва* должны быть сухія и питательныя, какъ.  
то хорошій хлѣбъ, жареное мясо, и проч. *Морской сухаръ*  
въ семъ случаѣ почитается вообще лучше самаго хлѣба  
*голуби*, *цыплята*, *телятина*, *кроликъ* или *баранина*, *жарен-  
ныя* и *мѣлко изкрошенныя* суть такія мяса, кои лучше  
всего приличествуютъ. Еслиже младенецъ будетъ  
очень малъ и не можетъ еще есть мяса, то надлежитъ  
давать ему *сорегинское пшено*, *просо*, или *перловую  
крупу*, варенныя съ *изюмомъ*, къ коимъ можно при-  
бавить немного *бѣлаго вина* и *пряныхъ кореньевъ*.

Лѣтн.с.

Пить должно давать *вино* Бордо, мѣшая попо-  
ламъ съ водою; но тѣ, кои не въ состояніи достать  
сего *вина*, могутъ вмѣсто онаго давать хорошее *вино*  
Бургонское, или какое нибудь другое, только бы  
было оно чистое и старое: а тѣ наконецъ, кои не  
въ

въ силахъ будутъ имѣть никакого вина, должны давать ему временемъ по рюмкѣ *полпива* или хорошаго *пива* легкаго, или *сидору*, то есть *яблочнаго напитку*, или *грушовки*, и проч.

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

*Лѣкарства*, кои надобно предписывать младенцамъ, страдающимъ *Аглинскою болѣзнію*.

*Лѣкарства* здѣсь мало пользы приносятъ. *Діа-* *Лѣкарства*  
ты можешь часто вылѣчить сію болѣзнь, но рѣдко не очень  
*лѣкарства*. Для дородныхъ младенцевъ можно употребить нѣсколько пріемовъ *ревеню*, и оны повпорить, но рѣдко сіе *лѣкарство* болѣзнь разбиваетъ. *полезныя*.

Существенное пользованіе состоитъ въ укрѣ- *Холодная*  
пленіи: чего для кромѣ *дѣтны*, о которой мы недавно го- *ванна*  
ворили, совѣщаемъ еще и ванну *холодную*, а особливо въ жаркое время. Однакожъ употребляя оную должно съ осторожностію, потому что бывающіе иные младенцы *Аглинскою болѣзнію* страдающіе, которые перенести ее не могутъ. Утро починается самымъ лучшимъ временемъ къ принятію оной; и непосредственно послѣ того, какъ младенецъ изъ нее выйдетъ, надлежитъ шерсть его сухимъ полотенцемъ: впрочемъ не нужно и напоминать, что если бы по нечаянности *холодная ванна* спала приводитъ его въ ослабленіе, то надлежало бы оную по-  
кинуть.

Многіе немалую пользу получали въ сей бо- *Отверстія*  
лѣзни отъ *отверстія чрезъ прилиски*, или *фонтан-* *чрезъ при-*  
*нелла*. Способъ сей особливо нуженъ для младен- *житанія*.  
цевъ, мокрошами изобилующихъ. *Настой изъ хины* въ *Настой изъ*  
*синъ*, или *писъ*, равнымъ образомъ пригоденъ; но рѣд- *хины*.  
ко возможно бываетъ заставить младенцевъ пить оной.



Ихъ эссен-  
циальная  
соль хины.

(Когда не лзя никакъ успѣть въ томъ, чтобы заставить ихъ принимать хину въ винѣ, по надлежитъ давать имъ эссенціальную соль сей коры, полагая на пріемъ отъ пяти до десяти гранъ, въ сиропѣ по-  
лынномъ и покрывши облапами. Вмеѣсто питья должно давать имъ марціальную воду; и пѣмъ болѣе надо-  
бно настоять на хину и воду марціальную, или вся-  
кое другое пріугошование желѣзноватое, чѣмъ болѣе  
подозрѣваешь бытъ бѣлымъ у матери того младенца.

Пріуготов-  
ленія мер-  
куріаль-  
ныя.

Но самыми лучшими лѣкарствами, отъ копо-  
рыхъ чаще всего бывалъ успѣхъ въ сей болѣзни, по-  
читающа пріуготовленія меркуріальныя, по той при-  
чинѣ, что Венерическая болѣзнь бываетъ одною изъ  
причинъ оныя самыхъ общихъ. Но о Венерической бо-  
лѣзни у младенцевъ мы спанемъ говорить ниже въ  
§ 16 сей главы.)

Могли бы мы упомянуть здѣсь о многихъ дру-  
гихъ лѣкарствахъ, кои столько выхваляемы были для  
сей болѣзни; но какъ большей подвергаешься опасно-  
сти употребляючи оныя, нежели какъ совсѣмъ ихъ  
оставляя, по мы говорить объ нихъ и не намѣрены:

Дѣла есть  
единствен-  
ный спо-  
собъ къ  
лѣченію.  
Ангинской  
болѣзни.  
Надобно  
имѣть по-  
стоянное  
лѣченіе  
въ упот-  
ребленіи  
оной.

единственно удовольствуемся совѣщаніемъ дѣтѣ,  
какъ самаго лучшаго способа къ врачеванію Лелинской  
болѣзни.

(Впрочемъ нѣтъ ни одного лѣченія, которое  
бы подавало меньшую надежду въ продолженіи доволь-  
наго времени. Почему и надобно имѣть посоянное  
лѣченіе въ употребленіи оной: посредствомъ ея  
можно надѣяться вѣрно остановить силу яда, если-  
ли приступишь къ сему заблаговременно. Одинъ мла-  
денецъ, коего Врачъ пользовалъ припадкомъ мѣсяцевъ  
безъ успѣховъ очевидныхъ, былъ совсѣмъ оставленъ;  
но онъ излѣчился отъ посояннаго пощеченія матери.

Мно-

Многіе вопіяли прошиву машинъ, предлагаемыхъ для выправленія кривизнъ и горбовъ на хребтѣ и кости лядвен, берца, и проч., а въ такомъ случаѣ винить ихъ не должно: ибо желѣзныя шѣла особливо, могли болѣе способствовать къ искривленію, нежели оное выпрямить, не говоря о жесточайшей боли, которую причиняли они несчастнымъ младенцамъ, которымъ давали ихъ носить. Но мы много обязаны искусству Г. Тифена, Парижскаго Лѣкаря, который за нѣсколько предъ симъ лѣтъ посвятилъ себя сего рода пользованію, за машины, коихъ самое малѣйшее преимущество есть то, что избавляютъ больныхъ отъ всякой боли. Нѣсколько разъ дѣлалъ онъ опыты, о коихъ не лзя никакъ слышать безъ удивленія; и я самъ былъ свидѣтелемъ двухъ излѣченій, которыя почитали за невозможныя и самые искуснѣйшіе Врачи. Простота способовъ имъ употребляемыхъ, основанная на непремѣнныхъ законахъ механики, самымъ успѣхамъ соопвѣтствуетъ. Королевская Академія Наукъ, коей онъ уже извѣстенъ, скоро будетъ блюстителемъ и подробностей его теоріи и практики.)

§ 13

О судорогахъ у младенцевъ.

Хотя нѣкоторые и говорятъ, что больше умираетъ младенцевъ отъ судорогъ, нежели отъ всякой другой болѣзни, однакожъ заподлинно извѣстно, что оныя по большей части бывающъ токмо признаками прочихъ болѣзней. (По чему мы и спанемъ предлагать о судорогахъ, такъ какъ о болѣзни симптоматической или отъ другихъ болѣзней происходящей, и какъ о болѣзни существенной.)

Ч Л Е Н Ъ I.

О судорогахъ симптоматическихъ.

П р и ч и н ы.

Вообще все могущее сильно раздражать нервы, можетъ причинить судороги. Опшуда происходитъ,

Ее 2

что



что младенцы, у коихъ нервы удобоураздражаемы, спраждуютъ часто судорогами, или отъ вещей раздражающихъ каналъ пищепрѣмной, или отъ прорѣзыванія зубовъ, отъ одежды слишкомъ спянушой, или отъ приближенія оспы, кори и другихъ болѣзней высыпныхъ.

(Запоръ, рѣзы въ животѣ, сильныя страсти кормилицы, какъ-то гнѣвъ, досада, чрезмѣрная радость, и проч.; входъ внутрь какойнибудь сыпи, герпи, приступы перемежающихся лихорадокъ, каменъ въ пузырь; лѣкарства разгорячающія, какъ-то оегріакъ, діаскордій, опій и проч., копорыя не рѣдко во зло употребляютъ дурныя кормилицы, и вообще всѣ служащія изъ найму; Венерическая болѣзнь, поносъ, рвота и проч., суть шолко же причинъ, отъ коихъ могутъ приключиться судороги младенцамъ.

Изъ сего всякъ видишь, что судороги обыкновеннѣе всего бываютъ болѣзнію симптоматическою, или отъ другихъ болѣзней зависящею, и что пригодное для оныхъ пользованіе вообще есть то же самое, какого требуетъ и та болѣзнь, коея бываютъ они принадлежкомъ. Почему мы и отсылаемъ къ тѣмъ главамъ сего сочиненія, въ копорыхъ предложено о болѣзняхъ нами теперь упомянутыхъ; а здѣсь удовольствуемся единственно говорить о пользованіи причинъ самыхъ общихъ.)

Пользованіе судорогъ симптоматическихъ, происходящихъ отъ веществъ раздражающихъ желудокъ и кишки.

Когда судороги приходятъ отъ раздраженія желудка и кишокъ, то лѣчатъ ихъ обыкновенно лѣкарствами могущими очистишь сѣи органы отъ веществъ острыхъ, въ нихъ заключающихся, или кои могутъ оныя вещества усладить и сдѣлать неспособными къ нанесенію вреда. Чего ради, какъ скоро у младенца бу-

будетъ *запоръ*, самымъ лучшимъ средствомъ почи- Промыва-  
тается давая ему сперва *промывательное*, по томъ шельное.  
легкое *рвотное*, которое должно повторять, смотря Легкое  
по случаю, такъ какъ предписано было въ членѣ II, § 3, рвотное.  
главы 20, Тома II.

Сверхъ того надобно очистить и *желудокъ*  
умѣренными приемами *бѣлой магнезии* или небольшимъ Бѣлая маг-  
количествомъ *рвотна*, смѣшаннаго съ порошкомъ изъ незія.  
*раковыхъ жернововъ* приготоовленныхъ, какъ то соовъ Рвотное.  
туется выше, смотри § 4 сей главы.

*Пользованіе судорогъ симптоматическихъ, происходящихъ  
отъ высыпанія оспы или кори.*

*Судороги*, предшесствующія *высыпанію оспы* или  
*кори*, перестаютъ обыкновенно, какъ скоро сія сыпь  
высупитъ. Самая большая опасность въ такомъ слу-  
чаѣ рождается отъ страха и боязни тѣхъ, кои ходятъ  
за младенцемъ. Какъ *судороги* приводятъ въ весьма вели-  
кую тревогу всякаго, то и надобно, для угожденія оп-  
цамъ, матерямъ и кормилицамъ испугавшимся, и для  
успокоенія оныхъ, употреблять какія нибудь сред-  
ства, дабы разбить сіи *судороги*. Въ слѣдствіе чего,  
какъ скоро они придутъ къ младенцу, пускаютъ ему  
*кровь*, прикладываютъ *нарывныя пластыри*, и упо-  
требляютъ многія другія *лѣкарства*, приводящія  
жизнь младенца въ великую опасность, между тѣмъ  
какъ *ванна для ногъ* и *промывательное мягчительное* Вѣнна для  
могли бы въ короткое время все привести въ надле- ногъ, про-  
жащее состояніе, какъ то мы сказали уже въ членѣ мызатель-  
III и примѣчаніи а, § 1, главы 12, Тома II. ное мягчи-  
тельное.

*Пользованіе судорогъ симптоматическихъ, происходящихъ  
отъ труднаго прорѣззанія зубовъ.*

Какъ скоро *судороги* происходятъ отъ прорѣзы- Легкое чи-  
ванія *зубовъ*, то сверхъ легкихъ *слабительныхъ*, мы стипсиль-  
Е е 3 совѣ- ное, на-  
рылось.



Настойка совѣщаемъ еще *нарыныя* и употребленіе *противосудъ* изъ *сажи*, *дорожныхъ*, какъ-то *настойки изъ сажи*, *дурнаго ду-* *паху*, *бобровой струи* и проч. Какойнибудь изъ сихъ *настожекъ* кладуть по нѣскольку капель въ *сыворотку* струи и *съ легкимъ виномъ*, которой дають по ложкѣ, какъ *проч. въ* скоро случай потребуешь: впрочемъ надобно будетъ *сыворотки* съ легкимъ поступать, такъ какъ сказали мы выше въ членѣ II *виномъ*. § 11, сей главы.

*Пользованіе судорогъ симптоматическихъ, зависящихъ отъ причинъ внѣшнихъ.*

*Судороги*, происходящія отъ внѣшнихъ причинъ, какъ-то отъ давленія причиненнаго одѣяніемъ слишкомъ узкимъ, свивальниками и проч. пребываютъ того, чтобы младенецъ освобожденъ былъ немедленно отъ узъ своихъ. Хотя въ семъ случаѣ опнима причину, не опнимають всегда дѣйствія, однакожъ не должно никогда опускать того, чтобы не раздѣть его; ибо щещно бы спали мы покушаться укротить *судороги*, естли бы причина, отъ которой они происходятъ, продолжала дѣйствовать; что самое доказали мы въ § 3, глав. I, Том. I.

Надобно  
раздѣть  
младенца.

Ч Л Е Н Ъ II.

*О судорогахъ существенныхъ или первобытныхъ у младенцевъ.*

Когда младенецъ испытываетъ *судорогами*, не чувствуя при томъ боли въ животѣ, безъ всякихъ признаковъ прорѣзыванія зубовъ, безъ всякой внезапной остановки *сыни* или другаго *осищенія*, наконецъ когда ни которая изъ вышеобъявленныхъ причинъ не подаютъ къ тому повода, то должно заключить, что онѣ составляютъ болѣзнь первобытную или *существенную*, и зависятъ непосредственно отъ *мозгу*. Но по щастію для человѣческаго рода случай сей встрѣ-

Признаки  
судорогъ  
сущес-  
твен-  
ныхъ.

встрѣчается весьма рѣдко, пошому что нечего уже тогда дѣлать къ облегченію нещаснаго младенца.

*Пользованіе судорогъ существенныхъ.*

Когда *судороги* зависятъ отъ первоначальной порчи въ составѣ или сложеніи *мозгу*, то не лѣзя лѣшиться себя, чтобы можно было вылѣчить ихъ *лѣкарствами*. Но какъ *судороги*, происходящія даже и непосредственно отъ *мозгу*, не зависятъ всегда отъ сихъ причинъ, то слѣдовательно и надобно попытаться давая какія нибудь *лѣкарства*. Главный предметъ, которой должно себѣ предположить, состоятъ въ томъ, чтобы *отвести* мокроты отъ *мозгу*. Въ слѣдствіе чего и надлежитъ употреблять *нарывныя*, *чистительныя* и проч.; а какъ скоро *лѣкарства* сіи успѣха не имѣютъ, то сдѣлать *фонтанелъ* или *заволоку* на шеѣ, или между плечыи.

Когда зависятъ отъ порчи въ составѣ или сложеніи *мозгу*, то не лѣзя лѣшиться себя, чтобы можно было вылѣчить ихъ *лѣкарствами*. Но какъ *судороги*, происходящія даже и непосредственно отъ *мозгу*, не зависятъ всегда отъ сихъ причинъ, то слѣдовательно и надобно попытаться давая какія нибудь *лѣкарства*. Главный предметъ, которой должно себѣ предположить, состоятъ въ томъ, чтобы *отвести* мокроты отъ *мозгу*. Въ слѣдствіе чего и надлежитъ употреблять *нарывныя*, *чистительныя* и проч.; а какъ скоро *лѣкарства* сіи успѣха не имѣютъ, то сдѣлать *фонтанелъ* или *заволоку* на шеѣ, или между плечыи.

(Младенцы бывають еще подвержены *надутей* болѣзни и *стѣсненію* груди во время сна. Для сего надобно посовѣшоваться съ § 4 и 8, глав. 45, Тома III, въ коихъ предлагается о сихъ болѣзняхъ.)

§ 14.

*О водяной болѣзни въ головѣ.*

Хотя вода въ головѣ, или *водяная въ мозгу* и есть такая болѣзнь, которая можетъ приходить къ людямъ взрослымъ, равно какъ и къ младенцамъ; однакожъ какъ сіи послѣдніе вообще оной болѣе бывають подвержены, то мы и заблагоразсудили помѣстить ее въ число болѣзней младенческихъ.

(Хотя бы кто сжалъ смѣшивать здѣсь *водяную* болѣзнь въ *мозгу* съ *водяною* *головною*, или оною *опухолью* *водяною* въ оболочкахъ всей головы, дѣлающею ее иногда безобразною, тяжелѣе прочаго шѣла, и *полумозгу*.)

Свойство болѣзни водяной въ головѣ и воднякъ въ мозгу.



полупрозрачною; однакожъ онѣ суть двѣ болѣзни весьма различныя, пошому что въ водяной болѣзни головной не всегда находится вода въ мозгу, а водяная въ мозгу величины головной не умножаетъ.

Младенцы больше подвержены бывающъ водяной болѣзни въ оболочкахъ головныхъ, а взрослые водяной въ мозгу.)

## Ч Л Е Н Ъ I.

### Причины водяной болѣзни въ головѣ.

Водяная болѣзнь головная можетъ приключиться отъ всего, могущаго повредить мозгу, какъ-то отъ падений, ударовъ, ранъ и проч.: можетъ еще произойти она отъ ослабленія и слабости естественной мозгу, или отъ опухолей *скирроватыхъ*, или *ди-каго мяса* въ существѣ *херева*; отъ крови жидкой и водяной, отъ остановки или уменьшенія *лоти*; и наконецъ отъ болѣзней томныхъ и упорныхъ, изнуряющихъ и совершенно снѣдающихъ больного.

(Ушибина, причиненная родами трудными, по какому нибудь дурному обороту *повисальной бабки*, или по всякой другой причинѣ, бываетъ самымъ обыкновеннымъ источникомъ водяной болѣзни головной, хотя можетъ такожъ она зависѣть отъ прорѣзыванія зубовъ, *хервей*, судорогъ и проч.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Признаки водяной болѣзни въ головѣ.

Сія болѣзнь вначалѣ походитъ на *лихорадку нервную* (*febris lenta*). Больной жалуется болью въ маковкѣ головы, или надъ глазами; убѣгаетъ свѣта; чувствуетъ *тошноту*, а временемъ у него бываетъ и рвота, пульсъ *непорядочный*, и обыкновенно *томный*; а хотя и кажется онъ о *тягостномъ* и *изнуренномъ*, одна-

однакожъ спать не можеть; иногда бываетъ у него бредъ, и всѣ предметы въ глазахъ его дwoятся. Подъ конецъ сей болѣзни, вообще смертоносный, пульсъ начинается бить *таце*; зрачокъ расширяется; въ щеки вступаетъ слабая краска; на больного находятъ сильный сонъ, и судороги и смерть оканчивають болѣзнь.

(Младенцы, страдающіе водяною болѣзнію головного въ чревѣ матернемъ, погибають обыкновенно при самыхъ родахъ. Не возможно почти и пособить сей болѣзни; когда въ мозгу бываетъ наводненіе: но тогда можно еще надѣяться, какъ вся вода соберется подъ кожу головную, и совершенно вытерена.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### Использованіе водяной болѣзни въ головѣ.

По несчастію неизвѣстны еще лѣкарства способныя къ излѣченію водяной болѣзни въ мозгу. Однакожъ требуетъ человечество, чтобы кто нибудь сдѣлалъ попытку, поелику время или нечаянный случай могутъ способствовать намъ къ открытію того, о чемъ, судя по настоящему времени, мы и понятія не имѣемъ. Всѣ лѣкарства, какія обыкновенно употребляютъ, суть тисгительныя изъ ревеню или ялпны, съ сладкою ртутью; нарыеныя, прикладываемыя на шею или на нижнюю часть головы.

Ревень или ялпна съ сладкою ртутью.

Къ симъ лѣкарствамъ мы совѣщаемъ присовокупить и мочегонительныя, или лѣкарства способствующія къ отдѣленію мочи, какъ то совѣщавали мы въ водяной болѣзни обыкновенной, смотри член. III и IV § 1, гл. 32, Тома III. Надобно еще попытаться возбудить и отдѣленія мокротъ въ носу; что самое легко сдѣлать можно, давая нюхать больному порошокъ копеекъ или дикаго перцу (*pulvis asai*). Бѣлой темеричи и проч.

мочегонительныя.

чихательный порошокъ.

Томъ IV.

Ж ж

Нѣ.



Нѣкоторые практики утверждали, въ сѣи недав-  
нїя времена, что вылѣчивали сїю болѣзнь чрезъ упо-  
требленіе *меркурїя*. Я не былъ столько еще щасливъ,  
чтобы видѣть совершенное излѣченіе *водяной бо-  
лѣзни головной* усилившейся. Но въ столь опчаянной  
болѣзни позволено на все покушаться.

(Весьма бы простое средство было, совокупно  
съ *лѣкарствами* способными къ поправленію порчи кро-  
ви и мокротъ, и къ укрѣпленію *твердыхъ частей*, про-  
калыватъ оболочку головную, или дѣлать на ней *насѣт-  
ки*; но по нещаснѣю опыты, учиненные какъ надъ  
тѣмъ, такъ и надъ другимъ средствомъ, не были удач-  
ны; а напрошивъ того хороша дѣйствїя имѣли ис-  
Марывныя, рывныя, фонтанелъ и заволока, по предварительномъ  
Фонтанелъ  
заволока. употребленїи *лѣкарствъ*, о коихъ мы теперь говорили.

## § 15.

### О пученїи и раздутїи желудка отъ кислоты.

(Младенцы бывающъ весьма подвержены *пученїю  
брюха* и онаго *твердости*. Первая болѣзнь, происходя-  
щая отъ *вѣтровъ* спершихся въ *кишкахъ*, не очень опа-  
сна: но можешъ она однакожъ иногда подать поводъ  
къ *грыжамъ*, какъ въ *пахъ*, такъ и въ *пупкѣ*. Но разду-  
тїе желудка съ *твердостью*, происходящее отъ засо-  
ренїя *брыжжейки* и другихъ *теревъ*, почитается всегда  
болѣзнью весьма тяжкою, которой, какъ то многими  
примѣчено, болѣе подвержены бывающъ дѣвочки, неже-  
ли мальчики.)

## Ч Л Е Н Ъ I.

### Причины пученїя и раздутїя желудка отъ кислоты.

(Сїи болѣзни приключаются чаще всего отъ дур-  
ныхъ *лествъ*, отъ *теревъ*, или всупленїя внутрь какой пи-  
будь *сыни*, и сїя причина есть одна изъ самыхъ об-  
щихъ;

щихъ; отъ золотухи; иногда отъ болѣзни цынготной, генеритической и проч.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Признаки пученія и раздутія желудка отъ кислоты.*

(Младенцы въ такомъ состоянїи имѣютъ лицо блѣдное, а шло *волдыреватое*: печаль, досада, трудность ходишь, бессонница, внутренняя лихорадка увеличивающаяся по вечерамъ, боль въ пупкѣ и проч., бывающіе еще несомнѣнными признаками раздутія желудка отъ кислоты. Нѣкоторые наконецъ младенцы впадаютъ и въ *аглинскую болѣзнь*. Но самымъ опаснѣйшимъ въ подобномъ случаѣ припадкомъ считается *мытъ*.)

Какъ кормленіе грудью бываетъ самою обыкновенною причиною сей болѣзни, то и нужно осведомиться, какимъ образомъ младенецъ былъ вскормленъ; какого *тѣлосложенія* кормилица, и какого *шакожъ* отецъ и мать; поелику извѣстно, что раздутіе желудка можетъ зависѣть отъ яда *генеритическаго*, *золотухи* или *цынготной болѣзни*, такъ какъ и отъ всякой другой причины, и что въ сихъ послѣднихъ случаяхъ не иначе вылѣчить можно раздутіе желудка, какъ употребленіемъ *лѣкарствъ*, свойственныхъ для шѣхъ болѣзней, коихъ оно бываетъ дѣйствіемъ.)

## Ч Л Е Н Ъ III.

*Пользованіе пученія и раздутія желудка отъ кислоты.*

(Когда удостоверись, что оно зависитъ отъ дурныхъ яствъ, то и надобно начать переменною *пищеупотребленія*, и давать младенцу вмѣсто всей пищи хорошее молоко; надлежитъ запрещать ему отвары жирные, похлебки и мясо; прикладывавъ на брюхо *припарки* *мягчительныя*; употреблять *пропывательныя* *мягчительныя*: а пить давать ему сыворошку пополамъ съ *настоємъ* изъ *брункреса* (*pasturtium aquaticum*),

Когда оно произошло отъ дурныхъ яствъ. Хорошее молоко, припарки, пропывательныя, сыворошка



пополамъ *щавелю* и проч.; и содержаъ его какъ возможно въ сѣ насто-  
емъ изъ

*щавелю*,  
*брункреса*  
и проч.  
*Ревень*.  
Пріемъ.

Временемъ же надобно очищать его порошкомъ *ревеннымъ*, который кажется лучше всего въ этой бо-  
лѣзни приличествуетъ. На пріемъ онаго берется отъ  
шести до двенадцати грановъ, которой должно да-  
вать въ какомъ нибудь ягодникѣ. Впрочемъ предписы-  
вающихъ и другія *лѣкарства*, предлагаемыя нами проши-  
ву *заваловъ*, смотри членъ IV, § 1, главы 47, Тома  
III, между которыми *соль марціальная Ривіерова* най-  
дена свойственнае для младенцевъ.

*Соль марці-*  
*альная Ри-*  
*вьерова.*

*Воды мар-*  
*ціальныя.*

Какъ скоро болѣзнь приходитъ къ излѣченію,  
то маленькому больному надобно предписатьъ упопре-  
бленіе *водъ марціальныхъ*, и давать *яства* крѣпитель-  
ныя. Если же швердосъ брюха будетъ нарочито  
ведикая, то должно прикладывать на брюхо во вре-  
мя пользованія *пластырь діаботанумъ*, *пластырь*  
*болиголовный* (*emplastrum de cicuta*) или *пластырь Виго-*  
*новъ*, и проч.)

*Пластыри*  
*дѣбша-*  
*нумъ, бо-*  
*лиголовный*  
или *Виго-*  
*новъ*.

# § 16.

## О Венерической болѣзни у младенцевъ.

(Сказали мы въ § 1, главы 49 сего Тома, что  
*венерическимъ ядомъ* не токмо заражаются винов-  
ные, но что такоужъ и невинные часто жертвами  
онаго бывающъ. Между сими послѣдними наипаче мы  
видимъ младенцевъ, поелику *ядъ*, полученный ими  
сѣ жизнью, или которой они сосуть сѣ *молокомъ*  
кормилицы, обращаясь въ нѣжныхъ ихъ *сосудахъ*, по-  
вреждаетъ, почитъ и истребляетъ *тсрева*, часто не  
обнаруживая никакого изъ тѣхъ *припадковъ*, по ко-  
торымъ примѣчается онъ у людей взрослыхъ. Впро-  
чемъ не всегда легко, а иногда даже и совсѣмъ не  
возможно имѣть, о поведеніи ошцовъ и матерей, все  
нуж-

нужныя примѣны, дабы по онымъ заключать о свойствахъ и признакахъ болѣзней, естли онѣ хотя мало будущѣ непорядочны. Самыя такожѣ кормилицы могутъ быть заражены сею болѣзнію, подѣ видомъ совершеннаго здоровья; поелику, какъ то нами сказано было на страницѣ 61 сего Тома, *лѣтъ венерической* можешѣ оставашся скрытымъ въ продолженіи многихъ лѣтъ, не подавая ни малѣйшаго знака своего существованія.

Свѣдѣтельно всякѣ чувствовашъ можешѣ, сколько важно то, чѣобы имѣть ясное и точное понятіе о знакахъ, подѣ какими *Венерическая болѣзнь* можешѣ оказывашся у младенцевъ; ибо какъ она принимаетъ у сихъ малыхъ твореній образъ всякихъ почти ихъ болѣзней, то по сему и не лѣзя не обозначашся не только въ *Венерической болѣзни* существующей, но еще и въ другихъ болѣзняхъ, которыхъ теченіе она разстроитѣ, или исказитѣ *признаки*. Для всѣхъ таковыхъ причинъ мы и разсудили за благо прибавить сей параграфъ къ тѣмъ, изъ коихъ составлена сія глава о болѣзняхъ дѣтскихъ.)

## Ч Л Е Н Ъ I.

### *Признаки Венерической болѣзни у младенцевъ.*

Дѣти, раждающіяся отъ такой матери, которая будучи заражена *Венерическою болѣзнію*, не спешалась отъ оной лѣчиться, и не наблюдала никакой предосторожности въ *пищепотребленіи*, для укрѣпленія жестокости своего состоянія, выходятъ обыкновенно на свѣтъ покрыты *прыщами, шелудями и ранами* на разныхъ частяхъ тѣла. Случалось даже иногда видѣть и такихъ, кои имѣли *незалупу и шанкеры* въ частяхъ дѣтскихъ, въ горлѣ и проч. Въ подобномъ случаѣ сію болѣзнь легко распознать можно; и естли хотя мало *признаки* бывающѣ опасныя,

Рождаются отъ матери, которая заражена Венерическою болѣзнію;



то она въ короткое время сихъ несчастныхъ младенцевъ умерщвляетъ.

Рождающихся отъ матери, которая несовершенно выльчилась отъ сей болѣзни во время беременности.

Въ иное время младенецъ не подаетъ никакого признака *генеритескаго*; а сіе случается, когда мать въ продолженіи беременности слѣдовала *дѣтѣ* болесушолительной, могущей приипунить свирѣпость *яда*, или когда она принимала какія нибудь *лѣкарства*, которыми припадки сей болѣзни выльчены были по одной только наружности. Въ такомъ случаѣ весьма достовѣрно, что младенецъ бываетъ зараженъ *ядомъ*, поелику мы предполагаемъ, что мать не выльчилась совершенно; почему оный и производитъ въ послѣдованіи бѣдешвія шѣмъ опаснѣйшія, чѣмъ болѣе мы причины имъ не подозрѣваемъ: впрочемъ таковой младенецъ съ трудностію вырастаетъ; да и бываетъ всегда слабъ и нездоровъ.

Знани, по которымъ догадываться должно о Венерической болѣзни у ребенка сей последней женщины.

Однакожъ необходимо должно исхитить его отъ несчастій ему подлежащихъ. Но многіе не хоуашъ опважиться на *меркурій*, не имѣя по крайней мѣрѣ нѣкоторой вѣроятности, а сіе дѣлають довольно основательно. Къ щастію еще служишь то, что младенецъ, въ которомъ не видно бываетъ никакихъ *припадкоу генеритескихъ*, не видно такожъ и признаковъ здоровья. Цвѣтъ лица имѣетъ онъ блѣдножелтый; глаза у него бывають впалые и окружены кружкомъ синеватымъ и вздувшимся: онъ бываетъ худощавъ, да и примѣтно всякому, что со дня на день болѣе худѣетъ. Носомъ извергаетъ онъ мокроту свѣплую, такъ какъ въ *насморкѣ*, и по мѣрѣ того какъ онъ подрастаетъ, примѣчается въ немъ нѣкоторая синоватость. Сосетъ и глотаетъ онъ съ трудностію, да и *молоко* часто выходитъ опять въ ноздри. Ногами не качаетъ онъ такъ какъ другіе младенцы, когда его распеленають. Жалуетъ и кричитъ

часто, а особливо ночью, когда лежишь на постели, время, въ которое онъ спраждаетъ болѣе, какъ то мы показали сіе въ членѣ I, § 7, главы 49 сего Тома.

Ежели въ младенцѣ оказываются всѣ таковыя <sup>Знаки, пе-</sup> признаки, то очень догадываться можно, что онъ <sup>ремѣняю-</sup> зараженъ *Венерическою болѣзнію*. Но сія догадка пере- <sup>щіе сію</sup> мѣняется въ достовѣрность, когда мало помалу вы- <sup>догадку</sup> ступаютъ пятна желтоватыя, и красноватыя на шеѣ, <sup>въ самую</sup> на груди, на брюхѣ; *трещины*, расѣлины на ногахъ <sup>достовѣр-</sup> и на рукахъ; прыщи въ горлѣ, превращающіеся въ не- <sup>ность.</sup> большія *ранки* бѣловатыя; прыщи *гнойные* въ волосахъ и на лбу; дикое мясо, *бородавки* *воздреватыя*, *шанкеры* на дѣшородныхъ частяхъ и на задницѣ: а сіи *шанкеры* бывають болѣе или менѣе полсты, плоски или глубоки; но чаще всего свѣшлокрасноваты по краямъ, и больше или меньше тверды: во внутренности бывають они бѣлы, и дѣлаются синими и черноватыми, когда уже нѣсколько времени шѣ части они почили: иногда походяшъ они на *бородавки* извергающіе *гной* бѣловатый, но кошорой на бѣльѣ оставлаетъ пятна желшья. Наконецъ не лзя будетъ болѣе сомнѣваться о существованіи сей болѣзни, ежели соски у кормилицы покраснѣють и будутъ болѣшь, естли грудь и железы подъ мышками сдѣлаются твердыми, и проч.

Но и младенецъ принадлежащій родителямъ весьма здоровымъ, и кошорые *Венерической болѣзни* никогда не имѣли, можешъ захватить ес отъ кормилицы; какъ-то самый опытъ очень часто доказываетъ, что сіе не рѣдко случается съ дѣшми, вскормленными по близости большихъ городовъ, или въ самыхъ городахъ шѣхъ. Сколько сіе несчастіе, коего примѣры довольно умножились, долженствуетъ учинить внимательнѣе въ выборѣ кормилицъ? или паче, не должно

ли



ли оно заставить навсегда отказаться отъ подобныхъ  
наемницъ, коихъ первая выгода состоишь въ томъ,  
чтобы умалчивать о болѣзняхъ своихъ прошедшихъ, и  
которыхъ болѣзни, даже и при тщательномъ изслѣдо-  
ваніи, не всегда примѣнить можно, хотя она существуетъ и можетъ заразить младенца?

Знаки, по  
коимъ при-  
мѣнить  
можно,  
что мла-  
денецъ за-  
ражается  
ею болѣ-  
знию отъ  
корми-  
лицы;  
или отъ  
того, что  
клали его  
спать съ  
людьми ею  
заражен-  
ными.

Впрочемъ, какъ *признаки Венерической болѣзни*  
открываются вообще на частяхъ подверженныхъ при-  
косновенію яда *венерическаго*, надлежитъ всегда начинать  
осмотреніемъ во рту у младенца. Если кормилица  
не чиста, то примѣчаются прыщики, а особливо въ  
горлѣ и на обѣихъ *железахъ* подлѣ язычка, кои пух-  
нутъ и твердѣютъ.

Если младенецъ захватитъ сію болѣзнь отъ  
того, что кладутъ его спать съ *человѣкомъ* зара-  
женнымъ, то ядъ *венерической* оказывается на *кожѣ*  
*пузырьками, шелудями, прыщиками, опухолью, вер-*  
*дами* и проч.; однакожъ не такъ онъ обнаруживается  
скоро, когда симъ образомъ бываетъ сообщаемъ, не-  
жели какъ чрезъ сосаніе. Примѣчено также, что оста-  
вавшись долгое время скрытымъ, отказывался онъ един-  
ственно ядовитыми *ранками, или шанкерами* въ горлѣ.

Но какимъ бы образомъ *Венерическая болѣзнь* ни  
была сообщаемъ младенцамъ, однакожъ они легче зара-  
зятся ею могутъ, нежели взрослые люди, поколику  
кожа ихъ по связи своей бываетъ слабѣе, тонѣе, да  
и *скважинки* оныя отверстѣе. По сей причинѣ и на-  
добно крайнѣ наблюдать, дабы младенцы не пили и  
не ѣли того, что употребляютъ взрослые, кои по-  
дозрительны.

*Венерическая болѣзнь* удобнѣе вылѣчивается у  
младенцевъ грудныхъ, нежели какъ у тѣхъ, кои отъ  
груди отняты. Желательно бываетъ она тогда, когда  
на-

наследственная, нежели когда приходишь отъ корн-  
лицы; и чѣмъ ранѣе оказывается болѣзнь, тѣмъ лег-  
че излѣлишь отъ оной можно.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### *Пользованіе Венерической болѣзни у младенцевъ:*

(Какъ скоро беременная женщина объявитъ, что у нее *Венерическая болѣзнь*, то и надобно немедленно приступить къ врачеванію оной, ежели хочешь предупредить *роды преждевременные*, или самую смерть младенца. Однакожъ благоразуміе требуетъ не предпринимать сего, ежели беременности ея идетъ осьмой мѣсяцъ; въ такомъ случаѣ дождаться должно, пока она родитъ.

Надобно  
поспѣшить  
лѣченіемъ  
женщины  
беременной,  
только бы  
не было ей  
осьми мѣ-  
сяцовъ.

Способъ пользованія, который кажется приличествуетъ лучше всего беременнымъ женщинамъ, есть способъ *промывательныхъ противувенерическихъ*. Часто повѣренными опытомъ, сказываетъ Г. Горизъ, въ сочиненіи приведенномъ въ примѣчаніи 2, главы 49 сего Тома, доказано, что *промывательныя противувенерическія* не вредятъ беременности, и не причиняютъ *родовъ преждевременныхъ*; чего не лзя никакъ сказать о какихъ нибудь другихъ способахъ. Въ слѣдствіе того, во множествѣ наблюденій своихъ приводитъ онъ въ примѣръ многихъ женщинъ беременныхъ вылѣченныхъ совершенно посредствомъ сего способа. Между прочимижъ упоминаетъ объ одной молодой женщинѣ, коея болѣзнь была спрашная, и которая употребила до сна пятидесяти объема *промываний противувенерическихъ* въ теченіи двухъ мѣсяцовъ съ половиною, не чувствуя отъ того чрезъ все оное время никакого припадка, кромѣ трудности мочеис-  
сканія, происходящей отъ ея *гонорреи венерической*, и которую укропили *сѣмяннымъ молокомъ* съ селит-  
ромъ IV.

Преиму-  
щества  
способа  
примыва-  
тельныхъ  
для  
беремен-  
ныхъ же-  
нщинъ.



рою; и сѣи *промывательныя* предписываны ей были, такъ какъ мы сказали въ способѣ, какъ *употреблять меркурій посредствомъ промывательныхъ противувенеритескихъ*, смотри сшран. 80 сего Тома.

Способъ  
машинаній,  
сулемы,  
меркурія  
нераспу-  
щенного,  
когда не  
можно упо-  
треблять  
промыва-  
тельныхъ.

Однакожъ способъ сей не есть исключительный. Ежедневно лѣчатъ беременныхъ женщинъ посред-  
ствомъ *машинаній меркуріальныхъ, сулемы, меркурія нераспущеннаго* и проч. И такъ какъ скоро не лзя достать жидкости входящей въ составъ *промывательныхъ противувенеритескихъ*, или когда больная не можетъ наблюдать шаковыхъ *промывательныхъ* въ продолженіи потребнаго времени, или естли какое нибудь другое обстоятельство препятствуетъ употребленію оныхъ, тогда приступить должно къ предписанію того или другаго способа, или простаго или сложнаго, кои предложены нами въ § 7, главы 49 сего Тома, съ предосторожностями и ограничиваніями, каковыхъ требуютъ больная и самыя обстоятельства, въ которыхъ она находится.

Въ какое  
время по-  
слѣ родовъ  
предпри-  
нять мож-  
но поль-  
зовать  
мать, за-  
раженію  
Венериче-  
скою бо-  
лѣзнію.  
Рабенокъ  
вылѣчи-  
вается въ  
самое то  
же время,  
естли и  
не ста-  
нетъ ему

Когда по причинѣ *беременности* давней непремѣн-  
но надлежало дожидаться, для пользованія больной, пока она родитъ, то можно приступить къ лѣченію по прошествіи шести недѣль отъ родовъ ея, и даже ранѣе, а именно какъ скоро *крови* переешають, ежели припадки будутъ жестокіе. Для сего изобразъ должно способъ, самымъ обстоятельствомъ соответствующій, и *молоко* матернее почти всегда довольно бы-  
ваетъ растворено частицами *меркуріальными* такъ, что при лѣченіи матери можетъ совокупно вылѣ-  
читься и рабенокъ, естли и не спанешъ давать ему *лѣкарствъ* особенныхъ. Хотябы младенецъ былъ и сшарѣе, но равнымъ образомъ излѣчается онъ отъ одного молока матерняго. Г. *Горизъ* упоминаетъ о на-  
блюденіи обѣ одномъ младенцѣ шестимѣсячномъ, кото-  
рый

рый вылѣчился совершенно отъ одного кормленія его грудью, когда мать пользована была *сулемою*. давать лѣкарства.

Сказанное нами здѣсь о матери должно равнымъ образомъ разумѣть и о кормилицѣ, которую надлежитъ пользоваться, какъ скоро примѣпишь какіе нибудь *признаки венерическіе* или на ней, или на младенцѣ. Не должно вдругъ помышлять о перемѣненіи кормилицы: онѣ нездоровѣ, такъ слѣдовательно и надобно стараться о излѣченіи его; а самымъ надежнѣйшимъ, такъ какъ и легчайшимъ средствомъ почитается то, чтобы давать ему *молоко* кормилицы, которая тогда пользована бываетъ. Впрочемъ же младенецъ сею болѣзнію уже заразившійся, сообщитъ оную несомнительно кормилицѣ новой; а таковой виновный поступокъ какъ честности, такъ и челоуѣколюбію равномѣрно пропавшій будетъ.

Но ежели *Венерическая болѣзнь* окажется у младенца тогда, какъ онѣ будетъ опиятъ отъ груди, когда ему исполнится два, три, четыре или пять лѣтъ, тогда должно лѣчить его по какому нибудь изъ вышепредложенныхъ способовъ. *Сулема*, говоритъ томъ же *Торнъ*, есть видъ самый удачнѣйшій и всѣхъ прочихъ надежнѣйшій къ принятію *меркурія* младенцамъ: поелику она соединяется хорошо и удобно съ ихъ пищемъ и *яствами*, и употреблять ее можно такъ какъ пожелаешь. Но начинать должно весьма малыми порціями, какъ по осьмоу часію грана, и еще меньше для младенцевъ двухъ или трехлѣтнихъ. Сей Врачъ давалъ ее по шестой части грана въ день пятилѣтней дѣвочкѣ. Она принимала въ полуфунтѣ *молока*, смѣшаннаго съ толкимъ же количествомъ *ясленной воды*. Спусти осьмеро сутокъ, стали давать ей по четверти грана, и не примѣтно увеличивали сей порціи до половины грана лѣ томъ самомъ количествѣ

Не надобно заботиться объ опиятіи ребенка отъ кормилицы нездоровой; а должно пользоваться кормилицу.

Когда младенецъ отъ груди опиятъ, то надобно его пользоваться. Приличествующій способъ. Приемъ сулемы для младенца двухъ или трехлѣтняго; пятилѣтняго. Наблюденіе.



питія, коего принимала она по двѣ претни поутру, а остальное послѣ полудни. Рабенокъ сей былъ вылѣченъ совершенно, и оное пользованіе не причинило ему ни малѣйшаго безпокойства.

Пріемъ лѣкарствъ для младенцевъ долженъ быть четвертью слабѣе, нежели для взрослыхъ.

Но, сколько бы ни удаченъ былъ сей способъ; однакожъ случисься можешь, что необходимо надобно будетъ его оставить для тѣхъ же самыхъ причинъ, кои принуждаютъ имѣть прибѣжище къ другимъ способамъ у людей взрослыхъ. Въ такомъ случаѣ надлежитъ избрать пошъ способъ изъ всѣхъ прочихъ, одинъ ли или сложенный съ другимъ, который покажется свойственнымъ для младенца, наблюдая при томъ, чтобы предписываны были *лѣкарства* избранныя, въ пріемахъ четвертою частію слабѣйшихъ, нежели какіе показаны для взрослыхъ. Впрочемъ должно поступать такъ, какъ предписано въ § 7, главы 49 сего Тома, и прочитавъ всеобщія разсужденія содержащіяся въ § 8 той же самой главы.

*Прилѣжаніе.* Кромѣ болѣзней предложенныхъ въ сей главѣ, младенцы бывають еще подвержены болѣшей частію и изъ тѣхъ, коими спрадають люди взрослые; но нѣкоторыя даже изъ оныхъ находятся и такія, кои весьма часто младенцамъ приключаются. Изчислены они во *Всеобщей Таблицѣ* Тома V, при словѣ *Младенцы*.

Какъ мы старались означить подробно, при каждомъ изъясненіи болѣзни обстоятельства, которыми та болѣзнь сопровождается бывающъ у младенцевъ, и самое количество, въ какомъ должно предписываемыя имъ давать *лѣкарства*, то мы безъ повторенія предъидущаго не можемъ здѣсь взойти въ болѣшую подробность. Почему и отсылаемъ читателя къ той главѣ, параграфу или члену, въ коихъ предлагается

гаются о болѣзни, которою одержимъ бываетъ младенецъ, однакожъ не прежде какъ тогда, когда онъ въ *Картинѣ Признаковъ*, помѣщенной въ заглавіи вшораго Тома, найдетъ признаки сходствующие съ тѣми, какіе представляетъ больной: яко единственный, въ самомъ дѣлѣ, способъ, какъ удостовѣриться о настоящемъ имени той болѣзни.)

## Г Л А В А 52.

О Хирургіи или Лѣкарской Наукѣ вообще; о крозопусканіи принятомъ въ видѣ врачеванія и въ видѣ операціи; о лѣкарскихъ болѣзняхъ самыхъ общихъ, какъ то о воспалительныхъ опухоляхъ внѣшнихъ; о чирьяхъ, ногтедаяхъ и антоновомъ огнѣ; о ранахъ; о обжоггахъ; о убогахъ и багровыхъ пятнахъ на тѣлѣ отъ ушибу; о нарывныхъ ранахъ или середахъ и о фистулахъ.

### § 1.

О Хирургіи или Лѣкарской Наукѣ вообще.

Если бы мы предприняли описывать всѣ операціи или работы лѣкарскія, и всякія болѣзни, въ которыхъ сии операціи бывають нужны, то бы мы распространились сверхъ предѣловъ себя предписанныхъ. Въ слѣдствіе чего мы и должны говорить единственно о случаяхъ самыхъ общихъ, а иначе о тѣхъ, въ коихъ лѣзять офинишься безъ вспомошествованія лѣкарскаго; но мы упомянемъ такожъ нѣсколько и о тѣхъ, въ которыхъ хотя и нужно таковое вспомошествованіе, однакожъ не всегда получить оное можно, (по тому ли, что не лѣзя скоро найти Лѣкаря, или по тому, что совсѣмъ иная причина препятствуетъ ему прибыть на помощь къ больному.

И такъ не должно надѣяться найти въ сей главѣ и въ двухъ послѣдующихъ, кои продолженіемъ



оной служатъ, полного изъясненія всей лѣкарской науки: ибо наша цѣль не въ этомъ заключается. Мы пишемъ здѣсь не для Лѣкарей, которыхъ предполагаемъ свѣдущими въ той части Врачебной науки, къ которой они себя опредѣлили; и поелику они весьма умножились такъ, что нѣтъ почти прихода, при которомъ бы не находилось по крайней мѣрѣ одного, то и не возможно, чтобы мы лишены были вспоможеній ихъ въ болѣзняхъ лѣкарскихъ. По малой мѣрѣ заподлинно извѣстно, что найти Лѣкаря можно, какъ скоро кто имѣетъ на се произволеніе и нѣкоторой достатокъ. Наша же цѣль единственно клонится къ тому, чтобы обратить мысли человѣческія вообще на главныя операціи лѣкарской науки, дабы въ случаяхъ самыхъ нужныхъ можно бытъ полезнымъ несчастному человѣку, которому приключится какой нибудь припадокъ, и не имѣть причины укорять себя въ томъ, что далъ ему погибнуть, ошъ недосыпка въ свѣденіи, какъ поступить должно было.)

Хотя познаніе о тѣлѣ человѣческомъ и есть непременно нужно къ усовершенствованію Лѣкаря, однакожъ можно въ случаяхъ пребующихъ скорого вспомошествованія употреблять всякія средства, дабы спасти жизнь ближнему, и не упражнявшись довольно въ Анатоміи. Ибо нѣтъ ничего удивительнѣе, какъ видѣть операціи, которыя дѣлаютъ ежедневно крестьяне надъ животными; операціи, которыя часто удаются очень хорошо, и которыя однакожъ не меньше бываютъ трудны, какъ и тѣ, кои надъ тѣломъ человѣческимъ дѣлаются.

Чувствительность  
принуждаетъ,  
такъ ска-

Надобно признаться, что каждый человѣкъ бываетъ нѣкоторымъ образомъ Лѣкаремъ въ извѣстныхъ случаяхъ, хотя бы онъ желалъ того или бы не желалъ. Въ самомъ дѣлѣ, мы ошъ природы склонны всѣ къ



къ тому, чтобы помогать намъ подобнымъ въ несчастіяхъ, ка-  
да и бывающъ иногда такіе случаи, кои возбуждаютъ ждаго че-  
насъ изъяслять сію чувствительность. ловѣна  
быть дѣ-  
наремъ при  
случаѣ.

Однакожъ, естли она не бываетъ направляема  
пристойнымъ образомъ, то можетъ ввести насъ въ  
заблужденія весьма бѣдственные. Слѣдовательно шомъ,  
кто хочетъ спасти жизнь своему другу, можетъ  
причинить ему смерть чрезъ покушеніе безразсуд-  
ное; а другой, который опасается того, чтобы не  
послупить неосторожно, остается спокойно и даетъ  
ему погибнуть, не отваживаясь помогать ему даже и  
тогда, когда руку помощи подать можетъ.

Какъ всякой чувствительный челоѣкъ желаетъ  
подлинно избѣгнуть сихъ двухъ преткновеній, то я  
не могу преминуть, чтобы не поставить себя за  
долгъ показать ему, какимъ образомъ поступать онъ  
долженъ въ случаяхъ, когда вспоможеніе его бываетъ  
необходимо нужно, и чрезъ то ласкаю себя надеж-  
дою сдѣлать ему нѣкоторое удовольствіе ( 1 ).

§ 2.

( 1 ) Хирургія и Медицина суть двѣ сестры, коихъ матерью почитает-  
ся челоѣколюбіе: обѣ онѣ имѣютъ одну пружину, и клонятся къ цѣли  
одинак вой, а именно къ сохраненію здоровья и къ врачеванію болѣзней.  
Одна воспріяла на себя попеченіе о болѣзняхъ вѣшнихъ и операціяхъ,  
нужныхъ по многимъ бѣдственнымъ припадкамъ, коимъ мы непре-  
станно подвержены бываемъ: другая же предоставила себя болѣзни  
внутренній и средства, какъ оныя врачевать; а обѣ онѣ соединяются  
и дѣйствуютъ согласне и единомышленно, какъ екоро болѣзнь одного или  
другаго вида требуетъ совокупно вспоможенія руки и дѣятель-  
ности.

Когда разсудишь о такомъ единомышленномъ необходимомъ, о  
семъ неминувомъ соединеніи въ пользованіи самаго величайшаго числа  
болѣзней, то не лзя не оскорбиться, вида распри и несогласіе, водво-  
рившіяся между двумя тѣлами, долженствующими имѣть одну ду-  
шу, одинъ умъ, одни и тѣ же самыя намѣренія и желанія, то есть  
вспомоществованіе челоѣкамъ.

Всѣмъ



О кровопусканіи, принятомъ въ видѣ врачеванія и съ видѣ операциіи.

Крово-  
пущаніе есть  
операція  
хирурги-  
ческая са-  
мая общая  
и та, ко-  
торую  
меньше  
всего благо-  
временно  
употреб-  
лять зна-  
ютъ.

Нѣтъ ни одной операціи хирургической чаще  
нужной, какъ кровопусканіе: а по сей причинѣ и дол-  
жно оную лучше другихъ разумѣть и знашь упопре-  
ческая са- блять лучше. Однакожъ хотя повивальныя бабки, ци-  
рюльники, садовники, кузнецы и проч., употребляютъ  
оную

Всѣма бы желательно было, говоритъ одинъ Врачъ-Философъ,  
И. З. Платнеръ, смотри Institutiones Chirurgiae rationalis etc. pag 3 n.  
XX, чтобы гнусныя ссоры и вражды, родившіяся отъ ненависти,  
которую другъ къ другу взаимно являютъ Врачи и Лѣкари во Фран-  
ціи, прекращены были.

Дабы каждый изъ нихъ, продолжаетъ онъ, упражнялся съ  
скромностію въ томъ званіи, къ которому себя предуготовлялъ; да-  
бы Врачъ прилагалъ стараніе свое объ узнаніи правилъ Хирургіи и  
практики сей науки, безъ которыхъ онъ не можетъ судить о тру-  
дахъ Лѣкаря, когда призванъ бываетъ для того, чтобы быть свидѣ-  
телемъ оныхъ; ниже руководствовать его, когда обстоятельства сего  
потребуютъ; ниже такожъ познавать причины множества болѣзней  
внутреннихъ: а Лѣкарь съ своей стороны долженъ отпастъ отъ оного  
права безумнаго и гордаго, побуждающаго его приниматься безразсуд-  
но за пользованіе болѣзней самыхъ опасѣйшихъ и даже такихъ, кои  
совершенно бываютъ внутреннія. Ибо безъ такового пожертвованія какъ  
съ той, такъ и съ другой стороны, труды Лѣкаря и Врача могутъ  
быть вредными и пагубными для больныхъ.

Благоразумный же и искусный Врачъ, скромный и знающій  
Лѣкарь, всегда будущъ имѣть между собою согласіе, какъ относи-  
тельно къ совѣтамъ, такъ и въ разсужденіи самаго пользованія. Но  
Врачъ, который есть другъ челоѣчества, не можетъ взиравъ безъ  
негодованія на безразсудную дерзость нѣкоторыхъ Лѣкарей, и всегда  
самыхъ совершенныхъ невѣждъ; на безумное тщеславіе, съ какимъ  
говорятъ они о своей наукѣ; наконецъ, на несносное ихъ хвастовство  
въ томъ, что хотятъ они заниматься и врачеваніемъ внутреннимъ,  
въ которомъ ни малѣйше невѣдуши, и которому обучаться не мо-  
гли, поколику все время свое и ученіе должны были посвящать на  
Хирургію и врачеваніе болѣзней наружныхъ: равнымъ образомъ и Лѣ-  
карь искусный можетъ всегда оскорбиться, какъ скоро найдетъ съ  
нѣкоторыми Врачами, много о себѣ мечтающими и неучтивыми,  
кои отпекаться станутъ отъ того, чтобы къ наблюденіямъ его ока-  
зывать надлежащее вниманіе.

скую ежедневно, но мы по всему заключаемъ можемъ, что мало изъ нихъ находится такихъ, кои бы могли разсудительно положить, когда *кровоусканіе* нужно, или когда безъ онаго обойтися можно. Самые даже Врачи столько обманываемы бывали обыкновеніемъ въ разсужденіи сего введеннымъ, что чрезъ оное не малой подавали поводъ къ посмѣянью своему и осужденію. Однакожъ операція сія часто бываетъ самой величайшей важности, и копорая, какъ скоро учинена будетъ надлежащимъ образомъ и благовременно, должна приносить величайшую пользу во многихъ болѣзняхъ.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### Показанія кровоусканія.

*Кровоусканіе* пригодно въ началѣ всякой болѣзни *воспалительной*, какъ-то въ *колотѣхъ въ бокахъ, перипневмоніи* или *воспаленіи легкихъ*, и проч. равнымъ образомъ оно полезно и въ *воспаленіяхъ частныхъ*; а именно въ *воспаленіи кишокъ, матки, пузыря, желудка, потехъ, горла, глазъ*, и проч.; въ *удушѣхъ, боли въ бедрахъ, въ кашляхъ, въ болѣзняхъ головныхъ* и *происходящихъ отъ простуды (rheumatismi)*, въ *паралисѣ кровяномъ, надутей болѣзни*, во *всякомъ кровотеченіи* и проч.

Во въ болѣз-  
ни воспа-  
лительныхъ  
и всякіе  
признаки  
воспаленія.

Послѣ всякихъ *ударовъ, ушибовъ и побой*, или другихъ какихъ поражений сильныхъ, полученныхъ какъ наружно, такъ и внутренно, *кровоусканіе* бываетъ нужно. Равнымъ образомъ за необходимое средство починается оно и тогда, когда кто нибудь по несчастію будетъ *удавленъ, утопленъ*, или *задохнется отъ дурнаго и зловреднаго сшоячаго воздуха*, или отъ *паровъ металлическихъ* и проч. Словомъ, надобно шворять *кровь* всякой разъ, какъ скоро движеніе жизненное чѣмъ нибудь внезапно остановлено будетъ.

Голъ IV.

И и

(Но



(Но сіе правило имѣетъ изъясненіе, какъ - то мы ниже въ глав. 55 и 56 сего Тома покажемъ.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Случаи не требующіе кровопусканія.*

Слабость,  
жизнеспособ-  
ности, во-  
дныя бо-  
лезни и  
проч.

Надобно исключить такіе случаи, когда жизненное движеніе остановлено бываетъ внезапно *обморокомъ*, произшедшимъ отъ слабости, или *припадковъ истерическихъ*. Равнымъ образомъ *кровопусканіе* опасно и во всякихъ болезняхъ, приключающихся отъ ослабленія *волоконъ* или *твердыхъ частей*; отъ *крови*, разжидившейся, повредившейся и оскудѣвшей, какъ - то въ *болѣзни цинготной, водяной, худосотности*, и проч.

## Ч Л Е Н Ъ III.

О части тѣла, изъ которой должно отворять кровь, и какимъ инструментомъ дѣлать сіе надобно.

Въ *гострыхъ воспаленіяхъ кровопусканіе* должно быть учинено изъ части какъ возможно ближе къ больному мѣсту находящейся. Впрочемъ же всякой разъ, когда отворяютъ *кровь* единственно для уменьшенія количества оной, рука почитается частью самою удобнѣйшею для сего дѣйствія. Ежели можно исправить оное посредствомъ *ланцета*, то должно его предпочесть всякому другому орудію; но когда не лзя, то надлежитъ брать *прибѣжище къ пиявицамъ*, или къ *рожкамъ*.

Опасно бы-  
ло бы на-  
калывать  
по жилѣ бѣ-  
гущей или  
сухую.  
Видиміе  
знаки, по  
которымъ

Люди, не обращавшіеся въ *Анатоміи*, не должны никогда накалывать *кровенной жилы (вена)*, проходящей по *жилѣ бѣгущей (arteria)* или *сухой*, когда могутъ из-брать другую; и всякъ легко признасть можетъ, что *кровенная жила* лежитъ на *жилѣ бѣгущей*, по *блѣтѣ* и *пренепанію*, какое въ ней примѣчается, и которое иногда даже *глазомъ* оуцущишь не трудно. *Сухая же*

жи-

*жилы* распознаются по твердости и упругости, по-се примѣ-  
хожей на ремень сученой, естли оной пальцомъ ося-  
зашь станешь.

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

О мѣстѣ, на которомъ перевязку дѣлать должно.

Изъ какой бы части шѣла ни отворяли *кровь*,  
но перевязку дѣлашь должно между частію назначен-  
ною для *кровопусканія* и *сердцемъ*, то есть, по-  
выше того мѣста, которое прорѣзать хочешь, еже-  
ли это будетъ рука или нога, и ниже, когда горло,  
виски, и проч. А какъ часто бываетъ нужно, до-  
открытія *жилы*, стягивать перевязку нѣсколько крѣп-  
че, то и надобно въ такомъ случаѣ, какъ скоро  
*кровь* начнетъ печь, ослабить немного перевязку;  
впрочемъ же перевязку дѣлашь должно по крайней мѣ-  
рѣ на палецъ или пальца на полтора отъ самаго мѣ-  
ста *жилы*, которое вскрывать намѣреваешься.

#### Ч Л Е Н Ъ V.

О количествѣ *крови*, какое выпускать надобно.

Количество *крови* выпускаемой долженствуетъ  
всегда располагаети быти по силамъ, возрасту, Оно должно  
тѣлосложенію, образу жизни и проч. больного. Ибо быти оп-  
но и менѣе бы ошибно было, какъ и вредно, естли носитель-  
но и  
ли бы захотѣлъ кпѣ пустити то же самое количе-  
ство *крови* младенцу, какое и человѣку взрослому, тѣлосло-  
женію,  
женщинѣ пѣтлой, равно какъ и мужинѣ крѣпкому, и проч. возрасту,  
образу  
жизни и  
проч.

Поспавлялось прежде сего за законъ, даже и  
между шѣми, кои славятся особеннымъ искусствомъ Какъ дол-  
во врачебной наукѣ, поспавлялось, говорю я, за за-  
конъ, чѣобы въ нѣкоторыхъ болѣзняхъ пускать *кровь* жно мы-  
больнымъ до тѣхъ поръ, пока не придетъ *обморокъ*. слитъ о  
Но подлинно не лзя предложить ничего глупѣе сего *кровопу-*  
обыкновенія; одинъ человекъ падетъ въ *обморокъ* при сиканіи  
даже  
до обморо-  
ка.



первомъ вскрытїи жилы, когда напрошивъ того другой лишится всей своей крови прежде, нежели почувствуетъ самую малѣйшую слабость. Ибо дѣйствительно *обморокъ* зависить болѣе отъ состоянія души, нежели шѣла, и не рѣдко произвести его можно однимъ только способомъ, какъ опворяшь кровь спанешь.

Болѣзни,  
въ коихъ  
они бы-  
ваютъ ну-  
жны.

(Не значить же сіе того, чтобы не было извѣстныхъ болѣзней, въ которыхъ *кровопусканїя* до *обморока* почитаются весьма полезными; какъ на примѣръ въ *бѣшенствѣ* и *помятательствѣ* ума, происходящемъ отъ *сжатїя сосудовъ мозговыхъ*; сжатїя, которое бываетъ столь велико, что надобно ослабѣніе довести даже до *обморока*, дабы оное разбилось, и проч. Но мы должны весьма остерегаться отъ того, чтобы совѣтовать, кому бы то ни было, употреблять подобныя *кровопусканїя*: естли же объ нихъ и упоминаемъ здѣсь, то сіе единственно для того, дабы кто по невѣденію своему не спалъ сопрошивляясь намѣренїямъ искуснаго Врача, ихъ предписывающаго, когда оныя покажутся ему нужными.)

## Ч Л Е Н Ъ VI.

О томъ, какимъ образомъ надлежитъ пускать кровь младенцамъ.

*Кровопусканїя* младенцамъ производятся вообще *пѣвцами*: но сіи *кровопусканїя*, хотя и необходимо нужны во многихъ случаяхъ, бываютъ весьма *критическими*, и сопровождаются успѣхомъ очень сомнительнымъ; поелику не лзя никакъ опредѣлить количества крови, которая можетъ высасываема быть *пѣвцами*. Самую же кровь остановить весьма трудно, да и *раны*, дѣлаемыя сими живописными, не легко залѣчиваются. Надобно, чтобы шѣ, кои принимаются

за *кровопусканіе*, потрудились нѣсколько побольше и пріобыкли бы къ пусканію *крови* младенцамъ; тогда бы дѣйствіе сіе не спали находить столько труднымъ, сколько себѣ воображаютъ.

(Мы должны опдѣлить ту справедливость нашимъ лѣкарямъ, что они искусство сіе довели до такого совершенства, что очень мало изъ нихъ находится между признанными за таковыхъ, коимъ бы не удавалось исправлять *кровопусканій* самыхъ трудныхъ, даже и надъ младенцами: такъ какъ *пѣлницы* и употребляемы бывающъ токмо тогда, когда пускать *кровь* надобно изъ *висковъ*; почему и употребленіе оныхъ случается рѣдко. Однакожъ смотри еще во всеобщей Таблицѣ Тома V, слово *Пѣлница*.)

## Ч Л Е Н Ъ VII.

### *Предразсудки прѣстараго народа о кровопусканіи.*

Между поселянами находясь еще многіе досадныя предразсудки о *кровопусканіи*. На примѣръ слышншь о другой жилѣ. Ты слышишь о *жилѣ* *головной*, о *жилѣ* *сердечной*, о *жилѣ* *грудной*, и сказываютъ они тебѣ, что *кровопусканіе* изъ сихъ *жилъ* долженствуетъ навѣрно вылѣчивашъ всякія болѣзни на пѣхъ частяхъ, оныхъ копорыхъ оныя *жилы* ведущъ свое начало, поколику не вѣдающъ они, что всѣ *кровоносныя сосуды* выходятъ изъ *сердца* и къ *сердцу* опять возвращаются; какъ-то показали мы сіе въ примѣчаніи 16, главы 1, Тома I. Слѣдовательно изъ таковаго расположенія тѣлеснаго заключаешь можно, что, только бы не было *воспаленія* частнаго, мало въ томъ важности, изъ какого мѣста *кровь* ни пускающъ.

Но сколько бы глупо ни было сіе предразсужденіе, однакожъ оно не столько еще вредно, какъ шодурное мнѣніе, по несчастію слишкомъ общее, что  
И н 3  
о мнѣніи преиму- ществахъ пер-



первое  
кровопу-  
сканія ;

первое *кровопусканіе* должно произвести чудеса. По самому разсужденію таковому многіе опскладывающѣ часто сію операцію, когда она бываетъ нужна, дабы предоставить ее на случай, которой почитаютъ важнѣйшимъ; и когда больные находятся въ крайней опасности, то и просятъ усердно о *кровопусканіи*, не разбирая того, пригодно ли оно или не пригодно; сверхъ же того *кровопусканіе*, въ извѣстномъ *періодѣ* болѣзни, равно какъ и въ извѣстное время года, имѣетъ еще послѣдствія очень вредныя.

О кровопу-  
сканіи изъ  
ноги.

Еще думаютъ многіе, что *кровопусканіе изъ* *ноги* опшнигиваетъ мокроты въ низѣ, и что сабдогательнао оно врачуетъ болѣзни головы и другихъ частей *верхнихъ*. Но мы сдѣлали уже замѣчаніе, что въ болѣзняхъ частныхъ надлежитъ отворять *кровь* какъ возможно ближе подлѣ больного мѣста.

Что над-  
лежитъ  
дѣлать  
прежде  
кровопу-  
сканія (изъ  
ноги или  
изъ кисти  
ручной ;

Однакожъ при всемъ томъ когда нужно *отворить кровь*, изъ ноги ли или изъ кисти ручной, то такъ какъ *жилы* сихъ частей лежатъ глубоко, да и самая *кровь* скоро осшанавливается, надобно велѣть погружать сіи части въ теплую воду, и въ оной держать до тѣхъ поръ, пока не вышущишь количества *крови* нужнаго.

( Не бесполезно такожъ предварить, что иногда надлежитъ держать ноги или руки очень долгое время въ теплой водѣ, прежде нежели станешь пускать *кровь* изъ сихъ частей; поколику многіе часто покидали таковыя *кровопусканія*, кои не трудно бы учинить было, естлибы сію предосторожность взяли.

Даже и  
изъ руки  
у нѣкоторыхъ  
людей.

Есть такіе люди, у коихъ *жилы* ручныя бываютъ равномѣрно тонки и глубоки; а тогда и надобно употреблять сей же самый способъ, или просто губ-

ку гредкую или компрессы, намоченныя въ теплой водѣ, которые и держашь на шой жилѣ, изъ коей хочешь отворяшь кровъ, больше или меньше времени или до тѣхъ поръ, пока она довольно не разширится.

Безмолвно почти шѣмъ, для кого мы пишемъ, и сказывать, что жила ручная, которую чаще всего отворяютъ, называется *посредственница* (*vena mediana*), а двѣ другія именуется *базиликою* и *цефаликою* или *голосною*; что жила въ кисти ручной называется *сальваторною*, а у ноги *сафеною*; понеже шѣмъ, кои не изъ числа лѣкарей, но принимаются за *просперука-ние*, или по склонности или по челоуѣколюбію, единственно нужно знать ихъ по признакамъ наружнымъ; и воззрѣніе на руку и на ногу при руководствѣ хорошаго лѣкаря, наставитъ больше въ одну минуту, нежели описанія самыя пространнѣйшія, какия бы о семъ сдѣлать было можно.)

Мы не станемъ заниматься описаніемъ того, можно  
какимъ образомъ исправлять операцію *кровоусканія*. научити-  
гораздо легче научишься сему изъ примѣра, нежели ся опво-  
изъ наставленій; описаніе на десяти листахъ не раять крови  
подаетъ понятія о *кровоусканіи* столь вѣрнаго, какъ единствен-  
воззрѣніе на одно *кровоусканіе*, учиненное искусною но смѣ  
рукою. того, но  
гда ста-  
неть под-

Равнымъ образомъ бесполезно описывать разныя <sup>мѣстныя</sup> части тѣла, изъ коихъ можно <sup>врачу</sup> отсѣрывать <sup>вещи</sup> кровь, какъ-то руки, ноги, лобъ, виски и проч.; ибо всякому сѣи части извѣстны; и по предъидущимъ разсужденіямъ благоразумныя особы могутъ въ какихъ нибудь случаяхъ опредѣлить ту изъ сихъ различныхъ частей, изъ которой пришло бы <sup>лучше</sup> лущить <sup>крово</sup> кровь.

(Хотя кровопускание есть операція маловажная и хотя про-  
изводящая, которая иногда сопровождается бываеиъ при-  
пускание



рѣдѣ важ-ключеніями опасными; однакожъ страхъ сей не оста-  
вая, одна-навиваетъ людей благошворительныхъ. Я не слыжалъ  
комъ сна-никогда, чтобы простые цырульники, человеколюбивыя  
лениа, по-выя монахины (во Франціи) и проч., кои все  
елику дѣ-совершенно не знахъ *Анатоміи*, прорѣзали су-  
хую или бѣющуюся жилу; но всякому извѣстно, что  
хотѣла она-хую или бѣющуюся жилу; но всякому извѣстно, что  
ежедневно-они пускаютъ кровь самой большой части людей бѣдныхъ.  
людьми са-они пускаютъ кровь самой большой части людей бѣдныхъ.  
мыми про-они пускаютъ кровь самой большой части людей бѣдныхъ.  
снѣвыми и  
нѣвѣждами.

Мнѣ рассказывали, что одна сельская госпожа,  
руководствуемая однимъ человеколюбомъ, научилась  
отворять кровь сама собою, и что она операцію сію  
исправляла съ шогликимъ успѣхомъ и искусствомъ, что  
не только жилали ея деревни, но и все окрестныя  
поселяне, даже и люди достаточные, къ ней един-  
ственно приходили для кровопусканія.

Не должно  
никогда  
пускать  
крови,  
если не  
показы-  
вается  
надобности  
въ томъ  
по призна-  
камъ бо-  
лѣзни.

Все, что должны мы совѣшавать таковымъ че-  
ловеколюбивымъ особамъ, заключается въ томъ, что-  
бы никогда не пускать крови по одному требованію  
къ нимъ приходящихъ, или по нимъ присылающихъ;  
но единственно по показанію признаковъ той болѣзни,  
коею они бывають одержимы: ибо много есть такихъ  
людей, которые пускають себя кровь по одному поль-  
ко своему, и рѣдко случается, чтобы кровопу-  
сканіе не было тогда вредно. Вообще же одна болѣзнь  
и признаки, сопровождающіе оную, могутъ и должен-  
ствують опредѣлять, когда надобно пускать кровь,  
изъ какого мѣста надобно ее пустить и сколько разъ  
пустить по потребно. Слѣдовательно не по чтенію сего  
параграфа рѣшиться должно на таковую операцію; но  
по прочтеніи той главы, въ которой говорено было  
о болѣзни, какую пользоваться должно, какъ то мы  
сдѣлали о семъ наблюдение въ примѣчаніи 6, главы  
2, Тома II.)

О воспалительныхъ опухоляхъ внѣшнихъ, или о жигучихъ  
опухоляхъ; о чирьяхъ, нарывахъ, ноготѣдахъ и ан-  
тоновомъ огнѣ.

Отъ какой бы причины ни происходило *воспале-* Воспали-  
*ніе*, или *воспалительная опухоль наружная*, но оканчи- тельная  
вается она или *разбитіемъ*, или *нагноеніемъ*, или опухоль  
*антоновымъ огнемъ* (или *желвакомъ*.) Хотя и не воз- внѣшная  
можно предсказать съ *достоверностію*, какой *изъ* сихъ оканчи-  
путь приметъ *воспаленіе*, однакожъ, по свѣденію о вается *раз-*  
возрастѣ и *тѣлосложеніи* больного, можно догадывае- бишіемъ,  
ся съ нѣкоторою *вѣроятностію*, какое *изъ* того про- нагноені-  
*изшествіе* будетъ. емъ, анто-  
новымъ ог-  
немъ или  
желва-  
комъ.

*Воспаленія* легкія, или произшедшія просто отъ Знаки  
простуды и безъ предшествованія какой либо болѣз- предвѣща-  
ни, подають надежду, что кончатся *разбивкою*. ющіе *раз-*  
бивку;

*Воспаленія*, слѣдующія непосредственно за ли- Нагноеніе  
*хорадкою*, или оказывающіяся у людей *стучныхъ* и до-  
родныхъ, *нагнаиваются* обыкновенно.

А шѣ наконецъ, кои приключаются старикамъ, Антоновъ  
или людямъ *водяною болѣзнію* угрожаемымъ, должен- огонь или  
ствуюшъ заспавишь опасаться, чшобы не кончили- желвакъ.  
*антоновымъ огнемъ*, (или чшобы, швердѣючи, не пре-  
врапились въ *желвакъ*.)

*Воспалительная опухоль наружная* распознается Признаки  
по *возвышенію*, *напряженію* лоснящемуся и *красному* воспали-  
*цвѣту*, въ какой нибудь части *извѣстнаго* простран- тельныхъ  
ства, сопровождаемому *болѣзненнымъ* и *частымъ бѣнені-* опухлей  
*емъ пульса* и *явнымъ жаромъ*. *Слѣдовательно* *тирзи*, внѣшнихъ.  
кои могутъ садиться на всякой части *шѣла*, и часто  
въ довольно *великомъ числѣ* вдругъ, *бубоны не венери-*  
*тескіе*, кои оказывающіяся особливо въ *пахахъ*, и *доволь-*



но часто подъ мышками; ногтиды, приключающіяся единственно на перстахъ и проч. суть воспалительныя опухоли внѣшнія, называемыя отъ Врачей общимъ именемъ *жигутей опухоли (phlegmon.)*

Воспалительная опухоль принимаетъ имя чирья, какъ скоро она вскроется или вскрыта будетъ.

Каждая изъ сихъ опухолей можетъ вылѣчена быть разбивкою, то есть, не скрываячись сама собою, или не пребуя, чтобы оную вскрывали ланцетомъ или *прижигательнымъ камнемъ*; но съ того времени, какъ она вскроется, или когда принужденно должно будетъ ее вскрыть, называется она *чирьемъ (abscessus.)*

Пользованіе для приведенія въ разбивку воспалительныхъ опухолей внѣшнихъ, какъ то чирьезъ, нарывныхъ вередозъ и ногтиды.

Когда воспаление будетъ легкое, а тѣлосложеніе больного крѣпкое, то надобно всегда испытывать разбитіе онаго.

Легкое ищущее употребленіе, кровопусканія, чищительныя.

Самыми лучшими средствами къ сему способствующими починается предписать больному *пищепотребленіе легкое и мокротожизнительное*; пустить ему кровь (ежели кровопусканіе нужно), и нѣсколько разъ очистишь его (когда разбитіе сдѣлано будетъ.)

Припарки, капаніе масломъ.

Должно шакожъ дѣлать *припарки* на части больной: если же кожа будетъ очень напряжена, то надобно *накапать* на оную соеппава изъ трехъ частей *масла миндалянаго сладкаго* и изъ одной *уксусу*, и воспаленную часть покрыть *зеленымъ пластыремъ*.

Ограниченіе на оіе пользованіе. Какъ должно лечитъ чирья.

Всякъ чувствуетъ, что шаковое пользованіе не можетъ простирацца на все роды *опухолей воспалительныхъ*, на примѣръ *чирьи* и *ногтиды* простыя, рѣдко пребуяшъ *лѣкарствъ*; и часто заживающъ они пакъ, что и примѣшшь сего не можно: однакожъ когда они бывающъ довольно обширны и умножающъ, тогда дѣлаютъ *эта*;

эта, *кровопусканіе* и *гистительныя* за нужное почи-  
таются. Но въ подобныхъ случаяхъ они превращающ-  
ся обыкновенно въ *нарывы*, кои опворяются сами со-  
бою, или которые нужно бываетъ опворять, какъ  
но мы сіе покажемъ въ слѣдующемъ членѣ.

Вообще *кровопусканіе*, и по обстоятельству *повторенное*, необходимо нужно бываетъ, равно  
какъ *припарки*, *накапыванія масломъ* и проч. въ *опу-  
холяхъ воспалительныхъ* большихъ, такъ на примѣрѣ  
въ шѣхъ, кои случаются на лядвяхъ, задницѣ и дру-  
гихъ частяхъ мясистыхъ.)

## Ч Л Е Н Ъ I.

О *нарывахъ*, или *воспалительныхъ опухоляхъ внѣшнихъ*,  
которыя не можно было привести въ разбитіе.

Должно дожидаться, чтобы *воспалительная опухоль* Знаки по-  
казыва-  
ющіе, что  
опухоль  
превраща-  
ется въ  
нарывъ.  
*наружная* кончилась *нарывомъ*, или превратилась бы  
въ *тирей*, окончаніе впрочемъ весьма обыкновенное се-  
го рода *опухолей*, ежели боль, жаръ и бѣненіе пульса  
продолжающія увеличиваясь до четвертаго дня.

(Сверхъ того не позволено будетъ объ ономъ  
сомнѣваться, если примѣпишь, что *кожа* опускает-  
ся, средоточіе *опухоли* бѣлѣетъ и въ ней ощути-  
тельно бываетъ *волненіе влажности*. Однакожъ знаки  
сіи не столько примѣнны, какъ въ *тиряхъ* наружныхъ;  
ибо какъ скоро они бывающъ глубоки, то *кожа* не пе-  
ремѣняетъ ничего или очень мало цвѣшу, и самое  
*волненіе влажности* не столько ощутительно: въ та-  
комъ случаѣ *нарывъ* дѣлается медленнѣе. Но зрѣ Потребна  
извѣстная  
степень  
жару и  
произведе-  
нію гноя;  
но не дол-  
женъ оный  
*гноя* всегда возвышаема бываетъ перерывомъ  
боли, *воспаленія* и уменьшеніемъ *жару*, котораго все-  
гда потребна извѣстная степень къ произведенію *гноя*.  
Ибо какъ скоро не будетъ болѣе совсѣмъ *жару*, или  
когда оный бываетъ очень слабъ, то *нарывъ* дѣлает-



**Быть** **очень силь-** **ный.** **ея** несовершенный, и должно опасаться, чтобы *опухоль* не приняла свойства *желвака*: если же напротивъ бываетъ онъ весьма силенъ, то останавливаетъ *нагноеніе*, и *антоновъ огонь* иногда производитъ.)

*Пользованіе для приведенія къ нагноенію или нарыву воспалительныхъ опухолей наружныхъ, которыхъ не можно было разбить, или пользованіе нарывовъ.*

Ежели, не взирая на *лѣкарства*, предписанныя на страницахъ 354 и 355 сего Тома, *жаръ воспаления* умножается, если *опухоль* увеличивается и сопровождается сильною болью и жестокимъ *біеніемъ пульса*, то надлежитъ спешиться о способствованіи *нагноенію*.

**Припарки** **болеутоли-** **тельные;** Самымъ лучшимъ въ такихъ случаяхъ средствомъ почитается *болеутолительная припарка мягкотелая*, которую надобно перемѣнять дважды въ день. Если же *нагноеніе* происходитъ медленно, то надлежитъ взять сыраго *луку*, изрѣзавъ въ мягкіе кусочки, истолочь и наизасть на *катаплазму* или *припарку*.

**Изопреж-** **ная сы-** **рымъ лу-** **комъ;**

(Сколько бы ни просты были совѣты, подаваемые здѣсь къ вспоможенію *нагноенію* или *нарыву*, однакожъ могутъ они равняться со всеми тѣми, какіе въ таковыхъ случаяхъ многіе обыкновенно употребляютъ.

**Нѣмъ еще** **данныя** **успоко-** **ительныя** **средст-** **вомъ опи-** **и.** А все, что только можно прибавить къ сему, когда *опухоль* будетъ очень велика, состоитъ въ томъ, чтобы перемѣнять *катаплазмы* чрезъ каждые четыре часа; и какъ скоро боль будетъ весьма жестокая, то прибавлять къ онымъ по прищипи или по сороку капель *лагодана Сиденгамова*, или опъ *чеснырехъ* до шести гранъ *опія*; но сіи послѣднія *лѣ-*  
*кар-*

карства надлежитъ употреблять съ величайшею осторожностію, дабы не навлечь *антонова огня*. |

Тѣ, кои слушаются лѣкарокъ и невѣждъ, снабденныхъ всегда *катаплазмами, мазями и пластырями* безъ числа, совершенно чудотворными, по словамъ ихъ, для вспомошествованія *нагноенію*, найдутъ весьма чрезвычайнымъ, что мы довольствуемся для сего столь простыми средствами.

Но еслили захошатъ они примѣнить, что на *нагноеніе* *и* *врачеваніе* *чирьевъ* *суть дѣйствіе* *на-* *туры: на-* *добно по-* *мо вспомо-* *шество-* *вать ей*, шакъ какъ и *врачеваніе чирьевъ*, бываетъ единственнымъ дѣйствіемъ *натуры* и собственныхъ силъ, и все, что должно дѣлать въ подобныхъ случаяхъ къ вспомошествованію оной, заключается въ томъ, чтобы или содержать въ легкой теплотѣ часть располагающуюся къ *нарыву*; или ослаблять *сосуды*, когда бываетъ сильное напряженіе; или сообщать нѣкоторой родъ движенія *цѣлебнаго* *нѣмъ* частямъ, когда онѣ ослабѣютъ и остаются безъ дѣйствія; или наконецъ утѣлять боль, какъ скоро она будетъ очень жестока: то удостовѣрится, что посредствомъ теплыхъ *припарокъ и катаплазмъ мягкой*, можно удовлетворить первымъ и вторымъ *показаніямъ*; что чрезъ пріобщеніе *луку* къ *катаплазмѣ* удовлетворяетъ они третьему; и что *болеутолятельныя средства*, какія совѣщовали мы присовокуплять къ симъ *припаркамъ*, выполнятъ и четвертое *показаніе*.

Когда *опухоль* назрѣетъ или гонима прорвется, *Знаки, по* *которымъ* *примѣ-* *нить мо-* *жно, что* *чирей со-* *зрѣлъ*, что легко примѣчается по тонкости *кожи*, на части *самой возвышенной опухоли*, по *волненію матеріи*, которое чувствовашь можно подъ пальцомъ, и обыкновенно по *уполенію боли*, то надлежитъ оную вскрыть или *ланцетомъ*, или *прижигательнымъ кам-* *немъ*.



Что наход-

ио дѣлать, когда на-  
рываетъ самъ собою про-  
рывается.  
Черная  
мазь,  
Бальсамъ  
Женевіевъ.

Какъ скоро *нарывъ* прорвется самъ собою, что довольно часто случается въ *тиряхъ*, *бубонахъ* въ *пахъ* и подъ *мышками*, въ *потохъ*, и проч. то довольно прибавлять къ *припаркѣ*, какую до того времени употребляли, не много *терной мази* или *бальсаму Женевіевъ*, что самое и продолжать до тѣхъ поръ, пока *опухоль* не пропадетъ совершенно, такъ чтобы не примѣтно было въ ней никакого *волненія* матеріи, и пока *отверстіе*, которое всегда бываетъ очень малое, не закроется, и тогда *нарывъ* *вылѣчивается* совершенно.

Когда онъ самъ собою не прорывается.

Когдажъ *вередъ* самъ собою не прорывается, а при томъ совершенно созрѣетъ, что познается по признакамъ, выше сего изъясненнымъ, то надобно вскрывать его или острымъ инструментомъ, или *прижигательнымъ камнемъ*: предпочтеніе котораго нибудь изъ сихъ средствъ долженствуетъ быть взято отъ познанія *часней*, которое принадлежитъ совершенно *Лѣкарю*, коего надлежитъ призвать и въ томъ на него положиться: ибо долженъ онъ направлять и самое *надрѣзаніе* ошносительно къ обстоятельствамъ.

Надобно умѣть не пропу-  
скавъ той минутой, когда созрѣетъ гной. Для чего?

Нужно весьма внимательно примѣчать минутой зрѣлости *нарыва*; ибо еслии вскрыть его очень рано, то чрезъ сіе не скоро залѣчить его можно: еслили же, напрошивъ того, оставишь долго въ немъ *гною*, то заразишь и части смежныя. Вниманіе сіе, завсегда нужное, наипаче важно бываетъ въ разсужденіи *нарывовъ* въ *горлѣ*, въ *пахъ* и во всѣхъ тѣхъ, кои находятся на *хрящахъ*, *надкостной плесѣ*, на *швахъ*, на *груди*, на *подбрюшіи*, и проч., поелику во всѣхъ таковыхъ случаяхъ *гною* могъ бы вступитъ въ части смежныя, или накапливаясь во *впадинкахъ*, или *пустотахъ* оныхъ *часней*.

Когда *нарывъ* вскрыется, то лѣчить его должно *припаркою* предписанною, къ которой прибавить можно *мази базильной*, или *терной мази* или *бальсаму Женевиѣвъ*, и проч., и оную держать до тѣхъ поръ, пока *опухоль* не разобьется, и изъ краевъ оныя не выйдетъ весь *гной*: въ семъ случаѣ мало заботиться должно о высушеніи и заживленіи; понеже, какъ по мы уже сказали, дѣйствіе таковое совершается паче *натурою*, нежели *искусствомъ*.

Что надобно дѣлать, когда нарывъ вскрытъ, будетъ инструментомъ; черная мазь, бальсамъ Женевиѣвъ.

Воѣ сѣи *нарывы*, какъ по всякому разсудить не трудно, не могутъ вылѣчиваемы быть съ одинаковою удобностію: ибо они весьма упорны бывають у людей *худосогныхъ*, *спраждающихъ* *золотухою*, *болѣзнию цинготною*, и *венерическою*: слѣдовательно въ такихъ случаяхъ не можно никакъ вылѣчить ихъ, не излѣчивъ напередъ самой болѣзни, отъ которой они зависятъ, или которая ихъ поддерживаетъ.)

Предложенное нами теперь пользованіе заключаетъ въ себѣ пользованіе всѣхъ болѣзней наружныхъ, извѣстныхъ подъ именемъ *нарывовъ*, *тирзевъ*, *ногтоѣдъ*, и проч. Какъ скоро онѣ не оканчиваются *разбитіемъ*, которое всегда спарашся надобно произвести и оному пособствовать, средствами описанными выше сего на страницахъ 354 и 355 сего Тома, то онѣ бывають не иное что, какъ *тирзи*, обыкновенныя послѣдствія *воспаленій* наружныхъ: слѣдовательно и надобно облегчать *нагноеніе* оныхъ, и вскрывать ихъ, елики только сіе нужно. (Вообще нужно бываетъ вскрывать *ногтоѣду*, находящуюся подъ ногтемъ, поелику въ прошивномъ случаѣ должно бы было опасаться, чтобы *гнои* чрезъ весьма долгое пребываніе не повредился, не распространился внутрь и не произвелъ бы *гнилости* въ *хрустъ* костей составляющихъ *персты*. Послѣ того лѣчить должно *базильною мазью желтою*, *бальсамомъ Жене-*

Пользованіе кровавыхъ нарывовъ съ жаромъ, тирзевъ, ногтоѣдъ и проч.

Надобно вскрывать ногтоѣду находящуюся подъ ногтемъ. Для чего? Базильная мазь.



Възвѣстѣ *Женевѣ*, или какою нибудь *мазью* *раздѣляющею* *вѣз-*  
*Женевѣ, кость.* )

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О ногтоѣдахъ.

Панарисъ  
перваго ви-  
да не иное  
что есть,  
какъ ног-  
тоѣда.  
Мѣсто па-  
нарисовъ  
или ног-  
тоѣды.

( *Ногтоѣда*, называемая Лѣкарями *панарисъ* пер-  
ваго вида, вылѣчивается легко, потому что она бы-  
ваетъ наружная и садится на *верхней кожѣ*. Но не  
такъ разумѣнь должно о *ногтоѣдахъ* или *панарисахъ*  
второго, прешьяго и четвершаго вида, а именно о  
тѣхъ, которыя пребываніе имѣютъ въ *мякоти*, въ  
оболочкѣ *сухихъ жилъ*, или между *надкостною плесою*  
и *костію*, и въ самой *такожѣ кости*.

Въ такомъ случаѣ болѣзнь бываетъ самой вели-  
чайшей важности и требуетъ всего знанія Лѣкаря  
искуснаго. Почему и надобно онаго призвать, коль  
скоро примѣшишь, что *ногтоѣда* не шокмо не вылѣ-  
чивается средствами предложенными на страницахъ  
352 и слѣдующ. сего Тома, но напротивъ того при-  
чиняетъ боль чувствительную и *признаки* представ-  
ляетъ важнѣйшіе. Здѣсь мы намѣрены предложить о  
свойствахъ опличительныхъ каждаго изъ сихъ видовъ  
и о пользованіи всеобщемъ, какового они требуютъ.)

#### *Признаки панариса или ногтоѣды втораго вида.*

( *Болѣзненные бѣенія пульса* бываютъ острѣе и  
глубже, нежели какъ въ *панарисѣ* перваго вида, или  
въ *ногтоѣдѣ* собственно такъ называемой. Перстъ на-  
ходится въ величайшей напряженіи; и очень часто  
къ больному *жарѣ* приходитъ.)

#### *Пользованіе панариса или ногтоѣды втораго вида.*

Кровопу-  
сканіа.

( Сей видъ не лзя никакъ лѣчить безъ *кровопу-*  
*сканій*, кои часто повпорять надобно по мѣрѣ уси-  
лія припадковъ. При всемъ томъ больной долженъ  
быть

быть на *дѣтѣ*. Ему прикладывають нужно *припарки* Припарки. *Болеутолителныя, смягчителныя и разбивающія*, какыя предписаны въ членѣ I сего параграфа. Если же увидишь, что сѣи вспоможенія не подають облегченія, то должно приложить *пластырь изъ мази черной*, или немного *бальсаму Женевиѣвѣ*, и на нихъ *припарку изъ мякиша хлѣбнаго съ молокомъ*. Вскорѣ послѣ того примѣшишь *волненіе* мокроты; и тогда надлежитъ вскрыть *опухоль*, и лѣчить такъ какъ выше сего на страницѣ 358 сего Тома сказано было.

Одинъ Кавалеръ Свяшаго Лудовика, достойный уваженія по своимъ лѣшамъ, честности и непорочно-справы мо-  
сти нравовъ, увѣрялъ меня, что ему не случилось шночника  
никогда видѣть неудачи опъ *листвевъ* *справы мошо-*спушьяго  
*ногника* или *пастушьяго* *глазу (bursa pastoris)*, испол-глазу,  
ченныя и прикладываемыхъ сырыми вмѣсто *ката-*приклады-  
*плазмы* или *припарки* на *опухоль*; что онъ самъ вы-вѣсь  
лѣчивался, симъ простымъ *лѣкарствомъ*, опъ *ногто-*припарки.  
*бды*, причинявшей ему боль самую *несноснѣйшую*, и  
что совѣщовавши послѣ того оное многимъ знаком-  
цамъ, видѣлъ всегда опъ него успѣхъ *желаемый*.)

*Признаки панариса или ногтяды третьяго вида.*

(Не взирая на все предложенныя нами теперь *мѣсто ног-*  
средства, боль въ *ногтобды* прешьяго вида, имѣющей *тобды се-*  
пребываніе свое въ оболочкѣ *сухихъ жилъ*, упорно *го вида.*  
продолжается, и становится завсегда болѣе и болѣе  
несперпимую. Она чувствуется въ кисти ручной, въ  
запястьѣ, и даже во всей рукѣ до самаго плеча:  
кисть и вся рука пухнутъ, такъ какъ и персты при  
*составахъ*: *жаръ*, *бессонница* и *судорога* къ тому при-  
соединяются. *Опухоль* не всегда примѣтна бываетъ  
въ семъ видѣ *ногтобды*, и не всегда чувствуется  
въ оной *волненіе* матеріи: но свойство *признаковъ* дол-  
женствуетъ воспринимать тому, чтобы оши-  
бись.



биться въ семъ весьма опасномъ видѣ, послѣдствіе не рѣдко *антоновъ огонь* присоединяется къ прочимъ припадкамъ и больного умерщвляетъ.)

*Пользованіе панариса или ногтоѣды третьяго вида.*

Надрѣзы-  
ваніе.

(Важнымъ *лѣкарствомъ* противу *ногтоѣды* сей почитается *надрѣзываніе*, послѣку не можно надѣ-  
ясь вылѣчить сію болѣзнь и отвратить опасность, не давъ выходу самой матеріи, яко причинѣ всѣхъ тѣхъ припадковъ; почему и надобно призвать иску-  
снаго Лѣкаря, и на его знаніе положиться.

Мы предваримъ единственно, что матерія, ко-  
торая выходитъ чрезъ сію операцію, не есть гной, но жидкость *сукровицная*, острая и ѣдкая, и что Лѣ-  
карь искусный не ожидаетъ для операціи, дабы чув-  
ствуемо было *волненіе*, котораго въ семъ случаѣ не  
льзя никогда примѣнить, потому что матерія чрез-  
вычайно спѣсняется въ оболочкѣ *сухихъ жилъ*, состо-  
ящей изъ перевязокъ *волокнистыхъ* весьма крѣпкихъ.

Вскрытіе  
приклю-  
чающихся  
вередовъ.

Еще предварить мы должны, что часто одного  
разрѣза не довольно, что часто надлежитъ опять къ  
оному приступить и продолжитъ иногда его даже до ки-  
сти, въ которой дѣлается *вередъ*: что такожь въ иныхъ  
случаяхъ приключающіеся *вереды* не оканчивающіяся на  
кисти ручной, что появляются на передней части  
руки, на самой рукѣ и даже подъ мышками, и что  
вскрывать ихъ надобно.

Сіи примѣчанія дѣлаемъ мы для того, чтобы  
больной и предстоящіе не препятствовали Лѣкарю,  
исправляющему званіе свое и должностъ. Мы случа-  
лось видѣть такихъ людей, которые не могли удо-  
стовериться, чтобы боль въ перстѣ могла навести  
только неустройствъ и трудовъ со стороны опера-  
тора, и кои несправедливымъ образомъ обвиняли Лѣ-  
каря

каря въ незнаніи или въ томъ, что хотѣлъ продолжитъ бо-  
лѣзнь, для умноженія своихъ операцій. Но при всемъ томъ  
заподлинно извѣстно, что кромѣ всѣхъ таковыхъ  
вскрышій, кои суть величайшей важности, еще при-  
нуждены бывающъ иногда Лѣкари перерѣзывать *сухую*  
*жилу*, хотя и знаютъ, что больной долженъ опъ по-  
го, оспашься изувѣченнымъ; поелику часто сіе бы-  
ваетъ единственнѣмъ средствомъ къ сохраненію той  
часпи, и даже самой жизни больного. Коль же скоро  
къ сему присоединился *актоновъ огонь*, то надлежитъ  
употреблять *бальсамъ Женевіевъ* въ немаломъ количе- Бальсамъ  
ствѣ, какъ то мы скажемъ ниже, въ примѣчаніи 2 Женевіевъ.  
сей главы.

Хотя операція служитъ здѣсь *средствомъ* суще-  
ственнымъ и самымъ важнымъ, однакожъ не надобно  
пренебрегать предписанія *кровопусканій, промыватель-*  
*ныхъ*, и внутренне пиція *прохладительнаго*, словомъ  
пользованія предписаннаго нами въ началѣ сего пара-  
графа противу *воспаленія*, на страницахъ 353. и слѣ-  
дующ. сего Тома.)

*Признаки панариса или ногтоѣды четвертаго вида.*

(Сей видъ *ногтоѣды*, не меньше опасный, какъ и Мѣсто но-  
гтоѣ, о которомъ мы теперь говорили, имѣетъ пре- гтоѣдъ  
бываніе свое между *околѣкостною оболочкою* и *костью*, сего вида.  
и не рѣдко въ самой *кости*.)

Сія *ногтоѣда* познается по боли глубокой и силь-  
ной, копорую больной чувствуетъ въ перстѣ. Напря-  
женіе, опухоль и *воспаленіе* вначалѣ бывающъ не очень  
велики, и оканчивающя почти всегда на одномъ паль-  
цѣ. Но вскорѣ по томъ приходящъ припадки опас-  
ные, *жаръ, судороги, бессонницы*, волненія, и не рѣ-  
дко даже *бредъ* съ помѣшательствомъ ума, подвергаю-  
щія немалой опасности жизнь больного.



Сія *ногтоѣда* отличается. отъ предъидущихъ шѣмъ, что боль проспирается шокмо до локтя. Причиною же сей боли бываетъ небольшое количество маперти *гнойной*, *острой* и *ѣдкой*, находящейся пониже *околокостной оболочки*, и кошорая не рѣдко повреждаетъ самую *кость*. Снаружи примѣчающа, иногда не большіе *пузыри*; першѣ кажется *синева*, и даже весь *омертвѣетъ* и заразишся *антоновымъ огнемъ*, если не употреблено будетъ вскорѣ надлежащаго пособия. Ибо ежели пренебрежешь пользоваться его заблаговременно, то боль по всей рукѣ распространится.)

*Пользованіе панариса или ногтоѣды четвертаго вида.*

Разрѣзъ.

(Слѣдовательно и надобно немедленно призвать Лѣкаря, кошорый сдѣлаетъ разрѣзъ, долженствующій проспираться даже до кости. Потребно ему примѣчать, не *гнѣтъ* ли *кость*, дабы въ слѣдствіе сего и лѣченіе свое направлять могъ; и ежели, не взирая на таковое по правиламъ Врачебной науки расположенное пользованіе, першѣ заразишся *антоновымъ огнемъ*, то долженъ онъ дѣлать *насканіа* даже до живаго мяса; нужно припомъ, чтобы онъ повторишь нѣсколько разъ сѣи *насканіа* или *рожечную кровь*, смотря по усилю припадковъ, и употреблялъ *бальсамъ Женевиѣвъ* и *хину* въ большихъ пріемахъ внутренне или наружно, или *селитру*, какъ то мы въ член. III сего § говоримъ спанемъ. Словомъ, онъ долженъ поступать по правиламъ разума и ученаго *Булгера*, предложеннымъ въ его диссертаціи или разсужденіи о *безполезности отнятія гленовъ*, диссертаціи, кошорую Г. *Тиссотъ* перевелъ на Французской языкъ и обогатилъ примѣчаніями. Собраніе сочиненій Г. *Тиссота*, Томъ IV.)

Бальсамъ  
Женевиѣвъ,  
хина, се-  
литра.

*Средства какъ предупреждать ногтоѣды.*

(*Ногтоѣды* подвержены бывающъ возврату или *ошрыжкамъ*: ибо не рѣдко видимъ мы, что къ шѣмъ,

кои

кои ими страдали, оныя онѣ приходятъ, а иногда чрезъ весьма короткое время. Мнѣ случилось видѣть *ногтобду* второго вида такую, которая обходила попеременно все персты на обѣихъ рукахъ.

Одно средство къ предупрежденію оныхъ, и ко- <sup>Погруже-</sup>торое многократно мнѣ удавалось, есть то, чтобы <sup>ніе пер-</sup>обмакивать перстъ больного въ воду столь горячую, <sup>ста въ во-</sup>какъ только перенести возможно. Но сей простой спо- <sup>ду гора-</sup>собъ надлежитъ употреблять тогда, какъ скоро почувствуешь онѣ первую боль; ибо еслии мацерія уже назрѣетъ, то тогда бываетъ онѣ бесполезенъ. Перстъ держати надобно въ сей почти кипящей водѣ часъ, два и при сряду: векорѣ пошомъ вновь начать должно, въ продолженіи того же самого времени, и не прежде переспавать, какъ уже боль совершенно разбита будетъ. Не худо такожъ, когда кто подверженъ частымъ *отрыжкамъ* сего рода болѣзней въ перстѣ, временемъ принимать *и слабительныя.* )

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### О Антоновомъ огнѣ.

*Антоновъ огонь*, который есть шрестій образъ, коимъ оканчивается *воспаленіе*, оказывается признаками слѣдующими.

#### Признаки Антонова огня.

*Кожа* на части воспаленной шеряетъ свой цвѣтъ красный. Она становится темновата и синя, мягка и слаба: покрывается не большими пузырями, наполненными влажностію *сукровицной* различныхъ цвѣтовъ. *Опухоль* опадаетъ, и изъ темноватой, какова она была, дѣлается черною. *Пульсъ* бываетъ скорый, слабый и безпорядочный. На больномъ примѣчается потъ холодный, предвѣщающій смерть неминуемую.



Пользованіе антонова огня.

Серіянѣ наружно, добно лѣчишь *опухоль серіякомѣ*, или покрывать оную плазма изъ *катаплазмой* сдѣланною изъ *щелоку* и *отрубей*. Есть-щелоку и ли *признаки* спановящся напряженіе, то надобно отрубей, прорѣзать *опухоль* и лѣчишь оную *базильною мазью* Прорѣзы-ванія, ба-размягченною *масломѣ терпентиннымѣ*: но все сіи лѣ-зильная *карства* должны бысть прикладываемы теплыми.

мазь, тер- (Превосходною въ такомѣ случаѣ почитается пеншинное припаркою гуща крѣпкаго *декокта изъ хины*, которую масло смачивають часто симѣ самымѣ декоктомѣ теплымѣ. *Хина въ катаплазмѣ*. Сія *припарка* дѣлается слѣдующимѣ образомѣ:

Способѣ, Возьми самой лучшей *хины* въ порошокѣ, чешы- какѣ ее ре унціи.

дѣлать, Вари въ одномѣ фунтѣ воды до тѣхѣ порѣ, пока оспанеется половина: слей чистой *декоктѣ*, и приложи сію гущу теплую на подобіе *катаплазмы* (2).

Что

Бальсамѣ (2) *Бальсамѣ Женевіевѣ* особливо похваляется противу *антонова огня*. Женевіевѣ. Вотѣ одно наблюденіе довольно сполнающее того, чтобы здѣсь помѣ-спитишъ оное. Имѣ обязаны мы Г. *Дювернею* младшему, который внесѣ оное въ *записки Королевской Академіи Наукѣ*, на 1702 годѣ.

Наблуде- „Одинѣ человекѣ лѣтами отѣ 40 до 42, крѣпкаго сложенія, ніе. „былъ раненѣ, на каиунѣ праздника Св. Фомы въ 1701 шпагою въ „середнюю часть нижнюю и внутреннюю правой руки. Ударѣ про- „спирался, идучи вверхѣ наверхѣ, отѣ чешырехѣ до пяти палцовѣ „въ ширину: кровь потекла съ великимѣ стремленіемѣ, и раненый „скоре пришелѣ въ слабость. Въ семѣ состояніи былѣ онѣ принесенѣ „къ первому лѣкарю, какой только попался. Прежде всего приложи- „ли компрессѣ къ жилѣ и оную перевязали крѣпко повыше локтя. „Раненый оправясь отѣ слабости, былѣ отведенѣ въ свой домѣ: „погда открыли края *раны* и внутрь оной положили *корпію* намо- „ченную въ жидкостяхѣ *вязательнымѣ*, и потомѣ все хорошо и „крѣпко перевязали. Больному пустили кровь и предписали употреб- „лять весьма легкія похлебки и *лѣкарственные отвары*. Въ продол- „женіи цѣлыхѣ сутокѣ рану ему перевязывали только дважды. Сии „мали даже и самую *корпію*, чтобы смачивать перевязки и проточ- „ки: и въ разсужденіи перевязки наблюдаема была такая же пред- „сказ-

Что касается до *лѣкарствъ* внутреннихъ, то *лѣкар-*  
онныя должны бытъ взяты изъ класса *кръпительныхъ*, *ства внут-*  
и *жины* давая надобно въ столь великомъ прѣемѣ, *ренія крѣ-*  
кой только можешь перенести *желудокъ* больного. *пительныхъ*  
и *жины*.

(Одинъ)

„сторожность какъ и въ первомъ случаѣ; послѣ чего продолжали по-  
„йти равномерно поступать до навечеря дня святой Женевиѣвы.  
„А какъ тогда *прова* показалась въ великомъ изобиліи, то еще сдѣ-  
„лали небольшую *набѣлку*, и перевязали *рану* почти также, какъ и  
„прежде, со всякою предосторожностію, хотя было уже нѣсколько  
„дней, какъ больной примѣтилъ, что передняя часть руки перемѣня-  
„лась цвѣтомъ, однакожъ безъ всякой боли.

„Горѣла продолжалась *непрерывная*, безпокойство и *безсонни-*  
„ца были въ сильной степени. Напослѣдокъ въ день святыя Женевиѣвы  
„нашли не только переднюю часть руки зараженною *антоновымъ*  
„огнемъ, но что еще гнилость распространилась и внутрь самыхъ ру-  
„ки. Какъ больной и всѣ предисловіе не мало испугались, то по-  
„требовали собрать совѣтъ, и на оной избрали трехъ *лѣкарей*, прѣ-  
„обыкшихъ управляться въ случаяхъ важныхъ. Они осмотрѣли боль-  
„наго и болѣзнь. Передняя часть руки была совершенно трупная и  
„похожая на мертвечину, равно какъ и внутренняя часть плеча до  
„подмышекъ, и *лосня* ручная обнаружилась отъ гнилости до трехъ или  
„четырехъ пальцевъ широты отъ подмышекъ. Усиливающаяся гни-  
„лость, *жаръ* съ давленіемъ, щечки синія, *пульсъ* *рѣдкой* и слабой,  
„побуждали заключить, чтобы положить на натуру, и употреблять  
„*лѣкарства* могущія вспомошествовать оной, какъ внутренно, такъ  
„и наружно.

„Въ тотъ же самый день сыскала женщина по имени *Же-*  
„невѣва, которая обѣщавшись вылечить больного. Обѣ *лѣкари*, пользо-  
„вавшие его, отдали ей на руки. *Женевиѣва* начала тереть всю руку  
„оной и переднюю часть оной, не смотря на то, что она была трупная, нѣ-  
„копорою *мазью*. По томъ покрыла все полошеницами, кои приколола  
„булавками до вечера, и послѣ такимъ же образомъ поступала съ боль-  
„нымъ. Ему предписала *яства* сочныя и самое хорошее *вино*. Въ двадцать  
„четыре часа *нагноеніе* начало показываться: она продолжала тѣ же  
„самыя операціи, и каждой разъ *рана* была чище, потому что *гни-*  
„*лостъ* отдѣлялась удобно, и оставалась на полошеницахъ или на пропу-  
„скной бумагѣ, которую она часто употребляла. Многіе совѣтовали  
„*Женевиѣвѣ*, чтобы отдѣлать переднюю часть руки въ сущавѣ,  
„какъ по причинѣ дурнаго запаха, такъ и потому, что она была  
„почти отдѣлена гнилостію. Но она не согласилась, говоря, что не  
„надобно сего трогать, а что *лѣкарство* ея сдѣластъ все, что только  
„но было нужно.

„Нако



(Одинъ знаменитый Химикъ сказывалъ мнѣ, что  
вѣ *антоновомъ огнѣ* вѣ ногахъ, приключившемся отъ  
хлѣба испеченнаго изъ сѣмянъ повредившихся, испы-  
Селитра вѣ палъ онъ удивительныя дѣйствія *селитры*, приня-  
великомъ шой  
пріемъ.

„Наконецъ вся передняя часть руки отдѣлилась совершенно  
„ сама собою вѣ суславѣ, спустя шесть недѣль, считая съ того  
„ дня, какъ *Женевіева* начала пользоваться больнаго. Она продолжала  
„ прикладывать на *кость* открытую, такъ какъ и на всю руку,  
„ свою *мазь*, не смотря на сукровицу, которая казалось, текла меж-  
„ ду *костью* и мясомъ, ниже на какое либо другое обстоятельство. По-  
„ слѣдствія отъ сего не меньше были благополучны: ибо чрезъ мѣсяцъ по  
„ отпаденіи передней части руки, *кость* ручная, которая была откры-  
„ та, выпала и отдѣлилась совершенно отъ остатка *кости* здоровой.

„ Прежде сего отдѣленія не зналъ никто, что воспослѣдуетъ  
„ съ оною большею частью *кости*, или съ кускомъ *кожи* задней  
„ части руки: многіе опасались также *кровотеченія* сильнаго; но все  
„ это ни мало не казалось затруднительнымъ для *женевіевы*. Она про-  
„ должала свои перевязки: соки текли питательныя изъ каждаго во-  
„ локна остающагося; каждая трубочка сдѣлалась длиннѣе. На послѣ-  
„ докъ рука получила свою длину естественную; конечность представ-  
„ ляется вѣ такомъ видѣ, вѣ какомъ ей быть натурально должно,  
„ и край куска *кожи* опрокинулся на нижнюю часть *кости*, и до по-  
„ ловины оную покрываетъ. Остается единственно вдоль части внут-  
„ ренней *рубецъ* безобразный, на подобіе корки нѣсколько чешуйчатой:  
„ чего также бы легко избѣгнуть было можно, если бы воспрепят-  
„ ствовали краямъ *кожи* опрокидываться внутрь; а сіе произошло отъ  
„ того, что она не могла пристать къ *кости*, и что не старались  
„ сближивать краевъ по отпаденіи самой *кости*.

„ Все сіе происходило вѣ продолженіи чetyрехъ мѣсяцовъ  
„ такъ, что больной не имѣлъ никакого припадка *лихорадочнаго* и  
„ никакого безпокойства не чувствовалъ. Наконецъ принималъ онъ  
„ дважды *слабительное*, и теперь наслаждается совершеннымъ здравіемъ.

Сіе важное происшествіе было зарыто вѣ сокровищѣ Академи-  
ческого, и совершенно незнаемо или пренебрежено Врачами, какъ Донъ  
*Пернетти*, Библіотекаръ Короля Прускаго, вывезъ *бальсамъ женевіевъ*  
изъ южной Америки, гдѣ оный подаренъ ему былъ настоятелемъ  
Францисканскаго монастыря вѣ *Монтевидео*. Онъ напечаталъ речешъ  
его вѣ концѣ Исторіи о странствіяхъ своихъ на острова Малуинскіе,  
вѣ 1763 и 1764 годахъ. Похвалы, приписываемыя Дономъ *Пернетти*  
ему *зальсаму*, какъ по собственнымъ его наблюденіямъ, такъ и по

шой въ великомъ количествѣ. *Желудокъ* его, который не могъ привыкнуть къ *хину*, въ пріемъ для сего случая нужномъ, и которую онъ бросилъ съ самихъ первыхъ дней, переносилъ очень изрядно *селитру*, по  
Томъ IV. Л л драх-

наблюдениямъ настоятеля Францисканскаго, поразили почтеннаго сочинителя *журнала церковнаго*. Г. Аббатъ *Динуартъ*, Каноникъ церкви Сенъ-Венуа, памятуя наблюденіе Г. *Дювернея*, увидѣлъ, что рецептъ оного Францисканца былъ почти же самый, какъ и сего Академика, и что минимъ *зальсамъ* Американскій былъ весьма Французской, и совершение почти самый, которой добродѣтельная *женевіе* ее употребляла къ содѣланію оного удивительнаго излѣченія, о комъ мы теперь говорили.

Сей человѣколюбивый священнослужитель немедленно поспарался составить оный *зальсамъ*, дабы давать его несчастнымъ, коимъ онъ судилъ его быть полезнымъ, и всегда видѣлъ отъ него успѣхъ желаемый.

„Тинъ не возможно, писалъ онъ ко мнѣ недавно, пересказать вамъ всѣхъ врачеваній, которыми я свидѣтель. Изъ оныхъ приведу, я въ примѣръ только четыре. Одинъ бѣдный работникъ носилъ, въ продолженіи четырехъ лѣтъ, четыре *раны ядовитыя* на ногѣ, которая раздулась вдвое; всѣ лѣкари сказывали ему за всегда, что не оставалось много *средства* кремъ *отрѣзанія* всей ноги: онъ совершенно былъ вылѣченъ въ шесть недѣль. Одинъ молодой человѣкъ имѣлъ три глубокия *раны* на пятѣ, кои были послѣдствіемъ запушенныхъ *чирокъ*; онъ принужденъ былъ лежать въ постели: я вылѣчилъ его въ три недѣли. Поршней мой получилъ, назадъ тому двенадцать дней, на улицѣ, ударъ копытомъ лошадинымъ, причинившей ему очень тяжелую *рану*: онъ вылѣченъ былъ въ три дни. *Ноготь*, которая три мѣсяца почилъ большой перстъ на рукѣ у одного рабочаго человека, и которому только и совѣтовали его *отрѣзать*, вылѣченъ былъ въ три недѣли, и отъ *зальсаму* сего выпалъ *откололъ кости* изъ большаго пальца, которой сильнымъ, уже образомъ спрдавалъ онъ *ногтѣмъ*.

„Сколько хорошихъ *лѣкарствъ*, продолжаетъ онъ, столько же излѣченыхъ, какъ и сіе, существуетъ единственно въ сочиненіяхъ древнихъ: Я читалъ оныя *записки Академическія*, гдѣ содержался перечень о врачеваніи *женевіевою* учиненномъ. Потомъ читалъ я странствія *Дона Пернетти*, и былъ пораженъ дѣйствіями оного. Самъ я сталъ составлять сей *зальсамъ*. Нѣкоторые бѣдные люди подали случай къ употребленію его; и оный всегда сопровождаемъ былъ успѣхомъ.



драхмъ на день, разпущенной въ полуштофъ воды, къ коей прибавлялъ онъ по нѣскольку ложекъ *уксусу* съ сахаромъ, для подправленія остраго вкуса оной. *Антоновъ огонь* совершенно отъ нее разбивался, безъ всякаго другаго *лѣкарства*. Онъ присовокупилъ, что сіе *лѣкарство* было присовѣтовано ему однимъ весьма знающимъ Врачемъ, который всегда пользовался отъ онаго дѣйствіями столько спасительными прошиву *антонова огня*.)

Какъ скоро заразившаяся *антоновымъ огнемъ* часть ошдѣлилась отъ частей здоровыхъ, то рана ея спавновившаяся *нарывною раню* обыкновенною, и оную пользовавъ надобно такъ какъ мы скажемъ ниже въ § 7 сей главы, въ которомъ о *нарывныхъ ранахъ* или *середахъ* предлагается.

( Чпожъ

„ хомъ желаемымъ. По прозвѣ моей, вы хотите дать ему новое „ бытіе. Но всякъ ли окажетъ къ сему нужное вниманіе? Я съ моею „ стороны желаю этого для пользы человечества. Безъ сомнѣнія надле- „ жало бы ему занимать свое мѣсто въ лавкахъ Аптекаренскихъ, пред- „ почтительно предъ столь многими малями, кои въ оныхъ находят- „ ся, и проч. „

Въ то время, какъ мною получено было сіе письмо, я велѣлъ только что приложитъ *шпанскія мухи* одному больному, одержимому весьма тяжкою *переною лихорадкою*. При первомъ перевязываніи примѣчена была *жора* зараженная *антоновымъ огнемъ*, величиною въ рублевикъ; при второмъ перевязываніи усмотрены были двѣ другія, изъ коихъ одна простиралась на три перста въ широту и на четыре дюйма въ длину: я попросилъ пошлать Г. Аббата *Динуарта*, прислать ко мнѣ *зальсама женевиэзъ* и велѣлъ употреблать его *Лѣкарю* по примѣру *женевіэзъ*, которой я ему извѣстилъ. Въ двадцать четыре часа, двѣ *жоры* зараженные *антоновымъ огнемъ* пропали; а на третій день и послѣдняя, которая была больше другихъ, ошестала вмѣстѣ съ пропускною бумагою, оную покрывавшею. Отъ сего *зальсама* произошла еще и та польза, что *раны*, кои, какъ то всякъ легко разсудить можешь, были сухи и синеваты, мало по малу начали улаживаться, и приняли дѣтѣ благопріятный, такъ что на третій день доставили онѣ *нагноеніе* обильное. Во *евоющей шавлицѣ* Тома V, при словѣ *Бальсамъ женевиэзъ* видѣть можно Рецептъ, способъ какъ употреблать его, и различныя болѣзни, въ коихъ онъ показанъ.

(Что касается до четвертаго образа, коимъ описывается *воспаленіе наружное*, а именно, до *желвака*, коему наиболѣе подвержены бывающѣ люди *мокротные, цынготные, худосогные*, страдающіе *золотухою* и проч., то надлежитъ совѣшываться съ § 1 глав. 47 Тома III.)

§ 4.

О Ранахъ.

(Подъ именемъ *раны* разумѣется раздѣленіе <sup>Свойствъ ранъ.</sup> недавно сдѣланное на частяхъ мягкихъ, шѣломъ колючимъ, оспрымъ или пробивающимъ, съ изліяніемъ *крови*. Свойство раны есть то, чтобы была она *кровяная* и *печальная* или *свѣжая*; иначе же не будетъ то *рана*, но *середъ*, о которомъ мы говорить спланемъ въ § 7, сей главы. И такъ, *раздиръ*, *разрѣзъ*, *уязвленіе* и всякое наконецъ *опшвершеніе*, учиненное на *кожѣ*, въ какой бы то части шѣла и какимъ бы то инструментомъ ни было, есть *рана*.

*Раны* больше или меньше опасны бывающѣ отно- <sup>Что дѣ-</sup>сительно къ инструменту, кошорымъ онѣ сдѣланы, <sup>ласть ра-</sup>къ самой силѣ, съ какою оный инструментъ былъ за- <sup>ны больше</sup>пущенъ или направленъ; къ величинѣ, швердости, <sup>или меньше</sup>мягкости, и проч., пораненой части; наконецъ къ ка- <sup>опасными.</sup>честву и количеству истекающей влаги. И такъ есть *раны*, коихъ послѣдствіемъ неминуемымъ бываетъ *смерть*, когда напрошивъ того находятся другія изъ нихъ, кои никакого пользованія не требующѣ.

*Раны* необходимо смертельныя суть шѣ, кои <sup>Раны смер-</sup>дѣлающіяся въ *мозжечку* (*cerebellum*), въ *мозгу* <sup>тельными?</sup>*кост-*нонѣ *продолговатомъ* и *раны* въ *сердцѣ*, еслили оныя хотя мало глубоки будутъ; поелику бывали такіе случаи, что сердце получало нѣкоторое легкое поврежденіе, но больные отъ оныхъ припадковъ еще не умирали.



Или почти  
всегда  
смертель-  
ныя.

Глубокія раны на легкихъ, печени, желудкѣ, киш-  
кахъ, селезенкѣ, железнъ прагожелѣзной (*pancreas*), брыз-  
жейкѣ, въ маткѣ, пузырьѣ, жилѣ бѣоущейся нагальствен-  
ной, и вообще на всѣхъ большихъ сосудахъ, бывающѣ  
чаще всего, не говоря однакожъ чѣобы всегда смер-  
тельны.

Очень опа-  
сныя.

Раны въ сосудахъ жилныхъ легкія бывающѣ не  
опасны, какъ скоро они не очень велики; но могущѣ  
сдѣлаться опасными, ежели ихъ запустить. Какъ то еще  
глубокія раны въ груди или подгережкѣ; въ полешыхъ  
жилахъ чувствительныхъ и въ сухихъ жилахъ наподобіе  
плены расяленныхъ (*aponeuroses*.)

Рана, которая сама по себѣ не опасна, можетъ  
сдѣлаться смертельною по ея слѣдствіямъ: какъ то  
по боли болѣе или менѣе чувствительной, по жару бо-  
лѣе или менѣе сильному, по судорогамъ, икотѣ и проч.

Изъ всего теперь сказаннаго явствуетъ, что  
пользованіе ранъ пребуешъ часто искусства и позна-  
ній, каковыхъ не должно надѣлаться найти кромѣ какъ  
въ Лѣкарѣ довольно опытномъ. Почему мы и намѣрены  
въ семъ параграфѣ предложить единственно о тѣхъ  
вспоможеніяхъ, какія прилично употреблять прошиву  
ранъ легкихъ, или не очень важныхъ, и ограничимъ  
себя показаніемъ того, что надлежитъ дѣлать въ  
ранахъ тяжелыхъ, во ожиданіи пособія отъ Лѣкаря,  
безъ котораго обойтись тогда не можно.

#### Пользованіе ранъ.

Нѣтъ ни одного пользованія во врачебной наукѣ,  
въ которомъ бы ошибались болѣе, какъ въ пользованіи  
ранъ. Всѣ вообще думаютъ, что извѣстныя растѣнія,  
извѣстныя мази и пластыри содержатъ въ себѣ чудо-  
творную силу къ врачеванію и закрытію ранъ. Многіе  
воображаютъ себѣ, что не лзя никакъ и вылѣчить ранъ  
безъ прикладыванія оныхъ.

Одна-

Однакожъ заподлинно извѣстно, что всякое на-<sup>Къ чему</sup>  
ружное лѣкарство, какое бы оно ни было, способ-<sup>служатъ</sup>  
ствуетъ къ излѣченію *раны* не иначе, какъ содержа-<sup>мази и</sup>  
ніемъ большихъ частей въ чистотѣ и предохраненіи-<sup>пластыри</sup>  
емъ оныхъ отъ вѣшняго *воздуха*; равнымъ образомъ <sup>въ лѣченіи</sup>  
въ семъ случаѣ усилѣхъ имѣть можно отъ прикладыва-  
нія сухой *корни* не хуже, какъ и отъ другихъ соста-  
вовъ самыхъ пышныхъ: что самое впрочемъ предосте-  
регаетъ отъ большей части послѣдствій, каковымъ  
подвергаются обыкновенно *лѣкарства*. (Слѣдовательно  
всѣ похвалы, приносимыя оному ужасному множеству  
*мазей*, коими пренаполнена *матерія лѣкарственная*,  
суть совершенное шарлатанство.)

Сіе разсужденіе можетъ равномерно обращено <sup>Лѣкарства</sup>  
быть и на *лѣкарства* внутреннія. Въ лѣченіи *ранъ* <sup>внутрен-</sup>  
полезны они тогда, когда способствуютъ къ преду-<sup>ніи въ</sup>  
прежденію жара и къ отдаленію всѣхъ причинъ, мо-<sup>момъ слу-</sup>  
гущихъ умедлить или помѣшать дѣйствію *натуры*: <sup>чаѣ.</sup>  
поскольку она одна врачуетъ *раны*. Искусство же не <sup>Одна на-</sup>  
иное что сдѣлать можетъ, какъ токмо отдалить пре-<sup>тура вра-</sup>  
пятствія, могущія сопротивляться излѣченію, и при-<sup>рамы.</sup>  
вести оныя части въ положеніе самое благопріятнѣй-  
шее для усилій *натуры*.

Послѣ таковыхъ краткихъ разсужденій, мы на-  
изрены взойти въ подробность пользованія *ранъ*, и  
станемъ стараться показать истинный путь, по ко-  
торому слѣдовать надобно, дабы способствовать къ  
удобнѣйшему излѣченію оныхъ.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### *Наружныя вспоможенія противу ранъ.*

Первое вниманіе, какое должно имѣть, когда кто <sup>Первое вни-</sup>  
нибудь будетъ раненъ, есть то, чтобы разсмотрѣть, <sup>маніе, ка-</sup>  
не находится ли въ *ранѣ* какого нибудь тѣла носто- <sup>кое дол-</sup>  
жно имѣть



въ семъ  
подвяза-  
ннѣ.

роннаго, какъ то занозы, камня, *свинцу*, стекла, грязи, лоскуточковъ какой матеріи и проч. По чему и надобно, ежели возможно, вынуть оныя, и вымыть рану прежде нежели ее перевяжешь. Но какъ скоро слабость больного, сильное *кровотеченіе*, и проч. препятствуютъ выпущенію сихъ шѣлъ, и могутъ сопровождаться опасными слѣдствіями, то надлежитъ остановить ихъ въ ранѣ, и для извлеченія оныхъ дожидаться, пока онъ не будетъ въ состояніи перенести операцію въ семъ случаѣ нужную, но которая однимъ только Лѣкаремъ дѣлана быть можетъ.

Когда рана бываетъ на какой нибудь впадинѣ шѣла, какъ-то на *груди*, на *брюхѣ* и проч., или когда большой *сосудъ* *кровенной* разорванъ будетъ, то надлежитъ поспѣе призвать искуснаго Лѣкаря; а иначе больной останется въ опасности лишенія жизни.

Какъ по-  
ступать  
должно,  
дабы  
остановить кро-  
вотеченіе,  
когда оно  
бываетъ  
очень силь-  
ное.

Однакожъ иногда *кровотеченіе* бываетъ столь сильное, что еслии его не остановить немедленно, то больной можетъ умереть, даже и прежде прибытія Лѣкаря, какъ бы близко оный ни находился. Въ такомъ случаѣ всякой изъ предстоящихъ быть можетъ полезнымъ. Ежели рана будетъ на рукѣ, на ногѣ или на ладвѣ, то можно остановить *кровь* сдѣланіемъ крѣпкаго перевязанія не много выше *раны*.

Самый лучший способъ есть взять широкую подвязку, и обвить оную около той части, но не очень туго стягивая, дабы можно было пропустить послѣ, между оною частию и подвязкою, небольшую скалочку деревянную, которую должно расположить почти также какъ и шѣ, которыми утверждаютъ товары на возахъ: тогда поворачивать ее надобно до шѣхъ поръ, пока не уймется *кровь*; однакожъ надлежитъ имѣть осторожность, чтобы не держать очень долгое время оной части стянутою, поколику слишкомъ сильное да-

давленіе могло бы тамъ причинить *воспаленіе*, а сіе переродиться въ *антоновъ огонь*.

Когда раненая часть будетъ така, что на ней не можно сдѣлать перевязки, нами теперь упомянутой, то надлежитъ испытать другіе способы къ унятію *крови*, какъ то *лѣкарства стягивающія*, *вязательныя* и проч. Должно намочить полошенице въ *раз-распущен-*  
*пущенномъ купоросѣ синемъ*, въ *водѣ стягивающей* *нупоросѣ синій*.  
(*aqua stiptica*), за неимѣніемъ же сихъ существъ мож- *Вода стя-*  
но употреблать *крѣпкой спирта*. *гивающая*.

Иные совѣщаютъ употреблять *дубовую губку* *Губка ду-*  
или на дубовомъ илѣ растущій *грибъ* предпочтительно *бова*.  
всѣмъ прочимъ *стягивающимъ лѣкарствамъ*; да и по-  
длинно заслуживаетъ она великую похвалу. Достать  
сію губку легко можно, и въ каждомъ бы домѣ для  
случая хранить ее надлежало. Кусочикъ ея кладутъ  
на *рану*, покрываятъ оной довольномъ количествомъ  
*корни* и поверхъ того дѣлаютъ перевязку, такъ  
чтобы все оное было не очень крѣпко стянуто.

(Г. Тиссонъ, въ своемъ напоминовеніи или увѣ-  
щаніи къ народу (*avis au peuple*)) совѣщаетъ наби-  
рать, приготавливать и прикладывать *губку* сію слѣду-  
ющимъ образомъ.

„Снимай *дубовую губку* осенью, когда хорошая *Способъ*  
„погода приближается къ концу. Она есть нѣкоторой *какъ ее*  
„родъ *гриба* или нароста находящагося на корѣ *дубо-* *набирать,*  
„*вой*; состоитъ она изъ четырехъ частей предста- *приготов-*  
„вляющихся одна за другою. 1. Корка или кожа, кошо- *лять и*  
„рую глазомъ видѣть можно. 2. Часть слѣдующая не- *приклад-*  
„посредственно за коркою, и которая есть самая *ывать.*  
„лучшая изъ всѣхъ: ее бьютъ крѣпко моложомъ до  
„пѣхъ поръ, пока не сдѣлается она мягка и гибка.  
„Вотъ всѣ приготовленія, коихъ она требуетъ. Ее  
„взять



„взять надобно кусочикъ потребной величины и при-  
 „ложить прямо на то отверстіе, изъ котораго те-  
 „четъ *кровь*: она стягиваетъ *сосуды* вмѣстѣ когда  
 „ихъ и запираетъ; одерживаетъ *кровь*, и спадываетъ  
 „обыкновенно по прошествіи двухъ сутокъ. Третья  
 „часть, прикосновенная къ сей второй, можетъ па-  
 „служить къ унятію *крови сосудовъ* малыхъ. Чѣмъ  
 „принадлежитъ до четвертой, то она исполнена  
 „будучи въ порошокъ, служитъ для сего же самаго  
 „употребленія. „

морская  
губка.

Ежели не лзя достать *дубовой губки*, то на  
 мѣсто оной можно употребить кусочикъ *морской губ-*  
*ки*: она прикладывается тѣмъ же самымъ образомъ и  
 дѣйствіе имѣетъ почти такое же.)

Опасности  
отъ крове-  
ныхъ  
спиртовъ,  
настоенъ  
бальзамовъ  
и проч.

Хотя *кровяные спирты, настойки, бальзамы* раз-  
 горягающіе и могутъ употребляемы быть къ унятію  
*кровотеченій*, когда они бываютъ чрезмерно сильныя;  
 однакожъ существуя сіи ни мало не годятся въ иное  
 время; ибо, не токмо чѣмъ способствовать залѣче-  
 нію, напротивъ того оное останавливаютъ и нерѣд-  
 ко превращаютъ рану простую въ *середъ* или рану на-  
 рывную. Многіе воображаютъ себѣ, что *натуральные*  
*бальзамы*, поколику сгущаютъ они *кровь*, и какъ ка-  
 жется *заживляютъ* чрезъ то *раны*, должны ихъ вы-  
 лѣчивать; но сіе есть прямое заблужденіе. Правда,  
 унимаютъ они *кровь* текущую, застигая отверстія  
*сосудовъ*; но при всемъ томъ препятствуютъ скоро-  
 му залѣченію, дѣлая больныя части *мозольными*.

(Другое неудобство *бальзамовъ натуральныхъ*  
 и другихъ *раноцѣлительныхъ лѣкарствъ* толико по-  
 хвалами превозносимыхъ, есть то, что внутреннее  
 употребленіе оныхъ придаетъ жаръ, которой очень  
 нужно разбивать въ *ранахъ* извѣстной обширности.)

Са-





и сдѣлаешъ оную удобною къ опнятію, въ перевязываніи послѣдующемъ. Послѣ того рану должно перевязывать дважды въ сутки такимъ же точно образомъ до тѣхъ поръ, пока она не будетъ вылѣчена (3).

Что надлежитъ дѣлать, когда рана глубоко внутри прожодитъ.

(Ежели рана глубоко проходитъ въ какую нибудь пещеру шѣла, то надобно при каждомъ перевязываніи впускать въ оную не большое количество *бальсама Женевиэв*, попирашь имъ части смежныя, и дать принять его больному около двухъ драхмъ въ отваръ шелячемъ или дыплячемъ.)

Базильная мазь желтая.

Тѣ, кои имѣютъ чрезвычайную спрасъ къ *мазлю* или *пластырлю*, могутъ, когда рана будетъ легкая, пользоваться ея *базильною мазью желтою*.

Средства сгонять дикое мясо.

Когда она будетъ ноздревата, то есть, когда нарастаетъ дикое мясо, то оное сгонять должно *жжеными квасцами*, или *ртутью осадочною красною* въ порошокъ (*mercurius præcipitatus ruber*), посыпая концомъ ножевымъ, или смѣшавши съ *мазью*.

Что надобно дѣлать, когда рана будетъ въ деревянномъ масле или сливочномъ: она прикладываетъ сильномъ воспаленіи.

Когдажъ рана бываетъ очень *воспаленною*, то самымъ лучшимъ *лѣкарствомъ* почиается *катаплазма изъ мякиша хлѣбнаго и молока*, размягченная свѣжимъ *деревяннымъ масломъ* или *сливочнымъ*: она прикладываетъ

Сколько разъ перевязывать должно въ сутки.

(3) Не часто ли будетъ дѣлать столько перевязываній? мало прогать надобно *раны свѣжія* или *недавнія*, сказываетъ Г. *Листодъ*, и самый опытъ довольно научилъ, что перевязыванія ранъ частыя, такъ какъ *жорпи* и *гнояки*, внутрь ранъ вкладываемыя, которыхъ лѣкари еще понынѣ употребляютъ, должны токмо продолжать самое залѣченіе оной. *Précis de Médecine pratique*, Tome II, page 111. Сей снарядъ оставляютъ на двѣа сутки, говоритъ господинъ *Тиссенъ*, когда *раны шѣмъ* скорѣе вылѣчиваются, чѣмъ рѣже ихъ перевязываютъ. *Avis au lecteur* Tome II, page 128. Наславленіямъ сихъ двухъ Авторамъ спрото сѣдуютъ самыя лучшія лѣкари.

Надобно однакожъ согласиться въ томъ, что иногда рана очень гноится, и тогда лѣтніе жары бываютъ очень сильныя, то нужно перевязывать два раза въ сутки, для предупрежденія антонова гноя.



вается вмѣсто пластыря, и перемѣнять ее должно  
раза два или три въ сутки.

(Таковыя катоплазмы надобно перемѣнять не прикасаясь до раны. Ибо часто находясь такіе больные; у которыхъ кожа бываетъ столь нѣжна, что опѣ катоплазмѣ, дѣлаемыхъ изъ деревяннаго масла, даже и съ молокомѣ, приключается имѣ рожа (*erysipelas*); въ подобныхъ случаяхъ надобно ограничить себя одними катоплазмами изъ мякиша хлѣбнаго съ водою. Катоплазмы жирныя и масляныя бывающъ та-  
кожъ вредны во всякихъ ранахъ съ воспаленіемъ; по-  
колику онѣ зашворяющъ поры или скважинки, удержи-  
вающъ испарину и увеличивающъ задхновеніе. Многіе  
весьма искусные Лѣкари не употребляютъ никогда  
другихъ катоплазмѣ, кромѣ какъ изъ мякиша хлѣбнаго  
съ водою; но ихъ надобно или перемѣнять чаще, или  
что еще лучше, покрывать шафшою, или весьма тон-  
кимъ полотномъ навоощеннымъ, которое служить къ  
сохраненію чрезъ долгое время влажности въ подоб-  
ныхъ катоплазмахъ )

Катоплаз-  
мы изъ  
мякиша  
хлѣбнаго и  
воды.  
Случаи, въ  
которыхъ  
они заслу-  
живаютъ  
предпоч-  
теніе  
предъ тѣ-  
ми, кои  
дѣлаются  
изъ мяки-  
ша съ мо-  
локомъ.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Внутреннія вспоможенія противу ранъ.

Когда рана будетъ велика такъ, что имѣешь  
случай опасаться воспаленія, то больному надобно со-  
держашъ діету строгую, и не позволять ему ни мясѣ,  
ни напшковѣ крѣпкихъ, словомъ ничего могущаго раз-  
горячить.

Строгая  
діета въ  
ранахъ  
большихъ.

Ежели онѣ сложенія многокровнаго, и чрезъ ра-  
ну потеряешь крови очень мало, то надобно ему  
отворить кровъ; а когда припадки будутъ усиленные, то  
и повторишь кровопусканіе. Но въ такомъ случаѣ, когда  
больной весьма ослабѣетъ по причинѣ великаго мно-  
жества крови, коей лишится онѣ чрезъ рану, опасно

Случай ко-  
гда надоб-  
но пу-  
скасть  
кровь.



*отгорять кровь*, хотя бы и жаръ къ тому присоеди-  
нился. Ибо не должно никогда слишкомъ истощивать  
натуры: а благонадежныѣ всегда дать ей отражать  
болѣзнь по собственному ея произволѣю, нежели  
отнимать у нее силу, изнуря больного *выпоражива-  
ніями трезвѣрыми*.

Важность  
спокой-  
ствія тѣ-  
леснаго и  
душевнаго.

Потребно, чтобы раненные содержаны были совер-  
шенно спокойными и ничѣмъ неопягощенными; ибо все могу-  
щее возмутить духъ, возбудить *страсти*, какъ по *лю-  
бовь, гнѣвъ, страхъ*, чрезмѣрная радость, и проч.,  
для нихъ весьма опасно. Болѣе же всего должны они  
воздерживаться отъ забавъ любовныхъ.

Слабитель-  
ные.

Надлежитъ содержать желудокъ ихъ въ чистотѣ  
помощію *промываніи слабительныхъ*, или *растѣній  
прохлаждающихъ*, какъ по *петеныхъ яблокъ, терно-  
сливу, спинаду* и проч.

## § 5.

### О ожогахъ.

#### Ч Л Е Н Ъ I.

#### *Наружныя вспоможенія противу ожоговъ.*

Когда об-  
жга бы-  
ваетъ на  
верхъ ко-  
жи.

Легкія ожоги, бывающія на поверхности ко-  
жи, пребудутъ обыкновенно того, чтобы державъ  
больную часть передъ огнемъ довольное время, ше-  
реть оную солью, или приложить къ ней компрессъ  
обмоченной въ *спиртъ* или въ *водкѣ*.

Когда отъ  
оной сдѣ-  
лается ра-  
на на ко-  
жѣ.

Но когда *обжогъ* будетъ столько велика, что  
сдѣлается *рану* на *кожѣ*, то должно лѣчить ее *бальса-  
момъ Женеветовъ*, или *мазью мягчительною*, и слегка *суши-  
тельной*, называемою обыкновенно *мазью воцаного Турне ро-  
вого*. Можно шакожъ прибавить къ ней равное количество  
*свѣжаго оливковаго масла*: *мазь* сія намазывается на тон-  
кой тряпочкѣ и прикладывается на *обожженое мѣсто*.

Еже-

Ежели не лзя скоро достать сей *мази вощаной*, то можно употреблять и яичный бѣлокъ избитый съ равнымъ количесивомъ свѣжаго *масла оливковаго*; сія смѣсь весьма изрядно пользуется до тѣхъ поръ, пока не сыщешь *Турецкой мази*.

( Яичный бѣлокъ избитый съ двумя ложками хорошаго *оливковаго масла* есть одно изъ самыхъ лучшихъ *лѣкарствъ*, какія только можно употреблять прошиву *обжогъ*. Я видѣлъ отъ него споль хорошія дѣйствія въ продолженіи многихъ лѣтъ, что почти оное одно употребляю нынѣ. Оно имѣетъ то преимущество, что находится вездѣ, и пошчасъ приготовлено быть можешъ; а сіе самое весьма важно въ *обжогехъ*, кои тѣмъ меньше бывающъ упорны, чѣмъ скорѣе прикладывается *лѣкарство*.

Яичный  
бѣлокъ из-  
битый съ  
деревян-  
нымъ ма-  
сломъ.

Другое *лѣкарство* не меньше важное, и коего успѣхи ежедневно умножаются, есть жидкая *соль щелоко - нашатырная* (*sal alcali volatile fluor*), коея прикладываніемъ обязаны мы знаменитому Г. Сажу, Члену Королевской Академіи наукъ. Нѣтъ ничего легче, какъ употребленіе сего *лѣкарства*.

Соль ще-  
локо - на-  
шатырная.

Когда *обжогъ* не сопровождается волдырями, то довольно обмочить компрессы въ крѣпкой *соли щелоко - нашатырной*, и прикладывать ихъ на часть обожженую. Спустия восемь или десять минутъ не бываешъ болѣе ни боли, ниже слѣдовъ *обжогъ*.

Но какъ скоро она сопровождается пузырями или волдырями, то надобно прежде всего прорѣзать сіи пузыри, и обмочивъ компрессы въ смѣси изъ воды и *соли щелоко - нашатырной*, полагая по двѣ драхмы сей жидкости на одинъ фунтъ воды, прикладывать ихъ на часть обожженую: таковая персвязка перемѣняешся три раза въ сутки.)



Что надобно дѣлать, когда обжога глубока;

Когда *обжога* будетъ глубока, послѣ двухъ или трехъ первыхъ дней, то надлежитъ оную лѣчить *бальсамомъ Женевиѣвѣ*, или *желтою мазью базильною* и *мазью вошаною Турнеровою*, смѣшавши ихъ вмѣстѣ по равной долѣ.

Очень велика.

Когда *обжога* будетъ очень велика и такъ воспалена, что можно опасаться *антонова огня* или *омертвенія* той части, то для предупрежденія столь бѣдственныхъ припадковъ, надобно употреблять тѣ же самыя средства, какія совѣщевали мы прошиву прочихъ *воспаленій* сильныхъ. Смори спран. 354 и слѣдующ. сего Тома.

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Внутреннія вспоможенія противу обжогъ.*

Когда обжога будетъ опасная. Дѣла строгая. Кровоусеканіе, слабительныя.

Въ нарочито великихъ *обжогѣхъ*, сопровождаемыхъ *жаромъ* и другими припадками, не довольно держась однихъ токмо *лѣкарствъ* наружныхъ, нами теперь предписанныхъ: а надобно въ такомъ случаѣ вслѣдъ наблюдать *дѣту* строгую, и приказать больному пить въ довольномъ количествѣ *декоктъ* легкіе и *мокротожидительные*. Надлежитъ пустить ему *кровь*, и очистишь его *слабительнымъ*.

Когда угрожаетъ она антоновымъ огнемъ.

Но какъ скоро обожженная часть посинѣетъ, сдѣлается черною и представляетъ всѣ *признаки антонова огня*, то надлежитъ очень часто припаривать оную *канфарнымъ спиртомъ* теплымъ, *настойкою смиренною* (*tinctura myrtæ*) и другими *лѣкарствами гнилости* *противудѣйствующими*, мѣшая ихъ съ крѣпкимъ *декоктomъ* изъ *хины*. Въ семъ случаѣ даютъ еще и *хины* внутренно, а притомъ и поить должно больного пищями крѣпительными, каковыя предписаны въ член. III, § 3 сей главы.

Хина.

Какъ примѣръ научаетъ лучше нежели правила, то я намѣренъ теперь описать пользованіе *обжого* *самой*

мой опаснѣйшей изъ всѣхъ, какія только когда либо встрѣчались мнѣ въ моей практикѣ.

Одинъ человѣкъ среднихъ лѣтъ, здороваго тѣла Наблюде-  
вложенія, упалъ въ большой чанъ наполненной кипяч- ніе.  
комъ, и обварилъ себя ужаснымъ образомъ половину  
тѣла. Какъ былъ онъ въ одеждѣ, то обжога надѣлала  
глубокія раны въ нѣкоторыхъ частяхъ, прежде неже-  
ли успѣли снять съ него одежду. Первые два дни  
припаривали, и очень часто, обожженные части смѣсью Смѣсь изъ  
изъ известной воды съ деревяннымъ масломъ, которая воды из-  
мягчительная мазь весьма пригодна противу обжогъ вестной съ  
недавнихъ. деревян-  
нымъ ма-  
сломъ.

На третій день, въ которой я былъ призванъ,  
имѣлъ онъ сильный жаръ и сипрадалъ запоромъ; я  
велѣлъ ему пустить кровь; предписалъ промывательное  
мягчительное, и на всѣ обожженные части велѣлъ прикла-  
дывать катеплазму изъ мякиша хлѣбнаго съ молокомъ,  
успокоительную свѣжимъ коровинымъ масломъ, дабы чрезъ то  
самое уменьшишь безмѣрный жаръ и самое воспаленіе. А какъ  
жаръ пребывалъ въ своей силѣ, то пустили ему кровь  
вторично, и я присовѣщивалъ ему пищуупотребленіе  
строгое и прохладительное. Сверхъ того предписалъ  
я смѣсь солкую, по малому приему селитры, и каж- Смѣсь сол-  
дой день спавили ему промываніе мягчительное. кая!  
Селитра.

Какъ скоро воспаленіе опало, то перевязали обожже-  
ныя мѣста лѣкарствомъ разбивающимъ вязкость, состав-  
леннымъ изъ синей мази съ мазью базильною желтою; но  
какъ на оныхъ оказалось нѣсколько пяшенъ черныхъ, то  
я велѣлъ слегка ихъ срѣзывать; послѣ чего покапали на Срѣзыва-  
сѣи части настойки смиренной, и для воспрепят- ствіе.  
ствованія тому, чтобы они не разпространились,  
больной принималъ хину. Посредствомъ такого поль- Хина.  
зованія сей человѣкъ такъ оправился чрезъ три недѣ-  
ли,



ли, что въ состояніи былъ отправлять свою должность.

(Пользованіе сіе повторялъ я съ успѣхомъ равномѣрно скорымъ надъ однимъ человѣкомъ, коему на обѣ ноги попала вода во время двоенія оной, и которая загорѣлась.)

§ 6.

О уболахъ или багровыхъ пятнахъ на тѣлѣ отъ ушибу.

Убои или багровыя пятна отъ ушибу, имѣютъ обыкновенно послѣдствія важнѣйшія, нежели раны; ибо какъ опасность оныхъ не вдругъ открывается, то и случается часто, что ихъ запускаютъ. Впрочемъ бесполезное бы было дѣло, описывать припадокъ столько общій; по чему мы и намѣрены приступить пошчасъ къ способу, какъ его пользоваться.

Ч Л Е Н Ъ I.

Пользованіе убоевъ простыхъ.

Когда убой будетъ легкой.

Припарки изъ настѣлки конского чешуею, изъ зѣрбою и укусу.

Въ уболахъ легкихъ, довольно бываетъ припаривать ушибенную часть теплымъ уксусолъ, къ коему прибавлять по немногу водки или ружу, что случится, и держать постоянно на той части компрессы намоченные въ сей смѣси. Одна доля укусу, полагая на шесть или на восемь частей настѣлки конского щевеля (*scordium vulgare*) и зѣрбою, почищается самою пригоднѣйшею въ семъ случаѣ припаркою. Сей способъ приличествуетъ лучше, нежели тереть убитую часть водкою, или другими спиртами горячими, кои въ подобномъ случаѣ многіе обыкновенно употребляютъ.

Коровій навозъ вмѣсто напасты.

Крестьяне въ нѣкоторыхъ уѣздахъ имѣютъ обыкновеніе прикладывать на свѣжіе убои коровій навозъ. Я часто видалъ употребленіе сей катаназлы, противу большихъ убоевъ, причиненныхъ ушибами, пате-  
ніями,

пѣяи, поучками, и проч., и всегда примѣчалъ отъ нее хорошія дѣйствія.

*Внутреннія вспоможенія противу убоевъ простыхъ.*

Когда ударъ будетъ жестокой, то сихъ однихъ средствъ не довольно; а надлежитъ немедленно пускать кровь больному, и предписать ему діету прістойную: яства его должны быть легкія и прохладительныя.

Когда ударъ будетъ сильный, то кровопусканіе.

Пище употреблять онъ можетъ легкое и свойства отворяющаго, какъ-то сыворотку подслащенную медомъ, или отваръ изъ тамару Индѣйскаго (*tamarin-di*) или ячменя; сыворотку съ виннымъ камнемъ, и проч.; но нѣтъ лучшаго питья противу убоевъ, какъ уксомедъ.

уксомедъ.

Ушибенную часть надобно припаривать припаркою уккусною, такъ какъ сказывали мы на страницѣ предъидущей. Сверхъ того положишь должно катеплазму изъ мякиша хлѣбнаго, изъ цвѣтовъ сибуконныхъ и ромашки, въ равной части воды съ уккусомъ. Сія катеплазма пригодна бываетъ особенно тогда, когда убой сопровождается раной. Ее должно перемѣнять раза три или чешыре въ сутки.

Катеплазма изъ мякиша хлѣбнаго съ цвѣтомъ сибуконнымъ, ромашкою, уккусомъ и водою. Что надобно дѣлать, когда больной потеритъ чувствъ отъ дѣйствія убою.

(Часто послѣ удару сильнаго, происшедшаго отъ паденія, или всякаго инаго случая, больной крайне стѣсненъ бываетъ и лишается чувствъ; но надлежитъ весьма остерегаться отъ того, чтобы его трясти или раскачивать въ намѣреніи привести въ чувство. Ибо какъ въ семъ случаѣ всегда опасаться должно изліянія въ голову, въ грудь или подгрудковъ, то оное потрясеніе могло бы умершвить его, увеличивая самое изліяніе.

И такъ слѣдовательно не теряя терпѣнія, если онъ бываетъ безъ смысла и чувствъ, не надобно ни двигать его, ниже давать ему вина, крепкихъ спиртовъ, и ничего могущаго оживлять его; по-

Томъ IV.

Н и

сли-



крошечныя, елику всё таковыя средства были бы для него гибельны. Повторяемые по усилію припадковъ *кровопусканія*, *припадки*, *катаплазмы*, и пища легкія и удобоваряющія, недавно предписанныя, въ такомъ случаѣ достаточны бывають.)

## Ч Л Е Н Ъ П.

*Пользованіе убоевъ сопряженныхъ съ переломленіемъ костей и съ потерянiемъ или безъ потерянiя вещества.*

Какъ строеніе *сосудовъ* совершенно повреждаемо бываетъ въ сильныхъ *убояхъ*, то и слѣдуетъ изъ сего значное потерянiе вещества, производящее *гноевую рану*, весьма трудную къ залѣченію. Какъ скоро *кости* бываетъ разбины, то *раны* залѣчить не лѣзя, пока не сдѣлается *раздробленіе кости* (*exfoliatio*), то есть пока часть поврежденной *кости* не отдѣлится и не выйдетъ чрезъ *рану*.

Сіе дѣйствіе натуры бываетъ часто очень медленное, и можетъ даже требовать многихъ лѣтъ, прежде нежели совершится. Откуда происходитъ, что *гноевыя раны* принимаютъ нерѣдко за *признаки жабы*, и слѣдственно такимъ точнымъ образомъ ихъ пользуютъ, хотя въ самомъ дѣлѣ не имѣютъ они другой причины кромѣ толчка, которой претерпѣла *кость* отъ удара.

Въ такомъ состояніи всякъ приступаетъ къ больнымъ съ своими совѣсами: каждый человекъ предлагаетъ *лѣкарство* новое до тѣхъ поръ, пока наконецъ *рана* расправленная, такъ сказать, кучею *лѣкарствъ* противныхъ, не сдѣлается иногда совершенно неизлѣчимою.

Единственное же средство, какое должно избиратьъ къ врачеванію сего рода болѣзней, состоитъ въ

воспрепятствованіи тому, чтобы *тѣлосложеніе* больного не пострадало или отъ жизни заключенной, которую онъ ведетъ, или отъ *лѣкарствъ* противныхъ, кои употребляетъ.

(Слѣдовательно, ежели *контузія* или ударъ перешибетъ какую нибудь *кость*, не пробивши *тѣла*, или не причинивъ потеряннаго вещества, то надлежитъ позвать немедленно *Лѣкаря*, который весьма осперегается будетъ отъ того, чтобы дѣлать разрѣзы, но постарается, напрошивъ того, сближитъ концы разбитой *кости*, и приведетъ ихъ въ естественное положеніе, въ коемъ содержатъ ихъ спанетъ компрессами и перевязками, какъ въ обыкновенныхъ *переломленіяхъ* простыхъ; и весь оный *снарядъ* припаривать *Припарки*. спанетъ безпрестанно смѣсью изъ *уксуса* и *настойки конскаго тесноку* и *зѣвробоя*, предписанной выше на страницѣ 384 сего Тома.

Но какъ скоро *убой* произведетъ *проломъ*, на которомъ окажутся нѣкоторые признаки *антонова огня*, и при томъ раздробитъ *кость*, то *Лѣкарь* имѣетъ на-часть опредѣленіемъ мѣста зараженнаго *антоновымъ огнемъ* отъ частей здоровыхъ; онъ долженъ будетъ сдѣлать надрѣзыванія глубокия, и не пренебречь ни единого вспоможенія способствующаго къ *разбитію опухоли* или къ *нагноенію*. *Переломленія* же или *раздробленія* пользоваться имѣетъ онъ такъ, какъ мы спанемъ говорить ниже въ главѣ 54 сего Тома.)

Надобно ему имѣть то вниманіе, чтобы ничего не прикладывать на *рану*, кромѣ *мазей* простыхъ, или *бальсаму Женеверъ*, намазавши на мягкое полотенно и покрывши *катаплазмами* изъ *мякиша хлѣбнаго и молока*, въ которомъ велишь вскипяшить *цвѣты ромашки*. Сія *катаплазма* питаетъ больную часть, умягчаетъ оную и содержитъ въ теплошѣ. Вспомощество-



ванная такимъ образомъ напура совершитъ изцѣленіе въ надлежащее время, извергая часть *кости* разбитой; послѣ чего *рана* сама собою залѣчится скоро.

§ 7.

О *нарывныхъ* или *гноевыхъ* *ранахъ*.

Свойство  
таковыхъ  
ранъ.

(Подъ именемъ *нарывной* или *гноевой* *раны* (*ulcerus*) разумѣется всякой разрывъ связи въ частяхъ мягкихъ, съ истребленіемъ вещества и истеченіемъ *гноя*. И такъ всякой *тирей*, вскрытый самъ по себѣ, или рукою *Лѣкаря*, или *каменъ прижигательнымъ*, всякія *раны* и *язвы*, всякіе *убои* или *ушибы* съ поврежденіемъ вещества, принимающъ названіе *гноевой* или *нарывной* *раны*, какъ скоро бываетъ истеченіе матеріи *гноющей*.)

Ч Л Е Н Ъ I.

Причины *таковыхъ* *ранъ*.

*Гноевыя* *раны* могутъ происходить не токмо отъ *ранъ*, *убоевъ* или *ушибовъ*, отъ *тиреевъ* худо пользованныхъ, но еще отъ худаго состоянія мокротъ, или отъ такъ называемаго *тѣлосложенія поврежденнаго*; и въ семъ послѣднемъ случаѣ надобно весьма беречься отъ того, чтобы лѣчить ихъ поспѣшно: поелику лѣченіе *таковое* могло бы сдѣлаться бѣдственнѣе для больного.

Кто онымъ  
подверженъ.

Старики болѣе всего подвержены бывающъ *гноевымъ* *ранамъ*, равно какъ и тѣ, кои не имѣютъ *тѣлодвиженія* и питаются *яствами грубыми*.

Какъ можно  
бы ихъ  
предупре-  
ждать.

Часто бы можно было ихъ предупреждать убавленіемъ у себя нѣкоторыхъ *яствъ*, или произведеніемъ истеченія искусственнаго посредствомъ *фонтанелла*, *заволоки* и проч.

Чѣмъ *рана*  
ея различается.

*Гноевая* *рана* различествуетъ отъ простой *раны* въ томъ, что она испускаетъ влажность то свѣспую и водяную,

ную, по возгriвую и клейкую, а иногда ѣдкую до такой стѣ отъ степенн, что разѣдаешѣ и воспаляешѣ кожу: края оной простой бывающѣ твердые и опѣснны кѣ основанію. Еще опли- раны. чаешся она и шѣмѣ временемѣ, сколько пребываетѣ.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### *Пользованіе гноевыхъ ранъ.*

Потребно не мало знанія и опытности кѣ тому, трудно чтобы опредѣлнть, когда *гноевую рану* можно лѣчнть, и опредѣ- когда надобно ее оставнть безѣ врачеванія. Всякой лнть, ко- вообще *вередъ*, зависящій отѣ *тѣлосложенія* повреж- гда сію ра- деннаго, долженѣ бытъ содержанѣ, по крайней мѣрѣ ну дол- до шѣхѣ порѣ, пока оное *тѣлосложеніе* не поправнтся жно залѣ- чрезѣ *пищепотребленіе*, и пока не будетѣ казашся чивашъ, и когда на- расположеннымѣ кѣ излѣченію самимѣ собою. добно ее содержать.

*Гноевыя раны*, кои бывающѣ послѣдствіемѣ *злыхъ* *какія ра-* *лихорадокъ*, или другихѣ *болѣзней острыхъ* или *опасныхъ*, ны лѣ- можно лѣчнть со всякою безопасностію, когда прой- чнть на- дешѣ нѣсколько времени отѣ выздоровленія больнаго: добно, ибо не должно пристунать кѣ такому лѣченію очень рано, ниже прежде нежели приготовншь кѣ тому больнаго *гигиетическими* и *пищепотребленіемъ* при- стойнымѣ. *Вереды*, приключающіеся отѣ *ранъ* или *ушибовъ* худо пользованныхѣ, могутѣ вообще бытъ вылѣчиваемы, только бы *тѣлосложеніе* было крѣпкое. Надобно непремѣнно лѣчнть ихѣ, и старашся обѣ избавленіи отѣ нихѣ больнаго какѣ можно скорѣе, когда они разслабляющѣ *тѣлосложеніе* и оное изну- ряющѣ *лихорадкою внутреннею*.

Когда *гноевыя раны* сопровождаютѣ *болѣзни хроническія* или продолжительныя, или приключающіяся во вре- *Которыя* *должно лѣ-* *мя* оныхѣ *болѣзней*, то не лзя ихѣ зашворять или чнть съ *прегоспо-* лѣчнть иначе, какѣ съ величайшею осторожностію. *рожно-* *стію,*



Кемъ се-  
вѣмъ лѣ-  
чить не  
должно.

Ежели рана способствуетъ къ здоровью боль-  
наго, то отъ чего бы она ни происходила, лѣ-  
чить ее не надобно.)

Желательно, дабы всякъ, кто по несчастію будетъ  
имѣть подобныя раны, а особливо старые люди, размы-  
слили споро о совѣсахъ, отъ насъ имъ теперь пре-  
подаваемыхъ. Ибо я имѣлъ несчастіе видѣть очень  
много такихъ людей, которые, пошому что оста-  
вляли се безъ всякаго вниманія, губили самихъ себя,  
хотя они старались выхвалять и награждали щедро  
тѣхъ, коихъ бы паче долженствовали почитать сво-  
ими убійцами.

*Внутреннія вспоможенія противу гноевыхъ ранъ.*

Дѣла.

Самая приспосойбѣнная къ ускоренію излеченія  
сихъ ранъ дѣла состоитъ въ томъ, чтобы лишить  
себя *яствъ прѣныхъ*, соленыхъ, очень вкусно припра-  
вленныхъ, *крѣпкихъ напитковъ* и убавить количество  
мяса, какое кто употребляетъ обыкновенно.

Потребно, чтобы больной очистилъ себя желу-  
докъ *раствѣями прохладительными и слабительными*  
и *сывороткою послѣ пахтанья*, подслащенной медомъ  
и проч.; сверхъ того долженъ онъ быть веселъ и  
имѣть столько *тѣлодвиженія*, сколько его силы мо-  
гутъ ему дозволить.

Важность  
покой для  
ранъ на  
ногахъ.

(Когда *гноевыя раны* бывають на ногахъ, что  
весьма обыкновенно случается, то очень нужно, го-  
ворить Г. *Лиссонъ*, равно какъ и для всякихъ ранъ  
на тѣхъ же самыхъ частяхъ, чтобы ходить мало, и  
не стоять никогда въ то время, какъ не ходишь.  
Въ семъ-то случаѣ желаю я, дабы всякъ имѣющій  
нѣкошорую силу надъ умомъ простаго народа,  
не пренебрегалъ ничего къ удостовѣренію она-  
го въ необходимости, чтобы *взять совершен-*  
ной

ной покой на нѣсколько дней, и доказать ему, что не шокмо сіе время не пропадшее, а напротивъ того время въ жизни его есть наилучше употребленное. Нерадѣніе въ такомъ случаѣ перемѣняетъ раны самыя легчайшія въ *гноевыя*, а *гноевыя* раны не самыя опасныя въ *вереды* неизлѣчимыя. Мнѣ случалось видѣть раны на ногахъ, очень застарѣлыя, кои вылѣчивались чрезъ то единое средство, что больной лежалъ въ постели, что прикладывали ему просто нѣсколько клочковъ *корніи*, и покрывали рану и смежныя съ нею части *катаплазмой изъ мякиша хлѣбнаго съ цвѣтами самбуковыхъ* и водорю.)

*Внѣшнія вспоможенія противу гноевыхъ ранъ.*

(Какъ скоро *гноевыя* раны будутъ недавнія, то есть, *Наливки* когда онѣ возпослѣдуютъ послѣ какого нибудь *тирва* изъ *цвѣ-* или ранъ продолжившихся, или худо пользованныхъ, то *шу самбу-* довольно будетъ промывать ихъ *водою* изъ *цвѣтш* *коваго,* *самбуковыхъ*, помазывать *бальсмомъ Женевевъ*, и при- *бальсамъ* *Женевевъ* кладывать къ нимъ компрессы или пропускную бумагу, напоенную симъ самымъ *бальсмомъ*, какъ то мы предъ симъ говорили въ примѣч. 2 на страницѣ 366 сего Тома.)

Какъ скоро внутренность и края раны кажутся жесткими и *мозольными*, то надлежитъ посыпать *ртутью* *осадотная* ихъ дважды въ день *ртутью осадотного красною* *красная,* (*mercurius præcipitatus ruber*) и перевязать попомъ съ *базильная* *мазью* *базильною желтою*. Иногда такожъ нужно бы- *ртутью* *мазью* *базильною желтою*. Иногда такожъ нужно бы- *ртутью* *мазью* *базильною желтою* ваетъ дѣлать *надрѣзыванія* надъ краями оныхъ *помо-* *щью ланцета*.

Не рѣдко многіе испытывали превосходныя дѣй- *Вода изъ* *ствій* онѣ *известковой воды* въ пользованіи *гноевыхъ* *вещи* *ранъ* упорныхъ. Надлежитъ оную употреблять такъ, какъ мы совѣщали *прошву* *песка и камня*, смотри § 14, главы 24, Тома II.

Уче-



Сулема.

Ученый Г. Вегиттз, пріятель мой, весьма совѣ-  
щаетъ *сулему* *распущенную* въ *водкѣ* прошиву *гноевыхъ*  
*ранъ* упорныхъ и свойства дурнаго. Я не рѣдко испы-  
талъ хорошія дѣйствія отъ того, когда она бываетъ  
употребляема по предписанію сего ученаго Врача.

Пріемъ.

Пріемъ *лѣкарства* сего полагается въ обыкновенную  
сподовую ложку поутру и ввечеру, и промываютъ  
имъ *рану* дважды и трижды на день. Въ одномъ пись-  
мѣ, которое онъ писалъ ко мнѣ не за долго предъ  
смертію своею, увѣдомлялъ меня, что онъ сдѣлалъ  
наблюденіе, будшобы, естли промывать станешь *гное-  
вые раны* *диссолюціею* впрое сильнѣйшею, *лѣкарство*  
сіе становится отъ того гораздо дѣйствишельнѣе.

Не можно

лѣчить  
гноевой  
раны ста-  
рой, не  
замѣнивъ  
еюй ста-  
верстіемъ  
презъ при-  
жиганіе  
учинен-  
нымъ.

¶ Когда *гноевая рана* продолжалась долгое время, то  
весьма опасно засушивать ее; да и не иначе сіе дѣлать  
должно, какъ замѣняя таковому *выпораживанію*, учинив-  
шемуся почти натуральнымъ, сдѣланіемъ *фонтанелла*  
на плечѣ или на ногѣ. Ибо ежедневно видимъ мы вне-  
запныя смерти, или болѣзни жестокия, а часто и не-  
излѣчимыя, приключающіяся послѣ того, когда вдругъ  
остановлены будущъ сіи истеченія, продолжавшіяся  
съ давняго времени; и когда какой нибудь площадной  
лѣкаръ обѣщаетъ вылѣчить въ малое число дней *ра-  
ну* *застарѣлую*, то доказываетъ, что онъ есть  
невѣжда опасный, который, естли бы имѣлъ успѣхъ,  
то оказалъ бы услугу смертоносную.

Болѣзни,  
кои были  
бы послѣд-  
ствіями  
онихъ  
безъ та-  
ковой пред-  
осторож-  
ности.

Удушье, обмороки, параличъ бываютъ обыкновенно  
послѣдствіями *лѣкарствъ* *внутрь* *вгоняющихъ* и крѣпкихъ  
*сушительныхъ* прикладываемыхъ на *гноевыя раны*.  
Самый опытъ доказалъ, что *раны* обычайныя, кои  
высыхали сами собою, а наипаче у стариковъ, пред-  
вѣщади смерть скорую. Но какъ не возможно преду-  
предить всегда таковаго осушенія, и что, когда оно  
при-

прикалутися однажды, больной бываетъ почти всегда безъ всякой надежды, но слѣдовательно весьма нужно бы было присовѣщивать *фонтанелъ*, или *отверстіе чрезъ прижиганіе*, какъ скоро примѣпишь укореняющуюся рану у больного, а особливо у спарика. Тогда спановит- ся оно предохранительнымъ средствомъ прошиву бо- лѣзней нами теперь упомянутыхъ, и не рѣдко про- шиву смерти скоропоспѣжной.

Какъ скоро *рана гноевая* продолжается отъ ост- ропы *цинготной*, *лишавей*, *золотухи*, *рака* или *венерите- ской*, то всегда начинать должно съ предписанія *лѣкарствъ* свойственныхъ симъ болѣзнямъ, и кои предложены въ § 1 главы 35; въ главѣ 36; въ § 1 главы 38; въ § 2 главы 47, Тома III, и въ параграфахъ 7 и 8, главы 49, сего IV Тома.

### § 8.

О вередахъ или *гноевыхъ ранахъ* на подобіе *фистулы*, и о различныхъ видахъ *фистулъ*.

(Подъ именемъ *фистулы* разумѣется всякая *гноевая* Свойство  
*рана*, какъ скоро она сдѣлается глубока и назушиста фистулъ.  
(*sinus*), когда отверстіе имѣетъ она узкое, а нутрѣ широкой: сверхъ же того часто бываетъ она сопровож- даема *мозолями* и зашвердѣлоестями. Какъ всякая часть шѣ- ла можетъ служить мѣстомъ пребыванія для *ранъ гное- выхъ*, то и *фистулы* могутъ также находиться во всѣхъ частяхъ шѣла. Но собственно *фистулою* называется *гноевая рана* или *нарывъ* на *задницѣ*, копорая болѣзнь извѣстна подъ именемъ *фистулы* или *нарыва* въ нижней крайности *заднепроходной кишки*, и *гноевая рана* *слезного мѣха*, извѣстная подъ именемъ *слезоточной фистулы*, или *слезоточного протока*. На другихъ же частяхъ шѣла *фистулы* называющіяся просто *ранами фистульными*.

Сперва мы намѣрены говорить о *ранахъ фи- стульныхъ*, а потомъ перейдемъ къ обоимъ другимъ видамъ *фистулъ*.)

Томъ IV.

О.

ЧЛЕНЪ



## Ч Л Е Н Ъ I.

### О вередяхъ или гноевыхъ ранахъ фистульныххъ.

Операция.

Рѣдко можно бываетъ вылѣчить *гноевую рану фистульную* не доходя до операціи, которая состоитъ въ истребленіи всѣхъ частей *мозольныхъ*, посредствомъ какого нибудь *каменя прижигательнаго*, или срѣзывая оныя совершенно *бистуріемъ*; но какъ операція сія можетъ дѣлана быть единственно *Лькаремъ искуснымъ*, то и не нужно оную описывать.

Діета.

(Кромѣ *шакowychъ средствъ* внѣшнихъ, надобно еще предписать больному *діету* и *лѣкарства внутрення*, о коихъ предложено въ членѣ II параграфа предвѣдущаго. Находяшся *шакѣ* изъ сихъ послѣднихъ *лѣкарствъ* такія, коихъ дѣйствительность бы-

Бонскія воды.

ваешъ несомнительна въ лѣченіи *гноевыхъ ранъ фистульныххъ*. *Бонскія воды*, въ *Беарнѣ*, однѣ вылѣчивали *многоразличныя фистулы*, даже и самыя *непорядочныя*.

Фонтанелъ.

Еще случалось многимъ видѣть, что *фонтанелъ*, сдѣланный на части противоположенной, когда *гноевая рана фистульная* не была расправляема *гилостію*, имѣлъ весьма хорошій успѣхъ. Правда, въ *шакѣ* случаѣ перемѣняяющъ одну *гноевую рану* на другую, но преимущество находится со стороны той, которую помѣщаяющъ *шамъ*, гдѣ угодно, и коей назначаемы бывающъ *извѣстныя предѣлы*.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О фистулѣ въ заднепроходной кишкѣ.

Причины.

(*Фистула въ нижней крайности заднепроходной кишки* чаще всего бываетъ послѣдствіемъ *тирзы*, случающагося на сей части. Она начинается небольшою *твердостію*, которая непримѣннымъ образомъ увеличивается, назрѣваетъ и превращается въ *тирей*;

но *хирей*, производящій *фистулу*, обыкновенно *шес-  
твуетъ* медленно. *Фистула* въ *заднемъ проходѣ*  
можетъ еще происходить отъ *нарывовъ потугиныхъ*,  
и частей смежныхъ съ *оходникомъ (теститъ)*; а  
наконѣцъ отъ *горячей опухоли*, наполненной кровью,  
коея причины сходствуютъ съ причинами всѣхъ про-  
чихъ *воспаленій*. )

*Пользованіе фистулы въ заднепроходной кишкѣ.*

*Гноевыя раны* въ заднепроходной кишкѣ суть тѣ,  
кои чаще всего дѣлаются на подобіе *фистулы*; и лѣчить  
ихъ весьма трудно. Нѣкоторые утверждаютъ, что *Вар-* Постила  
*доса постила* Вардова. *противу фистулы*, врачуетъ сей родъ  
*нарыва*. Знаю я, что *лѣкарство* сіе не имѣетъ ниче-  
го опаснаго; а поелику доспавать и пріуготовлять его  
не трудно, то и употреблять оное можно. Но какъ  
*нарывы* шакковыя происходятъ вообще отъ поврежде-  
нія въ *тѣлосложеніи*, то и рѣдко успѣть можно въ  
излеченіи ихъ, по крайней же мѣрѣ если не заста-  
вишь больного наблюдать долгое время надлежащую  
*діету*, употребивъ къ оной въ помощь и *лѣкарства діета*.  
удобныя къ исправленію того поврежденія, коимъ за-  
разилось *тѣлосложеніе*, и къ произведенію совершенной  
перемѣны во всемъ расположеніи *тѣлесномъ*.

(Рѣдко случается, чтобы вылѣчить было Операция.  
можно *фистулу* въ заднепроходной кишкѣ безъ Способъ  
операциі. Она дѣлается посредствомъ *прижигательна-* какъ оную  
дѣлать.  
*го камня*, бистурія, или помощію проволоки свинцо-  
вой, серебряной или золотой. Я видалъ очень хоро-  
шіе успѣхи отъ сей послѣдней операциі, дѣланной Г.  
*Рапо*, весьма искуснымъ Лѣкаремъ Парижскимъ. Одинъ  
мой пріятель, надъ копорымъ безплодно дѣлаема бы-  
ла операциа бистуріемъ и *прижигательнымъ камнемъ*,  
обязанъ ему своимъ изцѣленіемъ, и онъ вылѣчилъ ша-  
кожъ не давно сына одной знакомой мнѣ Госпожи.



Не всякую  
фистулу  
въ задне-  
проходной  
кишкѣ вы-  
лѣчить  
возможно.

Но не всѣ *фистулы* въ *заднепроходной кишкѣ* вылѣчивашь возможно. Тѣ, кои оными спрадаютъ, говорятъ *Г. де Бордо*, ошечъ, бывающъ по большей части сложенія *меланхолическаго*, которые имѣли *печень*, или оной еще имѣютъ: *фистула* ихъ есть истокъ, дающій проходъ нечистотѣ, которая не могла бы пробраться сквозь *кожу*, обыкновенно сжащую и сухую у таковыхъ больныхъ; *печень* у нихъ бываетъ не здорова; *желудокъ* худо исправляетъ свою должность, словомъ живутъ они часто одною шокмо *фистулою*. Ты принимаешь ее за болѣзнь, когда шокмо она служилъ единственнѣмъ безпокойствомъ; натура и имѣетъ се только спасительное средство, а ты лишаешь ее благо чрезъ врачеваніе. Ибо какъ скоро *рана* сія заживлена будетъ, то куда спанутъ дѣваться соки, выходяшіе прежде чрезъ *фистулу*? Сколько есть больныхъ, кои, живши долгое время съ *фистулою* въ *заднепроходной кишкѣ*, даютъ напоследокъ себя лѣчить, и погибаютъ при операціи или отъ послѣдствій оныхъ.

Не должно  
употреб-  
лять лѣ-  
карствъ въ  
случаѣ  
фистулъ и  
гноевыхъ  
ранъ  
кромя  
по совѣту  
искуснаго  
Врача или  
Лѣкаря.

По таковымъ благоразумнымъ разсужденіямъ, кои пранаровлены быть могутъ къ *гноевымъ ранамъ*, какого бы свойства оныя ни были, всякъ чувствуетъ, сколько важно то, чтобы не употреблять никакихъ *лѣкарствъ* въ подобномъ случаѣ, и во всякихъ случаяхъ *ранъ* вообще; развѣ по совѣту Врача или Лѣкаря опытнаго. Никто понять себя не можетъ онаго много-  
го совѣту жества людей, коихъ ежедневно умерщвляютъ пло-  
щадные лѣкари своими *попадами, мазями* и *пластырями*, которые раздають они невозбранно въ неболь-  
шихъ городкахъ и деревняхъ. Таковая продерзость за-  
служиваетъ подлинно строгаго вниманія правитель-  
ства, которое лишается болѣе гражданъ отъ сего  
разбойничества, нежели какъ отъ меча непріятель-  
скаго.

Почему мы и совѣщаемъ тѣмъ, кои по нещастію спрадаютъ *фистулами*, взявъ прибѣжище, прежде нежели сплунуть что нибудь дѣлать, къ Врачу или Лѣкарю искусному, кои одни въ состояніи разсудить, можеть ли лѣчена быть болѣзнь, и какими средствами вылѣчить ее можно.

Излишнее будетъ сказывать здѣсь, что, ежели *фистула* въ заднепродной кишкѣ происходитъ отъ болѣзни *венерической*, не лзя надѣясь вылѣчить оную, кромѣ какъ пользованіемъ той болѣзни: что самосразумѣнье должно и о всякой другой остроѣ, копорая могла бы подать къ оной поводъ, какъ то остроша *цинготная*, происходящая отъ *рака*, и проч. Поступай по тѣмъ главамъ, въ коихъ предложено о сихъ болѣзняхъ.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### О *фистулѣ слезоточной* или о *протожѣ слезоточномъ*.

Подъ имянемъ *слезоточной фистулы* разумѣется Свойство *гноевая рана* или *нарывъ* пазушистый, бывающій при Фистулы *внутреннемъ* углѣ глаза въ *слезномъ мѣхѣ*. Въ такомъ слезоточной. случаѣ слезы не текутъ болѣе въ носъ; часть оныхъ задерживается въ *слезномъ мѣхѣ*, расширяетъ сей каналъ, потомъ производитъ въ немъ *напряженіе*, *воспаленіе*, *разрывъ*, и наконецъ *фистулу*; другая же часть слезъ, а вскорѣ и всѣ слезы начинаютъ течь на щеку.

Очевидно, что ближайшая причина всѣмъ тако- Причина. вымъ дѣйствіямъ есть *завалъ* въ *слезномъ мѣху*; а слѣдовательно и *лѣкарство* главное состоитъ въ *прочищеніи* онаго канала, дабы слезы могли имѣть теченіе въ носъ.)

#### *Пользованіе слезоточной фистулы.*

(Всякъ видитъ, что пользованіе сіе состоитъ Операци. единственно въ *операци*; но таковая операція есть



весьма нѣжная, и не можеть дѣлана быть кромѣ какъ рукою искусною, и довольно упражнявшеюся въ сей части Хирургіи. Почему мы и совѣщаемъ всякому спраждущему сею болѣзнію, вѣрять себя единственно Оператору искусному; и ежели онаго найши шамъ не можно, то сѣздити въ городъ, въ которомъ обрѣнается Лѣкаръ славящійся Припадки, сего рода операціею. Мы настаимъ на сей совѣтъ бывающіе единственно для того, что самое малѣйшее неудобство, производящее отъ худой операціи какого нибудь послѣдствіями худо сдѣланной операціи, не вѣжды, есть безиреспащенное слезопотеченіе, коего не возможно бываетъ въ послѣдованіи унять иначе, какъ новою операціею, которая не всегда удается, хотя бы дѣлана была и со всякимъ искусствомъ.

Впрочемъ слезоточная фистула не всегда бываетъ болѣзнію простою: весьма часто составляетъ она *признакъ болѣзни венерической, золотухи, скорбута*, порчи отъ рака, а иногда бываетъ послѣдствіемъ коросты, оспы, и проч. Во всѣхъ таковыхъ случаяхъ пребуешь она пользованія совокупнаго, которое долженствуетъ быть предоспадено Врачу искусному.)

## Г Л А В А 53.

### Продолженіе о Болѣзняхъ Лѣкарскихъ.

#### О вывихиваніяхъ разныхъ частей тѣла.

Что должно (Когда кость сдвинется съ своего мѣста, или н) разу- состава, такъ что не можеть болѣе исполнять своихъ должностей, то говорится, что сія кость *вывихнута*. Какъ припадокъ сей случается часто та- кимъ людямъ, кои находятся удаленными отъ всякаго вспомошествованія, и какъ тогда въ состояніи бывають они лишиться употребленія *вывихнутаго* члена, а иногда даже и самой жизни, то мы и хотимъ

жить предложить средства, какъ *вправлять вывихи-*  
*ванія* самая общія и пребующія вспоможеній самыхъ по-  
 силнѣйшихъ.

Человѣкъ разсудительный и смѣлый, находящійся-  
 ся при томъ случаѣ, когда кѣмъ нибудь *вывихнетъ* се-  
 бѣ членъ, можетъ часто полезнѣе быть для больна-  
 го, нежели Лѣкарь самый искуснѣйшій, копорый при-  
 будетъ послѣ того, какъ *опухоль* и *воспаленіе* уже  
 окажется. Ибо когда дѣло дойдетъ до сего степени,  
 то весьма трудно тогда узнать состояніе *состава*,  
 и опасно бываетъ покушаться на *вправленіе* онаго: а  
 ежели спанешь дожидаться, пока сіи *принадки* ми-  
 нующая, то *мускулы* такъ опускаются и пустоша  
 такъ наполнятся, что *кость* не можетъ больше удер-  
 жана быть на своемъ мѣстѣ.

Всеобщее понятіе о операціи и польвованіи, каковыхъ  
 требуетъ *вывихнутый членъ*.

*Вывихнутіе* недавнее можетъ вообще вправлено  
 быть чрезъ одно *вытягиваніе*, то есть, подергива-  
 ніемъ *вывихнутаго* члена; а сіе *вытягиваніе* должен-  
 ствуетъ быть болѣе или менѣе сильное, смотря по  
 крѣпости *мускуловъ*, на коихъ движется томъ членъ;  
 по возрасту, силамъ и другимъ обстоятельствомъ,  
 въ каковыхъ можетъ находиться больной.

Когда прошло уже нѣсколько времени, какъ *кость*  
 вышла изъ мѣста своего, и когда сдѣлается *воспале-*  
 ніе и *опухоль*, то надлежитъ начать съ *кровопусканіемъ*,  
 потомъ *распаривать* больную часть и прикладывая  
 къ ней *катаплазмы* изъ хлѣба и уксуса въ продолже-  
 нніи нѣкотораго времени, прежде нежели приступишь  
 къ *вправленію (reductio) кости*.

Когда уже оное сдѣлаешь, то и нужно бываетъ  
 тогда прикладывая на *вправленную* часть *компрессы*  
 тогда

Человѣкъ  
 разумный  
 и смѣлый  
 можетъ  
 быть весьма  
 полезенъ въ  
 случаѣ вы-  
 живанія.

Когда вы-  
 вихнутіе  
 недавнее.

Когда про-  
 шло уже  
 нѣсколько  
 времени,  
 какъ кость  
 вышла изъ  
 своего мѣ-  
 ста.

Что надоб-  
 но дѣлать,  
 когда



**Кость впра-** *намотенные въ спиртѣ или канфорной водкѣ*, и дер-  
**влена бу-** жашъ оную спокойно; ибо небреженіе въ таковомъ слу-  
**дешъ.** чаѣ сопровождаемо бываетъ послѣдствіями самыми  
опаснѣйшими. Рѣдко *вывихиваніе* остается безъ напря-  
женія въ *хрящахъ*, въ *сухихъ жилахъ* близъ самаго со-  
става находящихся, а иногда и безъ раздраженія шѣхъ  
частей: естли же спанешь держашъ сіи части сво-  
бодно до шѣхъ поръ, пока онѣ не придутъ въ пре-  
жнюю свою швердосшь и силу, то послѣ все пойдетъ  
изрядно; но какъ скоро будешь увеличивать болѣзнь,  
спягивая ихъ крѣпко и повторяя часто таковыя спя-  
гиванія, то не удивительно, когда они навсегда  
останутся слабыми и будутъ нышъ.

( Операциа, посредствомъ которой вправляють  
*вывихиванія*, или яснѣе сказать, чрезъ которую на-  
мѣсто свое возвращаема бываетъ головка *костей* вы-  
вихнушихъ, шѣмъ паче заслуживаетъ быть извѣстною,  
что города и деревни изобилуютъ невѣждами,  
кои не токмо принимаютъ ежедневно за сію опера-  
цію, но еще предполагають оную нужною и тогда, когда  
совсѣмъ ничего не *вывихнуто*, и даже когда едва ли бы-  
ваетъ одинъ шокмо *зашибъ*. По сей причинѣ и нужно  
было описать оную въ книгѣ народной, дабы благораз-  
умныя особы, желающія имѣть познаніе, приведены бы-  
ли въ такое состояніе, чтобы ихъ не могли обма-  
нывать оныя безсовѣстные люди, кои находятъ, или  
хотяшъ находятъ *вывихнутыя кости* тамъ, гдѣ оныхъ  
совсѣмъ не бываетъ, и которые чрезъ усиліе, съ како-  
вымъ ворочають члены предполагаемые *вывихнутыми*,  
или чрезъ *пластыри*, коими ихъ покрываютъ, при-  
влекають къ онымъ *воспаленіе* опасное, и превращають  
не рѣдко въ боль весьма тяжкую одно опасеніе боли са-  
мой легчайшей. )

§ 1.

О вывихиваніи челюсти.

Ч Л Е Н Ъ I.

*Нижняя челюсть* можетъ *вывихнута* быть отъ зѣвоны, ударовъ, паденій; отъ жеванія существъ твердыхъ, и проч.

Ч Л Е Н Ъ II.

*Признаки вывихиванія челюсти.*

Сей припадокъ легко познается пошому, что больной не можетъ ни сомкнуть рта, ниже ѣсть, поелику тогда *зубы верхней челюсти* не соотвѣшствуютъ болѣе *зубамъ челюсти нижней*; сверхъ же того, подбородокъ наклоняется въ низъ, или находится свернушъ на сторону, и больной не можетъ говорить ясно, ниже глотать безъ самой величайшей трудности.

Ч Л Е Н Ъ III.

*Способъ какъ вправлять вывихнутую челюсть.*

Обыкновенный способъ *вправлянія вывихнутой челюсти* состоишъ въ томъ, чтобы посадить человека, коему оной припадокъ приключился, на стулъ низкой, такъ чтобы одинъ изъ предстоящихъ могъ ему держать голову крѣпко, упирая ее противъ груди своей; потомъ пошъ, кто станешъ шрудиться надъ *вправленіемъ*, кладешъ въ ротъ сему человеку и сколько можно далѣе, оба свои большіе перста, обернувши ихъ тонкимъ полотномъ, дабы не могли они поскользнуться, а прочіе персты держишъ снаружи на *челюсти*: держа такимъ образомъ *челюсть* твердо, долженъ ее пожимать крѣпко въ низъ и назадъ; посредствомъ чего легко удастся ему вправить въ ямки ихъ *выдавшіяся* части сей *челюсти*.

Крестьяне нѣкоторыхъ зѣвнихъ уѣздовъ дѣлаюшъ опасный таковое *вправленіе* особеннымъ образомъ. Одинъ изъ нихъ способъ у дѣлаешъ нѣкоторой родъ набородника больному изъ пла-

крестьянъ.

Томъ IV.

П п

ка;



ка; потомъ отворотясь спина спиною къ больному, плечешъ вверхъ такъ, что поднимаешъ его съ земли. Сей способъ удавался часто; но какъ мы почитаемъ его опаснымъ, то и совѣщаемъ предпочипать оному первой.

По чему  
признать  
можно,  
что че-  
люсть  
вправлена.

(Всякъ признать можешъ, что *телюсть* вправлена, по небольшому звуку, которой производяшъ *выдавшіяся гаси*, попадая опять въ ихъ ямки, и потому, что *телюсть* оная приметъ натуральное свое положеніе.

Что дѣ-  
лать на-  
добно,  
когда че-  
люсть  
вправлена  
будешъ.

Какъ скоро *вправленіе* сдѣлано будетъ, то больной долженъ стояшъ нѣсколько времени, не ворочая *телюсти*, ни для кушанья, ниже для разговора. Одна-кожъ, когда не теряя времени, *вправленіе* сдѣлано бу-детъ потчасъ послѣ *вывихнутія*, то часто случает-ся, что больной можешъ говорить и кушать, какъ скоро *телюсть* приведена будетъ въ естественное положеніе. Я видѣлъ одного школьника, копорой вывихнулъ себѣ *телюсть* хотѣвши разгрысть *костъ* зуба-ми; учитель его немедленно *вправилъ* оную и очень искусно. Едва только рабенокъ сей былъ избавленъ, то и началъ опять кушать, какъ будтобы съ нимъ ничего не приключалось.

Но когда пройдетъ нѣсколько времени, или отъ покушеній безплодныхъ, или отъ того, что ни одинъ изъ предстоящихъ не похочетъ приняться за *вправленіе*, и когда надлежало дожидаться прибытія Лѣкарскаго, то покой нами предписываемый, стано-вися необходимо нуженъ, по причинѣ подергиванія, какое претерпѣли *хрящи*. Не бесполезно такожъ бу-детъ припаривать обѣ конечности *телюсти*, *крѣпкими спиртами* предписанными выше на страницѣ 399 и слѣд. сего Тома, когда подергиваніе сіе продолжалось до-

вольное время такъ, что причинило ослабленіе въ часпяхъ шѣхъ.)

§ 2.

О вывихиваніи шеи.

Ч Л Е Н Ъ I.

Причины вывихиванія шеи.

Шея можетъ *вывихнута* бытъ, или отъ паденій, или отъ ударовъ сильныхъ, и проч. Въ такомъ случаѣ ежели больному не будетъ оказано скорой помощи, то онъ въ короткое время умираетъ; а по сей-то причинѣ простой народъ и воображаетъ себѣ, что онъ сломилъ себѣ шею: между тѣмъ какъ шея бываетъ обыкновенно *вывихнута* частію, и тогда можетъ оную *вправить* всякой человекъ, который чувствуетъ въ себѣ довольно смѣлости, чтобы на сіе отважиться. Чпужъ касается до совершеннаго *вывихнута* шеи, то оное мгновенно умерщвляетъ.

Какъ скоро  
вывихну-  
тіе бы-  
ваетъ со-  
вершенное,  
то оное  
немедленно  
умерщ-  
вляетъ.

Ч Л Е Н Ъ II.

Признаки вывихиванія шеи.

Какъ скоро шея бываетъ *вывихнута*, то боль-  
ной тотчасъ лишается всякаго чувства и всякаго дви-  
женія. Шея пухнетъ; все лице кажется надутымъ;  
подбородокъ повиснетъ на грудь, и лице свернуто  
бываетъ обыкновенно на ту или на другую сто-  
рону.

Ч Л Е Н Ъ III.

Способъ какъ вправлять вывихнутую шею.

Для *вправленія* сего *вывихиванія* надлежитъ тот-  
часъ положить больного на полъ спиною внизъ. Опе-  
раторъ долженъ сѣсть позади его такъ, чтобы могъ  
держати голову обѣими руками, упирая обѣими колѣ-  
нами въ плеча больного, дабы не дать ему шевелишь-  
ся. Въ такомъ положеніи онъ долженъ тянуть за го-



лову больного изъ всей своей силы, между какъ спанешъ слегка оную поворачивать, ежели лицо бываетъ свернуто на ту или другую сторону до тѣхъ поръ, пока не примѣшшѣ, что *вправление* сдѣлано; а сіе узнаешъ онъ по извѣстному звуку, какой произведяшъ обыкновенно *кости*, когда входяшъ опять въ свои ямки. Еще признать сіе можно потому, что больной начинаешъ *дышать*, и что голова остается въ естественномъ своемъ положеніи.

Сія *операция* есть одна изъ тѣхъ, кои легче исполнишъ на самомъ дѣлѣ, нежели какъ описывать. Мнѣ случалось видѣть, что оную удачно исправляли женщины, и не рѣдко такіе люди, кои не имѣли ни малѣйшаго понятія о врачебной наукѣ.

По окончаніи *вправления* надобно пусшить *кровь* больному. Потребно такожъ, дабы онъ оставался въ покоѣ нѣсколько дней, пока части сіи не придутъ опять въ естественную твердость: (а таковому дѣйствію способствовать можно прикладываніемъ на шею компрессовъ намоченныхъ въ *кѣпкихъ спиртахъ*, какъ то предписано было выше на страницѣ 399 сего Тома.)

### § 3.

#### О *вывихиваніи* реберъ.

Какъ соединеніе *реберъ* съ *хребтомъ* весьма крѣпкое бываетъ, то и рѣдко случается, чтобы оныя были *вывихнуты*. Однакожъ какъ припадокъ сей иногда еще встрѣчается, то сія причина и побуждаешъ насъ, дабы заниматься онымъ.

### Ч Л Е Н Ъ I.

Способъ какъ *вправлять* *вывихнутыя* ребра, когда *головка* *костей* находится *наружи*.

Когда *ребро* *вывихнуто* бываетъ, внутрь ли или наружу, вверхъ ли или внизъ, то надлежитъ

для

для вправленія онаго, класть больного ничкомъ на столъ, и Операторъ долженъ всѣ силы свои напрягать, дабы вправить головку *кости* въ ея ямку. Ежели сей способъ будетъ безуспѣшенъ, то потребно, чтобы рука съ больной стороны привязана была повыше за дверь или за лѣстницу, и между тѣмъ какъ *ребра* будутъ чрезъ такое положеніе опдалены другъ отъ друга, надлежитъ вправлять въ ямки головки тѣхъ, кои изъ оныхъ выступили.

## Ч Л Е Н Ъ II.

Способъ какъ вправлять вывихнутыя ребра, когда головки *костей* находится внутри.

Когда головки *реберъ* чрезъ *вывихнутіе* подадутся внутрь, то они бывають опаснѣе, да и труднѣе ихъ вправлять, доколку не можно употреблять въ помощь ни руки, ниже какого либо инструмента, къ направленію внутренно головки *ребра вывихнутаго*. Единымъ способомъ въ такомъ случаѣ остается то, чтобы положить больного брюхомъ на бочку, или на какое нибудь выпуклое тѣло, и двигать *ребро* въ передъ и назадъ, попрысывая оное временемъ. Чрезъ сіе средство *вывихнутыя ребра* вступаютъ иногда опять въ свое мѣсто.

(Весьма ощутительно, что сего рода *вывихиваніе* есть одно изъ самыхъ труднѣйшихъ къ вправленію; частіе еще то, что оно весьма рѣдко бываетъ. Но если бы случилось, чтобы кто нибудь по несчастію оное испыталъ, то мы совѣтуемъ призвать искуснаго Лѣкаря, и не опивдывать средствъ нами теперь предложенныхъ, кромѣ какъ въ такихъ случаяхъ, въ коихъ бы трудно или невозможно было воспользоваться вспоможеніемъ Лѣкаря искуснаго.)



## § 4.

## О вывихиваніи плеча.

Сіе вывихиваніе чаще других случается.

*Плечо* или *плечная кость* (*humerus*) можетъ *вывихнута* бытъ многоразличными образами. Однакожъ болѣе всего *вывихиваніе* дѣлается внизъ, а весьма рѣдко вверхъ. Рука, по свойству *связи въ костяхъ* ея, и потому что она очень подвержена содѣйствію шлѣбъ постороннихъ, почитается такою частію шлѣла, которая болѣе всѣхъ подвержена *вывихиванію*.

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Признаки вывихнутаго плеча.*

Можно признашь *вывихиваніе плечной кости*, по нагнешенію или пустомъ на вершинѣ плеча, и по невозможности шевелишь рукою.

Какъ скоро *вывихиваніе* бываетъ внизъ и напередъ, то рука становится длиннѣе, и всякъ чувствуетъ можетъ нѣкоторой кусокъ на подобіе пули или шарика подъ мышками; но когда *вывихиваніе* бываетъ назадъ, то шарикъ оный чувствуется позади плеча, а рука падаетъ вдоль груди.

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Способъ какъ вправлять вывихнутое плечо.*

Надобно два помощника кромѣ того, который дѣйствуетъ, для сдѣланія сего вправленія.

Обыкновенный способъ какъ *вправлять вывихнутое плечо*, состоитъ въ томъ, чтобы посадить больного на низкой стулѣ. Одинъ изъ помощниковъ держитъ ему шлѣло крѣпко, такъ чтобы онъ не могъ пошевеливаться, а другой между шлѣмъ держитъ руку не много пониже локтя, и оную поспешенно вытягиваетъ. Самый Операторъ продергиваетъ салфетку подъ руку больного, и завязываетъ оную себѣ позади шеи; потомъ дергаетъ крѣпко руку больного и приподымаетъ головку *кости,*

*кости*, которую руками своими направляетъ въ самое ея мѣсто.

Много есть машинъ, кои изобрѣшены къ облегченію сей операціи; но рука опытнаго Лѣкаря всего благонадежнѣе и вѣрнѣе. У больныхъ молодыхъ и сложенія нѣжнаго, мнѣ случалось всегда видѣть, что самый легчайшій способъ къ *вправленію* сего *вывихнутія* состоялъ въ томъ, чтобы вытягивать руку больного одною рукою, а другою прижимать головку *кости*. Когда дѣлается *вытягиваніе*, то всегда нужно, чтобы рука была нѣсколько погнута.

(Какъ же скоро *вправленіе* окончится, или когда головка *плечной кости* опять попадетъ въ свою ямку, то надобно перевязать плечо и руку такъ, какъ предписано прежде на страницѣ 399 сего Тома.

## § 5.

О *вызихиваніи* локтя, запястья и перстовъ.

### Ч Л Е Н Ъ I.

О *вызихиваніи* локтя.

*Кости передней части руки* могутъ *вызихнуты* быть токмо одинакимъ образомъ.

*Признаки вызихиванія локтя.*

Когда сіи *кости* бывають *вызихнуты*, то признается возвышеніе на той сторонѣ руки, къ которой *кости* подвинута. Сей *признакъ* и невозможность, какую чувствуетъ больной, чтобы двигать *переднюю часть* руки, легко доказываютъ таковое *вызихнутіе*.

*Способъ какъ вправлять вызихнутый локоть.*

Потребны обыкновенно при человекѣ къ *вправле-* Три чело.  
*нію вызихнутаго* локтя. Одинъ, который держитъ за *вѣна по-*  
руку по выше локтя, другой, который держитъ оную *требны къ*  
*вправленію*  
шо



сего вывихнушія, по ниже, и плечу ея сильно, а Операторъ между плечемъ поворачиваетъ *кость*, и направляетъ оную въ суставъ; потомъ надобно погнуть руку, и держа въ нѣсколько времени на перевязи завязанной позади шеи. (Когда *кость* будетъ приведена на свое мѣсто, то перевязать должно такъ, какъ совѣтовано было выше; смотри стран. 399 и слѣд. сего Тома.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О вывихиваніи запястья и перстовъ.

Сии вывихиванія направляются также какъ и *локоть*. Вытягиванія дѣлаются въ направленіяхъ различныхъ, и головку *костей* ввихивающъ въ суставы, такъ какъ сказано въ членѣ предыдущемъ.

### § 6.

О вывихиваніяхъ лядвеи, колѣна, лодыжки и перстовъ у юги.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О вывихиваніи лядвеи.

#### Признаки вывихнутой лядвеи.

Какъ скоро лядвея будетъ *вывихнута* напередъ или внизъ, то колѣно и стопа выворачиваются на ружу, и на сей сторонѣ часть ноги отъ колѣна до ступни становится длиннѣе нежели другая; но когда *вывихнется* она назадъ то натурально поднимается вверхъ, и тогда часть ноги отъ колѣна до ступни бываетъ короче, а стопа заворачивается внутрь.

#### Способъ какъ справлять вывихнутую лядвею.

Когда она  
вывихнута на  
передъ.

Когда *кость* лядвеи *вывихнута* будетъ первымъ образомъ, то для *справленія* оной нужно, чтобы больной лежалъ на спинѣ; дабы онъ былъ связанъ или держанъ крѣпко предстоящими, между плечемъ какъ другіе, посредствомъ пояса привязаннаго къ нижней части

ещи лядвеи подѣ самымъ почти колѣномъ должны стянушь ее сильно.

Какъ скоро вытянутъ такимъ образомъ ногу, то Операторъ долженъ поколачивать головку *кости* до тѣхъ поръ, пока не вступитъ она въ *составъ* своей.

Но когда *кость вывихнута* на задъ, то надлежитъ <sup>Когда вывихнута назадъ.</sup> класть больного на брюхо, и во время *вытягиванія* пониживать головку *кости* внутрь. (Какъ скоро *вывихнутая кость* будетъ *вправлена*, то и надобно поступать такъ, какъ предписано было выше на страницѣ 399 и слѣд. сего Тома.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

О *вывихиваніяхъ* колѣна, лодышки и перстовъ у ноги.

Сии *вывихиванія* вправляются также какъ и *костности верхнія*, а именно, дѣлая *вытягиваніе* въ направленіи противоположенномъ, а Операторъ между тѣмъ на мѣсто свое вкладываетъ *кость*, такъ какъ предписано выше въ членѣ I и II, § 5, сей главы. Однакожъ въ большей части случаевъ довольно бываетъ и одного *вытягиванія*, и *кость* сама собою вправляется въ свое мѣсто, ежели учинитъ оное съ довольною силою.

Изъ сего всякъ видѣть можетъ, что сила одна <sup>Для вправленія вывихнутой кости проворство нужно, нежели сила.</sup> недостаточна къ произведенію *вправленія костей вывихнутыхъ*. Опытность и проворство успѣютъ часто лучше, нежели сила. Мнѣ случалось видѣть, что одинъ человекъ *вправилъ вывихнутую* лядвею послѣ того, какъ шестеро истощили вообще всѣ силы свои къ до-стиженію онаго.



*Продолженіе о Еолѣзняхъ Лѣкарскихъ.**О Переломленіяхъ, Зашибахъ и Килахъ или Грыжахъ.*

## § 1.

*О Переломленіяхъ.*

Нѣтъ почти деревни, въ которой бы не находилось такихъ людей, кои мечтаютъ о себѣ, что спяжутъ они искусство вправленія *переломлений*. Хотя вообще люди сіи и весьма великіе бываютъ невѣжды, однакожъ случается иногда, что нѣкоторые изъ нихъ успѣхъ имѣютъ; а сіе и доказываетъ ясно, что и малое свѣденіе, вспомошествоваемое нѣсколько здравымъ смысломъ и головою разсудительною, доспа-точно уже къ тому, дабы человекъ могъ въ разсужденіи сего бытъ полезнымъ.

Но при всемъ томъ мы совѣщаемъ не полагаться никакъ на подобныхъ операторовъ, когда возможно найши Лѣкаря искуснаго и опытнаго. А какъ по недостатку въ ономъ и сіи люди становаются нужными, такъ что ихъ употреблять надобно, то мы и намѣрены для нихъ вступитъ въ нѣкоторую подробность о сей мастеріи.

(Какъ познаніе *переломлений* и оныхъ пользова-ніе почитаются отраслю Лѣкарской науки, взятой въ смыслъ пространномъ и одною изъ самыхъ трудныхъ, по многосложностямъ и припадкамъ, весьма часто оныя сопровождающимъ: то всякому сіи подробности безъ сомнѣнія покажутся очень сокращенными. Но если кто приведетъ себѣ на память, что мы пишемъ не для Лѣкарей, какъ то мы сдѣлали о семъ примѣчаніе выше на страницѣ 341 сего Тома, то совѣшъ сіи, сколько бы оныя малочисленны ни были, покажутся доспа-точными, поколику употреблять ихъ должно  
шк-

шокмо во ожиданіи Лѣкаря, коего призывать мы все-  
усильно напоминаемъ, естли хотя мало припадокъ  
будетъ тяжкой.)

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Раздѣленіе Переломленій и оныхъ свойства.*

(*Переломленія* раздѣляются на простыя, сло-  
женные и многосложныя; на полныя и неполныя;  
на поперечныя, косвенныя и продолговатыя или про-  
спиравшіяся вдоль.

*Переломленія простыя* суть тѣ, въ которыхъ что разу-  
мѣется одна только кость переломлена бываеиъ. чрезъ пере-  
ломленіе

*Сложенными* называются тѣ, въ коихъ двѣ, три простое ;  
сложенное ; кости и проч. на той же самой части переломлены  
бывающъ въ одно время.

*Переломленія многосложныя* суть тѣ, кои сопро- Многослож.  
ное ; вождаются раной, гнилью, нарывомъ, Антоновымъ  
огнемъ и другими припадками, пребывающими пользоваіи  
частныхъ.

Подъ именемъ *переломленій полныхъ* разумѣются Полное ;  
тѣ, въ которыхъ кость совершенно разбита бываеиъ.

*Неполными* называются тѣ, въ коихъ остается Неполное ;  
нѣкоторая часть костоватая совсѣмъ еще неповреж-  
денною.

Чрезъ *поперечное переломленіе* разумѣется то, Попереч-  
ное ; когда кость перебита бываеиъ поперекъ, или по  
склоненію горизонтальному къ долгоиъ онаго.

*Косвенное переломленіе* бываеиъ тогда, когда Косвенное ;  
кость раздѣляется по склоненію удаляющемуся больше  
или меньше отъ черны отъѣсной: а сіе *переломленіе*  
проспирается въ длину болѣе предъидущаго, и труд-  
нѣе бываеиъ содержаиъ раздробленныя части послѣ  
того, какъ оныя будутъ вправлены на свое мѣсто.



Продолго-  
ваше.

*Переломленіе же продолговатое* есть то, чрезъ которое *кость* разщепляется въ длину; да и лучше называть его можно трещиною, нежели *переломленіемъ*, поелику части *кости* не бывающъ отдѣлены совершенно.

Конечности *переломленной кости* могутъ оставаться въ своемъ положеніи естественномъ, а особливо въ *переломленіяхъ поперечныхъ*. Онѣ могутъ также удаляться нѣсколько одна отъ другой, но однакожъ такимъ образомъ, чтобы оставались всегда почти одно наsupротивъ другаго. *Переломленные* части могутъ еще перескаты и касаться между собою, и прильнуть одна подлѣ другой: что самое ежедневно случается въ *переломленіи косвенномъ*, и даже въ *поперечномъ*.

Наконецъ ежели *переломленные* части будутъ *остроконечны*, то могутъ онѣ вонзиться такъ какъ бы иглы въ шло; по чему сей родъ *переломленія* и бываетъ самый тяжкій и больнѣе всѣхъ прочихъ.

*Переломленія* всегда сопровождаются дѣйствіями болѣе или менѣе опасными; но дѣйствія сии различествуютъ между собою, по свойству *кости переломленной*, различнымъ наклоненіямъ самаго *переломленія*, по положенію, виду, числу и толщинѣ частей *переломленныхъ*; наконецъ по части, въ которой приключилось *переломленіе*, и даже по частямъ смежнымъ.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Признаки Переломленій.

(Какъ скоро *переломленіе* бываетъ въ части нижней, то больной находится въ невозможности держать себя на ногахъ; и во всякихъ *переломленіяхъ* происходишъ у него сжатіе и разстройство *мускуловъ* въ ихъ положеніи естественномъ; сведеніе или корчение, обезображеніе и прощаженіе самаго члена; раздраніе; ушибъ или поврежденіе вѣншей *плевры надкостной*, такъ какъ и *сосудовъ* лежащихъ въ маленькихъ

нихъ рѣшечкахъ *кости*, внутренней *плесы надко-*  
*стной*, *перепонки мозговой* и *самого мозга*.

Другія же дѣйствія суть *опухоль* и *безобраз-*  
*ность переломленнаго члена*; *подергиваніе*, *раздраніе*,  
*раздраженіе* и проч. *перепонокъ*, *сухихъ* и *чувствитель-*  
*ныхъ жилъ*; *воспаленіе сосудовъ смежныхъ*, съ *болью*,  
*синево*, *нарысѣ*, *Антоновъ огонь* одной части, а не  
рѣдко и цѣлаго члена.

*Переломленія* не всегда легко открыть можно. Первое по-  
Первое вниманіе, какое имѣть надобно, есть то, что-  
бы осмошрѣшь, не короче ли пораненая часть той, кото-  
рая здорова, и можетъ ли или не можетъ больной опе-  
реться на оную.

Первое по-  
печеніе,  
какое  
имѣть  
надобно  
въ пере-  
ломле-  
ніяхъ.

По томъ ощупывая оную примѣчать должно,  
нѣтъ ли какой негладкости противъ напуры, или не  
гнется ли *кость*; еслии шевелить *кость* станешь,  
то не хруститъ ли она, или не производитъ ли ка-  
кого нибудь шуму.

Въ *переломленіяхъ*, а особливо *поперечныхъ*, *пере-*  
*ломленныхъ* части вправляются часто сами собою, и  
о существованіи таковаго *переломленія* не можно удо-  
стовѣриться иначе, кромѣ когда видишь, что боль-  
ной съ величайшею трудностію можетъ дѣйствовать  
частію уязвленною, и что не можетъ оною шеве-  
лить или къ ней прикоснуться, не чувствуя ве-  
ликой боли. Но самый надежнѣйшій способъ къ удо-  
стовѣренію объ ономъ состоитъ въ томъ, чтобы ве-  
лѣшь держаъ нездоровую часть кому нибудь, кото-  
рый слегка пошевеливать ее станетъ, между тѣмъ какъ  
другой будетъ примѣчать, не слышно ли какого ни-  
будь шуму въ *кости*, и нѣтъ ли какой нибудь пусто-  
ты или негладкости.

Отличи-  
тельные  
знаки пере-  
ломленія.

Истинна, о которой весьма нужно имѣть свѣденіе *Напура*  
всякому чловѣку, есть та, что *напура* одна про-  
Р р 3 мыш-

одна про  
мышцѣ



о соеди-  
неніи или  
срастеніи  
раздроб-  
ленныхъ  
костей.

мышляетъ о соединеніи *костей переломленныхъ* или *раздробленныхъ*, и что дѣйствіе Хирургіи ограничи-  
вается единственно направленіемъ оныхъ въ надлежа-  
щее ихъ положеніе, и утвержденіемъ въ ономъ; что  
*кости* средственной величины, а шѣмъ паче малыя,  
могутъ срастися по прошествіи отъ пятинадцати  
до тридцати дней; но что принадлежитъ до боль-  
шихъ, то о срастеніи оныхъ не можно полагать какъ  
по прошествіи сорока, пятидесяти и даже шестиде-  
сяти дней.

Надлежитъ примѣнить, что *переломленіе* вра-  
чуется шѣмъ скорѣе, чѣмъ оно простѣе, чѣмъ спраж-  
дущій имъ моложе и тѣлосложенія лучшаго. *Раздро-*  
*бленія костей*, происходящія отъ причинъ внутреннихъ,  
какъ то отъ скорбута, болѣзни Венерической и проч.  
и сопровождаемыя *гнилью*, не могутъ вылѣчены быть,  
пока не уничтожатся сіи причины, и въ лучшее  
состояніе не приведено будетъ тѣлосложеніе боль-  
наго.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Пользованіе Переломленій.*

*Вспоможенія наружныя.*

Когда раз-  
дробленная  
кость бы-  
ваетъ  
велика.

Когда *раздробленная кость* будетъ велика, то  
больной долженъ во всѣхъ отношеніяхъ наблюдать  
*пищеупотребленіе*, какое совѣщовали мы въ *лихорадкѣ*  
*безпрерывной острой или воспалительной*, смотри § 3,  
главы 4, Тома II.

Промыва-  
тельные.

Надлежитъ держать его спокойно и прохладно;  
*желудокъ* очистишь *промывательными* или *мягчительными*:  
если же *переломленіе* приводитъ его въ невозмож-  
ность, чтобы быть переворачиваемымъ, а слѣдственно  
и къ принятію *промывательныхъ*, то надобно давать

Послабляю-  
щія яства.

ему, въ томъ же самомъ намереніи, *яства послабляю-*  
*щаго*

щаго свойства, какъ по *терносливѣ*, *яблоки варенныя* въ *молокѣ*, *шпинатѣ* варенный, и проч.

При всемъ томъ мы должны сдѣлать здѣсь замѣчаніе, что особы привыкшія къ роскошному столу, не должны вдругъ посажены быть на пищу слишкомъ снрогую, которая можетъ навлечь послѣдствія весьма опасныя. По неволѣ надобно нѣдко угождать и нѣкошорымъ образомъ привычкамъ дурнымъ, и хопя бы такожъ свойство болѣзни прѣбовало пользованія совѣмъ прошивнаго.

Вообще нужно бываетъ *пускать кровь* больному обстоя-  
непосредственно послѣ *переломленія*; а особливо, ко-  
гда онъ молодъ, дороденъ; и естли онъ при томъ  
получилъ какіе нибудь *ушибы* и *блгровыя пятна*: дол-  
жно такожъ на другой день повшорить *кровоупусканіе*,  
ежели у больного будетъ довольно жару. Особливожъ  
нужнымъ почитается *кровоупусканіе*, когда *ребра* пере-  
ломлены бывающъ.

Когда *переломлены* будутъ какія нибудь *кости* Покой въ  
большія, поддерживающія шѣло, какъ по *костъ* ноги постели.  
или лядвен, то больной долженъ лежать въ постели,  
въ продолженіи нѣсколькихъ недѣль. Однакожъ не нуж-  
но, какъ по обыкновенно думающъ, чтобы онъ во все  
сѣ время лежалъ на спинѣ. Ибо таковое положеніе  
испоощеваетъ силы, стягошишь больного, можетъ оса-  
днить у него *кожу* и проч.

Въ началѣ прѣшней недѣли можно подымать боль-  
наго на нѣсколько часовъ во дни, переносить его на  
лавку, канане и проч. Таковая перемѣна положенія по-  
кажется для него весьма пріятною и великое сдѣлаетъ  
облегченіе. Однакожъ поднимаячи его надобно имѣть  
величайшую осторожность, чтобы онъ не сдѣлалъ ни-  
ка-

Когда мо-  
жно подни-  
мать боль-  
наго.



какого движенія, поелику дѣйствіе *мышекъ* вообще можетъ сдвинуть частицы *кости* съ ихъ мѣста (а).

Потребно,  
чтобы  
больной  
былъ ес-  
держанъ  
сухо и чи-  
сто.

Болѣ всего нужно держать больного чисто и сухо, пока онъ будетъ находиться въ семъ положеніи: ибо безъ таковаго попеченія *кожа* его раздражается и осадниваетъ такъ, что онъ принужденъ бываетъ перемѣнять мѣсто всякую минуту, дабы найти облегченіе, а всегда подвергаясь великой опасности поврежденіемъ *костей раздробленныхъ*. Мнѣ случилось видѣть *кость* лядвеи разбитую, коея части довольно было сраслись, и которая была совсѣмъ пряма въ продолженіи двухъ недѣль, столько поврежденною отъ сей одной причины, что она осталась погнутою и скривленною во все время, пока живъ былъ человекъ сей, не взирая на все то, что ни дѣлали къ выпрямленію оной.

Въ какомъ  
положеніи  
должно  
держатъ  
раздроб-  
ленный  
членъ.

Долгое время было въ обычаѣ держать *раздробленный* или *разбитый* членъ вытянутымъ въ продолженіи пяти или шести недѣль; но таковое положеніе есть весьма несносное и совершенно ошлагошительное для больного, и прошивное излѣченію онаго. Самымъ же

(а) Много изобрѣшено машинъ къ остановленію дѣйствія *мускулъ*, и удержанію опломковъ *кости* разбитой. Но какъ описаніе таковыхъ машинъ безъ фигуръ малую бы принесло пользу читателю, то мы и отсылаемъ его къ сочиненію недорого стоящему и весьма полезному, о *свойствѣ и леченіи переломленій*, изданному недавно Г. Аиткеномъ, Эдимбургскимъ дѣкаремъ, моимъ пріятелемъ, (къ *разсужденію о по-лѣзности въ костяхъ*, покойнаго Г. Петти, къ сочиненіямъ г. Луи, Ла Фаіе, и проч., къ запискамъ и награжденіямъ Академіи Хирургической.)

Г. Аиткенъ не только предложилъ въ семъ сочиненіи *исторію о есѣхъ машинахъ* похваляемыхъ для *переломленій* Авторами ему предшествовавшими, но еще описалъ онъ многія и собственнаго своего изобрѣтенія, чрезвычайно выгодныя къ содержанію *разбитыхъ костей* и весьма полезныя въ случаяхъ, когда надобно бываетъ переносить больныхъ (у коихъ какіе нибудь члены *раздроблены*) изъ одного мѣста въ другое.

же лучшимъ положеніемъ почиается то, въ какомъ членъ нѣсколько погнутъ бываетъ. Ибо въ семъ-то положеніи всякое животное держитъ свои члены, когда спишь или опдыхаетъ, и въ коемъ самое малѣйшее число *мышекъ* находится напряженнымъ; а такое положеніе легко дашь можно *переломленному* члену, какъ кладя больного немного на бокъ, такъ и поспилая постель способствующимъ къ сему образомъ.

*Наружныя вспоможенія въ пользованіи переломленій.*

Операторъ долженъ тщательно осмошрѣть, не <sup>обстоя</sup> перебила ли <sup>тельства</sup> *кость* и не разщепилась ли на многіе <sup>требую-</sup> куски. Въ такомъ случаѣ надобно иногда опрѣзывать <sup>щія отня-</sup> членъ, а иначе должно опасаться *антонова огня*, <sup>тія члена.</sup> Ужасъ, въ которой приводитъ обыкновенно одно помышленіе объ *отнятіи* члена, сопровождается не рѣдко въ подобныхъ обстоятельствевахъ такими оплагательствами, кои споль далеко заводятъ больного, что не время бываетъ болѣе употреблять операцію.

(Надобно весьма остерегаться отъ произведе- <sup>съ какою</sup> нія въ дѣйство слишкомъ поспѣшнаго такого *отня-* <sup>предосто-</sup> *тія* члена. Есть Лѣкари, сказываютъ Г. *Билгеръ*, кои <sup>рожностию</sup> простерли поспѣшность въ разсужденіи сего даже <sup>дѣлать</sup> до того, что опрѣзывали немедленно члены сильно <sup>оное долж-</sup> но. ушибенные, прежде нежели испытывали какое нибудь другое вспоможеніе: жестокое безчеловѣчіе, котораго я никоимъ образомъ одобритъ не могу, и которое заслуживаетъ осужденіе отъ всѣхъ Врачей. Ибо кажется гораздо сходственнѣе съ чловѣколюбіемъ, не токмо не опрѣзывать члена здороваго, но паче стараться о соблюденіи и разбишаго, предупреждая, какъ пользованіемъ всеобщимъ, такъ и помощію перевязываній, припадки могущіе приключиться, а чрезъ то пощадить чловѣка уже жестоко раненаго, отъ *язвы* гораздо жесочайшей. *Разсужденіе о бесполезно-*



*сти отнятія тленовъ*, приведенное выше сего на страни-  
364 сего Тома. Смотри такожъ собраніе награжденій  
по Хирургіи (*Recueil des prix de Chirurgie.*)

Какъ скоро *переломленіе* или *раздробленіе кости*  
сопровождается бываетъ *раною*, то оное по всѣмъ от-  
ношеніямъ надлежитъ пользоваться такъ, какъ и *рану*  
обыкновенную, о копорой предложено выше сего въ  
§ 4, главы 52.

Опасности  
отъ пере-  
вязокъ  
очень спя-  
нутыхъ.

Все, что токмо искусство Аъкарское можетъ сдѣ-  
лать къ врачеванію *переломленія*, заключается въ томъ,  
дабы виравливать *костъ* совершенно прямо, и содержаъ  
оную совершенно спокойно. Всякая же перевязка спянувшая  
шуго бываетъ вредна, или противна; да и лучше бы-  
ло совсѣмъ оной не употреблять; поелику большая  
часть бѣдственныхъ послѣдствій, сопровождающихъ  
*переломленія*, происходитъ отъ перевязокъ очень шу-  
го спянувшихъ. Сіе обстоятельство есть одно изъ  
тѣхъ, въ коихъ излишество искусства или паче зло-  
употребленіе, больше дѣлаетъ вреда, нежели когда  
бы совсѣмъ онаго не употребляли. Всѣ почти скорыя  
лѣченія *костей переломленныхъ*, какія только бывали,  
происходили безъ употребленія всякой перевязки.  
Надобно, однакожъ больной членъ держать на мѣстѣ;  
но сіе сдѣлать можно другими способами, кромѣ свя-  
зыванія онаго перевязками.

Средство,  
какъ содер-  
жать  
членъ не-  
разломлен-  
ный;

Самымъ лучшимъ средствомъ къ сохраненію въ  
надлежащемъ положеніи члена *раздробленнаго* почи-  
тается то, чтобы класть его между двумя или  
многими *плахами* изъ кожи, или карпузой, бума-  
ги: ежели таковыя *плахи* или *дощетки* будутъ намо-  
чены прежде употребленія ихъ, то скоро принима-  
ющъ онѣ видъ того члена, къ коему приложатся, и  
достаточно бывающъ, съ перевязкою обернутою во-  
кругъ, но при томъ не очень шуго спянутою, къ

ушвер

утвержденію онаго въ какомъ бы то случаѣ ни было. Самою лучшею перевязкою находимъ мы ту, которая изъ многихъ кондовъ состоитъ; потому что оною легче можно увязывать и опять ее снимать, нежели такую, которая наворачивается, а при томъ она и самый членъ содержитъ твердо. *Плоски* или *дощечки* должны быть столько же длинны, какъ и членъ. Когда *кость переломленная* находится на ногѣ, то на *дощечкахъ* таковыхъ дѣлаются скважины, дабы въ оныя могли входить лодышки.

Въ *переломленіяхъ ребръ*, въ коихъ не лзя способно сдѣлать перевязки, употребляютъ *клеикій пластырь*. Въ такомъ случаѣ больной долженъ и самъ держать себя спокойно: избѣгать ему надобно всего того, отъ чего бы онъ могъ чихать, смѣяться, кашлять и проч.: пошребно, чтобы все тѣло его находилось въ положеніи *прямомъ*, и старался бы онъ *желудокъ* свой содержать въ непрестанномъ напряженіи. А для сего и должно ему принимать весьма часто *лства* легкія, и пить въ довольномъ количествѣ жидкости слабые и водяные.

Самымъ лучшимъ наружнымъ *лѣкарствомъ* про- вода съ пиву *переломленій* почитается *уксусъ* смѣшанный съ *уксусомъ содою*. Имъ намачиваются перевязки всякой разѣ, когда надобно перевязывать больного.

## § 2.

### О Зашибахъ или Ударахъ сильныхъ.

*Зашибы* сопровождаются не рѣдко припадками опаснѣйшими, нежели какъ самыя *переломленія*: причина сему есть та, что вообще оставляютъ ихъ въ небреженіи. Какъ скоро *кость* будетъ перешита, то больной принужденъ бываетъ держать себя спокойно, потому что онъ не можетъ болѣе дѣйствовать пою

Перелом-  
ленные  
ребра.

Зашибы ча-  
сто сопро-  
вождаются  
бываютъ  
припад-  
ками опа-  
снѣйшими,  
нежели пе-



рекомендѣн. частію, коея кости переломлены; но когда зашибенъ  
для чего? будетъ единственно суставъ, то человекъ сей, видя,  
что онъ можетъ еще имѣть движеніе, ходить и проч. за  
несносное бы почелъ для себя терять время для такой  
бездѣлицы. Но онъ ошибается; поелику припадокъ сей  
перемѣняюща въ болѣзнь неизцѣлимую, хотя и можно  
было его выдѣлить нѣсколькими днями покоя и оп-  
дохновенія.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### Признаки Зашибовъ.

Что такое  
зашибъ.

(Зашибъ есть внезапное и жестоко сильное на-  
пряженіе сухихъ жилъ или хрящей какого нибудь су-  
става безъ всякаго ошущительнаго свихнутія съ мѣ-  
ста частей костоватыхъ. Сіе напряженіе причиняетъ  
болѣе или менѣе припадокъ, соразмѣрно степеня  
усилія, которое было причиною онаго. Боль и опу-  
холь суть главные сего признаки: воспаленіе же всегда  
сразмѣряется чувствительности частей, кои пора-  
женіе претерпѣли. Пасока или клейкой около костей  
сокъ изливается въ самый суставъ, когда связи или  
сумки разорвутся, и бѣдственными сего послѣдстві-  
ями бывающъ водяная въ суставъ или связи и гнилость  
самой кости.

Когда напряженіе было столько сильное, что  
сдвинуло съ мѣста кости, но когда кости сіи вправ-  
ляются вскорѣ на свое мѣсто, то болѣзнь должно  
пользоваться такъ, какъ простой убой или ушибъ, о  
которомъ предлагаемо было выше въ § 6 главы 52.  
Если же они сами не вправляются, то сіе будетъ  
свихнутіе, о коемъ говорено было въ главѣ 53 сего Тома.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Пользованіе Зашибовъ.

Холодная  
вода не-  
медленно.

Въ деревняхъ крестьяне погружаютъ обыкновен-  
но зашибенную часть въ холодную воду. Средства  
сіа

еѣ очень хорошо, только бы употреблено было не-медленно, и въ водѣ бы не оставалась она часъ весьма долгое время; но обыкновеніе ихъ держаъ очень долго сію часъ въ холодной водѣ, подлинно бываетъ весьма опасно. Ибо вода въ такомъ случаѣ въѣсто укрѣпленія только ослабляетъ, и способнѣе можетъ причинить болѣзнь, нежели вылѣчить самый *зашибъ*.

(Сіе погруженіе въ холодную воду, которое Предосторожности, сѣ каковы-ми надобно ее употребить, безусловно почитать должно за самое надежнѣйшее средство къ предупрежденію изліянія *насоки* и *воспаленія*, не можешь однакожъ употребляемо бытъ во всякихъ случаяхъ *зашибовъ*. Непростительная бы на примѣръ сдѣлана была ошибка, еѣли бы предписали сѣ женщиѣ во время *мѣсячнаго очищенія*, равно какъ и людямъ спраждающимъ простуду, или чрезвычайно нѣжнымъ. Въ такихъ случаяхъ надлежитъ удовольствоваться покрывіемъ больной часи компрессами, намоченными въ какомъ нибудь *крѣпкомъ спиртѣ*, кои предписаны будутъ ниже; пусканіемъ *крови* больному и предписаніемъ покою.)

Еще есть обыкновеніе завязывать крѣпко подвязку или всякую другую тесьму около той часи, которая претерпѣла *зашибъ*. Чрезъ сѣ средство возвращается *напряженіе сосудовъ*; и претягивая той часи дѣйствовать, воспретягивуешь ей и самую боль увеличивать. Однакожъ таковыя перевязки не должны быть очень туго стянуты.

Мнѣ случалось весьма часто примѣчать, что Частное: *кровопусканіе*, учиненное близь зашибенной часи, имѣло самые удачнѣйшіе успѣхи. Но болѣе всего мы сообщаемъ покой и отдохновеніе: ибо они въ такомъ доживленіи: случаѣ полезнѣе *лѣкарствъ*, и за всегда боль ушлишь могутъ.



Черная  
грязь въ  
большихъ  
городахъ.

( Самыми лучшими *лѣкарствами* противъ *зашибовъ* или жестокихъ ударовъ починаются совершенный покой, холодная вода, но при первомъ началѣ, черная грязь, находящаяся подъ мостовою надъ ручьями большихъ городовъ, какъ то Парижа: поколику сія грязь содержитъ въ себѣ много частицъ *железистыхъ*, а слѣдовательно и бываетъ *раноцѣлительная* и *крѣпительная*, какъ то многіе опыты сію истинну подтвердили.

Вода съ  
уксусомъ,  
или вода  
солекая.

Многіе употребляютъ еще компрессы намоченный въ *уксусъ* съ водою, или въ водѣ, въ которой распушено столько *соли*, сколько она развести можетъ, и сіе продолжаютъ до тѣхъ поръ, пока боль не будетъ совершенно разбита, и не удостовериться, что нечего уже болѣе опасаться *воспаленія*. Тогда, а не прежде, надлежитъ употреблять *лѣкарства* выше сего предписанныя.

Необходимость  
держанья боль-  
ную часть  
перевязан-  
ною очень  
долгое вре-  
мя.

Но должно также примѣнить, чтобы, ежели *зашибъ* будетъ на *ногѣ*, которая часть и въ самомъ дѣлѣ болѣе прочихъ сему подвержена, держать оную перевязанною очень долгое время, даже и послѣ какъ больной чувствуетъ себя совершенно вылѣченнымъ; потому что, еслили онъ не въ равномъ движеніи станеть выстунашь, то можетъ опять получить *зашибы*, отъ которыхъ тѣмъ большее будетъ претерпѣвать безпокойство и боль, чѣмъ менѣе нога утвердилась. Какъ то и случается, что ежели кто пренебрежетъ зло сіе въ началѣ, то твердость никогда совершенно не возвращается, и что часто на оной оказывается легкая опухоль, которая цѣлую жизнь продолжается.)

Наружныя  
лѣкарства.

Многія выхваляются *лѣкарства* наружныя противъ *зашибовъ*, изъ коихъ есть и хорошія и дурныя. Но съ большею безопасностію употреблять можно  
*ката*

натанляемы изъ кислаго пива, или изъ уксусу съ о-  
сомъ; канфарный спиртъ, росолъ уксо-нашатырный  
Миндереровъ (spiritus Mindereri), летучую мазь, лету-  
гій спиртъ ароматическій, разведенный въ количе-  
ствѣ воды вдвое въсомъ взятой; и припарки обыкно-  
венныя, къ коимъ надлежитъ прибавлять нѣсколько  
содаки или спирту.

§ 3.

О Килахъ или Грыжахъ.

(Подъ именемъ килы или грыжи разумѣется опу- Что раз-  
холь, сдѣлавшаяся отъ поврежденія съ мѣста часпи умѣется  
мягкой. чрезъ ки-  
лу.

Грыжа приключается всегда, или почти всегда  
на частяхъ содержащихся въ пространствѣ *поддержекъ*  
ибо находясь нѣкоторыя примѣры *грыжѣ* и въ са-  
момъ *мозгу*.

Мы не станемъ входить въ подробностъ именъ  
различныхъ, какія даютъ *грыжѣ*, относительно къ  
той часпи или частямъ, кои служатъ къ образова-  
нію оной и къ самому мѣсту, какое она занимаетъ.  
Ибо названія таковыя могутъ полезны быть однимъ  
только Лѣкарямъ, но каждому изъ сихъ послѣднихъ  
оныя довольно извѣстны.)

Младенцы и старики болѣе всего сей болѣзни Кто оной  
подвержены бывающъ подверже-  
ны быва-  
ютъ.

Ч Л Е Н Ъ I.

Причины Килъ или Грыжѣ.

У младенцевъ приключается *грыжа* обыкновенно  
отъ крику, кашлю, рвоты, и проч. У стариковъ во-  
обще бываетъ она послѣдствіемъ какихъ нибудь уда-  
ровъ, какого нибудь усилія, какъ то въ перепрыги-  
ваніи, ношеніи слишкомъ тяжелаго бремени, и  
проч.; (удары, паденія, усиленные крики, жестокой

ка-



*кашель, рвота, напряженія силъ, каковымъ подверга ютъ духовые инструменсты, могутъ такожъ оную причинить.)*

Ослабѣвшее *тѣлосложеніе, легва масляныя или содяныя* какъ тѣхъ, такъ и другихъ къ сей болѣзни располагаютъ.

(Всякая *грыжа* происходитъ отъ умноженія силъ выгоняющихъ, или отъ ослабленія и слабости частей, служащихъ къ содержанію *кишокъ*. Сіи два вида причинъ долженствуютъ, какъ по се легко чувствоваться можно, представлять *признаки* различные, и требовать пользованія, которое бы каждому изъ оныхъ было свойственно.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

### *Признаки Киля или Грыжъ.*

**Въ случаѣ** — (*Грыжа* происходящая отъ усилій, какого бы **напряже-** по роду ни было, сопровождаема бываетъ **жя;** напряженіемъ, *раздраженіемъ*, жаромъ и болью.

**Ослабѣніа.** Когдажъ напрошивъ того ослабѣніе подаетъ къ оной поводъ, то не бываетъ тогда ни боли, ни *раздраженія*, или оныя чувствуются въ гораздо меньшей степени.

Въ первомъ случаѣ очень трудно вправить вышедшую часть на ея мѣсто, и легче гораздо удерживать ее въ ономъ, какъ скоро однажды она вправлена будетъ. Но во второмъ случаѣ совсѣмъ противоположное сему происходитъ.

**Признаки**  
**сущес-**  
**твенные.**

Существенные *признаки* *грыжи* суть *опухоль* болѣе или менѣе продолговатая, мягковатая, подающаяся, когда станешь давить перстами: *кожа*, подъ которою она сокрыта, не бываетъ ни красна ни воспалена, ниже скорбна. Она пропадаетъ иногда, когда  
боль-

большой ляжетъ пропавшии. Но какъ скоро спав-  
нешъ кашлять, то ощутительно бываетъ легкое по-  
трясеніе подъ перстомъ положеннымъ на *опухоль*, и  
проч. *Грыжа* обыкновеннѣе всего сопровождается  *рво-  
тами*, или по крайней мѣрѣ *тошнотою*. )

*Грыжа* бываетъ иногда смертоносною, прежде  
нежели примѣпишь, что она существуетъ. По чему,  
всякой разъ какъ *тошнота*, *рвота*, *упорной запоръ*,  
и проч., подающъ поводъ къ подозрѣванію завала въ киш-  
кахъ, надобно не теряя времени осмотрѣть тща-  
тельно всѣ различныя части, на которыхъ *грыжи* обыкно-  
венно обнаруживаются.

( Всѣ части *подбрюшія* могутъ быть жилищемъ *Кавія ча-  
для килъ* или *грыжъ*. Но кольца *мышекъ подбрюшія*, ле- *сти тѣла  
жація въ пахахъ*, безпрекословно подающъ чаще всего *могутъ  
новодъ къ выходу* нѣкоторой части *кишокъ*, и сѣ *быть жи-  
грыжи* называющіяся *подбрюшными* (*inguinales*). Послѣ *лищемъ  
грыжъ въ пахахъ* или *подбрюшныхъ*, *пушонья*, или *килъ или  
выходяція чрезъ пупъ*, и тѣ, кои находящаяся вдоль *грыжъ.*  
*бѣлой герты*, чаще другихъ приключаются. Бываютъ  
также *грыжи въ желудкѣ*, въ *пузырѣ*, въ *маткѣ*;  
но таковыя болѣзни случаются очень рѣдко, и требу-  
ютъ самой совершенной опытности къ распознаванію ихъ  
и врачеванію приспосойному; почему мы и говоримъ объ  
нихъ не намѣрены.

*Грыжа подбрюшная* или въ *пахахъ* бываетъ дво-  
якая: или остаётся она въ *паху*, или опускается да-  
же въ *мошну*, которая часто бываетъ величины ужа-  
сной. Первая представляетъ *опухоль* шаровидную, ко-  
торую не должно никакъ принимать за *бубонъ*, такъ какъ  
мы выше сего на страницѣ 43 и слѣд. сего Тома говорили.  
Одно изъ главныхъ свойствъ *килы*, какъ скоро она *Свойства  
не сжата*, есть, когда больной находится въ поло- *оплечаю-  
женіи*, какое ниже сего описано будетъ, что она по- *щія килу  
или грыжу*

Томъ IV.

Тя

даеш-



отъ бубо- дается совершенно или часшію отъ давленія персповъ;  
но а сего не бываетъ съ *бубономъ*, которой отъ шаковаго  
подавленія больше еще болѣе натинаятъ.

Можно еще принять ея за *ядро*, которое, при-  
льнувши иногда къ *паху*, представляетъ *опухоль* до-  
вольно похожую на *килу* или на *бубонъ*; но еслили  
осмотришь *мошну*, то примѣшишь въ ней пустошу,  
которая и обнаружитъ свойство сего рода *опухли*.

Отъ засо-  
ренія сѣ-  
меноносна-  
го ствола.

*Жила*, опускающаяся даже въ *мошну*, представ-  
ляетъ *опухоль* продолговатую, которую многіе смѣ-  
шивали иногда съ опухолью, или засореніемъ *сѣмен-*  
*наго ствола*. Недавно одинъ *Лѣкаръ Бандажистъ* впалъ  
въ ошибку сего рода, въ разсужденіи малолѣтнаго  
сына у одного изъ моихъ пріятелей. Онъ положи-  
тельно заключилъ, что у него была *жила*, а потому и  
перевязалъ бандажемъ; но грубая его ошибка состо-  
яла въ томъ, что онъ наложилъ бандажъ, хотя  
и не могъ вправить сей мнимой *жилы*. Какъ засо-  
реніе шаковое было *волдыреватое*, и составля-  
ло такъ называемую *волдырную въ шуплякахъ опу-*  
*холь*, которая, извѣстно, не причиняетъ боли, то  
*перевязъ* только что стянула младенца; и какъ при-  
совѣтовано было, чтобы онъ къ ней привыкалъ, то  
и не смотрѣли на его слезы. По прошествіи полуто-  
ра года, или двухъ лѣтъ, примѣшили, что *опухоль*  
увеличилась: тогда показали оную мнѣ; *жилы* не ви-  
дѣлъ я никакой; но какъ я долженъ былъ не полагать-  
ся на собственное сужденіе о семъ дѣлѣ, то я и присовѣ-  
товалъ дать осмотрѣть онаго младенца Г. *Борденаву*,  
знаменитому Хирургу Королевской Академіи Наукъ, ко-  
торый и рѣшилъ, что то была простая опухоль *волды-*  
*реватая въ стволѣ сѣменномъ*. Тогда отняли *перевязъ*, и  
стали употреблять одни токмо *лѣкарства наружныя*  
*крѣпительныя*, кои оную совершенно вылѣчили.

Изъ

Изъ сего явствуетъ, съ какою предосторожно съ какою  
стѣю поступать должно при осматриваніи *кишъ*; и предосте-  
если человѣкъ упражнявшійся довольно въ Лѣкар- рожности  
ской наукѣ, ошибся въ семъ случаѣ, то сколько над- надле  
лежитъ быть осторожнымъ всякому другому! Сколько житъ по-  
надобно имѣть недоуѣрія къ онымъ самохваламъ, до ступать  
вольно дерзновеннымъ, чтобы дѣлать операцію, которая при осма-  
единственно и бываетъ нужна тогда, когда нахо- трива-  
дился спѣшеніе и *воспаленіе* въ извѣстномъ степени! нѣи кишъ.

Была здѣсь одна женщина, говоритъ Г. Тиссонъ, убійствен-  
смотри сира. 169 и 170, Тома II, *увѣщанія къ народу*, ный опытъ  
которая безстыднымъ образомъ принималась за сію площад-  
операцію и умерщвляла больныхъ, послѣ мученій са- ныхъ дѣ-  
мыхъ жесточайшихъ и по отрѣзаніи *ядра*, какъ то за- карей.  
всегда дѣлающъ лѣкари площадные и совершенные не-  
вѣжды; но что знающій Хирургъ въ такомъ случаѣ нико-  
гда не сдѣлаетъ. Часто даже повсюду бѣгаютъ оныя зло-  
дѣи, дѣлающіе сію операцію, то есть *холощеніе*, безъ  
всякой нужды, и безчеловѣчнымъ образомъ изувѣчиваютъ  
множество младенцевъ, которыхъ бы напура одна или  
вспомоществуема будучи бандажемъ, вылѣчила совер-  
шенно, хотя напротивъ того они умерщвляютъ изъ нихъ  
великое число, и лишаютъ способности къ дѣторож-  
денію шѣхъ, кои отъ разбойническихъ ихъ рукъ въ  
живыхъ остаются.)

### Ч Л Е Н Ъ III.

#### *Пользованіе кишъ или грыжъ.*

Какъ скоро открось или примѣшитъ *грыжу*, Надобно не-  
то и надобно стараться о вправленіи *кишки*, поели- медленно  
ку и весьма малая частица сей внутренности вышед- стараться  
шая изъ брюха, доспашочна бываетъ не рѣдко къ о вправле-  
причиненію всѣхъ *припадковъ*, о коихъ мы теперь го- нѣи кишки;  
ворили; а опшуда, еслии оной не вправишь немед-



ленно, одно непорядочное положеніе *кишки* можетъ причинить смерть.

Положеніе, въ какомъ быть долженъ больной, когда онъ младенца, при сей операціи. Когда страдающій *кишкою* будетъ младенецъ, то надлежитъ класть его на спину, а голову держать очень низко; и ежели въ семъ положеніи *кишки* сами собою не вправятся, то оному удобно пособствовать можно посредствомъ легкаго подавленія, то есть, пожимая полегоньку *опухоль* въ брюхо перстомъ.

Что надобно дѣлать, какъ скоро *кишка* будетъ вправлена. Когда *кишка* войдетъ внутрь, то надлежитъ положить на то мѣсто, гдѣ была *грыжа*, *липкой пластырь*, а потомъ перевязать биндажемъ, коимъ носить довольно времени. Способъ, какъ дѣлать *биндажъ*, или *перевязи*, и класть оныя на *грыжу* младенцовъ, весьма извѣстенъ. Надобно при томъ стараться поступить такъ, чтобы младенецъ не кричалъ и не сдѣлалъ великаго движенія, пока *грыжа* не будетъ совершенно вылѣчена.

(Вотъ *припарка*, которую не можно довольно хвалить, и которую употреблялъ я съ величайшимъ успѣхомъ, слѣдуя щастливымъ опытамъ Г. Луи и другихъ знаменитыхъ Лѣкарей: а именно *корзе* или *толченой дубовой корѣ*, лѣкарство мало сползающее, и которое въ изобиліи находится вездѣ, гдѣ только есть *кожевники*; и нѣтъ такихъ городовъ и большихъ селъ, гдѣ бы оныхъ не было. Вотъ способъ, какъ оную прикладывать.)

Способъ какъ ее приготавливать, Возьми *толченой дубовой корки* - - - одну унцію.

Положи въ мѣшечикъ изъ мягкой холстины или нѣсколько поддержанной, на подобіе правой подушечки, зашей отверстіе, въ которое спанешь класть оную *кору*. Подушечка сія должна быть набита не другою, но такъ, чтобы она была плоска и мягка.

Съ

Съ другой стороны припаси теплаго вина въ чашѣ; положи въ нее подушечку, и дай ей напиться въ продолженіи нѣсколькихъ минутъ; приложи такимъ образомъ теплую подушечку на опухшее, въ которое выходила *грыжа*; утврди перевязками, но единственно такъ, чтобы она не отпала: подушечка сія можетъ служить цѣлую недѣлю; но надлежитъ всякой день намачивать ее вновь по три раза.

По прошествіи недѣли надобно сдѣлать другой вѣшечикъ такого же виду, которой прикладывалъ такимъ же образомъ, и продолжать сіе до тѣхъ поръ, пока не удостовериться, что она часть довольно будетъ стянута и укрѣпится такъ, что болѣе *кишка* выходить не можетъ. Одинъ шестимѣсячной младенецъ вылѣченъ былъ совершенно менѣе нежели въ пять недѣль, а взрослые люди одни по окончаніи трехъ мѣсяцовъ, а другіе по прошествіи шести.)

У взрослыхъ людей, когда *кишка* выйдетъ изъ <sup>Способъ</sup> брюха отъ какого нибудь усиленнаго напряженія, или <sup>какъ вправ-</sup> когда случится, отъ какой нибудь иной причины, <sup>лять и</sup> <sup>у у взрос-</sup> что она придетъ въ *воспаленіе*, часто весьма труд- <sup>слыхъ.</sup> но бываетъ ее вправить; а иногда такожъ и соединить не возможно, безъ операціи, коея описаніе не принадлежитъ къ нашей цѣли: однакожъ бывъ сполько счастливъ, что имѣлъ я успѣхъ во всякихъ случаяхъ, въ которыхъ меня призывали на помощь, и вправлялъ *кишку*, не имѣя нужды прибѣгать къ другимъ средствамъ, кромѣ тѣхъ, кои всякъ употребляетъ можетъ, я почитаю себя за долгъ предложить здѣсь въ короткихъ словахъ способъ, какъ я поступаю.

*Легчайшій способъ какъ вправлять грыжи.*

Пустивши *кровь* больному, я кладу его на спи- <sup>Кровоосу-</sup> <sup>сканіе.</sup> <sup>По положенію,</sup> <sup>къ</sup> <sup>въ какомъ</sup> ну, головою очень низко, а задницею весьма высоко.



быть дол- кѢ изголовью. ВѢ такомѢ положеніи я прикладываю и  
женѢ боль- часно перемѣняю, вѢ продолженіи нарочитаго време-  
ной. При- ни, на часни, гдѢ бываетъ *грыжа*, фланель намочен-  
нарки. ную вѢ *декоктѢ* изѢ листьевѢ *проскурняку* *большаго*  
(*bistorta*), изѢ цвѣтовѢ *ромашки*, или за неимѣні-  
емѢ оныхѢ, вѢ теплой водѢ. При чемѢ приказываю  
Промыва- я спавить *промывательныя*, составленныя изѢ *декокт-*  
тельные. *ту* сихѢ распѣній, изрядной ложки *короваго масла*  
и небольшой щепотки соли.

Подавленіе. Ежели *кишка* не входитѢ, то я прибѣгаю кѢ  
подавленію, какѢ то сказано выше на страницѢ 428 сего  
Тома. Когда *кила* бываетъ очень твердая, то съ ве-  
ликою силою давить надобно: однакожѢ одной силы  
недовольно, а потребно еще и нѣкоторое искусство.  
ВѢ самое то время, какѢ операторѢ ладонью жметѢ  
*кишку*, долженѢ онѢ придерживать ее искусно пер-  
стами, дабы вправить вѢ то отверстіе, чрезѢ кото-  
рое она вышла. СпособѢ сей легче понимать, нежели  
описывать.

Промыва- Ежели по несчастію всѢ сіи средства найдутъ-  
тельные ся безплодными, то надлежитѢ испытать *промыва-*  
изѢ дыму тельныя изѢ дыму *курительнаго табаку*: ибо удава-  
куритель- тельныя они, когда всѢ другія средства *вправления* оспа-  
маго таба- лись они, когда всѢ другія средства *вправления* оспа-  
лу. вались щещными; и по всему заключать должно, что  
наспоя на таковыя средства и на другія подобныя,  
какія обстоятельства подать могутѢ, не трудно *впра-*  
*вить* большую часть *килѢ*, не имѣя прибѣжища кѢ  
жестокой операціи, завсегда весьма нѣжной и очень  
трудной.

Надобно И такѢ я бы совѣтовалѢ ЛѣкарямѢ не унопре-  
испытать блять инструментовѢ, прежде нежели не испытываютѢ  
всѢ сіи средства, всѣхѢ способовѢ *вправления*. МнѢ случалось многократно  
прежде не имѣть успѣхѢ вѢ *вправлении кишки*, поступая всегда  
жели при по собственному моему способу, не смотря на то,  
считая что

что Лѣкари, впрочемъ и весьма опытные, утверждали, иъ опера-  
будшобы *вправленія* не лзя иначе сдѣлать, кромѣ *опе- ции*.  
*раціи*.

(Какъ скоро истощены будутъ средства, пода- Когда пред-  
ваемая предложеннымъ теперь способомъ, и когда не ложенныя  
удастся вправить *кишки*, то непременно слѣдуетъ средства  
приступить къ операціи; но на сіе рѣшиться должно бывающіе  
немедленно, поелику болѣзнь увеличиваясь всегда, безущи-  
можетъ умертвить въ два дни; а потому и надобно ны, то  
принять въ помощь Лѣкаря самаго опытнаго. надле-  
житъ при-  
ступить  
къ опера-  
ціи, но не  
упуская  
времени.

Не лзя довольно внушить простому народу, Опасности,  
что онъ не долженъ никогда давать себя рѣзать и коимъ под-  
рубить онымъ палачамъ повсюду проходящимъ, кои не вергаются  
имѣютъ иного достоинства, кромѣ смѣлости и без- многіе, по-  
спыдства, и что, ни въ какомъ случаѣ *килы* или *гры- лагадсь на*  
*жи*, опяніе *ядра* не нужно бываетъ.) лѣчальщи-  
ковъ дере-  
венскихъ,  
и проч.

Взрослые люди, послѣ *вправленія кишки*, дол-  
жны носить перевязь спальную. Безполезно бы было  
дать описаніе сихъ перевязей или *бандажей*, потому  
что оныя у художниковъ всегда въ готовности нахо-  
дятся. Таковыя *бандажи* безпокоятъ обыкновенно въ  
первыя времена; но опѣ употребленія привыкнувъ  
къ нимъ можно. Почему всякой человекъ достигнув-  
шій до зрѣлаго возраста, и который спрадалъ *килою*,  
долженъ носить *бандажъ* чрезъ всю жизнь свою.

(Мы советуемъ испытать *припарку*, недавно  
нами на страницѣ 428 сего Тома описанную; и еже-  
ли, употребляя оную въ продолженіи большаго или мень-  
шаго времени, соразмѣрно съ шѣмъ, какъ давно *грыжа*  
существуетъ, примѣшитель кпо, что она вылѣчена,  
то и самый *бандажъ* тогда болѣе не нуженъ бы-  
ваетъ.)

ЧЛЕНЪ



# Ч Л Е Н Ъ IV.

*Діета, какую должны наблюдать страждущіе килу или грыжею.*

Люди имѣющіе килу, должны остерегаться отъ всякаго тѣлосложенія излишняго, отъ ношенія вещей тяжелыхъ, отъ прыганія, бѣганія и проч. надобно воздержаться имъ отъ яствъ сѣмротворныхъ, отъ напитковъ крѣпкихъ и всячески убѣгать отъ простуды, но причинѣ усилій кашля, кои одни достапочны бывающъ къ награжденію килею.

## Г Л А В А 55.

О припадкахъ смертельныхъ, зависящихъ отъ причинъ внѣшнихъ, или причиняемыхъ тѣлами остановившимися въ горлѣ пищепріемномъ и горлѣ дыхательномъ; отъ погруженія или потопленія въ водѣ, и проч.; отъ паровъ удушающихъ и стужи чрезмѣрной.

Извѣстно, что можно не рѣдко возвращать жизнь посредствомъ вспомошествованій приличныхъ, тѣмъ, кои по видимому оной лишились. Всякіе припадки, сопровождаемые смертію внезапною, по большей части спановаясь бѣдственнымъ единственно потому, что не употреблены были способы, къ огражденію дѣйствія оныхъ.

Не должно  
никогда ос-  
тавлять  
никого,  
или каже-  
тся мер-  
твымъ,  
прежде не-  
жели не-  
удостоѣ-  
ришься о-  
его смерти.

Не должно никогда почитать мертвымъ никого, отъ какого бы то приключенія ни было, до тѣхъ поръ, пока въ такомъ несчастномъ случаѣ сердце, мозгъ, или всякой другой для жизни нужный органъ, не будутъ тяжело ранены. (Ибо во всякихъ другихъ случаяхъ надлежитъ испытывать даже до невозможнаго; и никогда пресѣченіе дѣистой душивныхъ не долженствуетъ поспѣшивать препомы вспомошествованію.

ваніямъ, которыя человеѣвъ почишаемый мертвымъ, можетъ получить отъ духа благошворнаго и просвѣщеннаго, неудобоотвращающагося даже и тогда, когда онъ и не надѣется, чтобы понеченія его могли принести плодъ желаемый.)

Дѣйствіе *органовъ* его можетъ уменьшено быть до того, что не ощутительно бываетъ оно въ продолженіи нѣкотораго времени, хотя при всемъ томъ жизнь еще не кончилась. Однакожъ, ежели въ подобныхъ случаяхъ дать *крови* и мокрощамъ остынуть, то невозможно будетъ возвратитъ движенія, хотя бы такожъ *твердыя* части и воспріяли опять свое дѣйствіе.

И такъ, какъ скоро движеніе *легкихъ* остановится отъ паровъ *мефитическихъ*; когда дѣйствіе сердца пресѣчено будетъ ударомъ полученнымъ въ *грудь*; когда обороты *мозга* повреждены *раною* въ *голову*; то, если дашь охладѣть больному, весьма вѣроятно, что онъ остановится въ томъ же самомъ состояніи, а именно, мертвымъ. Но ежели будешь держашъ его въ теплѣ, то, какъ скоро пораженная часть возвратитъ способность дѣйствовать, и *жидкія* воспріимутъ опять свои движенія, и *жизненные дѣйствія* возобновятся.

(Иногда пошребно довольно долгое время къ **Потребно**  
тому, чтобы влажности совершенно охладѣли; поели- **иногда**  
ку, такъ какъ мы ниже сего покажемъ, оживляемы **весьма дол-**  
бывали *утопленные*, кои находились болѣе шести ча- **гое время,**  
совъ подъ водою; а при томъ многіе примѣры доказы- **прежде**  
ваютъ, что нѣкоторые люди оживали послѣ мно- **нежели**  
гихъ дней чаемой смерти, даже и послѣ того, какъ **жидкости**  
были зарыты въ землю. А сіе происходитъ отъ того, **шла чело-**  
что дѣйствія теплоты естественной могутъ по видимо- **вѣснаго**  
му остановиться въ человеѣкѣ, хотя бы онъ жизни и не **охлажда-**  
*Толѣ IV.* **Уу** **ли** **ихъ разо-**



группа не  
можно. ли и. Слѣдовательно не должно поспѣшѣ робѣть: не надобно оставлять несчастнаго, бывающаго жертвою подобнаго приключенія, прежде нежели не употребить средствъ, кои предложены будутъ въ слѣдующихъ параграфахъ, и не употребивъ ихъ съ поспѣшествомъ и такъ, какъ требуетъ сего свойство припадка, въ которомъ помогаешь нужно.)

Опасно по-  
хорошить  
скоро па-  
нихъ лю-  
дей, кои  
нажуются  
лишними  
ми жизни,  
послѣ уда-  
ровъ, па-  
дений и  
проч. Ужасное есть дѣло похорошить немедленно ихъ, кои по несчастію кажутся лишенными жизни послѣ ударовъ, паденій и проч. Таковыя несчастныя, вмѣсто того, чтобы имъ быть опхнесенымъ въ мѣста теплыя, быть положеннымъ подлѣ огня или на теплую поешелю, обыкновенно опхнесаются въ щерковѣ, въ анбарѣ, или во всякое другое мѣсто холодное и сырое, гдѣ, послѣ учиненнаго имъ бесполезно *кровопусканія* такимъ человекомъ, который можетъ быть и самъ ничего не смыслитъ, принимающъ ихъ за мертвыхъ, и оставляющъ такимъ образомъ, не заботясь объ нихъ ни мало въ послѣдованіи.

Такое поведеніе кажется внушаемо бываетъ невѣжествомъ и подкрѣпляемо древнимъ суевѣріемъ, преобладающимъ, дабы шло человека, подозрѣваемаго умерщвленнымъ отъ какого нибудь несчастнаго случая, было оставлено, въ Англіи, въ домѣ, гдѣ никого не живетъ; (а во Франціи, въ комнатѣ, или въ мѣстѣ отдѣленномъ отъ жилыхъ покоевъ, и полагаемо нагое на солому.) Къ чему же ведетъ подобное суевѣріе? Сего объяснять мы не намѣрены: но всеконечно поведеніе, къ каковому подаетъ оно поводъ, противно всѣмъ правиламъ разума, человеколюбія и здраваго смысла.

Первое ви-  
маніе, на-  
кое имѣть  
надобно въ Какъ скоро человекъ кажется лишившимся жизни внезапно, то первое попеченіе, какое имѣть должно, состоятъ въ томъ, чтобы увидать о причинѣ, кото-  
рая

рая могла служить къ сему поводомъ. Надлежитъ <sup>человѣку ;</sup> тщательнѣе осмоирѣнь, нѣтъ ли какихъ нибудь тѣлъ <sup>который</sup> посстороннихъ, лежащихъ въ *горлѣ дыхательномъ*, или <sup>кажется</sup> *гортани*, какъ то мы говоримъ станемъ въ <sup>лишней</sup> *сѣдующемъ*. Въ такомъ случаѣ надлежитъ всякія упо- <sup>нымъ жи-</sup> *употреблять* средства, дабы оныя вынуть. Но какъ скоро *воздухъ* обремененный мефистическими парами будетъ сему причиною, то надобно немедленно перенести больного на другой *воздухъ*, такъ какъ ниже сего въ § 3 сей главы мы предпишемъ.

Когда *обращеніе крови* остановится внезапно, то какая бы оному ни была причина, выключая слабости, надобно пустить *кровь*. Если *кровь* итти не можетъ, то для побужденія оной надлежитъ больного погрузить въ *теплую ванну*, или перестыть его теплыми салфешками и проч. Наконецъ, когда не можно отбрасывать поспѣшныя причины, ввергнувшей *человѣка* въ сіе состояніе, то единое средство остается то, чтобы содержать теплоту *жизненную*, попирая его теплыми салфешками, посылая на него песокъ или золу теплую, и проч. (Сіи общія правила не могутъ быть пригодны во всякихъ обстоятельствахъ. Въ §§ слѣдующихъ мы станемъ разсматривать тѣ, кои свойственны каждому припадку во особливости, и тогда всякъ увидитъ, что *кровопусканіе* есть средство, употребляемое рѣдко, и что можно обойтись безъ песка и золы теплыхъ во всѣхъ почти случаяхъ.)

Мнѣ бы надлежало теперь говорить подробно о припадкахъ, которые, какъ скоро въ оныхъ послѣдно не употребить помощи, обыкновеннѣе всего бывають смертельными: долженъ бы я такожъ показать и средства самыя удобнѣйшія къ облегченію несчастныхъ, которыми таковыя припадки приключаются: но какъ по



счастію предупредилъ меня въ сей части моего труда знаменитый *Гиссонъ*, по я и удовольствуюсь поимѣнить единственно тѣ изъ наблюдений его, кои показались мнѣ самыми важнѣйшими, и присовокупишь нѣкоторыя изъ тѣхъ, кои снискалъ я опытомъ.

§ 1.

О припадкахъ смертельныхъ, происходящихъ отъ тѣлъ остановившихся въ горлѣ, въ глоткѣ или въ дыхательной трубѣ.

Сии припадки бывающъ обыкновенно дѣйствіемъ неравнѣн.

Хотя припадки сего рода случаются очень часто, и вообще бывающъ весьма опасны, однакожъ происходятъ они обыкновенно отъ небреженія непрощительнаго. Надобно учить дѣшей жевать больше *яства*, и не брать ничего въ ротъ такого, что бы проглотить для нихъ было опасно: но не одни малолѣшныя дѣши подобныя неосторожности дѣлающъ.

Безразсудность ихъ, кои держатъ во рту булавки, гвозди, иголки и проч.

Я знаю многихъ взрослыхъ людей, кои ежедневно держатъ во рту булавки, иголки, гвозди, и другія острыя вещи, и копорые иногда даже и спятъ дѣлаю ночью въ такомъ состояніи. Поступокъ сей есть самый безразсуднѣйшій, поколику *кашель* и множество другихъ припадковъ, могутъ вогнать подобныя вещи внутрь, прежде нежели человекъ примѣтитъ то можетъ.

Примѣры смертельныхъ припадковъ, причиненныхъ отъ жеванья крѣпкихъ бѣлыхъ миндальныхъ камней и сѣвельнаго жадаспіннаго.

(Но не токмо однихъ булавокъ, иголокъ, великихъ вещей острыхъ, швердыхъ и проч., кои ни малѣйше не опредѣлены на то, чтобы ихъ глотать, опасаться должно; самыя даже *яства* причиняющъ смерть лютейшую, какъ скоро кпо, принимаетъ ихъ кусками слишкомъ великими. Одинъ шестнадцатилѣтній младенецъ, сказывающъ *Г. Гиссонъ*, проглотилъ *обскаренную миндалику*, которая остановилась въ горлѣ, и тотчасъ умеръ. Одинъ взрослый человекъ почувствовалъ, что кусокъ баранины остановился: но что-бы

бы не испугать никого, вышелъ онъ изъ за стола; снуя мимоу стали искать его и нашли мертвымъ. Другой погибъ отъ куска *пирога*; третій отъ куска *кожи остинной*; четвертый отъ *лица*, которое проглотить на похвальбу хотѣлъ.

Каштанъ, проглоченный младенцемъ, умертвилъ его. Другой младенецъ погибъ скоро задохнувшись, ибо всегда отъ занятія духа такъ скоро погибающъ, отъ груши, которую онъ бросилъ на воздухъ и поймалъ въ ротъ: равнымъ образомъ отъ груши умерла также одна женщина. Кусокъ *жилы* оставался восемь дней въ горлѣ такъ, что больной не могъ ничего глотать; послѣ того прошелъ онъ въ желудокъ ошпаивши по гнилости; но больной вскорѣ по томъ умеръ отъ *воспаленія, антонова огня* и проч.

Сколько бы мы ни стали приводить подобныхъ примѣровъ сдѣлавшихся по несчастію слишкомъ общими; однакожъ ни малѣйшей отъ того не произойдетъ пользы; поелику скорая и внезапная смерть, бывающая послѣдствіемъ *шакowychъ* приключеній, почти всегда зависить, или отъ жадности, или отъ прожорливости, пороковъ поспѣдныхъ и совершенно произвольныхъ.)

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Признаки припадковъ, заключающихся отъ тѣла оставшихся въ горлѣ пищепріемномъ или дыхательномъ.*

(Когда какое тѣло остановится въ горлѣ *пищепріемномъ* или *дыхательномъ*, тогда больной ощущаетъ всю весьма сильную боль въ томъ мѣстѣ, гдѣ останавливается оное тѣло, то чувствованіе болѣе безпокойщее, нежели причиняющее скорбь; а иногда позывы на рвоту шещные, тоску чрезвычайную; и если сіе тѣло *шакое*, что *отверстіе выше глотки* бу-



дешѢ заграждено, или *дыхательное горло сѣснено*, то больной чувствуетъ *занятіе духа* жестокое, и дышать совсѣмѢ не можетъ: *легкое* наполняется, и какъ *кровь* не можетъ болѣе возвращаться изъ головы, то лицо становится красное и синее, шея раздувается, *сѣсненіе* увеличивается и больной погибаетъ очень скоропостижно.

Но когда *дыханіе* не будетъ ни остановлено, ниже обезпокоиваемо; когда проходъ не загороженъ совершенно, и больной можетъ еще глотать, то онъ въ состоянїи прожить нѣсколько дней, и болѣзнь будетъ тогда особенною болѣзнью *горла пищепрїемнаго*. Но еслили проходъ совершенно бываетъ загражденъ, и когда отпереть его не можно, то изъ сего послѣдуетъ жестокая смерть.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе, какого требуютъ тѣ, у коихъ находятся  
лжія нибудь тѣла остановившіяся въ горлѣ пище-  
прїемномъ или дыхательномъ.*

(Изъ внутренности рта *яства* проходятъ въ каналъ тѣснѣйшій, называемый *пищепрїемнымъ горломъ* (*oesophagus*), и которой проходя около хребта, оканчивается въ *желудокъ*, какъ то мы показали сіе въ примѣчанїи 3, глав. 2, Том. I.)

Можно  
только вы-  
пихнуть  
ихъ въ  
ротъ, или  
пробить въ  
желудокъ.

Но какъ скоро какое нибудь тѣло остановившися въ проходѣ, то два только способа находится, какъ оное опшуда выгнать: или вытаскиваютъ его въ ротъ, или пробиваютъ въ *желудокъ*.

Самое на-  
дежнѣе  
сред-  
ство есть

Самое надежнѣйшее и вѣрнѣйшее средство есть всегда то, чшобы дѣлать извлеченіе; но не всегда оно бываетъ самое удобнѣйшее. (Впрочемъ, усилія дѣлаемыя въ сей операціи, уменьшаютъ часшо больного

и сопровождаются иногда послѣдствіями прискорбны-вытѣски-  
ми. Часто такожѣ бываетъ опасность неперящая ни <sup>завѣ; но</sup>  
малѣйшаго оплагательства, ) и тогда надобно лучше <sup>не всегда</sup>  
пробить его въ *желудокъ*, а особливо когда остано- <sup>оно возмо-</sup>  
вившееся шѣло не можетъ причинить вреда сей <sup>жно.</sup> *внут-*  
*ренности.*

Вещи, кои можно пробивать безопасно въ *желу-Канія жѣ*  
*докъ*, суть всякія *яства*, какъ то *хлѣбъ*, *мясо*, *пиро-ла можно*  
*ги*, *плоды*, (частіи *кишокъ* и самая даже *кожа*. А сіе <sup>пробивать</sup>  
не потому, чѣобы весьма большіе куски извѣстныхъ <sup>безъ опа-</sup>  
*яствъ* не были почти *неудобоваримы*; но рѣдко слу- <sup>желудокъ.</sup>  
чается можетъ, чѣобы они были смертоносны. )

Вещества *неваримыя желудкомъ*, какъ то *проб-Канія же*  
*ка*, *дерево*, большія *косточки* въ *плодахъ*, *стекло*, <sup>должно</sup>  
*кости*, *камни*, *металлы* и проч. должны, сколько воз- <sup>вытѣски-</sup>  
можно, быть *вынимаемы* *вонъ*, а особливо ежели сіи <sup>завѣ въ</sup>  
вещи *суть* *остроконечны* и проч., какъ то *булавки*, <sup>рошѣ.</sup>  
*иголки*, *рыбьи кости*, *опломки стеклянной посуды*,  
(*ножницы*, *ножички*, *перстни*, *пряжки* и проч.

Сколь ни страннымъ покажется вычисленіе *всѣхъ*  
*таковыхъ* вещей, однакожъ нѣтъ ни одной изъ нихъ,  
которая бы не была проглочена, какъ то самымъ опытомъ  
доказано; и припадки обыкновенные всего отъ иныхъ  
происходящіе, *суть*, жестокая *боль* въ *желудкѣ* и  
*кашкахъ*; *воспаленія*, *нарывы*, *тирды*, *гноевыя раны*, *внут-*  
*ренняя лихорадка*, *антоновъ огонь*, *колошье* и жесто-  
*кой рѣзъ въ животѣ*; *наружные вереды*, чрезъ *кош-*  
*ные* сіи *шѣла* *вонъ* *выходятъ*; и нерѣдко даже, послѣ же-  
*сточайшихъ* *спраданій*, *смерть* *лютейшая*.)

*Первое и второе средство, какъ вынимать шѣла остано-*  
*вившіяся въ горлѣ.*

Какъ скоро какое шѣло не пройдетъ очень *глу-Перстни;*  
*боко*, то надлежитъ попытаться вынуть его *перста-*  
*ми*.



ии, который способъ часто бываетъ успешенъ. Но когда оно прошло очень далеко, то должно принять щипчики; въ помощь щипчики, какія употребляютъ Лъари; но сей способъ не рѣдко остается безъ всякой пользы, а особливо когда тѣло будетъ свойства гибкаго, или когда опустится глубоко въ горло.

Третій способъ, какъ вынимать тѣла останозившіяся въ горлѣ.

Какъ скоро не успѣешь ни перстами, ниже щипчиками, или когда не возможно было употребить ни тѣхъ ни другихъ, то надобно взять приближище къ крючкамъ.

Крючки.  
Способъ  
какъ ихъ  
приготов-  
лять и въ  
горло за-  
пускать.

Таковые крючки поспѣе можно сдѣлать, загнувъ на концѣ пружикъ желѣзной проволоки; запускаютъ его плашмя; и для удостовѣренія своего о направленіи онаго, или дабы запустишь его, съ болѣею безопасностію, надлежитъ загнуть также и другой конецъ, за которымъ спячень держать, имѣющей служишь вмѣсто рукоятки, и въ которой вкладывается перстъ, дабы держать его тверже, предосторожности, которой не должно никогда оставлять для предупрежденія случаевъ могущихъ иногда приключиться, когда подобные инструменты выпадутъ изъ рукъ Оператора.

Послѣ того, какъ крючокъ пройдетъ за тѣло остановившееся въ горлѣ, то надобно перевернуть его, дабы зацѣпить за тѣло, которое легко вынется вмѣстѣ съ онымъ крючкомъ.

Они слу-  
жатъ наи-  
луче къ  
вытаски-  
ванію бу-  
лавокъ,

Крючки весьма пригодны еще бываютъ, когда тѣло нѣсколько гибкое, какъ то булавы, шпильки, рыба хвостъ, и проч.: ежели они лежатъ поперегъ въ горлѣ, то крючокъ, захватывая за середину, по-

покрывающѣ ихъ и вонъ вытаскиваетъ, или сшибли они <sup>рыбныхъ</sup> хрупкаго свойства, то кб переломленію ихъ служилъ, <sup>копей и</sup> проч.

**Четвертый способъ, какъ вынимать тѣла остановившіяся въ горлѣ.**

Когда тѣла остановившіяся въ горлѣ будутъ очень <sup>Кольца.</sup> малы, или когда занимающѣ нѣкоторую токмо часть прохода, то, поелику могли бы они тогда легко ускользнуть отъ крючка, или распрямить его сопрошивленіемъ своимъ, употребляющѣ кольца, сдѣланныя изъ <sup>металла,</sup> или изъ шерсти, или шелку.

Что касается до кольца дѣлаемаго изъ металла, <sup>Способъ</sup> то для сего надлежитъ взять кусокъ желѣзной проволоки, тонкой и довольно длинный; посреди согнуть <sup>какъ дѣ-</sup> его въ кольцо, около дюйма въ поперечникъ; оба кон- <sup>лать коль-</sup> ца несогнушыя должно держать параллельно, и при- <sup>ца твер-</sup> двинути близко одинъ къ другому: сн два конца слу- <sup>дые, и</sup> жатъ къ тому, чтобы держаться за проволоку; въ <sup>какъ оныя</sup> горло вкладывается спорона сдѣланная на подобіе коль- <sup>вклады-</sup> ца; направляется къ остановившемуся тѣлу, и оное <sup>вать.</sup> вытаскиваетъ.

Но кольца гибкія дѣлаются изъ шерсти, нитокъ, шелку или тонкихъ снурочковъ, кои надобно навод- <sup>Способъ,</sup> щить, дабы чрезъ то самое придать имъ болѣе крѣпости и твердости. Которое нибудь изъ сихъ колецъ <sup>какъ дѣ-</sup> привязывается къ рукояткѣ желѣзной, изъ китовыхъ <sup>лать коль-</sup> усовъ, или изъ гибкаго дерева, посредствомъ копо- <sup>ца гибки-</sup> рой и опускается для зацѣпленія тѣла остановивших- <sup>ми.</sup> ся и извлеченія оныхъ. Можно вкладывать и многія изъ такихъ колецъ другъ въ друга, дабы надежнѣе зацѣпить остановившееся тѣло, которое попадется въ одно, ежели минуетъ другое.

Сего роду кольцо имѣетъ еще одно преимуще- <sup>Преиму-</sup> ство; а именно, когда однажды какое нибудь тѣло за- <sup>щества</sup> цѣп- <sup>сихъ по-</sup>



сдѣднихъ цѣплено будетъ, то можно тогда, поворачивая руко-  
япкою, сжать оное споль крѣпко въ кольцо такимъ  
образомъ завитое, что власпенъ будешь всячески оное  
двигать; а сіе самое во многихъ случаяхъ принести  
можешь великую пользу.

**Пятый способъ какъ вынимать тѣла остановившіяся  
въ горлѣ.**

Морская  
губка.

Другое средство употребительное въ подобныхъ  
случаяхъ есть *морская губка*: свойство, какое она  
имѣетъ надуваться нарочитымъ образомъ при намоче-  
ніи ея, дѣлаетъ ее весьма пригодною въ такихъ обстоя-  
тельствахъ.

Способъ,  
какъ вла-  
дывать ее.

Когда какое нибудь тѣло остановившееся въ горлѣ, но  
такъ, что не займетъ всего прохода, то можно вло-  
жить кусокъ *губки* чрезъ пустошу, которую осмат-  
риваетъ оное тѣло въ проходѣ, и опустить ее далѣе самага  
тѣла. *Губка* тотчасъ станетъ надуваться, и пріобрѣ-  
таетъ довольною величину въ семъ влажномъ мѣстѣ:  
можно даже способствовать къ скорѣйшему впусченію  
оной, давая проглотить больному нѣсколько капель  
воды, въ ту самую минушу, какъ *губка* будетъ нахо-  
диться въ горлѣ; тогда вытаскивается она за руко-  
япку, къ которой привязана, и какъ она сдѣлается  
слишкомъ обширною для небольшого мѣста, въ ко-  
торое была пропущена, то захватываетъ съ собою и  
тѣло, служащее ей препятствіемъ.

Другой  
способъ.

Удобность *губки* къ сжиманію, когда бываетъ  
она суха, есть другая причина ея полезности. Въ та-  
комъ случаѣ кусокъ *губки* довольно обширный можетъ  
сжатъ быть въ весьма маломъ пространствѣ, съ ни-  
скою или лентою, которою обвивающъ его крѣпко, и  
которую весьма легко можно распустишь и вытащить,  
послѣ того, какъ *губка* пропущена будетъ.

Мо-



Можно такожъ сжимать *губку* въ прутьи изъ Третій  
кишковыхъ усовъ, ращенномъ начестьверо; но симъ способъ.  
образомъ трудно пропускать ее безъ причиненія боль-  
ному раны.

Шестый способъ какъ вынимать тѣла остановившіяся  
въ горлѣ.

Мнѣ часто случалось видѣть, что булавки или Кусокъ  
другія вещи оспроконечныя, остановившіяся въ горлѣ, <sup>мяса твердаго.</sup>  
вытаскиваемы бывали помощію куска мяса твердаго,  
которой дашь проглотить больному, и потчасъ вы-  
нешь съ довольнымъ усиліемъ. Средство сіе надежнѣе  
*грецкой губки*, и можешъ равнымъ образомъ имѣть ус-  
пѣхъ желаемый.

Седьмый способъ какъ вынимать тѣла остановившіяся  
въ горлѣ.

Наконецъ, когда всё нами шеперь предложенныя <sup>Рвота. Об-</sup>  
способы будутъ бесполезны, то остается еще одно <sup>сподатель-</sup>  
средство, а именно произвести *рвоту* больному. Но <sup>ства, въ</sup>  
она полезно быть можешъ единственно для вещей <sup>кошорыхъ</sup>  
остановившихся просто; ибо въ такихъ случаяхъ, <sup>она полез-</sup>  
когда бы они зацѣпились, или пристали крѣпко въ ка- <sup>на быть</sup>  
кой нибудь сторонѣ горла, *рвота* могла бы причинить <sup>можешъ.</sup>  
великой вредъ.

Ежели больной можешъ глотать, то для произ- <sup>Ипекаку-</sup>  
веденія *рвоты* надлежитъ дашь ему прищипать или <sup>ана.</sup>  
сорокъ гранъ *ипекакуаны* въ порошокъ.

Въ противномъ же случаѣ можно возбудить *рво-* <sup>Промыва-</sup>  
*ту*, попрогивая въ горлѣ перомъ. Еслили же средство <sup>тельное</sup>  
сіе будетъ безуспѣшно, то должно употребить *про-* <sup>изъ декок-</sup>  
*мывательное*; изъ *декокту* сдѣланнаго изъ *табаку*, ко- <sup>ту табак-</sup>  
торое составляется слѣдующимъ образомъ: <sup>наго спо-</sup>  
<sup>собъ какъ</sup>  
<sup>ное при-</sup>  
<sup>готовлять.</sup>

Возьми *табаку листового*, - - одну унцію;



Вскипяши въ довольномъ количествѣ воды; сіе *промывательное* часто производило *рвоту*, когда напрошивъ шого всякія другія *рвотныя* оставались тщесными.

Важность  
оного. Наб-  
людение.

(*Промывательное* изъ *табаку*, почитающееся за послѣднее средство, дѣйствительно заслуживаетъ вниманіе. Вотъ происшествіе описанное Г. *Тиссотомъ*. Одинъ человекъ проглотилъ большой кусокъ легкаго *телягьяго*, кошорой останоиудея посреди *горла*, и проходъ оного совершенно заперъ. Лѣкаръ испытывалъ бесполезно очень многія средства: другой же видя оныхъ бесполезность, и какъ при томъ больной имѣлъ лицо черное и опухлое, глаза на выкапѣ, и спрадалъ *обмороками* частыми, съ движеніями *судорожными*, предписалъ ему вмѣсто *промывательнаго*, *декоктъ* изъ унціи *табаку* листоваго: *лѣкарство* сіе произвело сильную *рвоту*, пакъ что онъ оной извержено было шѣло останоившееся, кошорое бы больному смерть приключило.)

*Средства*, какъ пробивать въ *желудокъ* шѣла, кои *внутренности* повредить не могутъ.

Намасле-  
ная сѣчка,  
киповы  
усы и проч.

Какъ скоро останоившаяся вещь будетъ шакая, что можно оную пробить въ *желудокъ*, то есть, хлѣбъ, мясо, плоды и проч., какъ шо на сшраницѣ 439 сего Тома говорено было, шо можно испытать оное посредствомъ восковой *сѣтки* деревяннымъ *масломъ* напершой, и не много погрѣшой для шого, что бы была она гибче; или *пыреемъ*, кошорой вездѣ до-спать можно, но кошорый удобно ломается, или китовыми усами, желѣзнымъ пружикомъ, палочкою изъ гибкаго дерева, на концѣ кошорыхъ привязывается гредкая губка, и проч. Но все сіи шѣла должны быть гладки и равны, дабы не могли они причинить ни малѣйшаго раздраженія.

(Случалось иногда къ великому шасшю, что шѣла, кои проиикнушъ хотѣли въ *желудокъ*, прилинали къ

къ свѣчкѣ или губкѣ, которыя употребляемы были для вогнанія ихъ внутрь, и съ оными вонъ выходили. Но сіе случается единственно съ шѣлами оспроко-  
нечными.)

Ежели не взирая на всѣ способы, на стран. 440 и слѣд. сего Тома предложенные, не возможно выпя- щить даже и такія шѣла, кои опасно бы было пропих- нуть въ желудокъ; тогда изъ двухъ золъ надобно избѣгать худшаго: ибо гораздо лучше отшваживашься на пропихиваніе оныхъ въ желудокъ, нежели остав- лять безъ помощи больного, которой бы могъ пош- часъ погибнуть. Тѣмъ менѣе надобно имѣть сомнѣнія въ принятіи сего намѣренія, что великое число при- мѣровъ доказываетъ, что хощя и приключались часто великія бѣдствія по проглотеніи шаковыхъ шѣлъ, и самая даже смерть люшая, однакожъ иногда они ни малѣйшаго зла не причиняли.

(Случается, говоритъ Г. Тиссотъ, когда сіи шѣла проглочены будущъ, изъ четырехъ вещей одна которая нибудь; или, 1) выходятъ они *низомъ*; или 2) никакъ не выходятъ и умерщвляютъ больного; или 3) выходятъ *мостою*; или 4) чрезъ кожу пробирающся на ружу.

Когда выходятъ они *низомъ*, то бываетъ сіе или по прошествіи короткаго времени, не причинивъ почти никакого припадка; или по прошествіи долгаго времени, и тогда шаковое изверженіе предваряемо бываетъ жестокою болью. Случилось даже, что чрезъ нѣсколько дней выходили, безъ причиненія муки, кось куринной лапки, косточка персиковая, булавки, игол- ки, всякія монеты, лудочка длиною дюйма въ четы- ре, которая производила жестокую боль шрое су- токъ и вышла благополучно; ножички, бритвы, баш- машинная пряжка.

Обстоя- тельства, въ кошо- рыхъ над- лежитъ пропихи- вать въ желудокъ даже и шѣ- ла вред- ныхъ.

Таковыя шѣла вы- ходятъ иногда *ни- зомъ*.



Я видѣлъ, продолжаетъ Г. Тиссонъ, за нѣско-  
ко предъ симъ дней, младенца двухъ лѣтъ съ половиною,  
который проглотилъ гвоздь длиною больше дюйма, и  
котораго шляка болѣе трехъ линей широты имѣла:  
гвоздь сей остановился было нѣсколько минутъ въ  
горлѣ; но послѣ прошелъ внутрь между тѣмъ време-  
немъ, пока по меня послали, и вышелъ ночью съ  
испращеніемъ на низъ, не причинивъ никакого припад-  
ка. Еще очень недавно цѣлая кость изъ крылушка цы-  
пачьего производила небольшую боль въ желудкѣ въ  
продолженіи трехъ или четырехъ сутокъ.

Иногда тѣла сіи остаются гораздо долѣе, и  
выходятъ развѣ по прошествіи многихъ мѣсяцевъ, не  
причинивъ однакожъ никакого вреда. Бываетъ иногда  
и то, что ихъ никогда не увидишь и совѣмъ не по-  
чувствуешь.

Но не всегда столь щастливо удается. Чаше  
всего, хотя тѣла выходятъ и натурально, однакожъ  
не иначе, какъ причинивши жесточайшую боль въ же-  
лудкѣ и кишкахъ. Одна дѣвочка проглотила нѣ-  
сколько булавокъ, отъ которыхъ терпѣла она не-  
сноснѣйшее колошье въ продолженіи шести лѣтъ;  
наконецъ по прошествіи сего времени вышли онѣ  
наружу и она вылѣчилась. Три иголки причина-  
ли цѣлой годъ обмороки, судороги; по проше-  
ствіи же сего времени вышли онѣ вонъ и больной  
сталъ здоровъ.

Случается иногда, что таковыя тѣла, прошедъ  
всѣ кишки, останавливаются въ заднемъ проходѣ и  
причиняютъ мучительные припадки, но которыми  
искусный Лѣкаръ почти всегда пособствовать можетъ.

Или они не  
выходятъ  
и умерщ-

Во вторыхъ отъ проглотенія вредныхъ тѣлъ  
происходитъ то, что они причиняютъ жесточайшіе  
при-

припадки, сопровождаемые смертію больного; да и мно- <sup>влияютъ</sup>  
гештво людей въ подобныхъ случаяхъ находится. <sup>больного.</sup>

Одна дѣвочка проглотила нѣсколько булавокъ, кои во рпу держала: часть оныхъ вышла *низомъ*; но другая часть исколола *кишки* и даже брюхо сънеслы- ханною болью. По прошествіи трехъ недѣль погибла сія больная.

Одинъ иушина проглотилъ иголку, которая про- колола *желудокъ*, прошла въ *печенъ*, и погубила боль- ного *тахоткою*. *Шунъ*, упущенный изъ рукъ при осма- триваніи горла и проглоченный, умертвилъ больного по прошествіи двухлѣтняго времени.

Правда, мы видимъ ежедневно, что многіе глотаютъ монеты изъ разныхъ *металловъ*, не чувствуя отъ того ни малѣйшаго припадка; былъ такой даже случай, что одинъ человекъ проглотилъ до ста луи- доровъ, кои всѣ вышли *низомъ*; но столь удачные случаи не должны внушать излишней безопасности. Одна монета проглоченная заградила сообщеніе меж- ду *желудкомъ* и *кишками*, и смерть причинила. Весь- ма часто глотаютъ безвредно косточки плодовъ; но есть примѣры людей, у которыхъ дѣлались отъ нихъ завалы, кои были причиною смерти, послѣ великихъ мукъ, какъ то приводятся о семъ наблюденія въ Ме- дицинскомъ Журналѣ, смотри Ноябрь 1779 года.

Одна женщина, которая умерла отъ *внутренней* *лихорадки*, извергнула при послѣднихъ дняхъ жизни нѣсколько косточекъ сливныхъ, и наконецъ два шѣла неправильныхъ величиною съ небольшою грецкой орѣхъ, кои у меня сохраняются. Равнымъ образомъ и они суть не иное что, какъ сливныя косточки, кои по време- ни покрывались веществомъ темноцвѣтнымъ, ноз- драватымъ и довольно швердымъ. Открывши одно изъ сихъ



сихъ двухъ шѣлъ, всякъ видѣшь можешъ зерно косточки высушенное и черноватаго цвѣту.

Или выхо-  
дятъ они  
мочою,

Третій образъ, коимъ сіи шѣла выходятъ вонъ, есть посредствомъ *мочи*; но таковые случаи бывають рѣдки. Булавка средней величины вышла при мочеиспусканіи чрезъ при- дни послѣ проглоченія оной. Чрезъ сей же каналъ у однихъ выходила небольшая *кость*, косточки вишневая, сливныя, и, какъ ска- зываютъ, персикъ; всякому разсудить не трудно, что сіе послѣдовать не могло безъ причиненія самой жесточайшей боли.

Или чрезъ  
кожу.

Послѣдній путь, чрезъ который выходятъ ино- гда шѣла и неваримыя *желудкомъ* и вредныя, попадаю- щія въ *желудокъ*, есть *кожа*. А дабы сіе могло слу- читься, то потребно, чтобы они прошли насквозь *желудка* или *кишокъ*, и причинили *вереды*, кои вскры- ваются сами собою, или которые должно бываетъ вскрывать. Часто остаются они очень долгое время прежде нежели совершаютъ сей путь: иногда такожъ боль бываетъ непрерывная; а иногда больной спра- даетъ шокмо по временамъ. *Вередъ* дѣлается или на *желудкѣ*, или на другихъ частяхъ брѹха. Иногда та- кожъ шѣла сіи, прошедъ сквозь *кишокъ*, проспираютъ ся пулями особенными, и выходятъ далече отъ брѹха. Одна проглоченная иголка вышла, по проше- ствіи чепырехъ лѣтъ, въ ногу, а другая въ плечо.

Всѣ сіи примѣры, кои мы за нужное почли здѣсь привести, и множество жесточайшихъ смертей, при- чиняемыхъ шѣлами проглоченными неосторожно, до- казываютъ необходимость, чтобы быть въ разсуде- ній сего осторожнымъ, и свидѣтельствуютъ, какъ го- воритъ шотъ же Г. *Тиссонъ*, пропіву безразсудности ужасной, и я смѣю сказать, злодѣйственной, чтобы забавляясь играми, могущими причинить подобныя зло-  
клю-

ключенія, или такожѣ держащѣ во рту шѣла, кои, выпадаѣ по неоспорожности, или по какому нибудѣ случаю, бывающѣ причиною смерти. Можно ли, безѣ содроганія, класть въ ротѣ *иголки, булавки, гвозди*, какѣ то всегда дѣлающѣ ремесленники; а особливо обойщики, поршнныѣ, швеи, шорговки модѣ, кои много болтающѣ, разговаривающѣ, вездѣ расхаживающѣ, наполнивши ротѣ гвоздьми, булавками, иглками, и проч., когда помыслишь о ужасныхѣ бѣдшвѣхѣ и люшѣйшей смерти, которую причинить они могутѣ?

*Пользованіе, какое употреблять надобно, когда не можно вынуть, ниже пропихнуть въ желудокѣ шѣла остановившіяся въ горлѣ.*

Какѣ скоро увидишь, что всеѣ усилія, какія <sup>Надобно</sup> шоль- <sup>оставишь</sup> ко дѣлаешь кѣ извлеченію шѣла <sup>попытки.</sup> посторонняго, или кѣ пропиханію онаго въ *желудокѣ*, <sup>Для чего?</sup> будущѣ безплодны, то надлежитѣ оныя оставишь; поелику *воспаленіе*, которое бы отѣ того произошло, естли бы болѣе <sup>на- стоящѣ</sup> спалѣ, могло бы сдѣлашься сполько же опаснымѣ, какѣ и самое шѣло <sup>постороннее</sup>. Ибо часто умирали больные отѣ сего *воспаленія*, даже и послѣ извлеченія онаго шѣла.

Чего ради, въ самое то время, какѣ станешь употреблять шомѣ или другой предѣ симѣ нами <sup>содѣланннй</sup> способѣ, надобно даващѣ больному <sup>давать</sup> *глошати*, а при шомѣ и часто, какую нибудѣ <sup>мягкѣ</sup> жидкость <sup>питье мяг-</sup> *теплую*, какѣ то *сыворотку*, <sup>чистельное;</sup> *молоко* пополамѣ сѣ <sup>во-</sup> *дою*, *ягнюю воду*, или *декоктѣ* изѣ *листву большаго* *проскурняку*, но всегда *теплую*.

Ежели онѣ *глошати* не можешѣ, то надлежитѣ <sup>или шпри-</sup> *вливать* сѣи же самыя жидкости <sup>цовать</sup> *посредствомѣ* <sup>оними</sup> *кривой* <sup>горло;</sup> *трубы* или *чубука*, *наставляючи* оныя въ *горло*. Таковыя *шприцованія* не токмо *умягчаютѣ* *раздра-*  
*Томѣ IV,* *Хх* *жен-*



женныя части; но еще, когда ихъ пускаешь съ нѣкоторымъ усиленіемъ, способствуя часто лучше къ опшперенію горла, нежели всякіе другіе инструмен-ты.

Кровопу-  
сканіе.  
Катаплаз-  
мы.

Когда, по испытаніи щещномъ всякихъ средствъ, принужденъ будешь оставить тѣло въ горлѣ, то надобно пользоваться больнаго такъ, какъ будто бы онъ одержимъ былъ дѣйствительно болѣзнію *воспалитель-ною*. Надлежитъ пустить ему *кровь*; содержаъ его на *дѣтѣ* легкой, и около шеи прикладывать *катаплаз-мы мягчительныя*. Нужно также пользоваться его симъ способомъ, еслили подозрѣваешь *воспаленіе* въ горлѣ, хотя бы остановившееся тѣло и было изъ онаго выпущено.

Иногда потрясеніе и движеніе, простершыя до извѣстной степени, дѣйствительнѣе самыхъ инструментовъ къ освобожденію тѣла остановившихся въ горлѣ. Часто одинъ толчокъ въ спину освобождалъ оныя; но сіе средство вѣрнѣе и сильнѣе бываетъ тогда, когда тѣло остановившися въ *дыхательномъ горлѣ*. Въ семъ послѣднемъ случаѣ надобно еще помышаться произвести *тиханіе* и *рвоту*. Ибо остановившіяся въ горлѣ булавки очень часто бывали освобождаемы отъ скорой вѣды верхомъ или въ карешѣ.

*Пользованіе, когда неудобоваримыя въ желудкѣ и вредительныя тѣла, остановившіяся въ горлѣ, пробиты будутъ въ желудокъ.*

Дѣтѣ.

Яства.

Питье.

Какъ скоро вещества *несваримыя желудкомъ* пробиты въ него будутъ, то надлежитъ предписать больному *пищеупотребленіе болеутолительное*: яства его должны состоять единственно изъ плодовъ и вещей хлѣбныхъ; изъ похлебокъ, суповъ и проч. Ему воздерживаться надобно отъ всего того, что можетъ разгорячить или раздражать, какъ то, отъ *вина, пуншу, масла, перцу* и проч. Пить долженъ онъ *молоко* пополамъ съ водою, *ягную воду, сыворотку* и проч. *Поль-*

*Пользованіе, когда остановившееся тѣло совершенно на-  
полняетъ горло.*

Когда горло такъ загорожено будетъ тѣломъ, Питатель-  
ныя про-  
мыватель-  
ныя. въ немъ остановившимся, что больной не можетъ про-  
пускать никакой *пищи*, то надлежитъ *питать* его  
*промывательными* изъ отваровъ, желе или студней  
и проч.

Наконецъ, когда больной находится въ опасно-  
сти, чтобы не задушило его, если не осмелится  
никакой надежды къ освобожденію его, и когда смерть  
кажется близкою, ежели не будетъ возвращено ды-  
ханіе скоро, то надобно тотчасъ рѣшиться на *брон-* Прорѣзы-  
ваніе ды-  
хательнаго  
горла.  
*хотомию*, то есть, на вскрытіе *дыхательнаго горла*.

Сія операція не составляетъ никакой трудности Сія опера-  
ція, не бу-  
дучи со-  
пряжена  
съ великою  
болью, слу-  
житъ  
единствен-  
нымъ сред-  
ствомъ къ  
сохраненію  
жизни. для искуснаго Лѣкаря, и не причиняетъ великой  
боли страдающему. Не рѣдко бываетъ она единственнымъ  
средствомъ къ сохраненію жизни, въ таковыхъ неща-  
стныхъ обстоятельствахъ. Почему мы и совѣщаемъ  
употребленіе оной, хотя дѣлать ее долженъ един-  
ственно Лѣкарь весьма искусный.

(Посредствомъ сей операціи вынимали часто  
*кости, бобы*, и другія вещи, а чрезъ то спасали многихъ  
больныхъ. Но какъ предразсужденія суть весьма упор-  
ны, поелику многіе спрашатся всякой операціи, и какъ  
не шокмо, дабы хотѣли согласишься въ томъ, что  
сія легка, воображаютъ по глупости своей, высказы-  
ваетъ Г. *Тиссонъ*, нѣчто варварскаго въ такой опера-  
ціи, кою порою вскрываютъ горло: то весьма нужно,  
чтобы люди просвѣщенные соединились противъ та-  
коваго предразсужденія. Можетъ быть такожъ жела-  
тельно бы было, чтобы законы отнимали у родите-  
лей право сопротивляться операціи, когда она призна-  
на за необходимо нужную. Она бы предостерегла ихъ  
Х х 2



отъ ужасной скорби, какую прешерили тѣ, которые ошрекшись на се согласиться, приходили въ опчаянность, видя, по удобности, съ каковою вынимали оное тѣло по смерти, чрезъ легкое надрѣзаніе, сколько легко было спасти человѣка, коего упорное ихъ невѣжество привело ко гробу.

Прорѣзы-  
ваніе гор-  
ла пище-  
пріемнаго.

Надобно на все покушаться, когда идетъ дѣло о жизни человѣка. Въ случаѣ же, естли бы какую нибудь вещь не лзя было вынуть изъ *горла пищепріемнаго*, или естли бы она не могла тамъ оставаться не умертвивъ скоро больного, многіе совѣшуютъ дѣлать прорѣзываніе на самомъ *горлѣ пищепріемномъ*, для извлеченія оной, и употреблать то же самое средство, когда тѣло, которое падетъ даже въ *желудокъ*, въ состояніи причинить припадки могущіе скоро умертвить больного.)

## § 2.

О припадкахъ смертельныхъ, приключаящихся отъ потопленія, паденія, ударовъ и проч.

### Ч Л Е Н Ъ I.

О припадкахъ, и очевидной смерти, приключаящейся отъ потопленія; или о утопленникахъ.

Какъ скоро человѣкъ пробудетъ четверть часа подъ водою, то не должно имѣть великой надежды о возвращеніи ему жизни. Однакожъ, какъ многія обстоятельства могутъ способствовать къ содержанію жизненной теплоты въ тѣхъ, кои находятся въ семъ бѣдственномъ положеніи, то и не должно оставлять шаковыхъ несчастныхъ очень скоро плачевному ихъ жребію; а надобно напрошивъ того испытывать всякіе способы возможные къ ихъ спасенію; поелику множество находится примѣровъ, довольно доказанныхъ, о шакихъ, которыми возвращена была

жизнь

жизнь по вытащеніи ихъ изъ воды, при всѣхъ признакахъ смерти, и когда оставались они нарочитое время не подавая никакого знака жизни.

Вспоможенія, какія надобно оказывать утопшимъ для возвращенія имъ жизни, когда кажется, что они ее лишились.

(Прежде нежели мы приступимъ къ матеріи, <sup>Описаніе ящика</sup> предложимъ здѣсь описаніе вещамъ содержащимся въ ящикѣ, <sup>называе-</sup> который находился во всѣхъ караульняхъ <sup>маго Бу-</sup> города Парижа и другихъ городовъ во Франціи, <sup>атъ - ан-</sup> равно какъ у большаго числа знатныхъ помѣщиковъ и <sup>трено, и</sup> приходскихъ Священниковъ тамошнихъ. Ящикъ сей, <sup>вещей въ</sup> называемый *Кунтъ-антрено*, и коимъ мы обязаны благо- <sup>держан-</sup> творности одного великодушнаго гражданина, Г. *Лиа*, <sup>сл.</sup> бывшаго прежде мѣщанскимъ головою въ сей столицѣ, содержитъ:

1. Шерстяной колпакъ, которой надѣвается ушопленнику на голову.

2. Два шерстяныхъ полошнца, коими дѣлаются *трени*, такъ какъ мы ниже говорить спанемъ.

3. Шерстяное покрывало, на подобіе болохона, коимъ покрываютъ утопшаго, какъ скоро его раздѣвнутъ.

4. Четыре роля *табаку* куришельнаго, каждый въ половину унціи.

5. Маленькую коробочку, содержащую въ себѣ многіе пакешцы *рвотнаго*, каждый въ три грана.

6. Двѣ бупылки мѣрою въ два фунта, наполненныя *канфарнымъ спиртомъ*, смѣшаннымъ съ *нашатырнымъ спиртомъ летучимъ* (*spiritus salis ammoniaci volatilis*).

7. Хрустальную спкляночку, содержащую въ себѣ *нашатырный спиртъ летучій жидкій*, который есть може самое, что и соль щелоко-нашатырная жидкая.



8. Желѣзную ложку вылуженную.

9. Трубочку для вдыханія воздуха въ грудь.

10. Курительную машину, въ которой зажигаютъ табакъ, посредствомъ раздувательнаго мѣха, служащаго равнымъ образомъ къ пропущенію дыма въ головку машины, на носу которой приделанъ гибкой чубукъ, оканчивающійся прубочкою, которая вкладывается въ задній проходъ. Трубочка сія бываетъ двойная, дабы одна могла замѣнить другую, въ случаѣ если бы та засорилась.

Надобно  
прежде  
всего до-  
спать сей  
ящикъ.

Всякъ чувствовать можетъ, сколько нужно быть запасену шаковымъ ящикомъ, какъ скоро хочешь поможешь утопленнику. Слѣдовательно прежде всего и надобно узнать; находишься ли ящикъ сей въ томъ мѣстѣ, гдѣ вынулъ изъ воды утопшій; а ежели онаго нѣтъ, то послать немедленно кого нибудь изъ вспомошествоющихъ въ самое ближайшее мѣсто для вышешія его у того, кто оной имѣетъ. Всякъ, кто бы то ни былъ, въ семъ случаѣ не откажетъ; и поелику они весьма умножились, такъ какъ мы недавно сказывали, то если бы хотя мало посѣщавъ принявшій на себя сей трудъ, благовременно доспать ее будетъ можно.

И сыскать  
двухъ  
или трехъ  
человѣкъ  
знающихъ.

Еще нужно весьма имѣть трехъ или четырехъ человѣкъ разумныхъ, потому что большая часть вспоможеній, нами теперь упоминаемыхъ, должна быть употреблена въ одно время, и каждое различнымъ человекомъ.)

Первое, что надлежитъ дѣлать, когда будетъ вытащено изъ воды тѣло утопленника, есть перенести его, какъ возможно скорѣе, въ такое мѣсто, гдѣ способно будетъ подать ему вспоможенія, для его состоянія нужны. Но надобно весьма остерегаться, перенося

нося его, дабы не нести его такъ, чтобы сдѣлался ему отъ того какой нибудь вредъ, или подканіемъ его обо что нибудь, или несеніемъ его въ дурномъ положеніи, какъ по держа голову его внизъ, или въ какомъ иномъ положеніи ненашуральномъ.

Слѣдовательно кладется онъ на постелю, или на солому, такъ чтобы голова его была немного повыше, а прежде положишь его должно на роспуски или на плеча кому нибудь; однакожъ нужно, чтобы онъ находился всегда въ положеніи сколько можно самомъ прямомъ. Если *утопленникомъ* будетъ младенецъ, то шѣло его нести должно на рукахъ.

(Вмѣсто того, чтобы нести *утопленника* на плечахъ, чего не лзя сдѣлать не давая шѣлу положенія прошивъ напуры, всегда вреднаго, потребно, дабы два человѣка, или и большее число, несли оного съ осторожностію, или положивъ его на руки, переплестя себѣ опыя, или шакожъ посадя на руки между собою соединенныя. Перенесеніе шаковое должно происходить со всякою поспѣшностію, дабы меньше умедлишь употребленіемъ вспоможеній потребныхъ.)

Какъ скоро хочешь возвратить жизнь человѣку, который кажется мертвымъ по наружности, по первый предметъ, какимъ занимаешься должно, состоитъ въ возбужденіи теплоты естественной, отъ коей зависятъ *дѣйствія* жизненныя, и въ приведеніи въ движеніе сихъ *дѣйствій* чрезъ употребленіе *лѣкарствъ* раздражающихъ, не токмо прикладываемыхъ на кожу, но еще и пропускаемыхъ въ *легкія*, кишки, и проч.

Хотя бы холодъ и не былъ никакъ причиною смерти *утопленниковъ*, однакожъ спавишся онъ весьма сильнымъ препятствіемъ къ возвращенію имъ жизни. Чего ради снявши съ *утопшаго* мокрое его платье, Показанія,  
кои долж-  
но выпол-  
нить при  
употреб-  
леніи вспомо-  
женій. Первое по-  
казаніе :  
согрѣ-  
вать.

над-



надлежитъ тереть его крѣпко и въ продолженіи довольно времени, снизу вверхъ, а особливо *впадину желудочную*, шерстяными полошницами, кои должно держать столько теплыми, сколько будетъ возможно; и потчасъ, какъ скоро довольно теплая поспелъ приготовится, положишь его на оную, головою повыше, продолжая тереть безпрестанно. Сверхъ того надлежитъ надѣть ему на голову шерстяной колпакъ, и покрыть его одѣяломъ, которое сдѣлано на подобіе рубашки или болохона. Надобно такожъ прикладывати ему салфетки довольно теплыя на *желудокъ* и на брюхо и кирпичи нагрѣтые, или бушылки съ теплою водою къ подошвѣ ногъ или къ ладонямъ.

Причина;  
для чего  
надобно на-  
чать опогрѣваніемъ  
упомяну-  
тыхъ.

(Съ величайшимъ тщаніемъ надлежитъ наблюдать порядокъ, коему должно слѣдовать въ пользованіи *утопленниковъ* для возвращенія имъ жизни. Причина, для которой надобно начинать съ опогрѣванія ихъ, есть весьма явная, еспли хотя мало спанешь разсуждать со вниманіемъ: ибо не лзя взяшься за то, чшобы возвратить жизнь въ шѣлѣ, пока *кровь* не можетъ обращаться въ ономъ; и всякъ чувствуетъ, что таковое дѣйствіе не можетъ имѣть мѣста, пока она *кровь* не будетъ приведена въ состояніе жидкости способной имѣть теченіе. А какъ она не можетъ пріобрѣсти сего состоянія, пока шѣло не будетъ опогрѣто такъ, чшобы имѣло раствореніе способное дать ей оную жидкость: то слѣдовательно не можно предпринимать никакого вспоможенія *утопленникамъ*, пока напередъ не опогрѣешь ихъ довольно, дабы *кровь* ихъ сдѣлалась жидкою.

Г. Тиссотъ повѣствуетъ, какъ то ниже сего видѣть можно, исторію объ одной дѣвицѣ, подтверждающую совершенно необходимость, чшобы слѣдо-  
вать

зашь предписываемому отъ насъ теперь способу. Дѣ-  
вица сія, выпавшая изъ воды, остававшаяся въ оной  
долгое время, была скоро ошогрѣша наружно: когда  
пришла она въ чувства, то первыя ея слова были,  
*студено, студено*; доказательство, что не взирая  
на все сдѣланное къ ошогрѣнію ея, чувствовала еще  
она холодъ весьма великой.

Въ слѣдствіе чего желательнѣе было, дабы Потребно  
къ орудіямъ *запаснаго ящика*, о которомъ говорили мы бы присо-  
не давно на стран. 453 и слѣдующ. прибавили и не- вокупить  
большой *термометръ* самой простой, въ которомъ бы къ запас-  
означена было единственно шриццать вторая или ному ящи-  
шриццать шретья степень *термометра Реомюра*. ну и тер-  
съ слѣдующими словами: *Теплота крови, или какую* мометръ.  
*должно дать или доставить утопленникамъ.* Для чего?

Естественный и легкій жаръ одного или двухъ  
человѣкъ здоровыхъ, лежащихъ нагими съ каждаго  
боку подлѣ *утопшаго*, бывалъ спасителемъ во мно-  
гихъ случаяхъ. Больнаго кладутъ на бокъ, а шъ, ко-  
торые ложатся съ нимъ, обращившись передомъ  
своего шѣла къ обоимъ сторонамъ шѣла *утоплен-*  
*кова*.

Кожа содранная потчасъ съ барана, можетъ  
также употребляться съ пользою, для покрытія и  
ошогрѣванія больного.

Надобно держать чрезъ все сіе время окна или Необходи-  
двери комнаты отворенными для вольнаго *воздуху*. мость воз-  
Не должно пускать туда кромѣ людей, кои необхо- духа свѣ-  
димо нужны; поелику возвращеніе *утопленнику* жаго и  
жизни зависитъ не мало отъ чистоты и движенія свѣзкаго  
*воздуха*; его окружающаго. Надлежитъ припомъ по въ комнатѣ  
спунашь по *Плану общества, составленнаго въ Лондонѣ* утопле-  
*въ пользу утопшихъ*, внесенному въ шретью часть ника,  
1774 года, *Обстоятельнаго описанія успѣховъ утрежденія,*

Гомъ IV.

Цц

какое



какое зорѣдѣ Парижъ сдѣлалъ въ пользу утопающихъ.  
*cor. I. Pia (Détail des succès de l'établissement que la  
 ville de Paris a fait en faveur des personnes noyées, par  
 Mr. Pia.)*

Летучія соли. Нашатырный спиртъ. Летучій. Надлежитъ давать ему часто подѣ носѣ *крѣпкіе спирты летучіе*, (какъ на примѣръ *спиртъ нашатырный летучій*; его впускать можно шакожѣ и въ ноздри, посредствомъ маленькихъ трубочекъ бумажныхъ, на подобіе свѣпильни, кои въ носѣ вкладывать должно нѣсколько разѣ, но шолько не мѣшкая.)

Трени спиртами. Во время сей операціи другой вспомошествоующій долженъ перестѣ ему *спину и шадикъ желудка* пологашенцами намоченными въ *водкѣ или въ спиртѣ теплыхъ*, прибавивъ шуда *спирту нашатырнаго летучаго*; еще надлежитъ *поширать вики спиртами летучими*, и душь ему въ ноздри порошки *раздражающіе*, какъ то *першой табакѣ или магранѣ*.

Вдыханіе воздуха въ уста утопленнику. Для возшановленія же *дыханія* потребно, чтобы сильный человекъ дулъ, изъ всей силы своей, въ уста больному, пощипывая между шѣдѣ у него ноздри перстами. Какъ скоро онѣ примѣшишѣ, по возвышенію груди и брюха, что *воздухѣ* прошелъ въ *легкія*, и оныя наполняетѣ, то долженѣ пересшашѣ душь; тогда пожимая грудь и брюхо, для изведенія онаго вшущеннаго воздуха, будетѣ повторять сію операцію нѣсколько разѣ сряду, проводя такимъ образомъ *воздухѣ* ошашѣ въ *легкія*, и изгоняя его опшудачрезъ прижиманіе груди и брюха; словомъ, подражая, сколько возможно будетѣ, чрезъ шакое *вдыханіе* искусственное, дѣйствіямъ *дыханія* естественнаго.

Вдыханіе въ ноздри. Какъ скоро не можно успѣть въ шомъ, чтобы вшущишѣ *воздухѣ* въ *легкія*, дуяши въ уста, то надоб

добно попытаться ввести его въ одну ноздрю, зажавши крѣпко другую, равно какъ и самый ротъ.

Докторъ *Монро* предлагаетъ для сего дѣйствія деревянный чубукъ, расположенный однимъ концомъ для занятія ноздри, а другимъ такъ, чтобы можно было дуть въ него ртомъ, или для вкладыванія онаго въ трубку раздувальнаго мѣха, коюрой въ томъ же самомъ напѣреніи употребленъ будетъ.

(Вдыхательная трубка, находящаяся въ запасномъ ящикѣ, весьма способна для сей операціи. Одинъ конецъ сей трубочки должно положить утоленику въ ротъ; а другой конецъ беретъ въ ротъ свой и дуетъ въспомоществующій. Какъ скоро онъ хочетъ начать дуть, то зажимаетъ двумя перстами кожаную трубу оную, дабы воздухъ не вышелъ изъ груди утоленика; равнымъ образомъ подпирываетъ онъ сію кожаную трубу и для избѣжанія выдохновеній, кои, выходя изъ желудка утоленика, когда онъ начинаетъ приходить въ себя, могли бы наполнить сію трубу и понасть прямо въ ротъ тому, кто дуетъ. А какъ сіи выдохновенія суть чрезвычайно непріятны и отвратительны, то и должно всячески стараться, дабы убѣгать оныхъ.

Способъ какъ употребить трубочку вдыхательную изъ ящика запаснаго.

Но чтобы таковое вдыханіе дѣйствовало какъ надобно, то нужно иногда раздвинуть зубы у утоленика, когда оные бывающъ очень сжаты, дабы можно было вложить туда конецъ трубочки. Тогда надлежитъ прибѣгать къ ручкѣ желѣзной ложки, коюрая въ семъ случаѣ отправляетъ должность рычажка; и весьма нужно, когда захочешь дѣлать таковое разнѣаніе, употребить самую величайшую осторожность, дабы не свихнуть челюсти у того, кому помогаешь напѣриваешься.

Когда симъ образомъ достигнешь до того, что разнимешь зубы, то надлежитъ содержать ихъ оп-



верстыни, положи между ними небольшой кусокъ дерева толщиною въ пенекъ вдыхальной трубочки, дабы вкладываніе оной было не трудное. Надлежитъ такожъ во время вдыханія не забыть зажать ноздри у утопленника; а иначе *воздухъ*, которой впушенъ будетъ въ ротъ, можетъ выйти чрезъ носъ, отъ чего операція сія была бы безплодною. Но между тѣмъ, какъ совѣщаемъ мы зажимать ноздри у утопленника, надлежитъ такожъ наблюдать, что не надобно ихъ держать столь крѣпко сомкнутыми, дабы *воздухъ* не могъ временемъ изъ оныхъ выходить; ибо тогда бы не лзя было установить *дыханія* искусственнаго, о которомъ мы недавно говорили. Слѣдовательно и надобно по времени отнимать персты, коими прижатъ носъ, и подавливать грудь и брюхо, такъ какъ мы на страницѣ 458 сего Тома совѣщовали.

Прорѣзы-  
ваніе ды-  
хательна-  
го горла.

Но когда не можно ввести *воздуха* въ *легкія* ни чрезъ ротъ ниже чрезъ ноздри, то должно вскрыть *дыхательное горло*; и сія операція, называемая, какъ то мы уже говорили, *бронхотомією*, не можетъ дѣлана быть никѣмъ, кромѣ весьма искуснаго Лѣкаря; а пошому и не для чего намъ заниматься описаніемъ оныхъ.

Нашатыр-  
ный  
спиртъ ле-  
тучій  
внутренно.  
Пріемъ.

(Во время употребленія вдругъ, сколько воз-  
можно, вспоможеній, о которыхъ мы не давно пред-  
лагали, надобно еще попытаться дать проглотить  
утопленнику какихъ-нибудь крѣпкихъ жидкостей, какъ  
на примѣръ *нашатырнаго спирту летучаго*. Надле-  
житъ взять ее двенадцать или пятнадцать капель  
въ столовую ложку воды; влить составъ сей въ ротъ  
утопленнику, и держа въ ему голову наклоненную на-  
задъ, дабы способствовать *проглотенію* оного. Надобно  
повторять сей пріемъ больше или меньше до тѣхъ  
поръ, пока онъ не придетъ въ память и *пульсъ* не  
возвратится.

Еже-

Ежели спустя нѣсколько времени послѣ того, <sup>Обстоя-</sup> какъ <sup>тельства</sup> утопленникъ принялъ сію жидкость, примѣшивъ, <sup>показыва-</sup> что она производитъ пошному въ желудкѣ, кошорая <sup>ющія</sup> вошше бы полько его помишь могла, пошому что она <sup>рвотное.</sup> не производитъ *рвоты* дѣйствительной: по въ такомъ случаѣ надобно распустишь при грана *рвотна-* го въ прехѣ или чешырехъ ложкахъ воды, кошорыя и давать ему глотать одну за другою. Ештли ешанешъ его рвать, по должно поить его теплою водою для вспомошествованія *рвотѣ*. Ештли же *лѣкар-* *ство* сіе дѣйствуетъ равномерно и *низомъ*, тогда, какъ для уменьшенія *рвоты*, такъ и для укрѣпленія *утопленника*, надлежитъ давать ему по маленькой кофейной ложечкѣ *канфарной водки*, какая находится въ <sup>Водка кан-</sup> <sup>фарная.</sup> *запасномъ ящикѣ*. Она составлена такъ, что разби- <sup>васиѣ</sup> <sup>рвотное</sup> <sup>и дѣлаешъ оное недѣйствительнымъ;</sup> <sup>и тогда она равняется</sup> <sup>крѣпительному;</sup> <sup>потогонитель-</sup> <sup>ному</sup> <sup>и потогонительному;</sup> по ешть дѣйствуетъ и <sup>потомъ</sup> <sup>и потогонительному;</sup> <sup>Смощри шестую часть</sup> <sup>обстоятельнаго</sup> <sup>описанія</sup> <sup>успѣховъ</sup> и проч. Г. *Миа*, 1777 и 1778 год. <sup>страни.</sup> 29 и 30.

Но *наштырный спиртъ летучій* не токмо ешть *лѣкарство* прибавочное въ пользованіи, какое должно употреблять надъ *утопленниками*. Г. *Сажъ* не обинуясь сказывашъ, что оно ешть главное и <sup>еое,</sup> <sup>какое</sup> <sup>полько</sup> <sup>въ семъ</sup> <sup>случаѣ</sup> <sup>употреблять</sup> <sup>должно,</sup> и въ доказательство шому предлагаетъ слѣдующее наблюдение, по кошорому многократно пошомъ поступалъ даже и въ Англіи Лондонской *Лѣкаръ* Г. *Мидфортъ*.

„Въ 1777 году, Іюля 20, говоритъ Г. *Сажъ*, пьяный человекъ, усмощря нѣсколько человекъ въ *скафан-* *дрѣ*, по ешть, въ плашь подшишомъ пробками, на *рѣкѣ* *Сейнѣ*, подумалъ, что и онъ можешъ по при-



„мѣру ихъ войти и ходишь въ водѣ; потому ли что  
„онъ воображалъ, что вода не глубока была въ ономъ  
„мѣстѣ, или потому что почипалъ себя довольно  
„искуснымъ въ плаваніи, дабы выйти изъ оной. Но  
„какъ бы что ни было, снявъ съ себя платье и бро-  
„силься въ воду было дѣйствіе одной минушы. Сколь-  
„ко ни кричали ему, чтобы берегся, но онъ ни мало  
„не уважалъ шѣмъ, и восхищался усильями своими,  
„пока еще держался на ногахъ; но какъ вскорѣ спрем-  
„леніемъ воды понесло его, то онъ скрылся изъ  
„глазъ. Чрезъ нѣсколько уже минушъ увидѣли его но-  
„ги на поверхности воды, и онъ опять пропалъ.  
„Спусти болѣе двадцати минушъ, какъ онъ уше-  
„нулъ, одинъ перевозчикъ вытащилъ его изъ воды,  
„безъ движенія и безъ пульса, а глаза у него были  
„открыты и неподвижны.

„Одинъ изъ плавающихъ при помощи скафандры,  
„приблизился къ лодкѣ, впустилъ *нашатыряго спирту*  
„*летугаго* въ ноздри утопшему, и влилъ еще ему  
„чешыре или пять капель онаго въ ротъ. Вдругъ сей  
„человѣкъ дыхнулъ сильно, началъ извергать воду съ  
„пѣною, и оправившись, сказалъ: я здоровъ. Пере-  
„вощикъ, видя его стоящаго, проговорилъ: *миѣ бы*  
„*должно было отнести его въ караульную, пока онъ*  
„*былъ утопленникомъ, то бы я нажилъ лудоръ.* Дру-  
„гой же ухватя свое платье, думалъ по шѣмъ сло-  
„вамъ, что хотѣлъ посадить его въ тюрьму; и такъ  
„сочивши вдругъ съ лодки на землю, убѣжалъ отъ  
„перевозчика.

дымъ та-  
башный,  
выскае-  
мый въ  
задній про-  
ходъ.

Ежели различныя вспоможенія недавно показан-  
ныя, найдутся безуспѣшными, то надлежитъ впу-  
скавъ *табашной дымъ*, на подобіе *промывательстваго*,  
чрезъ *задній проходъ*, для раздраженія кишочъ. Многія  
изобрѣшенны машины, такъ какъ и та, которая находиш-

ея въ *запасной ящикъ*, выше сего на стран. 453 и слѣдующ. сего Тома описанной, для употребленія таковыхъ *промывательныхъ*, и немедленно надобно принялся за оныя, какъ скоро ихъ доставишь.

Но за неимѣніемъ оныхъ, можно употреблять Способъ, какъ его впускать. обыкновенную курительную трубку. Въ нее накладывается курительный *табакъ*, который надобно смочить, прежде нежели раскуривать спанешъ, чубукъ вкладывается въ задній проходъ; зажженная трубка обертывается лоскутомъ бумаги, на которой наколоты многія скважинки; на бумагу надобно дуть такъ, чтобы дымъ направилъ въ чубукъ, воткнутый въ задній проходъ; или такожъ можно принаровить къ раскуренной трубкѣ другую трубку и дуть въ чубукъ сей послѣдней.

Еще можно впускать *табачный дымъ* и слѣдующимъ образомъ: надлежитъ взять трубочку обыкновеннаго ручнаго насоса или шприца, къ которому привязать небольшой пузырь, или мѣшечикъ, и трубочку вставить въ задній проходъ. Потомъ опроверстие мѣшечка или пузыря закрывается чубукомъ, около котораго завязываютъ крѣпко мѣшечикъ; наконецъ раскуриваютъ трубку и направляющъ дымъ, такъ какъ выше сказано.

Въ случаѣ же естли бы невозможно было впускать Промывательныхъ изъ соли и вина, или изъ крѣпкихъ спиртовъ. *табачнаго въ кишки*, надобно прибѣгнуть къ *промывательнымъ изъ исподой воды, въ которую прибавлять нѣсколько соли и вина или крѣпкихъ спиртовъ*, и оныя повторять многократно: можно спавать ихъ инструментомъ обыкновенно для *промывательныхъ употребительнымъ*, а именно, шприцомъ, или мѣшечкомъ, или пузыремъ съ трубочкою: но какъ должны они проходить очень далеко внутрь, то гораздо



раздо лучше употреблять шприцъ извѣстной величины.

Теплая  
ванна.

Между тѣмъ какъ одни занимаются сими вспоможеніями, кто нибудь долженъ пригото-  
вить ванну, въ которую поставитъ *утопленника*, ежели средства уже испытанныя будутъ безуспѣшны. Если же не способно будетъ употребить ванны, то надобно зарыть тѣло больного въ соль, песокъ, какой нибудь хлѣбъ, золу и проч. нагрѣвши прежде оныя.

Наблюде-  
ніе.

Г. *Тиссонъ* упоминаетъ объ одной дѣвицѣ, ко-  
торой возвращена была жизнь, когда уже по выпле-  
щеніи ее изъ воды все тѣло у нее раздулось и опух-  
ло, такъ что она имѣла всѣ признаки смерти. Ее  
положили нагую на теплую золу, покрыли также  
другою золою равнымъ образомъ теплою; на голову  
надѣли колпакъ и шею ея обернули чулкомъ, кои на-  
полнены были золою, и сверхъ всего окутали ее  
одѣялами. Какъ пробыла она полчаса въ такомъ поло-  
женіи, то *пульсъ* у ней возвратился; а при томъ она на-  
шатавшись, закричала: *студено, студено*. Послѣ чего  
дали ей немного *вишневки* и оставили на восемь ча-  
совъ зарытую въ золѣ. По окончаніи сего времени  
она вышла опшуда, безъ всякой другой боли, кромѣ  
усталости или слабости, которая чрезъ нѣсколько  
дней совсѣмъ миновалась. Еще сказывается онъ, что  
посредствомъ теплоты отъ кучи навозной оживленъ  
былъ одинъ мужчина, которой шесть часовъ находил-  
ся подъ водою (1).

Прс.

(1) Смотри отвѣты Г. *Пиа* на письма Г. Аббата *Жанена*, въ рассу-  
жденіи теплой золы на стран. 83 обстоятельнаго описанія учрежденія  
учрежденнаго городомъ Парижемъ въ пользу *утопленниковъ*, изданіе  
второе, и стран. 16 дополненія къ сему описанію, и проч. Сверхъ  
того смотри стран. 17, 18 и 19 шестой части того же сочиненія.

Прежде нежели больной подаетъ какіе либо зна- ки жизненные, и пока не будетъ въ состояніи глотать, бесполезно бы было и даже опасно вливать ему какую нибудь жидкость въ ротъ. (Но должно изъ сего всеобщаго закона изключить *нашатырный спиртъ летучій*, который, какъ то мы въ наблюденіи на стран. 463 видѣли, былъ первымъ и единственнымъ вспомо- женіемъ; да и никогда излѣченіе не было ни споль- внезапно, ниже сполько совершенное.

Не надобно ничего давать въ ротъ утопленнику, пока онъ не будетъ въ состояніи глотать. Выключая наша.

Ежели должно давать съ величайшею предосторожностію жидкости *утопленнику*, прежде нежели онъ придетъ въ состояніе глотать,) то однакожъ можно ему промачивать по часту губы и языкъ перомъ обмокнутымъ въ теплой *водкѣ*, или другихъ *спиртахъ крѣпкихъ*; и какъ скоро онъ возвратитъ способность глотать, то можно давать ему временемъ по ложкѣ теплаго *винограднаго вина*, или какого нибудь напитка *крѣпительнаго*.

тырный спиртъ. Надлежитъ ему промачивать губы и языкъ спиртами.

Многіе совѣтуютъ давать *утопленнику рвотное*, какъ скоро онъ не много придетъ въ чувства; но всегда гораздо лучше производить въ немъ *рвоту*, не употребляя никакого *рвотнаго*. Можно для сего дѣйствія будетъ попытаться щекотать въ горлѣ пухомъ пера обмокнутаго въ деревянномъ маслѣ, или какою нибудь другою вещію мягкой, которая бы не въ состояніи была повредить шѣхъ частей.

Средства; какъ про- изводить въ немъ *рвоту*, не давая ему *рвотнаго*.

Г. Лиссонъ присуждаетъ давать въ такомъ случаѣ *уксомедъ морскаго луку* (*Oxymel scilliticum*), на каждый пріемъ по ложкѣ въ небольшемъ количествѣ воды, и повторающъ чрезъ каждую четверть часа даже до шести разъ; а ежели не лѣзя скоро достать сего *лѣкарства*, то совѣнуетъ вмѣсто онаго употреблять крѣпкой *настой изъ шалфею, изъ цвѣтовъ ромашковыхъ*, или изъ травы *кудрявый волтецъ* (*herba cardui*).

уксомедъ морскаго луку.

Томъ IV.

Ч ч

bene-



Гвоздя не  
нужна.

*benedicti* ), подслащенный *медомъ*, или просто смѣшанный съ теплою водою, прибавивъ къ ней не много обыкновенной соли. Но надлежитъ примѣнить, что совѣшя въ паковья *лѣкарства*, Г. *Тиссонъ* не хочетъ, чтобы давали ихъ въ довольно великомъ количествѣ для возбужденія *рвоты*; ибо почитаетъ оную ни мало не у мѣста въ подобныхъ случаяхъ.

Не надобно прерывать веномъ жек- ній, хотя бы утоп- леникъ и казался приходя- щимъ въ чувствва.

Какъ скоро больной начнетъ подавать нѣкоп- рые знаки жизни, то надобно крайнѣ блюстись, да- бы перестать дѣлать ему вспоможенія; ибо иногда умираетъ онъ послѣ сихъ первыхъ признаковъ выздора- ливанія. А напрошивъ того должно продолжать всегда *припарки* теплыя и *раздражающія*, и давать ему ча- сто въ небольшомъ количествѣ напитки *крѣпительные*.

Обстоя- тельства, показую- щія крово- пусканіе.

Наконецъ хотя бы онъ и явно былъ оживленъ, одна- кожъ остается иногда у него *щелота*, *кашель*, движенія *лихорадочныя*, *признаки* составляющіе подлинную бо- лѣзнь. Въ такомъ случаѣ и надобно пускать кровь больному изъ руки, давать пить ему въ великомъ количествѣ *воду* *лѣтнюю*, изъ *цвѣтовъ* *самбуковыхъ*, или всякой другой *грудой* *отваръ* *болеутали- тельный*.

Съ какою осторож- ностію на- добно пу- скать кровь уто- плени- камъ.

( Надлежитъ примѣнить, что не прежде *крово- пусканіе* совѣшывается, какъ по явномъ оживленіи боль- наго, и когда бываетъ *щелота*, *кашель*, *жаръ* и проч. Да и подлинно *кровопусканіе* не должно быть употре- бляемо безъ разбору во всякихъ случаяхъ видимой смерти, а шѣмъ паче надъ шѣлами охладѣлыми и какъ бы ледяными. Не благоразумно, сказываетъ Докторъ *Алек- сандръ Жонсонъ*, опваживаться на оное, пока шѣло не возвратитъ нѣсколько прежней теплоты: въ по- добномъ случаѣ не должно почитать его за необхо- димо нужное. Ибо часто случалось, что *кровопусканіе* умедливало самымъ возвращеніемъ жизни, а иногда и смер-

смертоноснымъ бывало для того человека, котораго оживотворить старались.

Какого бы хорошаго дѣйствія ни ожидали отъ *кровоопу-  
сканія*, однакожъ весьма нужно предувѣдомить, *сканіе не  
естъ вспо-  
моженіе  
сущее  
естественное.*  
что оно не должно быть однимъ изъ первыхъ вспо-  
моженій, употребляемыхъ къ возвращенію жизни: ибо  
истеченіе *крови* явнымъ образомъ препятствуетъ про-  
долженію операцій нужнѣйшихъ и дѣлательнѣйшихъ: а  
перевязка, останавливая *кровь*, останавливаетъ или  
разспроиваетъ часть движенія *жидкихъ* и *твердыхъ*, жетъ оно  
которое возстановить старающа, вспоможеніями, на  
кои должно большую полагать надежду. *сдѣлавшись  
бѣдствен-  
нымъ.*

Надобно однакожъ сдѣлать исключеніе изъ сего *Исключе-  
ніе.*  
правила, исключеніе, замѣченное въ шестой части *обсто-  
ятельнаго описанія* и проч., приведеннаго выше сего въ  
примѣчаніи к сей главы: а именно какъ скоро примѣпишь,  
что *сосуды* у *утопленника* надушы, когда лицо у него  
будетъ багровое или фіолетовое, и когда глаза его  
кажутся сверкающими. Тогда надлежитъ пустить  
*кровь* больному изъ *шейной жилы*. А слѣдовательно *Кровоопу-  
сканіе изъ  
шейной  
жилы.*  
и надобно призвать поспѣшъ Лѣкаря. Однакожъ нужно  
примѣчать, что сіе *кровоопусканіе* не должно вдругъ  
быть слишкомъ обильное; лучше онять къ оному возвра-  
тись, ежели будетъ нужно.

Вспоможенія, подаваемыя *утопленникамъ* и другимъ *Постоян-  
ство, ка-  
кое надоб.  
но имѣть  
въ подава-  
ніи вспомо-  
женій.*  
людямъ, кои по несчастію лишены всѣхъ признаковъ жизни,  
должны быть продолжася довольно времени, и по ма-  
лой мѣрѣ шесть часовъ, безъ всякаго при томъ въ  
успѣхѣ опчаянія; а наконецъ даже до тѣхъ поръ,  
пока несчастный не возвратитъ жизни, или пока не  
будетъ заодно извѣстно, что оныя возвратитъ  
ему не можно: о чемъ достовѣрно узнаешь, ежели,  
разнявши вѣка, примѣпишь, что глаза потупили и  
можно.



сдѣлались томны, и когда впрочемъ шѣло холоднѣе болѣе и болѣе, совсѣмъ окостенѣетъ.

Вспоможенія должны подаваемы бытъ всё вмѣстѣ, сколько по возможно, однакожъ такъ, чтобы одно не препяшествовало другому. Слѣдовательно и нужно въ подобныхъ обстоятельствеяхъ взять въ помощь двухъ или трехъ челоѣкъ довольно разсудительныхъ. Иначе произошло бы затрудненіе и другъ другу только бы мѣшали, да и самыя вспоможенія лишились бы своей дѣйствительности, попому что не смотря на всякое доброжелательство, были бы они подаваемы съ нѣкоторымъ замѣшательствомъ, могущимъ причинить вредъ утопленику, коему бы помочь хотѣли.

Мы почли бы за нарушеніе признательности, которою всякой доброй гражданинъ обязанъ благошворности гражданскихъ Начальниковъ сей столицы, естли бы мы умолчали о вспоможеніяхъ безвозмездныхъ, и даже награждаемыхъ, каковыя по ихъ приказанію подаются, да и подавать должно *утопленикамъ*. Но вообще челоѣколюбію и ревности Г. *Пиа*, прежняго городского головы, одолжены мы благоучрежденіемъ, которсе городъ Парижъ сдѣлалъ въ пользу *утоплениковъ*, по примѣру Амстердамскаго, и которому послѣдовала большая часть городовъ во Франціи, Англіи, Германіи, Италіи и проч.

Съ Іюня мѣсяца 1772 году, какъ существуетъ сіе установленіе, по исходъ 1778 года, спасено двѣсти семдесятъ челоѣкъ въ одномъ городѣ Парижѣ, и гораздо болѣе въ другихъ городахъ королевства сего, кои усердно пожелали шествовать по слѣдамъ столицы: слѣдовательно болѣе шести сотъ челоѣкъ возвращено обществу, которые прежде сей эпохи погибли бы, хотя бы еще были и живы; да и надобно пред-

предполагать, что по всемъ попеченіямъ, прилагаемымъ ежедневно отъ Полиціи сего города, по многоразличнымъ вспоможеніямъ, кои она оказываетъ, и по самымъ наставленіямъ вездѣ разсылаемымъ, въ короткое время можно будетъ спасти гораздо большее число несчастныхъ.

Кажется намъ, что мы не можемъ поступить лучше въ разсужденіи столь важнаго предмета, какъ къ предложенному нами теперь присовокупить перечень *Предписанія*, обнародованнаго въ 1772 году, господами *Головою купеческимъ и правителями мѣщанскими*, касательно до утопленниковъ, кои кажутся мертвыми, но въ самомъ дѣлѣ не будутъ таковыми, могутъ воспользоваться вспоможеніями къ возвращенію имъ жизни. Сіе краткое наставленіе приклеиваютъ обыкновенно напередѣ *запаснаго ящика для утопленниковъ*, дабы всякому удобно было можно оно читать, а чрезъ то бы самое гораздо лучше вперилось оно въ память сержантамъ и солдатамъ караульнымъ, и дабы сіи, зная его наизусть, были въ состояніи содѣйствовать всѣ совокупно при подаваніи различныхъ вспоможеній.

*Голова купеческій и правители мѣщанскіе*, же- Предписаніе города Парижа о утопленникахъ. Предписаніе для истребить бѣдственное злоупотребленіе *поднятія свѣрхъ за ноги*, равно какъ и *катанія въ бездонной бочкѣ*, во первыхъ заираютъ сіи два средства, какъ бы-  
яко безразсудныя и опасныя. Имѣя же впрочемъ свѣденіе о многихъ успѣхахъ, происходившихъ отъ различныхъ вспоможеній оказанныхъ *утопленникамъ*, посѣщаютъ оныя показать своимъ согражданамъ, и просятъ ихъ о неупребреженіи оныхъ, всякой разѣ какъ случай представится къ ихъ употребленію.

Сии спасительныя средства состоятъ въ слѣдующемъ:



Краткое  
повтореніе  
 вспоможе-  
 ній, какіа  
 потребны  
 для упо-  
 тленіковъ.

1. Раздѣвъ *утоленика*, вытереть его фланелью, окушать въ покрывало, качать различными образами; ос-  
 павлять его мало на спинѣ и держа въ теплѣ, есть-  
 ли можно, но не перехватывая однакожъ ему *воздуха*.

2. Дать ему проглотить отъ осьми до пятнадц-  
 цати капель *летучаго спирту нашатырнаго*, какъ по  
 выше сего на страницѣ 460- сего Тома предписано;  
 впускаетъ ему *воздухъ въ легкія*, дуя въ ротъ посред-  
 ствомъ трубочки, и пощипывая у него обѣ ноздри.

3. Пропускаетъ ему въ кишки дымъ *табачный*.

4. Щекошатъ у него въ носу и въ горлѣ пухомъ  
 перушка; вдуваетъ ему въ носъ *табаку* или *тихатель-*  
 *наго* порошку; подноситъ ему подъ носъ *летучій спиртъ*  
 *нашатырный*, такъ какъ и *дымъ курительнаго табаку*.

5. Теретъ у него всю поверхность шѣла фланелью  
 намоченною въ *канфарной водкѣ*; и если разсудишь,  
 что онъ въ состояніи глотать, то даватъ ему послѣ  
 принявъ одну или двѣ ложки *канфарной водки*.

6. Наконецъ, долгое время продолжатъ всѣ сѣи  
 вспоможенія, такъ чтобы одно не могло помѣшатель-  
 ствомъ быть другому. Неупоминное настояніе въ семъ  
 случаѣ шѣмъ паче необходимо, что часто не иначе какъ  
 послѣ двухъ, четырехъ и даже шести часовъ непрерыв-  
 наго труда, первые знаки жизни оказываться начинаютъ.

Приказа-  
 ніе,  
 даватъ за-  
 пасной  
 ящикъ при  
 первомъ  
 требова-  
 ніи.

Сержантъ каждой караульни обязанъ даватъ за-  
 пасной ящикъ, заключающій въ себѣ вышепомянутыя  
 вспоможенія, при первомъ онаго требованіи: за нимъ  
 слѣдовать можетъ самъ, или пошлетъ солдата про-  
 ворнаго и разсудительнаго.

Въ продолженіи двадцати четырехъ часовъ дол-  
 женъ онъ рапортовать Полиціи о томъ, какой успѣхъ  
 имѣли вышеобъявленныя вспоможенія.

Весь

Весь припасъ свой долженъ онъ содержать всегда въ хорошемъ состояніи: въ слѣдствіе чего обязанъ дополнять оной, и стараться о вычищеніи машинъ всякой разѣ, какъ скоро онъ употреблены будутъ. Ежемѣсячно осмолръ онымъ бытъ долженъ, дабы Полиція могла имѣть надлежащее свѣденіе о прилагаемомъ попеченіи.

Городская Полиція выдаетъ сумму *сорока осьми* Награжденія тѣмъ, *тировъ* для раздѣленія между тѣми, кои спасутъ *утопленника*, возвращеніемъ оному жизни, слѣдуя рас- *кои спа-* *еутъ* положенію означенному въ преждереченномъ *Пред-* *утопшаго.* *писаніи*, и на условіяхъ въ ономъ изъясненныхъ.

Ежели употребленные средства не будутъ имѣть желаемого *успѣха*, то сержантъ или солдатъ долженъ сходить въ Парижскую Полицію и представитъ ей мертвое тѣло со всѣмъ имуществомъ онаго, дабы Шамелешскіе Офицеры, или другой, до кого сіе дѣло касается, свѣдуши обо всемъ были.

Сверхъ того каждому дается знать, что во всякомъ случаѣ чрезвычайныя издержки заплачены будутъ, только бы оныя найдены были за нужныя.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

О мнимой смерти, приключающейся отъ паденія, уда-  
ровъ, и проч.

Съ людьми, кои по несчастію отъ паденія, уда- *Тѣ же са-*  
ровъ и проч., кажутся лишенными жизни, должно по- *мыслы вспомо-*  
спушивать такимъ же почти способомъ, какъ и съ тѣ- *моженія,*  
ми, кои оставались нѣсколько времени подъ водою. *нанія и*  
Я видѣлъ одного человѣка такъ лишеннаго *для уто-*  
чувствъ отъ паденія съ лошади, что онъ пробылъ *пленниковъ.*  
цѣлые шесть часовъ совершенно безъ всякаго знака *Наблюде-*  
жизни. Однакожъ человѣкъ сей, когда ему *ніе о мни-*  
*мой смер-*  
*ти при-*  
*ключив-*  
*шейся отъ*  
*паденія;*  
ударовъ, и подали вспоможенія, способствующія къ про-  
дол-



долженію теплоты жизненной, опаматствовался, и въ короткое время совершенно оправился.

Отъ уда-  
ра.

Докторъ Александръ, въ *Опытахъ Медицины и Литтературы Эдмбургской*, упоминаетъ объ одномъ наблюденіи почти подобномъ. Человѣкъ, который, получивши ударъ въ грудь, имѣлъ все признаки смерти, былъ вылъченъ *ванною изъ теплой воды*, въ коей пробылъ онъ нѣсколько времени.

Большей  
части  
иныхъ, кои  
умираютъ  
внезапно  
послѣ па-  
деній,  
ударовъ,  
и проч.  
можно бы  
было воз-  
вратить  
жизнь.

Примѣры сіи и множество другихъ имъ подоб-  
ныхъ, кои бы я могъ привести, руководствуютъ  
насъ къ извлеченію слѣдующаго важнаго заключенія;  
что нѣкоторой части людей, умирающихъ внезапно  
отъ паденій, ударовъ и проч. можно бы возвращать  
жизнь, естли бы употребляемы были къ тому по-  
требныя средства, и оныя бы чрезъ надлежащее вре-  
мя продолжались.

Въ вспомо-  
женія оказы-  
ваемая  
утопленни-  
камъ при-  
годны во  
всякой  
почти  
смерти  
внезапной.

(Надлежитъ примѣнить, что вспоможенія, упо-  
требляемыя къ возвращенію жизни *утопленникамъ*,  
выключая согреванія, которое единственно приличе-  
ствовать можетъ *утопленникамъ* и шѣмъ, кои замер-  
знутъ, какъ то мы сіе послѣ увидимъ, полезны про-  
пиву всего такъ называемаго внезапною смертію, ка-  
кая бы оной ни была причина; а именно пропиву *судо-  
рогъ, приступовъ холеры, паралича, удавленія, убитія  
громоу* и проч. Иболику часто во всѣхъ таковыхъ  
случаяхъ одно только *дыханіе* прерывается, а слѣ-  
довательно и довольно возстановить оное.

Въ боль-  
шей части  
таковыхъ  
случаевъ  
нужно  
только воз-  
вратить  
ослаивше-

Тоже самое разумѣть должно о людяхъ *утоп-  
шихъ, удушенныхъ, удавленныхъ*, что и о живош-  
ныхъ, у коихъ выпадаютъ *воздухъ въ духовой машинѣ*:  
сіи живошныя кажутся мертвыми; но ихъ воскресить  
можно, какъ скоро возвратится имъ *воздухъ*. По чему  
и должно различать смерть отъ оспановленія жизни.

Жизнь

Поелику жизнь состоитъ въ движеніи; а смерть  
въ разрушеніи или раздѣленіи частей. И такъ когда  
разрушенія еще не было, то возвраи движеніе, и ты  
возвратишь жизнь.)

шеся да-  
жаніе.  
въ чемъ  
состоитъ  
жизнь;  
Смерть;

§ 3.

О Асфиксіи, то есть величайшей степени обморока, или о  
припадкахъ смертельныхъ, приключающихся отъ паровъ  
вредныхъ и захватывающихъ духъ, какъ то о чадѣ или  
угарѣ или о парахъ исходящихъ отъ горящаго угля;  
отъ напитокозъ закисающихъ; отъ колодезей и рвовъ, за-  
крытыхъ съ давняго времени; отъ лампадъ и свѣчь заж-  
женныхъ въ малыхъ мѣстахъ; отъ нужникозъ, и проч., та-  
кожъ и о припадкахъ происходящихъ отъ удару громо-  
саго и проч.

Воздухъ бытъ можетъ вреденъ и даже смерто- Какъ воз-  
носенъ многоразличными образами: 1) Когда онъ ли- духъ мо-  
шенъ бываетъ началъ своихъ живошворительныхъ. 2) жетъ сдѣ-  
Когда онъ ушибается парами *лефитическими* или смер- латься  
тоносными, и проч. Такимъ-же образомъ *воздухъ*, про- вреднымъ  
шедшій сквозь уголь раскаленный, или всякой другой и смерто-  
пламень огненный, не можетъ болѣе продолжитъ ни носнымъ.  
дѣйствія сего самага огня, ниже жизни живошныхъ. Оп-  
шуда и происходишь опасность спать въ покояхъ за-  
пертыхъ, и въ которыхъ курится раскаленный уголь.

Правда, иные утверждаютъ, что опасность про- Надобно  
исходишь отъ *сѣрнаго масла*, выходящаго парами изъ убѣгать  
угля, и которое распространяется въ комнату; чадѣ или  
другіе же думаютъ, что она зависить единственно угару.  
отъ количества *воздуха* въ комнатѣ, который отъ огня  
повреждается. Но каковы бы ни были оба сіи мнѣнія,  
однакожъ не менѣе по тому заподлинно извѣстно, что  
надобно убѣгать, съ величайшимъ попеченіемъ, чадѣ  
или паровъ отъ угля.



Опасность  
спать въ  
неболь-  
шихъ по-  
кояхъ, въ  
коихъ по-  
лился;

Вообще опасно опдыхать или спать въ неболь-  
шихъ покаяхъ, въ коихъ курится огонь, чѣмъ бы поп-  
лена печь ни была. Въ недавнее время найдено чешы-  
ре челоѣка задохшихся отъ того, что лежали въ па-  
кой комнатѣ, въ которой оставили догарахъ не боль-  
шое количество землянаго уголья: однакожъ угаръ и  
отъ уголья дровянаго злоуденъ въ равномѣрной  
спенени.

Входить  
въ такіа  
мѣста, въ  
которыхъ  
находятся  
напшки,  
кои бро-  
дять или  
закис-  
саютъ.

Пары выходящія отъ *вина, сидора* и отъ всяка-  
го другаго *питья закисающаго*, или которое бродитъ,  
содержатъ въ себѣ нѣчто смертоноснаго, умерщвля-  
ющаго также, какъ и самый чадъ отъ уголья (2):  
отсюда опасность входить въ погребъ или выходъ,  
въ которыхъ находятся великое количество напш-  
ковъ *закисающихъ*, а особливо естли оныя держаны  
были долгое время въ заперти. Тысяча естъ пакихъ  
примѣровъ, что многіе умерщвляемы бывали внезапно отъ  
того; что входили въ сїи мѣста, а другіе, кошо-  
рые съ немалымъ трудомъ могли избѣжать опасности.

Опасности  
отъ кож-  
денія въ  
мѣста под-  
земныя, въ

Когда откроешь подземныя мѣста, заперенныя  
съ давняго времени, или когда спавушъ чисенны ко-  
лодеси глубокіе, изъ которыхъ нѣсколько лѣтъ не  
чер-

(2) Теперь довольно доказано, что всѣ пары, поднимающіеся отъ ве-  
ществъ такимъ образомъ *закисающихъ*, или *бродящихъ*, суть тако-  
го же свойства, какъ и тѣ, кои происходятъ отъ уголья, и что  
они составляютъ нѣкоторой родъ *гаса* или пару *упругаго*, коему да-  
но названіе, нѣсколько чрезвычайное, *воздуха стоячаго* (аѣг *fixus*)  
ибо не извѣстно, что разумѣть должно чрезъ *воздухъ стоячій*.  
Однакожъ всего извѣстнѣе стало то, что сей *гасъ*, или сей паръ  
*упругой* есть подлинная *кислота*, и который, какъ скоро имѣ напи-  
таются *щелочныя соли*, соединяется съ оными и составляетъ тѣло  
твердое подобное хрусталу. Какъ многіе сперва отрицали, чтобы сей  
паръ былъ *кислота*, то и поступили нѣсколько храбро противъ Г. *Сажэ*,  
а потомъ прошивъ Г. Графа *де Милли*, Членовъ Королевской Академіи наукъ,  
кои первые подали сіе мнѣніе: однакожъ въ послѣдованіи принуждены  
были согласиться, что они справедливо мыслили.

черпали воды, по выходящѣе изъ оныхъ пары произ-  
водящѣ дѣйствія подобныя шѣмъ, о которыхъ мы те-  
перь говорили. По чему и не должно лазить въ коло-  
дези, *рудники*, рвы и проч. и другія мѣста влажныя  
и глубокія, кои долгое время зашворены были, преж-  
де нежели не очистишь ихъ отъ *мефитическаго* воз-  
духа заженіемъ въ оныхъ *пороху* и проч.; какъ по  
мы сдѣлали о семъ примѣчаніе въ главѣ 2, Тома I.

Легко узнать можно, когда *воздухъ* въ шаковыхъ  
мѣстахъ бываетъ нездоровый и смертоносный. Надоб-  
но опустить шуда свѣчку, полѣно, соломы и проч.  
зажженные. Ежели сіи шѣла продолжаятъ горѣть, по  
можно взойти шуда безъ опасенія; но естли вдругъ  
они погаснутъ, то весьма надлежитъ осеретаться  
отъ хожденія въ оныя, пока *воздухъ* не будетъ очи-  
щенъ огнемъ, или водою, какъ по мы ниже сего на  
страницѣ 484 и слѣд. сего Тома говорить станемъ.

Дымъ отъ лампадъ и сальныхъ свѣчъ, а особли-  
во когда ихъ погасятъ, дѣйствуетъ такъ какъ и  
другіе пары, хошя слабѣе и медленнѣе. Однакожъ на-  
ходящія примѣры людей умерщвленныхъ однимъ ды-  
момъ отъ лампадъ, погашенныхъ въ небольшихъ комна-  
тахъ запершихъ; да и люди, имѣющіе *грудъ* слабую и  
нѣжную, чувствуютъ обыкновенно сильную *тѣмоту*,  
какъ скоро находящіяся въ шакихъ покояхъ, гдѣ много  
горитъ свѣчъ.

## Ч Л Е Н Ъ I.

Пользованіе, какому подвергнуть себя должны тѣ, кои  
задохнутся отъ того или отъ другаго изъ сихъ паровъ.  
Вспоможенія, какія должно оказывать тѣмъ, кои по-  
ражены бываютъ слегка, или которые въ обмо-  
рокъ впадаютъ несовершенный.

Тѣ, кои примѣтивъ опасность, каковой подвер-  
гаются ихъ пары, или обоняемые, и копорые слѣд-  
Ш ш 2 ствен-



Откры-  
тый воз-  
духъ; ле-  
стучій  
спиритъ  
нашатыр-  
ный.

ественно выйдутъ изъ того мѣста, какъ скоро почув-  
ствуютъ тягость, обыкновенно получающъ облегче-  
ніе поспѣе, когда на открытомъ *воздухѣ* находящи-  
ся. Если же остается въ нихъ нѣкоторая нелов-  
кость, то могутъ они совершенно оправиться чрезъ  
нюханіе *лепугаго спирта нашатырнаго*, и когда выпьютъ  
немного воды съ *уксусомъ*, или *лимоиаду* шеплаго.

(Въ большихъ залахъ маскарадныхъ, театраль-  
ныхъ и проч., въ которыхъ *воздухъ* столь скоро по-  
вреждается отъ паровъ *мефитическихъ*, происходя-  
щихъ отъ множества свѣчъ, и отъ *дышанія* великаго  
числа людей въ нихъ находящихся, если бы случи-  
лось, сказываетъ Г. Сажъ, чтобы кто нибудь впалъ  
въ *обморокъ*, то надлежало бы противуположить *ле-  
стучій спиртъ нашатырной* дѣйствию *остроты мефити-  
ческой*; и гораздо бы скорѣе можно было привести его  
въ чувства, давши ему понюхать сего *спирту*, неже-  
ли посредствомъ *уксуса*: поелику *обморокъ* есть по-  
чти начало *Асфиксии*, состоянія, въ которомъ всякая  
*кислота* болѣе бываетъ вредна, нежели полезна)

Но когда дѣйствіе сихъ паровъ будетъ такое,  
что человекъ лишается отъ нихъ всей памяти и чув-  
ства, то надобно прибѣгнуть къ слѣдующимъ сред-  
ствамъ, если хотя мало надѣясь можно возвра-  
тить ему жизнь; (да и не должно никогда небрежи  
о испытаніи сихъ средствъ, развѣ когда человекъ про-  
будетъ въ такомъ состояніи очень долгое время,  
охладившъ и совсѣмъ окостенѣвшъ.)

Вспоможенія, какія надобно подавать тѣмъ, кои лишат-  
ся памяти и чувствъ, то есть дошедшимъ до величай-  
шей степени обморока.

Воздухъ  
холодный и  
откры-  
тый.

Надлежитъ начать перенесеніемъ больного на  
*воздухъ* весьма чистый, холодный и открытый. Давать  
ему

ему нюхашь *летучія соли*, *нашатырный спиртъ* *летучий*, и проч. Сверхъ того надобно пустить ему *кровь* *нашатырный спиртъ летучий* изъ руки; и еспли онаго *кровопусканія* будетъ не довольно, то ошворить ему *кровь* и изъ *шейной жилы* (3). Послѣ чего должно поставитъ его ноги въ *Ванин для ногъ и тренія* теплую воду, и оныя шереть крѣпко. Наконецъ, какъ скоро онъ въ состояніи будетъ глотать, то давать ему пить *лимонадъ*, или воду съ *уксусомъ*, къ коимъ прибавлять не много *селитры*, или лучше ошъ шеспи до двенадцати капель *летучаго спирту нашатырнаго* въ одной ложкѣ воды.

Не должно шакожъ позабывать и *промывательныхъ* *оспрыхъ*: ихъ приготовляющъ прибавляючи къ *промывательнымъ* обыкновеннымъ по двѣ унціи *сиропу* изъ *придорожной иголки* (*scutipus rhamni cathartici*) и по стольку *настойки александрийскаго листу*, или, за неимѣніемъ оныхъ, по половинѣ унціи *терпентину Венеціанскаго*, *распущеннаго въ линомъ желткѣ*: но ежели не лзя скоро промыслить сихъ *лѣкарствъ*, то просто можно положить въ *промывательное* двѣ или три изрядныя ложки *обыкновенной соли*. Для возстановленія *теплоты жизненной*, *обращенія крови*, и проч. надлежитъ употреблять средства, выше сего на *спрацицѣ 455* и слѣд. сего Тома нами совѣшованныя.

Вспоможенія, какія надобно подавать *тѣмъ*, кои *задохнутя отъ угару* или *отъ парозъ* происходящихъ *отъ разженнаго уголья*.

Г. *Тоссаръ*, *Лѣкаръ въ Аллоа*, приводитъ наблюдение объ одномъ *человѣкѣ*, *задохшемся ошъ пару зем-*  

Ш ш 3

ля-

(5) *Кровопусканіе* почитается послѣднимъ *вспоможеніемъ*, какое долж- *Кровоу-*  
но употреблять въ *Аффиксіяхъ* или сей степени *озмороченъ*; въ нихъ *сканіе* есть  
бываетъ оно иногда *смертоносно*, и почти всегда *безполезно*, *крѣмъ послѣднее*  
*поль-*



ляного угля разжженного; и онъ сказываешъ, что возвращилъ оному жизнь, дая ему въ ротъ, пуская изъ руки кровь, качая его и попирая крѣпко по всему шѣлу.

Докторъ *Фреуэнз*, изъ Суссекса, объявляетъ, что одинъ молодой человѣкъ задохся было отъ чаду происходящаго отъ земляного угля; но что онъ былъ оживленъ шѣмъ, что погружали его въ холодную воду, а послѣ положили въ теплую постелю.

Обычай погружать въ холодную воду людей угарающихъ или задыхающихся отъ чаду, по видимому происходитъ отъ ежедневнаго опыта, дѣлаемаго надъ собаками, задыхающимися отъ паровъ собачей пещеры въ Импаліи: ихъ мечутъ въ озеро Аньяно, смежное съ сею пещерою, и онъ щощаетъ приходящъ въ чувства.

Въ чемъ  
состоятъ  
такковыя  
вспоможе-  
нія.

(Способы, какъ приводить въ чувства человѣка задохшагося отъ угару, происходящаго отъ угля горящаго, суть весьма просты; да и пользованіе равнымъ образомъ ни малѣйшей разнообразности въ себѣ не заключаетъ. Спиряночка *нашатырнаго спирту лѣтучаго*, шрубочка, которую вкладывать въ ротъ, на подобіе шрубочки *запаснаго ящика для утоплениковъ*, выше сего на страницѣ 453 и слѣд. сего Тома описаннаго, и вода весьма холодная, суть единственные орудія къ возвращенію жизни.

Простая  
вода есть  
собствен-  
нодѣй-  
ствующее

Вода признается за настоящее *собственнодѣйствующее лѣкарство* противъ *задохновеній*, происходящихъ отъ *нефитическихъ* паровъ угля. Способъ употреб-  
лять оную есть простой, легкой и по возможности

всѣмъ.

вспоможе-  
ніе, какое  
употреб-  
лять дол-  
жно.

только, когда больной будетъ находиться въ случаѣ выше сего на страницѣ 447 сего Тома описанномъ. Смѣтри такожъ, *Записки ученныя, критическія*, и проч. соч. Г. Гуленя (*Mémoires littéraires, critiques etc. par Mr. Goulin*) 1776 года, на страницѣ 19 и слѣдующ.

всякаго рода людей, не исключая ни самых мало раз- Асфивси,  
судительныхъ или бѣдныхъ. или величайшей

Надлежитъ начать перенесеніемъ задохшагося степени  
человѣка на мѣсто въ домѣ самое открытое, даже на обморока  
дворѣ, въ садѣ и проч. Послѣ того должно его раз- происходя-  
дѣть; посадить на стулѣ, или на полѣ, прислонивъ щаго отъ  
спиною къ стѣнѣ; голову надобно держать ему пря- угару.  
мо, и ушавишь оную шакъ, чѣобы не могла качать-  
ся во время подаванія вспоможеній; тогда многіе люди,  
перемѣняячи другъ друга, когда отъ сего дѣйствія  
ушомаясь, безпрестанно должны вспрыскивать ему Вспрыски-  
лицо самою холодною водою съ великою силою и въ ваніе лица  
извѣстномъ разстояніи, употребляя для сего какой самою хо-  
нибудь спаканъ или кружечку: воду сію можно черпать лодною во-  
ведрами нарочно припасенными, и которыя должны дою.  
дополнять другіе вспомошествоующіе, по мѣрѣ какъ  
она шрапиться будетъ.

Операція сія, дѣлаемая многими людьми попе-  
ремѣнно, долженствуешъ бытъ исполняема съ доволь-  
ною силою, и продолжаема нѣсколько часовъ безоспа-  
новочно, или до шѣхъ порѣ, пока не примѣчены бу-  
дутъ нѣкоторыя знаки жизни, оказывающіеся неболь-  
шою *икотою*. Тогда можно отворить ротъ задохше- Первые  
муса, и надлежитъ стараться держать его отвер- знаки ожи-  
стымъ чрезъ вкладываніе ему между зубами неболь- вленія.  
шихъ осколчковъ деревянныхъ, дабы могъ онъ про-  
пустить ложку воды, въ которую положено семь  
или восемь капель *нашатырнаго летучаго спирту*. Въ ноз- Летучій  
дри ему пускашъ должно сей же самый *спиртъ нашатыр-* спиртъ  
*ный*, коимъ напоены будутъ бумажки, на подобіе свѣ- нашатыр-  
щильни свернушыя, и которыя надобно перемѣнять ный.  
часто.

Потомъ опять надобно приняться, да и весьма  
поспѣшно, за вспрыскиваніе холодною водою; ибо пере-  
рывъ



ривѣ въ такомъ случаѣ долженствуемъ быть очень короткое время, и продолжать оное переставая временемъ, дабы дать ему проглотить нѣсколько ложекъ холодной воды съ каплями *нашатырнаго спирту летучаго*, такъ какъ и прежде, до тѣхъ поръ, пока больной не подастъ явныхъ знаковъ чувствъ, и не начнетъ даже выговаривать словъ.

**Третья.** За *икотою* послѣдуетъ *рвота* и всеобщее *дрожаніе*; и еслили пребываетъ онъ въ памяти и чувстввахъ, то надлежитъ перенести его на постель слегка погрѣшую; по томъ тереть его теплыми салфетками, и двое должны заняться попираніемъ ему одинъ шуловища, а другой *конечностей*; давать ему нюхать *нашатырной спиртъ летучій*, и принявъ нѣсколько ложекъ воды съ каплями сего же *спирту*.

**Свѣжій воздухъ въ комнатѣ.** При всемъ томъ надобно содержать въ комнатѣ свѣжій *воздухъ*, а иначе выздоровленіе его могло бы быть токмо минущее; еслили же впадетъ онъ опять въ прежнее свое состояніе безчувствія, то надлежитъ паки начать вспрыскиваніе холодною водою, и продолжать оное такъ какъ выше было сказано.

**Промывательныя острія.** Нужно еще бываетъ тогда спавишь больному *промывательныя чистительныя* изъ *тамару* съ *мыльною* водою, или каковыя не давно предложены были; да и непременно нужно, чтобы онъ послѣ часто былъ очищаемъ, какъ то выше сего на страницѣ 477 сего Тома совѣшовано было.

**Обстоятельства требующія кровопусканія.** Къ *кровопусканію* прибѣгать надобно не прежде, какъ уже больной придетъ въ прежнее чувство и возвратишся у него теплоша, такъ какъ въ примѣчаніи 3 на стран. 477 сего Тома предписано; когда онъ кажется *тѣлосложенія многокровнаго*, когда *пульсъ* у него будетъ *полный и непорядочный*, и когда жалуется онъ

онѣ пятгостію въ головѣ. Тогда нужно предписать ему *Ванна для ванну для ногъ*, а при томѣ и пустишь *кровь* изъ *ру-* *ногъ*.  
ки: но таковыя дальнѣйшія попеченія должны быть  
преподаны онѣ искуснаго Лѣкаря, безъ коего совѣта  
присѣупашь къ онымъ не должно.

Всякъ видишъ, что вода и *нашатырный спиртъ*  
*летучій* суть единственныя вспоможенія, какія шокмѣ  
нужны къ отраженію смертоносныхъ дѣйствій *угара*.  
Г. Сажъ довольствовался даже и однимъ *нашатырнымъ*  
*спиртомъ летучимъ*. Я довольно былъ счастливъ, ска-  
зываешъ онѣ, что привелъ въ чувства человѣка за-  
дохшагося онѣ угару, вкладывая ему въ ноздри свѣ-  
тильну изъ бумаги, намоченную въ *нашатырномъ спир-*  
*тѣ летучемъ* и покапывая въ ротъ нѣсколько капель  
того же самаго *спирту*. Хотя я и не имѣлъ прибѣжи-  
ща къ впрыскиваніямъ, однакожъ думаю, продолжаетъ  
онѣ, что не надобно небрежи о употребленіи оныхъ,  
ежели сей *нашатырный спиртъ* не приведетъ скоро  
въ чувства человѣка онѣ угару задохшагося.)

Вспоможенія, какія надобно оказывать тѣмъ, кои задох-  
нутъ отъ паровъ исходящихъ отъ напитковъ закисаю-  
щихъ или бродящихъ; отъ смертоносныхъ изліяній, про-  
исходящихъ отъ колодезей, подкоповъ, нужниковъ, под-  
земныхъ рвовъ, и проч. затворенныхъ съ давняго време-  
ни; отъ ударовъ грозозыхъ и проч.

(Тѣ, кои лишаются жизненныхъ чувствъ онѣ со- *тѣ же са-*  
дѣйствія таковыхъ паровъ, оныхъ изліяній, грому и *мыя* *вспо-*  
проч., сходствующія состояніемъ своимъ съ тѣми, ко- *моженію*.  
шорые въ безпамяшество приходятъ онѣ угару: слѣдо-  
вательно и вспоможенія для нихъ нужны тѣ же самыя.

Вообще всякъ согласенъ, говоритъ Г. Д. . . . *Впадающіе*  
въ письмѣ къ сочинителю *Записокъ*, приведенныхъ въ *въ вели-*  
примѣчаніи 3 сей главы, что *упопленники умираютъ* *чайшую*  
*Томъ IV.* *III III* *во* *степень об-*



морона во время *вдохновенія* (*inspiratio*). То же самое разумѣть  
умиряютъ должно и обо всѣхъ *задыхающихся*, или *впадающихъ*  
равно какъ въ величайшую степень *обморока*. Сила *мускуловъ* или  
и утоп- сжатія *легкихъ*, хотя и вспомошествоваема бываетъ тя-  
женникъ, жестию воды, или воздушнаго столпа обыкновеннаго,  
во водожи- не можешь преодолѣть упорности *воздуха* по свой-  
стеніи. ству его стоячаго и весьма *упругаго*, который содер-  
житъ *легкія* въ величайшемъ разширеніи. Тѣ, кои имѣ-  
ютъ нѣкоторое моняніе о устроеніи человѣческаго  
пѣла, согласаясь въ томъ, что всякое движеніе дол-  
жно быть остановлено до тѣхъ поръ, пока сопроти-  
вленіе *воздуха* внутренняго не преодолѣется.

Всякой *воздухъ неподвижный, гасы, нефититескіе*  
*пары*, угаръ, суть весьма *упруги* и стоячи. Примѣчено  
еще, что волненіе или движеніе болѣе обыкновеннаго  
къ смѣшенію ихъ способствуетъ; что паръ водяной  
раздѣляетъ таковой *воздухъ стоятій*, очищаетъ отъ  
*горютаго* существа преизобилующаго, приводитъ къ  
состоянію *воздуха* обыкновеннаго, и что *щелочная соль*  
(*alkali*) его поглощаетъ.

Какъ при- Какъ причина смерти утопленниковъ и задыхаю-  
чина смер- щихся отъ угару, отъ паровъ при чищеніи нужниковъ,  
ти утоп- отъ *терпаго гаду* выходящаго изъ рудниковъ и проч.,  
ленниковъ отъ *зас-* есть одинакая, но и вспоможенія должно употреб-  
и задыха- лянь тѣ же самыя. Дѣло состоитъ единственно въ оп-  
ющихся нянтіи свойства стоячаго и чрезмѣрно великой *упру-*  
отъ зас- гости отъ *воздуха* разширяющаго *легкія*; въ сдѣланіи  
вредныхъ гости отъ *воздуха* разширяющаго *легкія*; въ сдѣланіи  
паровъ его удоббемѣсимымъ и въ способствованіи сообщенію  
есть та его съ *воздухомъ* обыкновеннымъ. Но какимъ образомъ  
же самая, до сего достигнуть? спрашиваетъ Г. Д. . . . Не луч-  
ше и вспомо- шее ли бы средство было впускать почасту помощію  
наковъ, они тре- способнаго къ тому надувальнаго мѣха, въ отверстіе  
буютъ, находящееся выше *глотки*, или, ежели непременно  
суть оди- нужно, чрезъ *бронхотомію*, въ *дыхательное горло* воду  
наковъ. пара-

парами? Великую бы въ такомъ случаѣ могла принести пользу *одыхальница*.

Во время шаковой операціи весьма бы не худо было согрѣвать *конечности* и самое шѣло задохшагося отъ паровъ. При самомъ малѣйшемъ движеніи *легкаго* употребленья бы можно *нашатирный спиртъ летучій, тренія* теплою фланелью, качаніе, куришельную машину изъ дыму *табашнаго, рвотный*, вскрытіе жилы, единственно для облегченія *кровообращенія*, и даже вспрыскиваніе холодною водою: поелику все шаковые способы суть весьма дѣйствительны и служатъ величайшимъ вспоможеніемъ. Окачиваніе холодною водою въ такомъ несчастномъ положеніи находящихся людей, производить дѣйствія чудесныя: но не должно въ оныхъ обманываться: ибо все сіе происходитъ не отъ содѣйствія холоду на шѣла бездыханныя и столько же холодныя, какъ и самая вода, но единственно отъ стремленія водяныхъ паровъ, вспрыскиваніемъ производимаго.)

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Средства, какъ предупреждать Асфиксію, то есть величайшій степень обморока, и припадки приключаются отъ паровъ мефитическихъ и духъ захватывающихъ.*

(Какъ огонь отъ горящаго угля въ всегдашнемъ бываетъ употребленіи между бѣдными людьми, а особливо между великимъ числомъ ремесленниковъ и художниковъ, коимъ не лзя никакъ безъ онаго обойтись; то мы поставляемъ себѣ за долгъ напомнуть здѣсь, что находящаяся средства, какъ предупреждать бѣдственные припадки, приключаются отъ подобной теплы, и что оныя средства суть столько же просты, а при томъ и легче еще, какъ и шѣ, кои теперъ предложены къ обращенію послѣдствій оныхъ.)



Средства, какъ истреблять мѣфитической воздухъ, происходящій отъ горящаго угля.

Вода.

(Вода раздѣляемая парами есть, какъ то мы сіе недавно показали, великое *лѣкарство* на *задохновеніе* отъ чаду происходящее: равнымъ образомъ она самая служишь еще на сіе и средствомъ *предохранительнымъ*. Довольно держашъ въ печи, надъ горномъ, надъ жаровнею и проч. во время топки небольшой горшокъ, или какой нибудь сосудъ съ широкимъ отверстіемъ, наполнивъ водою; а сія вода согрѣваясь отъ горящаго угля, превращается въ паръ, который распространяясь въ комнату и смѣшиваясь съ воздухомъ *атмосферы*, *упругость* онаго поправляетъ, и препятствуетъ ему быть столько бѣдственнымъ, какъ онъ въ подобныхъ случаяхъ обыкновенно бываетъ, ежели не возмешь сей предосторожности. Воду добавлять должно по мѣрѣ того, какъ она выкипать станетъ, и до тѣхъ поръ, пока въ печи огонь отъ угля не утихнетъ.

Свойства  
воды для  
приведенія  
воздуха въ  
естествен-  
ное его со-  
стояніе.

Вода по видимому имѣетъ свойства опмѣнныя къ приведенію *воздуха* въ естественное его состояніе. Въ сѣверныхъ частяхъ Европы и Азіи ставятъ ведро съ водою подлѣ печей, для предупрежденія заразительности *воздуха*, происходящей отъ чаду. Сіе обыкновеніе есть весьма общее въ Китаѣ, гдѣ немудріе люди употребляютъ единственно земляное уголье для топки печей. Чадъ поднимающійся отъ него столько же бываетъ опасенъ, какъ и чадъ отъ нашего угля дровяного: онъ бы могъ умерщвлять стоящихъ близъ печей, если бы не держали безпрестанно подлѣ оныхъ чаши съ водою, влажностію своею раздѣляющей оныя частицы *упругія*, столько опасныя и столько скоро могущія пресѣкать начало жизни.

Наблюде-  
ніе.

Г. *Парментіеръ*, Профессоръ въ Королевской Колле-  
гій Фармаціи (Аптекарской науки) описываетъ въ *прево-  
сходъ*

сходной *Диссертации физитеской, химитеской и экономитеской о свойствах и здоровомъ качествѣ водъ рѣки Сейна*, что одинъ бѣдный человекъ имѣлъ обыкновеніе ставить зимою въ ногахъ у кровати своей горшокъ съ горящимъ уголемъ, и что на оное уголье, не заглашая его, накладывалъ сосудъ наполненный водою; что какъ онъ забылъ въ одинъ вечеръ наставить сосудъ, то нашли его на другой день безъ памяти и всякаго чувствва; но къ счастью случилось, что ему возвратили жизнь.

Докторъ *Шагтъ*, во время *тулы*, выставлялъ по ночамъ на открытой *воздухъ* сосудъ наполненный водою, которая всегда повреждалась. Въ ней дѣлалась пѣна и нѣкоторой родъ смешаны по верьху плавающей, а во всякое другое время вода сохраняла всю свою чистоту.

Г. *Полетъ*, Парижскаго Факултета Врачъ, советуетъ очищать клеви кипячею водою, преимущественно всякому другому средству въ подобномъ случаѣ употребляемому, удостовѣренъ будучи, что вода есть единое дѣйствующее въ природѣ, могущее раздроблять вещество *заразы*.

Но бесполезно будетъ приводить множество примѣровъ о Медикахъ. Свойства воды къ поправленію *воздуха*, повреждаемаго парами *мелфитическими*, записаны во многихъ сочиненіяхъ, какъ то въ *запискахъ Королевской Академіи Наукъ*, 1710 года; въ *Библиотекѣ Медицины*, Том. X, при словѣ *Suffocation*; въ *запискахъ Г. Тулена*, приведенныхъ въ примѣч. 3 сей главы; въ *подробномъ описаніи успѣховъ* и проч. Г. *Шагтъ*.

И такъ какъ скоро узнаешь, что кто нибудь упадетъ въ *Асфиксію*, или величайшую степень *обморока* въ комнатѣ, въ потребѣ, выходѣ, рудокопной



ямъ и проч., то и надобно натащъ сѣ поливанія шамъ немалого количества воды: ибо естли войши шуда безъ сей предосторожности, то несомнительно можно будешъ и самому впасть въ подобной *обморокѣ*, какъ то случилось въ погребѣ у одного хлѣбника Шаршрскаго, куда онъ собиралъ горящее уголье, вытребая оное изъ печи, и гдѣ пятеро челоуѣкъ умерло другъ послѣ друга отъ того, что они ходили шуда въ наѣреніи помочь спаршему сыну хлѣбника сего, который умеръ первый. По чему послѣ не иначе могли войши въ сей погребѣ, какъ напыскавъ прежде великое количество воды: но какъ прошло множество дней прежде нежели увѣдали о семъ средствѣ, то и выплащили отшуда шокмо шруды, изъ которыхъ ни одинъ не могъ бытъ оживленъ.

Нашатырный спиртъ летучій. Вода и нашатырный спиртъ летучій суть разнѣмъ образомъ предохранительныя средства прощивъ мѣфитическихъ паровъ отъ рудниковъ.

Но *нашатырный спиртъ летучій* имѣетъ тѣ же самыя свойства. Довольно, поливашъ онымъ въ зараженномъ мѣстѣ до тѣхъ поръ, пока можно шамъ держашъ зажженную свѣчку. Тогда всякъ можетъ входить шуда безъ опасенія. Весьма желанельно бы было, дабы каждому шрудящемуся въ подземельныхъ работахъ выдаваемо было по спклянчкѣ сего *спирту*. Какъ скоро кпо нибудъ изъ нихъ найдешся зараженнымъ смертоносными парами, исходящими безпрестанно отъ *металловъ* и *минераловъ*, то соповарищъ его долженъ поднести къ нему свою спклянччку, или дасть ему проглотить нѣсколько капель онаго въ ложкѣ воды, или наконецъ попрыскавъ имъ въ шомъ подземельномъ мѣстѣ, естли пары были въ довольно великомъ количествѣ и шолько распространились, что вдругъ поразили многихъ землекопателей.

Противъ паровъ происходящихъ отъ

Химики въ работахъ своихъ подвержены бывающъ шому, что часто поражаются парами *мѣфитическими* отъ *кислотей минеральныхъ*. Когда припадокъ слу-

случится легкой, то довольно тогда, дабы труда- кислотей  
щійся вышелъ на открытой *воздухъ*, и понюхалъ *наша* минераль-  
*тырнаго спирту летучаго*; но когда припадокъ будешъ ныхъ.  
тяжкой и сопровождается сильнымъ *обморокомъ*, то  
надлежитъ дать ему нѣсколько капель сего самаго *спир-*  
*ту* въ одной или двухъ ложкахъ воды.

Однакожъ при всемъ томъ не должно небрежи о Важность  
содержаніи въ комнатѣ, погребѣ, рудоконной ямѣ и открыта-  
проч., сколько возможно, открытаго *воздуха* внѣшняго, го возду-  
соразмѣрнаго съ количествомъ паровъ, которые наво- ка.  
дятъ опасеніе, для способствованія исхожденію *возду-*  
*ха упругаго*, какъ бы оный сгущенъ ни былъ, съ парами  
водянными, или *щелоконашатырыми* (*vapores alcalici.*)

Большая часть нами теперь предложенныхъ  
средствъ взята изъ перечней изящной записки о *бѣд-*  
*ственныхъ дѣйствіяхъ горящаго угля*, изданной Г.  
*Гармантомъ*, Членомъ Академіи въ Нанси, и Совѣщ-  
никомъ. — Врачемъ ординарнымъ покойнаго Короля Поль-  
скаго, Герцога Лопарингскаго и Барскаго, въ которой  
онъ подробно изъясняетъ, весьма удовлетворитель-  
нымъ образомъ, многія врачеванія, учиненныя опъ не-  
го, послѣдуя нами предлагаемому способу. Смотри  
сверху того листы подъ заглавіемъ: *l' Avis du Bureau*  
*d' Administration de l' Hôpital Général*, изданные и обнародо-  
ванные съ шѣмъ, дабы предлагаемая опъ него средства,  
сдѣлавшись извѣстными всякому безъ различія челове-  
ку, могли быть употребляемы, не токмо когда бы  
*задохновеніе* опъ чаду угольнаго случилось, но такжежъ  
и во всякихъ *задохновеніяхъ* опъ грому, напикновъ  
*закисающихъ*, нужниковъ и проч.; пятую часть *Под-*  
*робнаго описанія* и проч. на стран. 124 и слѣдующихъ.  
*Средства, какъ уничтожать мѣфитическій воздухъ, происхо-*  
*дящій отъ нужниковъ.*

(Но смертоносные пары, происходящіе опъ нуж-  
никовъ, совсѣмъ другихъ средствъ требуютъ. Нѣтъ  
со-



Огонь и  
немореная  
известь.

сомнѣнія, что они сходятся съ парами излеща-  
щими отъ горящаго угля, отъ напиковъ во время  
закисанія, отъ колодѣзей долгое время закрытыхъ, отъ  
рудоконныхъ ямъ и проч., и что по сей причинѣ вода  
и нашатырный спиртъ летучи могли бы быть на оныя  
предохранительными средствами, такъ какъ служатъ  
на нихъ и вращаніемъ. Однакожъ затруднительность  
въ употребленіи сихъ веществъ, а особливо летуча-  
го спирту нашатырнаго, по причинѣ весьма великаго  
количества, какое бы онаго попребно было, побудило  
Химиковъ заниматься симъ предметомъ, и по много-  
кратныхъ испытаніяхъ достигли они до того, что  
нашли предохранительныя средства отъ сихъ паровъ  
въ огнѣ и извести немореной.

Симъ открытіемъ обязаны мы господамъ Лабо-  
рѣю, Кадету, младшему, и Парментіеру, Членамъ Кол-  
легіи Фармаціи, и проч. открытіемъ, говорю я, тѣмъ бо-  
лѣе важнѣйшимъ, что бѣдствія, коимъ подвергаются не-  
счастные, опредѣляющіе себя на чищеніе нужниковъ,  
суть весьма общія, хотя и чаще всего оставляемы въ  
невѣденіи, потому что люди сіи мало имѣютъ со-  
общенія съ другими, по причинѣ самыхъ работъ ихъ;  
потому что никто не ходитъ въ ихъ рабочія мѣ-  
ста, и потому что золотари ремесло свое исправ-  
ляютъ ночью.

Г. Кадетъ, Членъ Королевской Академіи Наукъ,  
сообщилъ сему знаменитому обществу, въ засѣданіи  
Маія 15 дня 1779 года, подробныя описанія до сего  
предмета касающіяся, кои всякаго вниманія заслужи-  
ваютъ. Да и надобно часто предъ очами публики вы-  
ставлять бѣдственные приключенія, встрѣчающіяся по-  
всюду, какъ скоро можно ей приводить на память  
средство для нее маловажное, о коемъ она иногда  
позабываетъ, и которое употребляетъ очень поздно.  
Г.





лагали, что сирадѣ не столько будетъ смертоносенъ; почему Г. де ля Фурѣ, молодой человекъ дюжій, и рѣшился помочь Г. Фаурѣ, своему дядѣ: его перевязали подѣ мышками, дабы можно было вытащить въ ту минуту, какъ спанетъ кричащъ; но сія предосторожность стала безполезною, покуда голосъ не имѣетъ способности распространяться въ подобной *атмосферѣ*. Онъ опустился и нашелъ предметъ своего изысканія въ кучѣ мертвыхъ и умирающихъ; желаетъ, но не можетъ болѣе подать новыхъ вспоможеній. Наконецъ явился одинъ Гренадеръ: онъ по службѣ своей будучи предопредѣленъ на то, чтобы жизнью жертвовать для согражданъ, опустился въ яму и вытащилъ всѣ оныя несчастныя жертвы.

Изъ осьми человекъ, не считая дѣвки, Г. Фауре и одинъ каменщикъ подавали нѣкоторыя знаки жизни. Имъ начали вспомоцествовать *нашатырь* и *спиртъ*, *треньями* и чистымъ *воздухомъ*. Каменщикъ скоро приведенъ былъ въ чувства. Но Г. Фауре приходилъ помалу въ чувства, какъ вздумали сперва пустить ему *кровь* изъ руки, наставляя *промывательныя табачныя*, потомъ вскрывъ *жилу шейную*, прикладывая по два *марыновыхъ*, *гортичную мазь*, припуская *пѣвицъ къ вискамъ*, давая *рвотное*, и проч. Всякъ чувствуетъ, что ему надлежало погибнуть отъ такого нелѣпнаго пользованія.

Подобное произшествіе случилось въ Парижѣ на улицѣ Пашевенъ Апрѣля 30. Изъ трехъ работниковъ, кои чистили *нужникъ*, двое едва было не погибли, а третій дѣйствительно пораженъ былъ смертію.

Въ 1784 году одиннадцать человекъ погибло въ одну ночь при чищеніи ямы въ улицѣ Сенсъ-Луи о Марѣ. Одна изъ тѣхъ, кои служили недавнимъ

нимъ опытомъ Химикамъ нами предъ симъ упомяну-  
тымъ, стоявшая за нѣсколько до того мѣсяцовъ жизни  
многимъ челоѣкамъ, вычищена была безъ всякой опа-  
сности, онъ употребленія тѣхъ же самыхъ средствъ.

Средства сѣи состоятъ, какъ то мы уже сказа- <sup>Способъ,</sup>  
ли, въ подкладываніи огня и употребленіи *немореной* <sup>какъ упо-</sup>  
*извести.* Огонь раскладывается на самомъ возвышенномъ <sup>треблять</sup>  
въ домѣ мѣстѣ, съ такою предосторожностію, чтобы <sup>огонь;</sup>  
запикнушы были все мѣста нижнихъ жильевъ, такъ  
что *воздухъ атмосферическій*, вызываемый во внутрен-  
ность рва, чрезъ отверстіе, въ которое работаютъ  
золошари, принужденъ бываетъ, дабы выйти вонъ,  
проходить сквозь печь верхнюю; онъ захватываетъ  
съ собою въ трубы и *воздухъ нефитической*, кото-  
рой раздробляетъ почти совершенно: мы сказываемъ  
почти совершенно, потому что Химики наши принуж-  
дены были для очищенія онаго устроить и другую  
печь во внутренности рва, чрезвычайно опасную и  
учинившуюся недавно могилою многимъ работникамъ.

Чтожъ касается до употребленія *извести*, то <sup>Известь.</sup>  
оное заключается единственно въ набрасываніи ея въ  
жидкость находящуюся во рву. А сѣ вещество пере-  
мѣняетъ столь внезапно оныя свойство, что въ одну  
минуцу смертоносный паръ истребляется, зарази-  
тельный запахъ перестаетъ и работа становится без-  
вредною. Смори *Наблюденія о нужникахъ и средства*  
*какъ предупреждать неудобства при чищеніи оныхъ*,  
напечатанныя по Королевскому указу и на иждивеніи  
правительства и проч. въ Парижѣ, въ Типографіи Ф.  
Д. Пьерръ, въ улицѣ Свѣтаго Іакова.

Онъ употребленія таковыхъ способовъ происхо-  
дитъ, что чищеніе нужниковъ, стоявшее жизни мно-  
гимъ тысячамъ челоѣкъ, вступитъ въ число работъ



обыкновенныхъ; что паръ *мерзлостной* и зараженный выходящій въ *атмосферу*, паръ столь опасный для страдающихъ *лихорадкою*, *рожицею*, *жалующихся* *зуду* и проч. будетъ не токмо испребленъ, но даже и способствовать станетъ къ очищенію *воздуха* чрезъ перемѣну его въ *летучую кислоту серную*; что наконецъ чищеніе *нужника*, столь бѣдственное для всякаго сосѣдства, не будетъ болѣе производить ни малѣйшей опасности.

Все столь важныя послѣдствія были живо почувствованы правительствомъ, неусыпно пекущимся благоустройству столицы; и по донесенію онаго Его Величество обнародовалъ указъ, записанный въ протоколъ Парламентскомъ, коимъ жалуются обществу, извѣстному подъ именемъ *Вентилятора*, исключительная привилегія на чищеніе *нужныхъ мѣстъ*: и симъ же самымъ указомъ отрѣшаются *золотари* прежніе.)

#### § 4.

О *припадахъ смертельныхъ, приключающихся отъ чрезмѣрной стужи.*

Когда стужа случится *чрезмѣрная*, и естли *человѣкъ* пробудетъ на оной очень долгое время, то можетъ она причинить ему смерть, потому что какъ она сгущаетъ *кровь* въ *конечностяхъ*, и побуждаетъ оную стремиться въ весьма великомъ количествѣ къ *мозгу*, то больной и находясь подверженнымъ нѣкоторому роду *паралита*, *предваряемаго дремотою* неперемѣнною.

Нужно  
преодо-  
лѣть дре-  
моту, при-  
чиняемую  
чрезмѣрно  
великою  
стужою.

Дорожные люди, находящіеся въ такомъ случаѣ, должны, какъ скоро почувствуютъ дремоту, усугублять усилія, дабы избавились отъ неминуемой опасности, коей они бывающіе подвержены. Сонъ, ко-  
торой они склонны почивать за нѣкоторой родъ  
подъ

подкрѣвленія отъ претерпѣваемой ими стужи, спастись смерпоноснымъ, естли они по несчастію ему предадутся. Но щастіе наше то, что подобныя дѣйствія стужи въ нашихъ климатахъ встрѣчаются очень рѣдко.

## Ч Л Е Н Ъ I.

Вспоможенія, какія надобно оказывать тѣмъ, кои отморозятъ одну или многія части тѣла, или когда оныя отъ стужи окрѣпнуть или оцѣпенѣютъ.

Однакожъ весьма часто случается, что руки и ноги у дорожныхъ людей такъ цѣпенѣютъ или замерзаютъ, что должно опасаться *антонова огня*, естли не будешь приняты къ упрещенію онаго нужныя предосторожности.

Надобно посѣдѣть пособствованиемъ въ таковыхъ случаяхъ.

Но весьма нужно предварить, что самая величайшая опасность происходитъ въ подобныхъ обстоятельствахъ отъ внезапной теплоты. Чаше всего мы видимъ, что тѣхъ, у коихъ ноги или руки оцѣпенѣютъ отъ стужи, къ огню близко сажаютъ; но здравый разумъ и наблюденіе доказываютъ, что нѣтъ поступка безразсуднѣе, какъ то уже учинено было о семъ замѣчаніе въ чл. I, § 1, глав. 2, Тома I.

Опасности отъ внезапнаго отогрѣванія.

Всякому крестьянину извѣстно, что естли положишь въ огонь, или въ теплую воду, *яства*, плоды, коренья и проч. замерзлые, то оныя загниваютъ и впадаютъ въ нѣкошорой родъ *антонова огня*, естли такъ сказать можно, и что въ подобномъ случаѣ, единственнымъ средствомъ къ содѣланію ихъ удобо-ядомыми, оспасенъ держать ихъ нѣсколько времени въ холодной водѣ; а когда животныя находятся въ такихъ же обстоятельствахъ, то и пользованы бытъ должны тѣмъ же самымъ образомъ.

Должно пользоваться членомъ оцѣпенѣлымъ отъ стужи такъ, какъ и плоды замерзлые.



Надобно

ихъ опши-  
расть снѣ-  
гомъ, или  
класть въ  
весьма хо-  
лодную  
воду.

Какъ скоро ноги и руки отдѣпенѣютъ отъ спужа, то слѣдовательно и надлежитъ, или класть ихъ въ воду весьма холодную, или опширать снѣгомъ, до тѣхъ поръ, пока не возвращатъ они натуральной своей теплоты и самой чувствительности. Послѣ того надобно перенести больного, въ такое мѣсто, которое бы нѣсколько было тепловато; дать ему нѣсколько чашекъ чаю, или настою изъ цвѣтовъ сали-буковыхъ, подсластивши медомъ. Ибо нѣтъ человѣка, который бы не примѣнилъ, что какъ скоро озябнутъ руки, самое лучшее къ отогрѣнію оныхъ средство есть, вымыть ихъ холодною водою, и потомъ продолжать шерсть ихъ крѣпко нѣсколько времени.

## Ч Л Е Н Ъ II.

Вспоможенія, какія надобно оказывать тѣмъ, кои столько объяты бываютъ стужей, что не подаютъ болѣе никакого знака жизни.

Снѣгъ,

весьма хо-  
лодная во-  
да, или  
холодная  
ванна.

Какъ скоро кто нибудь находился на спужѣ въ продолженіи довольно не малаго времени; такъ что не подаетъ болѣе никакого знака жизни, то и надлежитъ шерсть ему все тѣло снѣгомъ, или водою весьма спуденою, или, что еще лучше пользуется, погружать его въ самую холодную воду, если только дѣлать сіе возможно. Надобно тѣмъ охотнѣе рѣшиться на сіе средство, что, какъ то мы удостовѣрять можемъ, нѣсколько человѣкъ зарытыхъ въ снѣгу, или находившихся на самомъ спуденомъ воздухѣ въ продолженіи пяти или шести дней сряду, такъ что нѣсколько часовъ пробыли они не подавая никакого знака жизни, симъ способомъ прежнее здоровье возвращали.

Способъ,  
какъ упо-  
треблять

(Ежели принята будетъ холодная ванна, то въ оной оставить должно больного на четверть часа, бо-

болѣе или менѣе; по томѣ вынувши его изъ воды, холодную  
 надобно поширать по всему тѣлу обнаженному фла- ванну.  
 нелью или полошницами намоченными въ холодной во- Тренія: по-  
 дѣ. Таковыя *трениа* продолжаться имѣютъ четверть спеша умѣ-  
 часа. Послѣ того надлежитъ положить его въ постелю ренно теп-  
 умеренно подогрѣтую посредствомъ нагрѣвательника, лая.  
 но такъ, чтобы шюфяки были теплы, и могли бы  
 сохранять теплоту, которая имѣ сообщена будетъ.

Тогда надобно имѣть прибѣжище къ новымъ Тренія вод-  
*трениа*мъ, кои дѣлаются теплыми полошницами, или, кою. Какъ  
 лучше еще, теплую фланелью намоченною погрѣшою должны  
 водою. Два человека занимающаея такими *трениа*ми: происхо-  
 одинъ шрешъ подошву ногъ, самыя ноги и лядвен, дить тре-  
 между тѣмъ какъ другой потираетъ руки и тѣло, нія по брю-  
 стараясь всегда направлять съ низу въ верхъ шѣ жу и гру-  
*трениа*, кои дѣлаются по брюху и по груди. Должно ди.  
 также наблюдать и то, чтобы между шѣмъ, какъ  
 происходятъ сіи *трениа*, содержать въ движеніи по-  
 чти непрерывномъ, однакожъ и умеренномъ, человека  
 замерзлаго, и держать ему голову выше нежели  
 тѣло.

При чемъ должно тогда попытаться приводить Нашатыр-  
 его въ чувства, поднося ему подъ носъ *нашатырнаго* ный  
*спирту летугаго*, давая оной нюхать и впуская въ спиртъ ле-  
 нозари, посредствомъ фитиля, имѣ напоеннаго: что стучій.  
 самое надобно повторять многократно. По томѣ над-  
 лежитъ приближать его мало по малу къ печи, кото-  
 рая будетъ топиться, дабы могъ онъ не вдругъ опо-  
 грѣваться; если же способно будетъ, то поспѣ-  
 вить его въ теплую ванну. Еще надобно дать ему Теплая  
 внутрь нѣсколько капель *нашатырнаго спирту лету- ванна.*  
*таго* въ ложкѣ подогрѣтаго вина или водки подслащен-  
 ной сахаромъ. Наконецъ, какъ скоро онъ будетъ ка-  
 заться почти оправившимся, то надлежитъ дать ему  
 на-



Отвары и напишья легкаго отвару, и держать его на *дѣтѣ*  
вино перемѣнной изъ вина въ малыхъ прѣмахъ и отваровъ,  
прежде нежели станешъ оиъ употреблять ницу  
твердую.

Еслили же пользованіе будетъ начато не съ  
холодной ванны, а съ *трений*, то оныя производить  
должно такъ, какъ и недавно нами предписанныя; но  
вмѣсто четверти часа надобно продолжать ихъ пол-  
часа. Впрочемъ, надлежитъ поступать во всемъ такъ,  
какъ мы предъ симъ сказывали.

Изъ многихъ наблюденій, кои бы могли мы при-  
вести о людяхъ, которые оживлены были, послѣ того,  
какъ уже находились окостенѣлыми отъ спужи и почти-  
лись мертвыми, упомянемъ шокмо объ одномъ сполькожъ  
достойномъ вниманія по успѣху оное оплечающему,  
какъ по дѣянію великодушному, его ознаменовавшему,  
и котораго не лзя довольно восхвалять. Произше-  
ствіе сіе взято изъ вѣдомостей, извѣстныхъ подъ  
именемъ *la Gazette de Deux Ponts, année 1776, N. 31,*  
*fol. 247, variétés.*

Наблюде-  
ніе.

Недавно одинъ кошельникъ, изъ числа тѣхъ,  
кои ѣздящъ по уѣздамъ для починки поврежденной по-  
суды, встрѣшилъ въ нѣкоторомъ разстояніи отъ  
Галберстадта Жида, лежащаго на большой дорогѣ, гдѣ  
спужа его захватила, и гдѣ казался онъ какъ бы мер-  
твымъ. Подлѣ него лежала небольшая кинка плашковъ  
и лентъ, коими онъ торгъ производилъ. Кошельникъ  
слышавъ, что замерзлый человекъ можетъ оживленъ  
быть, рѣшился сдѣлать сему опытъ: и такъ взявъ  
лѣ къ себѣ на плечи Жида и принесъ его въ ближ-  
нюю деревню. Тамъ началъ мыть его *водкою*, по-  
решъ по всему тѣлу и проч., и достигъ до того,  
что онъ спалъ оплечаивающъ постепенно.

По нѣсколькихъ часахъ труда и попеченій чело-  
вѣколюбивый кошельникъ видитъ съ радостію, что Жидъ  
его подаетъ нѣкоторые знаки жизни. Онъ усугубляетъ  
ревность; и при упорномъ постоянствѣ свой подвигъ  
свершаетъ. Доволенъ будучи успѣхомъ своимъ, остав-  
ляетъ онъ больного, не имѣющаго болѣе въ немъ нуж-  
ды, летитъ на то мѣсто, гдѣ зарылъ его товары,  
приноситъ оныя и Жиду вѣрно вручаетъ кипку.

Но сей увидя свои товары, которые почиталъ  
пропавшими, встаетъ съ чувствительностію, и хо-  
четъ принудить своего избавителя принять оныя,  
въ награжденіе за услугу отъ него полученную: одна-  
кожъ кошельникъ отъ оныхъ отрекается, сказавъ ему  
и съ нѣжностію пожимая у него руку: *Благодѣяніе,  
за которое утѣнится возмездіе, не есть болѣе благоде-  
яніе; первая же должность, вслѣдствіе исповѣданіемъ вѣры  
предписываемая, состоитъ въ любви къ ближнему.* По-  
слѣ чего немедленно ушелъ отъ него, будучи весьма  
доволенъ тѣмъ, что хорошее дѣло сдѣлалъ.

Однакожъ сіе дѣло само по себѣ надѣлало шуму; оно  
предускорило кошельника, которой, вступая въ пер-  
вый городъ, былъ разспрашиванъ, признанъ и описе-  
денъ къ Градоначальнику. Предъ него явился онъ без-  
болзненно, но съ нѣкоторымъ замѣшательствомъ, по-  
тому что не сказывали ему, для чего заставляли  
его сдѣлать сіе посѣщеніе. Судья сказалъ ему: *Другъ  
мой! ты заслужилъ награжденіе, жалцемое отъ Короля  
каждому гражданину, который спасетъ жизнь друго-  
му гражданину. И такъ ты долженъ мнѣ объявить  
свое имя и мѣсто твоего рожденія, для вписанія оныхъ  
въ мои протоколы.* Кошельникъ повиновался и полу-  
чилъ изду положенную, проливая тѣ сладчайшія сле-  
зы, которыя исторгаетъ чувствительность, и кои  
сами по себѣ суть наипрямѣйшая изъ всѣхъ награда.)



Внезапное  
прикладыва-  
ніе горя-  
чаго на  
часть весь-  
ма холо-  
дную бы-  
ваетъ са-  
мою общею  
причиною  
ногтобдъ,  
цыпокъ и  
ярокъ.

Я всегда былъ того мнѣнія; что *ногтобды*, *трещины на кожѣ*, *цыпки* и другія *воспаленія* на *ко-  
нечностяхъ*, столь общія между поселянами здѣшними, въ холодное время года, происходяшъ наиболѣе отъ перехожденія внезапнаго изъ тепла на стужу, то есть отъ прикладыванія скоропостижнаго и неосторожнаго чего нибудь теплаго на часть весьма холодную. Ибо, какъ скоро у какого человѣка чрезвычайно озябнутъ ноги и руки, сіи простолюдимы носятъ ихъ пош-  
часъ опогрѣвать къ огню, или, еслии найдутъ слу-  
чай, то погружаютъ въ теплую воду: безразсудность, ко-  
торая, еслии и не производитъ *антонова огня*, то почти всегда причиняетъ *воспаленіе* въ оныхъ частяхъ. Но можно легко предохранить себя отъ подобныхъ припадковъ, употребляя предосторожности вышеупо-  
мянутыя; а особливо въ членѣ IV, § 9, глав. 51 и 3, глав. 52 сего Тома.

## ГЛАВА 56.

О Обморокѣ; о пьянствѣ; о занятіи духа; о удушеніи и  
удавленіи, о судорогахъ сопровождаемыхъ видимою  
смертію и о смертяхъ скоропостижныхъ.

### § 1.

О обморокѣ и различныхъ онаго степеняхъ.

Свойство  
обморока  
первой сте-  
пени, подъ  
именемъ  
слабости  
извѣстна-  
го.

(Обморокъ имѣетъ многія степени: самая лег-  
чайшая, въ которой больной помнитъ и сохраняетъ  
чувство, не въ состояніи однакожъ будучи говорить,  
есть такъ называемой обморокъ первой степени или  
*слабость*; припадокъ весьма частый у людей, спра-  
ждающихъ нервными болѣзнями, или по просту *ипохон-  
дрию*, у которыхъ не примѣчается, не взирая на сіе  
состояніе, великой перемѣны въ пульсѣ.

Ко-

Когда больной лишится чувствъ и памяти, съ обморокомъ, нарочитымъ ослабнѣемъ *пульса*, то сѣ состояніе называется *синкопе* или вторая степень *обморока*. рока второй степени ;

Ежели *обморокъ* случится сколько сильный, что *пульсъ* совершенно остановился, *дыханіе* будетъ нечувствительное, тѣло охладѣетъ и лицо покроется синеватою блѣдностію; то сѣ послѣдняя степень, приключающаяся рѣдко, но которая есть истинное изображеніе смерти, и къ оной иногда руководствующая, называется *Асфиксіею* или высочайшею степенью *обморока*, о которой мы уже предлагали въ § 3 главы предъидущей. Асфиксіи или обморока самой высочайшей степени.

*Обмороки* зависятъ отъ множества причинъ различныхъ. Въ семъ параграфѣ говорено будетъ токмо о главнѣйшихъ, каковы суть: 1) излишество крови; 2) недостаточество крови, или великое малокровіе; 3) кровопусканіе и чистительныя; 4) завалъ или спягоскъ въ *желудкѣ*; 5) запахи у людей страдающихъ *нервными* припадками; 6) нѣкоторыя особенныя болѣзни; 7) роды, и проч.) главныхъ причинъ обморока.

## Ч Л Е Н Ъ I.

О *обморокѣ* приключающемся отъ *излишества крови*.

Люди сложенія крѣпкаго и довольно здоровые, будучи многокровны, впадаютъ часто въ *обморокъ* внезапный, послѣ того, когда находились въ сильномъ *тѣлодвиженіи*, или пили въ излишество *напитки* весьма разгорячающіе; когда переносили слишкомъ великой жаръ, предавались ученію слишкомъ прилѣжному и проч. Кто оному подверженъ.

Пользованіе *обморока* приключающагося отъ *излишества крови*.

Въ таковыхъ случаяхъ даютъ нюхать *уксусъ*; уксусъ, труютъ *виски*, лобъ и запястья *уксусомъ* смѣшаннымъ съ равнымъ количествомъ теплой воды; а ежели боль-



ной можешъ глошашъ, шо вливаюшъ ему въ ротъ двѣ или при ложки *уксусу*, смѣшавъ ихъ съ количествомъ воды въ четверо или пятеро прошивъ онаго. (*Жръпкѣя же воды вредны бываюшъ въ семъ видѣ обморока.*)

Крово-  
пусканіе.  
Промыва-  
тельное.

Ежели *обморокъ* продолжается въ своей силѣ, или естли перерождается въ *синкопе* или *обморокъ* второй степени, шо естъ, въ совершенное потеряніе чувства и памяти, какъ шо сказано на страницѣ предъидущей, шо надлежитъ *пустить кровь* больному; а послѣ *кровоусканія* дать ему *промывательное*.

Тогда надобно оставишъ больного въ покоѣ, только давашъ ему, чрезъ каждые полчаса, по чайной чашкѣ *настоя* изъ *липоваго цвѣшу*, *ромашки* и проч., или *отвару ятменнаго*, прибавляя къ оному немного *сахару* и *уксусу*.

*Средства какъ предупреждать обморокъ, приключаящійся отъ излишества крови.*

Дѣтвѣ.  
Питіе.  
Тѣлодви-  
женіе.

Какъ скоро кто подверженъ бываетъ *обморокамъ* зависящимъ отъ сей причины, шо для предупрежденія оныхъ, надобно ему *пищеупотребленіе* наблюдать легкое; *яства* его должны состояшъ единственно изъ плодовъ и овощей, а питье изъ воды или *полпива*. Наконецъ нужно ему имѣшъ довольно *тѣлодвиженіе*, неходя однакожъ до усталости, да и сонъ его не долженъ бышъ продолжительный.

## Ч Л Е Н Ъ II.

О *обморокѣ*, приключающемся отъ *Анеміи*, то есть, отъ недостаточества крови, или великаго *малокровія*, или отъ слабости.

Обыкновеннѣе всего *обморокъ* приключается отъ недостатка или весьма малаго количества *крови*: какъ шо и бываетъ онъ часто послѣ сильныхъ *кровоотте-*

тегеній, послѣ великихъ пощебдѣній, потерянія охоты къ бдѣ, и проч. По чему въ семъ видѣ *обморока* и надобно слѣдовать пользованію, прямо противоположному тому, какое мы совѣщевали въ членѣ предъидущемъ.

*Пользованіе обморока, приключающагося отъ великаго  
малокрозія.*

Надобно положить больного на постелю, одѣть Тренія. его и шерсть ему ноги, лядвей, руки и все тѣло шеплою фланслю: давати при томъ нюхати *унгарскую водку*, нашатырный спиртъ летучій, летучія соли, травы стучій. Лекрѣвкія и душистыя, какъ то *руту*, *шалфей*, *мяту*, *розмаринъ* и проч. *ли.*

Надлежитъ такожъ пустить ему въ ротъ нѣ-  
сколько капель *воды* или *рому*; а естли можетъ онъ  
глотать, то дасть выпить не много теплаго *вина* съ *Вино, са-*  
*сахаромъ* и *корицею*; смѣсь, составляющая превосход- *харъ и ке-*  
ное *кѣпительное* питье. На *спину* *желудочную* на- *рца.*  
добно приложить фланель намоченную въ тепломъ  
*винѣ* или *водкѣ*; сверхъ всего не худо класть подъ  
подошвы грѣшые кирпичи, или бутылки наполненные  
теплою водою.

Какъ скоро больной нѣсколько опамятуется, то должно дать ему хорошей похлебки или бульѡну, или сухарей намоченныхъ въ тепломъ *винѣ*, съ *сахаромъ* и корицею.

Средства, какъ предупреждать обморокъ, приключаящийся  
отъ великаго малокровія.

Для предупрежденія возврашу или опрыжки ша-  
ковыхъ принадлежкѣ, долженъ онѣ употреблять часто, но  
въ маломъ количествѣ, *яства* легкія и пишательныя,  
какъ то *панадѣ*, сдѣланный на опварѣ или буліонѣ, *яства*,  
иѣшо того чішобы дѣлать его на водѣ, яйца самыя  
ЫЫЗ СВѢ



свѣжія, варенныя въ смятку, шоколатѣ, поджареныя ломпики хлѣба, студени, и проч.

### Ч Л Е Н Ъ III.

**О обморокѣ, приключаемомъ отъ кровоупусканія и чистительныхъ.**

*Обмороки послѣдующіе за кровоупусканіемъ или сильнымъ дѣйствіемъ чистительныхъ, принадлежатъ такожѣ къ сему отдѣленію.*

**Пользованіе обморока, приключающагося отъ кровоупусканія, и средства какъ его предупредить.**

*Обморокъ отъ кровоупусканія происходящій рѣдко бываетъ опасенъ, и пересѣкаетъ обыкновенно, какъ скоро положатъ больного на постелю. Въ слѣдствіе чего людямъ подверженнымъ сего рода обмороку, должно, для предупрежденія онаго, всегда пускать кровь лежащимъ. Однакожѣ, если сей обморокъ продолжится долѣе обыкновеннаго, то надлежитъ дать понюхать Уксусъ. больному не много уксусу, и даже выпить его съ водою.*

**Пользованіе обморока, приключающагося отъ чистительныхъ, или рвотныхъ.**

Молоко,  
деревян-  
ное масло,  
вода яч-  
менная и  
проч, про-  
мыватель-  
ныя мяг-  
чительныя.  
Крѣпи-  
тельныя.

*Какъ скоро обморокъ бываетъ дѣйствіемъ чистительнаго или рвотнаго слишкомъ крѣпкаго и ѣдкаго, то надлежитъ пользоваться больнаго, во всѣхъ отношеніяхъ, равно если бы онъ былъ оправленъ. Слѣдовательно и надобно давать ему въ довольномъ количествѣ молоко, деревянное масло, ячменную воду, пенистую воду, и проч., ставивъ промывательныя мягчительныя, и послѣ, какъ онъ почувствуется отъ своего обморока, давать ему крѣпительныя и болеутолятельныя лѣкарства. Должно посоветоваться съ § 1, главы 48, Тома III.*

ЧЛЕНЪ

# Ч Л Е Н Ъ І V.

О обморокѣ, приключаемся отъ тягости въ желудкѣ.

Часто обморокѣ приключается отъ неваренія желудка, происходящаго иногда отъ излишно великаго количества яствъ, а иногда отъ дурнаго оныхъ качества.

Пользованіе обморока, приключающагося отъ излишно великаго количества яствъ.

Какъ скоро обморокѣ зависитъ отъ первой причины, то и надобно прибѣгнуть къ рвотѣ, которая есть самое лучшее средство къ избавленію себя отъ онаго. Въ слѣдствіе чего и надобно пособствовать ей, давая пить больному нѣсколько спакановъ легкой наливки изъ цвѣтовъ рожники, кудряваго волца (*santus benedictus*), и проч.; и естли больного не спанетъ рвать натурально, то можно безъ опасенія предписать ему 12 или 15 гранъ порошку ипекакуины, такъ какъ сіе предписано въ примѣч. 4, на страницѣ 90, Тома II. Одинъ мой знакомецъ недавно испыталъ сіе съ хорошимъ успѣхомъ на самомъ опытѣ, и лѣкарство сіе присовѣтовано ему было отъ собственнаго движенія шѣхъ, кои его окружали.

Пользованіе обморока, приключающагося отъ дурныхъ яствъ.

Когда обморокѣ происходитъ отъ качества яствъ, то надобно подкрѣплять больного, равно естли бы сей обморокѣ происходилъ отъ слабости, о которой говорено было выше въ членѣ II сего §: надлежитъ такожде давать ему нюхать крѣпкіе духи, и проч. Но вся важность заключается въ томъ, чтобы велѣть ему употреблять побольше щеллаго питья, дабы нѣкоторымъ образомъ запитишь вещества вредныя, и прищипишь остроуму оныхъ, или наче дабы прогнать ихъ въ подтеревокѣ, или доставишь имъ выходъ чрезъ рвоту.

Нашатырные спирты.  
Питіе щеллой воды въ довольнономъ количествѣ.

Ч Л Е Н Ъ



## Ч Л Е Н Ъ V.

О обморокѣ, происходящемъ отъ запаховъ.

Бываютъ *обмороки*, которые приключаются иногда, а особливо у людей страдающихъ нервными припадками, отъ *запаховъ* неприятныхъ (даже и приятныхъ, какъ то отъ духовъ розовыхъ, туберозовыхъ, фиалковыхъ, и проч.)

Пользованіе сего вида обморока.

Свѣжій  
воздухъ,  
вещества  
раздража-  
ющія и  
проч.

Въ такомъ случаѣ надобно вынести больного на открытый *воздухъ*, давать ему нюхать вещества *раздражающія*, отдалить отъ него все могущее трогать его неприятнымъ образомъ; но какъ мы говорили уже о *обморокахъ* приключающихся отъ *припадковъ нервныхъ*, то здѣсь болѣе объ нихъ говорить не станемъ. Надлежитъ токмо справиться съ § 9, главы 45 Тома III.

## Ч Л Е Н Ъ VI.

О обморокѣ, приключающемся въ болѣзняхъ.

Что озна-  
чаетъ онъ  
въ началѣ  
лихора-  
докъ гни-  
лыхъ;

Не рѣдко примѣчаются *обмороки* въ продолженіи болѣзней. Въ началѣ *лихорадокъ гнилыхъ* означаютъ они обыкновенно завалъ въ желудкѣ, или собраніе испорченныхъ мокротъ; и проходятъ, когда сдѣлается какое нибудь *выпораживание* верхомъ или низомъ.

Лихора-  
докъ  
злыхъ.

Въ началѣ же *лихорадокъ злыхъ* обмороки бываютъ *признакомъ* дурнымъ.

Пользованіе обморока, приключающагося въ началѣ *лихорадокъ гнилыхъ и злыхъ*.

Уксусъ.

Въ обоихъ случаяхъ надлежитъ употреблять *уксусъ* внутренно и наружно, такъ какъ самое лучшее *лекарство*, пока онъ продолжается; а когда минется, то можно будетъ давать въ довольномъ количествѣ *лимоннадъ, лимонный сокъ*, мѣшая съ водою.

Поль-

*Пользованіе обморока приключающагося въ теченіи болѣзней сопровождаемыхъ сильными выпораживаніями.*

Обмороки случающіеся въ болѣзняхъ сопровождаемыхъ сильными выпораживаніями, должны быть пользованы такъ какъ и происходящіе отъ слабости, о которыхъ мы говорили на стран. 500 сего Тома, и надлежитъ стараться о умѣреніи такихъ выпораживаній.

Умѣрять  
выпораж-  
иваній.

*Пользованіе обморока послѣдующаго за приступомъ перемежающейся лихорадки, или за усиленіемъ лихорадки безпрерывной.*

Какъ скоро сіи обмороки приходятъ подъ конецъ сильнаго приступа перемежающейся лихорадки, или при каждомъ усиленіи безпрерывной лихорадки, то надлежитъ подкрѣплять силы больного, давая ему по большому стакану хорошаго вина съ водою.

Подкрѣп-  
лять силы.

## Ч Л Е Н Ъ VII.

*О обморокѣ послѣдующемъ за родами.*

Женщины нѣжныя и лютыми припадками спраждающія бывающъ подвержены обморокамъ послѣ родовъ; но сіе самое можно бы было предупреждать часто крѣпительными, и впусканіемъ свѣжаго воздуха въ покой Родильницы.

*Пользованіе обморока послѣдующаго за родами.*

Когда обморокъ сей происходитъ отъ весьма сильныхъ кровей, то надлежитъ всячески стараться о умѣреніи оныхъ. Въ разсужденіи чего надлежитъ примѣчать, что обморокъ у роженицъ бываетъ вообще дѣйствіемъ слабости и истощенія силъ. Докторъ Энгельманъ приводитъ о семъ предметѣ любопытства достойное наблюденіе.

Когда онъ  
происхо-  
дитъ отъ  
сильныхъ  
крово.

Томъ IV.

Въ

Онъ



Наблюде-  
ніе.

ОнѢ повѣстѣуешѢ, что нѣкоторая женщина опро-  
спавшись благополучно, впала внезапно въ *обморокъ*,  
и пребыла болѣе четверти часа не подавая никакого  
знака жизни. Почему и послали за ВрачемѢ; но ея слу-  
жанка мучась шѣмѢ, что онѢ долго не приходилѢ,  
вздумала сама подать помощь своей госпожѢ; и такѢ  
легла на нее, и приложи губы къ губамѢ, начала ей въ  
*грудъ* дуть изѢ всей силы.

ВѢ весьма короткое время лежавшая въ *обморокъ*  
женщина пробуждается какѢ бы отѢ глубокаго сна;  
и когда подали ей нужныя въ такомѢ случаѢ вспомо-  
женія, то она скоро оправилась. Служанка будучи спра-  
шивана, откуда она научилась такому дѣйствию, от-  
вѣчала, что видѣла оное въ АльшембургѢ, гдѢ *пови-  
сальныя бабки* опышѢ сей употребляющѢ съ самымѢ луч-  
шимѢ успѣхомѢ надѢ младенцами.

О семѢ произшествіи упоминаемѢ мы единствен-  
но для возбужденія и прочихѢ *повисальныхъ бабокъ* къ  
тому, дабы онѢ столь похвальному примѣру послѣ-  
довали. Ибо множество младенцевѢ рождается такихѢ,  
кои не подающѢ никакого знака жизни, а гораздо болѣ-  
шее число другихѢ, кои оканчивающѢ жизнь, хотя  
безѢ сомнѣнія можно бы имѢ помочь, употребляя при-  
личные средства: но оныя предложены на спран. 186  
и слѣдующ. сего Тома.

## Ч Л Е Н Ѣ VIII.

О *обморокъ*, какія бы ни была оному причина.

*Пользованіе.*

ВоздухѢ  
чистый и  
свѣжій  
есть пер-  
вѣйшее  
вспоможе-  
ніе про-

ОтѢ какой бы причины ни происходили *обмороки*, од-  
накожѢ чистый и свѣжій *воздухъ* почитается всегда са-  
мымѢ важнѣйшимѢ пособіемѢ для больного. Ежели же  
кто въ подобныхѢ обстоятельствахѢ пренебрежетѢ  
о доставленіи онаго, то пошѢ подвергнетѢ опа-  
сно-

сности жизнь своего друга, стараясь спасти его. Случается не рѣдко, что многіе будучи встревожены по-  
ложеніемъ больного, призываютъ толпу людей, или дабы  
помочь ему, или можетъ быть чѣмъ спастъ свидѣ-  
телями его смерти; ибо *дыханіе* столь многихъ людей  
непремѣнно долженствуетъ, такъ сказать, изчерпать  
*воздухъ*, и самую опасность увеличить.

По крайней мѣрѣ за подлинно извѣстно, что  
такое дѣйствіе, весьма общее въ низкомъ состоя-  
ніи народа, бываетъ часто бѣдственнымъ, а особли-  
во для людей нѣжныхъ, и тѣхъ, кои приходятъ  
въ *обморокъ* отъ единственнаго *истощенія* силъ, или  
отъ усилія болѣзни. А какъ въ подобныхъ обстоя-  
тельствахъ чистый *воздухъ* столько важнымъ почи-  
тается, то и не должно совсѣмъ пускать въ комна-  
ту обмершаго человѣка никого кромѣ тѣхъ, кои су-  
щественно нужны къ его вспоможенію; а при-  
томъ надобно всегда держать и окна открытыми, да-  
бы по крайней мѣрѣ перемежался тамъ *воздухъ* свѣжій.

Не должно  
пускать въ  
комнату  
больного  
кромѣ  
нѣсколькихъ лю-  
дей совер-  
шенно ну-  
жныхъ.

Особы подверженныя частымъ *обморокамъ*, или  
которыя часто впадаютъ въ *слабость*, не должны ни-  
чего пренебрегать, стараясь вовсе отвратить при-  
чину оныхъ, поелику всегда оставляющъ они послѣд-  
ствія, наносящія вредъ *тѣлосложенію*.

Надобно  
стараться  
объ отвраще-  
ніи при-  
чины об-  
морока.

Всякой *обморокъ* оставляетъ больного въ изну-  
реніи и расслабленіи: *отдѣленія въ крови* остано-  
вливаются чрезъ все время, пока оный продолжается;  
*мокроты* расположены бывающъ къ застою: опку-  
да *сгущенія, заалы*; а если обращение крови  
совершенно пресѣчется, или довольно уменьшился,  
то отъ сего дѣлаются иногда *полипы* въ сердцѣ или  
въ большихъ *сосудахъ*.

Обычно-  
венныя по-  
слѣдствія  
обморока.

Единственные *обмороки*, кои ни мало не опа-  
сны, суть тѣ, кои иногда означаютъ *переломы* въ

Каніе об-  
мороки  
меньше



всего опасны. *лихорадкахъ*; однакожъ должно стараться такожъ, дабы и оныя какъ возможно скорѣе проходили.

§ 2.

О п и я н с т в ѣ.

Дѣйствія *пьянства* не рѣдко бывающъ бѣдственны, поелику нѣшъ никакого яду, которой бы умерщвлялъ достовѣрнѣе, какъ *горячіе спирты*, каковы суть *водка, винный спиртъ, румъ, ракъ, вишневка*, различнаго рода *рапафѣи* и проч., употребленныя въ излишнемъ количествѣ, какъ то мы сдѣлали уже замѣчаніе въ главѣ 8 Тома I.

Иногда останавливая дѣйствіе сухихъ жилъ, умерщвляютъ они внезапно; но вообще дѣйствія ихъ бывающъ медленнѣе, и во многомъ походятъ на дѣйствія *опія*, изъясненныя въ членѣ I, § 4, главы 48, Тома III.

Однакожъ многіе другіе роды *напитковъ хмѣльныхъ*, какъ-то *виноградное вино, пиво, сидоръ, куншъ*, и проч. могутъ учиниться стольже бѣдственными, какъ и *горячіе спирты*, когда оныя съ излишествомъ употребляются: но обыкновенно извергающъ ихъ *рвотою*, которую должно всегда возбуждать, когда *желудокъ* съ избыткомъ обремененъ будетъ какими нибудь *напитками*.

Однакожъ большая часть несчастныхъ, отъ *пьянства* умирающихъ, погибаетъ паче отъ того, что не въ состояніи бываетъ управлять собою, нежели какъ отъ смертоубійственнаго качества сихъ *напитковъ*. Ибо дѣйствительно будучи неспособны держаться на ногахъ, падающъ и находясь не рѣдко въ положеніи принужденномъ, останавливающимъ *кругообращеніе крови* или *дыханіе*, да и весьма часто оста-  
ются

ющая они въ такомъ положеніи до тѣхъ поръ, пока жизнь кончится.

*Вспоможенія, кои оказывать должно человѣку пѣльному.*

Пѣлаго человѣка не должно никогда оставлять на его собственное попеченіе, пока не разстегнуто <sup>Разстегну-</sup>будетъ на немъ платье, и пока не приведется онъ <sup>нужь</sup> въ положеніе самое покойное, дабы <sup>платье,</sup> <sup>положеніе</sup> <sup>натураль-</sup> <sup>ное.</sup> *жизненныя дѣятельности* не были пресѣчены, и дабы *желудокъ* могъ удобно извергнуть то, чѣмъ онъ обременяется. Самое же благопріятное, какое пѣяный человѣкъ долженъ имѣть для рвоты, есть класть его на брюхо. Когда онъ спитъ, то можно поворошить его на бокъ, приподнимая ему немного голову. Особенно же надлежитъ имѣть попеченіе о томъ, дабы шея у него не была покривлена или свернута, ниже спяща ворошникомъ, галстукомъ и проч.

Чрезмѣрная жажда, которую производитъ питье *кѣпкихъ напитковъ*, принуждаетъ часто употреблять оную пищу совсѣмъ прошивнымъ. Мнѣ случилось видѣть бѣдственные примѣры людей умершихъ единственно отъ того, что пили *молоко* въ великомъ количествѣ, послѣ излишняго употребленія *вина* или *пуншу кислаго*. Поелику отъ сихъ *кислыхъ напитковъ*, вспомошествоваемыхъ жаромъ *желудка*, свертывалось *молоко* такъ, что варенію онаго совершенно препятствовало.

Самое пристойнѣйшее послѣ бражничества питье <sup>Водяное</sup> <sup>питье.</sup> есть вода, въ которую положена будетъ корка <sup>Водяное</sup> <sup>питье.</sup> *засушеннаго хлѣба; чай, настои мяты, шалфейные, вода ясенная* и проч. Ежели пѣяный человѣкъ чувствуетъ въ себѣ позывъ на рвоту, то можно дать ему легкаго *настою изъ цвѣтовъ ромашки*, или теплой воды съ *деревяннымъ масломъ*. Но въ такомъ случаѣ



вообще не трудно возбудить *рвоту*, щекотая единственно въ горлѣ перстомъ или перомъ.

Вмѣсто того, чтобы входить въ подробное изъясненіе всѣхъ различныхъ *признаковъ* *пьянства*, предвѣщающихъ опасность, и предлагать всеобщее начертаніе пользованія для нихъ, кои въ семъ скучномъ состояніи находясь, я намѣренъ вкратцѣ описать исторію о *пьянствѣ*, которое мнѣ случилось недавно видѣть, сопровождавшемся большею частію *признаковъ* самыхъ опаснѣйшихъ, и противъ котораго средства мною употребленныя успѣхъ имѣли.

Наблюденіе  
о *пьянствѣ*  
приключившемся  
отъ водки.

Одинъ молодой человекъ пятнадцатилѣтній или около того былъ побужденъ нѣкоторою наградою выпить десять рюмокъ крѣпкой *водки*: послѣ чего впалъ онъ поспѣхъ въ глубокой сонъ, въ которомъ и пробылъ около двенадцати часовъ даже до того, что какъ наконецъ трудное его дыханіе, охлажденіе *конечностей* и другіе *признаки* опасные, привели въ тревогу его пріятелей, по чрезъ сіе самое и нашлись они принужденными послать по меня.

Я засталъ его еще спящимъ; видъ его былъ устращивательный, и вся *кожа* была покрыта холоднымъ *потомъ*. Единственные знаки жизни, кои въ немъ оставались, были *дыханіе* глубокое и трудное, и движенія *судорожныя* или волненіе въ *кишкахъ*.

Тщешно покушался было я разбудить его, пощипывая его, распырывая и поднося ему подъ носъ *вещества летучія и раздражающія*. Изъ руки пустили ему нѣсколько унцій *крови*; влили въ ротъ воды съ *уксусомъ*; но какъ онъ не могъ глотать, то весьма малое количество оныхъ прошло въ его *желудокъ*.

Ничто не успѣвало и опасность казалась болѣе умножающеюся; тогда велѣлъ я ему поставить ноги въ

въ теплую воду, и спустя нѣсколько времени послѣ, Промыва-  
тельное  
раздража-  
ющее. а опѣ сего промыва-  
тельного имѣлъ онѣ однажды на низѣ, и первое сѣ-  
редство подало ему нѣкоторое облегченіе. Его по-  
вѣщали сѣ одинакимѣ уснѣхомѣ, а потому и должно  
почищать оное за первую причину его выздоровленія.  
Тогда началъ онѣ подавать нѣкоторые знаки жизни;  
имѣлъ все, что ему ни подносили, и мало помалу при-  
шелъ въ чувства.

Однакожѣ въ продолженіи многихѣ дней все еще  
оспавалось въ немѣ нѣсколько слабости и *пульсъ былъ*  
*лихорадочный*. Особливо жаловался онѣ на то, что  
въ кишкахѣ чувствовалъ жестокою боль; но сѣ чув-  
ствованіе боли мало по малу миновалось посредствомъ  
*пищепотребленія легкаго, и питія прохладительнаго*  
и *клейкаго*.

Вѣроятно, что не позвали бы никого въ семѣ Смерть  
приклю-  
чившаяся  
опѣ водки. случаѣ на помощь, и сей бы молодой человекѣ умерѣ  
когда бы его оспавали, естли бы за нѣсколько предѣ-  
шымѣ дней не были поражены нещастіемѣ одного изѣ его  
соездей, коему присовѣщивали выпить цѣлую бутылку  
водки, для избавленія себя опѣ *перемежающейся ли-*  
*хорадки*, и кошорой погибѣ посреди припадковѣ, поч-  
но сходственныхѣ сѣ шѣми, о коихѣ мы теперѣ го-  
ворили; обѣ нихѣ упоминали мы и въ членѣ 1, § 4,  
глав. 3, Тома II.

### § 3.

О занятіи духа или задохновеніи, удушеніи и удавленіи.

#### Ч Л Е Н Ъ I.

О занятіи духа или задохновеніи.

Припадки сии происходятъ иногда или опѣ за- Причины.  
*соренія легкихѣ*, приключающагося опѣ мокроты *клей-*  
*кой* или опѣ *судорожнаго состоянія нервѣ*, сего внут-  
ренняго члена.

Лю-



Кто оно-  
му бы-  
ваетъ под-  
верженъ.

Люди питающіеся *яствами* грубыми, и изобилую-  
щіе *кровію* бывающъ весьма подвержены *задохновенію*,  
зависящему отъ первой причины, ш. е. отъ засоренія  
*въ легкихъ*.

*Пользованія задохновенія приключающагося отъ засо-  
ренія въ легкихъ.*

Кровопу-  
сканіе,  
промыва-  
тельное,  
седитранное  
питіе.

Уксусъ.

Должно пошъ часъ отворить имъ *крозъ*, наспа-  
вить *промывательное* *мягчительное* и давать пить весь-  
ма часто по стакану питія *мокротожидительнаго*, въ  
которомъ распушено будетъ немного *селитры*. Сверхъ  
того надлежитъ давать имъ нюхашъ паръ шеплаго  
*уксусу*, и голову держать надъ симъ же паромъ, или  
употреблять *вдыхальницу*, дабы паръ могъ пройти  
въ самыя *легкія*.

*Пользованіе задохновенія приключающагося отъ судорож-  
ныхъ припадковъ въ легкихъ.*

Ванны для  
ногъ  
уксусъ.

Эликсиръ  
парегори-  
ческий.

Вольной  
воздухъ.

Люди спраждущіе *нервными* болѣзнями и *удушъ-  
емъ* подвержены бывающъ *судорожными* *припадкамъ*  
*легкихъ*. Въ такомъ случаѣ надобно погружать ноги  
больнаго въ теплую воду, и держать его надъ паромъ  
*уксуснымъ*, какъ то мы выше сего совѣтовали. Сверхъ  
того надлежитъ давать ему питіе *мокротожидитель-  
ное*, къ которому можно прибавлять, смотря по слу-  
чаю, *эликсиръ парегоритескаго*, полагая на чашку де-  
*кокту* по одной кофейной ложечкѣ. Должно такожъ  
давать имъ нюхашъ дымъ отъ бумаги, *перьевъ*, *кожи*  
*жженныхъ*, и выносить ихъ на вольной *воздухъ*.

## Ч Л Е Н Ъ II.

*О удушеніи или задушеніи.*

Нерадѣніе  
кормилицъ  
подверга-  
етъ сему

Младенцы подвержены бывающъ задушенію отъ  
нерадѣнія и небреженія кормилицъ. Когда младенецъ  
находится въ постели, то надобно всегда, чтобы  
онъ

онъ лежалъ такъ, дабы не могъ подползть подъ одѣяно, и никогда не должно лицо быть у него закры-<sup>т</sup>ое. Самое малѣйшее вниманіе къ симъ двумъ настав-  
леніямъ, сколь они ни просты, спасетъ жизнь вели-  
кому числу младенцевъ и воспрепятствуетъ тому,  
чтобы и прочіе не оставались слабыми и больными  
во всю жизнь свою отъ поврежденія ихъ *легкихъ*,  
если надлежащаго о еемъ старанія приложено не  
будетъ.

*Вспоможенія, какія оказывать должно младенцамъ заду-  
шеннымъ, и кои кажутся мертвыми.*

Видѣно того, чтобы намъ заняться препода-  
емъ начерпанія пользованія къ возвращенію жизни мла-  
денцамъ задохшимся и задушеннымъ, какъ сказываютъ  
кормилицы, мы предложимъ наблюденіе Г. *Жанена*,  
члена Парижской Академіи Хирургической; поелику  
средства имъ употребляемыя увѣнчаны были успѣ-  
хомъ, а при томъ и самое наблюденіе сіе содержи-  
тъ почти всѣ случаи, и слѣдственно всякія *лѣкарства*,  
какія токмо быть могутъ нужны въ подобныхъ об-  
стоятельствахъ.

Какъ одна кормилица имѣла несчастіе задушить <sup>наблю-</sup>  
младенца, то и призывали Г. *Жанена*: онъ нашелъ се-  
го младенца безъ всякаго знака жизни; не было у него  
ни *біенія* въ жилахъ, ниже малѣйшаго *дыханія*; сверхъ  
того лицо имѣлъ синее, глаза открытые, опухлые и  
мушны; носъ полонъ *соплей*, ротъ отверсшый; сло-  
вомъ, младенецъ былъ почти холоденъ. Прежде всего  
приказалъ онъ нагрѣвать полотенца и пелелъ, а меж-  
ду тѣмъ какъ исполняли его приказаніе, велѣлъ рас-  
пеленать младенца, и положилъ онаго въ теплую по-  
стелю на правой бокъ: тогда началъ его шерсть по  
всему тѣлу весьма тонкими полотенцами, чтобы не  
ободрать на немъ *нѣжной кожи*.

*Голѣ IV.*

Бъ

Какъ



Какъ скоро пепелъ пришелъ въ надлежащій степе-  
 нь теплоты, то Г. Жаненъ изъ онаго сдѣлалъ ему  
 постелю, и имъ покрылъ всего кромѣ одного лица: по-  
 ложилъ же его на лѣвой бокъ, и потомъ одѣлъ одѣяль-  
 цемъ: при чемъ отъ времени до времени подносилъ ему  
 подъ носъ сткляночку съ водою Люскою, или наш-  
 тырнымъ спиртомъ яитарнымъ (*aqua luciae s. spiritus*  
*salis ammoniaci succinatus*) (нашатырный спиртъ ле-  
 тѣй былъ бы еще дѣйствительнѣе,) которую при себѣ  
 имѣлъ; также дулъ ему *табакомъ* въ ноздри, а напо-  
 слѣдокъ началъ вдыхать *воздухъ* въ ротъ, зажимая ему  
 крѣпко носъ.

Такимъ образомъ возвращали постепенно тепло-  
 ту жизненную: *бѣнія височной жилы* вскорѣ стали  
 быть ощушительны; *дыханіе* учинилось свободнѣе и  
 чаще, да и глаза открывались и смыкались попеременно.

Наконецъ младенецъ произнесъ нѣкошорой вопль,  
 подобно какъ бы просилъ груди; тогда дали ему  
 грудь, которую онъ схватя съ жадностію, сталъ  
 сосать такъ какъ будто бы ему ничего не приклю-  
 чалось. Хотя *бѣнія жилы* казались совершенно воз-  
 естановленными и время было довольно теплое, од-  
 накожъ Г. Жаненъ разсудилъ оставить его еще на  
 три четверти часа въ пеплѣ: по томъ вынувъ изъ  
 онаго, очисти́ли его и одѣли по обыкновенному; на-  
 конецъ заснулъ онъ крѣпко, и продолжалъ быть совер-  
 шенно здоровымъ. Но мы предложили уже прежде на  
 стран. 186 и слѣдующ. сего Тома о томъ, какимъ  
 образомъ *надлежитъ поступать съ младенцемъ, кото-  
 рый при выходе изъ утробы матерней не подаетъ  
 никакого знака жизни, или которой перестаетъ ды-  
 шать спустя нѣсколько минутъ послѣ рожденія*: рав-  
 нымъ образомъ преподали мы въ § 3 главы предѣду-  
 щей и средства, какъ оживлять тѣхъ, кои задох-  
 нутся отъ какихъ нибудь паровъ *мефитическихъ*.

ЧЛЕНЪ

# Ч Л Е Н Ъ ІІІ.

## О у д а в л е н і и.

Г. Жакезъ приводитъ еще наблюденіе о молодомъ <sup>наблюде-</sup>человѣкѣ, который съ опчаянія повѣсился, и надъ ко- <sup>нѣ</sup>имъ онъ употребилъ сіи же самыя вспоможенія съ по-  
ликимъ же успѣхомъ, какъ и надъ младенцемъ, о копо-  
ромъ шеперь говорено было.

Г. Гловеръ, Лѣкарь Лондонскаго Оффиціальства,  
упоминаетъ объ одномъ человѣкѣ оживленномъ, чрезъ  
двадцать девять минутъ послѣ того какъ онъ повѣ-  
сился, и которой по томъ наслаждался, въ продол-  
женіи многихъ лѣтъ, здоровьемъ самымъ лучшимъ.

Вспоможенія, какія надобно оказывать тѣмъ, кои съ от-  
чаянія или иначе позѣются, и которые, показы-  
ваясь лишенными всякаго чувства, будутъ почитаемы  
за мертвыхъ.

Средства къ возвращенію сему человѣку жизни <sup>Кровопу-</sup>употребленные состояли въ <sup>сканіе,</sup>кровопусканіи изъ жилы <sup>шрени,</sup>вишней, въ дѣланіи <sup>премыва-</sup>трений по спинѣ, <sup>тельныхъ</sup>въ наставленіи <sup>изъ дыму</sup>промывательныхъ <sup>табачнаго,</sup>изъ дыму <sup>изъ дыму</sup>табачнаго, <sup>табачнаго.</sup>посредствомъ трубокъ, какъ то предъ симъ на спра-  
вицѣ 462 сего Тома предписано, и въ пошираніи ему  
крѣпко ногъ и рукъ.

Всѣ сіи вспоможенія продолжались четыре часа; <sup>Протѣзаніе</sup>по томъ сдѣлали ему <sup>дыхатель-</sup>надрѣзаніе въ <sup>наго горла.</sup>дыхательномъ <sup>Вдыханіе</sup>горлѣ, или операцію <sup>воздуха,</sup>бронхотомією называемую, и дыха-  
ли сильно <sup>воздухъ</sup>воздухъ въ легкія посредствомъ трубочки.

Чрезъ двадцать минутъ послѣ таковой опера-  
ціи, кровь начала течь изъ жилы по лицу его; и  
пульсъ, который до тѣхъ поръ былъ несущущимъ себя,  
началъ показываться въ запястьѣ. Какъ <sup>тремя</sup>тремя все-  
гда продолжали, то <sup>пульсъ</sup>пульсъ спланировался парочино  
Ѣ 2 га



*гастымъ*; и послѣ какъ произвели ему раздраженіе въ носу и во рту посредствомъ *нашатырнаго спирту летучаго*, (*spiritus salis ammoniaci*), то онъ открылъ глаза. Тогда спали давая ему *крѣпительныя*. Наконецъ по прошествіи двухъ дней онъ сполько оправился, что въ состояніи былъ перейти восемь миль пѣшій.

Но мы удовольствуемся симъ примѣромъ къ показанію того, что можно дѣлать къ возвращенію жизни несчастнымъ, кои даются и вѣшающся сами, въ намѣреніи извести себя.

§ 4.

О судорогахъ сопровождаемыхъ мнимою смертію и о смертяхъ скоропостижныхъ.

Ч Л Е Н Ъ I.

О судорогахъ сопровождающихся мнимою смертію.

*Конвульсии* или *судороги* бывающъ часто предѣломъ *болѣзней острыхъ* или *долговременныхъ*; а въ такомъ случаѣ весьма мало надежды остается къ спасенію больного, который умираетъ обыкновенно въ самомъ *подступѣ*.

Но какъ скоро человекъ, который по видимому наслаждается совершеннымъ здоровьемъ, внезапно будетъ объявъ *судорогами*, такъ что на немъ окажутся всѣ признаки смерти, то не вся еще надежда потеряна; а должно всегда выпашься о возвращеніи ему жизни.

Младенцы весьма подвержены бывающъ *судорогами*: часто погибающъ они скоропостижно во время *прорѣзыванія зубовъ*, отъ одного или многихъ *подступовъ судорожныхъ*. Мы имѣемъ множество самыхъ достоверныхъ примѣровъ *младенцамъ*, коимъ возвращена бы

была жизнь, хотя по всемъ признакамъ казались было они умершими въ *судорогахъ*; но здѣсь приведемъ единственно слѣдующій, помѣщенный Докторомъ *Тонсономъ* въ небольшомъ его *сочиненіи о возможности возвращать жизнь людямъ очевидно мертвымъ, или имѣющимъ всѣ признаки смерти.*

Вспоможенія, какія надобно оказывать тѣмъ, кои кажутся умершими въ *судорогахъ.*

Въ приходѣ Святаго Клеменція, въ городѣ Кол-<sup>наблюдение.</sup>честерѣ, къ шестимѣсячному младенцу отсосавшему грудь, и находящемуся еще на колѣняхъ у своей матери внезапно пришла сильная *судорога*, продолжавшаяся столь долгое время, и остановившая шакъ *обращеніе крови* и движеніе всѣхъ частей тѣла, *легкихъ* и *пульса*, что его почли за совершенно мертвого: въ слѣдствіе чего раздѣвши его, положили на столъ и заказали дѣлать гробокъ.

Но одна въ сосѣдствѣ живущая Госпожа, любившая страстно сего младенца, приведена будучи въ изумленіе, когда услышала, что онъ умеръ, прибѣжала въ домъ. Осмотрѣвши его со всякимъ вниманіемъ, нашла, что онъ еще не остылъ, что составы его были гибки; и она примѣшила, что стекло, которое подносила къ рту и къ носу сего младенца, попускало отъ его *дыханія.*

Тотчасъ взяла она его къ себѣ на колѣна, сѣла передъ огнемъ, стала тереть его и качать полегоньку. Въ четверть часа почувствовала, что сердце его начало биться, но весьма неудобощущительнымъ образомъ: тогда влила ему немножко матерняго молока въ ротъ; и продолжая пощипывать у него ладони и подошвы, примѣшила, что онъ начинаетъ шевелиться, и что *молоко* *глошаетъ.* Наконецъ по прошествіи другой четвер-



верти часа она имѣла удовольствіе возвратить съ-  
шующей матери ея ребенка совершенно здороваго, жа-  
ждущаго хватать грудь и также въ состояніи сосать  
какъ и прежде. Младенецъ сей росъ хорошо, не имѣлъ  
болѣе *судорогъ*, выросъ великъ, и теперь живъ на-  
ходишся.

Сии вспоможенія, кои каждый человекъ дѣйствитель-  
но можешь оказывать безъ всякой трудности, доста-  
точно къ возвращенію жизни младенцу мертвому, по  
крайней мѣрѣ по всемъ наружнымъ признакамъ, и копо-  
рый въ самомъ дѣлѣ таковымъ учинился, по всей вѣ-  
роятности, ежели не употреблены будутъ оныя  
средства, кои суть столь просты.

Трениа,  
вдыханія  
воздуха,  
промыва-  
тельные  
изъ дыму  
таба-  
чного.

Однакожъ, въ случаѣ еслибы они были без-  
успѣшны, можно также употребить и другія, какъ-  
то, шерсть по всему тѣлу *крѣпкими спиртами*;  
покрывать оное теплою золою или *солью*; вдыхать  
*воздухъ въ легкія*, наставлять *промывательныя изъ*  
*дыму табачнаго* и проч.

Для младенца рожденнаго первымъ, или копо-  
рый скончается скорѣ послѣ рожденія, употребляющ-  
ся тѣ же самыя средства къ оживленію его, какія и  
тогда, когда онъ умираетъ въ *судорогахъ*, какъ-то  
мы прежде говорили; смотри спраш. 186 и слѣдующія  
сего Тома.

Сии вспоможенія могутъ также равно полез-  
ны быть и для взрослыхъ, еслии имѣть всегда  
вниманіе къ возрасту и другимъ обстоятельствомъ,  
въ каковыхъ больной находишся.

Примѣры предъидущіе и наблюденія, коими они  
сопровождаются, доказываютъ неоспоримо, какіе успѣ-  
хи даже и неимѣющіе ни малѣйшаго свидѣнія въ Науку  
Врачебной могутъ получить, стараясь о возвращеніи  
жиз-

жизни тѣмъ, кои умирають скоропостижно, и даже отъ какой нибудь болѣзни. Могли бы мы привести множество шаковыхъ приключеній, если бы сіе было нужно; но надѣмся, что и сообщенныя нами достаточны будутъ къ обращенію вниманія публики; къ оказанію человеколюбія и благотворности въ способствованіи всѣми силами къ сохраненію себѣ подобныхъ.

Въ 1767 году учрежденное въ Амстердамѣ Общество для оживленія утопленниковъ, имѣло удовольствіе спасти болѣе полушора ста человекъ, въ продолженіи чешырехъ лѣтъ, посредствомъ вспоможеній онымъ предписанныхъ, и которыя по большей части, что самое заслуживаетъ примѣчанія, были оказываемы крестьянами, или чернью, совершенно несвѣдущею въ Науку Врачебной. (Правительство города Парижа было равномерно щастливо, какъ то мы на страницѣ 446 сего Тома показали.)

Но сіи средства съ шолкимъ успѣхомъ употребляемыя къ возвращенію жизни утопленникамъ, равномѣрно хорошей успѣхъ имѣть будутъ во множествѣ случаевъ, въ которыхъ жизненные силы кажутся въ самомъ дѣлѣ шокмо остановленными, а слѣдствіемъ но способными къ возобновленію всѣхъ ихъ дѣйствій, когда приведены будутъ въ движеніе. Всякъ содрогаться долженъ, когда помыслитъ, что по недостатку въ шаковыхъ попеченіяхъ, погребено множество людей, у которыхъ можно бы оживотворить источники жизни.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О смертяхъ скоропостижныхъ.

Скоропостижныя смерти, въ коихъ болѣе всего ожидать можно успѣха отъ употребленія вспоможеній, нами предлагаемыхъ, суть шѣ, которыя приключаются въ приступѣ паралича, припадка истерическаго, и

Сіи вспоможенія пригодны во всякихъ случаяхъ, когда естественныя дѣйствія шокмо останавливаются, и тогда нужно бываетъ привести ихъ въ движеніе.

Какія суть скоропостижныя смер-

Силь-



жи, въ  
коихъ  
можно  
ожидать  
наибольше  
успѣха.

сильнаго *обморока*, или какой нибудь иной сего рода болѣзни, въ коей причины смерти не примѣтны, и въ которой страдающіе падаютъ и мгновенно лишаются жизни: а различные случаи, въ коихъ можно испытывать сіи же самыя вспоможенія съ пользою, суть *задохновенія*, происходящія отъ *сѣрныхъ* паровъ угольныхъ ямъ, и всякихъ рудниковъ вообще; отъ зараженнаго *воздуха* колодезей, подземельныхъ погребовъ и пещеръ, затворенныхъ съ давняго времени; отъ *выдохновеній*, вылетающихъ отъ *напитковъ* *закисающихъ*, какъ-то отъ чана съ *виномъ*, *пивомъ*, и отъ паровъ горящаго *уголья*, *кислотъ* *минеральныхъ*, *сѣрныхъ*, *мышьяку* и проч. Но о всѣхъ сихъ предметахъ мы уже предлагали въ § 3, главы предъидущей, на стран. 473 и слѣдующ. сего Тома.

*Утопленники*, *удавленики*, шѣ, кои умираютъ скоропостижно, по полученіи ударовъ, послѣ паденія, претерпѣвши голодъ, бывъ подвержены чрезмѣрной *спужѣ* и проч., могутъ такожъ оживлены быть шѣми же самыми средствами, кои предложены въ §§ 2 и 4 той же главы предъидущей.

Можетъ быть и шѣ, кои кажутся убитыми громомъ, или волненіемъ происшедшимъ отъ движенія душевнаго, какъ-то отъ *страха*, радости, изумленія и проч., могли бы равнымъ образомъ воскрешены быть чрезъ средства приспойныя, какъ-то чрезъ сильное *вдыханіе* имъ *воздуха* въ *легкія*, и проч.

*Вспоможенія, какія оказывать должно людямъ умирающимъ скоропостижно.*

Оныя суть  
почти  
шѣ же са-  
мыя во  
всѣхъ

Вспоможенія, потребныя къ оживленію умирающихъ скоропостижно, суть почти одинаковы во всѣхъ случаяхъ; ихъ могутъ подавать все шѣ, кои находясь при ономъ несчастномъ обстоятельстве,

и

и не требуютъ они ни великихъ издержекъ, ниже великаго познанія.

Главное дѣло состоятъ въ возстановленіи теплоты жизненной и самаго движенія; а до сего достигнуть можно вообще посредствомъ огня, треній, кровопусканія, воздуха впускаемаго въ легкія, промывательныхъ, напитковъ кровепительныхъ, и проч. Таковыя вспоможенія должны быть переменяемы по обстоятельству, какъ по всякъ изрядно разсудить можешь: но состояніе больного и простой здравый смыслъ достаточны будутъ къ преподанію способа, коему слѣдовать надобно.

Болѣе всего мы совѣшаемъ твердое постоянство: ибо, хотя бы обстоятельства казались и безнадѣжными, опчаявшись еще не надобно. Никогда не должно покидать больного, пока остается хотя малѣйшій лучъ надежды. Всякой же разъ, когда увѣренъ бываешь, что дѣлаешь единственно добро, а не зло, не надлежитъ никакъ щадить трудовъ своихъ.

(Мы обязаны Г. Сажу, знаменитому Химику и Члену Королевской Академіи Наукъ, употребленіемъ въ большей части вышереченныхъ случаевъ, нашатырнаго спирту летучаго. Жидкость сія, признанная отъ всѣхъ искусныхъ Врачей за возбуждательное во всякихъ сильныхъ обморокахъ, для достиженія истиннаго своего мѣста, имѣла нужду въ трудахъ сего ученаго мужа, который ознаменовалъ ее самымъ существеннымъ лѣкарствомъ противъ оныхъ припадковъ, подвергающихъ ежедневно тѣхъ, кои жертвами ихъ бывають, переходенію отъ смерти мнимой къ смерти дѣйствительной. Что самое учинилъ онъ въ небольшомъ сочиненіи подъ заглавіемъ: *Опыты способствующіе къ показанію того, что нашатырный спиртъ летучій есть лѣкарство самое сильнѣйшее въ Асфиксіяхъ или силь-*



ныхъ обморокахъ; въ примѣсаніяхъ о полезныхъ дѣйствіяхъ, происходящихъ отъ него въ укушеніи змѣи, въ обожженіи, бѣшенствѣ, параличѣ, и проч. первое, второе и третіе изданія.

Въ семъ сочиненіи, напечатанномъ по повелѣнію Правительсва и разсѣянномъ въ столицѣ и провинціяхъ спараніемъ Г. ле Моара, Генералъ-Полиціймейстера, для коего благо общее есть первое упражненіе, а вскорѣ и во всей Европѣ, а особливо въ Италіи, гдѣ было оно переведено и напечатано издѣвненіемъ Правительсва; въ семъ сочиненіи, говорю я, Авторъ начинаетъ доказываніемъ, что большая часть *Асфиксій* началомъ имѣетъ *тончайшее вещество кислое*, какъ-то сіе нами показано было въ примѣчаніи 2, на страницѣ 473 сего Тома; и послѣдствіе опытовъ, учиненныхъ со всякимъ искусствомъ и расторопностію, ошачающими сего превосходнаго аршиста, о дѣйствіяхъ смертоносныхъ паровъ жидкостей во время *закисанія*, о дѣйствіяхъ чаду, изліяній *мефитическихъ* происходящихъ отъ нужниковъ, и проч., не должны болѣе ни малѣйшаго въ разсужденіи сего оставлять сомнѣнія.

Но еслили онъ изъ сего заключаетъ, какъ то и должно было сдѣлать, что *нашатырный спиртъ летучій*, не токмо чтобы его почитать простою принадлежностію, или просто возбуждающимъ, въ пользованіи въ подобномъ случаѣ употребительномъ, долженствуетъ напротивъ того употребляемъ бытъ предпочтительнѣе всякому другому *лѣкарству*; то не опускаетъ предварить, что, не токмо дабы представлять *нашатырный спиртъ летучій* за *лѣкарство* всеобщее, а говоритъ и повсоряетъ, что сей *спиртъ* пригоденъ единственно бытъ можетъ въ привадкахъ и болѣзняхъ *кислоты* причиняемыхъ; а при томъ и употребляя его должно весьма скоро, еслили хо-  
шѣтъ,

тѣтъ, дабы производилъ онѣ дѣйствія желаемыя.  
„Я скажу болѣе, присовокупляетъ онѣ сей са-  
„мый *спиртъ нашатырный*, цѣлебный во многихъ  
„случаяхъ, можетъ учиниться вреднымъ; естли  
„употреблять его не кшатпи, когда на примѣръ на-  
„ходящаяся *гнилая* чашница въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ  
„обитаешь, или когда *экономія животныхъ* клонитъ  
„ся къ *щелочно-солію* (*alkalescentia*), къ скорбуту,  
„и проч.„

Но мы не станемъ здѣсь слѣдовать Г. Сажу въ  
многочисленныхъ опытахъ онѣ него учиненныхъ къ  
утвержденію - спасительныхъ дѣйствій *нашатырнаго*  
*спирту летутаго*, и кои повтораемы были въ цѣлой  
Европѣ съ успѣхомъ равномернымъ. Ибо сего не мо-  
гли бы мы сдѣлать, не повтораая шокмо себя самихъ,  
послику мы не опустили предписывать сего сильнаго  
*лѣкарства* во всякихъ случаяхъ, въ которыхъ опы-  
томъ доказано, что оно успѣхъ имѣло.

И такъ мы удовольствуемся единственно ото-  
сланіемъ къ главѣ 40, предлагающей о *параличѣ*; гла-  
вы 48, § 3, къ члену I предлагающему о *бѣшенствѣ*, къ  
члену II, предлагающему о *ужаленіи змѣей*, и члену  
III предлагающему о *ужаленіи насекомыхъ*; къ § 5,  
главы 52, предлагающему о *обжогѣхъ*; главы 55 къ §  
2, предлагающему о *утопленникахъ*; къ § 3, предлагающе-  
му о *парахъ вредныхъ и занимающихъ духъ*, и наконецъ  
къ всѣмъ параграфамъ и членамъ настоящей главы 56.)

Весьма бы желательнымъ было, дабы и въ Англіи  
учреждено было заведеніе подобное Амстердамскому, и  
давалось бы награжденіе всякому, кто возвратитъ  
жизнь человѣку мертвому по видимому (а). Безъ

Д з 2

со-

(а) Я имѣю щастіе примѣчать, что со времени изданія въ свѣтъ  
сего сочиненія составлены многія общества въ Англіи, оживляемыя  
тѣми



сомнѣнія много дѣлаютъ люди для славы; но еще болѣе того дѣлаютъ они для денегъ.

Однакожъ, хотя бы и не было соединено никакого награжденія съ таковыми дѣйствіями благотворными, по сладчайшее чувствованіе, каковое ощущать долженъ честный человѣкъ, когда разсуждаетъ, что онъ довольно былъ щастливъ, когда воспрепятствовалъ тому, дабы не повергнули въ могилу, прежде роковаго предѣла, одного изъ подобныхъ ему, составляетъ само по себѣ награжденіе довольно сильное.

## ГЛАВА 57.

### О Горлячкѣ обыденной.

Что такое  
есть эконо-  
мія жи-  
вотныхъ.

(Экономія животныхъ, то есть, сей порядокъ, оное совокупленіе дѣйствій и движеній, содержащихъ жизнь,

тѣми же самыми чувствіями благошворности, какими и общество Амстердамское, и что старанія ихъ не меньшими успѣхами увѣнчываемы были.

(1) Первое изъ сихъ общество завелось 1774 года. Удивительно, что Г. Буханъ не упоминаетъ объ немъ въ предвѣдущихъ изданіяхъ своего сочиненія. Планъ оного видѣть можно въ третьей части *Огостельнаго описанія успѣховъ* и проч. Г. Піа. Начальники сего общества въ предисловіи оного плана изъясняются такимъ образомъ: „Можно думать, что сіе общество возрастетъ вскорѣ всеми тѣми, коихъ, чувствительное сердце сострадаетъ несчастнымъ, и усугубитъ сбадренія и вспоможенія, къ возращенію жизни согражданъ, кои весьма были близки къ потерянью оной, или отъ болѣзни, какъ то въ сумасшествіи, горячкахъ съ помѣшательствомъ ума; или отъ приключеній непредвидимыхъ, коимъ каждый человѣкъ, а особливо бѣдный, подверженъ бываетъ; или отъ самоубійствъ, каковыя многіе по чрезвычайной чувствительности предпринимаютъ, даже и люди честные, дорогіе или нужные для семейства. И такъ, споспѣшествуя столь полезному учрежденію, мы дѣлаемъ сіе малое иждивеніе какъ для себя, такъ для семейства своего и друзей; и наконецъ для всѣхъ несчастныхъ. Смотри впрочемъ L' Avis des prévôts, des Marchands & Echevins de la ville de Paris. Стран. 453 и 454 сего Тома.

жизнь, покорено законамъ, которыхъ всякое наруше- Оно повре-  
 ніе бываетъ причиною болѣзни. Самаго лучшаго *тѣло* ждается  
*сложенія* чловѣкъ щедро излишествъ не дѣлаеиъ, всякаго  
 не щедро предаеиъ трудамъ, изнуреніямъ, удо- рода изи-  
 вольствіямъ, и проч., сверхъ силъ отъ природы по- шествомъ,  
 лученныхъ: онъ неукоснительно наказывается за свои  
 безпорядки, и казнь его бываетъ всегда сразмѣзна са-  
 мой его неосторожности. Вотъ причина, для чего  
 раскаяніе, несловкость и боль сопутствуютъ всегда  
 разсѣянію, увеселеніямъ, и проч. даже и у шѣхъ, для  
 которыхъ забава и гуляніе бываюиъ весьма нужны.

Ремесленники представляютъ намъ ежедневно при- Примѣры  
 мѣры симъ истиннамъ. Занимаясь работою во всю не- взятые  
 дѣлю, обыкновенно по воскреснымъ и праздничнымъ отъ масте-  
 днямъ, для забыиъ своихъ трудовъ и изнуреній, ровыхъ  
 коимъ бываюиъ подвержены, позабываюиъ самихъ се- людей.  
 бя; бѣгаюиъ и гуляюиъ неумѣренно; пьюиъ и ядяиъ  
 съ излишествомъ, относительно къ ихъ *пищепотре-*  
*бленію* обыкновенному; а на другой день бываюиъ или боль-  
 ны, или удручены, изнурены а при томъ и гораздо  
 больше нежели въ прежніе дни, когда занимались сво-  
 ими упражненіями; или наконецъ на другой день спа-  
 нываюиъ къ работѣ совсѣмъ неспособными.

Хозяева, шѣ, отъ коихъ они зависяиъ, не упу-  
 скаюиъ ихъ обременять укоризнами, завсегда неосно-  
 вательными, поколику внушаемы оныя бываюиъ един-  
 ственно неудовольствіемъ, какое производяиъ въ сихъ  
 хозяевахъ медленное печеніе ихъ руководѣій: ибо не  
 чувствуюиъ они, что ихъ работники должны шѣмъ  
 менѣе быть въ состояніи, дабы трудиться на другой  
 день праздника, чѣмъ съ большею ревностію работали  
 они въ дни предшествовавшіе.

Но не то бы было, естли бы, какъ то совѣ- Сколько  
 шовано имъ въ главѣ 2 и 5, Тома 1, захотѣли они важно то,  
 Д а 3 чтобы мѣ-  
 при-



знать тру- принять за вѣрное, что всего важнѣе къ сохраненію  
ды съ ихъ здоровья, дабы работы мѣшаемы были съ гуля-  
отдохнове- ніемъ или отдохновеніемъ, и что равномерно будетъ  
нѣмъ или гуляніемъ. прошивно порядку природы и законамъ, всякое оду-  
шевленное существо управляющимъ, естли преда-  
ваясь неумѣренному удовольствію такъ какъ и трудамъ.  
Ибо отъ такового безразсуднаго поведенія рождается  
оное множество болѣзней предложенныхъ и изъяснен-  
ныхъ въ настоящемъ сочиненіи, и изъ которыхъ самая  
легчайшая есть *обыденная горячка*, (*febris quotidiana gal-  
lice combature*), которою мы теперь занимаемся намерены.

Что разу-  
мѣется  
чрезъ обы-  
денную  
горячку.

Вообще чрезъ *обыденную горячку* разумѣется бо-  
лѣе начало болѣзни, нежели какъ болѣзнь собственно  
такъ называемая. Ибо весьма извѣстно, что она пред-  
шествуетъ большей части болѣзней *острыхъ*, такъ  
что первые признаки болѣзней *пыхкихъ* чаще всего  
имѣющіе свойства такъ называемой *горячки обыденной*.

Свойство  
обыденной  
горячки.

Однакожъ *обыденная горячка существенная*, то  
есть, оное разстройство произведенное во всей ма-  
шинѣ какимъ нибудь излишествомъ, не зависящее ни  
отъ какой порчи въ мокротахъ, ниже какого либо по-  
врежденія въ частяхъ; сія *обыденная горячка*, говоря  
я, имѣетъ шествіе постоянное и порядочное, и съ  
небольшимъ вниманіемъ въ оной легко признавъ мож-  
но при періода, примѣчаемые въ болѣзняхъ *острыхъ*;  
а именно, время раздраженія, состояніе и конецъ,  
который обыкновенно бываетъ *переломомъ* весьма оду-  
шительнымъ.

Въ разсужденіи сего нельзя не удивляться мол-  
чанію всѣхъ Авторевъ о *обыденной горячкѣ*. Ни одинъ  
объ оной не говорилъ, выключая знаменитаго Г. *Лет-  
тода*, который ничего не опустилъ, и коему еще  
обязаны мы познаніемъ многихъ другихъ болѣзней,  
кои

кои до него были или несвѣдомы, или смѣшиваемы съ другими. Конечно молчаніе нашихъ писателей происходитъ отъ того, что *обыденная горячка* бываетъ вообще столь легкою болѣзнію, что часто требуетъ отъ больного единственно того, дабы онъ возбранилъ себѣ причины оную породившія.

Но какъ сіе средство, хотя и существенное, не есть достаточно во всякихъ случаяхъ; какъ большую часть времени оставляется оно въ небреженіи; какъ весьма часто таковая неловкость пользована бываетъ *лѣкарствами* прошивными, могущими иногда переродить ее въ болѣзнь тяжкую и смертельную; наконецъ какъ *обыденная горячка* случается очень часто, то всѣ сіи причины побудили насъ разсудить, что она заслуживаетъ быть помѣщенной въ число болѣзней, о которыхъ въ *Домашнемъ Лѣчебникѣ* предлагается.

Г. *Методъ* говоритъ о *горячкѣ обыденной* подъ именемъ *разгоряченія*, конечно по той причинѣ, что простолюдныя приписываютъ оную всегда *крови* разгоряченной и воспаленной: но искусные Врачи, говоря о ней наблюдатель, не безъизвѣстны о томъ, что *нервы* здѣсь играютъ ролю главнѣйшую.

Она весьма часто приключается молодымъ лю- Кто ей  
дямъ, а наипаче пѣмъ, кои бываютъ рѣзвы, пылки и подвер-  
женъ.  
прудолюбивы; людямъ занимающимся работами тяже-  
лыми, дѣлающимъ *тѣлодвиженія* усиленные, кои быва-  
ютъ сложенія *духаго* и *многожелтнаго*, копорые вспыль-  
чивы, сердиты и проч.; ведущимъ жизнь распушную,  
и проч.

### § 1.

#### *Причины обыденной горячки.*

(Самыя общія причины *обыденной горячки* могутъ  
расположены быть на четыре различныя отдѣленія:

1)



1) Ношбдѣнія, неумѣренное *тѣлодвиженіе*, безмѣрный трудъ, безпрестанное упражненіе въ наукахъ; 2) злоупотребленіе *яствъ* разгорячающихъ, *вина*, *крѣпкихъ напитковъ*, перемѣна *пищепотребленія*, а наипаче естѣли кто переходитъ отъ рода жизни порядочнаго къ какому нибудь излишеству; 3) *страсти*, скорби душевныя, и проч.; 4) наконецъ любовныя забавы, распутство, *рукоблудіе*, и проч.)

§ 2.

*Признаки обыденной горячки.*

(Больные, кои часто и не почитаютъ себя *паче* обыкновенными, жалуются слабостію, *болью* *головною*, *сномъ* непріятнымъ и беспокойнымъ, а иногда *бессонницею*: чувствуютъ глухую боль во всѣхъ членахъ, въ спинѣ, въ *поясницѣ*, въ *брюхѣ*; часто такожъ бываетъ у нихъ жаръ въ головѣ и во внутренности; жаръ рѣдко оканчивающійся на составѣ *тѣлесномъ*; языкъ у нихъ бываетъ иногда сухъ; но не всегда мучатся они жаждою: *пульсъ*, хотя и не находится въ состояніи естественномъ, не всегда бываетъ *лихорадочный*. Нѣкоторые имѣютъ жаръ и *потъ* по ночамъ; другіе спрадаютъ *поносъ*, и *могу* испускаютъ горячую: большая часть не имѣетъ охоты къ ѣдѣ; *варенія желудка* бываютъ трудныя, и особливо ночное спокойствіе возмущаютъ. Иные же больные имѣли сильныя *кровоотеченія*, *почились кровью*, харкали *мокротою кровавою* и проч.

Какимъ образомъ Сія болѣзнь оканчивается обыкновенно сильнымъ *потомъ*, иногда *угрями*, или другими *сыпями*, коими она оканчивается. *кожа* бываетъ покрыта.

Обыденная горячка болѣзнь весьма легкая; но не должно запускать ее: *есть бо* *ибо*, естѣли утвердился она чрезъ дурное поведеніе, *ма легкая*;

то можетъ переродиться во всякіе роды *лихорадокъ*, не должно въ *воспаленіе*, въ *тахотку* и проч. И какъ великое чи- <sup>небрежи</sup>сло болѣзней тяжкихъ предваряемо бываетъ *обыденною* <sup>объ ней.</sup>*горячкою*, то всякъ чувствуетъ, что она становится опасною, какъ скоро мокроты пріобрѣшутъ извѣстный степень поврежденія, оказывающійся жаромъ *острымъ*, какого прежде никогда не было; дурнымъ запахомъ во рту, опъ *поту* и *мохи*; чрезмѣрною вонью *испражнений низомъ* и проч.

§ 3.

*Пользованіе обыденной горячки.*

( Не надобно терять изъ виду сказаннаго нами <sup>Сколько</sup> выше на страницѣ 526 сего Тома, да и всѣ опытные <sup>важно,</sup> практики признающъ, что большая часть болѣзней *ост-* <sup>чтобы она</sup>*рыхъ* предваряема бываетъ *обыденною горячкою*. Почему и <sup>зывать</sup> должно оказывать самое разсудительное вниманіе, какъ <sup>вниманіе</sup> къ причинамъ оную произведшимъ, такъ и къ *призна-* <sup>къ причи-</sup>*камъ* ея представляемымъ. Познаніе сихъ двухъ пред- <sup>намъ и</sup>метовъ подалую заключаетъ важность въ пользованіи, <sup>призна-</sup> что безъ онаго многіе впадаютъ въ погрѣшности, <sup>намъ обы-</sup> шѣмъ болѣе предосудительныя, что самое малѣйшее <sup>денной го-</sup> бѣдствіе, могущее приключиться больному, есть пере- <sup>рячки.</sup> несеніе дѣйствительной болѣзни; щастіе для него, еслии онъ не впадешъ въ болѣзнь тяжкую, кошорая можетъ во гробъ его низвергнуть.

*Обыденная горячка*, въ семъ видѣ принятая, есть <sup>Вниманіе и</sup> можетъ быть изъ всѣхъ болѣзней та, кошорая <sup>раченіе, ка-</sup> требуетъ наиболѣе раченія; и я смѣю почти сказать <sup>ковыхъ</sup> честноспи и человеколюбія, еслии бы позволено бы- <sup>требуемъ</sup> ло какому либо человеку когда нибудь безъ оныхъ дѣй- <sup>обыденная</sup> ствованъ. Все искусство въ болѣйшей части случаевъ <sup>горячка</sup> *обыденной горячки* заключается въ томъ, чтобы разбить <sup>со стороны</sup> самую болѣзнь; или яснѣе сказать, дабы предварить <sup>того, кто</sup> ее <sup>пользовать</sup> <sup>ее</sup> <sup>хочетъ.</sup> <sup>оную,</sup>

*Томъ IV.*

Ю ю



оную; да и какое удовольствіе пріятнѣе для души чувствительной, для друга человѣчества, какъ есть-ли сказать въ себѣ можетъ: *я спасъ моего ближняго отъ ужасныхъ послѣдствій болѣзни*. Но къ несчастію для шѣхъ, кои нарицаются предопредѣленными на вспомошествованіе больнымъ, не всегда сіе чувствованіе представляется исполненнымъ прелестей. Мы сдѣлали слабое начертаніе въ нѣкоторыхъ нашихъ примѣчаніяхъ, а между прочими въ примѣч. 7, главы 4 и примѣч. 3, глав. 8, Тома II, и въ примѣч. 1, глав. 37 Тома III, гнуснаго разбойничества, какое ежедневно содѣлываютъ оныя невѣжды, копорые, попирая ногами всякое почтеніе человѣческое, видятъ въ больномъ, на нихъ во всемъ полагающемся, такую жертву, копорой могутъ по произволѣнію корысти своей пожертвовать. Можно бы даже про нихъ сказать, что они одну токмо цѣль и имѣютъ, а именно ошлагощеніе припадковъ, дабы сдѣлались нужнѣе.

Весьма  
обыкновен-  
ное пове-  
деніе не-  
вѣждъ въ  
пользова-  
ніи обыден-  
ной горяч-  
ки.

Какъ скоро кто изъ нихъ призванъ будетъ та-кимъ человѣкомъ, который спраждаетъ *обыденною го-рячкою*, то онъ нисколько не разсуждаетъ о *тѣлосло-женіи* онаго, о причинахъ и свойствахъ сей болѣзни легкой, о средствахъ употребляемыхъ натурою къ восторжествованію надъ врагомъ содержащимъ ее въ изнеможеніи; не это его занимаетъ. Ему надобенъ больной; и орудія здравія, копорыхъ онъ нарицается блюстителемъ, спановляюща въ рукахъ его орудіями смертоносными.

Безъ всякаго разсмотрѣнія пускаетъ нѣсколько разъ *кровь*, даетъ и повторяетъ слабительныя; приписываетъ *лѣкарства* на *лѣкарства* и проч.; и естьли *тѣлосложеніе* сего несчастнаго бываетъ столько крѣпко, что можетъ прошивустоять таковому нелѣпому и злодѣйственному пользованію, то услышишь его же  
сама-

самаго побѣду свою воспѣвающаго, и, дабы возвыситъ свои заслуги и усугубитъ принадлежащее ему награжденіе, дѣлающаго ужасную картину опасностямъ, каковымъ подвергался сей больной, которая въ самомъ дѣлѣ не должна была бытъ таковою.

Если же напротивъ того сей несчастный падетъ подъ жестокими ударами своего палача, то оправданіе онаго ни мало его не беспокоитъ; предразсудки народные притекаютъ къ нему на помощь; а совѣсть его, заперенная къ самому полезнѣйшему чувствованію, а именно къ чувствованію челоуколюбія, не чувствительна бываетъ къ угрызениямъ, такъ какъ чело всякаго стыда чуждается.

Да просятъ намъ сіи размышленія; они кажутся намъ тѣмъ лучше здѣсь помѣщенными, что *обыденная горячка* есть болѣзнь подающая наиболѣе поводъ къ подобнымъ дѣйствіямъ, поелику, какъ собственно говоря не бываешь боленъ, то и располагаешься слѣдовать совѣтамъ первыхъ, кто на глаза попадаетъ; а если и призываешь на помощь, то рѣдко принимаешься за Врача искуснаго.

*Пищепотребленіе* есть часть пользованія самая важнѣйшая въ *обыденной горячкѣ*: отъ него зависитъ весь успѣхъ, и если оно располагается съ осторожностію, то избавляетъ отъ надобности всякаго лекарства. Надлежитъ начать оповѣщеніемъ больного отъ причинъ, отъ которыхъ зависитъ сія болѣзнь. *Слѣдовательно* величайшая важность заключается въ томъ, чтобы имѣть свѣденіе о таковыхъ причинахъ; во первыхъ по тому, что самое сильнѣйшее средство къ достиженію до излѣченія состоитъ въ отдаленіи отъ оныхъ больного; а по тому, поелику сіи причины доопаваяющъ болѣзни нѣкоторое свойство, особенно



принадлежащее къ тому классу, къ которому они относятся, и пребывающее пользованія съ онымъ сообразнаго. Вотъ для чего мы и распредѣлили сіи причины на чепыре класса различныхъ, выше сего наспра-  
ницѣ 528 сего Тома предложенные, изъ коихъ мы составимъ столько же членовъ для удобнѣйшаго пользо-  
ванія самой болѣзни.

## Ч Л Е Н Ъ I.

*Пользованіе обыденной горячки приключаются отъ ноше-  
бдѣній, неумѣреннаго тѣлодвиженія, чрезмѣрнаго  
труда, неусыпнаго упражненія въ наукахъ и проч.*

Надобно  
начать съ  
прерыванія  
трудоу  
своихъ.

(Человѣкъ, который чувствуя *припадки обы-  
денной горячки* отъ того, что излишно занимался  
трудоу, или тѣлесными, или душевными, не захо-  
четъ покинуть своихъ упражненій, былъ бы совершен-  
ный дуракъ, самопроизвольно подвергающійся смер-  
ти. Сія неловкость, имъ чувствуемая, есть по-  
велѣніе природы, гласящей ему, дабы остановился,  
потому что таковой человѣкъ требуетъ больше,  
нежели сколько права имѣетъ ожидать отъ своего  
тѣлоустройства.

Дрениру-  
ется  
токою въ  
постели.

Въ самомъ дѣлѣ, если онъ захочетъ пересту-  
пить чрезъ предѣлы, по натуре, вѣдающая уже о  
себѣ яко о неимущей силѣ достаточныхъ, скоро бу-  
детъ угнѣтена, и больной впадетъ въ изнеможеніе,  
противъ котораго никакое искусство Врачебной Науки  
дѣйствовать не въ состояніи; если же напротивъ  
того покаясь таковому велѣнію, возьметъ онъ нѣ-  
сколько дней отдохновенія въ постели, то узритъ  
пищину, послѣдующую за бурей, и свое здоровье оп-  
равляющимся, а часомъ и не имѣя нужды ни въ какихъ  
лѣкарствахъ.

Одна-



Однакожъ случается иногда, что жаръ, боли въ головѣ и поясницѣ, уступаютъ шокмо несовершенно сему первому средству: тогда надобно предписать больному *питья прохладительныя*, какъ-то лимонадъ, во- Димонадъ, ду съ уксусомъ, сыворотку съ померанцомъ, или настой уксусомъ, изъ липьевъ *свежолыныхъ*, въ каждой спаканъ котораго сыворотка должно класть по чепыре или по пяпи гранъ *селит-* съ померан- ры. Онъ можетъ которую иибудь изъ сихъ жидкостей комъ, употреблять вмѣсто обыкновеннаго своего *питья*, и наст. изъ принимая отъ одного до двухъ полуштофовъ на день. нику съ селитрою.

Поутру и ввечеру долженъ держать ноги въ Ванны для теплой водѣ; и прежде каждой таковой *ванны* надоб- ногъ и но ставить ему *промывательное* изъ прохладной воды, промыва- кѣ которой можно прибавлять не много *масла дере-* тельныя, *вяннаго* или *сѣжаго коровьяго*.

Еслили у больного будетъ *лихорадочный жаръ*, Каня до- то долженъ онъ дни два воздержаться отъ всякой жны бытъ пищи. Еслили же *лихорадки* не будетъ, то надлежитъ яства. давать ему *яства* соразмѣрно степени разслабленія, въ каковомъ онъ находится.

*Яства* сии должны быть взяты изъ класса *про-* забавныхъ; какъ-то *шпикатъ*, *сорогинское пшено*, *ка-* *шица*, *молоко*, *плоды* тогдашняго времени и проч.

Надлежитъ возпрепятствовать ему *вино* и всякіе *напит-* Питье- ки *кряпкѣ*; ибо не чрезъ *кряпительныя* надбавясь должно возвратить силы въ сии первыя минушы. Мо- Кряп- жно, сказалъ Г. *Летодъ*, сравнить въ таковыхъ об- Кряп- стоятельстввахъ, дѣйствіе *кряпительныхъ* съ дѣйстви- тельны- емъ раздувальнаго мѣха, который придавая силу огню были бы скорѣ его испребляетъ. вредны. Для чего?

Рѣдко бываетъ, чтобы въ случаѣ простого упо- Кровоспу- мленія, о коемъ мы теперь говоримъ, нужно было сканія и оканчиваясь пользованіе *слабительными*, а и того рѣже чистя- тельныя слу-



суть про- случается, чтобы оно надлежало начинать съ *крово-*  
изливны въ *пусканія*. Сии два вида *врагованій*, столь важные въ  
семъ родѣ *нусканій*. Сии два вида *врагованій*, столь важные въ  
обыденной *нусканій*. Сии два вида *врагованій*, столь важные въ  
горячки. *вопусканіе*, обыкновенными источниками припадковъ  
очень часто послѣдующихъ за *обыденною* *горячкою* :  
припадковъ, которые шѣмъ менѣе всякъ принуждае-  
ся почитать посторонними для сей болѣзни, что шѣ,  
отъ коихъ они произошли, чрезъ дурное ихъ поведе-  
ніе, не преминуютъ предупреждать, или увѣрять,  
что оныя приключиться должны швовали.

Хотя бы  
было нѣ-  
сколько  
жару,  
однакожъ  
сіе еще не  
есть при-  
чина для  
кровопу-  
сканія.  
Понятіе,  
какое на-  
добно себѣ  
предста-  
вить о  
семъ жарѣ.

Ежели иногда у больного будетъ нѣкоторый *жаръ*,  
то сего не должно никакъ почитать причиною къ по-  
му, дабы спѣшить *кровопусканіемъ*. Ибо сей малый  
*жаръ* есть не иное что, какъ орудіе, употребляемое  
напурою къ восторжествованію *поспѣшному* и благо-  
получному надъ *неловкостію*, въ которой она нахо-  
дится. Надлежитъ взять шеришнѣе день или два; еже-  
ли сей *припадокъ* не укрощается отъ покоя, *прохла-*  
*дительныхъ* и другихъ средствъ недавно нами предло-  
женныхъ; ежели напротивъ того напряженность она-  
го увеличивается, то изъ сего заключить должно,  
что *обыденная* *горячка* не есть болѣзнь *существен-*  
*ная*, что она будетъ единственно началомъ другой  
болѣзни, которая можно уже распознать свойство,  
и по сущности сего самаго *жару*, и по другимъ *при-*  
*знакамъ* происшедшимъ, и кои въ продолженіе сего  
времени довольно окажутся.

Кровопу-  
сканіе  
шѣмъ  
нате про-  
шивно,  
чѣмъ нѣ-  
моженіе  
бываетъ  
большее.

Слѣдовательно надлежитъ совершенно воздержи-  
ваться отъ *кровопусканія*, которое шѣмъ вреднѣе въ  
*горячкѣ* *обыденной*, происшедшей отъ чрезмѣрнаго упо-  
требленія, чѣмъ большее бываетъ сіе употребленіе, и чѣмъ  
болѣе изнуреннымъ кажется больной. А дозволивъ се-  
бѣ оное можно единственно въ случаѣ *сильнаго* *крово-*  
*тесненія* *симптома тического*; да и то съ предосторе-  
жностію.

жностями показанными въ Томѣ III, на смирн. 30 и единствен-  
ный слу-  
чай, въ  
которомъ  
оно быть  
можетъ  
дозволено.  
Состоя-  
тельность,  
въ некото-  
рыхъ про-  
носное дѣ-  
латьство  
есть беспо-  
лезно и не-  
нужно.  
слѣдующихъ.

Что принадлежитъ до *проносного*, то хотя и не всегда оно нужно, однакожъ рѣдко случиться мо- жетъ, чтобы послѣдствія онаго были столько же она- сны, какъ и опъ *кровопусканія*. Ибо вообще *проносныя* бывающъ безполезны и излишны, какъ скоро больной имѣлъ уже какое нибудь *выпораживаніе*, такъ на при- мѣръ *потъ*, или легкой *поносъ*, или *истеченіе мочи съ* большимъ или меньшимъ опсѣдомъ, или *сыпь угрева-* тую, или сильное *кровотеченіе*, и проч.; окончанія до- вольно обыкновенныя *обыденной горятки*, и кои за ис- тинные *переломы* почитать можно.

Однакожъ ежели, послѣ того какъ неловкость Когда оно  
нѣ-  
потребно. минуется, больной станетъ чувствовать во рту нѣ- которую вязкость; ежели *испражненія на низъ* будутъ безпорядочныя; ежели потеряетъ онъ охоту къ ѣдѣ, состояніе довольно обыкновенное для тѣхъ, кои не имѣли никакого изъ сихъ *выпораживаній*, тогда надле- житъ предписать *проносное* легкое и прохладительное, какъ-то унцію *тамары* (*pulpa tamarindorum*), вскипя- ченной въ спаканѣ воды или *сыворотки*, въ которомъ послѣ велѣтъ разпустить опъ двухъ до трехъ унцій самой лучшей *манны*; или *настой изъ тамару и Алек- сандрійскаго листу*, котораго реценстъ найти можно въ Таблицѣ; или *такожъ воду минеральную художе-* ственную, составленную изъ шести драхмъ *соли Сед-* *лицовой* или *Эпсомовой*, распушенной въ полшпофѣ воды, которой должно пить по спакану черезъ часъ.

Послѣ таковаго *проносного*, которое можно и повторить, еслии нужда потребуетъ, надобно да- вать больному *яства* питательнѣйшія, какъ-то мяса молодыхъ живошныхъ, не много хорошаго *вина*, и сверхъ того долженъ онъ имѣть нѣсколько *тѣлодвиженія*.

Еже-



Какъ ве-  
сти себя  
долженъ  
больной по  
выздор-  
оженіи.

Ежели, по выздоровленіи больной принужденъ  
будетъ воспріяты прежнія свои упражненія, то по-  
требно, дабы онъ возвращался къ нимъ постепенно,  
и въ пользу свою употребилъ наставленіе не давно  
имъ полученное; чрезъ которое научаясь познавать  
возможность силъ своихъ, научается также и тому,  
что излишества суть шокмо относительны, и что  
совершенное будетъ безразсудство размѣрять себя съ  
людьми, которые насъ сильнѣе и крѣпче, или дускаться  
на оныя столько же, какъ и они.

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе обыденной горячки, приключаящейся отъ зло-  
употребленія яствъ разгорячающихъ, вина, крѣпкихъ  
напитковъ; отъ перемѣны діеты, и проч.*

(Пользованіе обыденной горячки, отъ сихъ при-  
чинъ зависящей, нѣсколько различествуетъ отъ то-  
го, которое нами теперь предложено. Равнымъ обра-  
зомъ надлежитъ присовѣтовать больному удаляться  
отъ причинъ, оную произведшихъ, то есть, отръ-  
шить яства разгорячающія, вино, крѣпкіе напитки,  
дурную діету и проч. Но сихъ средствъ еще не до-  
вольно вообще, поелику желудокъ и кишки чаще всего  
набиты бывающъ веществами неудобоваримыми, отъ  
коихъ оной освободить должно.

Какъ сей  
сей родъ  
обыденной  
горячки  
имѣетъ  
великое  
сходство  
съ неваре-  
ніемъ же-  
лудка, то  
и пользова-  
нія шре-

По чему таковая неловкость, имѣя великое сход-  
ство съ невареніемъ желудка, о которомъ мы предло-  
жили въ главѣ 43, Тома III, требуетъ и пользованія  
почти сходнаго. Однакожъ рѣдко случается, чтобы  
больной имѣлъ позывы на рвоту; но какъ онъ чув-  
ствуетъ немалый жаръ въ желудкѣ, брюхѣ и поткахъ;  
какъ во рту бываетъ у него сухо, горячо, а не рѣд-  
ко и съ жаждою, какъ кожа у него горитъ и пульсъ  
имѣетъ онъ сильный, хотя при томъ и неполный,  
то

по теплая вода, даваемая въ великомъ количествѣ, *буетъ* равномерно служить для него *лѣкарствомъ* главнымъ. *подобнаго.*

И такъ больной долженъ пить побольше *теплой* *Питіе во-*  
*воды*, или *воды ятной*, или *воды съ уксуомъ* и проч. *дяное и въ*  
по выбору. Въ первые два или три дни надобно поспа- *доволь-*  
вить ему три или четыре *промывательныхъ*, и сверхъ *номъ коли-*  
того долженъ онъ воздерживаться отъ всякой пищи *личествъ.*  
въ продолженіи сего времени. Не нужно, чтобы онъ *Промыва-*  
лежалъ, такъ какъ мы въ предъидущемъ случаѣ совѣ- *тельныед.*  
щевали: а надобно, напрошивъ того, чтобы онъ по- *Больной не*  
хаживалъ и слегка былъ одѣтъ. *долженъ*  
*лежать.*

Если бы однакожъ больной ешалъ имѣть позы-  
вы на рвоту, то надлежало бы тогда помогать напу-  
рѣ, которая въ семъ случаѣ употребляетъ почти за-  
всегда усилія щепныя, и дать ему пятнадцать или  
двадцать гранъ *ипекакуанны* въ порошокъ, въ стаканѣ шеп- *Ипекаку-*  
лой воды; самому же дѣйствію оныя пособствовать мож- *анна.*  
но шѣмъ или другимъ изъ вышеозначеннаго питья, какъ-  
то мы предписали и въ примѣчаніи 4, главы 3, Тома II.

*Проносное* чаще бываетъ нужно въ семъ случаѣ, *Проносное.*  
нежели въ предъидущемъ, а наипаче ежели больной,  
имѣвъ тошноту, не принималъ *ипекакуанны*, и не  
имѣлъ никакой *сыпи*. Но прежде принятія *проноснаго*,  
потребно, чтобы жаръ былъ совершенно ушолъ и  
боль разбита; что самое пребудетъ болѣе или менѣе  
времени, относительно къ напряженности его *принад-*  
*ковъ*. Онъ можетъ принять, которое нибудь изъ *лѣ-*  
*карствъ* выше сего на страницѣ 535 сего Тома предпи-  
санныхъ, и оное повторять смотря по надобности  
случаевъ.

Когда *обыденная горятка* происходитъ отъ пере-  
мѣны *діеты*, то всего довольно чаще возвратиться  
къ той, какой слѣдовали прежде, только бы содержа  
*Томъ IV.* *Я* *дол-*



долгое время *дѣту* пропивную, не подали уже случая къ подлиннымъ болѣзнямъ, кои оныя послѣдствіями бывають, и которымъ вычисленіе видѣть можно въ главѣ о *лствахъ*, на страницѣ 209 и слѣдующихъ Тома I.

Въ сей самой главѣ показано и то, съ какими предосторожностями надобно имѣть разборъ въ *лствахъ* относително къ *темпераменту* и *тѣлосложенію*. Еще видѣть можно въ главѣ 3, того же Тома I, на страницѣ 229 и знаки, по которымъ примѣчается, что *вино* вредно или полезно.

Сей членъ окончаемъ мы совѣшомъ краткимъ, но весьма разумнымъ и полезнымъ, какой подавалъ славный *Пуссѣ* одной знатной особѣ, у которой излишества стола бывали частыми причинами *обыденной* горячки и *неваренія* желудка. *Оставьте роскошныя столы и пѣйте воду.*)

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Пользованіе обыденной горячки, приключаящейся отъ страстей, скорбей душевныхъ и проч.*

Сей видъ  
обыденной  
горячки  
случается  
рѣдко.

(Рѣдко бываетъ, чтобы дѣйствіе *страстей* ограничивалось простою *горячкою обыденною*. Впечатлѣніе сильное, скоропостижное и жестокое большей части изъ нихъ причиняетъ очень часто *горячки воспалительныя*, другія болѣзни *острыя*, а иногда и смерть скоропостижную. Медленное же содѣйствіе, напрошивъ того, нѣкоторыхъ другихъ, скрытно подрываетъ цѣлый составъ тѣлесный, и ввергаетъ въ болѣзни *разслабляющія*, противъ коихъ все искусство очень часто бываетъ безсильно, какъ то мы сдѣлали о семъ примѣчаніе въ главѣ 11, Тома I.

Однакожъ таковыя дѣйствія бывають токмо *относительными* къ *удобораздражаемости* болящаго. Человѣкъ

Человѣкъ нѣжный и чувствительный можетъ умерщвленъ быть однимъ движеніемъ *жива*, когда напрошивъ того сіе же самое *движеніе* произведетъ впечатлѣніе легкое надъ человѣкомъ крѣпкимъ и сложенія здороваго. Равнымъ образомъ печаль, скорби душевныя и проч., скользятъ, такъ сказать, на *тѣлосложеніи* крѣпкомъ и мужественномъ, когда напрошивъ того вовлекаютъ они въ припадки неиздѣлимые тѣхъ, кои имѣютъ *волокно* слабое и бывающъ сложенія *меланхолическаго*.

Слѣдовательно *страсти* не должны влечуть при- Кто оной  
чинять *обыденной горятки*, кромѣ какъ у тѣхъ, кои подвер-  
имѣютъ *тѣлосложеніе средственное*, то есть, которые женъ.  
не будучи чрезвычайно чувствительны, бывающъ однакожъ столько чувствительны, что оныя оставляютъ еще нѣкоторые слѣды присутствія своего; или у малаго числа тѣхъ, коихъ *страсти* кажутся подчиненными столько, сколько сіе быть можетъ, силъ разсудка здраваго.

Какъ бы то ни было, но первѣйшее изъ *лѣкарствъ* Надобно  
въ семъ видѣ *обыденной горятки*, такъ какъ и въ про- начать съ  
чихъ, состоитъ въ отвращеніи больного отъ причи- отвраще-  
ны, оную произведшей. Трудно, безъ сомнѣнія, ис- нія отъ  
требить впечатлѣніе, какое сдѣлала въ душѣ *страсть* себя при-  
сильная и господствующая; однакожъ совѣты разум- чины оную  
ные и хорошо преподанные отъ истиннаго друга; ви- произве-  
дѣніе предметовъ противныхъ тѣмъ, кои насъ пора- дшей.  
зили; бесѣды и разговоры о предметахъ прямо против-  
ныхъ тѣмъ, отъ которыхъ приключилась болѣзнь, суть великія средства, каковыхъ пренебрегать никакъ не надобно; поелику сверхъ того, что они часто удавались, безъ вспоможенія ихъ всякія *лѣкарства* бывающъ безсильны, какъ то мы показали сіе въ примѣчаніи 3, главы 8. Тома II.



Когда бы-  
ваеиъ  
жаръ, по  
питіе про-  
жладитель-  
ное. Ванны  
для ногъ и  
цѣлыя.

Ежели больной имѣетъ жаръ и боль въ головѣ, ежели кожа у него горитъ, то вмѣсто обыкновеннаго своего питія долженъ онъ употреблять сыворотку померанцовую или лимонную, оршатъ, лимонадъ, воду съ уксуомъ, ягнюю воду съ селитрою, и проч.; сверхъ того нужно ему спавить ноги въ теплую воду поутру и ввечеру, или сидѣть въ цѣлой ваннѣ, коея вода какъ можно меньше должна быть теплою.

Яства,

Хлади-  
тельное  
питіе  
успокоива-  
ющее.

Въ первые дни два или три нѣтъ нужды ему употреблять много пищи: онъ можетъ довольствоваться кашцею изъ сорогинскаго пшена, ягменныхъ или овсяныхъ крупъ; а естли чувствуетъ бессонницу, то долженъ пить ввечеру миндальное или изъ другихъ сѣменъ молоко; къ которому можно будетъ прибавлять, смотря по обстоятельствамъ, отъ трехъ до шести драхмъ сироу макорожскаго.

Когда бу-  
детъ сла-  
боесть, то  
сыворотка  
на винѣ,  
наливка  
изъ сасса-  
фраса или  
корицы.

Ежели напротивъ того больной придетъ въ изнеможеніе и разслабленіе, то питіе его должно состоять изъ сыворотки на винѣ, или изъ воды подкрашенной виномъ; или изъ жидкой наливки коры сассафрасовой или корицовой, подслащенной сахаромъ. Кормиться можетъ мясами молодаго скота; пить за сполномъ вино пополамъ съ водою; и употреблять питіе успокоивающее выше сего означенное, естли нужда пошребуется.

Одинъ слу-  
чай пока-  
зующій  
кровопу-  
сканіе.  
Чисти-  
тельное.

Въ сихъ двухъ случаяхъ кровопусканіе необходимо нужнымъ почитается единственно тогда, когда обыкновенная горячка причинитъ остановку или въ лихорадкѣ очищеніи или во всякомъ другомъ кровотеченіи периодическомъ, или обычномъ: то же самое надлежитъ разумѣть о проносномъ, которое давать должно тогда, когда примѣчены будутъ признаки требующіе лѣкарствъ гистительныхъ.

Но

Но вообще, какъ скоро *припадки* *обыденной* *горячки* упомята, единственными *лѣкарствами* для большого нужными почитаются разбитіе скуки, прогулка, путешествія и проч.)

## Ч Л Е Н Ъ IV.

Пользованіе обшденной горячки происходящей отъ неумѣ-  
ренности въ любовныхъ забавахъ, распутства или не-  
воздержной жизни, рукоблудія и проч.

Колико болѣзней ведетъ свое начало отъ при- Сколько  
чинъ сихъ! Таковъ есть жребій рода человѣческаго, болѣзней  
что любовныя утѣхи становятся источникомъ мно- рождается  
жества золъ, ежели кто не внимая ничему кромѣ спре- отъ сихъ  
мленія желаній, безъ разбору предается побужденію причинъ.  
оныхъ. Здѣсь-то наипаче *ne quid nimis*, *ничего изли-*  
*шняго*, есть основательный камень здоровья.

Первый припадокъ, въ каковой вовлекающъ сего рода распущства, есть *обыденная горячка*; припадокъ, на которой прелестъ удовольствія весьма часто заставляешъ смыкать глаза, и который чрезъ таковое небреженіе скоро руководствуетъ къ потерянію силъ; а опшуда къ *изможденію* или *испощенію* почти всегда неизцѣлимому, и часто къ *болѣзнямъ*, сполько же тяжкимъ какъ и жестокимъ: таковы суть: *паралитъ*, сонная болѣзнь, падущая болѣзнь, *трясеніе тленовъ*, *родимецъ*, *судороги*, всякаго рода *подагры* и проч.

Сколько есть молодыхъ людей, которые отъ неповиновенія сему первому велѣнію природы находятъ изображеніе свое въ картинѣ *Артемевой*; ужасной но истинной нижеслѣдующее!

„Таковые молодые люди, говоритъ онъ, прини- Послед-  
мають и видъ и немощи стариковъ; они спановаш сива ра-  
ся блѣдны, слабы, тяжелы, лѣнны, глухи и снувшей  
Я 3 даже жизни.



„даже слабоумны, шло ихъ изгибается; ноги не мо-  
„гутъ больше ихъ носить, ко всему имѣютъ они оп-  
„ращеніе, ко всему бываютъ неспособны; многіе  
„впадаютъ въ парализъ и проч., De signis & caus.  
diuturn. morbor. Книга II, глава 5.

*Аппократъ* описалъ послѣдствіе таковыхъ рас-  
пущствъ подъ именемъ *хребтной гачотки*. „Болѣзни  
„сія, сказывается онъ, зараждается въ *мозгу хребто-*  
„*воли*: она приключается молодымъ супругамъ и *людямъ*  
„*похотливымъ*: *горячки* у нихъ не бываетъ; а хотя  
„они и вѣдѣтъ хорошо, но худѣютъ и чахнутъ; имъ  
„представляется, будто бы ходятъ по нихъ муровьи,  
„коя опускаются изъ головы вдоль *спины*; всякой разъ,  
„когда ходятъ на судно, или мочатся, теряютъ въ  
„довольномъ количествѣ сѣмянную влажность, весьма  
„жидкую; неспособны бываютъ къ дѣтворенію;  
„часто занимаются *венерагескимъ* дѣйствіемъ въ сно-  
„видѣніяхъ своихъ: прогулки же, а особливо въ доро-  
„гахъ шрудныхъ, задушаютъ ихъ, расслабляютъ и  
„производятъ у нихъ тягость въ головѣ и шумъ въ  
„ушахъ: наконецъ *острая горячка* дни ихъ оканчи-  
„вается.

Знаменитый *Гоффманъ* приводитъ въ своемъ  
сочиненіи о болѣзняхъ *приключающихся отъ злоупо-*  
*требленія любовныхъ утѣхъ* слѣдующее происшествіе:  
„Одинъ осмнадцатилѣтній молодецъ, который часто  
„имѣлъ обращеніе съ служанкою, впалъ вдругъ въ сла-  
„бость со всеобщимъ дрожаніемъ во всехъ членахъ:  
„лицо было у него *красное*, и *пульсъ* весьма *слабый*:  
„изъ сего состоянія выведи его чрезъ часъ вре-  
„мени; но онъ остался въ совершенномъ расслаб-  
„леніи. Тотъ же самый припадокъ опять приходилъ  
„очень часто, и произвелъ ему въ осьмый день корченіе  
„и *опухоль* въ правой рукѣ, съ болью въ локтѣ, ко-  
„то-

„торая завсегда увеличивалась съ самымъ *припадкою*.  
 „Болѣзнь усиливалась въ продолженіи довольнонаго вре-  
 „мени, не взирая на многія *лѣкарства*; да и не скоро  
 „могли его вылѣчить. „

Какую картину ужаснѣе представишь можно онымъ <sup>Картина</sup>  
 юношамъ, предающимся самому гнуснѣйшему и смерто- <sup>сладостный</sup>  
 носнѣйшему пороку, а именно *рукоблудію*, какъ та, ко- <sup>рукоблудію</sup>  
 порую предлагаетъ намъ Г. *Тиссонъ*! „Я самъ приведенъ  
 „былъ въ ужасъ, говоритъ сей знаменитый Врачъ,  
 „въ первый разъ какъ я увидѣлъ несчастнаго, пред-  
 „метъ оныя составляющаго. Тогда почувствовалъ я  
 „болѣе, нежели когда либо прежде, необходимость  
 „показать молодымъ людямъ всѣ ужасности бездны,  
 „въ которую ввергаются они самопроизвольно.

„А. Д. \* \* \*, Часовщикъ, жилъ воздержно, и на-  
 „слаждался добрымъ здоровьемъ до семнадцатилѣтняго  
 „возраста. Въ сіе время вдался онъ въ *рукоблудіе*, кошо-  
 „рое повсюду каждый день, а часто даже и до прехъ  
 „разъ; изверженіе было всегда предваряемо и со-  
 „провождается легкимъ потерянiемъ памяти и движе-  
 „ніемъ судорожнымъ въ *протягательныхъ мышцахъ* го-  
 „ловы, шнупшихъ оную сильно назадъ, между тѣмъ  
 „какъ шея раздвигалась чрезвычайно.

„Не прошло еще года, какъ онъ началъ чувство-  
 „вать великую слабость послѣ каждаго дѣйствiя: но  
 „напоминеніе сіе не было доспадно къ извлече-  
 „нію его изъ опасности: душа его, совсѣмъ уже пре-  
 „давшаяся таковымъ мерзостямъ, неспособна была зани-  
 „маться другими помыслами; и повторенiя его безза-  
 „конiя ежедневно спанивались обыкновенiе даже до  
 „того; что онъ нашелся въ состоянiи, въ которомъ  
 „сталъ опасаться смерти.

„Какъ онъ слишкомъ уже поздно взялся за раз-  
 „умъ, то самая болѣзнь столько усилилась, что из-  
 „ „Аѣ-



„лѣчить его не можно было; и дѣшородныя части сдѣ-  
 „лались столько раздражаемы и столько слабы, что  
 „не было болѣе нужды въ новомъ дѣйствіи со споро-  
 „ны сего нещаснаго, къ изліянію *сѣмени*. Самое  
 „легчайшее *раздраженіе* производило немедленно со-  
 „вершенное напряженіе спвола, за которымъ слѣдо-  
 „вало непосредственно выпораживаніе сей жидкости,  
 „ежедневно слабость его умножавшее.

„Оная *судорога*, которую чувствовалъ онъ пре-  
 „жде шокмо во время совершенія дѣйствія, и которая  
 „тогдажъ переставала, учинилась обыкновеню, и под-  
 „ступала къ нему часто безъ всякой причины явной,  
 „и столь жестокииъ образомъ, что во все время  
 „онаго припадка, продолжавшагося иногда часовъ пять-  
 „надцать, а никогда меньше осьми, чувствовалъ онъ  
 „во всей задней части шеи боль столь несносную,  
 „что испускалъ обыкновенно не вопль, но какъ бы нѣ-  
 „кошорый ревъ; и во все то время не возможно ему  
 „было глотать ничего ни жидкаго ни швердаго: го-  
 „лосъ его сдѣлался хриповатыиъ; и онъ всѣхъ силъ ли-  
 „шился совершенно. Принужденный оставить свое ре-  
 „месло, яко неспособный ни къ чему и бѣдношю  
 „угнѣшаемый, началъ онъ изнемогать, почти безъ  
 „всякой помощи, въ продолженіи нѣсколькихъ мѣся-  
 „цовъ, будучи шѣиъ достойнѣе жалости, что оста-  
 „шокъ памяти, которая не умедлила по томъ исчез-  
 „нуть, послужилъ единственно къ непрестанному при-  
 „веденію ему на мысль причинъ его злощастія, и къ  
 „усугубленію всей ужасности угрызений совѣсти.

„Извѣстившись о его состояніи, рѣшился я сдѣлать  
 „ему посѣщеніе; однакожъ нашелъ я его болѣе мертве-  
 „цомъ нежели какъ существоиъ живымъ, лежащаго на сол-  
 „мѣ; худощаваго, блѣднаго, загаженнаго, испускающаго духъ  
 „смерднй; почти неспособнаго ни къ какому движенію;  
 ча-

„часто изъ носу капала у него кровь блѣдная  
и водяная; а изъ рта текла безпрестанно пѣна.  
„Одержимъ будучи *поносомъ*, марался онъ подъ себя,  
„даже и самъ того не чувствуя. Теченіе *сѣмени* было  
„безпрестанное: нагноенные, мушные и опалые глаза  
„его не имѣли болѣе способности двигаться: *пульсъ*  
„былъ чрезвычайно *слабъ*; *скоръ и гасъ*; *дыханіе* имѣлъ  
„онъ весьма шрудное; сухощавость чрезвычайную, вы-  
„ключаая ногъ, кои начинали быть *волдыреваты*.

„Помѣшательство ума было не меньшее: ибо  
„находился онъ безъ всякихъ понятій, и безъ памя-  
„ти такъ, что не въ состояніи былъ связать двухъ  
„реченій; безъ размысленія, безъ малѣйшей забо-  
„ты о своей участи, безъ всякаго инаго чувство-  
„ванія кромѣ боли, возвращающейся со всеми при-  
„падками, по крайней мѣрѣ чрезъ каждые прои-  
„сушокъ. *Существо* гораздо ниже скопа несмыслен-  
„наго; позорище, котораго не возможно обьяшь  
„ужасности: всякъ съ шрудностію распознать могъ,  
„что оно прежде принадлежало къ роду человѣческому.  
„... Онъ умеръ по прошествіи нѣсколькихъ недѣль въ  
„Іюнѣ мѣсяцѣ 1757 года, имѣя *волдыри* по всему тѣ-  
„лу. „ *Onanisme*, стран. 33 и слѣдующ.

Таковыя описанія и примѣры, коихъ наполнены обыденная  
Авторы, и которые могли бы мы привести въ вели- горячка  
комъ множествѣ, если бы было нужно, принесутъ есть знакъ  
ли какую ни будь пользу новобрачнымъ, молодымъ лю- подава-  
дямъ начинающимъ вдаваться въ сообщеніе съ женщи- смытъ на-  
нами и *рукоблудниками*? Мы бы весьма были щасли- турною иъ  
вы, если бы надежда наша была нешщетная. По составле-  
крайней мѣрѣ нашъ долгъ есть, представлять имъ нію всана-  
опасности, каковымъ они подвергаются, какъ скоро со- го рода  
прошивляюся велѣнію природы, напоминающей имъ неумѣрен-  
остановиться; а таковое велѣніе изъясняемо имъ бы- ношней,  
ваетъ *признаками* *горячки* *обыденной*.



Чѣмъ дол-  
жно начи-  
наться по-  
льзованіе  
тѣхъ, кои  
предаются  
женщи-  
намъ съ  
неумѣрен-  
ностію.

Какъ скоро почувствуютъ они нѣкоторыя изъ сихъ *припадковъ*, то слѣдовательно и надобно имъ вооружиться мужествомъ; да отвергнувъ они удовольствія, которыя ихъ *тѣло* *исключеніе* не позволяеть имъ употреблять кромѣ какъ съ умѣренностію, и кои безчисленные злоключенія принудяшъ ихъ оставить не медленно. Они должны брать покой соразмѣрно степени упомленія, въ каковое будутъ повержены: надобно имъ воздерживаться отъ приближенія къ своимъ супругамъ, или къ тѣмъ женщинамъ, съ которыми они своей страсти удовлетворяли.

Рукоблудниковъ.

Потребно, чтобы *рукоблудники* не были никогда совершенно одни, дабы ссыскивали они себѣ пріятелей и собесѣдниковъ, могущихъ занимать ихъ воображеніе и наполнить пустоту души ихъ: надобно имъ убѣгать чтеній и разговоровъ способныхъ привести имъ на умъ тѣ помысленія, которыя весьма важно для нихъ навсегда истребить изъ памяти.

Когда не  
пріобща-  
ется къ тому  
сухотная  
лихорадка.  
Питіе и  
дѣства.

Ежели больные чувствуютъ шокмо дѣйствія простой *горячки обыкновенной*, то есть, ежели не имѣютъ они *сухотной лихорадки (febris lenta)*, приводящей въ *изможденіе*, то надлежитъ давать имъ питія *прохлаждающія* и *селитряныя*, въ предвѣдущихъ членахъ предписанныя; а ежели *желудокъ* ихъ въ состояніи варить пищу, то могутъ они употреблять *яства легкія* и *успокояющія*.

Нѣтъ  
яства пре-  
восходище  
молока въ  
такомъ  
случаѣ.  
Для чего?

Всему должно предпочитать въ такомъ случаѣ *молоко*, поколику оно возвращаетъ силы весьма скоропоспѣшно; поелику питаетъ такъ какъ и *сокъ* мясной, не будучи подвержено *гнилости*, и предупреждаетъ жажду; потому что занимаетъ мѣсто *пищи* и *питія*; содержитъ всякія *отдѣленія сосудовъ* и располагаетъ ко сну спокойному; словомъ, потому что оно

оно способствуетъ къ выполнению всякихъ *показаній* представляющихся.

*Закутусъ Лузитанусъ* обязанъ былъ употребленію *молока* излеченіемъ одного молодаго человека, котораго неумѣренныя забавы съ женщинами ввергнули было въ *сухотную лихорадку*, сопровождаемую палящимъ жаромъ и *остротою мочи*, истощившими его до такой степени, что онъ болѣе походилъ на скелета, нежели на существо живое. *Praxis Med. lib. 2, observ. 70.*

Ежели *молоко* произвело столь удачное дѣй-  
ствіе надъ столько разслабленнымъ, то чтожъ дол-  
женствуетъ воспосаждать съ пѣми, кои чувству-  
ютъ токмо первые признаки *изможденія*? Но при упо-  
требленіи мы должны предварить, что, дабы *молоко* дѣйствіе  
имѣло желаемое, *надобно*, или чтобы больной со-  
ставилъ изъ него единственную себѣ пищу, или бы упо-  
треблялъ его токмо на щакъ, а именно на за-  
тракъ и ужинъ, когда *желудокъ* совершенно бываетъ  
свободенъ отъ *варенія* прочихъ *яствъ*.

*Кровопусканіе* совершенно не нужно; да и можетъ  
даже быть бѣдственнымъ въ семъ видѣ *обыденной го-*  
*рячки*, поколику она всегда зависитъ болѣе или менѣе  
отъ *изможденія* или *изнуренія*, и когда всякое *выпоражни-*  
*ваніе* бываетъ вредно. *Проносныя* не болѣе тогда бы-  
ваютъ нужны, развѣ токмо болѣзнь произойдетъ отъ  
излишества пищи, отъ чего *желудокъ* ослабѣетъ, и  
варить не въ состояніи будетъ; а самымъ лучшимъ  
въ такомъ случаѣ *гистителыиыиъ* почипается *ре-*  
*венъ*, полагая онаго на каждый пріемъ по двадцати че-  
тыре грана, и сіе повторяя до пѣхъ поръ, пока не  
станетъ дѣйствовать.

Ежели у изнуреннаго больного будетъ *лихорадка*,  
то это безъ сомнѣнія *лихорадка сухотная*, обыкновен-



ная спутница *изможденія*; и въ такомъ случаѣ надобно призвать на помощь Врача опытнаго.

Рукоблудники  
изъ всѣхъ  
шлюшечныхъ  
больныхъ  
пользоваться  
гораздо  
труднѣе.

*Рукоблудники* изъ всѣхъ такого рода больныхъ наименѣе послушны бывающъ, какъ то мы сдѣлали о семъ примѣчаніе въ § 3, глав. 7, Тома II. Поелику беззаконіе ихъ шествуетъ всегда подъ тѣнію тайны, то и не лзя никакъ увѣдать о ихъ состояніи, пока признаки *изможденія* и разслабленія не обнаружатся; и даже въ еіе самое время весьма трудно еще бываетъ сорвать покровъ, скрывающій истинну. Но мы отсылаемъ къ *Опанизму* Г. *Тиссо*, для узнанія пользованія, приличествующаго состоянію, въ каковомъ сіи несчастные находятся. Услуга обществу оказанная отъ сего знаменитаго Врача не могла бы имѣть цѣны, естли бы люди умѣли пользоваться наставленіями, отъ него намъ преподаваемыми.

Тоже самое  
разумѣнь  
должно по  
рукоблуд-  
никамъ.

Сказываемое нами здѣсь о *рукоблудникахъ*, должно женствуется равномѣрно разумѣться, да извинятъ насъ въ семъ выраженіи, и о *рукоблудницахъ*: ибо весьма не ложно то, что изъ женскаго полу нѣкопорыя предаются сему пагубному пороку. Большіе города, монастыри, общества монахинь, пансіоны, воспитательныя дома, и проч., ежедневно подающъ намъ сему примѣры; а припадки отъ сего приключающіеся бывающъ тѣмъ важнѣе и тѣмъ труднѣе къ врачеванію, чѣмъ тѣлосложеніе женщинъ слабѣе, нѣжнѣе и неощамъ подверженнѣе.

Сколько находишься болѣзней, которыя, сами по себѣ будучи маловажны, спановаятся неизлѣчимыми у женщинъ, потому что ихъ тѣлосложеніе бываетъ разслаблено и обезсилено отъ сей толикожъ подсыдной какъ и мертоубійственной причины! Сколько есть и другихъ, зависящихъ отъ сей единственной причи-  
ны,

ны, шѣмъ труднѣйшей къ открытію, что пришворство и скрышность кажутся бытъ правиломъ воспитанія въ прекрасномъ полѣ.

Слѣдовательно самая величайшая важность заключае- Весьма важно, чтобы бытъ извѣстны объдѣшечныхъ дѣйствіяхъ таковыхъ привычекъ постыдныхъ.  
 ся въ томъ, дабы готовящіеся къ вспоможенію ближнимъ, по должности своей или по склонности, были свѣдуши о таковыхъ дѣйствіяхъ, дабы чрезъ то самое могли всегда осперечься прошивъ различныхъ перемѣнъ, безпорядочныхъ и обманчивыхъ случайностей, каковыя споль часно представляють болѣзни женскія. Можно для сего посовѣшоваться съ сочиненіемъ Г. де Бювилля на страницѣ 235 сего Тома приведенномъ.

Наставленіямъ *Онанизма* равнымъ образомъ здѣсь слѣдовать можно, однакожъ съ ограниченіями, исключеніями и различеніями, каковыя показываютъ болѣзни женскія: по чему мы и совѣшуемъ въ таковыхъ случаяхъ не полагаться никогда на собственное свое знаніе, а призывать всегда Врача благоразумнаго и опытнаго.

Чтожъ до насъ касается, то мы удовольству- Напоминованіе матерямъ, начальницамъ воспитательныхъ заведеній и проч.  
 емся напоминовеніемъ, со всякимъ убѣжденіемъ, матерямъ, настоятельницамъ монастырей, начальницамъ воспитательныхъ заведеній и проч., всячески бдѣть о томъ, дабы дѣши ихъ, ниномиды и всѣ ввѣренныя ихъ надзиранію, не оставались никогда однѣ; дабы не свели оуъ коронкаго обращенія ни съ служанками, ни съ волосочесальницами, ни съ швеями и проч., женщинами по большей части распутными.

„ De ces personnes - là craignez le caractere ;

„ On ne se perd jamais que par leur ministere. „

Nivelle de la Chaussée.

То есть:

„ Такихъ людей вы крѣвѣ узнавши опасайтесь ;

„ Отъ пагубныхъ услугъ ихъ свѣшно уклоняйтесь.

Θ ε ζ

He



Не должно никогда позволять имъ, подъ какимъ бы то предлогомъ ни было, спать съ гостьею, съ подругою, даже и съ пріятельницею, а особливо старѣ ихъ, поколику всѣ *рукоблудницы* признаются, что таковое обращеніе бываетъ эпохою ихъ распущства: наконецъ надобно доставлять имъ увеселенія; вводить ихъ въ такія общества, коихъ бы благоприсойныя забавы наполняли ихъ сердце и не оставляли бы мѣста къ пожеланію другихъ удовольствій или услажденій.)

## Г Л А В А 58.

### О Разгоряченіи отъ солнечныхъ лучей.

Что разгоряченіе отъ солнечныхъ лучей.

(Разгоряченіемъ отъ солнечныхъ лучей (*incallescencia, gallice coup-de-soleil*) должно называть не иное что, какъ оное дѣйствіе скорое, внезапное а часто и смертоносное отъ знойныхъ лучей солнца ударяющихъ на какую нибудь часть тѣла; дѣйствіе явное снаружи по кружкамъ болѣе или менѣе пространнымъ, и черному цвѣту болѣе или менѣе густому. Но сіе названіе распространено и на всякіе припадки, приключающіеся отъ весьма сильнаго дѣйствія солнца надъ головою, и даже надъ прочими частями тѣлесными.

Слѣдствія разгоряченія отъ солнечныхъ лучей.

Таковые припадки часто бываютъ очень опасны, поколику могутъ они умерщвить, а особливо людей пьяныхъ, засыпающихъ съ обнаженною головою на солнцѣ. Болѣзнь, которая на нихъ находитъ, мало различествуетъ отъ *паралича*, восхищающаго ихъ иногда скоростижно; а тѣ, кои отъ нее избѣгаютъ, долгое время чувствуютъ боль въ головѣ, очень мало дающую имъ покоя. Другіе же лишаются тогда зрѣнія, или хотя и пользуются свѣтомъ, токмо не болѣе какъ сколько потребно, дабы различить ихъ окру-

окружающее; иные же наконецъ оспаются въ помѣшательствѣ разсудка.

Поселяне претерпѣвающіе *разгоряченіе отъ солнечныхъ лучей*, чаще всѣхъ подвержены бывають *воспаленію грудобрюшной перегородки (parapneumefis)* весьма опасному, которое простой народъ *горячкою* называетъ. Иные имѣють безпреспанный *бредъ съ помѣшательствомъ ума*, но безъ жару и безъ боли головной. Другіе же бывали и такіе, кои лишались зрѣнія, или у кошорыхъ, по нѣсколькихъ дняхъ несносной боли головной, болѣзнь кидалась на вѣка, кои долгое время оспавались красны и напряженны такъ, что и раскрыть оныя не можно было.

Дорожные люди, земледѣльцы и другіе жилиши <sup>Кто онымъ подверженъ.</sup> деревенскіе; кровельщики, каменщики, мостильщики улицъ и прочіе работники трудящіеся на зноѣ солнечномъ, болѣе всѣхъ подвержены бывають *разгоряченіемъ отъ солнечныхъ лучей*: солдаты, въ походахъ и при осадахъ, могутъ такожъ спрадать отъ оныхъ: равнымъ образомъ не лзя избѣжать сего и во время гулянія, въ разныхъ забавныхъ играхъ на открытомъ солнцѣ и проч.

Г. Гиссонъ сказываетъ, что онъ видѣлъ чело-вѣка сими припадками спрадавшаго отъ того, что спалъ съ обнаженною головою, подлѣ великаго огня. Я не сомнѣваюсь, сказалъ по поводу сего Г. Методъ, чтобы хлѣбники, пирожники и проч., не могли подавать шому множества примѣровъ, естли бы попадались они на руки Врачей столько же способныхъ судить объ оныхъ.

### § 1.

*Причины разгоряченія отъ лучей солнечныхъ.*

(Дѣйствіе лучей горящаго солнца на какія нибудь части шѣла, бываетъ, какъ то всякъ довольно чув-



чувствуетъ, единственною причиною сихъ припадковъ. Но таковая причина, когда впрочемъ все обстоятельство случается одинаковы, несравненно будетъ дѣйствительнѣе, ежели дѣйствуетъ на человѣка упившагося виномъ, на человѣка предавшагося глубокому сну, на людей упомянутыхъ трудами и проч., которыхъ можетъ она умертвить немедленно, такъ какъ мы уже сіе сказывали.)

§ 2.

*Признаки припадковъ приключающихся отъ таковаго разгоряченія.*

(Тѣ, кои поражаемы бывають солнцемъ, пошчасъ жалуются *тяготительною болью* въ головѣ; болью сопровождаемою нерѣдко *жаромъ* и жаждою: они чувствуютъ ломъ, или бѣеніе сердца весьма безпокойное; имъ представляется, будто бы *мозгъ* качается въ *черепѣ*; пламенные и сверкающіе глаза не могутъ сносить свѣта и бывають иногда сомкнуты отъ опухли рѣсницъ. Иные имѣють *судороги* въ головѣ; а на другихъ нападаетъ сонливость или такожъ мучается они великою безсонницею, которая бываетъ обыкновенно предвозвѣстницею ужаснаго *бреда*. Находясь и такіе, которые обыкновенно будучи въ *жару*, теряють память и дѣлаются какъ бы полумными; другіе же имѣють движенія *судорожныя*, или дрожаніе въ конечностяхъ и проч.

Признаки,  
какіе пред-  
ста-  
вляютъ  
внѣшнія  
части го-  
ловы.

При всемъ томъ *кожа* на лицѣ, на *черепѣ* или на всякой иной части, кажется сухою и какъ бы опаленною отъ солнца, и дѣлается иногда *опухолью*, называющаяся на шеи и около ушей. *Потъ* бываетъ обыкновенно обильный и сопровождается величайшею слабостію: *Мгла* кажется красноватою и съ жаромъ: наконецъ больные чувствуютъ самую жесточайшую *тоску*, и не  
прини-

принимаютъ *пищи*; иные такожъ имѣли отвращеніе и отъ *пищи*. Одинъ человекъ ходивши цѣлой день на солнцѣ, говоритъ Г. *Тиссонъ*, впалъ въ сонную *болѣзнь* и чрезъ нѣсколько часовъ умеръ съ признаками *бѣшенства*.

Но не надъ одною только головою такое дѣй- Другія  
ствіе производитъ жаръ солнечный, хотя она и есть части тѣ-  
такая часть, которая чаще всего онымъ поражаема ла пора-  
бываетъ. Пускай кто нибудь подвергнется знойнымъ женныхъ  
лучамъ сего свѣтила, съ покрытою головою такъ, солнечны  
что она защищена будетъ отъ содѣйствія оныхъ, ми луча-  
и простоишь на оныхъ нѣсколько времени, то ко- ми.  
нечно ощутишь въ рукахъ, ногахъ, ладьяхъ, *пол-  
сницѣ*, или во всякой другой части тѣла, нѣкоторое  
чувствованіе жара сухого и ѣдкаго, нарочитое оде-  
ревеніе, боль жестокую и проч.

У малолѣтнихъ дѣтей болѣзнь сія оказывается Признаки  
величайшею сонливостію нѣсколько дней продолжающе- у малолѣ-  
юся; безпрестаннымъ бредомъ или *безпамятствомъ*, тныхъ дѣ-  
смѣшаннымъ съ бѣшенствомъ и страхомъ, такъ какъ тей.  
будто бы кто ихъ жестоко испугалъ; движеніями  
*судорожными*, болью головою умножающеюся по ча-  
самъ, отъ которой они кричатъ безъ умолку; рво-  
тою безпрестанною, и проч. Случалось даже, что  
иные младенцы, по претерпѣніи такого *разгоряче-  
нія*, чрезъ долгое время небольшимъ кашлемъ мучи-  
лись.

Но таковыя *разгоряченія отъ солнечныхъ лучей* Признаки,  
не всегда сопровождаемы бываютъ припадками сколько когда при-  
важными, ниже столь разнообразными, какъ тѣ, о ко- падки бы-  
ихъ мы теперь предложили. Ибо когда впечатлѣніе бы- ваютъ  
ваетъ легкое, по тому ли что голова хорошо была укры- легкимъ.  
та, или что солнце не такъ жгло, или наконецъ по то-  
му что не долго кто находился на ономъ, то весь при-  
Томъ IV. У ч па-



надокѢ оканчивается иногда однимѢ только *насморкомѢ*, *залеганіемѢ въ носу*, болью въ горлѢ или въ *еоловѢ*, опухолью въ *железахѢ* шейныхѢ, или сухоспїю въ глазахѢ, которая болѣе или менѣе времени чувствуема бываетѢ, и проч.)

§ 3.

*Пользованіе припадковѢ приключающихся отѢ такового разгоряченія.*

Оно должно быть поспѣшное, какѢ скоро припадки тяжкіе.

(Припадки приключающіеся отѢ *разгоряченія лугами солнечными*, требуютѢ пользованія тѢмѢ поспѣшнѣйшаго и скорѣйшаго, чѢмѢ они бываютѢ сильнѣе; ибо когда *признаки* будутѢ тяжкіе, то, хотя мало упустишь времени, болѣзнь сдѣлается неизлѣчимою. Но вся важность состоитѢ въ утолненіи горячности *крови* и погашеніи огня въ оную закравагося. А таковое намѣреніе выполняютѢ совершенно *кровопусканія*, *ванны для ногѢ* и *полуванны*, *цѣлыя ванны*, *промывательныя* и *прохладительныя* какѢ внутреннія, такѢ и внѣшнія.

Крово-  
пусканія.

Надобно немедленно отворить жилу; и ежели *кровоусканіе* учинено во время, и въ соразмѣрности съ *тѣлосложеніемѢ* и напряженностію *признаковѢ*, то оно разбиваетѢ иногда тотчасѢ все припадки: но въ случаяхѢ очень важныхѢ часто бываетѢ нужно повторить сіе, и даже многократно. Г. *ТиссонѢ* объявляетѢ, что *Лудовику XIV* принуждены были пускать кровь девять разѢ, дабы спасти его отѢ *разгоряченія лугами солнечными*, которое получилѢ онѢ будучи на охотѢ.

Ванны для  
ногѢ.

ПослѢ *кровоусканія* надлежитѢ спавить ноги въ теплую воду; а сіе средство есть одно изѢ самыхѢ сильнѣйшихѢ: поелику многіе больные облегченіе отѢ него тотчасѢ получали. Надобно стоять въ *ваннѢ* сколько можно долѣе, и оную возобновлять часто.

ВѢ

Въ случаяхъ опасныхъ надлежитъ погружать боль- Полуванна,  
наго въ *полуванну* и даже въ *ванну цѣлую*; но должно цѣлая ван-  
наблюдать, чѣобы вода была шокмо тепловатая, такъ на тепло-  
какъ и въ *ваннахъ для ногъ*; ибо горячая вода могла ватая,  
бы причинить немалый вредъ. *Мягчительныя промы* промы  
*сательныя*, часто повторенныя, бывающъ еще вели- сильныя  
кимъ вспоможеніемъ. мягчи-  
сильныя.

Во время употребленія сихъ первыхъ средствъ Вода съ  
больной долженъ пить въ довольноомъ количествѣ во- укусомъ,  
ду съ *укусомъ*, которое питье кажется здѣсь особен- оржатъ,  
но пригодно, такожъ *оржатъ*, *лимонадъ*, *сыворотку* лимонадъ,  
*съ укусомъ* и проч. сыворотка  
съ уку-  
сомъ.

Надлежитъ примачивать голову, лобъ, виски, а Примочки  
особливо ту болную часть, на которой находящяся на головѣ  
пашна или *опухли*, о коихъ мы выше на спраницѣ водою съ  
552 сего Тома говорили, полошнцами намоченными въ укусомъ.  
*водѣ съ укусомъ*, въ сокахъ *портулака*, *салату* (*la-*  
*ctuca*), *жельзняку* (*verbena*), и проч.

Мы совѣшаемъ испытать прикладываніе компре- Наша-  
совъ намоченныхъ въ *нашатырномъ спиртѣ летучемъ*, тырнымъ  
болѣе или менѣе ослабленномъ, относительно къ на спиртомъ  
пряженности припадковъ. Судя по удаче сего *спирту* лешу-  
противъ *обжогъ*, думаю я, сказываетъ Г. Сажъ, въ чимъ.  
книгѣ на спраницѣ 521 сего Тома приведенной, что  
можно бы его употреблять удачно и въ *разгорятені-*  
*яхъ отъ солнечныхъ лучей*; но какъ я самъ онаго не  
извѣдалъ, то опыту предоспавляется оправдать сію  
догадку.

Какъ скоро состояніе *первыхъ путей* пребуесть, Слабитель-  
то приписываются *слабительныя*; и въ таковомъ слу- чѣ.  
чаѣ дается преимущественно *декоктъ* изъ *тамару*  
*Индійскаго* (*tamarindi*). Больной можетъ принимать  
каждый день натошакъ по половинѣ бушлыки сего *де-*



кокту, приготовленнаго изъ трехъ унцій *тамару Индйского*.

Холодные  
ванны. На-  
блюденія.

*Холодные ванны* пользовали иногда даже и въ пакихъ случаяхъ, кои казались безнадежными. Одинъ двадцатилѣтній человѣкъ, говоритъ Г. *Тиссотъ*, находившись долгое время на зноѣ солнечномъ, бредилъ жестоко, но безъ *горячки*, и былъ прямо *бѣсноватый*. По многихъ *кровопусканіяхъ* посадили его въ *холодную ванну*, кошую повшорали часпо, и сверхъ того вливали ему холодную воду на голову. Сіи вспоможенія мало помалу его вылѣчили.

Одинъ Офицеръ, который въ великіе жары ѣхалъ по почтѣ нѣсколько дней сряду, слезая съ лошади палъ въ обморокъ, прошивъ коего не дѣйствительны были всѣ *лѣкарства* обыкновенныя: равнымъ образомъ и его спасли погруженіемъ въ воду самую студеную.

Предосто-  
рожность,  
каковой  
пребуесть  
холодная  
ванна.

Но всякъ чувствуетъ, что таковыя *холодные ванны* могли бы опасны быть, естли бы напередъ не убавили изъ *сосудовъ*, то естъ, не *пустили крови*, а припомъ и сразмѣрно съ напряженностію припадковъ.

По напря-  
женности  
припад-  
ковъ на-  
добно раз-  
мѣрять  
лѣкарства.

Впрочемъ не найдется человѣка, который бы не чувствовалъ, что всѣ таковыя *лѣкарства* не должны быть даваны безъ разбору во всякихъ случаяхъ *разгоряченія отъ солнечныхъ лучей*: правда, *прохладительныя* и *ванны для ногъ* приличествуютъ во всѣхъ; но *кровопусканія*, *ванны цѣлыя*, а особливо *ванны холодныя*, должны быть соблюдаемы для обстоятельствъ важныхъ и опасныхъ, какъ по мы постарались еіе показать обстоятельно. Ибо не меньше бы опасно какъ и смѣшно было, естли бы кто спалъ *пускать кровь* и *сажать въ ванну въ насморкъ*, въ *залеганіи носа*, въ простой боли *головной* и проч., дѣйствіяхъ самыхъ обыкновенныхъ *разгоряченія отъ солнечныхъ лучей*, какъ

по

то мы выше на страницѣ 554 сего Тома говорили. Въ разсужденіи шаковыхъ маловажныхъ болѣзней надобно поступать такъ какъ предписано въ § 1, глав. 20, Тома II и въ главѣ 26, Тома III.)

§ 4.

*Средства какъ предохранять себя отъ припадкозъ приключяющихся отъ разгоряченія солнечными лучами.*

(Для избѣжанія шаковаго *отъ солнечныхъ лучей* разгоряченія не надобно никогда выходить изъ покоевъ, а особливо въ деревни, не имѣя головы покрытой; не опдыхать никогда на солнцѣ, наипаче же поѣвши, а и того болѣе напившись сверхъ обыкновеннаго. Весьма бы похвальное было дѣло класъ или велѣтъ полагать въ шѣнистомъ мѣстѣ оныхъ несчастныхъ, безчувственнаго виномъ упившихся, коихъ споль часто встрѣчаютъ на дорогахъ близъ кабаковъ, лежащихъ на солнцѣ и погруженныхъ въ глубокой сонъ, отъ ко- его иногда они и совсѣмъ не пробуждаются.

Времена годовыя, въ которыя наиболѣе опасать *лѣтомъ* и *весною* должно разгоряченія *отъ солнечныхъ лучей*, супъ *весною* весна и лѣто, особенножъ лѣто. Весною одни токмо *солнце опас- сно бы- ваетъ для жителей город- скихъ.* жители городскіе находясь обезпокоиваны отъ солнца: а причиною сему полагать можно то, что естли шаковые люди не выходявши большую часть зимы съ двора, а чрезъ сіе самое бездѣйствіе подавши поводъ къ накопленію мокротъ, появляясь вдругъ на солнце, которое имѣетъ уже нѣкопорый степенъ силы, то *сосуды* головные, онымъ зноемъ разширенные, обременяясь большимъ количествомъ *жидкихъ* и мокротъ; количествомъ, которое шѣмъ сильнѣе будетъ, что прочія части, какъ то спупни, ноги и проч., будутъ холоднѣе: что самое очень часто случается весною, во время года обыкновенно дождливое, и когда земля почти всегда бываетъ влажная.



Таковая холоднаватая, а не рѣдко и студеная сырость увлажняетъ ноги, коихъ *сосуды* сжимаяся, обрабаютъ *жидкія* къ частямъ верхнимъ; и ежели въ сію минути солнце станетъ ударять на голову, дѣйствуя такъ какъ *нарыное*, то мокрошы привлечетъ въ часть сію, сразмѣрно своему жару и разширенію *сосудовъ*: опшуда сильныя боли головныя; сопровождаемыя часто ломомъ нестерпимымъ и болью въ глазахъ; припадками однакожъ завсегда не столько тяжкими, какъ шѣ, которыя отъ лѣшняго солнца приключаются.

Находи-  
вшимся на  
воздухѣ  
зимою  
нѣтъ ну-  
жды бо-  
яться сол-  
нца весен-  
няго;  
но всякой  
человѣкъ  
долженъ  
опасаться  
солнца лѣ-  
шняго;  
развѣ шок-  
мо ипо  
будетъ  
тогда въ  
движеніи.

Впрочемъ такіе жители городскіе, кои не сидѣли въ шеплѣ зимою, а колыми паче поселяне деревенскіе, не боятся солнца весенняго, пошому что отъ онаго не чувствуютъ себѣ никакого дурнаго дѣйствія. Но всѣ спрашатся, да и должны спрашиться солнца лѣшняго. А сіе происходитъ не отъ того, чтобы не пріобыкли къ впечатлѣніямъ онаго, такъ какъ и къ впечатлѣніямъ всѣхъ шѣлъ безпреешанно на насъ дѣйствующихъ, и чтобы не дошли до того, дабы могли переносить его зной, такъ какъ привыкаемъ сносить безъ всякаго вреда, жестокость самой величайшей спужи. Однакожъ деревенскіе жители, пріобыкшіе къ солнцу по нуждѣ, все еще не избавляются опасности подвергаячи себя лучамъ онаго, ештли не будутъ находиться въ дѣйствіи, пошолу примѣтили они, да и всякъ по поводу ихъ наблюденіе сдѣлавъ, что ежели оспаешься въ покоѣ, то *разгоряченіе отъ лучей солнечныхъ* получишь удобнѣе, нежели находясь въ движеніи.

Преиму-  
ществу  
солнца ве-  
сенняго  
для людей

Слѣдовательно особы слабыя, нѣжныя и живущія обыкновенно въ заключеніи должны осперегаться отъ того, дабы на солнцѣ весеннемъ оспаваться на одномъ мѣстѣ, развѣ шокмо хорошеько будущъ окушаны, да  
и

и земля или песокъ будущъ очень сухи; ибо тогда сей животворный зной приноситъ великую пользу, а особливо спарикамъ.

Но всякой человекъ вообще долженъ убѣгать солнца лѣшняго; и еслили принужденъ кто бываетъ на ономъ находиться, по какой бы то причинѣ ни было, то надлежитъ ему спараться, дабы быть всегда въ дѣйстви, которое бы безъ упомленія его, было одинакожъ-достаточно къ прищупленію, такъ сказать, зной лучей онаго.)

сложенія  
слабаго и  
нѣжнаго.  
Предо-  
сторожно-  
сти, съ  
кановыми  
на ономъ  
нахо-  
дится  
должно.

## Г Л А В А 59.

### О багровой сыпи.

(Подъ именемъ багровой сыпи (*gutta rosacea*; *galee la Goutte-rose* five *couperose*) разумѣются обыкновенныя красныя пятна на лицѣ, сопровождаемая прыщами, пупырышками, а иногда какъ бы нѣкоторою корою, съ великимъ жаромъ и болью мучительною; почему и говорится о шѣхъ, кои въ такомъ состояніи находясь, что лицо у нихъ багровое и угреватое. Прыщи сіи бывающъ иногда въ такомъ множествѣ и такъ велики, что лицо отъ нихъ становится безобразнымъ и страшнымъ: изъ нихъ вытекаетъ матерія то гнойная, то сукровицкая, кровавая, а иногда даже густая кровь. Болѣе всего садятся они на носу; отъ чего часто бываетъ отъ толщины преспашной.)

Свойства  
сей болѣ-  
зни.

### § 1.

#### Причины багровой сыпи.

(Всякаго рода распутства, а особливо излишнее употребленіе вина, крѣпкихъ напитковъ и забавъ съ женскимъ поломъ, чаще всего къ сей сыпи подающъ поводъ. Однакожъ есть люди поведенія безпорочнаго



и наблюдающіе *дѣту*, кои ею заражены бывающѣ. Но въ семѣ послѣднемѣ случаѣ или она зависить отъ *остроты лишаевой, цынготной* и проч., или происходитъ отъ разгоряченія, причиняемаго трудами упорными, а особливо душевными; отъ огорченій и проч., или наконецъ отъ причинъ внѣшнихъ: ибо нѣтъ кажется сомнѣнія и о томѣ, чтобы припиранія и помады, употребляемыя женщинами для наведенія себѣ краски, или для выровненія кожи, не способствовали къ порожденію *багровой сыпи*, поелику зашворяя *скважинки*, останавливаютъ онѣ *выдохновеніе испарины*. )

§ 2.

*Признаки багровой сыпи.*

( *Багровая сыпь* оказывается маловременнымъ распаденіемъ, а особливо послѣ кушанья, которое становится вскорѣ непрерывнымъ, и за коимъ послѣдуютъ красныя пятна легкія и поверхъ только кожи, выступающія мѣстами на лбу, на щекахъ, по носу. Мало помалу сіи красныя пятна дѣлаются темнѣе, разширяются и сливаются другъ съ другомъ такъ, что широкія кружки составляютъ.

По томѣ непримѣннымъ образомъ открываются небольшія оспроконечныя шишечки, составляющія столько же прыщиковъ, кои увеличиваются на поверхности *кожи*, и источающъ, когда достигнутъ до своего сшепеніи, различные виды влажностей, о которыхъ мы говорили. У иныхъ сіи прыщи слившись вмѣстѣ составляютъ нѣкоторой родъ маски или личины, отъ которой ничто не освобождается кромѣ только окружности рѣсницъ и губъ; у другихъ же сливаются они на носу и на верхнихъ частяхъ щекъ; а у нѣкоторыхъ состоятъ изъ кружковъ неправильно лежащихъ. Одни чувствуютъ жаръ нестерпимый, даже и боль во всѣхъ

частяхъ красныхъ; другіе же ничего того не чувствуютъ, когда бы даже по качеству и количеству красныхъ пятенъ казалось, что наиболѣе предполагать оное надлежало, и проч.

Не трудно остановить распространеніе багрово-красной сыпи и оную вылѣчить, если приняты за сіе въ началѣ. Но какъ скоро она застарѣетъ, и больной будетъ въ лѣтахъ, то противъ всякихъ лѣкарствъ она уже упорствуетъ; а надобно тогда удовольствоваться врачеваніемъ хопя на время облегченіе подающимъ: да и самое лѣченіе таковое, предположивъ, что до онаго достигнуть можно, сопряжено бываетъ съ нѣкоторою опасностію, поелику опытъ и наблюденіе анатомическое доказали, что горячка, засореніе какой нибудь внутренней части, а иногда даже спазмы, и судороги, сопутствуютъ сему мнимому излеченію, а особливо если оно надлежащимъ пользованіемъ предуготовлено не было.)

Ее не трудно вылѣчить въ началѣ.

Но если она старая, давящая, то часто и опасно бываетъ приниматься за лѣченіе.

### § 3.

#### Пользованіе багровой сыпи.

(Врачеваніе багровой сыпи, сколько бы она ни надавивъ была, долженствуетъ всегда продолжаться довольно времени. Слѣдовательно больному и надобно вооружаться терпѣніемъ.

Оно должно быть продолжительно.

Диета бываетъ здѣсь столько же важною, какъ и самыя лѣкарства, а наипаче когда болѣзнь происходитъ отъ неумѣреннаго употребленія вина, крѣпкихъ напитковъ и излишняго труда. Ежели, какъ скоро кто примѣшивъ первый жаръ въ лицѣ, опочаетъ отъ таковыхъ излишествъ, то оный мало помалу убавляясь будетъ, и наконецъ совершенно погаснетъ. Но если презрѣтъ сіе извѣщеніе природы, которая чрезъ то самымъ очевиднымъ образомъ показываетъ, что вино, всякіе крѣпкіе напитки или усиленный трудъ, для тѣлосложенія не свойственны; ежели въ подобныхъ злоупотребленіяхъ упорно пребывать ста-

Важность диеты, а наипаче когда болѣзнь происходитъ отъ неумѣреннаго употребленія напитковъ.

Голѣ IV.

А а а

нетъ,



жестъ, по болѣзни непримѣннымъ образомъ пусшитъ корни, кои не возможно и даже опасно будетъ испортить въ послѣдованіи.

Слѣдовательно и должно оставить совершенно всякіе напитки и умѣрять дѣятельность труда своего; надобно воздерживаться отъ всякаго *яства остраго, соленого, приправленнаго съ перцомъ, пряного* и проч.; *кофи, шоколату* и проч.

Яства,  
Питіе.

Кормиться можно похлебками, мясами молодыхъ животныхъ, огородными овощами; а пить за столомъ *воду* одну, или просто *виномъ* подкрашенную.

Діета дол-  
жна про-  
должаться  
во всю  
жизнь.

Прискорбно для нѣкоторыхъ людей слышатъ, что таковое *пищеупотребленіе* должно быть наблюдаемо не токмо долгое время, но и весьма долгое время: однакожъ надлежитъ имъ удостовѣриться въ томъ, что безъ постоянства подобнаго не возмогутъ они никогда ни излѣчиться отъ *багровой сыпи*, ниже предупредить ея опрыжку, какъ скоро она вылѣчена, такъ что предлагаемая нами *діета* чрезъ всю ихъ жизнь бытъ долженствуетъ.

Ванна для  
хѣлыхъ  
ногъ. Про-  
мыватель-  
ная. Сыво-  
ротка,  
оржатъ,  
свекольная  
наливка съ  
сидитрою.

Надлежитъ спавить ноги въ теплую воду *восемь* дней сряду. Если же больной почувствуетъ въ себѣ разгоряченіе, то долженъ употребить нѣсколько *промывательныхъ*, а пить или *сыворотку*, или *оржатъ*, или *наливку свекольную*, распуская въ каждомъ стаканѣ оныя по чешыре или пяти грановъ *селитры*. Въ слѣдующіе же осьмеро сутокъ сіе пользованіе перерывается, а по томъ опять возобновляется и продолжаемо такимъ образомъ бываетъ до тѣхъ поръ, пока оныя первые признаки *багровой сыпи* не сокроются; и если вновъ не станешь подвергать себя причинамъ, отъ коихъ она происходила, то навсегда отъ нее избавишься.

Но ежели красныя пятна довольно уже времени продолжаются, ежели прыщики уже окажутся,  
по

но надобно, не смотря на оставленіе оныхъ причинъ и  
наблюденіе *дѣты*, не смотря на *ванны для ногъ*,  
*промывательныя* и *пишя*, о которыхъ мы предъ  
симъ говорили; надобно, говорю я, больному при-  
нимать *чистительное* многократно и въ продолженіи *чисти-*  
времени съ напряженностію самой болѣзни соразмѣр- *тельныхъ*,  
наго. Но сіи *чистительныя* должны быть *легкія* и *когда бо-*  
*прохлаждающія*, такъ какъ и въ членѣ 1, § 3, глав. *лѣнь бу-*  
57, на страницѣ 535 сего Тома предписанныя. *лѣнь ста-*  
*родавня.*

Одна среднихъ лѣтъ Госпожа вылѣчилась совер- *наблюде-*  
шеннымъ воздержаніемъ отъ *вина*, *крѣпкихъ напит-*  
*ковъ*, *кофи* и проч., и употребленіемъ *водъ Пассій-*  
*скихъ*, которыхъ она каждое утро пила по цѣлой бу-  
тылкѣ, въ продолженіи осьми дней сряду, и кои по-  
томъ на столько же времени оставляла; но вмѣсто  
оныхъ пила равнымъ образомъ по бутылкѣ рѣчной во-  
ды: и такъ *воды Пассійскія* слегка ее слабили, а во-  
да рѣчная чистила желудокъ.

Какъ скоро прыщи весьма умножаются, сдѣлаются  
велики и будутъ выпускать влажностъ выше сего опи-  
санную; то пользованіе спановится труднымъ, по-  
колику оно долженствуетъ быть относительно къ свой-  
ству сей влажности: чего ради и совѣтуемъ мы въ  
такомъ случаѣ положиться на предписаніе и настав-  
леніе Врача искуснаго.

Безъ сомнѣнія онъ будетъ поступать весьма *опасности*  
различно отъ площадныхъ лѣчильщиковъ, употребля- *отъ при-*  
ющихъ противъ сей болѣзни одни токмо *притиранія*, *пираний*,  
*пластыри*, *помады*, *мази* и проч. Онъ вѣдаетъ, что *мазей и*  
таковыя внѣшнія врачеванія суть тѣмъ опаснѣе, чѣмъ *проч.*  
скорѣе сію болѣзнь прогоняющъ: ибо задыхновеніе *лег-*  
*кихъ* и *петен* послѣдствіями оной бывающъ весьма  
частыми.

Еслили же нужно иногда имѣть прибѣжище къ  
подобнымъ *лѣкарствамъ наружнымъ*, то сіе дѣлать мо-



Нарыжное,  
фонтанелъ,  
пѣвицъ.

жно не прежде, какъ по долговременномъ употребленіи *лѣкарствъ* внутреннихъ, послѣ употребленія многихъ *ваннъ*, *шпанскихъ мухъ*, *фонтанелъ*, или *пѣвицъ*, припускаемыхъ позади ушей и къ поздравъ, которыя средства пригодны до всякое время, сказываетъ Г. *Листодъ*, не исключая при томъ и другихъ вспоможеній.

Ванны изъ  
морской  
воды.

Но болѣе всего въ подобныхъ случаяхъ помогали и всегда хорошее дѣйствіе имѣли *фонтанелы* открытыя на ногахъ. Особенножъ обязанъ я *нарывному* прикладываемому на руку, и содержанному въ печеніи двухъ лѣтъ, посредствомъ коры дерева *волгвы ягоды* (*coretx thymelaeae*) называемаго, излѣченіемъ одной Госпожи, которая получила сію болѣзнь какъ отъ печали по лишеніи мужа, такъ и отъ досадъ нанесенныхъ ей отъ его родственниковъ. Однакожъ самымъ пригодившимъ врачеваніемъ въ такой болѣзни почтающіяся *ванны изъ воды морской*.

Наблюденіе

Я пользовалъ одну тридцатилѣтнюю женщину, которая захватила было сію болѣзнь отъ труда усильнаго. Какъ прыщи у ней были виолетовые и синеваты, то я и предписалъ ей *сыворотку*, въ каждомъ полушпофѣ которой велѣлъ настаивать по пучку *брункресу* или *жерухи* (*pasturium aquaticum*) и по горсти *тистяку* или *дымянки* (*fumaria*). Дважды принимала она *тистительное*, и вскорѣ по томъ приложили ей на руку *нарывной пластырь*, которой содержанъ былъ съ корою дерева *волгвы ягоды*. Теперь наслаждается она здравіемъ совершеннымъ.

Излишнимъ почишаю я предварить, что *багровая сыпь*, которая есть *признакъ скорбута*, *лишавъ*, *Венерической болѣзни* и проч., не иначе вылѣчена быть можетъ, какъ пользованіемъ тѣхъ самыхъ болѣзней, отъ коихъ она зависитъ. По чему и надлежитъ для сего случая совѣтоваться съ главами, предлагающими о каждой изъ оныхъ болѣзней, а именно, съ § 1, глав.

35, и съ § 1, глав. 38, Тома III; и съ §§ 7 и 8, глав. 49, Тома IV.)

§ 4.

Средства какъ предупредить отпрыжку багровой сыпи.

(Весьма нужно, сказываетъ Г. Листодъ, знать, что сія болѣзнь, будучи укрощена по наружности, часто возобновляется въ другое время года, и что слѣдственно спараться надобно о предупрежденіи ея отпрыжки, не шокмо благоразумнымъ употребленіемъ *лѣкарствъ* нами предложенныхъ, но еще и *дѣткою* самою спрочайшею и чрезъ всю жизнь продолжаемою.)

Г Л А В А 60.

О Мозоляхъ на ногахъ.

(Всякому извѣстно, что сіе названіе даешся *Свойство* твердымъ наростамъ, бывающимъ особенно на *пер-* мозолей на *стахъ* у ноги, и кошорые иногда несносную боль при- *ногахъ.* чиняютъ.)

§ 1.

Причины мозолей на ногахъ.

(Обыкновенною причиною *мозолей* бываетъ сжа- *Сжатіе* тіе, какое слишкомъ тѣсная обувь производитъ въ *ноги стѣ* ногѣ, кошорой *кожа* твердеетъ, и соеавляетъ жел- *узкой обу-* вакъ вдающійся отъ часши въ тѣло, почти такъ какъ *ви.* и сучья въ деревьяхъ.

Щеголи и модныя щеголихи, тѣ, кои думаютъ, что дабы хорошо быть обушу, надобно имѣть ногу меньше, уже и остроконечнѣе, нежели какую произвела природа, не хотятъ вѣришь, чтобы несносная боль, ими претерпѣваемая, отъ сей причины происходила. Однакожъ самымъ опытомъ доказано, что не бываетъ ни, когда *мозолей* ни у монаховъ, кои носятъ сандаліи, ниже у крестьянъ, кои ходятъ босые или носятъ обувь широкую.



Другія  
свѣд-  
ѣнія отъ  
сжатія  
пѣсною  
обувью.

Впрочемъ не одни только *мозоли* бывають свѣдѣствіемъ пѣсной обуви. Пускай разсмотрѣтъ кпо ноги нашихъ красавцовъ; они не походятъ ни въ чемъ на ноги жителей деревенскихъ: ибо у сихъ послѣднихъ ступни бывають широкіе и обширные, такъ что *плюсна* и *персты* поддерживая, сколько возможно, во всѣхъ ихъ частяхъ, способствуя, вмѣстѣ съ пяшою, къ приданію всему пѣлу наиболѣе твердости.

Безобразіе,  
какое при-  
обрѣта-  
ють ноги  
у щеголей  
отъ сжа-  
тія ихъ  
узкою  
обувью.

Но у щеголей ноги совсѣмъ не таковы; все у нихъ обезображено: вся *плюсна* лежитъ на краю; самыя *персты* поддерживають однимъ только нижнимъ концомъ, который находится придвинутъ къ подошвѣ, а чаще всего бывають они собраны въ узелъ, по тому что одинъ съ другимъ какъ бы сплетаются: почему щеголи и ходятъ всегда шатающись, какъ — то мы въ главѣ 7, Тома I примѣчаніе о семъ сдѣлали.

Наблюденіе  
о стран-  
номъ  
положе-  
ніи больша-  
го перста  
у ноги.

Упражнявшіеся въ *Анатоми* не ошибаються въ скелетѣ крестьянина и городского жителя при одномъ воззрѣніи на ноги. Никогда изъ памяти моей не выйдетъ, какъ я бывъ принужденъ осматривать ногу у одного старика, пришелъ въ чрезвычайное удивленіе, видя большой *палецъ* совершенно лежащимъ на *пальцѣ* смежномъ, въ нагнѣшеніи столько глубокомъ, что все было въ ровень. Да всякъ вообразитъ себѣ, koliko сей человекъ долженъ былъ терпѣть въ началѣ таковаго сдвигиванія съ мѣста, и до пѣхъ поръ, пока оное ненатуральное положеніе сдѣлалось нечувствительнымъ! Но такова сила моды, что она преуспѣваетъ дѣлать себѣ невольниковъ, даже и посредствомъ спраданій!

Однакожъ таковое дурное расположеніе и трудность, а даже и невозможность ходишь, не одни бывають злключенія, происходящія отъ сего страннаго безумія, дабы хотѣть ноги имѣть малыя и острокопечныя. Отсюда происходитъ еще почти совершенное

ное оспановленіе всякаго движенія и всякаго дѣйствія въ мускулахъ илюсны и самыхъ пальцевъ. Ибо персты на ногахъ, коихъ ярусы устроены такъ какъ и въ перстахъ ручныхъ, въ которыхъ у младенцевъ очевидно примѣчается игра и подвижность, не спановляея ли нѣкоторымъ образомъ бездѣйственными у чловѣка взрослого, который всегда носилъ обувь пѣсную? Не должно ли по сему самому оное устроеніе членовъ почитать за излишнее и обвинять напуру въ распоченіи? Спанемъ паче удивляться ея премудрости.

И подлинно, кто не видалъ людей лишенныхъ рукъ, кои дѣлали ногами то, что бы спали дѣлашь и руками, естли бы изувѣчены не были? Я видалъ женщинъ, мужчинъ и даже малолѣтнихъ дѣтей, кои пряли, вязали чулки, шили, кидали каменья и проч. ногами. Въ 1779 году весь Парижъ на ярманкѣ Сентъ-Жерменъ сбѣжался смотрѣть Ліежскаго учителя. Сей чловѣкъ, произшедшій на свѣтъ безъ рукъ, чинилъ перое въ величайшимъ проворствомъ, пишетъ очень хорошо, шьетъ, пасуетъ карты и играетъ ногами. Ногами рѣжилъ онъ яства, посредствомъ ножа и вилки. Ногою такожъ носилъ въ ротъ ложку, вилку, полной спанканъ и вышиваетъ. Копаютъ засупомъ землю, мяшатъ вѣнникомъ, выжимаютъ мокрое и проч. Наконецъ раченіе, дщеръ нужды, руководствовало сего чловѣка къ тому, что онъ отъ ногъ своихъ заимствовалъ такія же вспоможенія, какія мы отъ рукъ получаемъ. Ежели бы сей чловѣкъ родился богачемъ, то ноги его, сжашыя въ башмакахъ пѣсныхъ, служили бы много что для хожденія, и онъ вѣчно бы спалъ проклиная жребій, лишайщій его членовъ столь важныхъ каковы руки, и приводящій его до состоянія болвана одушевленного или самодвижущейся машины, когда напрошивъ того онъ благословляетъ природу, доставившую ему въ ногахъ дополненія къ частямъ, которыхъ его лишила.)



## § 2.

## Необходимыя слѣдствія мозолей на ногахъ.

Боль все-  
ма жесто-  
кая; тру-  
днѣе, а  
часто и  
невозмо-  
жность хо-  
дить.  
Недоста-  
токъ тѣ-  
лодвиже-  
нія: совер-  
шенное не-  
дѣйствіе,  
и проч.

(Боль причиняемая такими мозолями бываетъ иногда весьма чувствительна; часто препятствуетъ она хожденію; а всегда производитъ то, что ходить можешь мало, или съ великою трудностію. Въ разсужденіи сего мозоли на ногахъ заслуживаютъ величайшаго вниманія: поелику они или приводятъ въ невозможность, чтобы предаваться тѣлодвиженію довольно-му для сохраненія здоровья, или опшимаютъ привычку къ сему самому тѣлодвиженію; такъ что естли кто на послѣдокъ и избавился отъ мозолей сихъ, то конечно не столько чувствуетъ боли, однакожъ все не остается погруженнымъ въ то же самое недѣйствіе, источникъ безчисленныхъ болѣзней, какъ то въ главѣ 5, Тома I было показано.

Почему и нужно весьма пещися о томъ, дабы младенцы носили обувь широкую, да и принуждавъ должно ихъ слѣдовать сему употребленію по мѣрѣ того, какъ спануть приходится въ возрастѣ. Ибо ежели они достигнувъ до пятнадцати или шестнадцати лѣтъ привыкнувъ имѣть ноги на свободѣ, то съ трудностію подадутся на муку, какую отъ весьма тѣсной обуви чувствуютъ многіе, а колыми паче тѣ, которые кромѣ обуви просторной никогда не нашивали.)

## § 3.

## Пользованіе мозолей на ногахъ.

Нѣтъ  
собствен-  
ной  
свѣдѣ-  
тельствующа-  
го лѣкар-  
ства про-  
тивъ мо-  
золей.

(Лѣкарства похваляемыя къ врачеванію мозолей на ногахъ умножились соразмѣрно количеству прощадныхъ лѣкарей, или тѣхъ побродячъ, кои за пользова-ніе оныхъ принимаются, и изъ которыхъ каждый на-рицаетъ себя блюстителемъ таинства. Но что бы они о томъ ни сказывали, однакожъ нѣтъ ничего истиннаго, что не находится никакого собственнодѣ-ствующаго лѣкарства противъ таковыхъ мозолей, и что

что всякія *мази*, даже и самыя славнѣйшія, не болѣе силы имѣютъ какъ и простой *желтой воскъ*, или всякое другое вещество мягкое, удобное къ воспріятію впечатлѣнія *мозоля*, и къ предохраненію чрезъ то онаго отъ всякаго нагнѣшенія.

Ежели со времени перваго почувствованія боли, ка- Средства какі оспанабливать приращеніе начинающагося мозолей. кую производяшъ *мозоли*, будешь спавить ноги въ теплую воду нѣсколько дней, и носить обувь гораздо просторнѣе, то вѣрно приращеніе оныхъ остановится.

Но обыкновенно многіе довольствуются тѣмъ, что меньше ходяшъ; однакожъ какъ нога завсегда находится въ одинакомъ безпокойствѣ, то *мозоль* можетъ увеличиться до такой степени, что болѣе не останется инаго средства, кромѣ какъ въ срѣзаніи онаго; а сіе безпрекословно изъ всѣхъ въ подобномъ случаѣ уно- Какъ скоро они на- рѣжутъ, то един- ственнымъ средствомъ по- числяется вырѣзыва- ніе. пребишальныхъ способовъ почитается самымъ по- спѣшнѣйшимъ и такимъ, который облегченіе подаетъ на время продолжительнѣйшее; и который такожъ могъ бы доставить излѣченіе совершенное, есѣли бы сія операція была учинена съ предосторожностями, како- выхъ она требуетъ.

Всѣ Авторы совокупно совѣщаютъ размачивать и Надобно пригото- вить боль- наге къ сей опера- ціи, что- бы впро- чемъ вырѣ- зывальщи- ки мозолей обѣ ней ни сказывали. умягчать *мозоль* прежде вырѣзыванія онаго, или спа- вѣннѣмъ ногъ въ теплую воду на время довольное, или прикладываніемъ къ нему катанлазъ, или какой-нибудь мягчительной мази: а еще и вырѣзывать совѣ- щуютъ мозоль такъ, чтобы ни малѣйше не прогнать часшей здоровыхъ. По какомужъ бѣшенству вырѣзы- вальщики мозолей дѣлаютъ точно прошивное?

Я видѣлъ одного општанаго солдата, который, безъ сомнѣнія будучи неспособенъ ко всякому друго- му дѣлу, принялся за лѣченіе *мозолей*. Онъ столько былъ глупъ, что опважился даже сказать, будшобы отъ онаго размягченія сіе вырѣзывать становилось труднѣе и больнѣе; а сверхъ того утверждалъ, что необходи-



мо надлежало вырѣзать *мозоль* до корня, такъ чтобы изъ онаго мѣста кровь пошла. Вотъ одинъ случай, коего я былъ свидѣтелемъ, сопровождаемый наблюденіемъ, которое мы за полезное почитаемъ привести здѣсь.

Наблюденіе  
о томъ,  
какимъ  
образомъ  
платад-  
ные лѣ-  
чиальники  
свою опера-  
цію дѣла-  
ютъ;

Одна знакомая мнѣ Госпожа имѣла въ продолже- ній многихъ лѣтъ *мозоль*, которой принуждена была давати вырѣзывать по пяти или по шести разъ на годъ. Однажды прѣхалъ я къ ней, какъ отставной солдатъ, о коемъ я говорю, занимался своею опера- ціею. А поелику тогда очень еще было рано, дабы подумать, чтобы сія Госпожа могла держать ноги въ водѣ попребное время, то я и спросилъ, чѣмъ при- готовляли ее къ сему вырѣзыванію. Солдатъ отвѣчалъ, что таковое приготовленіе совсѣмъ не нужно, при- совокупя еще, какъ-то я выше сказывалъ, будтобы отъ онаго размягченія сіе вырѣзывать бываетъ и труднѣе и больнѣе. Я видѣлъ самъ, что онъ часто бралъ салфешку и вытиралъ *кровь*, выходящую изъ малыхъ *сосудовъ*, кои разрывалъ онъ; еще захотѣлъ я узнать, для чего онъ не щадитъ отъ таковой бо- ли; а онъ отвѣчалъ, что естели не выпуститъ *кро- ви*, то надлежало бы ему вновь дѣлать сію операцію чрезъ каждыя двѣ недѣли. Какъ таковыя глупости не стоили того, чтобы входить объ нихъ въ споръ, то я и далъ ему кончить.

О томъ,  
какъ над-  
лежитъ се-  
дѣлать.

Послѣ того, какъ онъ ушелъ, я спалъ просить сію Госпожу, дабы уведомила меня, когда у нее *мозоль* разболится; а особливо, чтобы не давала знать сво- ему солдату. По прошествіи двухъ мѣсяцовъ, или около того времени, *мозоль* былъ въ такомъ же со- стояніи, какъ и предъ операціею. Я присовѣтовалъ ей спавишь ногу въ теплую воду три утра сряду на два часа; и на третій день я вырѣзалъ сей *мозоль* простымъ ножикомъ, взявъ всѣ нужныя предосторож- ности, дабы не захватить частей здоровыхъ. По чему

и вырѣзалъ я его, не причинивъ боли, а особливо безъ изліянiя крови: и съ годъ уже времени, хотя сія Госпожа гораздо болѣе ходила пѣшкомъ въ нынѣшнее лѣто, нежели какъ во всѣ прежніе годы, она *мозоля* своего уже не чувствовала.

Не по ли самое о *мозоляхъ* разумѣть должно, о *мозоляхъ* что и о спрупахъ, предшествующихъ *заживленію* прыща, порѣза, небольшой *раны* и проч.? Ежели сіи спрупы срываемы бывають, или спадаютъ, отъ какой бы то причины ни было, прежде нежели сообщеніе между ними и *сосудами* *кожи* совершенно прервано будетъ, то маленькія *ранки*, причиняемыя разрывомъ оныхъ *сосудовъ*, подають поводъ къ новымъ спрупи-камъ, да и самое *заживленіе* происходитъ медленнѣе. Хотя причины здѣсь находятся и различныя; одна-кожъ дѣйствiя кажутся быть одинаковы. Но да не оп-спуню отъ произшествiя, мною недавно описаннаго, оный отставной солдатъ завсегда прорѣзывалъ даже до живаго мяса, и *мозоль* нарасталъ опять несомни-тельно; чтожъ до меня касается, то я берегъ часпи-здоровья, и вошъ уже цѣлый годъ, какъ онъ не по-дастъ никакого знака *существованiя*. И такъ сія об-щая между всѣми рѣзателями *мозолей* употребитель-ная практика есть совершенное плушество, тѣмъ достойнѣйшее осужденiя, чѣмъ болѣе причиняетъ оно болѣзни спраждущему, а при томъ и облегченіе по-давая шокмо маловременное, содержишь больныхъ въ разслабленіи и недѣйствiи, кои по времени становяш-ся обильными источниками болѣзней, завсегда къ из-лѣченію весьма трудныхъ.

Слѣдовательно все искусство врачеванiя *мозолей на ногахъ* состоитъ въ размятченіи оныхъ средствами вышепредложенными, и въ совершенномъ ихъ искоре-женіи, не повреждая ни мало частей здоровыхъ.



Всякое дру-  
гое сред-  
ство кро-  
мѣ мягчи-  
тельныхъ  
есть она-  
сно.

*Лѣкарства* находящіяся во множествѣ книгъ,  
какъ-то въ *Словарѣ Экономическомъ* и проч., суть  
несвойственны и опасны, какъ скоро они не изъ класса  
*лѣкарствъ мягчительныхъ*. Бѣдѣ же вещества, соспа-  
вляющія большую часть таковыхъ *лѣкарствъ*, могутъ  
причинить припадки бѣдственныя, какъ-то *воспаленія*,  
*рожи*, *ракъ* и проч.

Преиму-  
щества  
округлен-  
ной пилы,  
когда хо-  
чешь со-  
гнать од-  
ну толъ-  
ко выдав-  
шуюся  
часть мо-  
золя.

Есть люди, кои довольствуются срѣзаніемъ всей  
части *мозоля*, находящейся выше поверхности *кожи*.  
Одинъ знаменитый въ обоихъ свѣтахъ Философъ упо-  
требляетъ пилу округленную, копорою *мозоль* подпили-  
ваютъ безъ боли, потому что пилы не можетъ доспавать  
до частей мягкихъ, и такъ какъ со всякою удобностію опе-  
рацію сію можно кончить въ три или четыре минуты.

„Я видѣлъ такихъ людей, говоритъ Г. *Летодъ*,  
„кои утверждали, будто бы отъ оныхъ избавлены бы-  
„ли совершенно обыкновеннымъ *щелочкомъ* теплымъ,  
„въ которомъ держали они ногу нѣсколько часовъ, а  
„при томъ и во времена различныя. Другіе же припи-  
„суютъ подобное свойство *тесноку*, *пластырю аммоніа*-  
„*льному* *Вигонсу* и проч. Кора *акаію* почитается еще  
„за хорошее *лѣкарство*; но можетъ также производить  
„она и дѣйствія зловредныя, возбуждая въ нихъ *вос-*  
„*паленіе* и *нагноеніе*, какъ-то многократно мною при-  
„мѣчено было. Если же можно наконецъ ожидать  
„какого нибудь пособія отъ всѣхъ таковыхъ прикла-  
„дываній, то не прежде какъ по довольномъ размя-  
„гченіи напередъ *мозолей ванною*, или иными сред-  
„ствами предложенными, и по срѣзаніи ихъ къ сему  
„употребленію способнымъ инструментомъ. „

Средства  
какъ пред-  
упреж-  
дать оп-  
рыжку  
мозолей.

Чтожъ касается до способовъ, какъ предупре-  
ждать наростъ и опрыжку *мозолей*, то не нахо-  
дится иныхъ, кромѣ того, чтобы перестать носить  
обувь тѣсную и жесткую, то есть опрѣшить причины  
порождать ихъ могущія.)

## О ЛѢКАРСТВАХЪ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫХЪ.

(Удивитися можешъ бытъ кто, не находя при концѣ сего *Домашняго Лѣчебника* члена о *лѣкарствахъ предохранительныхъ*, по примѣру Г. *Тиссо*, и многихъ другихъ Врачей, симъ предметомъ занимавшихся. Но прежде нежели покажемъ причину шаковаго опущенія, надобно изъяснить, что должно разумѣть чрезъ *лѣкарство предохранительное*; ибо неупотвасельно, чтобы всякой человѣкъ имѣлъ объ нихъ подлинное понятіе: а по томъ мы и увидимъ, опущенъ ли или выполненъ Г. *Буханомъ* сей предметъ важный.

*Предохранительныя лѣкарства* суть тѣ, кои многіе принимаютъ предварительно, когда почишаютъ себя угрожаемыми болѣзнію вообще, или такою болѣзнію, которую обстоятельство, или признаки ча- Что должно разумѣть подъ именемъ лѣкарствъ предохранительныхъ. сто оказывающіеся, заставляющъ насъ почищать съ нѣкоторою достоверностію, какъ бы приближающеюся. А изъ сего видимъ, всякъ, что слово *лѣкарства предохранительныя*, въ настоящемъ смыслѣ взятое, то же знаменуетъ, что и *лѣкарства* въ предупрежденіе какой нибудь болѣзни принимаемыя.

Но Г. *Буханъ* не довольствовался описаніемъ, съ самою величайшею подробностію въ первой части своего шворенія, то есть, въ первомъ Томѣ сего перевода, средствъ какъ предупреждать болѣзни, но онъ еще не опустилъ во второй части на концѣ каждаго изъясненія о какой нибудь болѣзни въ особенности, изъ чего мы старались составить особенный членъ, преподавъ и совѣтовъ самыхъ благоразумнѣйшихъ, и предписывавъ *лѣкарствъ* наиполезнѣйшихъ, къ предохраненію себя отъ той болѣзни, а равномерно и къ предостереженію отъ возвратовъ или опрыжекъ оныя.

И такъ хотя онъ не писалъ особенной главы о *лѣкарствахъ предохранительныхъ*, однакожъ дѣло свое



выполнилЪ такЪ, какЪ только оное сдѣлать можно, дабы явить себя истинно полезнымЪ, то есть, что не предписывалЪ *лѣкарствъ предохранительныхъ*, кромѣ какЪ по *показаніямъ* извѣстныхъ болѣзни, или потому что мы оною уже страдали, или, такЪ какЪ она *прилипла*, мы ее уже видѣли на другихъ людяхЪ, а сами боимся оной подвергнуться.

Понятіе,  
какое мно-  
гіе имѣ-  
ютъ о лѣ-  
карствахъ  
предохра-  
нитель-  
ныхъ.

Но не въ семЪ однакожЪ смыслѣ многіе простолюдины принимаютъ слово *лѣкарства или средства предохранительныхъ*. Въ самомЪ дѣлѣ спроси у шѣхЪ, кои *пускаютъ* себѣ кровь, *принимаютъ* слабительныя, и проч., въ извѣстные времена года: то одни по причинѣ годовой поры; другіе по тому, что къ сему привыкли; нѣкоторые изЪ подражанія; иные же безЪ всякой видимой причины; но почти всѣ безЪ всякой цѣли дѣйствительной, по крайней же мѣрѣ когда начинающЪ такЪ поступать: ибо ни мало не удивительно, чтобы сіи средства употребляемые такимЪ образомЪ безЪ *показанія*, скоро не разстроили здоровья, и не руководствовали потчасЪ къ необходимости въ *лѣкарствахъ*, и къ болѣзнямъ шѣмъ труднѣйшимъ къ уврачеванію, что онѣ основывающся на поврежденіи самаго *тѣлосложенія*.

Всякія лѣ-  
карства  
суть или  
полезны  
или вред-  
ны.

Сказали уже мы, что нѣшЪ такихъ *лѣкарствъ*, которыя бы никакого дѣйствія не производили; и что, какЪ скоро они не полезны, вредЪ причиняющЪ; а сія истинна подлинно относится до *кровопусканій и слабительныхъ*; *лѣкарствъ* почти однихъ употребляемыхъ для *предосторожности*: но какЪ *лѣкарства* не могутъ иначе быть полезными, кромѣ когда показуемы быть должнышвующъ по *признакамъ* болѣзни или настоящей, или угрожающей: то естественнѣе шѣ, кои *отворяютъ* себѣ кровь или *принимаютъ* *чистительныя* по единственному опасенію

иію вліанія временъ годовыхъ на шѣло, или по привычкѣ, или не зная, виноваты ли они или правы, подвергаются тому, что ежели не впадаютъ скоропостижно въ болѣзнь, то по малой мѣрѣ получаютъ большее расположеніе къ болѣзнямъ.

Весьма много находится примѣровъ, сказывающіхъ и самъ Г. Гиссонъ, такимъ людямъ, которые, имѣя по нещасію склонность къ *лѣкарствамъ*, распространяли свое здоровье, сколько бы крѣпко оно ни было, чрезъ злоупотребленіе сихъ даровъ, то есть *лѣкарствъ*, отъ Промысла челоукамъ ниспосланныхъ на возстановленіе онаго: злоупотребленіе, которое, когда даже здоровья и не повреждаетъ, производитъ то, что и въ самой болѣзни шѣло, привыкнувшее столько къ *лѣкарствамъ*, не ощущаетъ отъ нихъ почти никакихъ дѣйствій, а чрезъ то находится лишаемымъ вспоможенія, какое бы отъ оныхъ могло получить, естли бы употребляло ихъ токмо въ нуждѣ необходимой.

Опасности  
отъ лѣ-  
карствъ  
принимаетъ  
безъ  
показаній

Изъ всего нами теперь сказаннаго явствуетъ, что Г. Буханъ не токмо не сдѣлалъ опущенія, не предлагая главы о *лѣкарствахъ предохранительныхъ*, но входилъ напротивъ того въ изслѣдованіе сей матеріи съ такою подробностію, каковой ни одинъ Авторъ объ оной не употребилъ доселѣ; поелику вся первая Часть его творенія посвящена на предупрежденіе болѣзней вообще, посредствомъ благоустроенной *дѣтны*; и поелику во многихъ главахъ второй части мы не позабыли оплечать особливимъ заглавіемъ *лѣкарствъ предохранительныхъ* для болѣзни отъ *лѣкарствъ исцѣляющихъ* отъ сей же самой болѣзни. Такимъ-то образомъ сближая средство *предохраняющее* съ болѣзнію, которой избѣжать стараешься, можно предохранить чинашеля отъ заблужденій зловредныхъ,

нами



нами довольно пространно описанныхъ. Еслили хотя мало захочетъ онъ разсудить, то почувствуетъ, что сіе было единственнымъ способомъ, какъ показать ему подлинное дѣйствіе и силу *лѣкарствъ предохранительныхъ*, а чрезъ то самое руководствовашъ его къ сужденію о прямыхъ *показаніяхъ* оныхъ. Слѣдовательно Г. Буханъ и не долженъ былъ преподашь особенной главы о *лѣкарствахъ предохранительныхъ*.

*Конецъ второй Части и Тома IV.*



# ВЫПИСКА ГЛАВЪ, ПАРАГРАФОВЪ И ЧЛЕНОВЪ ТОМА ЧЕТВЕРТАГО.

## ПРОДОЛЖЕНІЕ ВТОРОЙ ЧАСТИ.

### ГЛАВА 49.

#### О Венерической болѣзни.

Причины побудившія говорить о Венерической болѣзни въ семъ со- чиненіи.	—	—	—	—
Неудобства происходящія отъ необходимости, въ каковой часто бы- ваетъ человекъ, чтобы скрывать сію болѣзнь.	—	—	—	4
Для чего не можно лѣчить ее пошленими лѣкарствами?	—	—	—	—
Невинные подвержены бывають сей болѣзни: новая причина, чтобы предлагать объ ней въ семъ сочиненіи.	—	—	—	6
Расположеніе сей главы.	—	—	—	—
Для чего предлагается здѣсь въ особенности о главныхъ признакахъ Венерической болѣзни.	—	—	—	7
Причиною сему то, что признаки оные могутъ существовать и тогда, когда ядъ венерической не прошелъ еще въ кровь.	—	—	—	—

#### § I.

#### О венерической гонорреи, называемой просто ... ерыкомъ.

Свойства сей болѣзни.	—	—	—	—
Во сколько времени она оказывается?	—	—	—	—

#### ЧЛЕНЪ I.

#### Признаки венерической гонорреи.

Признаки предшественныя истеченію.	—	—	—	—
Сопровождающіе оное истеченіе.	—	—	—	—
Признаки венерической гонорреи дошедшей до самаго высочайшаго ея сценія.	—	—	—	10
	—	—	—	Порядокъ



# О г л а в л е н і е.

Страница

Порядокъ, въ какомъ всѣ сіи припадки пропадаютъ, когда болѣзнь пользуется по правиламъ искусства врачебнаго.	—
Болѣзни, отъ которыхъ не можно распознать гоноррею.	—
Чѣмъ отличается она отъ вередовъ въ почкахъ и пузыряхъ; отъ бѣлей.	—
Небольшіе вереды на подобіе фистулы въ дѣтородныхъ частяхъ у женщинъ.	11

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Діета, какую надлежитъ предписывать въ венерической  
гонорреи.*

Пища, которой надлежитъ удерживать.	—
Какую должно употреблять.	—
Питье приличное.	12

## Ч Л Е Н Ъ III.

*Лѣкарства, кои надобно предписывать въ венерической  
гонорреи.*

Сей болѣзни не можно лѣчить поспѣшно.	—
Сколько времени продолжается она, хотя и бываетъ пользована по правиламъ искусства.	—

*Пользованіе венерической гонорреи самой легкой.*

Частная ванна. Шприцеванія уладительныя.	—
Съ какою предосторожностію надобно употреблять вязательныя шприцеванія.	13
Одному только Медину можно ихъ предписывать.	—
Составъ вязательный для шприцеваній.	—
Способъ, какъ употреблять его, когда понадобится.	—
Преимущества чистительныхъ лѣкарствъ прохладительныхъ.	14
Цѣль, которую должно предложить при употребленіи чиститель- ныхъ.	—
Какія прохладительныя чистительныя предписывать должно. Гла- уберова соль и манна. Пріемъ.	—
Настой изъ Александрійскаго листу, тамаринта и Глауберовой соли.	—
Способъ, какъ готовить оной.	—
Электуарій чистительный прохлаждающій.	15
Пріемъ.	—

*Пользованіе венерической гонорреи тяжелой.* 16

*Первое состояніе, или состояніе воспалительное.*

Кровопусканіе.	—
Полезность мочегонительныхъ лѣкарствъ.	—

Сс-

# О г л а в л е н і е.

	Стран-
Селитра и Арабская камедь.	17
Приемъ.	—
Взлая магнезія.	—
Обстоятельства требующія клистировъ. Польза оныхъ.	—
Припарки изъ мякиша хлѣбнаго съ мелокомъ, и коровымъ или де- ревяннымъ масломъ.	—
Изъ мякиша хлѣбнаго и верегно - минеральной воды Гулардовой.	—
Теплыя припарки.	18
Преимущества подвязки.	—

## Второе состояніе венерической гонорреи, или время употребленія ртути.

Обыкновенныя ртутіальныя пилюли.	19
Кадомеласъ въ напышкахъ.	—
Сулема.	—
Не должно возбуждать слюнотеченія. Для чего?	20
Что надобно дѣлать, когда ртутью слабитъ или причиняетъ ко- лотье.	21
Что происходитъ отъ сего лѣкарства, когда оно не оживлено или худо приготоовлено бываетъ.	—
Діаскордій или Японской составъ.	22
Чистительное питье.	—
Средства къ воспрепятствованію жому, чтобы ртутью не произ- водилъ слюнотеченія.	—
Ртутіальныя пилюли слабительныя. Приемъ.	—
Вниманіе, какое требуетъ употребленіе сихъ пилюль.	23
Ртутью въ видѣ жидкости.	—
Распушенный ртутью съ камедью, или просто съ камедью.	—
Приемъ.	24
Камедный ртутью въ видѣ сухомъ.	—
Ртутью въ напиранияхъ употребляемый.	25
Ртутіальная мазь.	—
Какимъ образомъ должно поступать при употребленіи напираний.	—
Сколько времени надлежитъ продолжать употребленіе ртути.	27
Діета, какую надобно предписывать во время употребленія ртуті. и.	—
Пища и питье.	—

## Третье и послѣднее состояніе венерической гонорреи. 28

Признаки изображающіе третіе состояніе венерической гонорреи.	—
По чему можно признавать, что венерической ядъ изстребленъ.	—
Какъ должно поступать, когда признаки вновь окажутся.	29
Взательныя напышки чистительныя. Приемъ.	—
Взательныя сильнѣе дѣйствующія. Терпентинъ, бальсамъ Перуан- ской, Гилеадовъ. Элисиръ купоросной съ виномъ и жиною.	—



# Оглавление.

Стран.

Что надобно дѣлать, когда истеченіе продолжается безъ признаковъ венерическихъ.	50
Вязательный составъ для шприцованія.	—
Діета, которую надобно предписывать во время третьяго состоянія гоноррей.	—

## § 2.

О гонорреи простой, или о истеченіи невенерическомъ.	31
--	----

### Ч Л Е Н Ъ I.

Причина сего рода гонорреи, когда она бываетъ слѣдствіемъ венерической гонорреи.

Ослабленіе или раны.	—
Почему можно признавать, что она происходитъ отъ ранъ; отъ ослабленія.	—

Причина гонорреи простой, отъ венерическаго яда независимой.

Излишество соковъ.	—
Поврежденіе сѣменной жидкости. Оскверненія.	52

### Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе гонорреи простой, или истеченія невенерическаго, происходящаго отъ ослабленія.

Лѣкарства тѣ самыя, какія предписаны въ третьемъ состояніи венерической гонорреи.	—
Вязательныя слабительныя.	—
Питіе изъ хины съ чернильнымъ орѣшкомъ.	—
Пріемъ.	56
Вязательныя шприцованія.	—
Холодная ванна; важность оной въ сей болѣзни.	—
Возраженія противъ употребленія холодной ванны.	—
Отвѣты.	—
Способъ, какъ употреблять холодную ванну.	54

Пользованіе гонорреи простой, или истеченія невенерическаго, происходящаго отъ вередовъ или ранокъ.

Меркурій; декоктъ изъ хины, сарсапарили, сассафраса, и проч.	—
Натиранія меркуріальныя.	—
Пилюли изъ каломеласа или сладкой ртуты съ терпентинномъ; декоктъ изъ гваяну, сарсапарили.	55
Способъ, какъ готовить сіи пилюли. Пріемъ.	—
Нарывныя свѣчки.	—
Способъ, какъ ихъ употреблять.	56
Сверхъ того пользуютъ они опухоль, наросты дикаго мяса.	—

Поль-

# Оглавление

Страницы

Пользованіе гонорреи простой, или истеченія невене-  
рическаго зависящаго отъ другихъ причинъ, кромѣ  
ослабленія и вередовъ. 36

Когда стѣнная жидкость повредится. — — — —  
Когда оно произошло отъ оскверненій. — — — —

## § 3.

О опухоли и воспаленіи ядръ, простонародно называемыхъ  
... ерыкомъ падшимъ (опустившимся) въ мощну,  
когда сіи припадки зависятъ отъ яда венериче-  
скаго, и когда отъ онаго не зависятъ. —

## Ч Л Е Н Ъ I.

Причины сихъ припадковъ, зависящихъ отъ яда вене-  
рическаго. 37

Причины таковыхъ припадковъ, не отъ венерическаго  
яда происходящихъ. —

## Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе опухоли и воспаленія въ ядрахъ, происходя-  
щихъ отъ венерическаго яда. —

Кровоупусканіе. — — — — —  
Пища. Теплыя примочки и припарии. — — — — 39  
Перевязка. — — — — —  
Очень нужно больному лежать въ постели. — — — — —  
Меркуріальныя напирания. — — — — — 39

Пользованіе опухоли въ ядрахъ по истребленіи венериче-  
скаго яда, когда предполагается въ оныхъ порча отъ  
желвака или отъ рака. —

Припарии изъ болитолова. Сокъ изъ болитолова. — — — —

## Ч Л Е Н Ъ III.

Пользованіе опухоли и воспаленія въ ядрахъ, независи-  
щихъ отъ яда венерическаго. 40

Кровоупусканіе, припарии, перевязка, покой въ постели, мягчи-  
пельныя промывательныя. — — — — —  
Нарывныя или наэртвительныя припарки. — — — — —  
Какія слѣдствія могутъ быть отъ воспаленія въ ядрахъ. — — — —

## § 4.

О венерической опухоли, просто называемой бубонами или  
пахозиками, и о мнимыхъ бубонахъ. 41

А

Ч Л Е Н Ъ



# Оглавление.

Стран.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### О венерическихъ бубонахъ.

Свойства бубоновъ.	41
Пользованіе венерическихъ бубоновъ.	—
Какъ производить разбивку оныхъ.	—
Кровоупусканіе, чистительныя дѣянія прохладительныя.	—
Меркурій.	42
Средства, какъ способствовать нагноенію. Дѣла.	—
Припарки мягчительныя.	—
Время, когда вскрывать опухоль.	45
Сколько времени должно содержать нагноеніе.	—

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О мнимыхъ бубонахъ.

Причина сего вида бубоновъ.	—
Чѣмъ различается бубонъ отъ килы или грыжи въ разжимательной мышкѣ ноги.	—
Что должно дѣлать, когда бубонъ не можно привести къ разбивкѣ, ниже къ нагноенію.	44

## § I.

### О шанкерахъ венерическихъ и невенерическихъ.

Свойства шанкерозъ.	—
---------------------	---

## Ч Л Е Н Ъ I.

### О шанкерахъ венерическихъ существенныхъ. Признаки. 45

Шанкеры чаще всего отъ другихъ болѣзней происходятъ.	—
Мѣсто оныхъ.	—

### Пользованіе венерическихъ шанкерозъ существенныхъ. 46

Пищуупотребленіе прохладительное. Кровоупусканіе.	—
Частныя бани. Мягчительныя припарки.	—

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О шанкерахъ венерическихъ отъ другихъ болѣзней происходящихъ.

Свойства сего рода шанкерозъ.	47
Мѣсто оныхъ.	—

### Пользованіе таковыхъ шанкерозъ.

То самое, какое и Венерической болѣзни вкоренившейся.	—
---	---

## Ч Л Е Н Ъ III.

### О шанкерахъ невенерическихъ.

Причина; неоправданность или нечистота.	—
Лѣкаръ.	—

# Оглавление.

Сираж.

Лѣкарство: чистота; Балурускія воды.

§ 6.

О многихъ другихъ признакахъ венерическихъ, какъ-то о бородавкахъ продолговатыхъ и круглыхъ, о шишкахъ въ заднемъ проходѣ, о гребешкахъ, сморчкахъ и проч.; о странгуріи или мочерѣзѣ, о трудности моченія, о незалупѣ и неотлупѣ, или воспаленіи конечной плоти, о станихъ и о ядовитой течи, или напряженной гонорреи.

## ЧЛЕНЪ I.

О бородавкахъ продолговатыхъ и круглыхъ, о шишкахъ въ заднемъ проходѣ, о гребешкахъ, сморчкахъ и проч.

Свойства сихъ признаковъ; оныхъ мѣста.

Не всегда зависятъ они отъ Венерической болѣзни.

Пользованіе, когда не зависятъ они отъ Венерической болѣзни.

Вода флегменическая или смѣшанная съ ѣдкостью, (то есть ртутноизвестная), масло сурмяное, адской камень.

Квасцы жженныя, порошокъ изъ казацкаго можжевельнику, красная осадка.

Пользованіе, когда сіи признаки зависятъ отъ Венерической болѣзни.

То же самое, которое и для Венерической болѣзни предписано будетъ.

## ЧЛЕНЪ II.

О странгуріи или мочерѣзѣ. Причины.

Сжатіе судорожное или воспаленіе.

Признаки судорожнаго сжатія ствола мочеточнаго, причина мочерѣза.

Признаки воспаленія ствола мочеточнаго, другая причина мочерѣза.

Пользованіе мочерѣза происшедшаго отъ судорожнаго сжатія ствола мочеточнаго.

Вода изъ льяннаго сѣмени, молоко [миндальное и проч.

Кровопусканіе, припарки.

Шолюванныя.

Поль-



## Оглавление.

	Стран:
<i>Пользованіе мочерѣза произшедшаго отъ воспаленія шейки пузыря.</i>	51
Кровоупусканіе. Промывательныя и припарки смягчительныя.	—
Мочегонительное пиіе.	—
Теплая ванна.	—
Остановленіе мочегонительнаго пиія. Для чего?	52
Мягчительныя свѣчки.	—

### Ч Л Е Н Ъ III.

<i>О запорѣ мочи или о трудности мочеиспусканія.</i>	—
Свойство сей болѣзни.	—
<i>Признаки запора мочи.</i>	—
Чѣмъ различествуетъ мочерѣзъ отъ запора мочи.	—
<i>Причины запора мочи.</i>	53
<i>Пользованіе запора мочи.</i>	—

Тѣ же самыя лѣкарства, кои и противъ мочерѣза, когда онъ не отъ Венерической болѣзни происходитъ. Промывательныя, ванны и сыворотка съ селиитрою.	54
Когда онъ происходитъ отъ нароста дикаго мяса и проч. въ моче- шочномъ стволѣ, свѣчки нарывныя. Свѣчки смягчительныя.	—

### Ч Л Е Н Ъ IV.

<i>О незакупѣ и неоткупѣ, или о воспаленіи конечной плоти.</i>	—
Свойство незакупы.	—
Неоткупа.	55
<i>Пользованіе незакупы и неоткупы, или воспаленія ко- нечной плоти.</i>	—
Кровоупусканія, прохладительныя чистительныя, припарки и проч.	—
Обстоятельства требующія рвотнаго.	—
Что должно дѣлать, когда антоновъ огонь начинаетъ угрожать.	—
Когда онъ дѣйствительно будетъ.	—
Время, когда употреблать меркурій.	56

### Ч Л Е Н Ъ V.

#### О с т а н и х ѣ.

Свойства сей болѣзни.	—
Она не всегда бываетъ признакомъ Венерической болѣзни. Другія причины.	—
Кто оной подверженъ.	57
<i>Пользованіе станихи независящей отъ Венерической бо- лѣзни.</i>	—
Кровоупусканіе, сыворотка, молоко миндальное, пиіе селиитряное.	58
Ванны и проч.	—

# Оглавлѣніе.

## ЧЛЕНЪ VI.

О ядовитой течи или напряженной гонорреѣ.

Свойства сей болѣзни.	-	-	-
Пользованіе то же самое, какъ и въ Венерической гонорреѣ.	-	-	-
Лауданъ. Меркурій.	-	-	-

## § 7.

О Венерической болѣзни вкоренившейся.

## ЧЛЕНЪ I.

Признаки Венерической болѣзни вкоренившейся. 59

Признаки, какіе бывають у женщинъ. - - - 60

## ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе Венерической болѣзни вкоренившейся. 61

Собственнѣйствующее для Венерической болѣзни лѣкарство есть  
меркурій. - - - 62

Онъ пользуется надежнѣе безъ произведенія слинотеченія - - -

Самое простѣйшее приуготовленіе должно быть предпочтено. - - -

Не должно умножать способовъ. - - -

Изъясненіе главнѣйшихъ способовъ, какъ пользоваться Венерическую болѣзнь. 63

Способъ, какъ употреблять неразпущенный меркурій,  
или меркуріальныя пилюли одинъ. - - -

Признаки руководствующіе къ сему способу. - - -

Приуготовительныя средства; кровопусканіе, декоктъ изъ сарсепаріи,  
ли, чистительныя и ванны. - - - 64

Приемы меркуріальныхъ пилюль. - - -

Обстоятельство требующее слабительныхъ; меркуріальныя пилюли  
чистительныя. - - - 65

Сии лѣкарства покидаются чрезъ пятнадцать дней по совершенномъ  
выздоровленіи. - - -

Сарсепарію чрезъ все время пользованія. - - -

Диѣта. - - -

Нужно иногда къ сему способу лѣченія прибавлять и противуцингот-  
ныя лѣкарства. Приемъ. - - - 66

Случаи, въ которыхъ сей способъ недостаточенъ. - - -

Способъ какъ употреблять неразпущенный меркурій, сово-  
купно съ сулемою. - - -

Признаки требующіе такого совокупленія. - - -

Приуготовленіе. - - -

В

Приемъ





# О г л а в л е н і е.

	Стирак.
Пріемъ сулемы въ день четверть грана.	66
Половина грана Три четверти грана.	67
Пріемы меркуріальныхъ пилюль.	—
Чистительныя. Пищепотребленіе.	—
Способъ какъ употреблять меркурій неразнуженный, совокупно съ промывательными противувенерическими.	—
Обстоятельства требующія того, чтобы промывательныя противувенерическія предпочитать сулемѣ.	—
Предуповненіе.	68
По два промывательныхъ противувенерическихъ на день.	—
Пріемъ меркуріальныхъ пилюль.	—
Чистительныя. Пищепотребленіе.	—
Сей совокупный способъ не всегда выполняетъ всѣхъ предписаній.	—
Для чего?	69
Надобно иногда употреблять иѣскольکو напираній или окуриваній.	—
Въ какомъ количествѣ.	—
Способъ какъ употреблять меркурій посредствомъ однихъ напираній.	70
Признаки требующіе сего способа. Требующіе того, чтобы оной всѣмъ другому былъ предпочитаемъ.	—
Качества ножи нужныя къ употребленію напираній.	—
Оныя не годятся, когда бываетъ истеченіе гонорреическое. Для чего?	—
Предуповненіе. Кровапусканіе, ванны, чистительныя.	71
Количество меркуріальной мази для каждаго напиранія.	—
Части должествующія быть напираемы. Какимъ порядкомъ оныя напиранія должны происходить.	—
Не должно употреблять таковыхъ напираній ни по груди, ни по брюху.	—
Когда должно усугубить количество мази.	72
Какимъ образомъ должно дѣлать напиранія, когда меркурій сильно дѣйствуетъ во рту.	—
Декоктъ изъ сарсапарилы. Какимъ образомъ больной долженъ содержать себя во время пользованія.	—
Діета.	—
Способъ какъ употреблять напиранія меркуріальныя соединенныя съ сулемою.	73
Припадки, въ которыхъ должно употреблять оба сіи способа вмѣстѣ.	—
Приготовленіе.	—
Пріемъ сулемы. Количество меркуріальной мази.	—
Способъ какъ употреблять меркуріальныя напиранія, совокупно съ промывательными противувенерическими.	74
Случай требующій необходимо сего способа смѣшеннаго.	—
Какимъ образомъ дѣйствующія противувенерическія промывательныя.	—

# Оглавленіе.

	Стран.
Приготовление. Количество промывательныхъ противу венерическихъ.	74
Меркуріальной мази.	75
Сарсепариль.	76
Способъ какъ употреблять меркуріальныя натиранія со- вокупно съ окуриваніями.	—
Признаки требующіе соединенія сихъ двухъ способовъ.	—
Приготовление.	—
Количество меркуріальной мази; сладкаго меркурія въ окуриваніи.	—
Пищепотребленіе. Сарсепариль.	77
Способъ какъ употреблять меркурій посредствомъ окури- ваній однихъ.	—
Признаки требующіе способа окуриваній.	—
Напротивъ того оной запрещающіе.	—
Окуриванія бывающіе или всеобщія или частныя. Какимъ образомъ должно дѣлать всеобщія; и какъ дѣлаются частныя.	78
Приготовление. Количество киновари или сладкой ртуты.	—
Искусствомъ дѣлать или составная киноварь предпочитается на- туральной. Для чего?	79
Но должно еще предпочитать ей сладкой меркурій.	—
Обстоятельства требующія окуриваній частныхъ.	—
Пищепотребленіе. Сарсепариль.	80
Способъ какъ употреблять меркурій посредствомъ однихъ промывательныхъ противу венерическихъ.	—
Обстоятельства принуждающія употреблять способъ противу венери- ческихъ промывательныхъ.	—
Принадли симъ способомъ извлекаемые.	—
Волѣ всего пользуются онѣ въ гонорехъ.	81
Какое понятіе должно имѣть о противу венерическихъ промыватель- ныхъ.	—
Чѣмъ потребно и въ тому, дабы сіи промывательныя успѣхъ имѣли.	82
Какимъ больнымъ употреблять ихъ не должно.	—
Всего лучше употреблять промывательныя противу венерическія, при- бавляя къ нимъ нѣсколько дѣтарствъ снотворныхъ.	—
Необходимость очищать прежде и во время пользованія.	—
Внѣшнія свойства меркуріальной жидкости, составляющей сіи про- мывательныя. Пріемъ.	83
Приготовление.	—
По два промывательныхъ противу венерическихъ въ сутки.	—
Дѣла и очищеніе.	—
Способъ какъ употреблять меркурій посредствомъ про- тиву венерическихъ ваннъ однихъ.	84
Жидкость въ противу венерическихъ ваннахъ употребляемая съ рас- пущенною сулемою.	—
Въ	85



# Оглавление.

	Стран.
Въ какихъ обстоятельствахъ довольно иЪ излѣченію одного способа противу венерическихъ ваниѢ.	84
Признаки показывающіе необходимость сего способа.	85
Наблюденіе.	—
Количество сулемы на каждую ванну.	88
Въ которой должно сидѣть черезъ каждые два дня.	—
Сарсепариль.	—
Не можно опредѣлить количества меркурія, потребнаго въ каждомъ способѣ лѣченія.	89

## Способъ какъ употреблять сулему одну. 90

Рецептъ, чтобы давать ее въ видѣ жидкости.	—
Въ пилюляхъ.	91
Должно ее давать въ самомъ маломъ количествѣ; въ декоктѣ изъ сарсепарили, въ рыбьемъ клѣѣ или Арабской камеди.	—
Приготовленіе, кровопусканіе, чистительное.	—
Четверть грана сулемы; половина грана; три четверти грана.	92
Дѣйствіе.	—
Отъ худого употребленія сулемы зависятъ бѣдственные слѣдствія оной приписываемыя.	—
Она не пригодна для всякаго больного ниже во всѣхъ обстоятель- ствахъ для того же самаго больного.	—
Способъ употребленія сулемы есть самый лучший иЪ излѣченію шан- керовъ, гнойныхъ прыщей, опухолей конечной плоти, паченъ на ножѣ, гонорреи, венерической гнилости, портящей кости.	94
Сей способъ не удается равномерно противъ бубонѣвъ, воздравѣвшихъ нарословъ, горбовъ на кости и проч. противъ засореній причина- ющихъ воспаленіе; завазовъ затвердѣлыхъ на подобіе желвана или рана.	—
Противъ глубокихъ ранъ; въ случаѣ внутренней лихорадки, удобо- раздражаемости нервъ, судороги, падучей болѣзни и проч.	95
Въ случаѣ рвоты, почечуевъ и присоединенія болѣзки важной.	—
Надобно оставлять употребленіе сулемы, какъ скоро онажется на- шель, колющее, даже и легкія.	—
Сулеме служившѣ лѣкарствомъ вспомогательнымъ во многихъ обсто- ятельствахъ.	96

## Способъ какъ пользоваться Венерическую болѣзнь по- средствомъ потовыхъ.

Лѣкарства потовыя, даваемая совокупно съ меркуріемъ, ускоряютъ оного дѣйствіе.	—
Обстоятельства, въ которыхъ они полезны.	—
Особливо для шлосложеній флегматическихъ.	—
Декоктъ изъ сарсепарили; способъ какъ дѣлать его.	97
Пріемъ. Свойства сего декокта и случаи, въ которыхъ онъ особен- но пригоденъ.	—

Про-

# О г л а в л е н і е.

	Стран.
Противувенерическое свойство сарсепарии.	97
Наблюденіе касательно до больного вылѣченного одною сарсепаріею.	—
Картина болѣзни сего человека.	98
Діета предписанная сему больному.	101
Пріемъ одной сарсепарии.	—
Сокрытіе всѣхъ признаковъ по прошествіи мѣсяца.	102
Противувенерическая сила сарсепарии доселѣ не извѣстна была.	104
Способъ коповыхъ лѣкарствъ яко недостаточный оставленъ.	—
Надобно умножать опыты надъ сарсепаріею одной.	106
Свойства волчяго корня или лаврика и лобеліи противъ Венеричес- ской болѣзни.	—
Гваякъ, сассапариль, хина и проч. не болѣе пригодностей имѣютъ, какъ упомянутыя шеперъ растѣнія.	107
Рыбий клей.	108

## § 8.

### Всеобщія разсужденія о врачеваніи Венерическихъ бо- лѣзней.

Вниманіе, какое должно имѣть къ шѣлосложенію.	—
Меркурій былъ бы опасенъ въ случаѣ болѣзней острыхъ, болѣзней долговременныхъ, только бы оныя не происходили отъ болѣзни Венерической.	109
Можно давать его, какъ скоро болѣзни не опасны.	—
Не должно давать его въ случаѣ изможденія или расслабленія; во время мѣсячнаго у женщинъ, ниже въ послѣдніе мѣсяцы беремен- ности, но лучше въ первые мѣсяцы.	—
Самый лучший способъ пригодный женщинамъ беременнымъ, состо- итъ въ промывательныхъ противувенерическихъ.	110
Кои могутъ быть предписываны даже и во время мѣсячнаго очищенія.	—
Предосторожности, которыхъ требуетъ предписаніе меркурія для лѣшей; для шариковъ.	111
Для подверженныхъ истерикъ, ипохондріи, для шѣхъ, кои спра- ждаютъ кровавымъ поносомъ, падучею болѣзнію, жабою, цингоси- ною болѣзнію и проч.	—
Времена года пристойныя употребленію меркурія.	112
Нужно приготовить больного легкими чистительными, кровопускані- емъ, ваннами, повторяемыми по обстоятельствамъ; діетой.	—
Важность діеты во время употребленія меркурія, и чистоты или опрятности.	113
Можетъ быть венерическая болѣзнь начало свое ведетъ отъ нечи- стоты.	—
Наблюденія могущія болѣе въ томъ увѣрить.	114
Явь болѣзни общія въ Америкѣ лѣчится такъ какъ и венерическая выкоренившаяся.	115
Чистота есть лѣкарство унимающее на время венерическую болѣзнь, а не есть предохранительное отъ оной.	—



Недостаточество мнимыхъ предохранительныхъ, умножаемыхъ споль-	
ко въ наше время.	116
Что надобно дѣлать, когда венерическая болѣзнь оставлена была въ	
небреженіи или пользована худо.	116
Вѣдствія происходящія отъ того, когда кто хочетъ излѣчиться	
отъ сей болѣзни очень скоро.	—
Должно покладать лѣкарства не прежде, какъ спустя нѣсколько вре-	
мени по совершенномъ излѣченіи.	117
Благонадежныѣ продолжать лѣкарства гораздо болѣе времени, неже-	
ли покладать ихъ очень рано.	—
Приключенія бывающія послѣдствіемъ отъ худого наблюденія дѣлны	
больными во время употребленія меркуріа.	—
Должное умозаключеніе о венерической болѣзни, содѣлывающее оную	
бѣдственною для великаго числа больныхъ.	118
Венерическая болѣзнь представляетъ разнообразіи, и самому луч-	
шему шѣлосложенію противоборствующія.	119
Самое крѣпкое шѣлосложеніе не можетъ преодолѣть венерическаго	
яду, прошедшаго въ кровь. Лѣкарства нужны бывающъ необходимо.	—
Краткое повтореніе того, каковымъ образомъ должно поступать въ	
пользованіи Венерической болѣзни.	—

## Г Л А В А 50.

О болѣзняхъ женскихъ вообще, о тѣхъ, кои зависятъ	
отъ непорядочнаго мѣсячнаго очищенія, останозив-	
шагося или слишкомъ сильнаго; о беременности; о	
родахъ преждевременныхъ, или о выкидышѣ; о ро-	
дахъ; о болѣзняхъ родильницъ; о бесплодности или	
бѣздѣтности и о муженействовѣ или бѣшенствѣ	
матки.	120

### § 1.

#### О женскихъ болѣзняхъ вообще.

Упражненія, къ какимъ определены бывающъ женщины, противны	
ихъ здоровью.	—
Доказательство взятое отъ разности находящейся между женщина-	
ми живущими въ городахъ и женщинами деревенскими.	—

### Ч Л Е Н Ъ I.

#### Причины женскихъ болѣзней вообще.

Болѣзни бывающія слѣдствіями обыкновенной жизни женщинъ.	121
Деревенскія женщины бывающъ столько же почти крѣпки сложені-	
емъ, какъ и самыя мужнины.	—
Расположеніе сей главы.	—

# Оглавление.

Стран.

## Ч Л Е Н Ъ II.

Всеобщія попеченія, каковыхъ требуютъ женщины въ состоянїи здоровомъ и въ болѣзни. 122

### § 2.

О мѣсячномъ очищенїи или о мѣсячныхъ кровяхъ, и о болѣзняхъ произойти отъ нихъ могущихъ, какъ то о непорядочномъ и трудномъ оныхъ изверженїи, о заносѣ или остановкѣ ихъ, откуда происходитъ блѣдный цвѣтъ или бѣлая лихорадка и испорченный вкусъ; о неумѣренныхъ кровяхъ, о сильномъ кровотеченїи и о течи маточной; о полипѣ или каракатицѣ матки; о полипѣ ложеснъ или влагалища; о бѣляхъ и о томъ времени, когда женщины перестанутъ имѣть мѣсячное очищенїе.

## Ч Л Е Н Ъ I.

О мѣсячномъ очищенїи или о мѣсячныхъ кровяхъ вообще. 123

Какого возрасту женщины начинаютъ имѣть мѣсячное очищенїе. —

Сей возрастъ различествуетъ по климату, роду жизни и проч. —

Сколько времени проходитъ между каждымъ мѣсячнымъ очищенїемъ. 124

Продолженїе мѣсячнаго. —

Трудно опредѣлить количество крови, истекающей во время очищенїя. —

Кровь мѣсячнаго очищенїя здорова у женщинъ здоровыхъ и лдовитнаго свойства не имѣетъ. —

Мѣсячное очищенїе вообще предваряемо или сопровождается бываетъ испеченїемъ бѣлаго цвѣта. —

У какихъ женщинъ обыкновенно не приходятъ мѣсячныя крови, хотя онѣ и болѣны отъ того не бываютъ. 125

Въ нѣкія дѣта мѣсячныя крови перестаютъ течь. —

Мѣсячное очищенїе предваряемо бываетъ нарочитую перемѣну въ плодовиженїи. —

Нужно, чтобы молодыя дѣвцы были наставляемы тому, что должны онѣ переносить въ то время, когда покажутся мѣсячныя крови. 126

## Ч Л Е Н Ъ II.

О первомъ появленїи мѣсячныхъ.

Сколько нужно молодымъ дѣвцамъ пользоваться чистымъ воздухомъ и быть въ плодовиженїи. —

Слѣдствїе: безопасности у дѣвицъ. 127

Во.



# Оглавление.

	Стран.
Волѣзни бывающія слѣдствіями дурной пищи и лѣкарствъ, къ ко- торымъ дѣвизы вообще еспрастны.	127
Печали и задумчивости, къ которой онѣ бывають склонны.	—
Должно имѣ пославить за правило веселость и разсѣяніе мыслей.	128
Сколько шнурованія бѣдственны для сего возраста.	—
<b>О первомъ изверженіи мѣсячныхъ кровей, оказываю- щихся трудно.</b>	129
Что надобно дѣлать вмѣсто того, дабы давать лѣкарства.	—
Обстоятельства должествующія сопровождать первое изверженіе мѣсячныхъ кровей, когда оныя благопріятствующими почитаются.	130
<b>Признаки предшествующіе первому изверженію мѣсяч- ныхъ кровей.</b>	—
<b>Пользованіе, каковаго требуютъ сіи признаки.</b>	131
Пары теплой воды; микроскопическое питье, ванны для ногъ и проч.	—
<b>О томъ, какимъ образомъ вести себя во время мѣсяч- наго очищенія.</b>	—
Диета, какую въ сіе время должны наблюдать женщины.	—
Должны онѣ убѣгать всего того, что имѣ обыкновенно кажется противнымъ.	—
Сколько для нихъ нужно беречься отъ спужи.	—
О душевныхъ пристрастіяхъ и о страстяхъ.	132
<b>Ч Л Е Н Ъ III.</b>	
<b>О остановкѣ мѣсячныхъ кровей.</b>	—
Диета, какую надобно предписывать въ остановкѣ мѣсячныхъ кровей, отъ чего бы она ни происходила.	—
Тѣлодвиженіе, вольный воздухъ, здоровая пища.	—
Обстоятельства показывающія употребленіе напитковъ крѣпитель- ныхъ.	133
<b>Пользованіе остановки мѣсячныхъ кровей, произшед- шей отъ ослабленія.</b>	—
Признаки остановки мѣсячныхъ кровей отъ ослабленія.	—
Желѣзные опилки; хина. Способъ какъ приутошлять опилки.	—
<b>Пользованіе остановки мѣсячнаго очищенія, произшед- шей отъ полнокровія и отъ густоты крови.</b>	134
Кровоупусканіе. Ванны для ногъ. Чистительныя. Пища. Питье. Тѣло- движеніе. Тинктура чемерицная.	—
	<b>Поль-</b>

*Пользованіе остановки мѣсячныхъ кровей, произшедшей отъ пристрастій душевныхъ и проч.* 135

*Важность перемѣны мѣста и разсѣянія мыслей въ такомъ случаѣ.* —

*Обстоятельства требующія кровопусканія.* —

*Плывцы. Рожки.* —

*Пары теплой воды, бани, теплые припарки, промывательныя, слабительныя и проч.* —

*Пользованіе остановки мѣсячныхъ кровей, приключившейся отъ какой нибудь болѣзни.* 136

*Вниманіе, какое надобно имѣть прежде пользованія остановки мѣсячныхъ кровей, отъ чего бы она ни происходила.* —

*Надобно узнать достоверно, не отъ беременности ли она происходитъ.* —

*Время, когда надобно предписывать лѣкарства въ остановленіи мѣсячныхъ кровей.* 137

#### Ч Л Е Н Ъ IV.

*О болѣзни называемой хлоросисъ, то есть блѣдный цѣтъ, или бѣлая лихорадка, и о испорченномъ вкусѣ или прихотяхъ беременныхъ женщинъ.* —

*Какія женщины бывають подвержены сей болѣзни.* —

*Признаки бѣлой лихорадки, или болѣзни называемой бѣлой цѣтъ.* 138

*Слѣдствіе болѣзни бѣлой лихорадки.* — 139

*Признаки испорченного, вкуса, называемаго причудами или прихотями беременныхъ женщинъ.* —

*Пользованіе болѣзни хлоросиса или бѣлой лихорадки, и вкуса испорченного, называемаго причудами и прихотями.* 140

*Обстоятельства, въ коихъ потребны бывають мокророжидительныя, рвотныя и чистительныя.* —

*Желѣзные опилки, хина, горькія лѣкарства. Минеральныя воды Пассейскія; де Форжскія, Вальскія; вода марціальная. Ванна для ногъ, напиранія. Бракъ.* —

*Беременнымъ женщинамъ, имѣющимъ испорченный вкусъ, не нужно никакое лѣкарство. Чтожь дѣлать надобно?* —



# Оглавление.

Спран.

## Ч Л Е Н Ъ V.

О сильныхъ кровяхъ мѣсячныхъ.	141
Въ какихъ лѣтахъ женщины сему бываютъ подвержены.	—
Причины сильныхъ кровей.	—
Пользованіе сильныхъ кровей.	142
Надобно начать спдаченіемъ причины, произведшей сію болѣзнь.	—
Покой, кровопусканіе. Діета. Пища.	—
Декокты изъ крапивы, или изъ кровавника.	—
Вязательный порошокъ.	—
Хина съ купороснымъ эликсиромъ въ винѣ.	143

## Ч Л Е Н Ъ VI.

Разсужденія о мѣсячныхъ кровяхъ или объ очищеніи мѣсячномъ.	144
Разность, какая бываетъ въ мѣсячномъ очищеніи у нѣкоторыхъ женщинъ.	—
Части шѣла, чрезъ которыя иногда происходитъ очищеніе мѣсячное.	—
Признаки предшествующіе мѣсячному очищенію въ такихъ случаяхъ.	145
Когда подобныя мѣсячныя крови безпорядочныя уставляются довольно, то не надобно уже стараться о приведеніи оныхъ въ чистямъ естественнымъ.	—

## Ч Л Е Н Ъ VII.

О сильномъ кровотеченіи и о течи изъ матки.	—
Что разумѣть должно подъ словомъ кровотеченіе.	—
Причины сильного кровотечения и течи изъ матки.	146
Признаки сильного кровотечения и течи изъ матки.	—
Болѣзни, кои могутъ быть слѣдствіемъ сильного кровотечения.	147
Пользованіе сильного кровотечения и течи изъ матки.	—
Необходимость покоя въ постели во время сильного кровотечения.	—
Какъ надобно класть больную.	—
Изъ чего должна состоять ея постель.	—
Надобно воздержаться ей отъ всякаго движенія, даже и не говорить.	—
Кровопусканіе.	—
Лѣкарства вязательныя. Кровавникъ; купоросной эликсиръ; сиропъ изъ дѣлительной травы лошакова уха.	148
Обстоятельства, требующія употребленія отваровъ. Давать оныя должно холодныя, равно какъ и водное питье.	—
Уксусъ. Холодная ванна для ногъ.	—
Примочка изъ холодной воды; вязательное шприцованіе.	—
Лѣкарства противу течи изъ матки. Паръ уксусный. Трапочки смоченныя въ уксусъ холодномъ.	—

Пече-

# Оглавление.

	Стран.
Пищеупотребленіе. - - - - -	148
Сія болѣзни лѣчить должно съ великою осторожностію. Надобно призвать искуснаго Врача. - - - - -	—
Средства, какъ предупреждать сильныя кровотеченія и течъ изъ матки. - - - - -	150
Діета. Минеральныя воды желѣзновашыя. - - - - -	—

## Ч Л Е Н Ъ VIII.

О полипѣ маточномъ и о полипѣ влагалищномъ. - - - - -	—
Свойства сихъ болѣзей. - - - - -	—
Признаки полипа маточнаго и влагалищнаго. - - - - -	151
Мѣсто, на которомъ зараждается полипъ маточный. - - - - -	—
Венерической ядъ чаще всего бываетъ причиною симъ полипамъ. - - - - -	—
Многіе смѣшивали ихъ часто съ выпаданіемъ матки. - - - - -	152
Признаки различающіе выпаданіе матки на выворотъ. - - - - -	—
Пользованіе полипа маточнаго и влагалищнаго. - - - - -	—
Перевязка, искорененіе. - - - - -	—

## Ч Л Е Н Ъ IX.

О бѣляхъ. - - - - -	153
Какія женщины имъ подвержены. - - - - -	—
Признаки бѣлей. - - - - -	154
Причины бѣлей. - - - - -	—
Злоупотребленіе нитья водянаго. - - - - -	—
Сидячая жизнь. Привычка сидѣть очень низко. - - - - -	155
Слабость желудка. - - - - -	—
Роды трудные и проч. Цинготная и Венерическая болѣзнь. - - - - -	—
Признаки отличающіе бѣли отъ гонорреи. - - - - -	156
Обстоятельства, по коимъ трудно бываетъ лѣчить бѣли. - - - - -	—
Болѣзни, кои бытъ могутъ слѣдствіями оныхъ. - - - - -	157
Случаи, въ коихъ не должно лѣчить бѣлей. - - - - -	—
Пользованіе бѣлей. - - - - -	—
Тѣлодвиженіе. Пища. Вино Бардо, вода минеральная или известковая. - - - - -	—
Крѣпительныя похлебки. Крѣпкіе отвары. Молоко. Хина. Холодная ванна. - - - - -	158
Ипекануанга. Ревень. - - - - -	—
Кровопусканіе почти всегда бываетъ противно. - - - - -	—



Ч Л Е Н Ъ Х.

О времени, когда женщины перестаютъ имѣть мѣсяч- ное очищеніе.	159
Время, когда женщины перестаютъ носить мѣсячное очищеніе, для нихъ не столько бываетъ опасно, какъ - то нѣкоторые думаютъ.	—
Пользованіе, какого требуетъ перерывъ мѣсячнаго очи- щенія, когда оной случается внезапно.	160
Пищеупотребленіе. Тѣлодвиженіе. Ревень и гіера - пикра.	—
Случаи, въ которыхъ нужно предписывать отвѣрстія дѣлаемыя при- жиганіемъ.	—
Какія суть самыя обыкновенныя причины болѣзней, происходящихъ отъ того, когда женщины перестаютъ имѣть очищеніе мѣсячное, Чему подвергаются женщины, поступающія въ такомъ случаѣ не способу обыкновенному.	161
Не надобно никогда давать лѣкарствъ кромѣ какъ по показанію напу- ры, даже при отхождѣ мѣсячныхъ кровей.	162
Отхождѣ мѣсячныхъ кровей самъ по себѣ не есть болѣзнь. Одни вспомо- гательства, въ коихъ онъ требуетъ лѣкарствъ.	—
Прижиганіемъ сдѣланное отвѣрстіе.	163

§ 3.

О беременности.

Беременность не есть болѣзнь, но она подержена бываетъ припад- комъ, кои требуютъ иногда лѣкарствъ.	—
Беременные женщины подвержены бываютъ не многимъ болѣзнямъ сдѣланнымъ.	—

Ч Л Е Н Ъ I.

Признаки беременности.

Знаки беременности сомнительны бываютъ даже до четвертаго мѣсяца.	—
Мѣсячныя крови останавливаются вообще во время беременности, но не всегда.	164
Знаки несомнѣнные на четвертомъ мѣсяцѣ.	165

Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе припадковъ, какимъ подвержены женщины  
во время беременности.

Какъ - то кардіалгія, сода, или горячее желѣзо, Тошнота и рвота.	—
Боль головная и зубная;	—
Кашель, запоръ, или недержаніе мочи и проч.	166

Ч Л Е Н Ъ III.

О томъ, какимъ образомъ вести себя должны беременныя женщины даже и тогда, когда не чувствуютъ никакого припадка. - 167

Время, когда должно пускать кровь въ беременности. - —

Кровопусканіе не нужно всѣмъ женщинамъ беременнымъ; случаи, въ которыхъ должно безъ того обойтись. - —

Время, когда давать очистительныя въ беременности. - —

Что надобно дѣлать, когда оказываются признаки, требующіе употребленія слабительныхъ въ первые мѣсяцы. - 168

Пищуупотребленіе для беременныхъ женщинъ. Силы легкія и употребляемыя часто: тѣлодвиженіе, разсѣяніе мыслей и спокойствіе духа. - —

Должны онѣ убѣгать печали и всякихъ сильныхъ страстей. - —

§ 4.

О выкидываніи или преждевременныхъ родахъ. —

Каждая беременная женщина болѣе или менѣе подвержена бываетъ опасности отъ родовъ преждевременныхъ. - —

Время беременности, въ которое женщины выкидываютъ. - 169

Когда преждевременные роды называютъ заносомъ или мнимымъ за- рожденіемъ. - —

Ч Л Е Н Ъ I.

Причины выкидыванія, или родовъ преждевременныхъ. —

Ч Л Е Н Ъ II.

Знаки возвѣщающіе о родахъ преждевременныхъ. 170

Ч Л Е Н Ъ III.

Средства, какія должно употреблять къ предупрежденію родовъ преждевременныхъ. - —

Что должны дѣлать женщины слабыя и сложенія нѣжнаго. - —

Женщины тучныя и дородныя. - 171

Надобно беременной женщинѣ быть веселой и удовлетворять прихотямъ. - —

Ч Л Е Н Ъ IV.

О томъ, что дѣлать надобно, когда знаки преждевременныхъ родовъ предвѣщаютъ о приближеніи оныхъ. —

Положеніе, въ какомъ должна находиться женщина. - —

Еды ея и пищу должно быть холодному. - —

Кровопусканіе, какъ скоро она можетъ перенести. - —



# Оглавление.

Что надобно дѣлать, когда бываетъ мытъ или рвота.	Стр. 172
Обстоятельства, въ которыхъ надобно необходимо прибѣгать къ Акушеру.	—

## Ч Л Е Н Ъ V.

О томъ, что должны дѣлать женщины подверженныя родамъ преждевременнымъ.	173
Время, въ которое надлежитъ имъ отворять кровь.	—
Сколько полезно для беременныхъ женщинъ имѣть шлодвиженіе.	—

## § 5.

О родахъ простыхъ или натуральныхъ, и о родахъ ненатуральныхъ, тяжкихъ и трудныхъ.	—
--	---

## Ч Л Е Н Ъ I.

О родахъ простыхъ или натуральныхъ.	174
Худыя предосторожности, употребляемыя въ родахъ, бываютъ источникомъ множеству болѣзней.	—
Не должно однакожъ, чтобы сии предосторожности простирались до излишества. Излишнія предосторожности вредны во всякой болѣзни.	—
Въ какомъ состояніи находится искусство повивальное между бабками.	175
Большая часть повивальныхъ бабокъ много дѣлаетъ вреда во время родовъ.	—
Полезъ, какая бы могла произойти отъ того, если бы повивать не дозволено было кромѣ какъ бабкамъ признаннымъ къ сему способными.	—
Сколько младенцевъ умираетъ въ деревняхъ отъ неискусности повивальныхъ бабокъ и повивальщиковъ сельскихъ.	176
Сколько женщинъ погибаетъ или остается немощными по сей самой причинѣ.	—
Для чего мужчины вмѣшались въ повиваніе.	—
Сколько дорогъ для рода человеческого искусный Акушеръ.	177
Нерадѣіе и негодность повивальныхъ бабокъ.	—
Повивальныхъ бабокъ винить въ томъ надобно, что мужчины повиваютъ.	—

О томъ, что надобно дѣлать, когда женщина родами мучится.	—
---	---

Не надобно ей давать ничего разгорячающаго. Для чего?	—
Болѣзни, изъ причиняетъ разгорячающа дѣла въ такомъ случаѣ.	178
Терминъ родамъ не всегда бываетъ въ концѣ девятаго мѣсяца.	—
Что надобно дѣлать, когда перехваты долгое время продолжаться будутъ. Когда напура кажется ослабвующею.	—

# Оглавление.

Стран.

О дѣйствозаніи природы въ родахъ простыхъ или натуральныхъ. - - 179

Простые роды бывають совершенно дѣйствиємъ природы. - -

Время, въ которое начинаются первыя боли, называемыя у женщинъ муками или фальшивыми муками. - -

Какъ боли сія не иное что суть, какъ фальшивыя муки, то и не остается ничего дѣлать въ такомъ случаѣ. - -

Что разумѣется чрезъ то, когда говорится, что женщина падласть, или слѣды кладетъ. - - 180

Признаки настоящихъ мукъ. - -

Приближеніе водъ. - - 181

Выходъ ребенка. - -

Когда мѣсто выходитъ вмѣстѣ съ ребенкомъ, то говорятъ, что онъ родился въ сороки. - -

Но чаще всего выходитъ оно послѣ посредствомъ боли называемой рѣзомъ въ животѣ. - -

Необходимость мукъ по образу и устройству дѣтородныхъ частей. 182

Роды безъ мукъ бывають вообще сопровождаемы опасными припадками. - -

Самый искуснѣйшій Акушеръ не можетъ предохранить женщины отъ болѣзни въ родахъ, ниже сократить оныхъ муки. - -

Родами мучающейся женщины нужно имѣть одну или двухъ персонъ благоразумныхъ, кои бы могли ее ободрять и развеселять. - 183

О томъ, сколько полезна быть можетъ помощь вскорѣ по выходѣ младенца изъ утробы матерней. -

Для чего женщины недавно родившей, нужна помощь въ сія минуты. -

Первое вниманіе, какое должны имѣть вспомошествоующіе. - 184

Гдѣ должно завязывать и опрѣзывать пуповину, когда мѣсто выйдетъ съ ребенкомъ. - -

Когда мѣсто останется въ маткѣ, по выходѣ изъ оной младенца. - -

Время, въ которое надобно перевязывать и опрѣзывать пуповину. 185

Обстоятельства, въ коихъ не надобно ни перевязывать, ниже опрѣзывать пуповины. - -

О томъ, какимъ образомъ надлежитъ поступать съ младенцемъ, который при выхожденіи изъ утробы матерней не подаетъ никакого знака жизни. 186

Трени сужія по груди и по подбрюшью. - -

Выдыханіе воздуха въ ротъ младенца. - -

Впрыскиваніе самою холодною водою. - - 187

Какъ поступать должно, когда нужно было перевязать и опрѣзать пуповину. - -



# О г л а в л е н і е.

Спран.

О томъ, какъ надлежитъ поступать съ младен- цемъ, который перестаетъ дышать спустя нѣсколь- ко минутъ послѣ рожденія.	188
Тѣ же самыя вспоможенія, какія и въ случаѣ предыдущемъ. Наблюденіе. — Сколько нужно не давать ничего глотать ребенку, находящемуся въ такомъ случаѣ, и не покрывать его.	189
О томъ, какъ поступать надобно съ ребенкомъ здоро- вымъ послѣ перевязки и отрѣзанія пуповины.	189
Гдѣ надобно класть ребенка и въ какомъ положеніи.	—
О томъ, какимъ образомъ освобождать роженицу отъ мѣста и какъ ее одѣвать или укутывать.	190
О выхожденіи мѣста естественномъ.	—
О операціи, посредствомъ которой вынимаютъ мѣсто у рже- ницы.	—
Надобно разсматривать, дѣло ли будетъ мѣсто. Для чего?	191
Необходимость покоя послѣ родовъ.	—
Чѣмъ должно покрывать роженицу.	—
Перевязки не соотвѣщаютъ тому намѣренію, въ которомъ ихъ употребляютъ.	—
Припадки и болѣзни, происходящія отъ таковыхъ подбрюшниковъ или перевязокъ.	192
Какія же перевязки нужны для брюха;	—
— — — — — Для груди роженицы.	193
Сколько нужно осмотрѣть ребенка тотчасъ, какъ мать освободи- ся отъ мѣста и будетъ порядочно одѣта.	—
Что такое значитъ, говоря о ребенкѣ, у него язычокъ приросъ, и что въ такомъ случаѣ дѣлать надобно.	—
Какъ и чѣмъ обмывать надобно ребенка новорожденного.	194

## Ч Л Е Н Ъ II.

О родахъ ненатуральныхъ, тяжелыхъ и трудныхъ.	—
Что разумѣется чрезъ роды ненатуральные;	—
Чрезъ роды тяжелые и трудные.	195
За такіе роды единственно должны приниматься искусныя Акушеры.	—
Какъ скоро роженица станеть приходить въ изнеможеніе, то надобно призвать Акушера.	196

## Ч Л Е Н Ъ III.

### Пристойное роженицамъ пользованіе.

Дѣла. Спокойствіе духа.	—
Сколько опасно пускать много людей въ тотъ покой, гдѣ рожени- ца мучится.	—
Пища и питье. Обстоятельства требующія вина.	197

§ 6.

О болѣзняхъ роженицъ, какъ-то объ очищеніи послѣ родовъ весьма обильномъ, о сильныхъ кровотеченіяхъ, о трудныхъ припадкахъ, или тяжелой боли, о воспаленіи матки, о остановкѣ кровей, о воспаленіи грудей, и трещинѣ на соскахъ, о лихорадкѣ съ сыпью или высыпной, о горячкѣ съ пятнами, о лошницѣ и грудницѣ.

197

Ч Л Е Н Ъ I.

О очищеніи послѣ родовъ весьма обильномъ и о кровотеченіяхъ сильныхъ.

Что надобно дѣлать, когда очищеніе послѣ родовъ будетъ весьма обильное.

Примочки изъ воды съ уксуcomъ или съ виномъ.

198

Смѣсь унимающую кровь и вязательная. Приѣмъ.

Опъ чего происходятъ иногда крови весьма сильныя: кои не всегда требуютъ лѣкарствъ.

199

Ч Л Е Н Ъ II.

О трудныхъ припадкахъ или тяжелой боли, о безсонницѣ, о жарѣ и проч. въ разныхъ частяхъ тѣла.

Что надобно дѣлать, когда роженица чувствуетъ тяжкую боль.

Безсонницу сильную; жаръ, расположеніе къ лихорадкѣ.

Припадки маточные.

200

Ч Л Е Н Ъ III.

О воспаленіи матки.

Причины воспаленія матки.

Признаки воспаленія матки.

201

Знаки, показывающіе нагноеніе и аншоновъ огонь въ маткѣ.

Пользованіе воспаленія матки.

Время кровопусканія. Пище селитряное. Промывательныя и припарки.

Ч Л Е Н Ъ IV.

Объ остановкѣ кровотеченія или очищенія послѣ родовъ.

202

Сколько времени продолжается очищеніе роженицъ.

Въ какомъ количествѣ оно бываетъ. Свойство очищенія роженицъ.

Причины остановившагося послѣ родовъ кровотеченія.

203

Признаки остановки кровей у роженицъ.

Болезни, какія могутъ произойти отъ остановки сихъ кровей.

Поль-



# О г л а в л е н і е.

Стран.

## *Пользованіе остановки кровей у роженицъ.* 204

Цѣль, накую себѣ предположить себѣ надобно.	—
Пользованіе остановки кровей, когда она произошла отъ поту.	—
Когда она зависитъ отъ холоду; отъ подбрюшниковъ, и проч.	205
Диета. Питіе мокротожидительное и легкое. Лѣкарства. Наблюденіе.	—
Кровоупусканіе изъ руки, для чего? Ванны для ногъ. Припарки мягчительныя.	206
Великая полезность противосудорожныхъ въ остановкѣ кровей послѣ родовъ.	—
Капли Гофмановы, вода изъ цѣтцу померанцового, настойка смиренная и бобровая и проч. Пріемъ.	207
Составъ питія противосудорожнаго.	—
Пріемъ.	208
Преимущества пиявицъ. Куда надлежитъ ихъ припускать.	—
Опасности рвотныхъ.	—
Кровоупусканіе изъ шеи, шпанскія мухи, лепешки изъ горчицы.	209

## Ч Л Е Н Ъ V.

### *О воспаленіи грудей и о трещинѣ на соскахъ.* 210

#### *Причины и признаки воспаленія грудей.* —

#### *Пользованіе воспаленія грудей.* —

Когда нарывъ бываетъ опасенъ.	—
Припарка изъ мякиша хлѣбнаго съ молокомъ. Опасность лѣкарствъ внутрь вгоняющихъ.	—
Кровоупусканія. Пиявицы. Промывательныя.	211

#### *Пользованіе трещины на соскахъ.* —

Намазываніе деревяннымъ масломъ съ воскомъ, Арабскою камедью, унгарскою водою.	—
Чистительныя прохладительныя.	—

## Ч Л Е Н Ъ VI.

### *О высыпной лихорадкѣ у роженицъ.* —

Признаки дурные и опасные.	212
Средства какъ предупреждать высыпную лихорадку у роженицъ.	—

Во время беременности.	—
Послѣ родовъ.	213

## Ч Л Е Н Ъ VII.

### *О горячкѣ багровой или съ пятнами у роженицъ.* —

Болѣзнь самая опасѣйшая для роженицъ.	—
---------------------------------------	---

#### *Признаки горячки съ пятнами у роженицъ.* —

Она принимаетъ свойство гнилой по прошествіи нѣсколькихъ дней.	—
--	---

Поль.

# Оглавление.

Справ.

<i>Пользованіе горячки съ пятнами у роженицъ</i>	214
Обстоятельства требующія кровопусканія, нарывнаго пластыря.	—
Что надобно дѣлать во время ознобу.	—
Многочисленные промывательныя во все время продолженія сей горячки.	—
Легкія слабительныя.	215
Преимущества лѣкарствъ солихъ.	—
Обстоятельства требующія лѣкарствъ божеутолятельныхъ.	—
Что надобно дѣлать, когда бываетъ сильной мышь.	215
Корень колумбы.	—
Яства и питье.	216
<i>Пользованіе горячки съ пятнами у роженицъ, когда она принимаетъ свойство гнилости.</i>	—
Хина въ настоѣ или въ декоктѣ. Для чего?	—
Промывательныя питательныя.	—
<i>Средства, какъ предупреждать горячку съ пятнами у роженицъ.</i>	217

Пища, свѣжій воздухъ. Наблюденіе чистоты.	—
---	---

## Ч Л Е Н Ъ VIII.

### *О лихорадкѣ родильницъ.*

<i>Признаки лихорадки родильницъ.</i>	218
Признаки всегда существующіе, или существенныя.	219
Признаки особенныя.	—
Время, когда надобно употреблять лѣкарства.	220

### *Пользованіе сей лихорадки родильницъ.*

Ипекакуанна. Пріемъ.	221
Масляное питье съ кermесомъ.	—
Питье. Слабительное.	222

## Ч Л Е Н Ъ IX.

### *О молошницѣ или лихорадкѣ въ грудяхъ.*

Причины кровосеченія у роженицъ; молока въ грудяхъ.	223
Лихорадки въ грудяхъ.	—
Молошная лихорадка бываетъ обыкновенно у шѣхъ женщинъ, кои не кормятъ.	—

### *Признаки молошной лихорадки.*

Время послѣ родовъ, въ которое первые признаки оказываются.	—
Признаки опасныя.	—
Сколько времени продолжается молошница.	—

### *Пользованіе молошной лихорадки.*

Довольно одного пищеупотребленія, когда болѣзнь шествуетъ порядкомъ обыкновеннымъ.	225
--	-----



## О г л а в л е н і е.

	Стран.
Единственныя лѣкарства, когда оныя нужны.	225
Противно натурѣ не давать младенцу сосать груди благовремению.	—
Всякая женщина, у которой бываетъ молоко, должна давать се- бя сосать.	—
Средства, какъ предупреждать молошную лихорадку.	—
Давать себя сосать, какъ скоро окажутся первые признака молока въ грудяхъ.	—
Предупреждать запоры. Промывательныя.	226

### Ч Л Е Н Ъ Х.

О грудницѣ, или загрудбѣи молока въ грудяхъ.	—
Откуда происходитъ названіе сей болѣзни.	—
Причины грудницы, (или молока загрудблага въ гру- дяхъ.	—

#### Признаки грудницы.

Болѣзни могущія быти слѣдствіемъ грудницы.	227
--	-----

#### Пользованіе грудницы.

Лѣша спрочая. Теплыя пологенца на груди. Важность теплоты.	—
Мочегонительныя. Терпещинѣ Хйской съ порошкомъ изъ мокрецѣ.	—
Давать себя сосать.	—
Случай, когда надобно пускать кровь и давать чистительное.	228

### § 7.

О вниманіи, какое должны имѣть женщины, когда опра- вятся послѣ родовъ.	—
--	---

Роженицамъ не должно вставать съ постели очень скоро.	—
Опасности отъ содержанія себя въ великомъ теплѣ во время родовъ.	—
Отъ единственнаго выѣзду въ церковь холодную.	—

### § 8.

О безплодности или бездѣтности.	—
---------------------------------	---

### Ч Л Е Н Ъ І.

#### Причины бездѣтности.

Бездѣтность обыкновенно чаще случается между богатыми, нежели между бѣдными. Для чего?	—
---	---

### Ч Л Е Н Ъ ІІ.

Пользованіе безплодности.	230
---------------------------	-----

Тѣлодвиженіе, лѣша изъ распѣи, молоко.	—
Вязательныя. Желѣзноватыя воды. Холодная ванна.	—
Что надобно дѣлать, когда безплодность происходитъ отъ скор- бей душевныхъ;	—
Отъ болѣзней или недостатковъ въ частяхъ дѣтородныхъ.	—

§ 9.

О муженеистовствѣ или бѣшенствѣ матки.

Свойство сей болѣзни.	—
Какія женщины оной подвержены.	232

Ч Л Е Н Ъ I.

Причины муженеистовства, или бѣшенства матки. —

Ч Л Е Н Ъ II.

Признаки муженеистовства, или бѣшенства матки. 233

Первые признаки.	—
Признаки существенные.	—
Несправедливое предразсужденіе о большей части женщинъ, сею бо- лѣзнію одержимыхъ.	—

Ч Л Е Н Ъ III.

Пользованіе муженеистовства, или бѣшенства матки. 234

Обладаніе любимымъ предметомъ.	—
Нравственные средства.	—
Диета прохладительная. Питіе. Промышленные. Пища.	—
Ванны болѣе холодныя, нежели теплыя.	235
Общественства требующія кровопусканія; изъ ноги. Пиявицы.	—

Г Л А В А 51.

О дѣтскихъ болѣзняхъ, какъ то о болѣзняхъ приклю- чающихся отъ задержанія въ кишкахъ младенческаго послѣ родовъ калу; о запорѣ и о выпаданіи задне- проходной кишки; о молошницѣ; о рвѣ въ животѣ и коликахъ; о трещинахъ, о ссадкѣ кожи и саднахъ на тѣлѣ; о сгущеніи возгрей въ носу и насморкѣ; о рвотѣ; о мытѣ и поносѣ; о сыпяхъ; о летучемъ огнѣ или огникѣ; о ципкахъ, или опухоляхъ на ногахъ или на рукахъ отъ великаго холоду; о особливомъ родѣ удушья или перепоночной жабѣ; о трудномъ прорѣзываніи зубовъ; о Аглинской болѣзни; о судо- рогахъ; о водяной болѣзни въ голозѣ; о пученіи или раздуваніи желудка отъ кислоты, и о болѣзни вене- рической.	236
---	-----

§ I.

О дѣтскихъ болѣзняхъ вообще.

Сколько младетамъ нужна помощь ихъ, опцовъ и матерей.	—
Такое неискусное попеченіе бываетъ источникомъ дѣтскихъ болѣзней.	237



Ч Л Е Н Ъ I.

Причины дѣтскихъ болѣзней вообще. 237

Опасный поступокъ новивающихъ бабокъ въ нѣкоторыхъ уѣздахъ. —  
Первыя болѣзни младенческія мѣсто имѣютъ въ кишкахъ. —  
Дѣйствія лѣкарствъ, коими обременяютъ желудокъ новорожденныхъ  
младенцевъ. — — — — — 238

Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе дѣтскихъ болѣзней вообще. —

Средства, наковыхъ пребудутъ припадки приключаются отъ па-  
ковыхъ лѣкарствъ. — — — — —  
Ипекакуанна, или соль рвотная. — — — — —  
Или вино рвотное. — — — — — 239  
Легкое чистительное. Манна, или бѣлая магнезія. — — — — —  
Легкія пошпиранія рукою. — — — — —

Ч Л Е Н Ъ III.

Всеобщій способъ врачеванія дѣтскихъ болѣзней. 239

Сей способъ служилъ основаніемъ всѣмъ пользованіямъ приличествую-  
щимъ въ болѣзняхъ дѣтскихъ. — — — — —  
Выпораживанія составляютъ почти все врачебное искусство дѣтское. 240  
Надобно весьма мало лѣкарствъ для дѣтей. — — — — —

§ 2.

О дѣтскихъ болѣзняхъ приключаются отъ задержа-  
нія въ кишкахъ младенческаго послѣ родовъ калу;  
о запорѣ и о выпаданіи заднепроходной кишки. —

Ч Л Е Н Ъ I.

О болѣзняхъ приключаются отъ задержанія въ кишкахъ  
младенческаго послѣ родовъ калу. 241

Что такое меконіумъ или дѣтской послѣ родовъ калъ: онъ очищает-  
ся обыкновенно въ первыя сушки. — — — — —  
Что надобно дѣлать, когда онъ не очищается въ предписанное время. —  
Самымъ лучшимъ въ такомъ случаѣ лѣкарствомъ почитается матер-  
нее молоко. — — — — —  
Сколь глупо мнѣніе тѣхъ, кои думаютъ, что не надобно мла-  
денцу давать сосать груди, какъ по прошествіи двадцати че-  
тырехъ часовъ послѣ рожденія, или когда крови переспанутъ. 242  
Время, въ которое надобно принести ребенка къ груди. — — — — —  
Что надобно давать младенцу, когда вѣрять его кормилицѣ. — — — — —  
Теплая вода подслащенная медомъ. — — — — — 243  
Меленаніе мѣшаетъ очищенію перваго послѣ родовъ кала. — — — — —  
По

## Оглавление.

Стран.

По чему признатъ можно, что младенецъ имѣлъ сіе первое очищеніе. 243  
Въ какой соразмѣрности должны быть умножаемы очищенія низомъ  
у младенцевъ. — — — — —

### Ч Л Е Н Ъ II.

О запорѣ у младенцевъ. 244

Какіе младенцы подвержены запору. — — — — —  
Что надобно дѣлать, когда сіа болѣзнь зависитъ отъ того, что мо-  
локо у кормилицы бываетъ очень густо или слишкомъ давнее;  
когда она присходитъ у ребенка, отнятаго отъ груди, отъ  
его пищеупотребленія. — — — — —  
Единственныя лѣкарства, кои позволятъ можно. — — — — — 245

### Ч Л Е Н Ъ III.

О выпаданіи заднепроходной кишки. —

Причины сего припадка. — — — — —  
Припарки теплымъ виномъ. — — — — —  
Порошокъ изъ сажи и сесны; окуриванія изъ мастихи. — — — — —  
Что надобно дѣлать, когда болѣзнь будетъ упорная. — — — — —

§ 3.

О молошницѣ у младенцевъ. 246

Свойства сей болѣзни. — — — — —

### Ч Л Е Н Ъ I.

Причины молошницы у младенцевъ. —

### Ч Л Е Н Ъ II.

Признаки молошницы у младенцевъ. 247

Опасныя слѣдствія молошницы. — — — — —  
Молошница самая опасѣйшая. — — — — —  
Признаки молошницы въ устьѣ горла, желудкѣ и кишкахъ. — — — — — 248  
Въ горлѣ и груди. — — — — —  
Какіе младенцы подвержены молошницѣ. — — — — —  
Опасная привычка кормилицы давать младенцамъ засыпать, держа  
грудь во рту. — — — — — 249

### Ч Л Е Н Ъ III.

Пользованіе молошницы у младенцевъ. —

Рвотныя и легкія слабительныя. — — — — —  
Слабительный порошокъ. Приемъ. — — — — —  
Младенцамъ должно предписывать сладкую ршуть съ предосторож-  
ностями. — — — — — 250  
Положеніе для горла или умываніе. Чистительная смѣсь. — — — — —  
Распуцанный купоросъ бѣлый. — — — — —

Пред-



## О т л а в л е н і е:

	Стран.
Предосторожности, каковыхъ требуетъ сіе лѣкарство.	251
Обстоятельства требующія болеутоляющихъ.	—
Сокъ изъ очіска большаго, медъ и квасцы.	261
Клей крахмальный и сиропъ изъ очіска большаго.	—
Сокъ рѣбный, медъ розовый. Сокъ морковный.	252
Ревенный сиропъ. Сокъ изъ арабской камеди.	—

### Ч Л Е Н Ъ IV.

Средства, какъ предупреждать молошницу у младенцевъ.	—
Декоктъ изъ шафранъ съ медомъ.	253

### Ч Л Е Н Ъ V.

О молошницѣ у младенцевъ симптоматической, или отъ другихъ болѣзней зависящей.	—
Свойство молошницы, отъ другихъ болѣзней зависящей.	—

#### § 4.

О кислотяхъ и болѣзняхъ отъ нихъ происходящихъ, какъ то о рѣзѣ въ животѣ и коликахъ.	254
--	-----

Дѣства младенцевъ удобно киснуть, и большая часть ихъ болѣзней подаетъ нѣкоторые знаки кислотей.	—
Но таковыя кислоты бывають чаще слѣдствіемъ, нежели причиною сихъ болѣзней.	—

### Ч Л Е Н Ъ I.

Признаки кислотей и болѣзней, отъ нихъ происходящихъ, какъ то рѣза въ животѣ и колики.	255
Особенный признакъ рѣза въ животѣ.	—

### Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе кислотей желудка и кишекъ.	—
Не давать съестнаго молока: отваръ жидкой, калачъ, движеніе.	—
Неудобства отъ лѣкарствъ кислотоу унимающихъ.	256
Ихъ не иначе должно давать, какъ съ чистительными вмѣстѣ. Бѣлая магнезія.	—

### Ч Л Е Н Ъ III.

Пользованіе рѣза въ животѣ и колики.	—
Опасности разгорячающихъ лѣкарствъ. Промывательная магнезія.	—
Бѣлая магнезія. Поширанія водкою по брюху.	—
Обстоятельства показывающія нѣсколько рвотку ирѣпкого. Мятная вода съ перцемъ.	257

Ч Л Е Н Ъ IV.

Средства, какъ предупреждать кислотности, рѣзъ и колики у младенцевъ. 257

Пищепотребленіе для кормилицы. — — —  
Обстоятельства, въ которыхъ надобно перемѣнить кормилицу. — — —

§ 5.

О трещинахъ, саднахъ и прѣлости кожи у младенцевъ. 258  
Мѣсто сихъ недуговъ. — — —

Ч Л Е Н Ъ I.

Пользованіе трещинъ, саднъ и прѣлости кожи воспаленіемъ несопровождаемыхъ. — — —

Чистота или опрятность лѣкарствъ на нихъ почищается. — — —  
Что надобно дѣлать, когда одной чистоты не довольно. — 259  
Неудобства происходяща отъ обыкновенной пудры. — — —

Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе трещинъ, саднъ и прѣлости кожи воспаленіемъ сопровождаемыхъ. — — —

Вода свинцовая Гулардова. — — —  
Распушенный купоросъ бѣлой, или бѣлая глина. — 260

§ 6.

О сгущеніи возгрей въ носу и о насморкѣ у младенцевъ. —

Ч Л Е Н Ъ I.

О сгущеніи возгрей въ носу. — — —

Пользованіе. Вода маіоранная. Бѣлый купоросъ. Флажерій или сокъ  
ослиного огурца. — — —  
Лѣкарства, кои чаще всего удаются. — 261

Ч Л Е Н Ъ II.

О насморкѣ. — — —

Какіе младенцы сему подвержены. — — —  
Пользованіе. Пары теплой воды, масло коровье, личное. Вода маіо-  
ранная. Бѣлой купоросъ, флажерій. — — —

§ 7.

О рвотѣ у младенцевъ. 262

Для чего рвотѣ болѣе подвержены младенцы, нежели взрослые. — — —  
Не всегда она опасна, и не представляетъ се въ болѣзнь. — — —



Ч Л Е Н Ъ I.

*Пользованіе рвоты у младенцевъ.* 262

Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе рвоты, произшедшей отъ излишества лствъ. —*

Или какъ уанна или теплая вода и проч. — 263

*Пользованіе рвоты, приключяющейся отъ лствъ острыхъ и удобо-раздражающихъ. —*

Перемѣна пищеупотребленія. — — — — —

Что надобно дѣлать, когда острота будетъ свойства кисловатаго; —

Гнилаго. — — — — —

Ржавого. — — — — — 264

Когда рвота зависитъ отъ клянихъ мокротъ; отъ вогнашой  
внутри коросты; отъ червей. — — — — —

*Пользованіе рвоты, произшедшей отъ раздражаемости  
нервъ желудочныхъ и самой чувствительности  
страждущаго. —*

На той изъ хины, ревеню и померанцовой корки. Чистительныя соли.  
Даваніе. — — — — — 265

Пищеупотребленіе младенца, кормилицы. — — — — —

Весьма нужно въ такомъ случаѣ младенца веселить, утѣшать и  
проч. — — — — —

*Пользованіе рвоты, происходящей отъ завазовъ въ под-  
брюшіи. — 266*

По чему можно подозрѣвать завазы. — — — — —

Кровоупусканіе, еслии будетъ жаръ. Промывательныя магнители-  
ныя. Лѣкарства унимающія боль. — — — — —

Настой изъ манны или Александрійскаго листу съ лимоннымъ со-  
комъ. — — — — —

Полуванна Теплая. Магнителиныя припарки. — — — — —

*Пользованіе рвоты, происходящей отъ грыжи, простуды,  
удушья и проч. —*

Прежде унятія рвоты, отъ чего бы она ни происходила, надобно  
узнать достоверно, имѣтъ ли грыжи. — — — — — 267

Какъ признавать можно рвоту, происходящую отъ внезапной просту-  
ды. Средства оной пособствовать. — — — — —

Средства какъ пособствовать рвотѣ произшедшей отъ угару. — — — — —

Жидкая соль щелоко-нашатырная. — — — — —

*Пользованіе рвоты упорной. —*

Припарки ароматическія теплыя. Пластырь желудочный съ ееріа-  
момъ и проч. — — — — —

# Оглавление.

Спирок.

## § 8.

### О мытѣ и поносѣ у младенцевъ. 263

Знаки, по которымъ примѣчается, что у младенца мытѣ или поносѣ.	—
Рѣдко бываетъ мытѣ у новорожденныхъ младенцевъ.	—
Знаки, по которымъ примѣчается, что мытѣ или поносѣ полезенъ.	269

## Ч Л Е Н Ъ I.

### Причины мыта и поноса. —

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Всеобщее пользованіе мыта и поноса. 270

Главное дѣло, которое исполнить должно въ семъ пользованіи:	—
Бѣлая магнезія.	—
Вино сурьмяное. Способъ, какъ его употреблять.	271
Пожирающія или унимающія кислоту и вязательныя не могутъ быть даваемы, не употребивъ прежде чистительныхъ.	—
Случай показывающій болеутолятельныя дѣкарства.	272

### Пользованіе главныхъ причинъ мыта и поноса. —

Пользованіе, когда младенецъ очень много ѣстъ.	—
Въ случаѣ сыни вступившей внутрь.	—
Когда поносѣ приключится отъ чистительныхъ слишкомъ крѣпкихъ, то немедленно надлежитъ остановить его. Для чего?	273
Вязательное пище. Промывательное изъ крахмалу.	—
Обстоятельства пребывающія лавина. Съ какими предосторожностями надобно его употреблять. Ревенная вода.	—
Пользованіе, когда поносѣ происходитъ отъ слабости кишокъ, отъ ревности, и проч.	—
Дѣкарства крѣпительныя. Минеральное вино съ коричнею водою. Діэти. Пище.	274

## Ч Л Е Н Ъ III.

### Средства, какъ предупредить мытѣ и поносѣ. 275

Предохранительными средствами на сѣи болѣзни считаются усердныя попеченія и здоровье кормилицы.	—
Порошокъ унимающій кислоту и вмѣстѣ крѣпительный для кормилицы.	—

## § 9.

### О различныхъ видахъ сыпей, вызывающихъ особенно у грудныхъ младенцевъ, о летучемъ огнѣ или огникѣ, о шелудяхъ и о цыпкахъ. 276

Какая дѣлъ предполагается въ семъ параграфѣ.	—
--	---



Ч Л Е Н Ъ I.

О разныхъ сыпяхъ, бывающихъ особенно у грудныхъ младенцевъ. 276

Сыпи сии довольно часто случаются. - - - - -

Но они не очень опасны, и не должны быть засушаемы безъ предосторожностей. - - - - - 277

Причины сыпей, бывающихъ особенно у младенцевъ. —

Яства нездоровыя. - - - - -

Нечистота или неоправность. - - - - -

Пользованіе сыпей бывающихъ особенно у младенцевъ —

Въ случаѣ нездоровыхъ яствъ и нечистоты. Средства къ воспрепятствованію тому, дабы они не сдѣлались опасными, и какъ ихъ предупреждать. - - - - -

Въ другихъ случаяхъ лѣкарства сущительныя. Предосторожности, коихъ сей видъ лѣкарствъ требуетъ. - - - - - 278

Сѣрная мазь. - - - - -

Ч Л Е Н Ъ II.

О летучемъ огнѣ или огникѣ у младенцевъ. —

Свойство сей сыпи. - - - - -

Какого возрасту младенцы ей подвержены. - - - - - 279

Причины летучаго огня или огника. —

Варазъ. Кормленіе грудью почитается единственнымъ средствомъ къ удобнѣйшему сообщенію огника. - - - - - 280

Признаки летучаго огня или огника. —

Заблужденія о послѣдствіяхъ огника. - - - - - 281

Онъ не безъ опасности. - - - - -

Что дѣлаетъ его опаснымъ. - - - - - 282

Онъ продолжительнѣйшаго требуетъ врачеванія, нежели оставитъ его на шурѣ, нежели какъ при помощи искусства. - - - - -

Свойство мочи при окончаніи сей болѣзни. - - - - -

Пользованіе летучаго огня или огника. 283

Троицная трава есть собственнодѣйствующее на него лѣкарство.

Способъ, какъ употреблать ея листья свѣжія, сушенныя и въ порошокъ. - - - - -

Какимъ образомъ давать сіе лѣкарство младенцу. - - - - - 284

Дѣйствіа оныя сего лѣкарства въ первые дни; на второй недѣлѣ. —

Надобно продолжать употребленіе сего лѣкарства еще пятнадцать дней послѣ совершеннаго спаденія струивей. - - - - -

Знаки,

## О г л а в л е н і е.

Стран.

Знаки, по коимъ можно признашь, что сія болѣзнь вылъчена совершенно.	285
Средства, какъ предохранять младенцевъ отъ летучаго огня или огника.	—
Не надобно давань кормить младенца грудью той кормилицѣ, которая сама имѣла сію болѣзнь. Для чего?	—
Примѣты, по копорымъ признашь можно, что кормилица имѣла нѣкогда сію болѣзнь.	286
Примѣтивъ таковыя признаки, надлежитъ взять младенца отъ кормилицы.	—
Знаки, по копорымъ примѣчается, что младенецъ, сосавшій кормилицу подозрительную, одержимъ сею болѣзнию, хотя бы летучій огонь и не оказывался наружу.	287
Троицкая права есть лѣкарство самое легкое, не могущее вредить и здоровымъ дѣтямъ.	—

### Ч л е н ъ III.

#### О шелудяхъ на головѣ у младенцевъ. 288

Важность чистоты и лѣтъ здоровыхъ къ врачеванію сей болѣзни.	—
Наблюденіе.	—
Что надобно дѣлать прежде употребленія лѣкарствъ.	—
Вода мыльная или извѣстиковая. Пластырь изъ черной смолы. Синій купоросъ. Жженныя квасцы.	289
Дѣтѣ.	—
Способы, какъ предупреждать послѣдствія отъ врачеванія. Фомша.	—
мелъ.	—

### Ч л е н ъ IV.

#### О цыпкахъ у младенцевъ и у взрослыхъ. —

Кто подверженъ онымъ.	—
Пользованіе цыпокъ.	—

#### Способы, какъ предупреждать и лѣчить цыпки. 290

Остерегаться отъ внезапной теплоты послѣ ознобу.	—
Что надобно дѣлать, когда очень холодно будетъ рукамъ и ногамъ; когда сія части начинаютъ быть красны и распухнутъ.	—
Слабительное, горчица и водка.	—
Когда станутъ ларывать, мазь галмейная, мазь изъ шудіи, пластырь бѣлильный. Бальсамъ Женевскій.	—
Успокоительный бальсамъ Г. Шамеля.	291

### § 10.

#### О особливомъ родѣ удушья, называемаго по Аглински стоир, или паче о жабѣ перепоночной. —

Время, мѣста, гдѣ она приключается. Младенцы, кои ей подвержены.	—
--	---



# Оглавленіе.

Сираи.

## ЧЛЕНЪ I.

Причины жабы перепоночной. 292

## ЧЛЕНЪ II.

Признаки жабы перепоночной. —

## ЧЛЕНЪ III.

Пользованіе жабы перепоночной. —

Ванны для ногъ, кровопусканіе и промывательное; пары отъ  
теплой воды съ уксуомъ, кашадлазми, припарки и прох.  
дурной духъ. — 293

## ЧЛЕНЪ IV.

Средства, какъ предупреждать отрывку жабы перепоночной. —

Пищеупотребленіе. Заволока или фоншанелъ. Пластырь изъ смолы  
Бургонской. — 294

Дополненіе къ члену сгоир, то есть о особливомъ родѣ  
удушья или о жабѣ перепоночной. —

Наблюденіе. — 295

Свойства болѣзни сгоир, или жабы перепоночной. — 298

Признаки жабы перепоночной. 299

Собстоятельства, могущія довести къ опасенію сгоир, или  
перепоночной жабы. — 300

Признаки первой степени жабы перепоночной. —

Признаки второй степени. — 302

Признаки, по которымъ сей родъ жабы различествуетъ отъ жабы  
злой или съ аншоновымъ огнемъ. — 303

Пользованіе перепоночной жабы. —

Пользованіе первой степени. Ванна для ногъ. Кровопусканія, пиявцы. —

Или рожечная кровь. Промывательныя. Чистительное. —

Бѣлая магнезія. Пріемъ. — 304

Корка кассіи, или слабительная кашка. Манна. —

Средства возбуждать мочу; питье селиитрянное. —

Нарывное. Пары отъ воды съ уксуомъ. —

Вводимые въ грудь посредствомъ вдыхальницы. —

Пользованіе второй степени. — 306

Ипекануана или питье рвотное. — 306

Меркуріальная мазь. Сладкая ртуть. —

Надрѣзываніе дыхательной трубы. — 307

§ II.

О трудномъ прорѣзываніи зубовъ у младенцевъ. 307

Десятая часть младенцевъ умираетъ во время прорѣзыванія зубовъ.	
Причины такового несчастія.	—
Въ какомъ возрастѣ показывающіяся зубы, и порядокъ, которымъ они прорѣзываются.	—
Время прорѣзыванія зубовъ весьма неопредѣленно.	308
Неудобства бывающія послѣдствіями таковой безъизвѣстности.	—
Сколько важно, чтобы разсматривать со вниманіемъ припадки болѣ- ныхъ младенцевъ.	—

Ч Л Е Н Ъ I.

Признаки труднаго прорѣзыванія зубовъ. 309

Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе труднаго прорѣзыванія зубовъ. 310

Промывательныя, легкія чищительныя. Яства и питіе.	—
Случай, когда надобно пускать кровь, или лучше припускать нѣ- видъ. Нарывныя.	—
Спиритъ оленьяго рогу. Приѣмъ.	311
Лавданъ Сидентамовъ. Пластырь изъ смолы Бургонской.	—
Медъ прикладываемый къ деснѣ.	312
Корка хлѣбная, кусокъ солодковаго корня и проч. кровопусканія изъ деснѣ, или настычки на оныхъ.	—
Что надобно дѣлать, когда опасашься англонова огня.	—
Болеутолятельныя.	—

Ч Л Е Н Ъ III.

Средства, какъ облегчать прорѣзываніе зубовъ. 313

Хорошее молоко. Тѣлодвиженіе, Холодная ванна.	—
---	---

§ 12.

О Аглинской болѣзни.

Какихъ лѣтъ младенцы подвержены бывають сей болѣзни.	—
--	---

Ч Л Е Н Ъ I.

Причины Аглинской болѣзни.

Худое здоровье отцовъ и матерей.	—
Венерическая болѣзнь.	314
Бѣан. Другія болѣзни. Худое пищеупотребленіе.	315
Худое кормленіе грудью. Недостатокъ тѣлодвиженія. Мечистота. Дурной воздухъ.	—

Ч Л Е Н Ъ II.

Признаки Аглинской болѣзни. 316

Знаки, по которымъ должно опасаться сій болѣзни.	318
Признаки опасныя.	319



# Оглавленіе.

Стрaнa

## ЧЛЕНЪ III.

*Діета, какую надобно предписывать младенцамъ, страдающимъ Аглинскою болѣзнію.* - 316

Мѣль, которую себѣ предположишь должно въ пользованіи сей болѣзни.	-	-	-	-	-
Яснѣе.	-	-	-	-	320
Паче	-	-	-	-	-

## ЧЛЕНЪ IV.

*Лѣкарства, кои надобно предписывать младенцамъ, страдающимъ Аглинскою болѣзнію* - 321

Лѣкарства не очень полезны. Холодная ванна, отворстіе чрезъ прижиганіе. Маслѣ изъ жины.	-	-	-	-	-
Или эссенціальная соль жины. Марціальная вода.	-	-	-	-	322
Приготовленія меркуріальныя.	-	-	-	-	-
Діета есть единственный способъ къ врачеванію Аглинской болѣзни. Надобно имѣть постоянное терпѣніе въ употребленіи оной.	-	-	-	-	-
Машины способныя къ выправленію костей.	-	-	-	-	323

§ 13.

*О судорогахъ у младенцевъ.*

## ЧЛЕНЪ I.

*О судорогахъ симптоматическихъ Причины.*

*Пользованіе судорогъ симптоматическихъ, происходящихъ отъ веществъ раздражающихъ желудокъ и кишки.* 324

Промывательное. Легкое рвотное.	-	-	-	-	326
Вѣдая магнезія. Ревень.	-	-	-	-	-

*Пользованіе судорогъ симптоматическихъ, происходящихъ отъ высыпанія оспы или кори.*

Ванна для ногъ; промывательное мягчительное.	-	-	-	-	-
--	---	---	---	---	---

*Пользованіе судорогъ симптоматическихъ, происходящихъ отъ труднаго прорѣзыванія зубовъ.*

Легкое чистительное, нарывное.	-	-	-	-	-
Настойка изъ сажы, дурнаго запаха бобровой струи и проч. въ сыровощкѣ съ легкимъ виномъ.	-	-	-	-	326

*Пользованіе судорогъ симптоматическихъ, зависящихъ отъ причинъ естественныхъ.*

Надобно раздѣть младенца.	-	-	-	-	-
---------------------------	---	---	---	---	---

ЧЛЕНЪ

# Оглавление.

Справа.

## Ч Л Е Н Ъ II.

О судорогахъ существенныхъ или первобытныхъ у младенцевъ. 326

Признаки судорогъ существенныхъ. — — — — —

Пользованіе судорогъ существенныхъ. 327

Когда зависятъ отъ отъ дурчи въ мозгу. — — — — —

Марыныя, чистительныя, фоншанель, заволоча и проч. — — — — —

### § 14.

О водяной болѣзни въ головѣ. — — — — —

Свойство болѣзни водяной въ головѣ и водяной въ мозгу. — — — — —

## Ч Л Е Н Ъ I.

Причины водяной болѣзни въ головѣ. 328

## Ч Л Е Н Ъ II.

Признаки водяной болѣзни въ головѣ. — — — — —

## Ч Л Е Н Ъ III.

Пользованіе водяной болѣзни въ головѣ. 329

Речень или яланпа съ сладкою рщущю, Мочегонительныя, Чихательный порошокъ. — — — — —

Марыныя, фоншанель, заволоча. — — — — — 250

### § 15.

О пученіи и раздутіи желудка отъ кислоты. — — — — —

## Ч Л Е Н Ъ I.

Причины пученія и раздутія желудка отъ кислоты. — — — — —

## Ч Л Е Н Ъ II.

Признаки пученія и раздутія желудка отъ кислоты. 331

## Ч Л Е Н Ъ III.

Пользованіе пученія и раздутія желудка отъ кислоты. — — — — —

Когда оно произошло отъ дурныхъ вещей. Хорошее молоко, припарки, промывательныя, сыворотка пополамъ съ настоемъ изъ щавеля, брункреса и проч. — — — — —

Ревень. Пріемъ. — — — — — 332

Соль марціальная Ривіерова. Воды марціальныя. Пластыри діабетанумъ, болиголовный или Вагонъ. — — — — —

### § 16.

О Венерической болѣзни у младенцевъ. — — — — —

В

Ч Л Е Н Ъ



## Ч Л Е Н Ъ I.

*Признаки Венерической Болѣзни у младенцевъ.* 333

Рождающихся отъ матери, которая заражена Венерическою болѣзнію;	—
Рождающихся отъ матери, которая несовершенно вылѣчилась отъ сей болѣзни во время беременности.	334
Знаки, по которымъ догадываться должно о Венерической болѣзни у ребенка сей послѣдней женщины.	—
Знаки перемѣняющіе сію догадку въ самую достоверность.	335
Знаки, по коимъ примѣнить можно что младенецъ заражается сею болѣзнію отъ кормилицы;	336
Или отъ того, что клали его спать съ людьми ею зараженными.	—

## Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе Венерической Болѣзни у младенцевъ.* 337

Нужно поспѣшить лѣченіемъ женщины беременной, только бы не было ей семи мѣсяцевъ.	—
Преимущества способа промывательныхъ для беременныхъ женщинъ.	—
Способъ напираний, сулемы, ртути нераспущеннаго, когда не можно употреблять промывательныхъ.	338
Въ какое время послѣ родовъ предпринять можно пользоваться матерью, зараженною Венерическою болѣзнію.	—
Ребенокъ вылѣчивается въ самое то время, есмьли и не станешь ему давать лѣкарства.	—
Не нужно заботиться объ отнятіи ребенка отъ кормилицы нездоровой, а должно пользоваться кормилицу.	339
Когда младенецъ отъ груди спитъ, то нужно его пользоваться.	—
Приличествующій способъ.	—
Пріемъ сулемы для младенца двухъ или трехлѣтняго; примѣтъ.	—
наго. Наблюденіе.	—
Пріемъ лѣкарствъ для младенцевъ долженъ быть четвертью слабѣе, нежели для взрослыхъ.	340

## Г Л А В А 52.

О Хирургіи или Лѣкарской наукѣ вообще; о крово-  
пущаніи принятомъ въ видѣ врачеванія и въ видѣ  
операци; о Лѣкарскихъ болѣзняхъ самыхъ общихъ,  
накъ то о воспалительныхъ, опухоляхъ внѣшнихъ;  
о чирьяхъ; ногтедахъ и антоновомъ огнѣ; о ра-  
нахъ, о обжоггахъ; о убогахъ и багровыхъ пятнахъ на тѣ-  
лѣ отъ ушибу; о нарывныхъ ранахъ или вередахъ и о  
фистулахъ.

# Оглавление.

Сыран.

## § 1.

О Хирургіи или Лѣкарской наукѣ вообще. 341

Планъ Автора относительно къ сей главѣ и двумъ послѣдующимъ. —

Чувствительность принуждаетъ, такъ сказать, каждаго человѣка  
быть Лѣкаремъ при случаѣ. - - - 342

## § 2.

О кровопусканіи, принятомъ въ видѣ врачеванія и въ  
видѣ операціи. 344

Кровопусканіе есть операція Хирургическая самая общая и та, ко-  
порую меньше всего благовременно употребляютъ знаютъ. - —

### Ч Л Е Н Ъ I.

Показанія кровопусканія. 345

Всѣ болѣзни воспалительныя и всякіе признаки воспаленія. - —

### Ч Л Е Н Ъ II.

Случаи не требующіе кровопусканія. 346

Слабость, жидкость крови, водяныя болѣзни и проч. - —

### Ч Л Е Н Ъ III.

О части тѣла, изъ которой должно отворять кровь,  
и какимъ инструментомъ дѣлать сіе надобно. —

Опасно было бы накалывать жилу біющуюся или сухую. Внѣшніе  
знаки, по которымъ сіе примѣчается. - —

### Ч Л Е Н Ъ IV.

О мѣстѣ, на которомъ перевязку дѣлать должно. 347

### Ч Л Е Н Ъ V.

О количествѣ крови, какое выпускать надобно. —

Оно должно быть относительно къ тѣлосложенію, возрасту, обра-  
зу жизни и проч. - —

Какъ должно мыслить о кровопусканіяхъ даже до обморока. - —

Болѣзни, въ коихъ они бывають нужны. - 348

### Ч Л Е Н Ъ VI.

О томъ, какимъ образомъ надлежитъ пускать кровь  
младенцамъ. —

### Ч Л Е Н Ъ VII.

Предразсудки престога народа о кровопусканіи. 349

О той или о другой жилѣ. - —



## О г л а в л е н і е.

Слррой:

О мнѣмыхъ преимуществахъ перваго кровопусканія ; о кровопусканіи изъ ноги.	350
Что надлежитъ дѣлать прежде кровопусканія изъ ноги или изъ кисти ручкой ; даже и изъ руки у нѣкоторыхъ людей.	—
Можно научиться отворять кровь единственно ошъ того, когда станешь примѣчать кровопусканія.	351
Хотя кровопусканіе есть операція важная, однакожъ она легка, поелику дѣлается она ежедневно [людьми самыми простыми и невѣждами.	—
Не должно никогда пускать крови, ежели не оказываеяся надобности въ томъ по признакамъ болѣзни.	352

### § 3.

О воспалительныхъ опухоляхъ вѣшнихъ, или о жигучихъ опухоляхъ ; о чирьяхъ, нарывахъ, ногтедажъ и антонозомъ огнѣ.	35
---	----

Воспалительная опухоль вѣшняя оканчивается разбитіемъ, нагноеніемъ, антоновымъ огнемъ или желвакомъ.	—
Знаки предвѣщающіе разбивку, нагноеніе, антоновъ огонь или желвакъ.	—
Признаки воспалительныхъ опухолей вѣшнихъ.	—
Воспалительная опухоль прѣинаемѣтъ имя чирья, какъ скоро она вскрыется или вскрыта будетъ.	354

Пользованіе для приведенія въ разбивку воспалительныхъ опухолей вѣшнихъ, какъ то чирьевъ, нарывныхъ вередовъ и ногтедажъ.	—
---	---

Легкое пищеупотребленіе, кровопусканія, чистительныя. Припарки, капаніе масломъ.	—
Ограничиванія на сіе пользованіе. Какъ должно лѣчить чирья.	—

### Ч Л Е Н Ъ I.

О нарывахъ, или воспалительныхъ опухоляхъ вѣшнихъ, которыя не можно было привести въ разбитіе.	355
--	-----

Знаки показывающіе, что опухоль превращается въ нарывъ.	—
Потребна известная степень жару къ произведенію гноя ; но не долженъ онъ быть очень сильный.	—
Пользованіе для приведенія къ нагноенію или нарыву воспалительныхъ опухолей наружныхъ, которыхъ не можно было разбить, или пользованіе нарывовъ.	356

Припарки болеутолительныя, изощренныя сырымъ лукомъ.	—
Или сдѣланныя уцѣлительными посредствомъ oils.	—
На	На

# О г л а в л е н і е.

Страны

Нагноеніе и протечаніе чирьевъ суть дѣйствіе природы: надобно по- моу вспомоужествовать ей.	357
Знаки, по которымъ примѣшны можно, что чирей созрѣлъ.	—
Что надобно дѣлать, когда нарывъ самъ собою прорвется. Чер- ная мазь, бальсамъ Женевиѣвъ.	358
Когда онъ самъ собою не прорывается.	—
Надобно умѣть не пропускать той минуты, когда созрѣетъ гной. Для чего?	—
Что надобно дѣлать, когда нарывъ вскрытъ будетъ инструментомъ; черная мазь, бальсамъ Женевиѣвъ.	359
Пользованіе кровавыхъ нарывовъ съ болью и съ жаромъ, чирьевъ, ногтобѣ и проч.	—
Надобно вскрывать ногтобѣду находящуюся подъ ногтемъ. Для чего?	—
Базильная мазь, бальсамъ Женевиѣвъ.	—

## Ч Л Е Н Ъ II.

### О н о г т о б ѣ д а х ъ. 360

Панарисъ первого вида не иное что есть, какъ ногтобѣда. Мѣсто па- нарисовъ или ногтобѣдъ.	—
<i>Признаки панариса или ногтобѣды второго вида.</i>	—
<i>Пользованіе панариса или ногтобѣды второго вида.</i>	—
Кровоуспаніе.	—
Припарки. Мазь черная съ припаркою.	361
Листъ травы мошоночника или напущающаго глазу, прикладываемый вмѣсто припарки.	—
<i>Признаки панариса или ногтобѣды третьяго вида.</i>	—
Мѣсто ногтобѣды сего вида.	—
<i>Пользованіе панариса или ногтобѣды третьяго вида.</i>	362
Надрѣзываніе.	—
Вскрытіе приключаются вередовъ.	—
Бальсамъ Женевиѣвъ.	363
<i>Признаки панариса или ногтобѣды четвертаго вида.</i>	—
Мѣсто ногтобѣдъ сего вида.	—
<i>Пользованіе панариса или ногтобѣды четвертаго вида.</i>	364
Разрѣзъ. Бальсамъ Женевиѣвъ, хина, селитра.	—
<i>Средства какъ предупредить ногтобѣды.</i>	—
Погруженіе перста въ воду горячую.	365



# Оглавленіе.

Стран

## ЧЛЕНЪ III.

### О антоновомъ огнѣ.

365

### Признаки антонова огня.

—

### Пользованіе антонова огня.

366

Серіакъ наружно, или кашаплазма изъ щелону и отрубей.	—
Прорѣзыванія, базильная мазь, шерпеншинное масло теплая. Жина	—
въ кашаплазмѣ. Способъ какъ ее дѣлать.	—
Бальсамъ Женевиѣвъ. Наблюденіе.	—
Лѣкарства внутреннія ирѣпительныя и жина.	367
Селифра въ великомъ приѣмѣ.	368

## § 4.

### О ранахъ.

371

Свойства ранъ.	—
Что дѣлаетъ раны больше или меньше опасными.	—
Раны смертельныя;	—
Или почти всегда смертельныя; очень опасныя.	372

### Пользованіе ранъ.

—

Къ чему служатъ мази и пластыри въ лѣченіи раны.	373
Лѣкарства внутреннія въ семъ самомъ случаѣ.	—
Одна натура врачуетъ раны.	—

## ЧЛЕНЪ I.

### Наружныя вспоможенія противу ранъ.

—

Первое вниманіе, какое должно имѣть въ семъ пользованіи.	—
Какъ поступать должно, дабы остановить ирвошеченіе, когда оно	—
бываетъ очень сильное.	374
Перевязка.	—
Распушенный купоросъ синій. Вода стягивающая.	375
Губка дубовая.	—
Способъ какъ ее набирать, приготавливать и прикладывать.	—
Морская губка.	376
Опасности отъ ирѣпкихъ спиртовъ, настоекъ, бальсмовъ и проч.	—
Что надобно дѣлать для раны легкой; для раны глубокой.	377
Сколько времени оставаться должна первая перевязка.	—
Сколько разъ перевязывать должно въ сутки.	378
Что надлежитъ дѣлать, когда рана глубоко внутрь проходитъ.	—
Базильная мазь желтая. Средства стонать дикое мясо.	—
Что надобно дѣлать, когда рана будетъ въ сильномъ воспаленіи.	—
Кашаплазмы изъ мякиша хлѣбнаго и воды.	379
Случаи, въ которыхъ они заслуживаютъ предпочтеніе предъ тѣми,	—
кои дѣлаются изъ мякиша съ молокомъ.	—

ЧЛЕНЪ

# О т л а в л е н і е.

Стран

## Ч Л Е Н Ъ ІІ.

### Внутреннія вспоможенія противу ранъ. 379

Спрогая дѣла въ ранахъ большихъ.	—
Случай, когда надобно пускать кровь.	—
Важность спокойствія тѣлеснаго и душевнаго.	380
Слабительныя.	—

#### § 5.

### О о б ж о г а х ъ.

## Ч Л Е Н Ъ І.

### Наружныя вспоможенія противу обжогъ. —

Когда обжогъ бываетъ поверхъ кожи.	—
Когда отъ оной сдѣлается рана на кожѣ.	—
Яичный бѣлокъ избитый съ деревяннымъ масломъ.	381
Соль щелоко-нашатырная.	—
Что надобно дѣлать, когда обжогъ глубока; очень велика.	382

## Ч Л Е Н Ъ ІІ.

### Внутреннія вспоможенія противу обжогъ. —

Когда обжогъ будетъ опасна. Дѣла спрогая, кровопусканіе, слабительныя.	—
Когда угрожаетъ она антоновымъ огнемъ.	—
Хина.	—
Наблюденіе.	383
Смѣсь изъ воды известной съ деревяннымъ масломъ. Смѣсь солкад.	—
Селистра. Срѣзываніе. Хина.	—

#### § 6.

### О у б о я х ъ или багровыхъ пятнахъ на тѣлѣ отъ ушибу. 384

## Ч Л Е Н Ъ І.

### Пользованіе убоевъ простыхъ. —

Когда убой будетъ легкой.	—
Припарки изъ настойки конскаго чеснока, изъ зѣбровою и укусуу.	—
Коровій навозъ вмѣсто кашаплазмы.	—
Внутреннія вспоможенія противу убоевъ простыхъ.	385
Когда ударъ будетъ сильный, то кровопусканія. Уксомедъ.	—
Кашаплазма изъ мѣкиша жѣлчнаго съ дѣшомъ самбуковымъ, ромашкою, уксусомъ и водою.	—
Что надобно дѣлать, когда больной потеряетъ чувства отъ дѣйствія убою.	—
Спокойствіе.	—
Кровопусканія, припарки, кашаплазмы и проч.	386

ЧЛЕНЪ



# Оглавление.

Стран.

## ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе убоевъ сопряженныхъ съ переломленіемъ  
костей и съ потеряніемъ или безъ потерянія вещества. 386

Припарки. Въ случаѣ пролема съ аншоновымъ огнемъ. Надрыванія  
глубокія. - - - - - 387

### § 7.

О нарывныхъ или гноевыхъ ранахъ. 388

Свойство таковыхъ ранъ. - - - - - —

## ЧЛЕНЪ I.

Причины таковыхъ ранъ. —

Кто онымъ подвержены. - - - - - —

Какъ можно бы ихъ предупреждать. - - - - - —

Чѣмъ рана сія различествуетъ отъ простой раны. - - - - - —

## ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе гноевыхъ ранъ. 389

Трудно опредѣлять, когда сію рану должно закрывать, и когда  
надобно ее содержать. - - - - - —

Какія раны лѣчить надобно. Которыя должно лѣчить съ предосторож-  
ностію. - - - - - —

Кѣмъ совѣтъ лѣчить не должно. - - - - - 390

Внутреннія вспоможенія противу гноевыхъ ранъ. —

Дѣла. - - - - - —

Важность покоя для ранъ на ногахъ. - - - - - —

Внѣшнія вспоможенія противу гноевыхъ ранъ. 391

Наливка изъ цвѣту самбуковаго, бальсамъ Женевиѣвъ. - —

Ртушь осадочная красная, базиланая мазь, надрыванія. Вода изъ  
вестковая. - - - - - —

Сулема. Приѣмъ. - - - - - 392

Не можно лѣчить гноевой раны старой, не замѣнивъ оной отвер-  
спіемъ чрезъ прижиганіе учиненнымъ. - - - - - —

Волѣни, кои были бы послѣдствіями оныхъ безъ таковой пред-  
осторожности. - - - - - —

### § 8.

О вередахъ или гноевыхъ ранахъ на подобіе фистулы  
и о различныхъ видахъ фистулы. 393

Свойство фистулъ. - - - - - —

ЧЛЕНЪ

# Оглавление.

Спирок.

## ЧЛЕНЪ X.

О вередяхъ или гноевыхъ ранахъ фистульныхъ.	394
Операция. Дѣла.	—
Бонекія воды. Фоншанелъ.	—

## ЧЛЕНЪ II.

О фистулѣ въ заднепроходной кишкѣ.	—
Причины.	—
Пользованіе фистулы въ заднепроходной кишкѣ.	395
Постила Вардова. Дѣла.	—
Операция. Способъ какъ оную дѣлать.	—
Не всякую фистулу въ заднепроходной кишкѣ вылѣчить возможно.	396
Не должно употреблять лѣкарствъ въ случаѣ фистулы и гноевыхъ ранъ кромѣ какъ по совѣту искуснаго Врача или Лѣкаря.	—

## ЧЛЕНЪ III.

О фистулѣ слезоточной или о протокѣ слезоточномъ.	397
Свойство фистулы слезоточной. Причины.	—
Пользованіе слезоточной фистулы.	—
Операция.	—
Припадки, бывающіе послѣдствіями худо сдѣланной операціи.	398

## ГЛАВА 53.

Продолженіе о болѣзняхъ Лѣкарскихъ.	—
О вывихиваніяхъ разныхъ частей тѣла.	—

Что должно разумѣть чрезъ вывихиваніе.	—
Человѣкъ разумный и смѣлый можеть быть весьма полезенъ въ случаѣ вывихиванія.	399
Всеобщее понятіе о операціи и пользованіи, каковыхъ требуетъ вывихнутый членъ.	—
Когда вывихнушіе недавнее.	—
Когда прошло уже нѣсколько времени, какъ кость вышла изъ своего мѣста.	—
Что надобно дѣлать, когда кость направлена шудетъ.	—

### § I.

О вывихиваніи челюсти.	401
------------------------	-----

Ж

ЧЛЕНЪ



# Оглавление.

Стран.

## ЧЛЕНЪ I.

Причины вывихиванія челюсти.

401

## ЧЛЕНЪ II.

Признаки вывихиванія челюсти.

—

Опасной способъ у крестьянъ. — — —

По чему признашь можно, что челюсть вправлена. — — 402

Что дѣлать надобно, когда челюсть вправлена будетъ. — — —

## § 2.

О вывихиваніи шеи.

403

## ЧЛЕНЪ I.

Причины вывихиванія шеи.

—

Какъ скоро вывихнушіе бываетъ совершенное, то оно немедленно умерщвляетъ. — — —

## ЧЛЕНЪ II.

Признаки вывихиванія шеи.

—

## ЧЛЕНЪ III.

Способъ какъ вправлять вывихнутую шею.

—

По чему примѣчается, что вправление сдѣлано. — — 404

Оно не такъ трудно, какъ себѣ воображаютъ. — — —

Что надобно дѣлать по совершеніи онаго. — — —

## § 3.

О вывихиваніи реберъ.

—

## ЧЛЕНЪ I.

Способъ какъ вправлять вывихнутыя ребра, когда головка костей находится наружи. — — —

## ЧЛЕНЪ II.

Способъ какъ вправлять вывихнутыя ребра, когда головка костей находится внутри. — — 405

Сие вывихиваніе есть одно изъ самыхъ трудныхъ къ вправленію. — — —

## § 4.

О вывихиваніи плеча.

406

Сие вывихиваніе чаще другихъ случается. — — —

## ЧЛЕНЪ I.

Признаки вывихнутаго плеча.

—

ЧЛЕНЪ

# Оглавление.

Стран.

## Ч Л Е Н Ъ II.

Способъ какъ вправлять вывихнутое плечо. 406

Налобно два помощника кромѣ того, который дѣйствуетъ, для  
сдѣланія сего вправленія. — — — — —

### § 5.

О вывихиваніи локтя, запястья и перстовъ. 407

## Ч Л Е Н Ъ I.

О вывихиваніи локтя. —

Признаки вывихиванія локтя. —

Способъ какъ вправлять вывихнутый локоть. —

Три человека потребны къ вправленію сего вывихнутія. —

## Ч Л Е Н Ъ II.

О вывихнутіи запястья и перстовъ. 408

### § 6.

О вывихнутіяхъ лядвен, колѣна, лодыжки и перстовъ  
у ноги. —

## Ч Л Е Н Ъ II.

О вывихнутіи лядвен. Признаки вывихнутой лядвен. —

Способъ какъ вправлять вывихнутую лядвеню. —

Когда она вывихнута напередъ. — — — — —

Когда вывихнута назадъ. — — — — — 409

## Ч Л Е Н Ъ III.

О вывихнутіяхъ колѣна, лодыжки и перстовъ у ноги. —

Для вправленія вывихнутой кости проворство нужнѣе, нежели сила. —

## Г Л А В А 54.

Продолженіе о болѣзняхъ Лѣкарскихъ. 410

О переломленіяхъ, зашибахъ и килахъ или грыжахъ. —

### § 1.

О переломленіяхъ. —

## Ч Л Е Н Ъ I.

Раздѣленіе переломленій и оныхъ свойства. 411

Что разумѣется чрезъ переломленіе простое, сложенное, многосло-

женное, полное, неполное, поперечное, косвенное, — — — — —

Продолговатое. — — — — — 412



# Оглавленіе.

Стран.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Признаки переломленій.

Первое понеченіе, какое имѣть надобно въ переломленіяхъ.	413
Отличительные знаки переломленія.	—
Нашуга одна промышляетъ о соединеніи или сраженіи раздробленныхъ частей.	—

## Ч Л Е Н Ъ III.

### Пользованіе переломленій. Вспоможенія наружныя. 414

Когда раздробленная кость бываетъ велика. Промывательныя. Послаб- ляющія яства.	—
Обстоятельства показывающія ирвопусканіе.	415
Покой въ постели. Когда можно поднимать больного.	—
Потребно, чтобы больной былъ содержанъ сухо и чисто.	416
Въ какомъ положеніи должно держать раздробленный членъ.	—
Наружныя вспоможенія въ пользованіи переломленій.	417
Обстоятельства пребывающія спятіи члена.	—
Съ какою предосторожностію дѣлать оное должно.	—
Опасности отъ перевязокъ очень стянутыхъ.	418
Средства, какъ содержать членъ переломленный.	—
Переломленные ребра.	419
Вода съ уксусомъ.	—

## § 2.

### О зашибахъ или ударахъ сильныхъ.

Зашибы часто сопровождаемы бываютъ припадками опаснѣйшими, межели переломленія. Для чего?	—
--	---

## Ч Л Е Н Ъ I.

### Признаки зашибовъ. 420

Что такое зашибъ.	—
-------------------	---

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Пользованіе зашибовъ.

Холодная вода немедленно.	—
Предосторожности, съ каковыми надобно ее употреблять.	421
Перевязка. Частое ирвопусканіе, покой и отдохновеніе.	—
Черная грязь въ большихъ городахъ. Вода съ уксусомъ, или вода соленая.	422
Необходимость держать больную часть перевязанною очень долгое время.	—
Наружныя лѣкарства.	—

# Оглавленіе.

Стран.

## § 3.

### О килахъ или грыжахъ.

423

Что разумеется чрезъ килу. Кто оной подвержены бывають.

## Ч Л Е Н Ъ I.

### Причины килъ или грыжъ.

## Ч Л Е Н Ъ II.

### Признаки килъ или грыжъ.

424

Въ случаѣ напряженія ; ослабленія.

Признаки существенные.

Какія части тѣла могутъ быть жилищемъ килъ или грыжъ.

Свойства отличающія килу или грыжу отъ бубона.

Отъ засоренія сѣменоноснаго ствола.

Съ какою предосторожностію надлежитъ поступать при осматриваніи килъ.

Убийственный опытъ площадныхъ лѣкарей.

## Ч Л Е Н Ъ III.

### Пользованіе килъ или грыжъ.

Надобно немедленно стараться о вправленіи кишки.

Положеніе, въ какомъ быть долженъ больной, когда онъ младенъ, при сей операціи.

Что надобно дѣлать, какъ скоро кишка будетъ вправлена.

Корье или толченая дубовая кора. Способъ, какъ ее приготавливать ; какъ прикладывать.

Способъ какъ вправлять килу у взрослыхъ.

### Легчайшій способъ какъ вправлять грыжи.

Кровоусианіе. Положеніе, въ какомъ быть долженъ больной. Припарки промывательныя.

Подавленіе. Промывательныя изъ лиму курительнаго табаку.

Надобно испытывать всѣ сіи средства, прежде нежели приступишь къ операціи.

Когда предложенныя средства бывають безуспѣшны, то надлежитъ приступишь къ операціи, но не упуская времени.

Опасность, коимъ подвергаются многіе, полагаясь на лѣчильщиковъ деревенскихъ, и проч.

## Ч Л Е Н Ъ IV.

Диета, какую должны наблюдать страждущіе килою или грыжею.



Г Л А В А 55.

О припадкахъ смертельныхъ, зависящихъ отъ причинъ внѣшнихъ, или причиняемыхъ тѣлами остановившимся въ горлѣ пищепріемномъ и горлѣ дыхательномъ; отъ погруженія или потопленія въ водѣ, и проч.; отъ парозъ удушающихъ и стужи чрезмѣрной. 432

Не должно никогда оставлять никого, кто кажется мертвымъ, прежде нежели не удостовѣришься о его смерти. —

Потребно иногда весьма долгое время, прежде нежели жидкости тѣла человеческого охладѣютъ до такой степени, что ихъ разогрѣть не можно. — 433

Опасности скоро похоронять такихъ людей, кои кажутся лишенными жизни, послѣ ударовъ, паденій и проч. — 434

Первое вниманіе, какое имѣть надобно къ человеку, который кажется лишеннымъ жизни. —

§ 1.

О припадкахъ смертельныхъ, происходящихъ отъ тѣлъ остановившихся въ горлѣ, въ глоткѣ или въ дыхательной трубѣ. 436

Сии припадки бывають обыкновенно дѣйствіемъ нерадѣнія. —

Безразсудность шѣхъ, кои держатъ во рту гвозди, булавы, иглы, и проч. —

Примѣры смертельныхъ припадковъ, причиняемыхъ отъ яствъ проглоченныхъ большими кусками и съ великою жадностію. —

Ч Л Е Н Ъ I.

Признаки припадковъ, приключяющихся отъ тѣлъ остановившихся въ горлѣ пищепріемномъ или дыхательномъ. 437

Ч Л Е Н Ъ II.

Пользованіе, какого требуютъ тѣ, у коихъ находятсѣ какія нибудь тѣла остановившіяся въ горлѣ пищепріемномъ или дыхательномъ. 438

Можно только выпачить ихъ въ ротъ, или пробить въ желудокъ. —

Самое надежнѣйшее средство есть выпаскивать; но не всегда оно возможно. —

Какія тѣла можно пробивать безъ опасенія въ желудокъ. Какія же должно выпаскивать въ ротъ, — 439

# Оглавление.

Страницы.

<i>Первое и второе средство, какъ вынимать тѣла остано- новившіяся въ горлѣ.</i>	439
Перешты; шпичики.	—
Третій способъ, какъ вынимать тѣла остановившіяся въ горлѣ.	440
Крючки. Способъ какъ ихъ приготовлять и въ горло запускать.	—
Они служатъ наипаче къ вытаскиванію булавокъ, рыбьихъ костей и проч.	—
<i>Четвертый способъ, какъ вынимать тѣла остановивші- яся въ горлѣ.</i>	441
Кольца. Способъ какъ дѣлать кольца твердыя, и какъ оныя вкла- дывать.	—
Способъ, какъ дѣлать кольца гибкими. Преимущества сихъ послѣд- нихъ колецъ.	—
<i>Пятый способъ какъ вынимать тѣла остановившіяся въ горлѣ.</i>	442
Морская губка. Способъ какъ вкладывать ее. Другой способъ.	—
Третій способъ.	443
<i>Шестой способъ какъ вынимать тѣла остановившіяся въ горлѣ.</i>	—
Кусокъ мяса твердаго.	—
<i>Седьмой способъ какъ вынимать тѣла остановившіяся въ горлѣ.</i>	—
Рвота. Обстоятельства, въ которыхъ она полезна быть можетъ.	—
Ипекакуанга.	—
Промывательное изъ декокшу шабачнаго. Способъ какъ оное при- готовлять.	—
Важность онаго. Наблюденіе.	444
<i>Средства, какъ пробивать въ желудокъ тѣла, кои внутренно повредить не могутъ.</i>	—
Намасленная свѣчка, кишечныя усы и проч.	—
Обстоятельства, въ которыхъ надлежитъ пропихивать въ желу- докъ даже и тѣла вредныя.	445
Таковыя тѣла выходятъ иногда низомъ.	—
Или они не выходятъ и умерщвляютъ больного.	446
Или выходятъ они мочою.	448
Или чрезъ кожу.	—
<i>Пользованіе, какое употреблять надобно, когда не можно вынуть, ниже пропихнуть въ желудокъ тѣ- ла остановившіяся въ горлѣ.</i>	—
Надобно оставить понышки. Для чего?	—
Давать пища мягчительное; или шприцевать онымъ горло.	—
Крово-	—



# Оглавление.

	Стран.
Кровоусканіе. Катапдазмы. . . . .	450
Діета. Яства. Питье. . . . .	—

<i>Пользованіе, когда остановившееся тѣло совершенно наполняетъ горло.</i>	451
--	-----

Питательныя промывательныя. . . . .	—
Прорѣзываніе дыхательнаго горла. Сія операція, не будучи сопря- жена съ великою болью, служитъ единственнымъ средствомъ къ сохраненію жизни. . . . .	—
Прорѣзываніе горла пищепріемнаго. . . . .	452

## § 2.

<i>О припадкахъ смертельныхъ, приключающихся отъ по- топленія, паденія, ударовъ и проч.</i>	—
---	---

## ЧЛЕНЪ I.

<i>О припадкахъ и очевидной смерти, приключающейся отъ утопленія; или о утопленикахъ.</i>	—
---	---

<i>Вспоможенія, какія надобно оказывать утопшимъ для возвращенія имъ жизни, когда кажутся, что они ее лишились.</i>	453
---	-----

Описаніе ящика называемаго Буашъ-антрепо, и вещей въ немъ содержащихся. . . . .	—
Надобно прежде всего доставить ей ящикъ. . . . .	454
И сыскать двухъ или трехъ человѣкъ знающихъ. . . . .	—
Какимъ образомъ переносить утопленника. . . . .	455
Показанія, кои должно выполнитьъ при употребленіи вспоможеній.	—
Первое показаніе: согрѣвать. . . . .	—
Причина, для чего надобно начать отогрѣваніемъ утопленника. . . . .	456
Потребно бы присовокупить къ запасному ящику и термометръ.	—
Для чего? . . . . .	457
Необходимостъ воздуха свѣжаго и сквознаго въ комнатѣ утопленника.	—
Лещучія соли. Нашатырный спиртъ лещучій. Тренія спиртами.	—
Вдыханіе воздуха въ уста утопленнику. Вдыханіе въ ноздри.	458
Способъ какъ употреблять трубочку вдыхальную изъ ящика запаснаго. . . . .	459
Прорѣзываніе дыхательнаго горла. Нашатырный спиртъ лещучій внутренно. Пріемъ. . . . .	460
Обстоятельства показывающія рвотное. Водка канфарная. . . . .	461
Дымъ шабашный, впускаемый въ задній проходъ. . . . .	462
Способъ, какъ его впускать. . . . .	463
Промывательныя изъ соли и вина, или изъ крѣпкихъ спиртовъ. . . . .	—

# Оглавлѣніе.

Стран.

Не надобно ничего давать въ ротъ утопленнику, пока онъ не будетъ въ состояніи глотать, выключая изшатырный спиртъ.	463
Надлежитъ ему промачивать губы и языкъ спиртами. Средства, какъ производить въ немъ рвоту не давая рвотного.	—
Уксомедъ морскаго луку, и проч.	—
Рвота не нужна.	466
Не надобно прерывать вспоможеній, хотя бы утопленникъ и казался приходящимъ въ чувства.	—
Обстоятельства, показующія кровоупусканіе. Съ какою осторожностію надобно пускать кровь утопленникамъ.	—
Кровоупусканіе есть вспоможеніе существенное. Во многихъ случаяхъ можетъ оно сдѣлаться бѣдственнымъ.	467
Исключеніе. Кровоупусканіе изъ шейной жилы.	—
Поспѣяство, какое надобно имѣть въ подаваніи вспоможеній. Время, когда оныя покинуть можно.	—
Предписаніе города Парижа о утопленникахъ.	469
Краткое повѣрженіе вспоможеній, какія потребны для утопленниковъ.	470
Приказаніе, давать запасной ящикъ при первомъ требованіи.	—
Награжденіе тѣмъ, кои спасутъ утопшаго.	471
<b>О мнимой смерти, приключаящейся отъ паденія ударовъ и проч.</b>	—
Тѣ же самыя вспоможенія, какія и для утопленниковъ.	—
Наблюденіе о мнимой смерти приключаящейся отъ паденія.	—
Отъ удара.	472
Большей части тѣхъ, кои умираютъ внезапно послѣ паденій, ударовъ. и проч. можно бы было возвратитъ жизнь.	—
Вспоможенія оказываемыя утопленникамъ пригодны во всякой почти смерти внезапной.	—
Въ большей части таковыхъ случаевъ нужно токмо возвратитъ остановившееся дыханіе.	—
Въ чемъ состоитъ жизнь, смерть.	473

## § 3.

<b>О асфиксїи, то есть величайшей степени обморока, или о припадкахъ смертельныхъ, приключаящихся отъ паровъ вредныхъ и захватывающихъ духъ, какъ то о чадѣ или угарѣ, или о парахъ исходящихъ отъ горящаго угля; отъ напитковъ закисляющихъ, отъ холодезей и рвовъ, закрытыхъ съ давняго времени, отъ лампадъ и свѣчъ зажженныхъ въ малыхъ мѣстахъ; отъ нужниковъ и проч., такожъ и о припадкахъ происходящихъ отъ удара громазаго и проч.</b>	—
Какъ воздухъ можетъ сдѣлаться вреднымъ и смертоноснымъ.	—
Надобно убѣгать яду или угару.	—

Опа.



Опасность спать въ небольшихъ покояхъ, въ коихъ топится; входить въ такія мѣста, въ которыхъ находятся напитки, кои бродятъ или закисаютъ.	474
Опасности отъ хожденія въ мѣста подземныя, въ колодези, рвы, и проч. затворенныя съ давняго времени.	—
Средства узнавать, когда воздухъ въ таковыхъ мѣстахъ бываетъ злоуредный.	476
Припадки, приключаются отъ чаду лампадъ, свѣчь и проч.	—

Ч Л Е Н Ъ I.

*Пользованіе, какому подвергнуть себя должны тѣ, кои задохнутся отъ того или отъ другаго изъ сихъ паровъ.*

*Вспоможенія, какія должно оказывать тѣмъ, кои поражены бываютъ слегка, или которые въ обморокъ впадаютъ несовершенный.*

Открытый воздухъ; летучій спиртъ нашатырный. 476

*Вспоможенія, какія надобно подавать тѣмъ, кои лишаются памяти и чувствъ, то есть дошедшимъ до величайшей степени обморока.*

Воздухъ холодный и открытой.

Нашатырный спиртъ летучій. Ванны для ногъ и тренія. Промывательныя острія.

Кровоусканіе есть послѣднее вспоможеніе, какое употребляютъ должно.

*Вспоможенія, какія надобно подавать тѣмъ, кои задохнутся отъ угару или отъ паровъ происходящихъ отъ разжженного угля.*

Въ чемъ состоятъ таковыя вспоможенія. 478

Чистая вода есть собственнорѣдствующее асфиксіи, или величайшей степени обморока происходящаго отъ угару.

Вспрыскиваніе лица холодною водою. 479

Первые знаки оживленія.

Летучій спиртъ нашатырный.

Тренія. Свѣжій воздухъ въ комнатѣ. Промывательныя острія. 480

Обстоятельства пребывающія кровопусканія.

Ванна для ногъ. 481

Вспо-

Вспоможенія, какія надобно оказывать тѣмъ, кои задохнутся отъ паровъ исходящихъ отъ напнтковъ закисающихъ или бродящихъ; отъ смертоносныхъ изліяній, происходящихъ отъ колодезей, поджоповъ, нужниковъ, подземныхъ рвовъ, и проч. затворенныхъ съ давняго времени; отъ ударовъ громо-  
выхъ и проч. 431

Тѣ же самыя вспоможенія. - - - - -  
Впадающіе въ величайшую степень обморока умираютъ равно какъ и ушопленики, во вдохновеніи. - - - - -  
Какъ причина смерти ушоплениковъ и задыхающихся отъ яловредныхъ паровъ есть та же самая, что и вспоможенія, каковыя они пребуютъ, суть одинаковы. - - - - - 432

## Ч Л Е Н Ъ II.

Средства, какъ предупредить асфиксію, то есть величайшій степень обморока, и припадки приключающіеся отъ паровъ мепитическихъ и духъ захватывающихъ. 433

Средства, какъ истреблять мепитической воздухъ, происходящій отъ горячаго уголья. 434

Вода; - - - - -

Свойства воды для приведенія воздуха въ естественное его состояніе. Наблюденіе. - - - - -

Нашатырный спиртъ летучій. - - - - - 436

Вода и нашатырный спиртъ летучій суть равнымъ образомъ предохранительныя средства противъ мепитическихъ паровъ отъ рудниковъ. - - - - -

Противъ паровъ происходящихъ отъ кислотей минеральныхъ. - - - - -

Важность открытаго воздуха. - - - - - 437

Средства, какъ уничтожать мепитическій воздухъ, происходящій отъ нужниковъ. - - - - -

Огонь и немореная известь. - - - - - 438

Наблюденіе. - - - - - 439

Способъ, какъ употреблять огонь; известь. - - - - - 439

## § 4.

О припадкахъ смертельныхъ, приключающихся отъ чрезмѣрной стужи. 492

Надобно продолжать дремоту, причиняемую чрезмѣрно великою стужей. - - - - -



# Оглавленіе.

Стран.

## ЧЛЕНЪ I.

Вспоможенія, какія надобно оказывать тѣмъ, кои отморозятъ одну или многія части тѣла, или когда оныя отъ стужи окрѣпнутъ или оцѣпенѣютъ. 493

Надобно поспѣшить поспособствованіемъ въ таковыхъ случаяхъ. — —  
 Опасности отъ внезапнаго отогреванія. — — — —  
 Должно пользоваться членами оцѣпенѣлыми отъ стужи такъ, какъ и плоды замерзлые. — — — —  
 Надобно ихъ опширать снѣгомъ, или класть въ весьма холодную воду. — — — — 494

## ЧЛЕНЪ II.

Вспоможенія, какія надобно оказывать тѣмъ, кои столько объяты бываютъ стужей, что не подають болѣе никакого знака жизни. — — — —

Снѣгъ, весьма холодная вода, или холодная ванна. — — — —  
 Способъ, какъ употреблять холодную ванну. — — — —  
 Тренія: постеля умирено теплая. — — — — 495  
 Тренія водною. Какъ должны происходить тренія по брюху и груди. — — — —  
 Нашатырный спиртъ летучій. — — — — — —  
 Теплая ванна. — — — — — —  
 Отвары и вино. — — — — — — 496  
 Наблюденіе. — — — — — —  
 Внезапное прикладываніе горячаго на часть весьма холодную бываетъ самою общею причиною ноготѣдъ, цыпокъ и проч. — — — — 498

## ГЛАВА 56.

О обморокѣ, о пьянствѣ, о занятіи духа, о удушѣніи и удавленіи, о судорогахъ сопровождаемыхъ видимою смертію и о смертяхъ скоропостижныхъ. — — — —

### § I.

О обморокѣ и различныхъ онаго степеняхъ. — — — —

Свойство обморока первой степени, подъ именемъ слабости извѣстнаго. — — — — — —

Обмо-

# Оглавление.

	Стран.
Обморока второй степени; асфиксія или обморока самой высочайшей степени.	499
Главные причины обморока.	—

## Ч Л Е Н Ъ I.

О обморокѣ приключаемомъ отъ излишества крови.	—
Кто оному подверженъ.	—
Пользованіе обморока приключающагося отъ излишества крови.	—
Уксусъ.	—
Кровопусканіе. Промывательное.	500
Средства какъ предупреждать обморокѣ, приключаемый отъ излишества крови.	—
Яства, пишіе, тѣлодвиженіе.	—

## Ч Л Е Н Ъ II.

О обморокѣ, приключаемомъ отъ анеміи, то есть отъ недостаточества крови, или великаго малокровія, или отъ слабости.	—
Пользованіе обморока, приключающагося отъ великаго малокровія.	501
Тренія; нашатырный спиртъ летучій; летучія соли; вино, сахаръ и корица.	—
Средства, какъ предупреждать обморокѣ, приключаемый отъ великаго малокровія.	—
Яства.	—

## Ч Л Е Н Ъ III.

О обморокѣ, приключаемомъ отъ кровопусканія и чистительныхъ.	502
Пользованіе обморока, приключающагося отъ кровопусканія, и средства какъ его предупреждать.	—
Уксусъ.	—
Пользованіе обморока, приключающагося отъ чистительныхъ, или рвотныхъ.	—
Молоко, деревянное масло, вода ячменная и проч; промывательныя мягчительныя.	—
Крѣпительныя.	—
3 3	ЧЛЕНЪ



## Оглавленіе.

Спран.

### Ч Л Е Н Ъ IV.

О обморокѣ , приключаемся отъ тяжести въ  
желудкѣ. 503

Пользованіе обморока , приключющагося отъ излиш-  
но великаго количества яствъ. —

Рвота. Питіе въ довольномъ количествѣ. Ипекакуанна. —

Пользованіе обморока, приключющагося отъ дурныхъ  
яствъ. —

Нашатырные спирты. Питіе теплой воды въ довольномъ коли-  
чествѣ. —

### Ч Л Е Н Ъ V.

О обморокѣ , происходящемъ отъ запаховъ. 504

Пользованіе сего вида обмороковъ. —

Свѣжій воздухъ , вещества раздражающія и проч. —

### Ч Л Е Н Ъ VI.

О обморокѣ приключаемся въ болѣзняхъ. —

Что означаетъ онъ въ началѣ лихорадокъ гнилыхъ ; лихорадокъ  
злыхъ. —

Пользованіе обморока , приключющагося въ началѣ  
лихорадокъ гнилыхъ и злыхъ.

Уксусъ. Лименадъ. —

Пользованіе обморока приключющагося въ теченіи  
болѣзней сопровождаемыхъ сильными выпоражива-  
ніями. 505

Умѣрять выпораживанія. —

Пользованіе обморока послѣдующаго за приступомъ  
перемежающейся лихорадки , или за усиленіемъ ли-  
хорадки безпрерывной. —

Подкрѣплять силы. —

### Ч Л Е Н Ъ VII.

О обморокѣ послѣдующемъ за родами. —

Пользованіе обморока послѣдующаго за родами. —

Когда онъ переходитъ отъ сильныхъ кровей. —

Наблюденіе. — 506

ЧЛЕНЪ

# Оглавление.

Спрак.

## ЧЛЕНЪ VIII.

О обморокѣ, какаѣ бы ни была оному причина. 506

### Пользованіе.

Воздухъ чистый и свѣжій есть первѣйшее вспоможеніе противъ обморока.	—
Не должно пускать въ комнату больного иромѣ какъ людей совершенно нужныхъ.	507
Надобно стараться объ отвращеніи причины обморока.	—
Обыкновенныя послѣдствія обморока.	—
Какіе обмороки меньше всего опасны.	—

### § 2.

О пьянствѣ. 508

Вспоможенія, кои оказывать должно человѣку пьяному. 509

Разстегнуть плащь, положеніе натуральное.	—
Водяное питье.	—
Наблюденіе о пьянствѣ приключившемся отъ водки.	510
Промывательное раздражающее.	511
Смерть приключившаяся отъ водки.	—

### § 3.

О занятіи духа или задохновеніи, удушеніи и удавленіи. —

## ЧЛЕНЪ I.

О занятіи духа или задохновеніи. —

Причины.	—
Кто оному бываетъ подверженъ.	512

Пользованіе задохновенія приключающагося отъ засоренія въ легкихъ. —

Кровопусканіе, промывательное, селитряное питье; укусъ. —

Пользованіе задохновенія приключающагося отъ судорожныхъ принадлежествъ въ легкихъ. —

Ванны для ногъ, укусъ. —

Эликсиръ парегорическій. Вольной воздухъ. —

## ЧЛЕНЪ II.

О удушеніи или задушеніи. —

Нерадѣіе кормилицъ подвергаетъ сему младенцевъ. —

Вспо-



## Оглавленіе.

	Стран.
Вспоможенія , какія оказывать должно младенцамъ задушеннымъ , и кои кажутся мертвыми.	513
Наблюденіе, . . . . .	—

### Ч Л Е Н Ъ III.

О удавленіи.	515
--------------	-----

Вспоможенія , какія надобно оказывать тѣмъ , кои съ отчаянія или иначе повѣсятъся , и которые , по- казываясь лишенными всякаго чувства , будутъ по- читаемы за мертвыхъ.	—
--	---

Кровопусканіе , тренія , промывательныя изъ дыму табачнаго.	—
Прорѣзываніе дыхательнаго горла.	—
Вдыханіе воздуха.	—

#### § 4.

О судорогахъ сопровождаемыхъ мнимою смертію и о смертяхъ скоропостижныхъ.	516
--	-----

### Ч Л Е Н Ъ I.

О судорогахъ сопровождающихся мнимою смертію.	—
Вспоможенія , какія надобно оказывать тѣмъ , кои кажутся умершими въ судорогахъ.	517

Наблюденіе.	—
Тренія , вдыханіе воздуха , промывательныя изъ дыму табачнаго.	518
Сія вспоможенія пригодны во всякихъ случаяхъ , когда естествен- ныя дѣйствія шнимо останавливаются и когда нужно бываетъ при- вести ихъ въ движеніе.	519

### Ч Л Е Н Ъ II.

О смертяхъ скоропостижныхъ.	—
-----------------------------	---

Какія суть скоропостижныя смерти , въ коихъ можно ожидать наиболѣе успѣха.	—
---	---

Вспоможенія , какія оказывать должно людямъ уми- рающимъ скоропостижно.	520
--	-----

Оныя суть почти тѣ же самыя во всякихъ случаяхъ , и могутъ оказываемы бытъ всякимъ человекомъ.	—
Какъ должны происходить шаковыя вспоможенія.	521
Постоянство , съ каковымъ должно ихъ продолжать.	—
Важ-	

# Оглавление.

Важность нашатырнаго спирту дѣстующаго въ большей части выше-предложенныхъ случаевъ.	Спирит.	521
--	---------	-----

## ГЛАВА 37.

### О горячкѣ обыденной. 524

Что такое есть экономія животныхъ.	—	—
Она повреждается всякаго рода излишествомъ. Примѣры взятыя отъ мастеровыхъ людей.	—	525
Сколько важно то, чтобы мѣшать труды съ отдохновеніемъ или гуляніемъ.	—	—
Что разумѣется чрезъ обыденную горячку.	—	526
Свойство обыденной горячки.	—	—
Кто ей подверженъ.	—	527

#### § 1.

#### Причины обыденной горячки.

#### § 2.

#### Признаки обыденной горячки. 528

Какимъ образомъ она оканчивается.	—	—
Обыденная горячка есть болѣзнь весьма легкая; но не должно небре- жи объ ней.	—	—

#### § 3.

#### Пользованіе обыденной горячки. 529

Сколько важно, чтобы оказывать вниманіе къ причинамъ и призна- камъ обыденной горячки.	—	—
Вниманіе и раченіе, каковыхъ требуетъ обыденная горячка со сто- роны того, кто пользуется ее хочетъ.	—	—
Весьма обыкновенное поведеніе невѣждъ въ пользованіи обыденной горячки.	—	530
Важность пищеупотребленія въ обыденной горячкѣ.	—	531

## ЧЛЕНЪ I.

Пользованіе обыденной горячки приключиющейся отъ нощедѣній, неумѣреннаго тѣлодвиженія, чрезмѣр- наго труда, неуспѣшнаго упражненія въ наукахъ и проч.	532
--	-----

Надобно начать съ прерыванія трудовъ своихъ. Преимущества по- кой въ постели.	—	—
Д	Лимо-	—



## О г л а в л е н і е.

	Стран.
Лимонадъ, вода съ укусомъ, сыворотка съ померангомъ, настой изъ свекольника съ сели프로ю.	533
Ванны для ногъ и промывательныя.	—
Каша должны быть яства; питье.	—
Крѣпительныя были бы вредны. Для чего?	—
Кровоусканія и чистительныя суть противны въ семъ родѣ обыденной горячки.	—
Хотя бы и было нѣсколько жару, однакожъ сіе еще не есть причина для кровоусканія. Помытіе, какое надобно себѣ представить о семъ жарѣ.	534
Кровоусканіе тѣмъ паче противно, чѣмъ изнеможеніе бываетъ большее. Единственный случай, въ которомъ оно быть можетъ дозволено.	—
Обильяельства, въ которыхъ преносное лѣкарство есть бесполезно и не нужно. Когда оно потребно.	535
Чистительное прохладяющее.	—
Какъ вести себя долженъ больной по выздоровленіи.	536

### Ч Л Е Н Ъ II.

*Пользованіе обыденной горячки, заключающейся отъ злоупотребленія яствъ разгорячающихъ, вина, крѣпкихъ напитковъ; отъ перемѣны діеты, и проч.*

Какъ сей родъ обыденной горячки имѣетъ великое сходство съ незаненіемъ желудка, то и пользованія требуетъ подобнаго.	—
Питіе водяное, и въ довольномъ количествѣ. Промывательныя.	537
Больной не долженъ лежать.	—
Ипекануанна. Преносное.	—

### Ч Л Е Н Ъ III.

*Пользованіе обыденной горячки, заключающейся отъ страстей, скорбей душевныхъ и проч.*

Сей видъ обыденной горячки случается рѣдко.	—
Кто оной подверженъ.	539
Надобно начать съ отвращенія отъ себя причины оную произведшей.	—
Когда бываетъ жаръ, то питье прохладительное. Ванны для ногъ и убаива.	540
Яства. Хладительное питье успокоивающее.	—
Когда будетъ слабость, то сыворотка на винѣ, наливка изъ сассафраза или корицы.	—
Одинъ случай показующій кровоусканіе, чистительныя.	—

ЧЛЕНЪ

Ч Л Е Н Ъ IV.

Пользованіе обыденной горячки происходящей отъ не- умѣренности въ любовныхъ забавахъ, распутства или невоздержной жизни, рукоблудія и проч.	541
Сколько болѣзней рождается отъ сихъ причинъ.	—
Самая легчайшая есть обыденная горячка.	—
Какія суть другія болѣзни.	—
Послѣдствія распутной жизни.	—
Картина слѣдствій рукоблудія.	543
Обыденная горячка есть знакъ подаваемый натурою къ оставленію всякаго рода неумѣренностей.	545
Чѣмъ должно начинаться пользованіе шѣхъ, кои предаются женщи- намъ съ неумѣренностію; рукоблудниковъ.	546
Когда не пріобрѣтается къ тому сухотная лихорадка: питіе и ясна.	—
Нѣшъ ясна превосходитъ въ такомъ случаѣ. Для чего?	—
Осторожность, какую надобно имѣть при употребленіи молока.	547
Кровопусканіе вредно. Для чего?	—
Когда надобно давать проносное, то ремень токмо предписывать должно.	—
Рукоблудниковъ изъ всѣхъ таковыхъ больныхъ пользоваться гораздо труднѣе.	548
То же самое разумѣть должно и о рукоблудницахъ.	—
Вѣзъма важно, чтобы быть извѣстну о бѣдственныхъ дѣйствіяхъ таковыхъ прикычекъ постыдныхъ.	549
Напоминованіе мастерамъ, начальникамъ воспитательныхъ заведеній и проч.	—

Г Л А В А 58.

О разгоряченіи отъ солнечныхъ лучей. 550

Что разумѣется чрезъ разгоряченіе отъ солнечныхъ лучей. Слѣд- ствія разгоряченій отъ солнечныхъ лучей.	—
Кто онымъ подверженъ.	551

§ 1.

Причины разгоряченія отъ лучей солнечныхъ.

§ 2.

Признаки припадковъ приключающихся отъ такового  
разгоряченія. 552

Признаки, какія представляютъ вышнія части головы.	—
Другія части тѣла пораженныя солнечными лучами.	553
И 2	При-



## О г л а в л е н і е.

	Стран.
Признаки у махолѣтныхъ дѣтей.	553
Признаки, когда припадки бываютъ легкіе.	—

### § 3.

<i>Пользованіе припадковъ приключающихся отъ тако- ваго разгоряченія.</i>	554
---	-----

Оно должно быть поспѣшное, какъ скоро припадки тяжкіе.	—
Кровопусканія. Ванны для ногъ.	—
Полуванна, цѣлая ванна тепловатая, промывательныя смягчительныя.	556
Вода съ уксусомъ, оржавъ, лимонадъ, сыворотка съ уксусомъ.	—
Примочки на головѣ водою съ уксусомъ, нашатырнымъ спиртомъ лещучимъ.	—
Слабительныя.	—
Холодныя ванны. Наблюденія.	556
Предосторожность, каковой требуетъ холодная ванна.	—
По напряженности припадковъ надобно разбираться лѣкарства.	—

### § 4.

<i>Средства какъ предохранять себя отъ припадковъ приключающихся отъ разгоряченія солнечными лу- чами.</i>	—
--	---

Лѣтомъ и весною солнце бываетъ опасно для жителей городскихъ.	557
Находившимся на воздухѣ зимою и въ нужды бояться солнца ве- сенняго; но всякой человѣкъ долженъ опасаться солнца лѣтняго, разъ токмо кто будетъ тогда въ движеніи.	558
Преимущества солнца весенняго для людей сложенія слабаго и иж- наго.	—
Предосторожности, съ каковыми на ономъ находиться должно.	559

## Г Л А В А 59.

### О багровой сыпи.

Свойство сей болѣзни.	—
-----------------------	---

### § 1.

<i>Причины багровой сыпи.</i>	—
-------------------------------	---

### § 2.

<i>Признаки багровой сыпи.</i>	560
--------------------------------	-----

Ее не трудно вылѣчить въ началѣ.	561
Но если она стародавняя, то часто и опасно бываетъ при- ниматься за лѣченіе.	—

§ 3.

Пользованіе багровой сыпи.

561

Это должно быть продолжительно.	—
Важность дѣшья, а наипаче когда болѣзнь происходитъ отъ неумѣреннаго употребленія напитковъ.	—
Лѣтняя. Паше.	562
Дѣшья должна продолжаться во всю жизнь.	—
Бачна для дѣлѣхъ ногъ. Промывательныя. Сыворотна, оржатъ, евекольная наливка съ селипроу.	—
Чистительныя, когда болѣзнь будетъ стародавняя.	563
Наблюденіе.	—
Опасность отъ припираний, помадъ, мазей и проч.	—
Марывное, фоншаней, пѣвнды. Ванна изъ морской воды.	564
Наблюденіе.	—

§ 4.

Средства какъ предупредить отрывку багровой сыпи.

565

Г Л А В А 60.

О мозоляхъ на ногахъ.

Свойство мозолей на ногахъ.

§ 1.

Причины мозолей на ногахъ.

Сжатіе ноги отъ узкой обуви.	—
Другія слѣдствія отъ сжатія тѣсною обувью.	566
Безобразіе, наковое приобрѣтаютъ ноги у щеголей отъ сжатія ихъ узкою обувью.	—
Наблюденіе о странномъ положеніи большого перста у ноги.	—

§ 2.

Необходимыя слѣдствія мозолей на ногахъ.

568

Боль весьма жестокая; трудность, а часто и невозможность ходить. Недостатокъ подвиженія, совершенное недѣйствіе, и проч.

§ 3.

Пользованіе мозолей на ногахъ.

Нѣтъ собственнорѣдствующаго лѣкарства противъ мозолей.	—
Средства какъ останавливать приращеніе начинающихся мозолей.	569
Какъ	—



## О г л а в л е н і е.

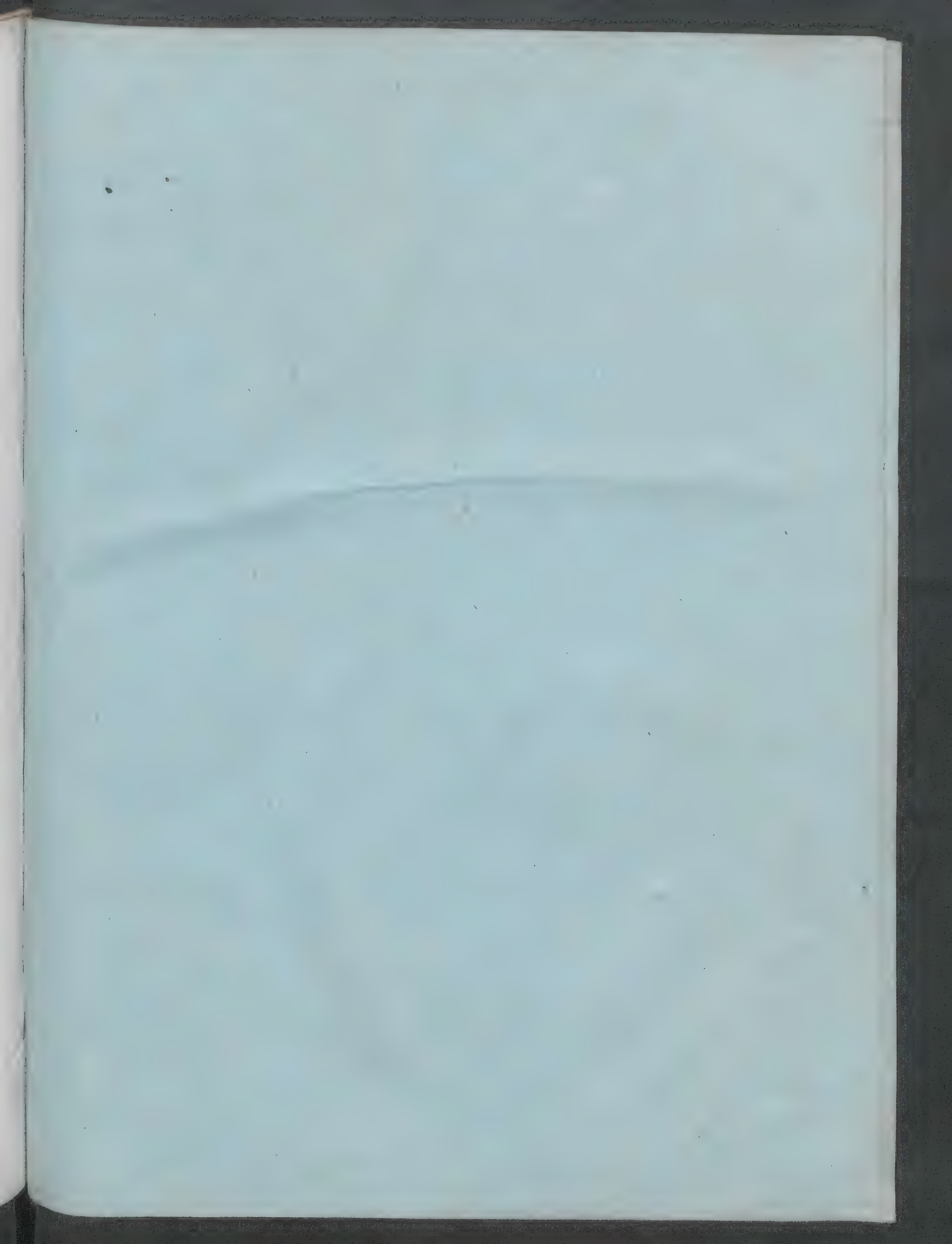
	Стран.
Какъ скоро они наростутъ , то единственнымъ средствомъ почи- тается вырѣзываніе. —	—
Надобно приготовить больного къ сей операціи , что бы впрочемъ вы- рѣзальщики мозолей объ ней ни сказывали. —	569
Наблюденіе о томъ , какимъ образомъ площадные лѣчильщики сію операцію дѣлаютъ. —	570
О томъ , какъ надлежитъ ее дѣлать. —	—
О мозоляхъ то же самое разумѣть должно, что и о струпахъ, пред- шествовавшихъ заживленію большихъ ранъ; ихъ не можно снимать безъ остановленія самаго залѣченія. —	571
Обыкновенная практика срѣзывать мозоли есть совершенное нлу- пство. —	—
Всякое другое средство кромѣ смягчительныхъ есть опасно. —	572
Преимущества округленной пилы , когда хочешь согнать одну шоль- но выдавшуюся часть мозоля. —	—
Средства какъ предупреждать опрыжку мозолей. —	—

### О ЛѢКАРСТВАХЪ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫХЪ. 573

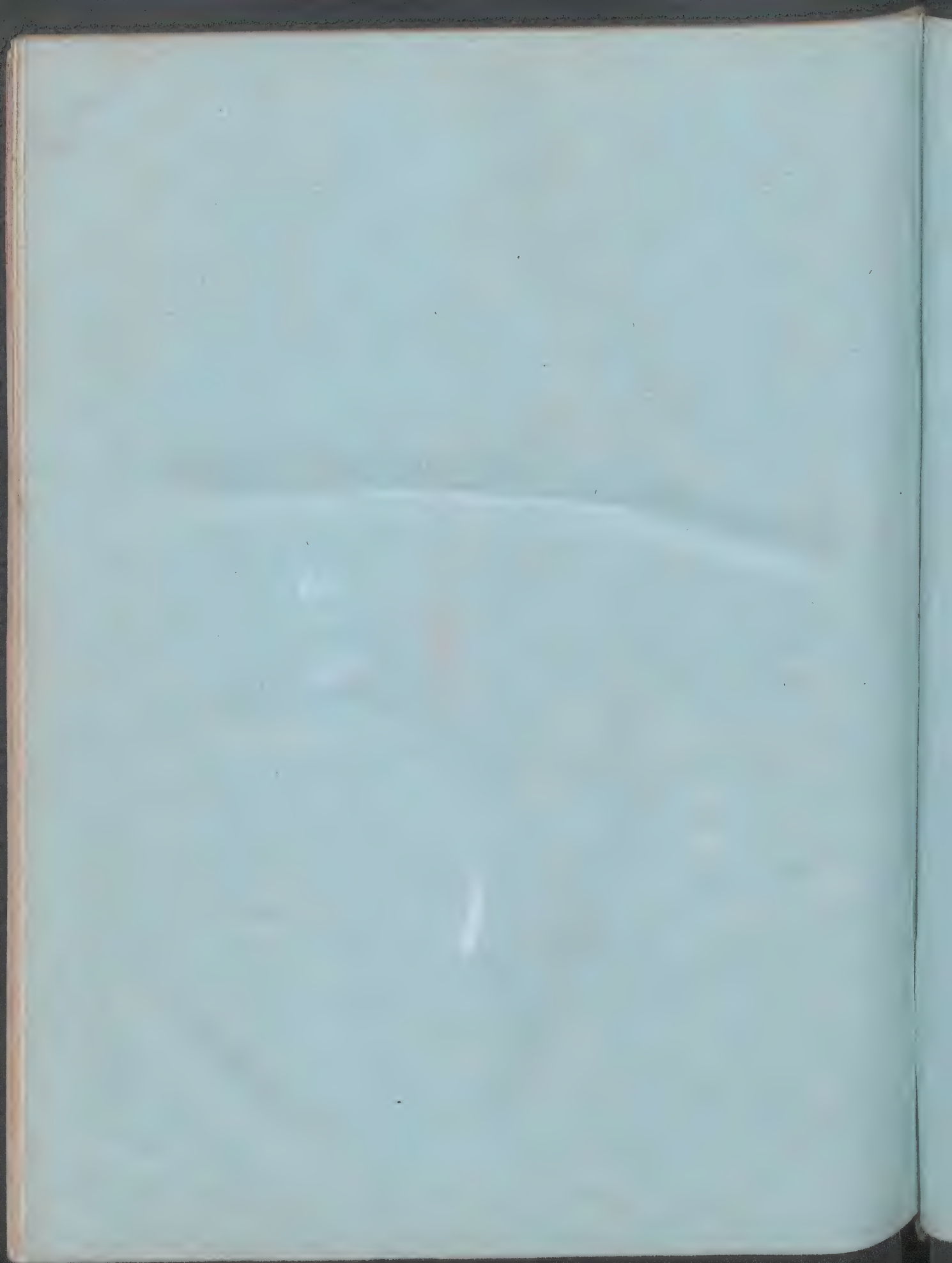
Что должно разумѣть подъ именемъ лѣкарствъ предохранительныхъ. —	—
Понятіе , какое многіе имѣютъ о лѣкарствахъ предохранительныхъ. —	574
Всякія лѣкарства суть или полезны или вредны. —	—
Опасности отъ лѣкарствъ принимаемыхъ безъ показанія. —	575

Конецъ оглавленія Тома IV.











inv. 3946











